



# Lodówka
# instrukcja obsługi

imagine the possibilities

Dziękujemy za zakup produktu firmy Samsung.

SAMSUNG

Urządzenie wolnostojące

DA68-03194G-09.indb 1 2018. 3. 15. 2:29

# Spis treści

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ..... 2
INSTALACJA LODÓWKI ..... 18
OBSŁUGA LODÓWKI FIRMY SAMSUNG ..... 27
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW ..... 41

# Informacje dotyczące bezpieczeństwa

## INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zachować ją do wglądu.
- Urządzenie może być używane wyłącznie w sposób zgodny z niniejszą instrukcją obsługi. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o niepełnej sprawności fizycznej, zmysłowej lub umysłowej lub z brakami w doświadczeniu i wiedzy, o ile nie są one nadzorowane lub instruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę, która odpowiada za ich bezpieczeństwo.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia i osoby o obniżonej sprawności fizycznej, zmysłowej lub umysłowej, bądź też mające niewielkie doświadczenie i wiedzę, o ile nadzorowane są przez osobę odpowiedzialną lub po wcześniejszym przekazaniu przez nią odpowiednich instrukcji w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia, a także informacji o ewentualnych zagrożeniach związanych z obsługą urządzenia. Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci do zabawy. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru.
- Ostrzeżenia i ważne informacje o bezpieczeństwie zawarte w



DA68-03194G-09.indb 2 2018. 3. 15. 2:29

niniejszej instrukcji nie obejmują wszystkich możliwych warunków ani sytuacji, które mogą mieć miejsce.
Odpowiedzialność za ostrożne i rozważne postępowanie z urządzeniem podczas instalacji, konserwacji i obsługi urządzenia spoczywa na użytkowniku.

- Ponieważ niniejsza instrukcja obsługi jest przeznaczona dla różnych modeli lodówki, specyfikacja posiadanego modelu może się nieznacznie różnić od przedstawionej w tej instrukcji.
  Czynnikiem chłodniczym jest R-600a lub R-134a.
  Należy sprawdzić na tabliczce sprężarki z tyłu urządzenia lub na tabliczce znamionowej umieszczonej wewnątrz lodówki, jaki czynnik chłodniczy został użyty. Jeśli produkt zawiera łatwopalny gaz (czynnik chłodniczy R-600a), należy skontaktować się z lokalnymi władzami w sprawie jego bezpiecznej utylizacji.
- Aby zapobiec powstaniu łatwopalnej mieszaniny gazu z powietrzem w razie wystąpienia nieszczelności w obiegu chłodniczym, wielkość pomieszczenia, w którym może znajdować się urządzenie, zależy od ilości stosowanego czynnika chłodniczego.
- Nie wolno włączać urządzenia noszącego oznaki uszkodzenia. W razie wątpliwości należy skontaktować się ze sprzedawcą.
  Wymagana wielkość pomieszczenia to 1 $m^3$ na każde 8 g czynnika chłodniczego R-600a wewnątrz urządzenia.
  Ilość czynnika chłodniczego wewnątrz danego urządzenia podano na tabliczce identyfikacyjnej umieszczonej w jego wnętrzu.
- Czynnik chłodniczy wyciekający z przewodów może się zapalić lub spowodować uszkodzenie wzroku. W przypadku wycieku czynnika chłodniczego z przewodów należy unikać otwartego ognia w pobliżu urządzenia. Wszystkie przedmioty palne należy odsunąć od lodówki i natychmiast przewietrzyć pomieszczenie.

- W przeciwnym wypadku może dojść do pożaru lub wybuchu.



Ostrzeżenie: Ryzyko pożaru / materiały palne





DA68-03194G-09.indb 3 2018. 3. 15. 2:29

## Ważne symbole i środki ostrożności:

| | |
|---|---|
| OSTRZEŻENIE | Niebezpieczeństwo lub niebezpieczne postępowanie, które może skutkować **poważnymi obrażeniami ciała lub śmiercią.** |
| PRZESTROGA | Niebezpieczeństwo lub niebezpieczne postępowanie, które może skutkować **drobnymi obrażeniami ciała lub szkodami materialnymi.** |

| | |
|---|---|
| | NIE wykonuj danej czynności. |
| | NIE wykonuj demontażu. |
| | NIE dotykaj. |
| | Dokładnie przestrzegaj wskazówek. |
| | Odłącz wtyczkę zasilającą od gniazda ściennego. |
| | Sprawdź, czy urządzenie jest uziemione, aby uniknąć porażenia prądem. |
| | Skontaktuj się z centrum obsługi klienta w celu uzyskania pomocy. |
| | Uwaga. |

**Przedstawione symbole ostrzegawcze mają zapobiec obrażeniom użytkownika i innych osób.**
**Należy bezwzględnie stosować się do nich.**
**Po zapoznaniu się z tą częścią należy ją zachować na przyszłość.**



DA68-03194G-09.indb 4 2018. 3. 15. 2:29

## ⚠ OSTRZEŻENIE ISTOTNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE TRANSPORTU I MIEJSCA INSTALACJI URZĄDZENIA

- Podczas transportu i instalacji urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić żadnych elementów obiegu chłodniczego.

- Czynnik chłodniczy wyciekający z przewodów może ulec zapłonowi lub spowodować uszkodzenie wzroku.
  W razie stwierdzenia nieszczelności należy unikać otwartego ognia lub potencjalnych źródeł zapłonu i przez kilka minut wietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.
- W tym urządzeniu znajduje się niewielka ilość czynnika chłodniczego, izobutanu (R-600a), który jest naturalnym gazem przyjaznym środowisku, choć łatwopalnym.
  Przy przewożeniu i instalowaniu urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić żadnych elementów obiegu chłodniczego.

## ⚠ OSTRZEŻENIE ISTOTNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE INSTALACJI

- Uszkodzona izolacja elementów elektrycznych może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Nie należy ustawiać lodówki w miejscu nasłonecznionym ani w pobliżu kuchenek, grzejników czy innych urządzeń.
- Nie należy podłączać kilku urządzeń do tej samej listwy zasilającej. Lodówka zawsze powinna być podłączona do dedykowanego jej gniazda elektrycznego o napięciu znamionowym zgodnym z danymi na tabliczce znamionowej.
  - Pozwala to uzyskać najwyższą wydajność urządzenia i zapobiega przegrzaniu przewodów stwarzającemu ryzyko pożaru.
- Jeśli gniazdo ścienne jest obluzowane, nie należy podłączać do niego wtyczki zasilającej.
  - Istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru.
- Nie należy używać przewodu noszącego oznaki pęknięcia lub przetarcia wzdłuż jego długości bądź na końcach.
- Nie wolno ciągnąć ani nadmiernie zginać przewodu zasilającego.
- Nie należy skręcać ani zawiązywać przewodu zasilającego.
- Nie wolno przewieszać przewodu





DA68-03194G-09.indb 5 2018. 3. 15. 2:29

zasilającego ponad przedmiotem metalowym, umieszczać ciężkiego przedmiotu na przewodzie, wsuwać przewodu pomiędzy przedmioty ani wpychać go w przestrzeń za urządzeniem.

- Przy przesuwaniu lodówki należy uważać, aby nie przycisnąć i nie uszkodzić przewodu zasilającego.
- Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.

• W pobliżu lodówki nie należy rozpylać aerozoli.

- Aerozole używane w pobliżu lodówki stwarzają ryzyko wybuchu lub pożaru.
- Nie należy nadmiernie zginać przewodu zasilającego ani stawiać na nim ciężkich przedmiotów.

---

• Z lodówki można korzystać tylko wówczas, gdy jest prawidłowo zainstalowana i ustawiona zgodnie z instrukcją.

• Nie należy instalować lodówki w wilgotnym miejscu ani tam, gdzie urządzenie może mieć kontakt z wodą.

- Uszkodzona izolacja elementów elektrycznych może spowodować porażenie prądem lub pożar.

• Wtyczkę zasilającą należy podłączyć we właściwej pozycji. Przewód powinien swobodnie zwisać.

- Podłączenie wtyczki w pozycji odwrotnej może spowodować przecięcie przewodu, a w konsekwencji — pożar lub porażenie prądem.

• Należy zwracać uwagę, aby wtyczka zasilająca nie została przygnieciona lub uszkodzona przez tylną część lodówki.

• Przy przesuwaniu lodówki należy uważać, aby nie przycisnąć i nie uszkodzić przewodu zasilającego.

- Stwarza to ryzyko pożaru.

• Materiały pakunkowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

- Nałożenie ich przez dziecko na głowę stwarza ryzyko śmierci w wyniku uduszenia.

• Urządzenie należy ustawić w takim miejscu, aby zachować dostęp do wtyczki przewodu zasilającego.

- W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem ze względu na upływ prądu.

• Urządzenia nie należy instalować obok grzejnika i materiałów palnych.

• Nie należy instalować urządzenia w miejscu wilgotnym, zakurzonym lub zanieczyszczonym tłustymi substancjami ani w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i



DA68-03194G-09.indb 6 2018. 3. 15. 2:29

wody (deszcz).

- Nie należy instalować urządzenia w miejscu, w którym może dochodzić do wycieku gazu.
- Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.
- W razie dostania się kurzu, pyłu lub wody do lodówki należy wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazda i skontaktować się z punktem serwisowym firmy Samsung Electronics.
- Istnieje ryzyko pożaru.
- Nie należy stawać na urządzeniu ani umieszczać na nim żadnych przedmiotów (np. prania, zapalonych świec lub papierosów, naczyń, chemikaliów, przedmiotów metalowych itp.).
- Może to spowodować porażenie prądem, pożar, awarię urządzenia lub obrażenia ciała.

---

- Niniejsze urządzenie wymaga prawidłowego uziemienia.

- Nie należy uziemiać urządzenia za pomocą rury należącej do instalacji gazowej, plastikowej instalacji wodno-kanalizacyjnej ani linii telefonicznej.
- Lodówkę należy uziemić, aby zapobiec utracie energii lub porażeniu prądem w wyniku działania prądu upływu.
- W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem, pożaru, wybuchu lub problemów z urządzeniem.
- Nigdy nie należy podłączać przewodu zasilającego do gniazda, które nie jest prawidłowo uziemione. Należy sprawdzić, czy gniazdo elektryczne jest zgodne z przepisami miejscowymi oraz krajowymi.

---

- Uszkodzony przewód zasilający musi być natychmiast wymieniony przez producenta lub przedstawiciela jego serwisu.

- Bezpiecznik lodówki może wymieniać tylko wykwalifikowany technik lub serwisant.
- W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem lub obrażeń ciała.
- Podczas instalacji urządzenia należy uważać, aby nie doszło do uwięzienia lub uszkodzenia przewodu zasilającego.
- Przedłużaczy z wieloma gniazdami ani przenośnych zasilaczy nie należy umieszczać z tyłu urządzenia.





DA68-03194G-09.indb 7 2018. 3. 15. 2:29

## ⚠ PRZESTROGA PRZESTROGI DOTYCZĄCE INSTALACJI

• Otwór wentylacyjny w obudowie urządzenia lub konstrukcji montażowej nie może być zasłonięty.

- Po zainstalowaniu urządzenie powinno stać bezczynnie przez 2 godziny, zanim zostanie włączone i umieszczona zostanie w nim żywność.
- Zaleca się, aby czynności instalacyjne lub serwisowe dotyczące urządzenia przeprowadzał wykwalifikowany technik lub serwisant.

- W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem, pożaru, wybuchu, problemów z urządzeniem lub obrażeń ciała.

- Podczas instalacji lodówki należy upewnić się, że obie nóżki dotykają podłogi, co zapewnia bezpieczną instalację.
  Nóżki znajdują się na dole z tyłu drzwi zamrażarki.
  Za pomocą wkrętaka z płaską końcówką obróć je w kierunku pokazywanym przez strzałkę, aż do uzyskania wypoziomowania.
- Produkty żywnościowe zawsze należy układać na półkach drzwi tak, aby zrównoważyć obciążenie.
- Przeciążenie jednych drzwi może spowodować przewrócenie się lodówki i obrażenia ciała.

## ⚠ OSTRZEŻENIE ISTOTNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE EKSPLOATACJI

• Nie należy podłączać wtyczki zasilającej mokrymi rękami.

- Może to spowodować porażenie prądem.

- Nie należy przechowywać na urządzeniu żadnych przedmiotów.

- Przy otwieraniu lub zamykaniu drzwi przedmioty takie mogą spaść, powodując obrażenia ciała i/lub szkody materialne.

- Nie należy stawiać na lodówce pojemnika z wodą.

- Rozlanie wody stwarza ryzyko pożaru lub porażenia prądem.

- Nie należy dotykać wewnętrznych ścian zamrażarki ani przechowywanych w niej produktów mokrymi rękami.

- Może to doprowadzić do odmrożeń.

- W pobliżu lodówki nie należy stosować ani umieszczać substancji wrażliwych na temperaturę, takich jak łatwopalne aerozole i przedmioty, suchy lód, leki lub chemikalia.
  W lodówce nie należy przechowywać przedmiotów ani substancji łatwopalnych bądź lotnych (benzen, rozcieńczalnik, propan, alkohol, eter, gaz płynny i inne podobne produkty itd.).



DA68-03194G-09.indb 8 2018. 3. 15. 2:29

- Ta lodówka przeznaczona jest wyłącznie do przechowywania żywności.
- Nieprzestrzeganie zaleceń może spowodować pożar lub porażenie prądem.

• Nie należy przechować w lodówce wyrobów farmaceutycznych, materiałów do badań naukowych ani produktów wrażliwych na temperaturę.

- W lodówce nie wolno przechowywać produktów wymagających ścisłej kontroli temperatury.

• W lodówce/zamrażarce nie należy umieszczać ani używać urządzeń elektrycznych innych niż zalecane przez producenta.

• W razie wyczucia zapachu substancji farmaceutycznej lub dymu należy natychmiast wyjąć wtyczkę zasilającą i skontaktować się z punktem serwisowym firmy Samsung Electronics.

• W razie dostania się kurzu, pyłu lub wody do lodówki należy wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazda i skontaktować się z punktem serwisowym firmy Samsung Electronics.

- Istnieje ryzyko pożaru.

• W razie wycieku gazu należy unikać otwartego ognia lub potencjalnych źródeł zapłonu i przez kilka minut wietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.

• Nie należy stosować urządzeń mechanicznych ani innych sposobów przyspieszenia procesu rozmrażania z wyjątkiem zalecanych przez producenta.

• Należy uważać, aby nie uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego.

• Na powierzchni urządzenia nie należy rozpylać materiałów lotnych, takich jak insektycydy.

- Środki te mogą być szkodliwe dla ludzi, a ponadto mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem, pożaru lub problemów z urządzeniem.

• Nie wolno stosować suszarki do włosów do osuszania wnętrza lodówki. W lodówce nie należy umieszczać zapalonych świec w celu usunięcia nieprzyjemnych zapachów.

- Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.

• Zbiornik wody i tackę do kostek lodu należy napełniać tylko wodą pitną.

- Nie należy wlewać do zbiornika herbaty ani napojów izotonicznych, ponieważ może to uszkodzić lodówkę.

• Nie należy pozwalać dzieciom uwieszać się na drzwiach. Grozi to poważnymi obrażeniami.

- Istnieje ryzyko zamknięcia dziecka





DA68-03194G-09.indb 9 2018. 3. 15. 2:29

w lodówce.
Nie należy pozwalać dzieciom na wchodzenie do wnętrza lodówki.

- Nie należy pozostawiać otwartych drzwi lodówki bez dozoru ani pozwalać dzieciom wchodzić do wnętrza urządzenia.
- Nie należy pozwalać niemowlętom ani starszym dzieciom wchodzić do szuflady.

- Może to spowodować uraz ciała lub śmierć przez uduszenie wskutek znalezienia się w pułapce.

- Nie wolno siadać na drzwiach zamrażarki.

- Może dojść do uszkodzenia drzwi oraz obrażeń ciała.

- Aby zapobiec zamknięciu dziecka w komorze lodówki, po jej czyszczeniu lub innych czynnościach związanych z wyjęciem separatora z szuflady należy ponownie zainstalować separator.
- Nie należy stosować urządzeń mechanicznych ani innych sposobów przyspieszenia procesu rozmrażania z wyjątkiem zalecanych przez producenta.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego.

---

★ • W wypadku wycieku gazu (np. propanu, gazu płynnego itd.) należy natychmiast przystąpić do wietrzenia pomieszczenia bez dotykania wtyczki zasilającej.
Nie wolno dotykać urządzenia ani przewodu zasilającego.

- Nie należy używać wentylatora.
- Iskra może spowodować wybuch lub pożar.

- Należy używać wyłącznie lampek LED dostarczonych przez producenta lub przedstawiciela serwisu.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Podczas otwierania i zamykania drzwiczek należy uważać, aby nie przyciąć palców. Przestrzeń pomiędzy drzwiczkami a obudową jest niewielka.
- Nie należy pozwalać dzieciom uwieszać się na drzwiach. Grozi to poważnymi obrażeniami.
- Istnieje ryzyko uwięzienia dzieci wewnątrz urządzenia. Nie należy pozwalać dzieciom na wchodzenie do wnętrza lodówki.
- Butelki należy przechowywać blisko siebie, aby nie upadły.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przechowywania żywności w warunkach domowych.
- Nigdy nie należy wkładać palców ani innych przedmiotów do otworu dozownika, korytka na lód ani pojemnika kostkarki.



DA68-03194G-09.indb 10 2018. 3. 15. 2:29

- Może to doprowadzić do obrażeń ciała lub szkód materialnych.

• Nie należy wkładać dłoni, stóp ani metalowych przedmiotów (takich jak metalowe pałeczki itp.) pod spodem lub z tyłu lodówki.

- Może to spowodować porażenie prądem lub uraz.
- Wszelkie ostre krawędzie mogą spowodować obrażenia ciała.

---

• Nie należy samodzielnie podejmować prób naprawy, demontażu lub modyfikacji urządzenia.

- Nie wolno używać żadnego innego bezpiecznika (np. z drutu miedzianego, stalowego itd.) poza bezpiecznikiem standardowym.
- Jeżeli konieczna jest naprawa lub ponowna instalacja urządzenia, należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.
- W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem, pożaru, problemów z urządzeniem lub obrażeń ciała.

---

• Jeżeli z urządzenia wydobywa się nietypowy dźwięk lub zapach spalenizny bądź dym, należy natychmiast odłączyć wtyczkę zasilającą i skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.

- W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.

• Przed wymianą lampek oświetlających wnętrze lodówki należy wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazda.

- W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.

• W razie trudności z wymianą lampki należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu.

• Jeżeli urządzenie jest wyposażone w lampkę LED, nie należy zdejmować samodzielnie pokrywy i demontować oświetlenia.

- Należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu.

• Wtyczkę zasilającą należy mocno wsunąć do gniazda ściennego. Nie należy używać uszkodzonej wtyczki ani kabla bądź nieprawidłowo zamocowanego gniazda.

- Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.

• Nie należy stawiać na urządzeniu pojemnika z wodą.

- Rozlanie wody stwarza ryzyko pożaru lub porażenia prądem.

• Nigdy nie należy spoglądać bezpośrednio na lampę LED UV przez dłuższy czas.

- Może to spowodować problemy ze wzrokiem wynikające z działania promieni ultrafioletowych.





DA68-03194G-09.indb 11 2018. 3. 15. 2:29

## ⚠ PRZESTROGA PRZESTROGI DOTYCZĄCE EKSPLOATACJI

★ • Aby uzyskać najwyższą wydajność produktu:

- Nie należy umieszczać produktów żywnościowych zbyt blisko otworów wentylacyjnych znajdujących się w tylnej części urządzenia, gdyż może to zakłócać swobodny obieg powietrza w komorze lodówki.
- Przed włożeniem produktów żywnościowych do lodówki należy je dokładnie zawijać lub umieszczać w szczelnych pojemnikach.
- Nie należy kłaść nowych produktów żywnościowych w pobliżu już zamrożonych.

• Nie wkładać do zamrażarki pojemników ze szkła, w tym butelek, ani napojów gazowanych.

- Pojemniki mogą zamarznąć i pęknąć, co może grozić skaleczeniem.

• Należy przestrzegać maksymalnych czasów przechowywania i terminów ważności mrożonek.

• Nie należy przechować w lodówce wrażliwych na niską temperaturę wyrobów farmaceutycznych, materiałów do badań naukowych ani innych produktów wrażliwych na niską temperaturę.

- W lodówce nie wolno przechowywać produktów wymagających ścisłej kontroli temperatury.

• Nie ma potrzeby odłączania zasilania lodówki w przypadku nieobecności krótszej niż trzy tygodnie.
W przypadku nieobecności wynoszącej trzy tygodnie lub więcej należy jednak wyjąć z lodówki wszystkie produkty żywnościowe. Lodówkę należy odłączyć, oczyścić, wymyć i wysuszyć.

• W komorze zamrażarki nie należy przechowywać napojów gazowanych.
W zamrażarce nie należy przechowywać butelek ani pojemników szklanych.

- Po zamarznięciu ich zawartości szkło może pęknąć i spowodować obrażenia ciała oraz szkody materialne.

• Nie należy modyfikować lodówki. Nieautoryzowane modyfikacje mogą prowadzić do problemów z bezpieczeństwem. Za cofnięcie nieautoryzowanych zmian firma pobiera pełną opłatę pokrywającą koszt części i robocizny.

• Nie należy zmieniać ani modyfikować funkcji lodówki.

- Zmiany lub modyfikacje mogą powodować obrażenia ciała i/lub



DA68-03194G-09.indb 12 2018. 3. 15. 2:29

szkody materialne.
Wszelkie zmiany i modyfikacje wykonywane przez stronę trzecią w obrębie niniejszego kompletnego urządzenia nie są objęte gwarancją serwisową firmy Samsung. Firma Samsung nie odpowiada też za bezpieczeństwo oraz szkody mogące wyniknąć z wprowadzenia modyfikacji przez stronę trzecią.

- Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych. Jeżeli otwory wentylacyjne zostaną zatkane, zwłaszcza torebką foliową, może dojść do nadmiernego schłodzenia lodówki.
  Jeżeli stan taki trwa zbyt długo, filtr wody może ulec uszkodzeniu i spowodować wyciek wody.
- Należy używać wyłącznie kostkarki do lodu dostarczonej wraz z lodówką.
- System doprowadzania wody do lodówki wymaga instalacji/podłączenia przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę. System ten musi być podłączony jedynie do źródła wody pitnej.
- Jeżeli użytkownik ma w planach dłuższe wakacje lub podróż służbową i przez dłuższy czas nie będzie korzystać z dozowników wody i lodu, powinien zamknąć zawór wody.
  - W przeciwnym razie woda może wyciekać.
- Należy wytrzeć nadmiar wilgoci z wnętrza i pozostawić drzwi otwarte
  - W przeciwnym razie w lodówce może pojawić się pleśń i nieprzyjemny zapach.
- W razie zamoknięcia lodówki należy wyjąć wtyczkę zasilającą i skontaktować się z punktem serwisowym firmy Samsung Electronics.
- Nie należy uderzać w szklane powierzchnie ani wywierać na nie nadmiernej siły.
  - Pęknięte lub stłuczone szkło może powodować obrażenia ciała i/lub szkody materialne.
- Nie wolno siadać ani uwieszać się na drzwiach bądź domowym barku.
  - Może to spowodować przewrócenie się lodówki, oderwanie drzwi lub uwięźnięcie ręki w pęknięciu drzwi, a ponadto doprowadzić do uszkodzenia mienia lub obrażeń ciała.
- Jeśli dojdzie do uszkodzenia przewodu zasilającego, jego wymiana musi zostać przeprowadzona przez producenta, przedstawiciela serwisu lub osoby o podobnych kwalifikacjach. Pozwoli to uniknąć zagrożeń.
- Oleju roślinnego nie należy przechowywać na półkach





DA68-03194G-09.indb 13 2018. 3. 15. 2:29

mocowanych na drzwiach. Olej może ulec zestaleniu, co powoduje utratę jego walorów smakowych i trudność w stosowaniu. Ponadto otwarty pojemnik może być nieszczelny, a wyciekający olej może spowodować uszkodzenie półki. Po otwarciu pojemnik z olejem należy przechowywać w chłodnym i ciemnym miejscu, np. w szafce lub spiżarni.

- Przykładowe oleje roślinne: oliwa, olej kukurydziany, olej z pestek winogron itp.

## ⚠ PRZESTROGA PRZESTROGI DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I KONSERWACJI

- Nie należy bezpośrednio spryskiwać wyświetlacza środkami czyszczącymi.
- Litery nadrukowane na wyświetlaczu mogą zostać zmyte.
- W razie dostania się do wnętrza urządzenia substancji obcej, takiej jak woda, należy odłączyć wtyczkę zasilającą i skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.
- W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Z końcówek wtyczki oraz styków należy regularnie, za pomocą suchej szmatki, usuwać wodę i kurz oraz inne osady.
- Wtyczkę należy odłączyć i wytrzeć ją suchą szmatką.
- W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie należy czyścić urządzenia, rozpylając na nie bezpośrednio wodę.
- Do czyszczenia nie wolno używać benzenu, rozpuszczalnika, odplamiacza, wybielacza (np. Clorox) ani substancji zawierających chlor.
- Czyszczenie urządzenia wymienionymi substancjami lub preparatami może uszkodzić powierzchnię urządzenia i spowodować pożar.

- Przed czyszczeniem lub wykonaniem czynności konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od gniazda ściennego.
- W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Do mycia lodówki używaj czystej gąbki lub miękkiej ściereczki i łagodnego detergentu rozpuszczonego w ciepłej wodzie.
- Do czyszczenia powierzchni zewnętrznych (drzwi i zabudowy), części plastikowych, drzwi i wewnętrznych wykończeń oraz uszczelek nie używaj środków



DA68-03194G-09.indb 14 2018. 3. 15. 2:29

czyszczących o właściwościach ściernych ani silnie działających, np. płynów do mycia szyb, proszków do szorowania, palnych płynów, preparatów z zawartością kwasu solnego, wosków do czyszczenia, koncentratów detergentów, wybielaczy ani środków zawierających pochodne nafty.

- Mogą one spowodować zarysowanie lub uszkodzenie materiałów.

• Szklanych półek i pokryw nie myj ciepłą wodą, gdy nadal są zimne. Szklane półki i pokrywy mogą pęknąć pod wpływem zmian temperatury lub po uderzeniu lub upuszczeniu.

## ⚠ OSTRZEŻENIE ISTOTNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE UTYLIZACJI

• Półki należy pozostawić na miejscu, aby dzieci nie mogły łatwo wejść do środka.

• Przed utylizacją należy sprawdzić, czy żaden z przewodów z tyłu urządzenia nie jest uszkodzony.

• Czynnikiem chłodniczym jest R-600a lub R-134a.
Należy sprawdzić na tabliczce sprężarki z tyłu urządzenia lub na tabliczce znamionowej umieszczonej wewnątrz lodówki, jaki czynnik chłodniczy został użyty.
Jeśli produkt zawiera łatwopalny gaz (czynnik chłodniczy R-600a), należy skontaktować się z lokalnymi władzami w sprawie jego bezpiecznej utylizacji. Jako gaz porotwórczy do izolacji stosowany jest cyklopentan.
Gazy zawarte w materiale izolacyjnym wymagają specjalnej procedury utylizacji.
Informacji na temat bezpiecznej dla środowiska utylizacji tego produktu udzielają miejscowe władze.
Przed utylizacją należy sprawdzić, czy żaden z przewodów z tyłu urządzenia nie jest uszkodzony.
Przewody należy przecinać w otwartej przestrzeni.

• Serwisowanie urządzenia jest niebezpieczne dla osób innych niż autoryzowany pracownik punktu serwisowego.
W Queensland autoryzowany pracownik punktu serwisowego wykonujący czynności serwisowe lub naprawy, które obejmują zdjęcie pokryw, MUSI mieć zezwolenie na prace przy instalacjach gazowych lub licencję na naprawę urządzeń zawierających węglowodory jako czynnik chłodniczy. (dot. tylko Australii)

• W przypadku utylizacji dowolnej lodówki/zamrażarki należy zdjąć drzwi i ich uszczelki oraz zatrzaski,





DA68-03194G-09.indb 15 2018. 3. 15. 2:29

aby dzieci lub zwierzęta nie zostały uwięzione wewnątrz.
Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem i nie wchodziły do jego wnętrza.

- Jeżeli do tego dojdzie, dziecko może się skaleczyć lub udusić.

• Materiał pakunkowy produktu należy utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska.
• Wszystkie materiały pakunkowe należy trzymać poza zasięgiem dzieci, ponieważ elementy opakowania mogą być dla nich niebezpieczne.

- Jeżeli dziecko nałoży sobie na głowę worek, może dojść do uduszenia.

## DODATKOWE WSKAZÓWKI EKSPLOATACYJNE

• W razie awarii zasilania należy uzyskać w zakładzie energetycznym informacje o czasie trwania przerwy w zasilaniu.

- W większości przypadków brak zasilania przez godzinę lub dwie nie wpływa na temperaturę wewnątrz lodówki.
Jednak przy wyłączonym zasilaniu należy ograniczyć do minimum otwieranie drzwi.
- Jeśli jednak brak zasilania będzie trwał dłużej niż 24 godziny, należy wyjąć wszystkie zamrożone produkty żywnościowe.

• Jeżeli lodówka jest zamykana na klucz, należy go przechowywać z dala od urządzenia, poza zasięgiem dzieci.
• Urządzenie może nie działać prawidłowo (możliwość rozmrożenia zawartości lub nadmiernego wzrostu temperatury w komorze przeznaczonej na zamrożoną żywność), jeśli przez dłuższy czas będzie pracować poniżej dolnej granicy zakresu temperatur roboczych, do obsługi którego zostało zaprojektowane.
• W przypadku pewnych produktów przechowywanie ich w warunkach chłodniczych może wpłynąć na nie niekorzystnie ze względu na ich właściwości.
• Urządzenie nie wymaga ręcznego odszraniania, gdyż odbywa się ono automatycznie.
• Wzrost temperatury podczas odszraniania jest zgodny z wymogiem ISO.
Aby jednak zapobiec nadmiernemu wzrostowi temperatury zamrożonej żywności podczas odszraniania urządzenia, należy ją zawinąć w kilka warstw gazety.
• Każdy wzrost temperatury zamrożonej żywności podczas



DA68-03194G-09.indb 16 2018. 3. 15. 2:29

odszraniania może skracać czas jej przechowywania.

- Nie należy powtórnie zamrażać produktów, które zostały całkowicie rozmrożone.

## Porady dotyczące oszczędzania energii

- Urządzenie należy instalować w chłodnym, suchym pomieszczeniu o odpowiedniej wentylacji. Urządzenie nie może być wystawione na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani znajdować się w pobliżu źródeł ciepła (np. grzejników).
- Nie wolno zasłaniać otworów ani kratek wentylacyjnych urządzenia ze względu na oszczędność energii.
- Przed włożeniem do urządzenia ciepłe posiłki powinny ostygnąć.
- Zamrożoną żywność należy rozmrażać w lodówce. Niska temperatura mrożonek dodatkowo chłodzi produkty znajdujące się w lodówce.
- Podczas wkładania lub wyjmowania produktów z zamrażarki nie należy zbyt długo pozostawiać jej otwartej. Im krótszy czas otwarcia drzwi, tym mniej lodu utworzy się w zamrażarce.
- Należy upewnić się, że podczas montażu dostępna jest odpowiednia ilość miejsca od góry, z tyłu oraz z prawej i lewej strony urządzenia. Pomoże to zredukować zużycie energii i obniży rachunki za prąd.
- Aby zużycie energii było jak najefektywniejsze, wszystkie elementy wyposażenia wnętrza urządzenia, takie jak kosze, szuflady i półki, należy zamontować zgodnie z zaleceniami producenta.

## To urządzenie jest przeznaczone do użytku w domach i podobnych miejscach, takich jak:

- kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- domy wiejskie, pokoje hotelowe, motele i inne obiekty mieszkalne;
- miejsca zakwaterowania;
- firmy cateringowe i podobne miejsca żywienia zbiorowego.





DA68-03194G-09.indb 17 2018. 3. 15. 2:29

# Instalacja lodówki

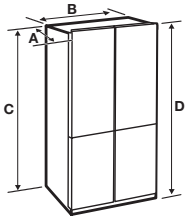
## PRZYGOTOWANIE DO INSTALACJI LODÓWKI

Gratulujemy zakupu lodówki firmy Samsung. Mamy nadzieję, że nowoczesne funkcje i parametry urządzenia przypadną Państwu do gustu.

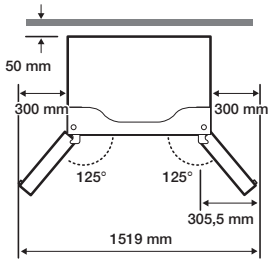
### Wybór najlepszego miejsca ustawienia lodówki

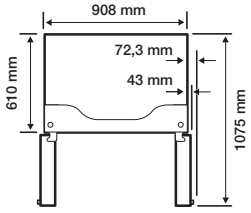
### Należy wybrać:

- miejsce z łatwym dostępem do instalacji wodnej;
- miejsce nienarażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych;
- miejsce, w którym podłoga jest płaska i równa;
- miejsce zapewniające przestrzeń wystarczającą do swobodnego otwarcia drzwi lodówki;
- miejsce zapewniające wystarczającą przestrzeń od góry, z tyłu, z prawej i lewej strony lodówki i umożliwiające swobodny obieg powietrza; Brak wystarczającej ilości miejsca może pogarszać wydajność lodówki i zwiększać zużycie energii.
- miejsce, które umożliwia swobodne przemieszczenie lodówki w razie konieczności wykonania czynności konserwacyjnych lub naprawczych.
- Nie należy instalować lodówki w miejscu o temperaturze wyższej niż 43 C (110 °F) lub niższej niż 5 C (41 F).




| | |
|---|---|
| **Głębokość „A”** | 733 mm |
| **Szerokość „B”** | 908 mm |
| **Wysokość „C”** | 1797 mm |
| **Wysokość całkowita „D”** | 1825 mm |




- Każdy pomiar jest oparty na wymiarach projektowych i z tego powodu może być różny w zależności od metody pomiaru.



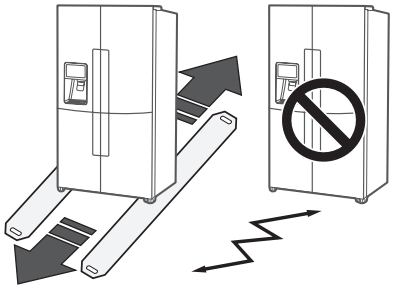
DA68-03194G-09.indb 18 2018. 3. 15. 2:29

## Przemieszczanie lodówki

Aby zapobiec uszkodzeniu podłogi, sprawdź, czy przednie nóżki poziomujące znajdują się w położeniu górnym (nad podłogą).
Patrz część „POZIOMOWANIE LODÓWKI" w instrukcji na stronie 23.

## Podłoga

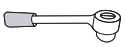
W celu prawidłowej instalacji urządzenia ustaw je na równej, twardej powierzchni o tej samej wysokości, co reszta podłogi.
Powierzchnia ta powinna być wystarczająco wytrzymała, aby stanowić podparcie dla całkowicie wypełnionej lodówki.
Aby zabezpieczyć wykończenie podłogi, przytnij duży fragment kartonu i podłóż go pod lodówkę.
W trakcie przesuwania lodówki ciągnij ją i popychaj do przodu lub tyłu.
Nie przechylaj urządzenia z boku na bok.



# ZDEJMOWANIE DRZWI LODÓWKI

Jeżeli lodówka jest zbyt duża, aby łatwo było ją przesunąć przez drzwi, można zdemontować drzwi urządzenia.

## Potrzebne narzędzia (brak w zestawie)

| | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Wkrętak krzyżakowy (+) | Wkrętak płaski (-) | Klucz nasadowy (10 mm) |
|  |  |  |
| Szczypce | Klucz imbusowy (4 mm) | Klucz imbusowy (5 mm) |

PRZESTROGA
- Przed demontażem drzwi lub wyjęciem szuflad odłącz lodówkę od zasilania.

- Uważaj, aby nie upuścić, uszkodzić lub zarysować drzwi/szuflad podczas ich wyjmowania.
- Podczas demontażu drzwi/szuflad postępuj ostrożnie. Drzwi są ciężkie i można doznać urazu.
- Drzwi/szuflady montuj w sposób prawidłowy, aby uniknąć:
  - wilgoci biorącej się z przedostającego się powietrza,
  - niedopasowania drzwi,
  - marnowania energii ze względu na niewłaściwe uszczelnienie drzwi.

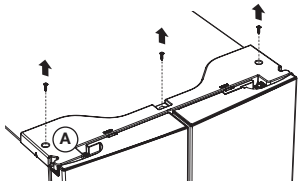




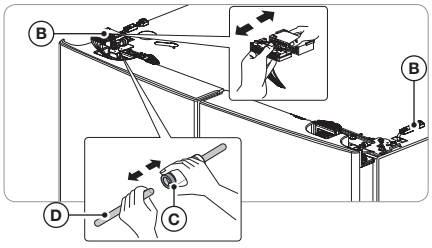
DA68-03194G-09.indb 19 2018. 3. 15. 2:29

## DEMONTAŻ DRZWI LODÓWKI

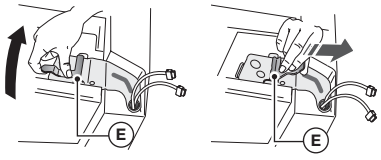
1. Przy zamkniętych drzwiach odkręć 3 wkręty przytrzymujące pokrywę górną (A) za pomocą wkrętaka krzyżakowego (+), a następnie zdejmij pokrywę górną wraz z przewodami.



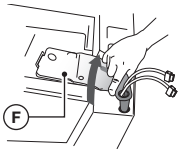

2. Oddziel dwa złącza na lewych drzwiach i jedno na prawych. (B)
   Naciśnij biały kołnierz (C) na zacisku na przewodzie i odłącz przewód doprowadzający wodę (D).




3. Przesuń w górę dźwignię elementu ustalającego (E), a następnie pociągnij do przodu.




4. Wyjmij zawias (F).



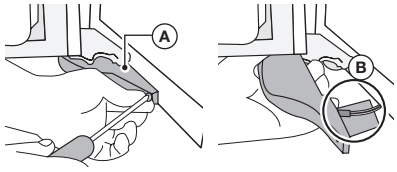

5. Unieś drzwi lodówki i zdejmij je.

PRZESTROGA
- Podczas zdejmowania i ponownego zakładania drzwi upewnij się, że nie doszło do zerwania izolacji z przewodów elektrycznych.
- Uważaj, aby drzwi nie spadły.

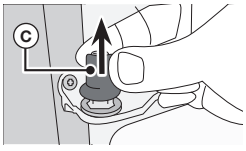
## DEMONTAŻ DRZWI ZAMRAŻARKI

PRZESTROGA
- Pamiętaj, aby najpierw zdjąć drzwi lodówki, a dopiero potem drzwi zamrażarki.
- Podczas demontażu drzwi uważaj na przewody przymocowane do dolnej części drzwi zamrażarki.

1. Przy otwartych drzwiach odkręć wkręt przytrzymujący osłonę (A) regulowanej nóżki na dole drzwi za pomocą wkrętaka krzyżakowego (+), a następnie zdemontuj złącze (B).



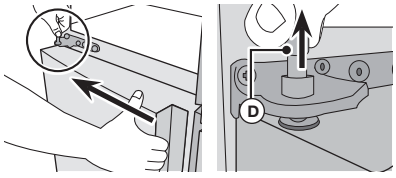

2. Podnieś i zdejmij osłonę środkowego zawiasu (C) na zawiasie drzwi nad drzwiami zamrażarki.



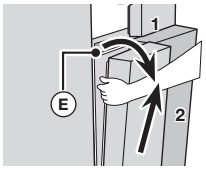



DA68-03194G-09.indb 20 2018. 3. 15. 2:29

3. Pchając drzwi w kierunku wskazanym przez strzałkę, unieś sworzeń środkowego zawiasu (D).




4. Uważaj, aby drzwi nie dotknęły środkowego zawiasu (E), i pochyl nieco drzwi do przodu, po czym unieś je i zdejmij.

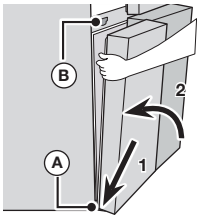



## PONOWNY MONTAŻ DRZWI LODÓWKI

PRZESTROGA
- Pamiętaj, aby najpierw założyć drzwi zamrażarki, a dopiero potem drzwi lodówki.
- Przed ponownym montażem drzwi sprawdź, czy wszystkie złącza przewodów u dołu drzwi zamrażarki są podłączone.

### Ponowny montaż drzwi zamrażarki

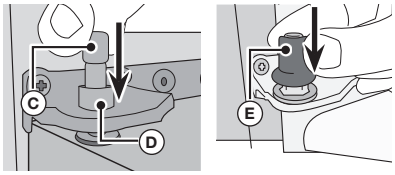
1. Wstaw drzwi do dolnego zawiasu (A) w kierunku (1), a następnie popchnij je w kierunku (2). Uważaj, aby nie zarysować drzwi środkowym zawiasem (B).



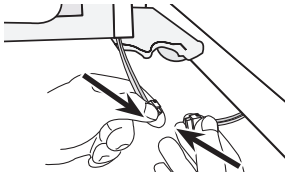

PRZESTROGA
- Uważaj, aby nie uszkodzić przewodów w dolnej części drzwi.
  Unikaj deptania ich itp.

2. Wstaw sworzeń zawiasu (C) do otworu środkowego zawiasu (D) i załóż osłonę zawiasu (E).

- Zakładając sworzeń i osłonę, pamiętaj o właściwym kierunku ich montowania.

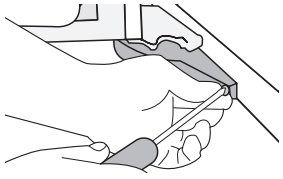



3. Przy otwartych drzwiach połącz złącza w dolnej części drzwi.



- Uważaj, aby nie nadepnąć ani nie uszkodzić złączy.

4. Przymocuj osłonę nóżki regulowanej za pomocą wkrętaka krzyżakowego (+).







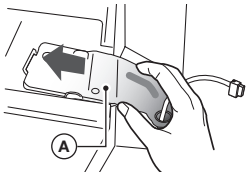
DA68-03194G-09.indb 21 2018. 3. 15. 2:29

## Montaż drzwi lodówki

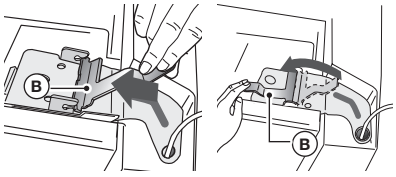
1. Zamontuj zdjęte drzwi lodówki na środkowym zawiasie.



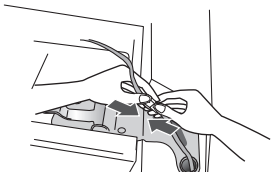
2. Wsuń zawias lodówki (A) do szczeliny mocującej, a następnie wepchnij aż do wyrównania z otworem w drzwiach.



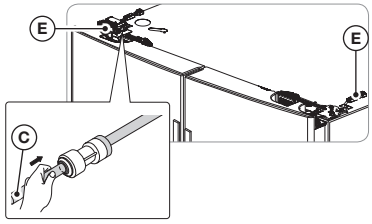

3. Wsuń dźwignię elementu ustalającego (B) w kierunku strzałki, a potem przełóż w dół w celu zamontowania.



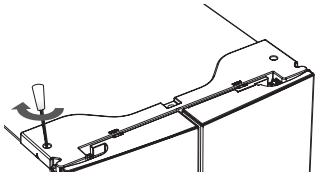

4. Zamontuj złącze przewodów.



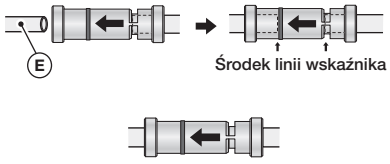
5. Podłącz przewód doprowadzający wodę (C). Połącz dwa złącza na lewych drzwiach i jedno (E) na prawych.




6. Zamocuj przód osłony górnej i dociśnij ją z tyłu, aż będzie leżała płasko.
   Zamocuj wkręty.



PRZESTROGA
- Montaż drzwi lodówki i zamrażarki przebiega w odwrotnej kolejności.
- Jeżeli złącza przewodów są zamocowane krzyżowo, wyświetlacz nie będzie działać poprawnie.






DA68-03194G-09.indb 22 2018. 3. 15. 2:29

## POZIOMOWANIE LODÓWKI ORAZ REGULACJA WYSOKOŚCI I SZCZELINY DRZWI

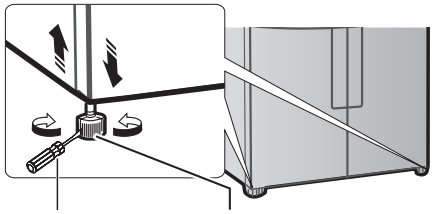
### Poziomowanie lodówki

Aby uniknąć niestabilnego ustawienia lodówki, ustaw ją na poziomej powierzchni i wypoziomuj w sposób opisany w instrukcji instalacji.
W przeciwnym razie lodówka może się przewrócić i doprowadzić do obrażeń ciała użytkownika.
Jeśli przód urządzenia znajduje się nieco wyżej niż tył, otwieranie i zamykanie drzwi jest łatwiejsze.
Montaż lodówki na nierównej powierzchni spowoduje, że lodówka będzie stała nierówno.

- Podczas instalacji urządzenia jego nóżki powinny solidnie opierać się na podłodze. Nóżki powinny znajdować się z tyłu pod każdym ze skrzydeł drzwi. Posługując się wkrętakiem z płaską końcówką, wsuń je i zamocuj w kierunku pokazywanym przez strzałkę.

Jeżeli lodówka stoi na nierównej podłodze, może dojść do powstania różnicy w wysokości zamontowanych skrzydeł drzwi.

- Włóż wkrętak z płaską końcówką (-) do szczeliny w dźwigni regulującej nóżki i dostosuj poziom, obracając dźwignię w prawo lub w lewo.
  Obracając dźwignię w prawo, podnosisz lodówkę.
  Obroty dźwigni w lewo powodują obniżanie lodówki.




- Jeżeli tył i przód lodówki nie są wypoziomowane, w miejscu, gdzie mają spoczywać nóżki, ułóż solidną podkładkę (np. płaski kawałek tworzywa sztucznego, linijkę itp.) i przymocuj ją taśmą klejącą.
  Ustawiając lodówkę, upewnij się, że tylne nóżki spoczywają na podkładce.
- Jeżeli podłoga jest drewniana lub z innego miękkiego materiału, uważaj, aby jej nie uszkodzić, przesuwając lodówkę.

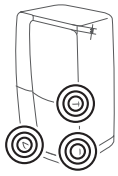




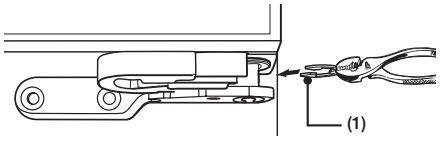
DA68-03194G-09.indb 23 2018. 3. 15. 2:29

## REGULACJA WYSOKOŚCI DRZWI

Jeżeli jedno skrzydło drzwi znajduje się niżej niż drugie:



- Sprawdź przed regulacją drzwi, czy lodówka jest wypoziomowana.
- Wyreguluj różnicę wysokości, wsuwając pierścień sprężynujący (1) pomiędzy drzwi i zawias.
  Pierścienie możesz założyć na prawe drzwi komory na świeże produkty oraz po obu stronach komory zamrażarki.




- Po sprawdzeniu różnicy wysokości wybierz pierścień sprężynujący o odpowiedniej grubości. Wsuń tylko jeden pierścień. Założenie kilku może powodować ich wypadanie lub generowanie dźwięku pocierania.
- Unieś dolne drzwi i wsuń pierścień do szczeliny między drzwiami a zawiasem.

PRZESTROGA
- Aby uniknąć urazu, postępuj ostrożnie podczas zakładania pierścieni sprężynujących.
- Pierścienie sprężynujące przechowuj poza zasięgiem dzieci i upewnij się, że dzieci nie bawią się nimi ani nie wkładają ich do ust.

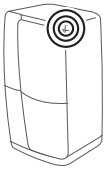
- Pierścienie sprężynujące o grubości 1 mm, 1,5 mm, 2 mm i 2,5 mm dostarczane są wraz z lodówką.
- Jeżeli lodówka zostanie wypoziomowana przed umieszczeniem w niej produktów, może stracić wypoziomowanie z uwagi na ciężar produktów. W takim przypadku należy ponownie wypoziomować urządzenie, postępując w taki sam sposób jak poprzednio.
- Jeżeli zbyt mocno uniesiesz drzwi, mogą ocierać się o pokrywę górną.

**Pierścienie sprężynujące dołączone do lodówki:**



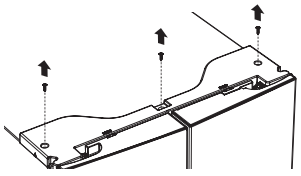

## REGULACJA SZCZELINY DRZWI

Jeżeli szczelina pomiędzy lewymi a prawymi drzwiami komory lodówki jest nierówna, można ją regulować.

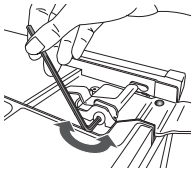


- Istnieje możliwość regulacji szczeliny poprzez obrót śruby z prawej strony u góry drzwi komory chłodzenia.
- Nie przekręcaj śruby zbyt mocno.
  Grozi to jej pęknięciem.

1. Przy zamkniętych drzwiach odkręć za pomocą wkrętaka krzyżakowego 3 wkręty przytrzymujące pokrywę górną. Następnie zdejmij ją razem z przewodami.



2. Obróć śrubę za pomocą klucza sześciokątnego 4 mm, aby wyregulować szczelinę.



3. Obróć śrubę w prawo ( ), aby poszerzyć szczelinę. Obróć śrubę w lewo ( ), aby zmniejszyć szczelinę.



DA68-03194G-09.indb 24 2018. 3. 15. 2:29

# INSTALACJA PRZEWODU DOZOWNIKA WODY

Dozownik wody z filtrem jest jedną z przydatnych funkcji nowo zakupionej lodówki.
Filtr wody eliminuje z cieczy niepożądane cząstki z korzyścią dla zdrowia domowników.
Jednak nie zapewnia on sterylizacji ani nie zabija drobnoustrojów.
W tym celu należy kupić system oczyszczania wody.
Przewód doprowadzający wodę podłączany jest także do kostkarki do lodu.
Aby kostkarka do lodu działała prawidłowo, należy zapewnić ciśnienie wody o wartości 138–862 kPa.
Jeżeli lodówka jest zainstalowana w miejscu, w którym występuje niskie ciśnienie wody (poniżej 20 psi), można zainstalować pompę wspomagającą w celu zwiększenia ciśnienia.
Po podłączeniu przewodu doprowadzającego wodę sprawdź, czy zbiornik na wodę wewnątrz lodówki jest prawidłowo napełniony.
W tym celu naciśnij dźwignię dozownika wody, aby woda wypłynęła z wylotu.

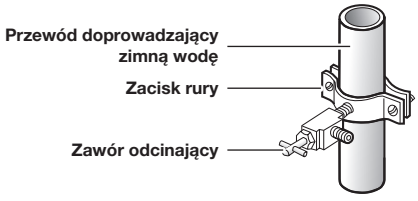
- Zestawy do instalacji przewodu doprowadzającego wodę dostępne są u sprzedawcy za dodatkową opłatą. Zaleca się używanie zestawów do instalacji zawierających rurkę miedzianą i nakrętkę kompresyjną 6 mm (¼").
- Należy użyć nowych zestawów rur dostarczonych z urządzeniem. Nie należy używać starych zestawów rur.

## Podłączanie do przewodu doprowadzającego wodę

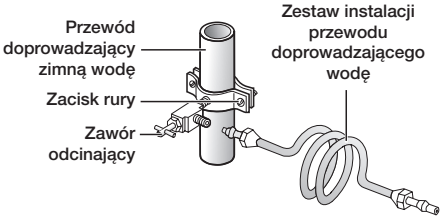
1. Najpierw zamknij dopływ wody.



2. Odszukaj najbliższą rurę doprowadzającą zimną wodę pitną i zainstaluj na niej zacisk i zawór odcinający.




3. Podłącz zestaw instalacji przewodu doprowadzającego wodę do zaworu odcinającego.




## Podłączanie przewodu doprowadzającego wodę do lodówki

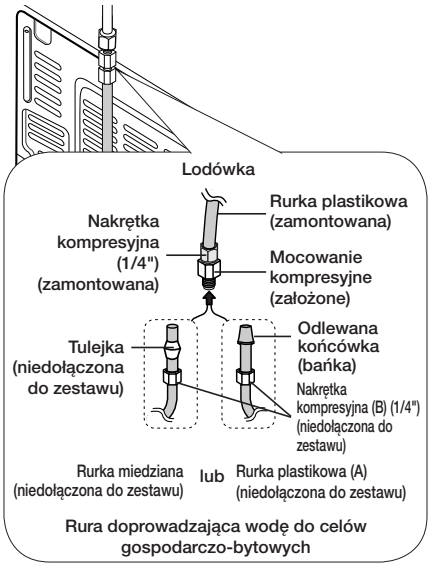
Aby wykonać to połączenie, należy dokupić kilka elementów.
Są one sprzedawane w zestawach w sklepach z wyposażeniem AGD.

| Użycie rurek miedzianych | Użycie rurek plastikowych |
|---|---|
| • Rurka miedziana ¼"<br>• Nakrętka kompresyjna ¼" (1 szt.)<br>• Tulejka (2 szt.) | • Rurka plastikowa ¼" → Odlewana końcówka (bańka)<br>• Nakrętka kompresyjna ¼" (1 szt.) |





DA68-03194G-09.indb 25 2018. 3. 15. 2:29




1. Podłącz rurę doprowadzającą wodę do celów gospodarczo-bytowych do złożonego mocowania kompresyjnego.
- Jeżeli używasz rurki miedzianej, nasuń nakrętkę kompresyjną (B) (niedołączona do zestawu) i tulejkę (niedołączona do zestawu) na miedzianą rurkę (niedołączona do zestawu), jak pokazano na ilustracji.
- Jeżeli używasz rurki plastikowej (A), wprowadź odlewaną końcówkę (bańkę) rurki (A) do mocowania kompresyjnego.

PRZESTROGA • Nie używaj bez odlewanej końcówki (bańki) plastikowej rurki (A).

2. Dokręć nakrętkę kompresyjną (B) do mocowania kompresyjnego.
   Nie dokręcaj nakrętki kompresyjnej zbyt mocno (B).

3. Odkręć wodę i sprawdź, czy nie dochodzi do wycieku.
   Jeżeli w miejscu połączenia pojawią się krople wody lub wyciek, wyłącz dopływ wody. Sprawdź połączenia i w razie potrzeby uszczelnij je.

4. Przed napiciem się lub użyciem wody z lodówki przelej 3,8 l wody przez filtr. (Przepłukiwanie powinno trwać ok. 6 minut).
   W tym celu dociśnij dużą szklankę lub kubek do dźwigni dozownika wody.
   Napełnij naczynie, a następnie wylej zawartość do zlewu i powtórz czynność.
5. Po włączeniu lodówki odczekaj 1–2 dni, aż kostkarka do lodu wyprodukuje lód.
   Po tym czasie wyrzuć pierwsze kubełki lodu (jeden lub dwa) wytworzone przez zamrażarkę, aby upewnić się, że usunięte zostały wszelkie zanieczyszczenia z przewodu doprowadzającego wodę.

• Przewód doprowadzający wodę podłączaj wyłącznie do źródła wody pitnej.
- Jeżeli zachodzi konieczność naprawy lub demontażu przewodu doprowadzającego wodę, odetnij 6,35 mm plastikowej rurki, aby zapewnić szczelne, gładkie połączenie.
- Istnieje możliwość szybkiego przetestowania przewodu doprowadzającego wodę za pomocą papierowego kubka.
  W normalnych warunkach dozownik wody może napełnić kubek o pojemności 170 ml w czasie ok. 10 sekund.

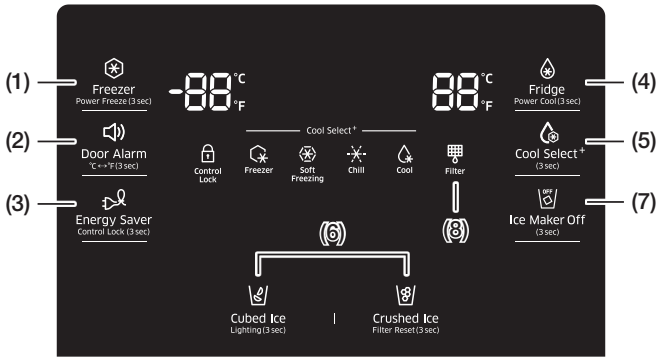
## FUNKCJE PRODUKTU

- TRIPLE COOLING (POTRÓJNE CHŁODZENIE)
- Zamrażarka/komora do przechowywania świeżych produktów/komora zamienna mogą utrzymywać optymalną temperaturę/wilgotność dzięki osobnym kondensatorom. Ponadto w ten sposób nie mieszają się zapachy różnych produktów.
- FLEX ZONE (STREFA FLEX)
- W strefie można przechowywać produkty w różny sposób, używając opcji zamrażania, chłodzenia, cienkiego lodu.
- CHILL (OZIĘBIANIE)
- Technologia utrzymywania stałej temperatury pozwala zachować świeżość przechowywanej żywności.



DA68-03194G-09.indb 26 2018. 3. 15. 2:29

## KORZYSTANIE Z PANELU STEROWANIA




| ( 1 ) | **Freezer (Zamrażarka) (Przytrzymaj przez 3 s w celu włączenia opcji Power Freeze (Intensywne zamrażanie))** |
|---|---|
| | Dotknij tego przycisku, aby ustawić żądaną temperaturę zamrażarki.<br>Możesz wybrać temperaturę z zakresu od -23 C do -15 C.<br>Dotknij i przytrzymaj ten przycisk przez 3 sekundy, aby skrócić czas potrzebny na zamrożenie produktów w zamrażarce.<br>Funkcja ta może okazać się przydatna, gdy zachodzi potrzeba szybkiego zamrożenia łatwo psujących się produktów lub jeżeli temperatura w zamrażarce gwałtownie wzrosła<br>(np. z powodu pozostawienia otwartych drzwi). |

| ( 2 ) | **Door Alarm (Ostrzeżenie o otwartych drzwiach) (Przytrzymaj przez 3 s w celu zmiany jednostek temperatury °C↔°F)** |
|---|---|
| | Ten przycisk służy dwóm celom:<br><br>1. Włącz i wyłącz alarm otwartych drzwi.<br>Jeżeli ustawieniem alarmu powiadamiającego o otwartych drzwiach jest On (Wł.), urządzenie generuje dźwięk alarmu w sytuacji, gdy dowolne z drzwi lodówki są otwarte przez dłużej niż dwie minuty.<br>Alarm zostanie wyłączony, gdy drzwi zostaną zamknięte. Fabrycznym ustawieniem funkcji alarmu otwartych drzwi jest On (Wł.).<br>Alarm można wyłączyć poprzez dotknięcie i zwolnienie tego przycisku.<br>W ten sam sposób można ponownie włączyć funkcję alarmu.<br>Włączonej funkcji towarzyszy świecąca się ikona.<br>Jeżeli funkcja Door Alarm (Alarm otwartych drzwi) jest włączona i następuje wygenerowanie dźwięku alarmu, ikona funkcji Door Alarm (Alarm otwartych drzwi) w tym czasie miga.<br><br>2. Dotknij i przytrzymaj ten przycisk przez 3 sekundy, aby zmienić jednostki temperatury z °C na °F i odwrotnie. |



DA68-03194G-09.indb 27 2018. 3. 15. 2:29

| ( 3 ) | **Energy Saver (Oszczędzanie energii) (Przytrzymaj przez 3 s, aby włączyć funkcję Control Lock (Blokada)** |
|---|---|
| | Dotknięcie tego przycisku powoduje włączenie lub wyłączenie trybu Energy Saver (Oszczędzanie energii). Po włączeniu trybu Energy Saver (Oszczędzanie energii) świeci ikona Energy Saver (Oszczędzanie energii).<br>Wyłączenie trybu Energy Saver (Oszczędzanie energii) powoduje zgaśnięcie ikony.<br>Fabrycznym ustawieniem funkcji Energy Saver (Oszczędzanie energii) jest On (Wł.).<br>Jeżeli na drzwiach można zaobserwować kondensację lub krople wody, wyłącz tryb Energy Saver (Oszczędzanie energii).<br>Ponadto dotknięcie i przytrzymanie tego przycisku przez 3 sekundy powoduje włączenie funkcji Control Lock (Blokada). Blokuje to panel wyświetlacza i przyciski dozownika, które stają się nieaktywne.<br>Aby wyłączyć blokadę, dotknij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy. |

| ( 4 ) | **Fridge (Lodówka) (Przytrzymaj przez 3 s w celu włączenia funkcji Power Cool (Intensywne chłodzenie))** |
|---|---|
| | Dotknij tego przycisku, aby ustawić żądaną temperaturę lodówki.<br>Możesz wybrać temperaturę z zakresu od 1 C do 7 C.<br>Dotknij i przytrzymaj ten przycisk przez 3 sekundy, aby skrócić czas potrzebny na schłodzenie produktów w lodówce.<br>Funkcja ta może okazać się przydatna, gdy zachodzi potrzeba szybkiego schłodzenia łatwo psujących się produktów lub jeżeli temperatura w lodówce gwałtownie wzrosła<br>(np. z powodu pozostawienia otwartych drzwi). |

| ( 5 ) | **Cool Select+ (Komora Cool Select)** |
|---|---|
| | Przycisk CoolSelect+ umożliwia wybranie dla komory Cool Select, znajdującej się na dole po prawej stronie lodówki, jednego z czterech ustawień: Freezer (Zamrażarka), Soft Freezing (Lekkie mrożenie), Chill (Oziębianie) lub Cool (Chłodzenie).<br>Naciśnij przycisk CoolSelect+ na trzy sekundy, aby włączyć funkcję komory Cool Select, a następnie wybrać jedno z czterech ustawień. |

**Freezer (Zamrażarka)**

| | |
|---|---|
| | Wybierz tryb Freezer (Zamrażarka), aby ustawić tę samą temperaturę, która panuje w zamrażarce.<br>• To ustawienie służy do przechowywania zamrożonych produktów. |

**Soft Freezing (Lekkie mrożenie)**

| | |
|---|---|
| | Wybierz tryb Soft Freezing (Lekkie mrożenie), aby ustawić temperaturę -5 C.<br>• Użyj tego ustawienia, aby przechowywać mięso i ryby dłużej niż w zwykłej komorze lodówki. |

**Chill (Oziębianie)**

| | |
|---|---|
| | Wybierz tryb Chill (Oziębianie), aby ustawić temperaturę -1 C.<br>• Ustawienie to jest odpowiednie w przypadku produktów takich jak steki, ryby, bekon czy ser. |

**Cool (Chłodzenie)**

| | |
|---|---|
| | Wybierz tryb Cool (Chłodzenie), aby ustawić temperaturę 2 C.<br>• To ustawienie nadaje się do przechowywania napojów (soki i inne napoje bezalkoholowe oraz piwo), owoców, warzyw itd. |



DA68-03194G-09.indb 28 2018. 3. 15. 2:29

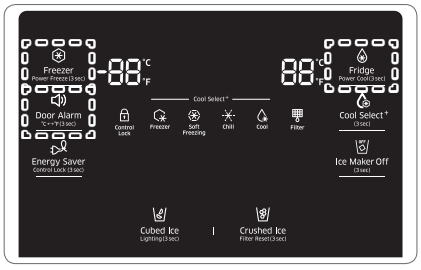
| ( 6 ) | Ice Type (Typ lodu) |
|---|---|
| Cubed Ice Lighting (3 sec) / Crushed Ice Filter Reset (3 sec) | Dotknij przycisku Ice Type (Typ lodu), aby zmienić rodzaj wytwarzanego lodu.<br>Po każdym dotknięciu przycisku Ice Type (Typ lodu) następuje zmiana trybu z lodu w kostkach na lód pokruszony i odwrotnie. Świeci się ikona lodu w kostkach lub lodu pokruszonego, informując o wybranym trybie.<br>Jeżeli nie potrzebujesz lodu, wyłącz tę funkcję, aby oszczędzić wodę i energię.<br>(Patrz poniżej część Ice Maker Off (Kostkarka wył.)). |

| | Lighting (Oświetlenie) |
|---|---|
| | Dotknięcie przycisku Cubed Ice (Lód w kostkach) na trzy sekundy powoduje wybór ustawienia lampki LED dozownika (pod wyświetlaczem) na tryb ciągły, dzięki czemu będzie ona stale włączona.<br>Jeżeli lampka dozownika ma włączać się tylko w sytuacji, gdy ktoś korzysta z dozownika, ponownie dotknij tego przycisku na 3 sekundy, aby wyłączyć tryb ciągłego świecenia. |

| ( 7 ) | Ice Maker Off ((Kostkarka wył.) (Przytrzymaj przez 3 s)) |
|---|---|
| OFF | Naciśnij przycisk Ice Maker Off (Kostkarka wył.) i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż zaświeci się kontrolka Ice Maker Off (Kostkarka wył.) ( OFF ). |

| ( 8 ) | Filter (Filtr) |
|---|---|
| | **Użycie wody filtrowanej**<br>Ta ikona świeci, gdy trzeba wymienić filtr. Po zużyciu ok. 1140 l wody włącza się kontrolka filtra (po ok. 6 miesiącach) Otwarcie lub zamknięcie drzwi sygnalizuje kilkusekundowe miganie ikony na czerwono.<br>Po zainstalowaniu nowego filtra wody dotknij i przytrzymaj przycisk Crushed Ice (Lód pokruszony) przez 3 s, aby zresetować filtr.<br>- Jeżeli woda nie jest dozowana lub jej dozowanie odbywa się powoli, jest to oznaka zatkania filtra, co wskazuje na konieczność jego wymiany.<br>- Na niektórych terenach w wodzie znajduje się dużo kamienia, co powoduje szybsze zatykanie filtra wody. |

## Anulowanie trybu Exhibition (Wystawa)




PRZESTROGA

- W przypadku trybu Exhibition (Wystawa) wydaje się, że lodówka pracuje, ale nie chłodzi powietrza.
  Aby anulować ten tryb, naciśnij w tym samym czasie przyciski Freezer (Zamrażarka), Fridge (Lodówka) i Door Alarm (Ostrzeżenie o otwartych drzwiach) i przytrzymaj przez 5 sekund, aż rozlegnie się charakterystyczny sygnał dźwiękowy. Tryb wystawy można też anulować, wyłączając zasilanie.



DA68-03194G-09.indb 29 2018. 3. 15. 2:29

## WYMIANA FILTRA WODY

OSTRZEŻENIE

- Aby ograniczyć ryzyko zalania wodą, NIE używaj filtrów wody innych producentów w lodówce firmy SAMSUNG.

UŻYWAJ WYŁĄCZNIE FILTRÓW WODY FIRMY SAMSUNG.
Firma SAMSUNG nie odpowiada za uszkodzenia, w tym między innymi uszkodzenia mienia, spowodowane przez wyciek wody wynikający z używania filtra wody innego producenta.

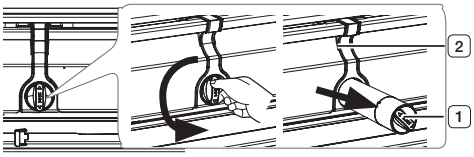


(czerwona)

Lodówki firmy SAMSUNG przeznaczone są do współpracy WYŁĄCZNIE z filtrami wody produkowanymi przez firmę SAMSUNG.
Kontrolka Filter (Filtr) zmieni kolor na czerwony, aby powiadomić o konieczności wymiany kasety filtra wody.
Aby użytkownik miał czas uzyskać nowy filtr, czerwona kontrolka zaczyna świecić tuż przez wyczerpaniem pojemności aktualnie zainstalowanego filtra.
Wymiana filtra w odpowiednim czasie zapewnia możliwość uzyskania najświeższej, najczystszej wody z lodówki.

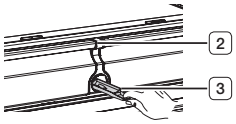
1. Zamknij dopływ wody.
   Następnie obróć w lewo filtr wody ( 1 ) o ok. 1/4 obrotu.

2. Wyciągnij filtr wody ( 1 ) z obudowy filtra ( 2 ).

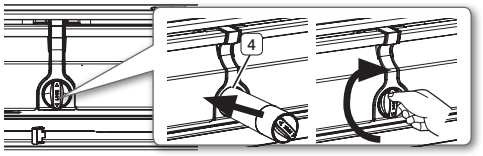



- Aby wymiana filtra wody była łatwiejsza, zamknij zawór doprowadzający wodę.
- Niekiedy demontaż filtra wody bywa trudny ze względu na zanieczyszczenia wody, które powodują jego utknięcie. W razie problemów z wymianą filtra wody chwyć go mocno i silnie pociągnij.
- Podczas wyciągania filtra wody istnieje możliwość wypłynięcia niewielkiej ilości wody z otworu. Jest to normalne. Aby ograniczyć wycieki, podczas wyciągania filtra trzymaj jego kasetę poziomo.

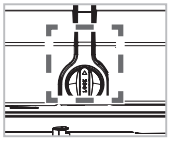
- Aby zapobiec nadmiernemu wyciekowi, opróżnij tackę filtra wody ( 3 ) i osusz miejsce wokół obudowy filtra ( 2 ).




3. Włóż nowy filtr do obudowy filtra ( 4 ).




4. Wepchnij filtr i obróć go w prawo, aż wskoczy na swoje miejsce.



- W razie problemów z włożeniem filtra wody spowodowanych wysokim ciśnieniem wody zamknij zawór doprowadzający wodę.
- Symbol zamknięcia powinien znaleźć się na wysokości linii wskaźnika.

5. Dotknij przycisku Crushed/Hold 3 sec for Filter Reset (Pokruszony lód/przytrzymaj 3 s w celu zresetowania filtra) ( (Filter Reset) (Reset filtra) ) przez ok. 3 sekundy, aby zresetować filtr wody. Czerwony wskaźnik wyłączy się.

6. Jeżeli uprzednio dopływ wody został zamknięty, otwórz go.

- W celu wymiany filtra wody odwiedź lokalny sklep z artykułami AGD lub skorzystaj ze strony internetowej Samsung Parts.com. Możesz też skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą produktów firmy Samsung. Upewnij się, czy opakowanie zamiennego filtra wody oraz sam filtr opatrzone są logo firmy SAMSUNG.



DA68-03194G-09.indb 30 2018. 3. 15. 2:29

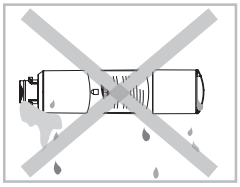
### Usuwanie osadów wewnątrz przewodu doprowadzającego wodę po zainstalowaniu filtra wody.

1. OTWÓRZ główne doprowadzenie wody i doprowadź do urządzenia wodę.

2. Woda powinna wypływać z dozownika tak długo, aż będzie czysta (ok. 6–7 minut). Spowoduje to oczyszczenie systemu doprowadzania wody i usunie powietrze z przewodów.

3. W wypadku niektórych gospodarstw domowych konieczne może być dodatkowe płukanie.

4. Otwórz drzwi lodówki i sprawdź, czy nie doszło do wycieków z filtra wody.



- Nie zapomnij dokładnie przepłukać dozownika. W przeciwnym razie może z niego kapać woda.
  Oznacza to, że w linii nadal znajduje się powietrze.

### Doprowadzanie wody na zasadzie odwróconej osmozy WAŻNE:

Ciśnienie wody doprowadzanej z systemu działającego w oparciu o zjawisko odwróconej osmozy do zaworu wlotowego wody lodówki musi być utrzymywane w zakresie 241–827 kPa.
Jeżeli system filtracji wody oparty o zjawisko odwróconej osmozy jest podłączony do linii doprowadzania zimnej wody, ciśnienie wody w systemie odwróconej osmozy musi wynosić co najmniej 276–414 kPa.
Jeżeli ciśnienie to jest mniejsze niż 276–414 kPa:

- Sprawdź, czy filtr osadów w systemie odwróconej osmozy nie jest zablokowany. W razie potrzeby wymień filtr.
- Poczekaj na ponowne napełnienie zbiornika systemu odwróconej osmozy po intensywnym używaniu.
- Jeżeli lodówka jest wyposażona w filtr wody, może on jeszcze bardziej zmniejszyć ciśnienie wody w przypadku używania w połączeniu z systemem odwróconej osmozy. Wymień filtr wody.

W razie pytań związanych z ciśnieniem wody skontaktuj się z licencjonowanym, wykwalifikowanym hydraulikiem.





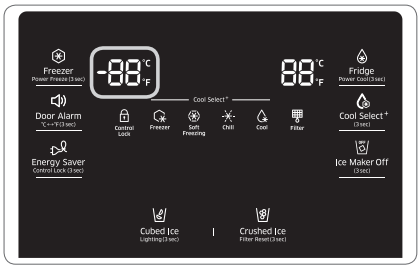
DA68-03194G-09.indb 31 2018. 3. 15. 2:29

## STEROWANIE TEMPERATURĄ

### Zalecane temperatury komory zamrażarki i lodówki:

Zalecane temperatury komory zamrażarki i lodówki to odpowiednio -19 °C i 3 °C (-2 °F i 38 °F). Jeżeli temperatury w komorach zamrażarki i lodówki są zbyt wysokie lub zbyt niskie, ustaw je ręcznie.

## STEROWANIE TEMPERATURĄ ZAMRAŻARKI




**Zalecana temperatura (zamrażarka): -19°C (-2 °F)**

### Freezer (Zamrażarka)

Naciśnij przycisk Freezer (Zamrażarka), aby ustawić żądaną temperaturę zamrażarki w zakresie od -15 °C do -23 °C. Domyślnie ustawiona jest temperatura -19 °C. Po każdym naciśnięciu przycisku Freezer (Zamrażarka) temperatura zmienia się w podanej niżej kolejności. Wskaźnik temperatury pokazuje wybraną temperaturę.

-19 °C – -20 °C – -21 °C – -22 °C – -23 °C
-18 °C – -17 °C – -16 °C – -15 °C

- Wskaźnik temperatury zamrażarki lub lodówki zacznie migać, jeżeli temperatura w którejś z komór bardzo się podniesie. (Wskaźnik temperatury zamrażarki lub lodówki przestanie migać, gdy temperatura w tych komorach osiągnie poziom normalny).
  Jeżeli wskaźnik temperatury po kilku godzinach nadal będzie migać, skontaktuj się z serwisem.

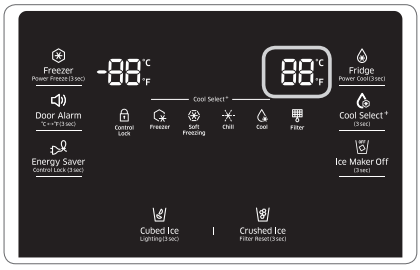
### Power Freeze (Intensywne zamrażanie)

Funkcja Power Freeze (Intensywne zamrażanie) znacząco przyśpiesza zamrażanie. Następuje gwałtowne obniżenie temperatury do wybranego poziomu.
Po dotknięciu i przytrzymaniu przez 3 sekundy przycisku Freezer (Zamrażarka) zostanie włączona funkcja Power Freezer (Intensywne zamrażanie).
Funkcja intensywnego zamrażania przydaje się, gdy trzeba szybko zamrozić jakiś produkt, wytworzyć dużo lodu lub szybko schłodzić zamrażarkę w sytuacji, gdy temperatura w niej nagle się mocno podniosła (np. gdy pozostawiono otwarte drzwi).
Aby ręcznie wyłączyć funkcję Power Freeze (Intensywne zamrażanie), naciśnij przycisk Freezer (Zamrażarka), a następnie ponownie ustaw temperaturę zamrażarki.
Funkcja Power Freeze (Intensywne zamrażanie) wyłącza się automatycznie po 50 godzinach, aby ograniczyć zużycie energii.
Korzystanie z tej funkcji wiąże się ze zwiększonym zużyciem energii przez lodówkę.
W przypadku konieczności zamrożenia dużej ilości produktów włącz funkcję Power Freeze (Intensywne zamrażanie) co najmniej 20 godzin przed włożeniem żywności do zamrażarki.



DA68-03194G-09.indb 32 2018. 3. 15. 2:29

## STEROWANIE TEMPERATURĄ LODÓWKI




**Zalecana temperatura (lodówka): 3 °C (37 °F)**

Naciśnij przycisk Fridge (Lodówka), aby ustawić żądaną temperaturę z zakresu od 1 °C do 7 °C. Domyślnie ustawiona jest temperatura 3 °C. Po każdym naciśnięciu przycisku Fridge (Lodówka) temperatura zmienia się w poniższej kolejności. Wskaźnik temperatury pokazuje wybraną temperaturę.

3 °C — 2°C — 1 °C — 7 °C
4 °C — 5 °C — 6 °C

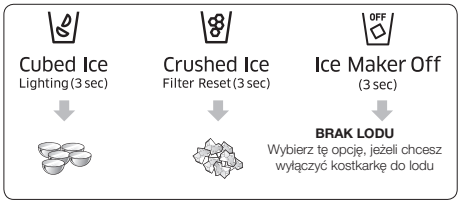
- Temperatura zamrażarki, lodówki lub komory Cool Select może wzrosnąć, jeżeli drzwi otwierane są zbyt często lub jeżeli w środku zostanie umieszczona duża ilość ciepłych lub gorących produktów.
- Wzrost temperatury może powodować miganie wskazań cyfrowego wyświetlacza. Po powrocie do normalnej temperatury zamrażarki lub lodówki wskazania wyświetlacza przestaną migać.
- Jeżeli wskazania na wyświetlaczu nadal migają, być może trzeba „zresetować" lodówkę. Spróbuj odłączyć urządzenie od zasilania, poczekaj ok. 10 minut, a następnie ponownie podłącz przewód zasilania.
- Jeżeli występuje błąd komunikacji pomiędzy wyświetlaczem a głównym sterownikiem, lampka wyświetlacza może migać, pokazując komunikat PC-Er. Dodatkowo generowany jest charakterystyczny dźwięk. Jeżeli miganie trwa przez dłuższy czas, skontaktuj się z punktem serwisowym firmy Samsung Electronics.

## KORZYSTANIE Z DOZOWNIKA ZIMNEJ WODY

### Naciśnij przycisk odpowiadający właściwemu rodzajowi lodu, aby wybrać żądany produkt.

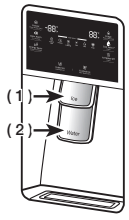
#### Użycie dźwigni lodu ( 1 )

Delikatnie naciśnij szklanką dźwignię dozownika lodu ( 1 ). Dozownik wyda lód.
Istnieje możliwość zmiany rodzaju wydawanego lodu poprzez uprzednie naciśnięcie przycisku lodu w kostkach lub kruszonego.




#### Użycie dźwigni wody ( 2 )

Delikatnie naciśnij szklanką dźwignię dozownika wody ( 2 ).
Dozownik wyda wodę.




- Nawet jeżeli dźwignia dozownika wody i lodu zostanie naciśnięta w mniej więcej tym samym czasie, dozownik wyda produkt zgodnie z opcją, która faktycznie była wybrana lub naciśnięta jako pierwsza.

- Poczekaj 1 sekundę przed odsunięciem naczynia po wydaniu wody. Zapobiegnie to jej rozlaniu. Nie wyciągaj dźwigni dozownika po wydaniu lodu lub wody. Powróci ona automatycznie na swoje miejsce.



DA68-03194G-09.indb 33 2018. 3. 15. 2:29

### Równoczesne użycie dźwigni lodu i wody

Aby uzyskać lód i wodę, naciśnij najpierw dźwignię lodu ( 1 ), aby uzyskać lód, a następnie obniż szklankę i naciśnij dźwignię dozownika wody ( 2 ), aby uzyskać wodę.

## KONSERWACJA POJEMNIKA NA LÓD

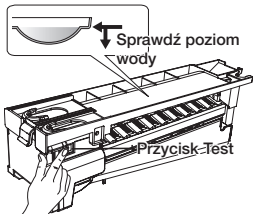
- Aby wyczyścić pojemnik na lód, umyj go, stosując łagodny detergent. Opłucz dokładnie pojemnik i starannie go osusz.
  Nie używaj środków czyszczących o właściwościach ściernych ani rozpuszczalników.
- Lód jest wytwarzany w kostkach.
  Po wybraniu opcji „Crushed" kostkarka kruszy kostki lodu.
- Po wybraniu opcji Cubed Ice (Lód w kostkach) po użyciu trybu Crushed Ice (Lód kruszony) może dojść do wydania niewielkiej, resztkowej ilości pokruszonego lodu.
- Kostki lodu tworzone w trakcie procesu gwałtownego zamrażania będą charakteryzowały się białą barwą, co oznacza, że są wytwarzane normalnie.
- Jeżeli lód nie jest wydawany, wyciągnij pojemnik na lód i naciśnij przycisk testowy znajdujący się po prawej stronie kostkarki do lodu.
  Zob. ilustrację pod częścią Wytwarzanie lodu (poniżej).
- Nie naciskaj nieprzerwanie przycisku Test, gdy tacka jest wypełniona lodem lub wodą.
  Woda może przelać się lub lód może zapełnić cały pojemnik.

## WYTWARZANIE LODU

- Aby po instalacji całkowicie napełnić pojemnik na lód, wykonaj następujące czynności:

1. Poczekaj 24 godziny (lub 1 pełny dzień), aby lodówka schłodziła się.
   - Umożliwi to prawidłowe chłodzenie kostkarki do lodu.
2. Podsuń szklankę i uzyskaj 4–6 kostek lodu.
3. Po 8, a następnie 16 godzinach uzyskaj pełną szklankę lodu.

- Aby przetestować kostkarkę do lodu, naciśnij przycisk Test (Test) na kostkarce.
  Rozlegnie się charakterystyczny dźwięk (ding-dong). Gdy usłyszysz dźwięk, zwolnij przycisk Test.
- Dźwięk zostanie ponownie wygenerowany automatycznie, aby powiadomić, że kostkarka działa prawidłowo.




PRZESTROGA
- Jeżeli chcesz usunąć kostki lodu bez użycia pojemnika na lód, wyłącz kostkarkę.
  (Musisz jednak zdjąć osłonę przednią kostkarki).
  Kostki lodu w kostkarce mogą rozsypać się po całej szufladzie.

PRZESTROGA
- Do pojemnika na lód nie wkładaj żywności.
  Jeżeli przechowujesz żywność w pojemniku na lód, może ona kolidować z kostkarką podczas otwierania/zamykania drzwi, powodując uszkodzenie kostkarki.

PRZESTROGA
- Pamiętaj, że kostki lodu w pojemniku na lód mogą rozsypać się w szufladzie podczas wyjmowania z niej pojemnika. W takiej sytuacji należy usunąć rozsypane kostki lodu.

PRZESTROGA
- W przypadku awarii zasilania kostki lodu mogą stopić się, a następnie po włączeniu zasilania mogą zamarznąć, tworząc jedną bryłę. To powoduje awarię dozownika.

Aby temu zapobiec, po wystąpieniu awarii zasilania wyciągnij pojemnik na lód i wyrzuć resztki lodu lub wylej wodę.

- Jeżeli zużyjesz cały lód naraz, musisz powtórzyć czynności 2 i 3.
  Musisz jednak odczekać tylko 8 godzin przed uzyskaniem pierwszych 4–6 kostek.
  To uzupełni zapas kostek lodu i zapewni maksymalną produkcję lodu.



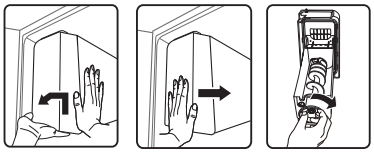
DA68-03194G-09.indb 34 2018. 3. 15. 2:29

## UŻYWANIE FUNKCJI ICE OFF (LÓD WYŁ.)

W wypadku wybrania trybu Ice Off (Lód wył.) wyjmij wszystkie kostki lodu z pojemnika na lód.
W przeciwnym razie kostki lodu mogą zbić się razem, co utrudni ich usunięcie.
Aby bezpiecznie wyjąć pojemnik na lód, unikając urazu, przytrzymaj dół pojemnika jedną ręką, a jego bok — drugą.
Następnie unieś pojemnik i wyciągnij go.
Aby włożyć pojemnik na lód, mocno wepchnij go na swoje miejsce.

- Jeśli pojemnik na lód nie zostanie założony prawidłowo, znajdujący się w nim lód może się roztopić.

Jeśli nie można zainstalować pojemnika, obróć spiralę podajnika lodu o 90 stopni (patrz ostatnia ilustracja po prawej, u góry) i spróbuj ponownie.



PRZESTROGA
- Wnętrze pojemnika na lód jest bardzo zimne, jeżeli lodówka pracuje.
  Nie wkładaj rąk do wnętrza pojemnika.
- Używaj wyłącznie kostkarki do lodu dostarczonej wraz z lodówką.
  System doprowadzania wody do lodówki wymaga instalacji/podłączenia przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
  Należy go podłączać wyłącznie do źródła wody pitnej.
- Aby kostkarka do lodu działała prawidłowo, zapewnij ciśnienie wody wynoszące 138–862 kPa.

## WYJAZD NA WAKACJE...

Jeżeli masz przed sobą długie wakacje lub podróż służbową i przez dłuższy czas nie będziesz korzystać z dozowników wody i lodu:
- Zamknij zawór wody.
  W przeciwnym razie woda może wyciekać.
- Wyjmij całą żywność i opróżnij pojemnik na lód.
- Odłącz lodówkę od źródła zasilania.
- Wytrzyj nadmiar wilgoci z wnętrza i pozostaw drzwi otwarte.
  W przeciwnym razie w lodówce może pojawić się pleśń i nieprzyjemny zapach.



## KOSTKARKA DO LODU: CO WOLNO, A CZEGO NIE WOLNO ROBIĆ

Nie wkładaj palców, dłoni ani żadnych przedmiotów do korytka ani pojemnika na lód.
- Możesz się skaleczyć lub uszkodzić lodówkę.
  Nigdy nie wkładaj palców ani żadnych innych przedmiotów do otworu dozownika.
- Grozi to skaleczeniem lub urazem.
  Nie próbuj demontować kostkarki do lodu.
  Nie myj ani nie rozpylaj niczego w pojemniku na lód z wodą, podczas gdy znajduje się on w lodówce.
  W celu wyczyszczenia pojemnika wyjmij go z lodówki.

PRZESTROGA
- Po włożeniu tacki kostkarki do lodu sprawdź, czy jest dobrze wyśrodkowana przy wejściu.
  W przeciwnym razie tacka może utknąć.

### Zjawisko mętnienia wody

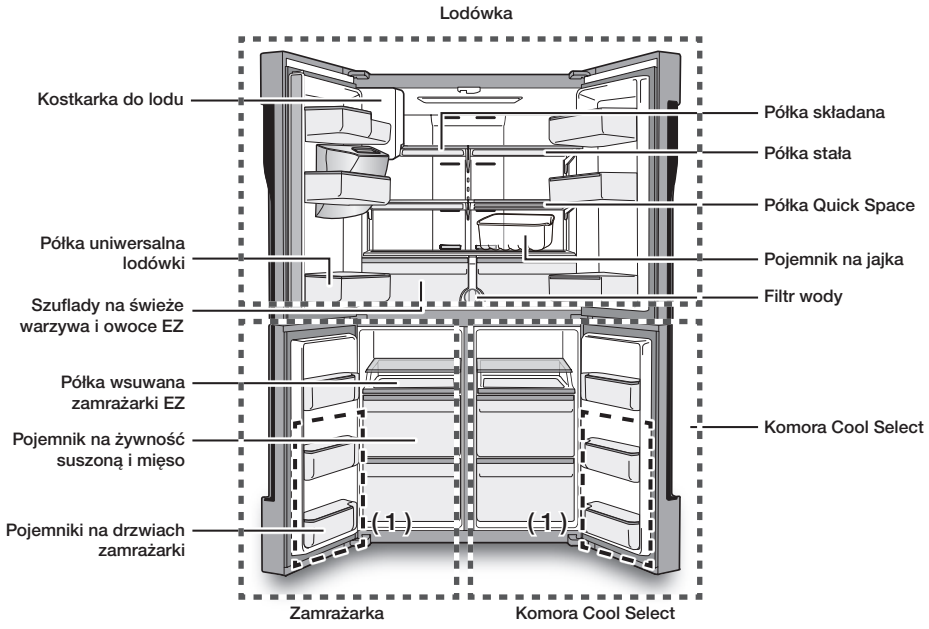
- Cała woda doprowadzana do lodówki przepływa przez główny filtr wody zasadowej.
  W procesie filtrowania ciśnienie wody wypływającej z filtra jest wyższe, a woda staje się nasycona tlenem i azotem.
  Gdy taka woda wydostaje się na powietrze, ciśnienie gwałtownie spada, a nasycenie tlenem i azotem jest wyjątkowo duże, co skutkuje obecnością pęcherzyków gazu.
  Ze względu na te pęcherzyki woda tymczasowo może wyglądać na mętną.
  Po kilku sekundach woda staje się przejrzysta.



DA68-03194G-09.indb 35 2018. 3. 15. 2:29

## CZĘŚCI I FUNKCJE

Ta strona zawiera informacje na temat części i funkcji lodówki.




Osłony drzwiczek tego modelu zamrażarki, prócz osłony górnej, są oznaczone dwoma gwiazdkami. Temperatura w częściach oznaczonych dwiema gwiazdkami jest nieznacznie wyższa niż w innym obszarze zamrażarki.
(1) jest częścią oznaczoną dwiema gwiazdkami.

Zamykając drzwi upewnij się, czy pionowa sekcja zawiasu znajduje się w prawidłowej pozycji, aby uniknąć zarysowania drugiego skrzydła drzwi. Jeżeli sekcja ta jest odwrócona, ustaw ją w prawidłowej pozycji i zamknij drzwi.
Niekiedy na powierzchni pionowej sekcji zawiasu może pojawić się wilgoć.
Uchwyt drzwi może z czasem poluzować się.
Jeżeli tak się stanie, dokręć śruby znajdujące się po wewnętrznej stronie drzwi.
Jeżeli zamkniesz jedno skrzydło drzwi ze zbyt dużą siłą, drugie może się otworzyć.

Gdy drzwi otwierają się, przełącznik blokady ze względów bezpieczeństwa automatycznie wyłącza silnik ślimakowy w kostkarce do lodu.

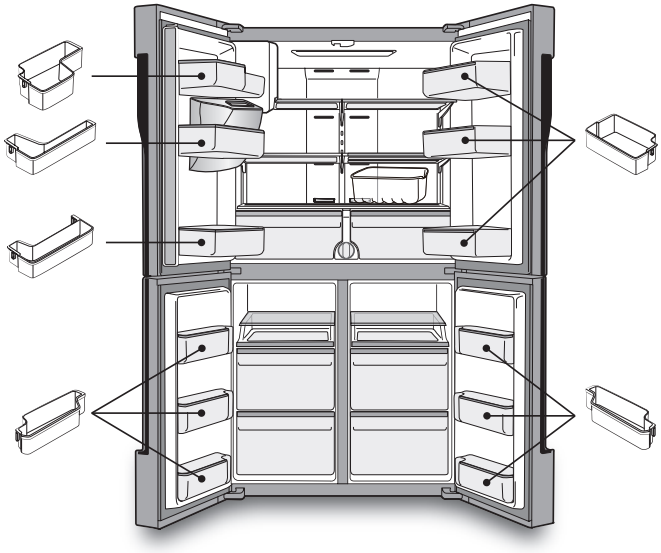
Jeżeli wewnętrzna lub zewnętrzna lampka LED nie świeci, skontaktuj się z punktem serwisowym firmy Samsung.



DA68-03194G-09.indb 36 2018. 3. 15. 2:29

## Pojemniki na drzwiach

Lodówka jest dostarczana z różnego rodzaju i różnej wielkości pojemnikami do montażu na drzwiach. Jeśli pojemniki na drzwiach zostały zapakowane osobno, należy je odpowiednio zamontować zgodnie z poniższym rysunkiem.
Liczba dostarczonych pojemników do montażu na drzwiach może się różnić w zależności od modelu.







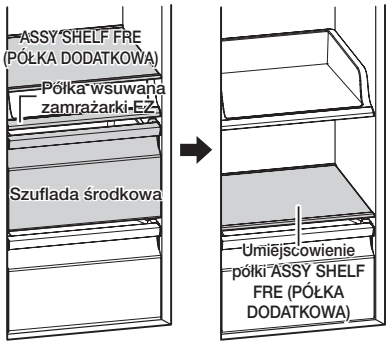
DA68-03194G-09.indb 37 2018. 3. 15. 2:29

## ELEMENT DODATKOWY — ASSY SHELF FRE (PÓŁKA DODATKOWA)

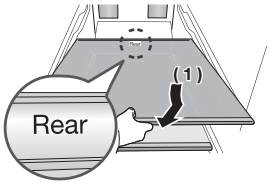
Aby uzyskać więcej miejsca, szufladę środkową zamrażarki i komory Cool Select można wyjąć. Następnie w tym miejscu między szufladą środkową i dolną zamrażarki i komory Cool Select można umieścić półkę ASSY SHELF FRE (PÓŁKA DODATKOWA). Nie ma to wpływu na właściwości termiczne ani mechaniczne urządzenia.



ASSY SHELF FRE (PÓŁKA DODATKOWA)




1. Zdejmij taśmę z półki.
2. Wyjmij środkową szufladę, aby włożyć półkę ASSY SHELF FRE (PÓŁKA DODATKOWA).
3. Wsuń półkę ASSY SHELF FRE (PÓŁKA DODATKOWA) tak, aby strona ze znakiem REAR (TYŁ) była skierowana ku górze.




PRZESTROGA
- Półki ASSY SHELF FRE (PÓŁKA DODATKOWA) należy używać tylko w wyznaczonym miejscu po usunięciu środkowej szuflady.
- Nie umieszczaj półki ASSY SHELF FRE (PÓŁKA DODATKOWA) na półce wsuwanej zamrażarki EZ i nie korzystaj z takiego rozwiązania.
- Aby zapobiec uszkodzeniu półki ASSY SHELF FRE (PÓŁKA DODATKOWA) w czasie, gdy nie jest używana, przechowuj ją w bezpiecznym miejscu.
- Nie wsuwaj jej w położeniu odwrotnym (stroną dolną skierowaną ku górze) lub w odwrotnym kierunku.



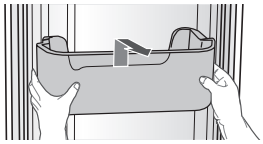
DA68-03194G-09.indb 38 2018. 3. 15. 2:29

## WYJMOWANIE AKCESORIÓW Z LODÓWKI

1. Pojemniki na drzwiach lub przedział na pojemniki
- Aby zdjąć — wystarczy unieść pojemnik i wyciągnąć go.
- Aby zmienić położenie — przesuń go nad żądaną lokalizację i wepchnij na miejsce.

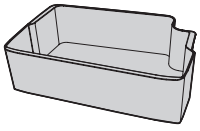
PRZESTROGA
- Jeżeli pojemniki na drzwiach nie są mocno zamocowane, może dojść do obrażeń ciała.
  Nie pozwalaj dzieciom bawić się pojemnikami.
  Ostre rogi pojemników mogą spowodować obrażenia ciała.

- Nie mocuj ani nie poprawiaj ułożenia na drzwiach pojemnika wypełnionego produktami.
  Najpierw wyjmij wszystkie produkty spożywcze.



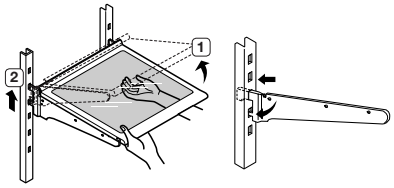
- Aby usunąć kurz lub pył z pojemników, zdejmij pojemnik i umyj go wodą.

- W przypadku zanieczyszczeń od oleju lub innych tłuszczów natychmiast zmyj je wodą.



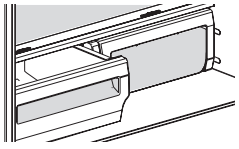
2. Półki ze szkła hartowanego
- Aby wyjąć półkę, przechyl jej przód we wskazanym kierunku (1) i unieś ją pionowo (2). Wyjmij półkę.
- Aby założyć półkę ponownie — przechyl przód półki i wprowadź zaczepy półki w szczeliny na żądanej wysokości.
  Następnie opuść przód półki, aby zaczepy mogły znaleźć się w szczelinach.

PRZESTROGA
- Półki ze szkła hartowanego są ciężkie. Przenosząc je, postępuj szczególnie ostrożnie.




3. Szuflady na owoce i warzywa (Strefa świeżych produktów EZ)
- Przytrzymując szufladę jedną ręką, unieś ją nieco, równocześnie pociągając ku przodowi, a następnie wyjmij ją z lodówki.

- Wyjmij pojemniki mocowane na drzwiach przed wyjęciem szuflady, aby nie uszkodzić pojemników i półek na drzwiach.





DA68-03194G-09.indb 39 2018. 3. 15. 2:29

## CZYSZCZENIE LODÓWKI

OSTRZEŻENIE
- Do czyszczenia nie stosuj benzenu, rozcieńczalnika, wybielacza (np. Clorox) ani detergentów samochodowych. Czyszczenie urządzenia wymienionymi substancjami lub preparatami może uszkodzić powierzchnię urządzenia i spowodować pożar.
- Nie wolno spryskiwać wodą lodówki podłączonej do zasilania, gdyż stwarza to ryzyko porażenia prądem.

- Aby umyć lodówkę, wykonaj niżej wymienione czynności.

1. Odłącz przewód zasilający lodówki.
2. Lekko zwilż wodą miękką, niestrzępiącą się szmatkę lub kawałek ręcznika papierowego.

Nie należy stosować żadnych detergentów do mycia lodówki, ponieważ mogą one odbarwić lub uszkodzić urządzenie.

3. Wytrzyj wnętrze oraz zewnętrzną stronę lodówki do czysta i sucha.

4. Podłącz ponownie przewód zasilający lodówki.

## WYMIANA OŚWIETLENIA WEWNĘTRZNEGO

### Lampka LED lodówki/zamrażarki

- Jeżeli osłona lampki LED jest zanieczyszczona, lampka może niewystarczająco oświetlać komorę urządzenia. Przetrzyj powierzchnię osłony czystą, suchą szmatką, aby przywrócić odpowiedni poziom oświetlenia.

PRZESTROGA
- Nie wykonuj samodzielnie czynności związanych z wyjmowaniem lub wymianą oświetlenia LED.
  Aby wymienić lampki LED, skontaktuj się z centrum serwisowym firmy Samsung lub autoryzowanym sprzedawcą produktów firmy Samsung.

Podjęcie próby samodzielnej wymiany oświetlenia LED oznacza narażenie się na porażenie prądem lub doznanie poważnych obrażeń ciała.



DA68-03194G-09.indb 40 2018. 3. 15. 2:29

# Rozwiązywanie problemów

| PROBLEM | ROZWIĄZANIE |
|---|---|
| **Urządzenie nie działa lub nie chłodzi wystarczająco.** | • Sprawdź, czy wtyczka zasilająca jest prawidłowo podłączona.<br>• Sprawdź, czy ustawiona temperatura na cyfrowym wyświetlaczu jest wyższa niż temperatura wnętrza lodówki lub zamrażarki. Jeżeli tak jest, ustaw niższą wartość.<br>• Czy na lodówkę padają bezpośrednio promienie słoneczne lub urządzenie stoi w pobliżu źródła ciepła? Jeżeli tak, urządzenie może nie być w stanie chłodzić wystarczająco dobrze. Zainstaluj lodówkę w miejscu nienarażonym na bezpośrednie nasłonecznienie, z dala od źródeł ciepła.<br>• Czy tył lodówki stoi zbyt blisko ściany, utrudniając prawidłową wentylację? Jeżeli tak, urządzenie może nie być w stanie chłodzić wystarczająco dobrze. Ustaw lodówkę w odpowiedniej odległości od ściany.<br>• Czy w lodówce nie znajduje się zbyt wiele żywności, która blokuje wentylację? Aby utrzymywać właściwą temperaturę w lodówce, nie wypełniaj jej zbyt dużą ilością produktów. |
| **Żywność w lodówce jest zamrożona.** | • Sprawdź, czy ustawiona temperatura na cyfrowym wyświetlaczu nie jest zbyt niska. Jeżeli tak, ustaw wyższą temperaturę lodówki.<br>• Czy temperatura w komorze jest zbyt niska? Ustaw wyższą temperaturę lodówki.<br>• Czy przechowywano produkty o dużej zawartości wody w najchłodniejszej części lodówki lub w pobliżu wentylacji chłodzącej? Spróbuj przenieść te produkty na inne półki lodówki zamiast przechowywać je w chłodniejszych częściach urządzenia lub w pojemnikach. |
| **Z urządzenia dobiegają nietypowe dźwięki lub hałas.** | • Sprawdź, czy lodówka jest wypoziomowana i stabilna.<br>• Czy tył lodówki stoi zbyt blisko ściany, utrudniając prawidłową wentylację?<br>• Czy jakiś przedmiot nie wpadł za lub pod lodówkę?<br>• Jeżeli z lodówki dobiega „tykanie", jest to zjawisko normalne. Występuje ono, ponieważ różne części kurczą się i poszerzają, reagując na zmiany temperatury we wnętrzu lodówki.<br>• Jeżeli słychać dźwięk przypominający uderzanie czegoś znajdującego się w lodówce, jest to normalne. Źródłem dźwięku jest sprężarka pracująca z dużą wydajnością. |
| **Obszar uszczelnienia drzwi obudowy urządzenia jest gorący i dochodzi do kondensacji.** | • Pewna ilość ciepła jest zjawiskiem normalnym, ponieważ w pionowej sekcji zawiasu lodówki zainstalowano przeciwkondensatory w celu zapobiegania kondensacji.<br>• Czy drzwi lodówki są uchylone? Kondensacja może wystąpić, gdy drzwi przez długi czas pozostają otwarte. |





DA68-03194G-09.indb 41 2018. 3. 15. 2:29

| PROBLEM | ROZWIĄZANIE |
|---|---|
| **Kostkarka do lodu nie wytwarza lodu.** | • Lód może wytwarzać się dłużej, jeżeli temperatura nie jest odpowiednio niska, jak np. w przypadku pierwszej instalacji.<br>• Czy przewód doprowadzający wodę i zawór odcinający są otwarte?<br>• Czy wyłączyłeś ręcznie funkcję wytwarzania lodu?<br>• Sprawdź, czy filtr jest poprawnie zainstalowany. Jeżeli nie, funkcja wytwarzania lodu nie będzie działać. |
| **Z lodówki dobiega dźwięk bulgoczącej wody.** | • Jest to normalne. Odpowiada za nie czynnik chłodniczy krążący po całej lodówce. |
| **W lodówce czuć nieprzyjemny zapach.** | • Sprawdź, czy nie zepsuły się jakieś produkty spożywcze.<br>• Żywność cechująca się silnym zapachem (np. ryby) powinna być szczelnie zawinięta.<br>• Okresowo czyść zamrażarkę i wyrzucaj zepsute lub podejrzanie wyglądające jedzenie. |
| **Na ściankach zamrażarki tworzy się szron.** | • Czy otwór wentylacyjny jest zablokowany? Usuń wszystko, co może zasłaniać otwór wentylacyjny, aby przywrócić swobodny obieg powietrza.<br>• Pozostaw wystarczająco dużo miejsca pomiędzy przechowywanymi produktami, aby zapewnić swobodny obieg powietrza.<br>• Czy szuflada zamrażarki jest prawidłowo domknięta? |
| **Dozownik wody nie działa.** | • Czy przewód doprowadzający wodę i zawór odcinający są otwarte?<br>• Czy przewód doprowadzający wodę został przygnieciony lub skręcony?<br>• Sprawdź, czy przewód nie jest niczym przygnieciony i jest swobodnie ułożony.<br>• Czy zbiornik na wodę zamarzł z powodu zbyt niskiej temperatury w lodówce? Spróbuj wybrać wyższą temperaturę na wyświetlaczu cyfrowym.<br>• Sprawdź, czy filtr jest poprawnie zainstalowany. Jeżeli nie, dozownik wody nie będzie działać. |
| **System automatycznego zamykania nie działa w drzwiach zamrażarki.** | • Czy skrzydła drzwi (lewe i prawe) nie są ustawione symetrycznie względem siebie?<br>• 1-2 razy otwórz i zamknij drzwi płynnym ruchem. Po wykonaniu tej czynności system automatycznego zamykania zazwyczaj ponownie działa bez zarzutu.<br>• Spróbuj płynnym ruchem otworzyć drzwi, aby uniknąć braku symetrii prawego i lewego skrzydła drzwi. |
| **Kondensacja lub krople wody tworzą się na słupku pionowym, w jego pobliżu itp.** | • Kondensacja lub krople wody mogą tworzyć się, jeżeli podczas pracy lodówki panuje zbyt duża wilgotność.<br>• Jeżeli na słupku pionowym lub w jego pobliżu itp. zachodzi kondensacja lub pojawiają się krople wody, wyłącz tryb Energy Saving (Oszczędzanie energii) po usunięciu skroplin. |



DA68-03194G-09.indb 42 2018. 3. 15. 2:29

# Notatki

## Zakresy temperatur otoczenia

Opisywane urządzenie jest przeznaczone do pracy w temperaturach otoczenia określonych klasą temperaturową podaną na tabliczce znamionowej.

| Klasa | Symbol | Zakres temperatur otoczenia (°C) | |
|---|---|---|---|
| | | IEC 62552 (ISO 15502) | ISO 8561 |
| Umiarkowany rozszerzony | SN | od +10 do +32 | od +10 do +32 |
| Umiarkowany | N | od +16 do +32 | od +16 do +32 |
| Subtropikalny | ST | od +16 do +38 | od +18 do +38 |
| Tropikalny | T | od +16 do +43 | od +18 do +43 |

Na temperaturę wewnętrzną mogą wpływać takie czynniki, jak umiejscowienie urządzenia, temperatura otoczenia i częstotliwość otwierania drzwi.
W celu skompensowania wpływu takich czynników należy odpowiednio wyregulować temperaturę.

### *Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)*

**Poland**



***(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)***

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Kontakt do SAMSUNG

Jeśli masz pytania dotyczące produktów marki Samsung, zapraszamy do kontaktu z naszą infolinią.

SAMSUNG ELECTRONICS POLSKA Sp. z. o. o., ul. Postępu 14, 02-676 Warszawa, Polska
801-172-678* lub +48 22 607-93-33*
Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych:
801-672-678* lub +48 22 607-93-33*
* (koszt połączenia według taryfy operatora)
http://www.samsung.com/pl/support/





# Chladnička
# návod k obsluze

možnosti bez hranic

Děkujeme vám za zakoupení výrobku Samsung.

SAMSUNG

**Volně stojící spotřebič**

DA68-03194G-09.indb 1 2018. 3. 15. 2:29

# Obsah

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE ..... 2
INSTALACE CHLADNIČKY ..... 18
OBSLUHA CHLADNIČKY SAMSUNG ..... 27
ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD ..... 41

# Bezpečnostní informace

## BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Před prací s přístrojem si důkladně prostudujte tuto příručku a uchovejte ji k nahlédnutí.
- Spotřebič používejte pouze k účelu, pro který je určen, dle popisu v tomto návodu. Tento přístroj není určen k použití dětmi a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nebudou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud nebudou takovouto osobou o používání tohoto přístroje náležitě poučeny.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi jedině v případě, že jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném použití spotřebiče a chápou s ním spojená rizika.
  Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
  Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Výstrahy a důležité bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu nemohou



DA68-03194G-09.indb 2 2018. 3. 15. 2:29

obsáhnout všechny situace, které mohou vzniknout. Instalaci, obsluze, údržbě a provozu spotřebiče proto věnujte patřičnou pozornost a řiďte se vlastním úsudkem.

- Níže uvedené pokyny k obsluze jsou určeny pro různé modely. Proto se mohou vlastnosti vaší chladničky mírně odlišovat od vlastností popsaných v této příručce.
  Použitým chladivem je R-600a nebo R-134a.
  Typ chladiva pro vaši chladničku zjistíte na štítku kompresoru spotřebiče nebo na typovém štítku uvnitř chladničky.
  Pokud výrobek obsahuje hořlavý plyn (chladivo R-600a), požádejte o pokyny k likvidaci příslušný místní úřad ochrany životního prostředí.
- Aby se v případě úniku chladiva z chladicího okruhu nevytvořila hořlavá směs plynu se vzduchem, měla by být velikost prostoru, ve kterém bude chladnička umístěna, zvolena s ohledem na množství použitého chladiva.
- Nikdy nezapínejte spotřebič, který vykazuje známky poškození.
  V případě nejistoty se obraťte na prodejce.
  Místnost musí mít minimální objem 1 $m^3$ na každých 8 g chladiva R-600a použitého v chladicím okruhu.
  Množství chladiva ve vašem konkrétním spotřebiči je uvedeno na identifikačním štítku uvnitř spotřebiče.
- Únik chladiva z potrubí může způsobit požár nebo vést k poranění očí.
  Pokud zjistíte, že z potrubí uniká chladivo, okamžitě prostor vyvětrejte a udržujte od chladničky veškeré zdroje otevřeného ohně a hořlavé předměty.
- V opačném případě může dojít k požáru nebo výbuchu.



Varování:
nebezpečí požáru / hořlavé materiály





DA68-03194G-09.indb 3 2018. 3. 15. 2:29

## Důležité bezpečnostní symboly a opatření:

| | |
|---|---|
|  | Rizika nebo nebezpečné postupy, které mohou způsobit **závažné nebo smrtelné zranění.** |
|  | Rizika nebo nebezpečné postupy, které mohou způsobit **lehké zranění osob nebo poškození majetku.** |

| | |
|---|---|
|  | NEZKOUŠEJTE. |
|  | NEROZEBÍREJTE. |
|  | NEDOTÝKEJTE SE. |
|  | Dodržte přesně uvedený postup. |
|  | Odpojte přívodní kabel ze zásuvky. |
|  | Zkontrolujte, zda je spotřebič uzemněný a nehrozí úraz elektrickým proudem. |
|  | Požádejte o pomoc servisní středisko. |
|  | Poznámka. |

**Tyto výstražné symboly upozorňují na možné nebezpečí zranění osob. Řiďte se jimi prosím. Po přečtení tuto část uchovejte pro potřeby pozdějšího nahlédnutí.**



DA68-03194G-09.indb 4 2018. 3. 15. 2:29

## ⚠ VÝSTRAHA DŮLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY PRO TRANSPORT A UMÍSTĚNÍ

- • Během transportu a instalace spotřebiče je nutné dbát, aby nedošlo k poškození žádné části okruhu chlazení.
- Únik chladiva z potrubí může způsobit požár nebo vést k poranění očí. Zjistíte-li únik chladiva, nepřibližujte se s otevřeným ohněm nebo zdrojem vznícení a po několik minut důkladně větrejte vzduch v místnosti, kde je mraznička umístěna.
- Tento spotřebič obsahuje malé množství chladiva izobutanu (R-600a). Jedná se o přírodní plyn, který je šetrný k životnímu prostředí, ale je také hořlavý. Během transportu a instalace spotřebiče je nutné dbát, aby nedošlo k poškození žádné části okruhu chlazení.

## ⚠ VÝSTRAHA DŮLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY PRO INSTALACI

- • Poškození izolace elektrických částí může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Nevystavujte chladničku přímému slunečnímu záření ani tepelnému sálání ze sporáků, pokojových topných těles nebo jiných spotřebičů.
- Nezapojujte do prodlužovacího kabelu s více zásuvkami několik spotřebičů současně. Chladnička by vždy měla být zapojena do samostatné zásuvky, jejíž jmenovité napětí odpovídá parametrům na typovém štítku.
- Takové zapojení zajistí nejlepší výkon a také zabraňuje přetížení elektrických okruhů, které způsobuje přehřívání kabeláže a může být příčinou požáru.
- Nezapojujte přívodní kabel do síťové zásuvky, která je uvolněná.
- Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nepoužívejte přívodní kabel, jenž na kterémkoli místě





DA68-03194G-09.indb 5 2018. 3. 15. 2:29

vykazuje známky poškození nebo opotřebení.

- Netahejte za elektrický kabel a příliš jej neohýbejte.
- Elektrický kabel nekruťte a neutahujte.
- Nezavěšujte elektrický kabel za kovové předměty, nepokládejte na něj těžké předměty, neumisťujte jej mezi předměty a neschovávejte kabel v prostoru za spotřebičem.

- Při posunování chladničky dbejte, abyste přívodní kabel nepřiskřípli a nepoškodili.
- Může tak vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

- V okolí chladničky nepoužívejte spreje.
- Použití spreje v okolí chladničky může způsobit explozi nebo požár.
- Přívodní kabel příliš neohýbejte ani na něj nepokládejte těžké předměty.

---

★ • Chladnička musí být před spuštěním umístěna a nainstalována v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu.

- Chladničku chraňte před vlhkostí a neinstalujte na místa, na kterých může přijít do kontaktu s vodou.

- Poškození izolace elektrických částí může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.

- Zapojte vidlici přívodního kabelu do zásuvky tak, aby kabel visel směrem dolů.

- Zapojíte-li vidlici hlavou dolů, může dojít k přerušení vodiče s následkem požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Zkontrolujte, zda přívodní kabel není přiskřípnutý nebo poškozený zadní částí chladničky.

- Při posunování chladničky dbejte, abyste přívodní kabel nepřiskřípli a nepoškodili.

- Vzniká tím nebezpečí požáru.

- Udržujte balicí materiál mimo dosah dětí.

- Existuje riziko udušení v případě, že si jej dítě nasadí na hlavu.

- Spotřebič by měl být umístěn tak, aby byla dobře dosažitelná elektrická zásuvka.

- V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požár.

- Neinstalujte tento spotřebič



DA68-03194G-09.indb 6 2018. 3. 15. 2:29

poblíž hořlavých materiálů.

- Neinstalujte tento spotřebič na vlhkém, mastném ani prašném místě, na místě vystaveném přímému slunečnímu záření a působení vody (dešťové kapky).
- Neinstalujte tento spotřebič na místě, kde by mohl unikat plyn.

- Může tak vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

- Pokud je v chladničce prach nebo voda, odpojte přívodní kabel ze zásuvky a kontaktujte servisní středisko společnosti Samsung Electronics.

- Hrozí nebezpečí požáru.

- Nestavějte se a nepokládejte předměty (prádlo, zapálené svíčky či cigarety, talíře, chemické prostředky, kovové předměty atd.) na spotřebič.

- Může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, problémům s funkcí výrobku nebo zranění.

---

- Spotřebič musí být řádně uzemněn.

- Neuzemňujte spotřebič k přívodu plynu, plastovému vodovodnímu potrubí nebo telefonní lince.

- Chladničku je třeba uzemnit, aby nedocházelo k probíjení spotřebiče a úrazům způsobeným elektrickým proudem.

- Toto může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru, explozi, nebo k problémům s funkcí výrobku.

- V žádném případě nezapojujte zástrčku do zásuvky, která není korektně uzemněna. Ujistěte se, že je zásuvka bezpečná v souladu s místními a národními směrnicemi.

---

- Pokud je přívodní kabel poškozený, nechejte jej vyměnit výrobcem nebo jeho servisním zástupcem.

- Výměnu pojistky na spotřebiči musí provést kvalifikovaný technik nebo servisní společnost.

- V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

- Při umísťování přístroje se ujistěte, že není napájecí kabel nikde zachycen nebo poškozen.

- Přenosné prodlužovačky ani přenosné zdroje napájení neskladujte za spotřebičem.





DA68-03194G-09.indb 7 2018. 3. 15. 2:29

## ⚠ UPOZORNĚNÍ VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY PRO INSTALACI

- Ventilační otvory v plášti nebo konstrukci spotřebiče nesmí být zakryté.
- Po instalaci a zapnutí chladničky vyčkejte 2 hodiny, než do ní začnete vkládat potraviny.
- Instalaci a veškerou údržbu tohoto spotřebiče by měl provádět kvalifikovaný technik nebo servisní společnost.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, explozi, problémům s funkcí výrobku nebo zranění.

- Aby byla chladnička správně zajištěna, ujistěte se během instalace, že se obě nohy dotýkají podlahy.
  Nohy se nacházejí na spodní zadní straně každých dveří. Pomocí plochého šroubováku otáčejte nohou ve směru šipky do vyrovnání.
- Vždy zatěžujte dveře rovnoměrně.
- Přetížení jedněch ze dveří by mohlo vést k pádu chladničky a fyzickému zranění.

## ⚠ VÝSTRAHA DŮLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY PRO OBSLUHU

- Nezapojujte vidlici do zásuvky mokrýma rukama.

- Může vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Nepokládejte na horní povrch spotřebiče žádné předměty.

- Při otevírání nebo zavírání dveří by tyto předměty mohly spadnout a způsobit zranění nebo poškození zařízení.

- Na chladničku nestavte nádoby s vodou.

- V případě rozlití hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

- Nedotýkejte se vnitřních stěn mrazničky nebo předmětů v mrazničce uložených mokrýma rukama.

- Mohli byste si způsobit omrzliny.

- V okolí chladničky nepoužívejte ani neukládejte žádné látky citlivé na teplotu, jako např. hořlavé spreje, předměty, suchý led, léky nebo chemikálie.
  Do chladničky neukládejte těkavé ani hořlavé látky (benzen, ředidla, propan,



DA68-03194G-09.indb 8 2018. 3. 15. 2:29

alkohol, éter, zkapalněný propan butan apod.).
- Tato chladnička je určena pouze pro skladování potravin.
- Může vzniknout nebezpečí požáru nebo výbuchu.

• V chladničce neuchovávejte farmaceutika, látky určené k výzkumu a předměty a látky citlivé na teplotu.
- V chladničce nesmí být skladovány výrobky, které vyžadují přesně regulovanou teplotu.

• Nevkládejte do chladničky elektrické spotřebiče a nepoužívejte je uvnitř, pokud k takovému užívání nejsou určeny výrobcem.
• V případě, že ucítíte zápach farmaceutik nebo kouře, okamžitě spotřebič vypojte ze zásuvky a kontaktujte vaše servisní středisko Samsung Electronics.
• Pokud je v chladničce prach nebo voda, odpojte přívodní kabel ze zásuvky a kontaktujte servisní středisko společnosti Samsung Electronics.
- Hrozí nebezpečí požáru.

• Zjistíte-li únik chladiva, nepřibližujte se s otevřeným ohněm nebo zdrojem vznícení a po několik minut důkladně větrejte vzduch v místnosti, kde je chladnička umístěna.
• Nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky pro urychlení procesu odmrazování, kromě prostředků doporučených výrobcem.
• Mohlo by dojít k poškození chladicího okruhu.
• Na povrch spotřebiče nestříkejte těkavé látky, jako například insekticidy.
- Takové látky mohou být zdraví škodlivé a mohou také způsobit úraz elektrickým proudem, požár nebo poškodit výrobek.

• Ve vnitřním prostoru chladničky nepoužívejte vysoušeč vlasů. Nedávejte do chladničky zapálenou svíčku za účelem odstranění nepříjemných pachů.
- Může tak vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

• Nádrž na vodu a zásobník ledových kostek plňte pouze pitnou vodou.
- Neplňte zásobník čajem nebo iontovými nápoji. Mohlo by dojít k poškození chladničky.





DA68-03194G-09.indb 9 2018. 3. 15. 2:29

• Nedovolte dětem věšet se na dveře mrazničky.
Může dojít k vážným zraněním.
- Hrozí riziko uvěznění dětí uvnitř chladničky.
Nedovolte dětem lézt dovnitř.
• Nenechávejte dveře chladničky otevřené bez dozoru a nedovolte dětem vstupovat do vnitřního prostoru chladničky.
• Nedovolte malým dětem lézt do zásuvky.
- Hrozí nebezpečí zadušení nebo úrazu v případě uvíznutí v zásuvce.
• Nesedejte na dveře mrazáku.
- Dveře se mohou ulomit a může dojít ke zranění osob.
• Pokud jste ze zásuvky demontovali přepážku například za účelem čištění, je nutné ji přiloženými šrouby namontovat zpět, aby v zásuvce nemohly uváznout děti.
• Nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky pro urychlení procesu odmrazování, kromě prostředků doporučených výrobcem.
• Mohlo by dojít k poškození chladicího okruhu.

★ • V případě úniku plynu (např. propan-butanu apod.) ihned vyvětrejte a nedotýkejte se síťové zásuvky.
Nedotýkejte se spotřebiče ani přívodního kabelu.
- Nezapínejte ventilátor.
- Případné zajiskření může způsobit explozi nebo požár.
• Používejte pouze osvětlovací tělesa LED dodávaná výrobcem nebo servisním zástupcem.
• Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát.
• Nepokládejte prsty do míst, kde by se mohly skřípnout; mezery mezi dveřmi a povrchem chladničky jsou malé.
• Nedovolte dětem věšet se na dveře mrazničky.
Může dojít k vážným zraněním.
• Hrozí riziko uvěznění dětí uvnitř chladničky.
Nedovolte dětem lézt dovnitř.
• Lahve by měly být skladovány těsně u sebe, aby nemohly vypadnout.
• Tato mraznička je určena pouze pro domácí skladování potravin.



DA68-03194G-09.indb 10 2018. 3. 15. 2:29

- Do otvoru dávkovače ani do žlábku zásobníku ledu nikdy nevkládejte prsty ani žádné předměty.
- V opačném případě hrozí zranění osob nebo poškození zařízení.
- Nevkládejte ruce, nohy či kovové předměty (např. hůlky) do spodní a zadní části chladničky.
- Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Ostré hrany mohou způsobit poranění.

- Nepokoušejte se opravit, rozložit či upravit spotřebič sami od sebe.
- Nepoužívejte jiné než standardní pojistky (např. měděné, ocelové dráty atd.).
- Pokud je třeba spotřebič opravit či opětovně instalovat, kontaktujte nejbližší servisní středisko.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, problémům s funkcí výrobku nebo zranění.

- Pokud ze spotřebiče vychází neobvyklý zvuk, zápach nebo kouř, ihned vytáhněte vidlici přívodního kabelu ze zásuvky a kontaktujte nejbližší servisní středisko.
- V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Před výměnou žárovek chladničky nejdříve vypojte spotřebič ze zásuvky
- Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je pro vás výměna osvětlení obtížná, obraťte se na servisního zástupce.
- Je-li spotřebič vybaven osvětlením LED, nedemontujte sami kryt osvětlení ani osvětlovací těleso.
- Obraťte se na servisního zástupce.
- Jemně zastrčte přívodní kabel do zásuvky.
  Nepoužívejte poškozenou zástrčku nebo elektrický kabel a zkontrolujte upevnění zásuvky.
- Může tak vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Na spotřebič nestavte nádoby s vodou.
- V případě rozlití hrozí nebezpečí



DA68-03194G-09.indb 11 2018. 3. 15. 2:29

úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

- Nikdy se po delší dobu nedívejte přímo do UV LED lampy.
- Ultrafialové paprsky mohou způsobit poškození zraku.

## ⚠ UPOZORNĚNÍ VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY PRO OBSLUHU

- Chcete-li zajistit optimální provoz chladničky,
- Neumisťujte potraviny do těsné blízkosti ventilačních otvorů v zadní části chladničky, protože by omezily cirkulaci vzduchu uvnitř chladicího prostoru.
- Potraviny před uložením do chladničky dobře zabalte nebo je uzavřete do vzduchotěsných nádob.
- Neukládejte potraviny určené ke zmrazení vedle již uložených potravin.
- Neukládejte do mrazničky skleněné lahve a perlivé nápoje.
- Lahev by mohla zamrznout, prasknout a tak způsobit zranění.
- Dodržujte maximální dobu skladovatelnosti uvedenou na mražených potravinách.
- Neskladujte v chladničce farmaceutické výrobky, vědecké vzorky ani jiné materiály citlivé na nízké teploty.
- V chladničce nesmí být skladovány výrobky, které vyžadují přesně regulovanou teplotu.
- Chladničku není nutné odpojovat od elektrické sítě, pokud nebudete doma déle než tři týdny.
  Avšak v případě, že nebudete doma více než tři týdny, vytáhněte z chladničky veškeré potraviny.
  Vypojte chladničku ze zásuvky, vyčistěte ji a utřete do sucha.
- Do prostoru mrazáku neukládejte perlivé nebo šumivé nápoje.
  Do mrazáku neukládejte láhve ani skleněné nádoby.
- Při zamrznutí obsahu může sklo prasknout a způsobit zranění nebo poškození zařízení.
- Neprovádějte zásahy do chladničky. Neautorizované zásahy mohou způsobit bezpečnostní problémy.
  V případě opravy neautorizovaného zásahu vám budou naúčtovány náklady za



DA68-03194G-09.indb 12 2018. 3. 15. 2:29

součásti a práci v plné výši.

- Neměňte ani neupravujte žádné funkce chladničky.
- Změny nebo úpravy mohou způsobit zranění nebo poškození zařízení. Na jakékoli změny a úpravy provedené třetí stranou na tomto spotřebiči se nevztahuje záruka společnosti Samsung a společnost Samsung v takových případech neodpovídá za jakékoli bezpečnostní incidenty nebo škody způsobené těmito úpravami.
- Nezakrývejte ventilační otvory. Pokud jsou ventilační otvory zakryté, zejména plastovým sáčkem, může dojít k nadměrnému zchlazení. Pokud je tato doba ochlazování příliš dlouhá, může dojít k prasknutí vodního filtru a úniku vody.
- Používejte pouze výrobník ledu dodávaný k chladničce.
- Přívodní vodovodní potrubí smí k chladničce připojit pouze kvalifikovaný technik a toto potrubí smí být připojeno pouze k rozvodu pitné vody.
- V případě, že vás čeká dlouhá dovolená či obchodní cesta a neplánujete delší dobu používat dávkovač vody a ledu, uzavřete přívodní ventil vody.
- V opačném případě může dojít k úniku vody.
- Otřete vlhkost uvnitř chladničky a nechte otevřené dveře.
- V opačném případě může vzniknout zápach a plíseň.
- V případě, že dojde ke styku spotřebiče s vodou, vypojte jej ze zásuvky a kontaktujte vaše servisní středisko Samsung Electronics.
- Vyvarujte se silných nárazů nebo působení nadměrnou silou na skleněné součásti.
- Rozbité sklo může způsobit zranění nebo škody na majetku.
- Nesedejte a nezavěšujte se na dveře či rukojeť chladničky.
- Hrozí pád chladničky, uvolnění dveří nebo uvíznutí ruky mezi dveřmi, což může vést k poškození spotřebiče nebo zranění.
- Pokud dojde k poškození napájecí šňůry, smí být její výměna provedena pouze výrobcem, jeho servisním zastoupením nebo odborně způsobilou osobou s obdobnou kvalifikací,





DA68-03194G-09.indb 13 2018. 3. 15. 2:29

aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti.

- V košících ve dvířkách chladničky neponechávejte rostlinný olej. Olej může ztuhnout, získat pachuť a stát se nepoužitelným. Kromě toho může dojít k prosakování z otevřené nádoby a olej, který z ní unikne, může způsobit prasknutí košíku ve dvířkách. Po otevření lahve s olejem doporučujeme ji uchovávat na chladném a tmavém místě, například ve skříňce nebo spíži.
- Příklady rostlinného oleje: olivový olej, kukuřičný olej, hroznový olej atd.

## ⚠ UPOZORNĚNÍ VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY PRO ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU

- Nestříkejte čisticí prostředky přímo na displej.
- Mohly by se setřít nápisy vytištěné na displeji.
- Pokud se do spotřebiče dostane cizorodá tekutina (např. voda), odpojte chladničku ze zásuvky a kontaktujte nejbližší servisní středisko.
- V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Pravidelně čistěte ze zásuvek a elektrických kontaktů vodu, prach a jiné cizorodé látky.
- Vypojte zástrčku ze zásuvky a vyčistěte ji suchým hadříkem.
- V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nečistěte spotřebič přímým stříkáním vody.
- K čištění nepoužívejte benzen, ředidlo ani chlór.
- Tyto látky mohou poškodit povrch spotřebiče a způsobit požár.

- Před čištěním nebo údržbou odpojte spotřebič ze zásuvky.
- V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- K čištění chladničky použijte čistou houbičku nebo měkký hadřík a jemný čisticí prostředek.
- Na vnější povrchy (dvířka a skříň), plastové díly a vnitřní obložení a těsnění nepoužívejte abrazivní ani hrubé čisticí prostředky, například spreje



DA68-03194G-09.indb 14 2018. 3. 15. 2:29

na okna, čisticí písky, hořlavé kapaliny, kyselinu chlorovodíkovou, čisticí vosky, koncentrované čisticí prostředky, bělidla ani čisticí prostředky obsahující ropné produkty.

- Mohlo by dojít k poškrabání nebo poškození materiálu.

• Skleněné police ani kryty nečistěte teplou vodou, pokud jsou studené. Skleněné police a kryty by mohly v případě náhlých změn teploty nebo nárazů (například úder nebo pád) prasknout.

## ⚠ VÝSTRAHA DŮLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY PRO LIKVIDACI

• Ponechte poličky na místě, aby se dovnitř nemohly snadno dostat děti.

• Před odvozem spotřebiče k likvidaci zkontrolujte, zda není poškozeno žádné potrubí ani zařízení na jeho zadní straně.

• Použitým chladivem je R-600a nebo R-134a. Typ chladiva pro vaši chladničku zjistíte na štítku kompresoru spotřebiče nebo na typovém štítku uvnitř chladničky. Pokud výrobek obsahuje hořlavý plyn (chladivo R-600a), požádejte o pokyny k likvidaci příslušný místní úřad ochrany životního prostředí.
Jako plyn je v izolační pěně použit cyklopentan.
Plyny použité v izolačních materiálech vyžadují speciální postupy likvidace.
Postup řádné likvidace tohoto výrobku vám sdělí místní úřad ochrany životního prostředí.
Před odvozem spotřebiče k likvidaci zkontrolujte, zda není poškozeno žádné potrubí ani zařízení na jeho zadní straně.
Trubky by měly být zlomeny na otevřeném prostoru.

• Pro kohokoliv jiného, než autorizovaného servisního pracovníka, představuje pokus o údržbu tohoto spotřebiče nebezpečí.
Pokud se nacházíte v Queenslandu, je NUTNÉ, aby autorizovaný servisní pracovník, který provádí opravu nebo údržbu zahrnující demontáž krytu spotřebiče, vlastnil autorizaci pro práci s plynem nebo licenci na uhlovodíková chladiva. (Platí pouze pro Austrálii)

• Před odložením výrobku





DA68-03194G-09.indb 15 2018. 3. 15. 2:29

určeného k likvidaci demontujte dveře anebo dveřní těsnění a zámky dveří, aby uvnitř nemohly uváznout malé děti nebo zvířata. Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát a nevlezou dovnitř.

- Děti by mohly uváznout uvnitř a zranit se nebo se udusit.

• Obalové materiály tohoto výrobku prosím zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

• Uchovávejte veškeré balicí materiály mimo dosah dětí. Mohou pro ně představovat nebezpečí.

- Pokud by dítě do tašky vložilo hlavu, mohlo by se udusit.

## DALŠÍ TIPY PRO SPRÁVNÉ POUŽITÍ

• V případě výpadku elektrické energie kontaktujte energetickou společnost s dotazem, jak dlouho bude výpadek trvat.

- Většina výpadků elektrické energie netrvá déle než jednu nebo dvě hodiny, což teplotu v chladničce neovlivní. V době výpadku proudu však omezte otevírání dveří mrazničky na minimum.

- Pokud by výpadek elektrické energie trval déle než 24 hodin, vyjměte veškeré mražené potraviny.

• Pokud je chladnička vybavena klíči, měli byste klíče udržovat mimo dosah dětí a neukládat je v okolí chladničky.

• Spotřebič nemusí pracovat konzistentně (teplota uvnitř chladničky se může zvýšit a způsobit rozmrazení uložených potravin), pokud je po delší dobu umístěn v prostředí s teplotou nižší je nejnižší provozní teplota, pro kterou je určen.

• Některým potravinám uložení do chladničky nesvědčí a může mít negativní dopad na jejich čerstvost.

• Vaše mraznička je vybavena funkcí odmrazování. To znamená, že není nutné ji ručně odmrazovat, protože odstraňování námrazy probíhá automaticky.

• Teplota se během odmrazování zvyšuje podle požadavků norem ISO. Pokud však chcete předejít nežádoucímu zvýšení teploty



DA68-03194G-09.indb 16 2018. 3. 15. 2:29

zmrazených potravin během odmrazování chladničky, zabalte je do několika vrstev novinového papíru.

- Každé zvýšení teploty zmrazených potravin může zkrátit dobu jejich skladovatelnosti.
- Potraviny, které se zcela rozmrazily, neukládejte zpět do mrazničky.

## Rady, jak šetřit energii

- Spotřebič umístěte do chladné, suché místnosti s přiměřenou ventilací. Zajistěte, aby nebyl vystaven přímému slunečnímu záření a nikdy jej nestavte do blízkosti přímého zdroje tepla (například radiátoru).
- Pro úsporu energie se doporučuje neblokovat ventilační otvory a mřížky.
- Teplé potraviny nechejte před vložením do mrazničky vychladnout.
- Zmrazené potraviny nechávejte rozmrazit v chladničce. Můžete tak využít nízké teploty zmrazených potravin pro chlazení potravin uložených v chladničce.
- Během vyjímání nebo ukládání potravin do mrazničky nenechávejte dveře příliš dlouho otevřené. Čím kratší dobu ponecháte dveře otevřené, tím méně námrazy se v mrazáku vytvoří.
- Při instalaci ponechte vpravo, vlevo, vzadu a nad mrazničkou volný prostor. Tím pomůžete snížit spotřebu energie a také částky na vašich složenkách.
- Optimální spotřeby elektrické energie dosáhnete zachováním vnitřních částí (přihrádek, košů a polic) na pozicích, do kterých byly umístěny výrobcem.



## Spotřebič je určen pro použití v domácnostech a podobném prostředí, tedy například

- v zaměstnaneckých kuchyňkách v obchodech, kancelářích a jiných pracovištích;
- na chatách, případně hosty hotelů, motelů a podobných obytných prostor;
- v soukromých ubytovacích zařízeních typu bed and breakfast;
- v rámci cateringu a podobných aktivit odehrávajících se mimo vlastní prodejnu nebo restauraci.



DA68-03194G-09.indb 17 2018. 3. 15. 2:29

# Instalace chladničky

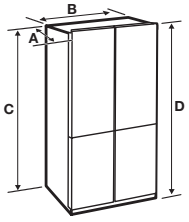
## PŘÍPRAVA INSTALACE CHLADNIČKY

Blahopřejeme vám k nákupu chladničky Samsung. Věříme, že s moderními funkcemi a efektivitou nového spotřebiče budete spokojeni.

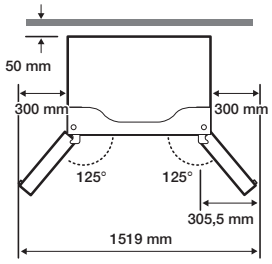
### Výběr nejlepšího umístění chladničky

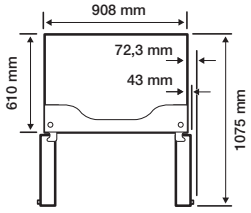
**Vyberte:**

- Místo se snadným přístupem k vodovodnímu potrubí.
- Místo, které není vystaveno přímému působení slunečního záření.
- Místo s vodorovným (nebo téměř vodorovným) povrchem.
- Místo s dostatečným prostorem pro snadné otevírání dveří chladničky.
- Místo, které umožní udržet vpravo, vlevo, vzadu a nad chladničkou dostatečně velký prostor pro cirkulaci vzduchu.
  Pakliže kolem chladničky nebude dostatek volného prostoru, negativně se to projeví formou nedostatečného chlazení a vysoké spotřeby elektrické energie.
- Místo, na kterém bude chladnička v případě potřeby údržby snadno dostupná a bude s ní možno lehce pohybovat.
- Neinstalujte chladničku na místa, kde teplota překračuje 43 °C nebo je naopak nižší než 5 °C.




| | |
|---|---|
| **Hloubka „A“** | 733 mm |
| **Šířka „B“** | 908 mm |
| **Výška „C“** | 1797 mm |
| **Celková výška „D“** | 1825 mm |




- Měření se odvíjí od rozměrů návrhu, a rozměry se tak mohou v závislosti na použité metodě měření lišit.



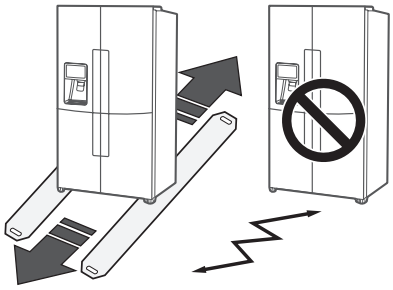
DA68-03194G-09.indb 18 2018. 3. 15. 2:29

## Při stěhování chladničky

Aby nedošlo k poškození podlahy, zkontrolujte zda jsou přední vyrovnávací nožky ve zvednuté poloze (nad podlahou).
Více informací viz „NASTAVENÍ POLOHY“ v tomto návodu na straně 23.

## Vyrovnání

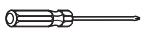
Chladnička musí být umístěna na rovný tvrdý podklad ve stejné výšce jako okolní podlaha. Tento podklad musí být dostatečně pevný, aby unesl plně zatíženou chladničku.
Při manipulaci s chladničkou umístěte pod chladničku velký kus kartonu jako ochranu povrchu podlahy před poškozením.
Při pohybu s chladničkou je třeba potáhnout a potlačit přímo dopředu či dozadu.
Neviklejte s chladničkou ze strany na stranu.



# DEMONTÁŽ DVEŘÍ CHLADNIČKY

Pokud je chodba, kterou chladničku stěhujete, příliš úzká, můžete z chladničky demontovat dveře.

## Potřebné nářadí (není součástí balení)

| | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Křížový šroubovák (+) | Plochý šroubovák (-) | Nástrčný klíč (10 mm) |
|  |  |  |
| Kleště | Inbusový klíč (4 mm) | Inbusový klíč (5 mm) |

UPOZORNĚNÍ
- Před demontáží dveří nebo zásuvky odpojte přívod elektrické energie.

- Při demontáži dveří nebo zásuvky dbejte, aby nedošlo k jejich poškození.
- Během demontáže dveří nebo zásuvky dbejte zvýšené opatrnosti. Dveře jsou těžké a hrozí nebezpečí zranění.
- Dveře/zásuvku namontujte zpět správným způsobem, aby nedošlo:
  - K tvorbě vlhkosti z důvodu úniku vzduchu.
  - Nerovnoměrnému seřízení dveří.
  - Energetickým ztrátám z důvodu nesprávného utěsnění dveří.

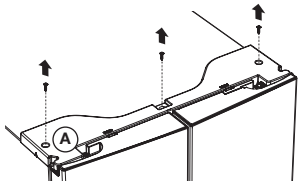




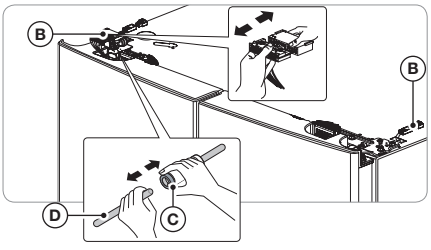
DA68-03194G-09.indb 19 2018. 3. 15. 2:29

## DEMONTÁŽ DVEŘÍ CHLADNIČKY

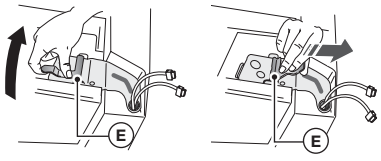
1. Zavřete dveře a odšroubujte 3 šrouby připevňující vrchní kryt (A) pomocí křížového šroubováku (+) a nadzvedněte vrchní kryt a všechnu připevněnou kabeláž.



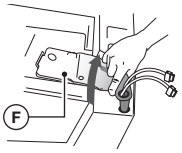

2. Odpojte dva konektory u levých dveří a konektor u pravých dveří. (B)
   Stlačte bílou objímku (C) na spojce vodovodní trubice a odpojte vodovodní trubici (D).




3. Nadzvedněte upevňovací páčku (E) a přitáhněte ji dopředu.




4. Vyjměte závěs (F).



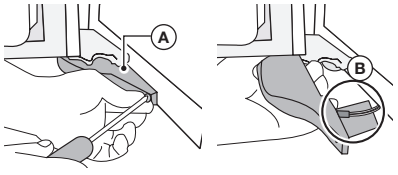

5. Nadzvedněte dveře chladničky a sundejte je.

UPOZORNĚNÍ
- Při demontáži a montáži dveří dávejte pozor, aby nedošlo ke sloupnutí izolace elektrických kabelů.
- Předcházejte spadnutí dveří.

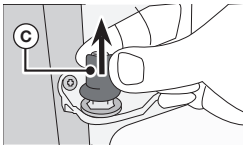
## DEMONTÁŽ DVÍŘEK MRAZNIČKY

UPOZORNĚNÍ
- Před demontáží dveří mrazničky demontujte nejdříve dveře chladničky.
- Při demontáži dbejte zvýšené opatrnosti při manipulaci s kabely na spodní straně dvířek mrazničky.

1. Otevřete dveře a odšroubujte kryt (A) vyrovnávací nožky na spodní straně dveří pomocí křížového šroubováku (+) a odpojte konektor (B).



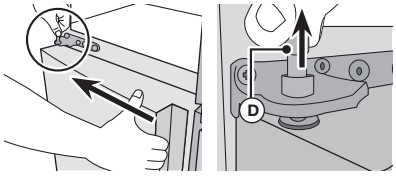

2. Nadzvedněte a odstraňte kryt prostředního závěsu (C) na závěsu dveří mrazničky a sejměte jej.



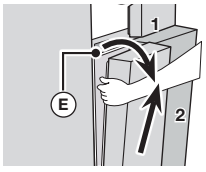



DA68-03194G-09.indb 20 2018. 3. 15. 2:29

3. Zatlačte dveře ve směru naznačené šipky a nadzvedněte hřídel prostředního závěsu (D).




4. Ujistěte se, že se dveře nedotýkají prostředního závěsu (E), nakloňte je mírně dopředu a nadzvednutím vytáhněte.

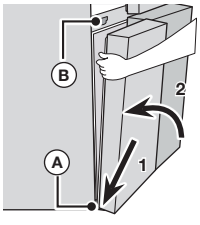



## OPĚTOVNÁ MONTÁŽ DVEŘÍ CHLADNIČKY

UPOZORNĚNÍ
- Před montáží dveří chladničky nejdříve přimontujte dveře mrazničky.
- Před samotnou montáží se ujistěte, že jsou připojeny veškeré konektory elektrických kabelů na spodní straně dveří mrazničky.

### Opětovná montáž dveří mrazničky

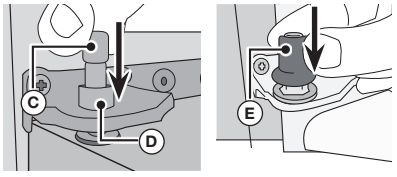
1. Nasuňte dveře na spodní závěs (A) ve směru (1) a zatlačte dveře ve směru (2).
   Ujistěte se, že nedojde k poškrábání dveří o prostřední závěs (B).



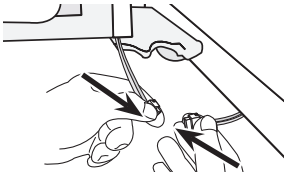

UPOZORNĚNÍ
- Dávejte pozor, aby nedošlo k poškození elektrických kabelů na spodní straně dveří.
  Nestoupejte na ně apod.

2. Vložte hřídel závěsu (C) do otvoru prostředního závěsu (D) a nasaďte kryt závěsu (E).

- Při montáži hřídele závěsu a jeho krytu pečlivě zkontrolujte správný směr montáže.

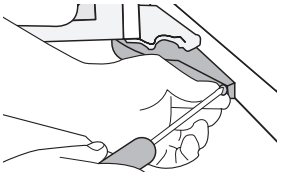



3. Nechte dveře otevřené a připojte kabely na spodní straně dveří do konektoru.



- Dávejte pozor, abyste nestoupli a nepoškodili konektory.

4. Pomocí šroubováku Phillips (+) připevněte kryt vyrovnávací nožky.







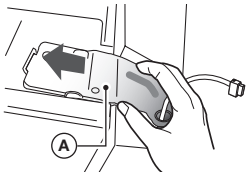
DA68-03194G-09.indb 21 2018. 3. 15. 2:29

## Montáž dveří chladničky

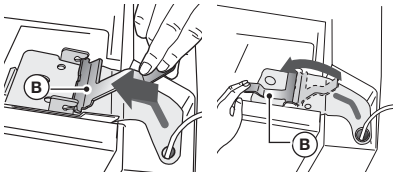
1. Nasuňte dveře chladničky na prostřední závěs.



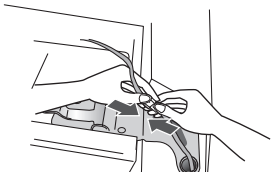
2. Nasuňte závěs chladničky (A) do upevňovací drážky a zatlačte jej tak, aby byl zarovnán s otvorem ve dveřích.



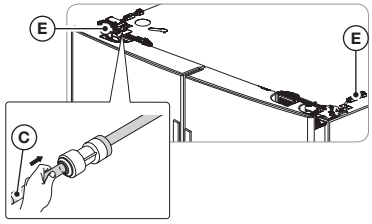

3. Vložte upevňovací páčku (B) ve směru vyznačeném šipkou a překlopte ji.



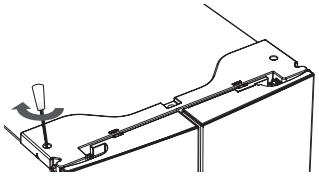

4. Připojte kabel ke konektoru.



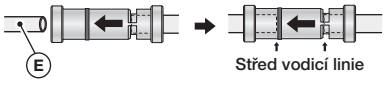
5. Připojte vodovodní trubici (C). Připojte dva konektory u levých dveří a konektor (E) u pravých dveří.




6. Nasaďte přední část vrchního krytu a zatlačte na jeho zadní stranu tak, aby byl vyrovnán. Přišroubujte zpět šrouby.



⚠ UPOZORNĚNÍ
- Proveďte montáž dveří chladničky a mrazničky opakováním kroků popisujících demontáž v opačném pořadí.
- Pokud prohodíte zapojení kabelů, nemusí displej fungovat standardně.








DA68-03194G-09.indb 22 2018. 3. 15. 2:29

## VYROVNÁNÍ POLOHY CHLADNIČKY A NASTAVENÍ VÝŠKY A ROZESTUPU DVEŘÍ

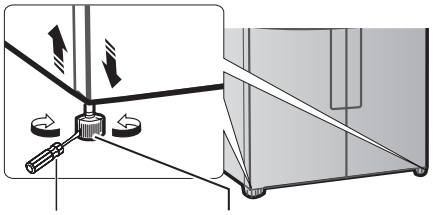
### Vyrovnání polohy chladničky

Abyste předešli nebezpečím vyplývajícím z nestabilní polohy chladničky, umístěte ji na vodorovný povrch a vyrovnejte její polohu dle následujících instrukcí.
V opačném případě hrozí pád chladničky a zranění.
Pokud je přední strana spotřebiče mírně výše než zadní, dveře se otevírají a zavírají snadněji.
Instalace chladničky na nerovný povrch způsobí, že poloha chladničky bude nestabilní.

- Po instalaci chladničky by se nohy měly bezpečně dotýkat podlahy.
  Nohy měly být umístěny pod každou stranou dveří.
  Výšku nohy upravte vložením plochého šroubováku a utažením ve směru šipky.

Pokud je chladnička umístěna na povrchu, který není rovný, hrozí, že dveře nebudou ve stejné výšce.

- Vložte plochý šroubovák (-) do otvoru ve vyrovnávací nožce a upravte polohu otočením ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.
  Pokud budete nožkou otáčet ve směru hodinových ručiček, poloha chladničky se bude zvyšovat.
  Pokud budete nožkou otáčet proti směru hodinových ručiček, poloha chladničky se bude snižovat.



Plochý šroubovák (-) Seřizovací nožka

- Pokud není vyrovnaná přední a zadní strana chladničky, podložte sníženou část pevným, plochým předmětem (plastové pravítko atd.) a upevněte jej lepicí páskou.
  Před zasunutím chladničky na své místo se ujistěte, že jsou zadní nohy položeny na předmětu.
- Pokud máte dřevěnou nebo podobně náchylnou podlahu, dávejte pozor, abyste ji během zasouvání chladničky na místo nepoškodili.

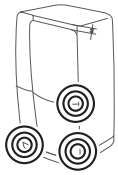




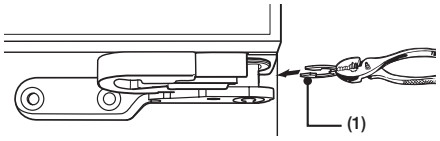
DA68-03194G-09.indb 23 2018. 3. 15. 2:29

## UPRAVENÍ VÝŠKY DVEŘÍ

V případě, že jsou některé dveře níže než ostatní:



- Nejdříve zkontrolujte, zda je chladnička ve vyrovnané poloze.
- Rozdíl ve výšce dveří vyrovnejte pomocí vložení pojistného kroužku (1) mezi dveře a závěs dle obrázku.
  Kroužky lze vložit na pravou stranu dveří oddílu na čerstvé potraviny a na obě strany mrazničky.




- Po změření výškového rozdílu zvolte pojistný kroužek s příslušnou tloušťkou. Vkládejte vždy jen jeden pojistný kroužek. V případě umístění dvou nebo více kroužků hrozí jejich vypadnutí nebo vydávání nepříjemného hluku.
- Nadzvedněte spodní část dveří a vložte pojistný kroužek do prostoru mezi dveřmi a závěsem.

UPOZORNĚNÍ
- V rámci předcházení zranění dbejte při vkládání a vyjímání pojistných kroužků zvýšené opatrnosti.
- Udržujte pojistné kroužky mimo dosah dětí a zajistěte, aby si s nimi děti nehrály nebo je nevkládaly do úst.

- Součástí balení chladničky jsou vždy pojistné kroužky o tloušťkách 1 mm, 1,5 mm, 2 mm a 2,5 mm.
- I v případě, že je poloha chladničky z počátku vyrovnaná, může se stát, že se stane nestabilní po vložení potravin.
  V takovém případě proveďte nastavení polohy opět na základně tohoto postupu.
- V případě, že bude poloha dveří příliš vysoká, mohou dveře třít o vrchní kryt.

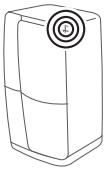
**Pojistné kroužky, které jsou součástí balení:**



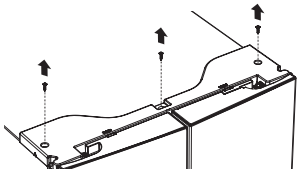

## UPRAVENÍ MEZERY MEZI DVEŘMI

V případě, že je mezera mezi levými a pravými dvířky nerovnoměrná.

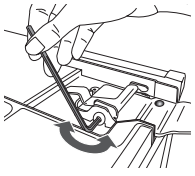
- Mezeru mezi dvířky lze nastavit otáčením kolíku na horní pravé straně dveří chladničky.
- Neotáčejte kolíkem příliš. Mohl by se zlomit.



1. Zavřete dveře, odšroubujte 3 šrouby upevňující vrchní kryt pomocí šroubováku Phillips a nadzvedněte kryt spolu s připojenou kabeláží.



2. Upravte mezeru otočením kolíku pomocí 4 mm šestihranného inbusového klíče.



3. Otočením kolíku po směru hodinových ručiček ( ) mezeru rozšíříte. Otočením kolíku proti směru hodinových ručiček ( ) mezeru zúžíte.



DA68-03194G-09.indb 24 2018. 3. 15. 2:29

# INSTALACE VODOVODNÍHO POTRUBÍ

Dávkovač vody s filtrem je jednou z užitečných funkcí vaší nové chladničky.
Vodní filtr Samsung odstraňuje z vody nežádoucí částice a zvyšuje tak zdravotní kvalitu vody.
Vodu však nesterilizuje ani neničí mikroorganismy.
Pro tento účel je třeba zakoupit speciální čisticí systém.
Vodovodní potrubí také obsluhuje výrobník ledu.
Aby mohl výrobník ledu správně fungovat, je zapotřebí tlak vody o hodnotě 138 ~ 862 kPa.
Pokud je chladnička používána v místě s nízkým tlakem vody (méně než 20 psi), je možné nainstalovat kompenzační čerpadlo.
Po připojení vodovodního potrubí se ujistěte, že je nádrž na vodu uvnitř chladničky správně naplněna.
Kontrolu provedete stisknutím páčky dávkovače vody, dokud voda nezačne vytékat z výstupního otvoru.

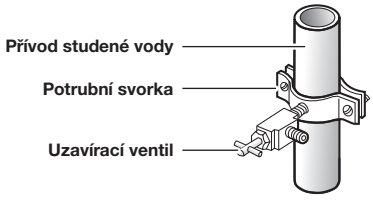
- Sady pro instalaci vodního potrubí můžete dokoupit u svého prodejce. Doporučujeme sadu pro instalaci obsahující měděné potrubí a 6 mm (¼") přítlačný šroub.
- K použití jsou určeny nové sady hadic dodané se spotřebičem. Nepoužívejte staré sady hadic opakovaně.

## Připojení vodovodní přípojky

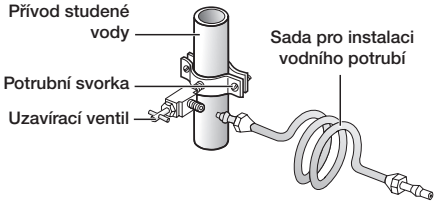
1. Nejdříve zavřete hlavní uzávěr vody.



2. Na nejbližší rozvod studené pitné vody nainstalujte objímku a uzavírací ventil.




3. Na uzavírací ventil napojte sadu pro instalaci vodního potrubí.




## Připojení vodovodní přípojky k chladničce

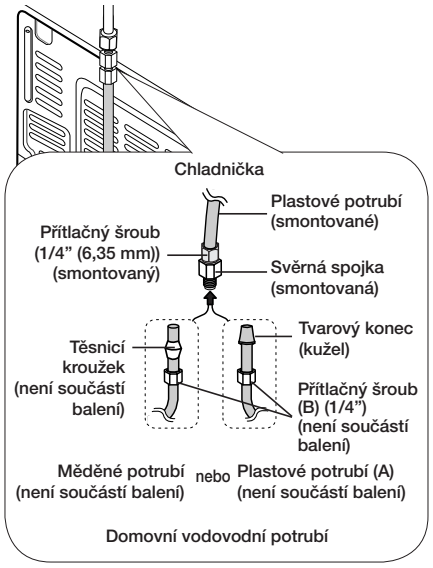
Pro připojení vodovodní přípojky budete potřebovat několik dalších součástí.
Tyto díly můžete zakoupit jako sadu v obchodě s instalatérskými potřebami.

| Použití měděného potrubí | Použití plastového potrubí |
|---|---|
| • ¼" (6,35 mm) měděné potrubí<br>• ¼" (6,35 mm) přítlačný šroub (1 ks)<br>• Těsnicí kroužek (2 ks) | • ¼" (6,35 mm) plastové potrubí<br>→ s tvarovým koncem (kuželem)<br>• ¼" (6,35 mm) přítlačný šroub (1 ks) |





DA68-03194G-09.indb 25 2018. 3. 15. 2:29




1. Připojte sestavenou svěrnou spojku k hlavnímu rozvodu vody v domácnosti.
- Pokud používáte měděné potrubí, nasuňte přítlačný šroub (B) (není přiložen) a těsnicí kroužek (není přiložen) na měděné potrubí (není přiloženo) podle obrázku.
- Pokud používáte plastové potrubí (A), vložte tvarový konec (kužel) plastové trubky (A) do svěrné spojky.

UPOZORNĚNÍ
• Nepoužívejte bez tvarového konce (kužele) plastového potrubí (A).

2. Utáhněte přítužnou matici (B) na svěrné spojce. Přítužnou matici (B) neutahujte nadměrnou silou.

3. Otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost. Pokud zjistíte, že v některých spojích uniká voda, uzavřete hlavní uzávěr vody. Zkontrolujte spojení a podle potřeby utáhněte.

4. Dříve, než budete vodu z chladničky pít či jinak používat, nechte filtrem protéct přibližně 4 litry vody. (to odpovídá cca 6 minutám)
K vypláchnutí použijte dostatečně velkou sklenici nebo šálek, který přitlačte na páčku zásobníku vody.
Naplňte sklenici, vylijte vodu do umyvadla a poté celý proces opakujte.

5. Po prvním zapnutí chladničky nechte výrobník ledu pracovat po dobu 1–2 dny.
První 1–2 dávky ledu z výrobníku vyhoďte, abyste si byli jisti, že byly vyčištěny všechny nečistoty z rozvodů a led je nezávadný.

• Přívod vody připojte pouze ke zdroji pitné vody.
- Pokud je nutné vodní potrubí opravit nebo rozebrat, odřízněte 6,35 mm plastové trubky, abyste získali těsný spoj.
- Vodní potrubí lze rychle otestovat pomocí papírového šálku.
Za normálních podmínek je dávkovač vody schopen naplnit 0,2 l šálek za cca. 10 vteřin.

## FUNKCE PRODUKTU

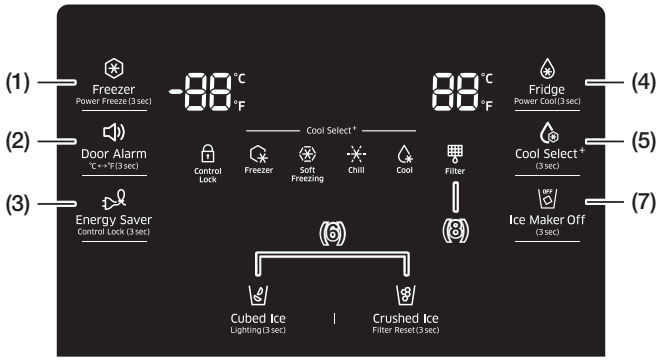
- TROJITÉ CHLAZENÍ
- Mraznička/oddíl pro čerstvé potraviny/výklopný oddíl jsou schopné udržovat optimální teplotu a vlhkost v každé zvlášť. Nedochází ani k míchání pachů.
- ZÁSUVKA FLEX ZONE
- Umožňuje vložení různých druhů potravin díky volbě požadované teploty uvnitř.
- CHILL (JEMNÉ MRAŽENÍ)
- Technologie stálého udržování teploty pro udržení svěžesti.



DA68-03194G-09.indb 26 2018. 3. 15. 2:29

# Obsluha chladničky Samsung

## POUŽÍVÁNÍ OVLÁDACÍHO PANELU




| ( 1 ) | **Tlačítko Freezer (Mraznička) (podržením po dobu 3 s zapnete funkci Power Freeze (Turbomražení))** |
|---|---|
| | Dotkněte se tlačítka Freezer a nastavte teplotu mrazničky na požadovanou úroveň. Teplotu je možné nastavit v rozpětí od -23 °C do -15 °C.<br>Stiskněte a podržte toto tlačítko po dobu 3 s. Tím aktivujete turbomražení, díky kterému se doba potřebná ke zmrazení potravin v mrazničce sníží.<br>Tato funkce je užitečná, potřebujete-li rychle zmrazit potraviny, které se rychle kazí nebo pokud se výrazně zvýšila teplota v mrazáku.<br>(například pokud byla dvířka ponechána otevřená) |

| ( 2 ) | **Dveřní Alarm (podržením po dobu 3 s zapnete přepínání °C↔°F)** |
|---|---|
| | Toto tlačítko slouží ke dvěma účelům:<br><br>1. K zapnutí/vypnutí alarmu dveří<br>Pokud je alarm dveří zapnut, rozezní se zvukový alarm pokaždé, když jsou některé z dvířek chladničky otevřeny déle než 2 minuty.<br>Po zavření dvířek zvukový signál ustane.<br>Ve standardním nastavení je alarm dveří zapnutý.<br>Můžete jej vypnout stisknutím a uvolněním tlačítka Alarm.<br>Zpátky jej zapnete stejným postupem.<br>V případě, že je funkce zapnuta, rozsvítí se příslušná ikona.<br>Pokud je funkce alarmu dveří zapnuta a spustí se zvuk alarmu, ikona alarmu se spolu se zvukovým signálem rozbliká.<br><br>2. Stisknutím a podržením tohoto tlačítka po dobu 3 s budete přepínat jednotky teploty mezi °C a °F. |



DA68-03194G-09.indb 27 2018. 3. 15. 2:29

| ( 3 ) | **Tlačítko Energy Saver (Úspora energie) (podržením po dobu 3 s aktivujete kontrolní zámek)** |
|---|---|
|  | Stisknutím tohoto tlačítka zapnete/vypnete režim Energy Saver (Úspora energie). Jakmile je režim úspory energie zapnutý, ikona Energy Saver (Úspora energie) se rozsvítí.<br>Po vypnutí této funkce příslušná ikona zhasne.<br>Ve standardním nastavení je funkce Energy Saver (Úspora energie).<br>Pokud se na dveřích objeví kondenzace, funkci úspory energie vypněte.<br>Stisknutím a podržením tohoto tlačítka po dobu 3 s aktivujete kontrolní zámek, který zapříčiní uzamčení panelu displeje a dávkovače, čímž znemožní jejich používání.<br>Stisknutím a podržením po dobu 3 s funkci vypnete. |

| ( 4 ) | **Tlačítko Fridge (Chladnička) (podržením po dobu 3 s zapnete funkci Power Cool (Turbochlazení))** |
|---|---|
|  | Dotkněte se tohoto tlačítka a nastavte teplotu chladničky na požadovanou úroveň.<br>Teplotu je možné nastavit v rozpětí od 1 °C do 7 °C.<br>Stiskněte a podržte toto tlačítko po dobu 3 s. Tím aktivujete turbochlazení, díky kterému se doba potřebná ke zchlazení potravin v chladničce sníží.<br>Tato funkce je užitečná, potřebujete-li rychle zchladit potraviny, které se rychle kazí nebo pokud se výrazně zvýšila teplota v chladničce.<br>(například pokud byla dvířka ponechána otevřená) |

| ( 5 ) | **Tlačítko CoolSelect+ (funkce Cool Select Room)** |
|---|---|
|  | Tlačítko CoolSelect+ umožňuje nastavení režimu přihrádky Cool Select na spodní pravé straně chladničky, a to na jeden z následujících: Freezer (Mražení), Soft Freezing (Suché mražení), Chill (Jemné mražení) nebo Cool (Chlazení).<br>Stisknutím a podržením tlačítka CoolSelect+ po dobu 3 vteřin aktivujete funkci Cool Select Room, která přepínání výše uvedených režimů zajišťuje. |

**Freezer (Mraznička)**



Režim Freezer (Mraznička) slouží k nastavení stejné teploty, jako je v mrazničce.

- Tento režim slouží k uchovávání mražených potravin.

**Soft Freezing (Suché mražení)**



V režimu Soft Freezing (Suché mražení) je teplota nastavena na -5 °C.

- V tomto režimu můžete uchovávat maso a ryby déle než v chladničce.

**Chill (Jemné mražení)**



V režimu Chill (Jemné mražení) je teplota nastavena na -1 °C.

- Tento režim je vhodný k uchovávání lahůdek jako jsou steaky, ryby, slanina nebo sýry.

**Cool (Chlazení)**



V režimu Cool (Chlazení) je teplota nastavena na 2 °C.

- Tento režim je vhodný k uchovávání nápojů (džusů, limonád a piva), zeleniny, ovoce atd.



DA68-03194G-09.indb 28 2018. 3. 15. 2:29

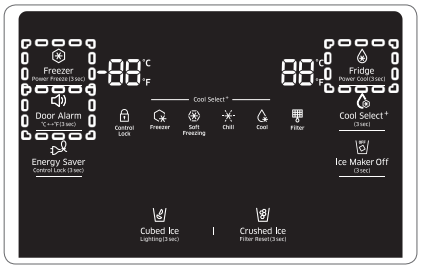
| ( 6 ) | Tlačítko Ice Type (Typ ledu) |
|---|---|
| Cubed Ice Lighting (3 sec)<br>Crushed Ice Filter Reset (3 sec) | Stisknutím tlačítka Ice Type (Typ ledu) zvolte požadovaný typ ledu.<br>Pokaždé, když tlačítko stisknete, vystřídají se režimy výstupu dávkovače mezi kostkami ledu a ledovou tříští a podle vašeho výběru se rozsvítí příslušná ikona.<br>Pokud výrobu ledu nepožadujete, vypněte ji a ušetříte spotřebu vody a elektrické energie.<br>(viz tlačítko Ice Maker Off (Vypnutí výroby ledu) níže) |

| | Tlačítko Lighting (Osvětlení) |
|---|---|
| | Stiskněte tlačítko Cubed Ice (Kostky ledu) a podržte jej po dobu 3 vteřin. Tím zapnete LED lampu (pod displejem) v nepřetržitém režimu, bude tedy neustále svítit.<br>Pokud chcete, aby se lampa v dávkovači vody rozsvěcela pouze v případě, že dávkovač někdo používá, stiskněte tlačítko opět po dobu 3 vteřin a nepřetržitý režim vypněte. |

| ( 7 ) | Tlačítko Ice Maker Off (Vypnutí výroby ledu) (podržte 3 s) |
|---|---|
| OFF | Stiskněte a držte tlačítko Ice Maker Off (Vypnutí výroby ledu) po dobu 3 s, než dojde k rozsvícení ukazatele Ice Maker Off ( OFF – vypnutí výroby ledu). |

| ( 8 ) | Tlačítko Filter (Filtr) |
|---|---|
| | **Opotřebení vodního filtru**<br>Tato ikona se rozsvítí v případě, že bude třeba vyměnit filtr.<br>To se stane po vypotřebování přibližně 1140 litrů vody. (po cca 6 měsících)<br>Ikona bude blikat červeně několik vteřin, když otevřete nebo zavřete dveře.<br>Po vložení nového vodního filtru stiskněte a 3 s podržte tlačítko Crushed Ice (Ledová tříšť).<br>- Pokud voda ze zásobníku neteče nebo teče příliš pomalu, je třeba vyměnit vodní filtr kvůli jeho zanesení.<br>- Některé oblasti mají pitnou vodu v rozvodné síti velmi vápenatou, což způsobuje rychlejší ucpání vodního filtru. |

## Zrušení předváděcího režimu




UPOZORNĚNÍ

- Pokud je chladnička v předváděcím režimu, zdánlivě funguje, ale neprodukuje chladný vzduch.
  Tento režim je možné zrušit stisknutím tlačítek Freezer (Mraznička), Fridge (Chladnička) a Door Alarm (Dveřní alarm) najednou po dobu 5 vteřin, než zazní tón zvonku.
  Předváděcí režim je možné zrušit také vypnutím chladničky.



DA68-03194G-09.indb 29 2018. 3. 15. 2:29

## VÝMĚNA VODNÍHO FILTRU

VÝSTRAHA

- Z důvodu prevence rizika vzniku škod způsobených vodou NEPOUŽÍVEJTE ve své chladničce SAMSUNG neoriginální vodní filtry.

POUŽÍVEJTE POUZE VODNÍ FILTRY ZNAČKY SAMSUNG.
Společnost SAMSUNG neodpovídá za žádné škody, zejména za škody na majetku, způsobené únikem vody z důvodu použití neoriginálního vodního filtru.

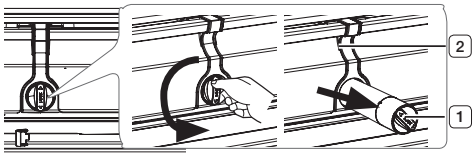


(Červená)

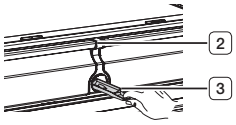
Chladničky SAMSUNG jsou konstruovány pouze pro použití VODNÍCH FILTRŮ SAMSUNG.
Indikátor výměny filtru vás upozorní na nutnost vyměnit patronu vodního filtru.
Abyste měli čas nový filtr zakoupit, rozsvítí se červená indikace ještě před vyčerpáním životnosti současného filtru.
Včasné výměny filtru vám zajistí zdroj té nejčerstvější a nejčistší pitné vody z vaší chladničky.

1. Zavřete hlavní uzávěr vody.
   Otočte vodní filtr ( 1 ) přibližně o 1/4 otočky proti směru hodinových ručiček.

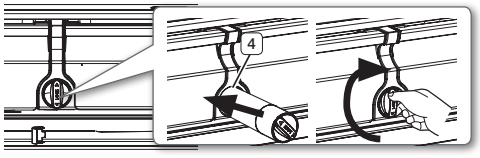
2. Vytáhněte vodní filtr ( 1 ) ze zástrčky ( 2 ).



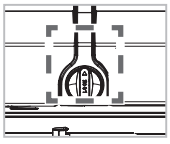

- Pokud chcete výměnu filtru usnadnit, vypněte přívodní vodní ventil.
- Někdy jde filtr vytáhnout obtížně, jelikož se díky vyfiltrovaným usazeninám přichytil. V takovém případě filtr uchopte a rázně zatáhněte.
- Po vytažení filtru je možné, že bude ze zástrčky vytékat malé množství vody. Tento stav je normální. Chcete-li únik vody minimalizovat, udržujte patronu filtru při vytahování v horizontální poloze.
- Abyste předešli přetečení, vyprázdněte drážku na vodní filtr ( 3 ) a vysušte pouzdro na filtr ( 2 ).




3. Vsuňte nový filtr do zástrčky ( 4 ).




4. Zatlačte jej a poté točte ve směru hodinových ručiček, než dojde k jeho uzamčení.



- V případě, že je obtížné vodní filtr vsunout z důvodu velkého tlaku vody, vypněte přívodní vodní ventil.
- Symbol uzamčení by měl být v jedné rovině s vodicí linií.

5. Ukazatel opotřebení vodního filtru resetujete stisknutím a podržením tlačítka „Crushed/Hold 3 sec for Filter Reset“ ( (Filter Reset (Reset filtru)) – Ledová tříšť/podržte 3 s. pro resetování ukazatele opotřebení vodního filtru). Červený ukazatel poté zhasne.

6. Pakliže jste vypnuli hlavní uzávěr vody, můžete jej znova zapnout.

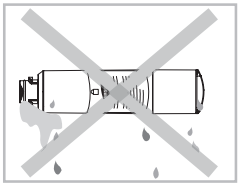
- Náhradní vodní filtr je možné získat v nejbližším obchodě s domácími potřebami, online na adrese SamsungParts.com nebo u autorizovaného prodejce společnosti Samsung.
  Ujistěte se, že náhradní vodní filtr nese na krabici a na filtru samotném logo SAMSUNG.



DA68-03194G-09.indb 30 2018. 3. 15. 2:30

### Odstranění nečistot z přívodního potrubí vody po instalaci vodního filtru.

1. Otevřete hlavní uzávěr vody a nechte proudit vodu vodovodním potrubím.
2. Nechejte vodu protékat dávkovačem, dokud nebude čistá (přibližně 6 až 7 minut). Tím se přívodní potrubí vyčistí a odvzdušní.
3. V některých případech může být nutné systém ještě propláchnout.
4. Otevřete dveře chladničky a zkontrolujte, zda z vodního filtru neuniká voda.



- Dávkovač důkladně propláchněte, jinak z něj může odkapávat voda. To znamená přítomnost vzduchu v potrubí.

### Reverzní osmóza vody DŮLEŽITÉ:

Tlak vody ve vodovodu vedoucí ze systému reverzní osmózy a přitékající do přívodního ventilu se musí pohybovat v hodnotách mezi 241 a 827 kPa.
Pokud je ke zdroji studené vody připojen filtrační systém reverzní osmózy, je zapotřebí, aby se tlak vody přitékající do systému reverzní osmózy pohyboval minimálně mezi 276 až 414 kPa.
V případě, že je tlak vody v systému reverzní osmózy nižší než 276 až 414 kPa:

- Zkontrolujte, zda není sedimentační filtr v systému reverzní osmózy ucpaný. V případě nutnosti filtr vyměňte.
- Nechte zásobník v systému reverzní osmózy po intenzivním použití doplnit.
- Pokud má vaše chladnička vodní filtr, může způsobit při použití společně se systémem reverzní osmózy snížení tlaku vody. Odstraňte vodní filtr.

Pakliže máte dotazy ohledně tlaku vody, kontaktuje kvalifikovaného instalatéra.





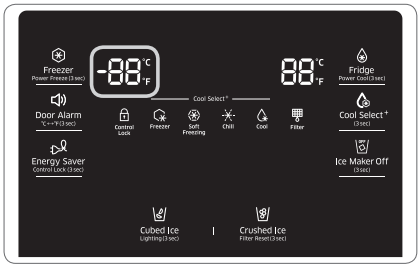
DA68-03194G-09.indb 31 2018. 3. 15. 2:30

# OVLÁDÁNÍ TEPLOTY

## Doporučené teploty mrazničky a chladničky

Doporučenou teplotou v mrazničce a chladničce je -19 °C, resp. 3 °C (-2 °F, resp. 38 °F).
Je-li teplota v mrazáku nebo v chladničce příliš vysoká nebo příliš nízká, nastavte teplotu ručně.

# OVLÁDÁNÍ TEPLOTY MRAZNIČKY




**Doporučená teplota (mraznička): -19 °C (resp. -2 °F)**

### Freezer (Mraznička)

Stisknutím tlačítka Freezer (Mraznička) nastavíte požadovanou teplotu v mrazničce v rozsahu od -15 °C do -23 °C.
Standardně je nastavena teplota -19 °C. Každým stisknutím tlačítka Freezer (Mraznička) se teplota změní v následujícím pořadí. Na displeji bude zobrazena zvolená teplota.

-19 °C – -20 °C – -21 °C – -22 °C – -23 °C
-18 °C – -17 °C – -16 °C – -15 °C

- V případě, že dojde k významnému nárůstu teploty v mrazničce nebo chladničce, začne příslušný ukazatel teploty blikat.
  (Blikání ukazatelů teploty ustane ve chvíli, kdy se teplota ustálí v normálu.
  V případě, že ukazatel teploty nepřestane blikat ani po několika hodinách, kontaktujte vaše servisní středisko.

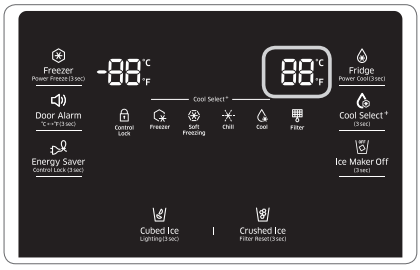
### Tlačítko Power Freeze (Turbomražení)

Funkce Power Freeze (Turbomražení) slouží k výraznému urychlení mrazicího kompresoru, díky čemuž teplota v mrazničce rychleji klesne na požadované nastavení.
Stisknutím a podržením tohoto tlačítka Freezer (Mraznička) po dobu 3 s aktivujete funkci Power Freezer (Turbomražení).
Funkce Power Freeze je užitečná v případě, že potřebujete rychle nějakou potravinu zmrazit, vyrobit velký objem ledu nebo rychle snížit teplotu v mrazáku po výrazném nárůstu teploty (např. po ponechání dveří otevřených).
Chcete-li funkci Power Freeze (Turbomražení) vypnout, stiskněte tlačítko Freezer (Mrazák) a nastavte požadovanou teplotu.
Aby se předešlo nadměrné spotřebě elektrické energie, dojde po 50 hodinách k automatickému vypnutí funkce Power Freeze.
Při použití této funkce se spotřeba energie chladničky zvýší.
Pokud potřebujete mrazit větší množství potravin, aktivujte funkci Power Freeze (Turbomražení) alespoň 20 hodin předem.



DA68-03194G-09.indb 32 2018. 3. 15. 2:30

## OVLÁDÁNÍ TEPLOTY CHLADNIČKY




**Doporučená teplota (chladnička): 3 °C (resp. 37 °F)**

Stisknutím tlačítka Fridge (Chladnička) nastavíte požadovanou teplotu v mrazničce v rozsahu od 1 °C do 7 °C.
Standardně je nastavena teplota 3 °C. Každým stisknutím tlačítka Fridge (Chladnička) se teplota změní v následujícím pořadí. Na displeji bude zobrazena zvolená teplota.

3 °C — 2 °C — 1 °C — 7 °C
4 °C — 5 °C — 6 °C

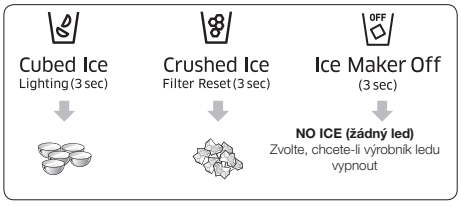
- Teplota v mrazničce, v chladničce a přihrádce Cool Select může stoupnout v případě, že budete příliš často otevírat dveře nebo při umístění velkého množství teplých pokrmů.
- Tento stav bude indikován blikáním displeje. Jakmile se teplota v mrazáku a chladničce vrátí na normální nastavené hodnoty, blikání ustane.
- Pokud displej stále bliká, bude třeba chladničku resetovat.
  Odpojte přívodní kabel ze zásuvky, vyčkejte přibližně 10 minut a opět jej zapojte.
- Pokud mezi hlavním ovladačem a displejem dojde ke komunikační chybě, bude na displeji zobrazeno „PC-Er“ a z chladničky se ozve pípání.
  Pokud blikání trvá delší dobu, obraťte se na servisní středisko Samsung Electronics.

## POUŽÍVÁNÍ DÁVKOVAČE STUDENÉ VODY

### V závislosti na požadované formě ledu stiskněte příslušné tlačítko.

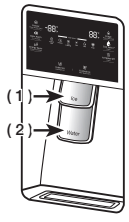
#### Použití páčky dávkovače ledu ( 1 )

Lehce zatlačte sklenicí na páčku dávkovače ledu ( 1 ). Dávkovač začne uvolňovat led.
Typ ledu produkovaný dávkovačem lze zvolit (kostky ledu nebo ledová tříšť).




#### Použití páčky dávkovače vody ( 2 )

Lehce zatlačte sklenicí na páčku dávkovače vody ( 2 ).
Z dávkovače začne vytékat voda.




- V případě, že stisknete páčky dávkovače ledu i vody současně, bude v provozu pouze dávkovač, jehož páčku jste stiskli jako první.

- Před vysunutím šálku po natočení vyčkejte 1 sekundu, aby na zem nevytekly zbytky vody. Po nadávkování ledu nebo vody nevytahujte páčku dávkovače.
  Páčka se vrátí automaticky.



DA68-03194G-09.indb 33 2018. 3. 15. 2:30

### Současné používání dávkovače ledu a vody

Chcete-li nadávkovat led a vodu současně, nejdříve stiskněte páčku dávkovače ledu ( 1 ) a naberte led, následně přesuňte sklenici níže a zatlačte na páčku dávkovače vody ( 2 ).

## ÚDRŽBA NÁDOBY NA LED

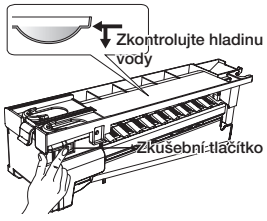
- Nádobu na led lze čistit saponátem. Důkladně poté nádobu propláchněte a vysušte. Nepoužívejte agresivní čističe a rozpouštědla.
- Led se formuje do kostek. Zvolíte-li možnost „Crushed“ (ledová tříšť), výrobník ledu kostky rozemele na drť.
- Pokud nastavíte Cubed (kostky ledu) a dávkovač byl předtím nastaven na Crushed (ledová tříšť), může se z dávkovače uvolnit malý zbytek drceného ledu.
- Kostky ledu vytvořené rychlým procesem výroby ledu jsou zabarveny do bíla – to znamená, že jejich výroba proběhla standardně.
- Pokud z dávkovače nevychází led, vytáhněte nádobu na led a stiskněte tlačítko Test na pravé straně výrobníku ledu. Viz obrázek pod kapitolou Výroba ledu.
- Nedržte tlačítko Test stisknuté trvale, pokud je nádoba na led naplněna ledem jako na obrázku. Může dojít k přetečení vody nebo k uvíznutí kusu ledu v nádobě.

## VÝROBA LEDU

- Aby došlo k naplnění nádoby na led po prvním zapojení chladničky, následujte tyto kroky:

1. Ponechte chladničku zapnutou 24 hodin (neboli 1 den), aby se ochladila.
   - Během těchto 24 hodin se výrobník ledu dostatečně ochladí.
2. Nadávkujte do sklenice 4 až 6 kostek ledu.
3. Po 8 a následně 16 hodinách nadávkujte plnou sklenici ledu.

- Funkci výrobníku ledu ozkoušíte tlačítkem Test na výrobníku ledu. Uslyšíte zazvonění (cink-cink). Jakmile zvonek zazní, uvolněte tlačítko Test.
- Zvonek se rozezní automaticky ještě jednou, což dokazuje, že výrobník ledu pracuje správně.




UPOZORNĚNÍ
- Chcete-li vytáhnout kostky ledu bez použití dávkovače, vypněte nejdříve dávkovač ledu. (Každopádně sejměte z výrobníku ledu přední kryt.) Může dojít k vypadnutí kostek ledu na polici chladničky.

UPOZORNĚNÍ
- Do nádoby na led neumisťujte potraviny. Pokud do nádoby na led uložíte potraviny, můžou při otevírání a zavírání dveří chladničky způsobit poškození výrobníku ledu.

UPOZORNĚNÍ
- Mějte na paměti, že při vyjímání ledu ze zásobníku může dojít k vypadnutí kostek ledu na polici chladničky. Pokud k tomu dojde, vypadnuté kostky ledu uklidťe.

UPOZORNĚNÍ
- V případě, že by došlo k výpadku proudu, kostky ledu by roztály a po obnovení elektrického proudu by zamrzly, což by omezilo funkci dávkovače.

Chcete-li tomuto problému předejít, vytahujte při výpadku proudu nádobu na led a vyprázdněte její obsah.

- Pokud najednou vypotřebujete všechen led, je nutné opakovat kroky 2 a 3. Před nadávkováním prvních 4 až 6 kostek ledu však stačí počkat 8 hodin. Tím se doplní kostky ledu a zajistí se maximální produkce ledu.



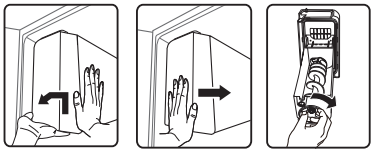
DA68-03194G-09.indb 34 2018. 3. 15. 2:30

## POUŽITÍ FUNKCE ICE OFF (DÁVKOVÁNÍ LEDU VYPNUTO)

Pokud aktivujete režim vypnutí výroby ledu, vyjměte všechen led z tvořiče ledu.
Pokud v zásobníku necháte nějaké kostky, může se stát, že částečně roztají a spojí se, díky čemuž je půjde obtížně odstranit.
Abyste během vyjímání nádoby na led předcházeli zranění, přidržujte ji za spodní část jednou rukou a za bok druhou.
Poté nádobu na led nadzvedněte a vytáhněte.
Při vrácení nádoby zpět ji důkladně zasuňte zpět dovnitř.

- Pokud byste nádobu na led nezatlačili zpět dostatečně důrazně, mohlo by dojít k tání ledu v nádobě.

Pokud nádoba nesedí, otočte spirálu o 90 stupňů (viz poslední obrázek na ilustraci výše) a zkuste to znova.



UPOZORNĚNÍ
- Pokud je chladnička v provozu, je vnitřek nádoby na led velmi chladný. Nesahejte do její hloubi rukou.
- Používejte pouze výrobník ledu dodávaný k chladničce.
  Přívodní vodovodní potrubí smí k chladničce připojit pouze kvalifikovaný technik.
  Používejte pouze zdroj pitné vody.
- Pro správnou funkci výrobníku ledu je nezbytný tlak vody 138 ~ 862 kPa.

## KDYŽ JEDETE NA DOVOLENOU...

V případě, že vás čeká dlouhá dovolená či obchodní cesta a neplánujete delší dobu používat dávkovač vody a ledu:

- Uzavřete přívod vody.
  V opačném případě může dojít k úniku vody.
- Odstraňte uložené potraviny a led z nádoby.
- Odpojte chladničku ze zásuvky.
- Otřete vlhkost uvnitř chladničky a nechte otevřené dveře.
  V opačném případě může vzniknout zápach a plíseň.

## CO DĚLAT A CO NEDĚLAT S VÝROBNÍKEM LEDU

Do výrobníku ledu nestrkejte prsty, ruce a ani jiné nevhodné objekty.

- Hrozí zranění nebo poškození chladničky. Do otvoru dávkovače nikdy nevkládejte prsty ani žádné předměty.
- Hrozí zranění.
  Nepokoušejte se výrobník ledu demontovat.
  Nevymývejte nádobu na led v případě, že je stále umístěna v chladničce.
  Pokud ji chcete vyčistit, vytáhněte ji.

UPOZORNĚNÍ
- Při vkládání zásobníku ledu se ujistěte, že je dobře vycentrován.
  V opačném případě se může zaseknout.

### Bílé zabarvení vody

- Všechna voda, která do chladniček vstupuje, protéká přes alkalický vodní filtr. Během procesu filtrace se zvýší tlak vody, která filtrem protéká, a tím se zvýší nasycení kyslíkem a dusíkem.
  Když voda vytéká do volného prostoru, její tlak prudce klesá a rozpuštěný kyslík a dusík se začne uvolňovat ve formě plynových bublin.
  Díky těmto kyslíkovým bublinám se může zdát, že je voda zamlžená či zakalená.
  Po několika sekundách voda zprůhlední.

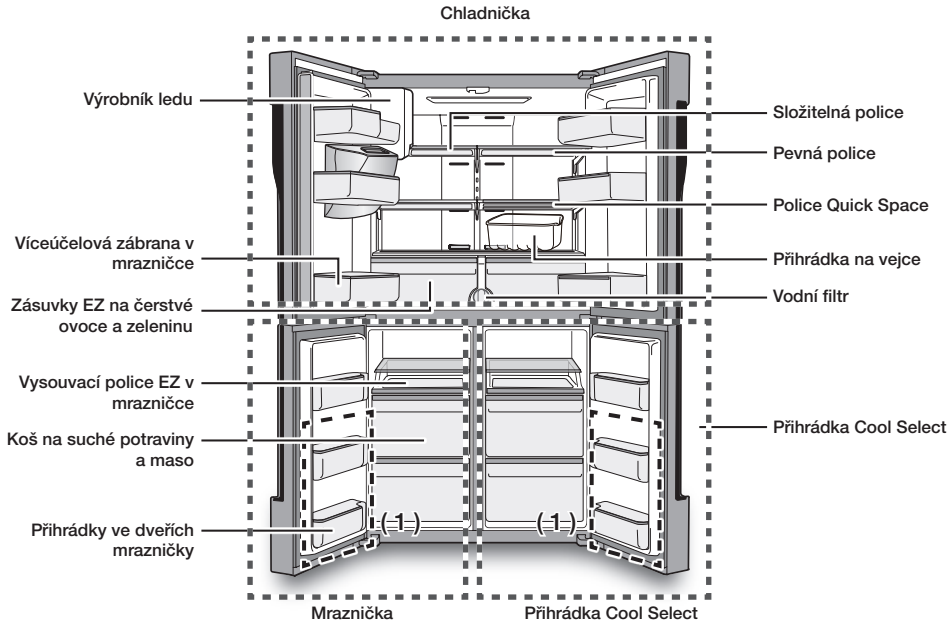




DA68-03194G-09.indb 35 2018. 3. 15. 2:30

## SOUČÁSTI A FUNKCE

Na této stránce se můžete podrobněji seznámit se součástmi a funkcemi chladničky.




Přihrádky ve dveřích tohoto modelu mrazničky jsou označeny dvěma hvězdičkami, takže je teplota v těchto přihrádkách mírně vyšší než ve zbytku mrazničky.
(1) označuje přihrádky se dvěma hvězdičkami.

Při zavírání dveří se ujistěte, že kolmá závěsná část je ve správné pozici, aby nedošlo k poškrábání ostatních dveří. Pokud je kolmá závěsná část opačně, vraťte ji zpět do správné pozice a zavřete dveře.
Občas se na kolmé závěsné části může objevit vlhkost.
Klika dveří se může postupem času uvolnit.
Pokud k tomu dojde, utáhněte šrouby nacházející se na vnitřní straně dvířek.
Pokud zavřete dveře příliš silně, může se stát, že se jiné dveře samy otevřou.

Po otevření dveří dojde z bezpečnostních důvodů k automatickému vypnutí motorku výrobníku ledu.

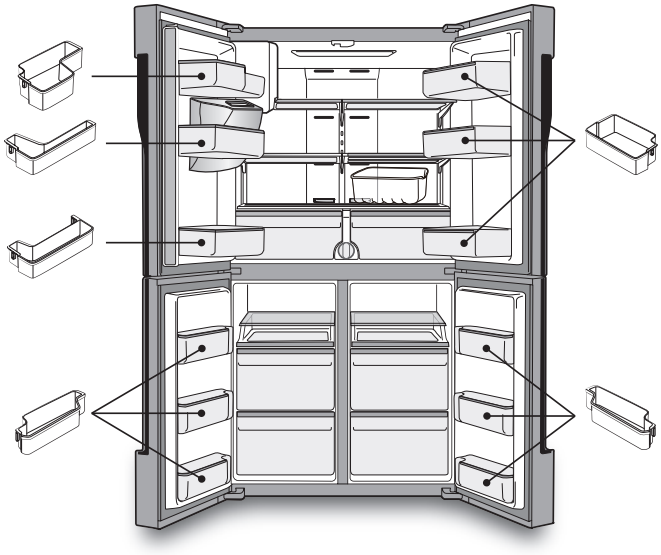
Jestliže přestane svítit vnitřní nebo vnější LED osvětlení, kontaktujte servisní středisko Samsung.



DA68-03194G-09.indb 36 2018. 3. 15. 2:30

## Dveřní přihrádky

Vaše chladnička je dodávána s dveřními přihrádkami různých druhů a velikostí. Pokud byly dveřní přihrádky k vaší chladničce zabaleny samostatně, použijte k jejich správnému umístění obrázek níže. Počet dveřních přihrádek se může u jednotlivých modelů lišit.







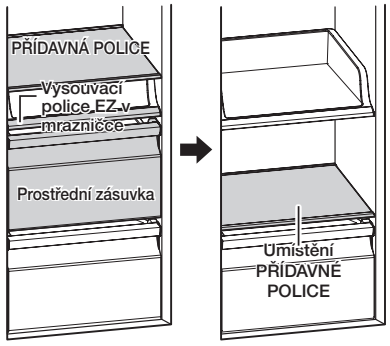
DA68-03194G-09.indb 37 2018. 3. 15. 2:30

## DOPLŇKOVÝ DÍL – PŘÍDAVNÁ POLICE

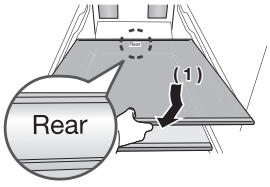
Vyjmutím prostřední zásuvky a přihrádky Cool Select můžete získat více místa.
Poté mezi střední a dolní přihrádkou mrazáku a přihrádkou Cool Select najdete PŘÍDAVNOU POLICI, která nemá žádný vliv na mechanické ani tepelné charakteristiky.



PŘÍDAVNÁ POLICE




1. Odstraňte z police připevněnou pásku.
2. Před vložením PŘÍDAVNÉ POLICE vyjměte prostřední přihrádku.
3. Vložte PŘÍDAVNOU POLICI tak, aby značka „REAR“ (Zadní část) mířila vzhůru.




⚠ UPOZORNĚNÍ
- PŘÍDAVNOU POLICI používejte pouze v pozici pro ni určené a je-li prostřední přihrádka vyjmutá.
- PŘÍDAVNOU POLICI nepoužívejte na vysouvací polici EZ v mrazničce
- Abyste předešli poškození, ukládejte PŘÍDAVNOU POLICI na bezpečném místě.
- Nevkládejte polici do chladničky vzhůru nohama nebo opačným směrem.



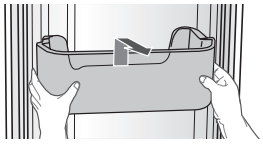
DA68-03194G-09.indb 38 2018. 3. 15. 2:30

## DEMONTÁŽ PŘÍSLUŠENSTVÍ CHLADNIČKY

1. Přihrádky ve dveřích
- Vyjmutí – Zvedněte přihrádku směrem nahoru vytáhněte ji ven.
- Umístění zpět – Zasuňte přihrádku nad požadované místo a spusťte ji na doraz dolů.

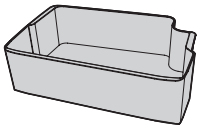
UPOZORNĚNÍ
- Nesprávně zajištěná přihrádka může být příčinou zranění.
  Nedovolte dětem hrát si s přihrádkami. Mohly by se zranit ostrými rohy přihrádek.

- Nemanipulujte přihrádkou, pokud je naplněna potravinami.
  Nejdříve vyjměte potraviny.



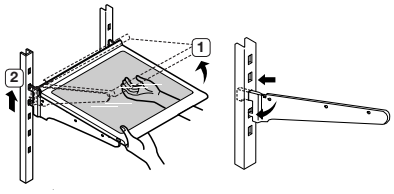
- Odstraňování prachu – Sejměte kryt a umyjte jej vodou.

- Pokud dojde ke znečištění krytu olejem, opláchněte jej vodou.



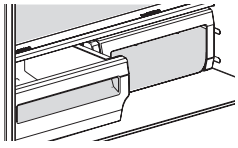
2. Police z tvrzeného skla
- Vyjmutí – Nakloňte přední část police dle znázornění (1) a nadzvedněte ji (2). Vytáhněte polici ven.
- Umístění zpět – Nakloňte přední část police a nasměruje háčky police do drážek v požadované výšce.
  Poté spusťte přední část police dolů tak, aby háčky zapadly do drážek.

UPOZORNĚNÍ
- Police z tvrzeného skla jsou těžké. Jejich vyjímání věnujte zvláštní pozornost.




3. Police na ovoce a zeleninu
- Držte polici jednou rukou, nadzvedněte ji, potáhněte dopředu a vytáhněte z chladničky.

- Před vyjímáním police nejdříve vyjměte přihrádky ve dveřích, abyste předešli jejich poškození.





DA68-03194G-09.indb 39 2018. 3. 15. 2:30

## ČIŠTĚNÍ CHLADNIČKY

VÝSTRAHA
- K čištění chladničky nepoužívejte benzen, ředidla, chlor a prostředky na mytí aut. Tyto látky mohou poškodit povrch spotřebiče a způsobit požár.
- Nestříkejte na povrch chladničky vodu, pokud je chladnička zapojená do elektrické sítě. Hrozí úraz elektrickým proudem.

- Chcete-li vyčistit chladničku, následujte tyto kroky:

1. Vypojte chladničku ze zásuvky.
2. Lehce namočte měkký, nepropouštějící hadřík nebo papírový ubrousek vodou.

K čištění chladničky nepoužívejte rozpouštědla. Mohla by způsobit narušení barvy či způsobit poškození chladničky.

3. Vytřete vnitřek a vnějšek chladničky do sucha.

4. Zapojte chladničku zpět do zásuvky.

## VÝMĚNA VNITŘNÍHO OSVĚTLENÍ

### LED lampa mrazničky/chladničky

- Pokud je kryt LED lampy znečištěn, nemusí lampa svítit zcela jasně. Očistěte povrch krytu pomocí čistého, suchého hadříku. Lampa bude opět jasně svítit.

UPOZORNĚNÍ
- Osvětlení LED sami nerozebírejte ani nevyměňujte.
  Je-li třeba osvětlení LED vyměnit, kontaktujte servisní středisko Samsung nebo autorizovaného prodejce Samsung.

Pokud se pokusíte vyměnit lampu LED sami, vystavujete se nebezpečí úrazu elektrickým proudem a vážnému zranění.



DA68-03194G-09.indb 40 2018. 3. 15. 2:30

# Odstraňování závad

| PROBLÉM | ŘEŠENÍ |
|---|---|
| **Chladnička nefunguje vůbec nebo dostatečně nechladí.** | • Zkontrolujte, zda je přívodní kabel správně zapojen do zásuvky.<br>• Zkontrolujte, zda je nastavení teploty na displeji vyšší než nastavení mrazničky a vnitřní teplota chladničky.<br>Pokud ano, nastavte teplotu mrazničky nebo chladničky na nižší úroveň.<br>• Je chladnička na přímém slunci nebo stojí v blízkosti zdroje tepla?<br>Pokud ano, je možné, že chladnička nebude schopna dosáhnout dostatečně nízké teploty.<br>Instalujte chladničku do místa, které je mimo přímé sluneční světlo nebo poblíž zdroje tepla.<br>• Je zadní část chladničky příliš blízko u stěny, která brání cirkulaci vzduchu?<br>Pokud ano, je možné, že chladnička nebude schopna dosáhnout dostatečně nízké teploty.<br>Udržujte minimální vzdálenost od zdi.<br>• Nachází se v chladničce příliš mnoho potravin, které blokují větrací průduchy?<br>Aby bylo možné v chladničce udržovat přijatelnou teplotu, neumisťujte do ní příliš mnoho potravin. |
| **Potraviny v chladničce jsou zmrzlé.** | • Zkontrolujte, zda není nastavení teploty příliš nízké.<br>Pokud ano, zvyšte nastavení teploty.<br>• Je teplota v místnosti příliš nízká? Nastavte v chladničce vyšší teplotu.<br>• Uložili jste potraviny s vysokým obsahem vody do nejchladnější části chladničky nebo poblíž větracího průduchu?<br>Zkuste tyto potraviny umístit do ostatních polic v chladničce. |
| **Jsou slyšet nezvyklé zvuky nebo hluk.** | • Zkontrolujte, zda chladnička stojí rovně.<br>• Je zadní část chladničky příliš blízko u stěny, která brání cirkulaci vzduchu?<br>• Nezapadlo něco za chladničku nebo pod ni?<br>• Pokud slyšíte tikající zvuk ze vnitřku chladničky, jedná se o normální jev.<br>Tento zvuk je způsoben smršťováním a roztahováním jednotlivých součástek v závislosti na teplotních změnách uvnitř chladničky.<br>• Pokud zvuk připomíná nárazy předmětů uvnitř chladničky, jedná se o normální jev.<br>Tento zvuk způsobuje pracující kompresor. |
| **Těsnění mezi dveřmi a chladničkou je horké a objevuje se na něm kondenzace.** | • Určité teplo je normální, protože ve svislé zavěšené části chladničky jsou nainstalovány protikondenzační prvky.<br>• Jsou dveře chladničky pootevřené?<br>Kondenzace se může objevit, ponecháte-li dveře chladničky delší dobu otevřené. |





DA68-03194G-09.indb 41 2018. 3. 15. 2:30

| PROBLÉM | ŘEŠENÍ |
|---|---|
| **Výrobník ledu nevyrábí led.** | • Pokud není teplota v chladničce dostatečně nízká, např. po uvedení do provozu, může výroba ledu trval déle.<br>• Je vodovodní přípojka připojena a přívod vody otevřený?<br>• Deaktivovali jste ručně funkci výroby ledu?<br>• Zkontrolujte, zda je filtr správně instalován. V opačném případě nemusí výrobník ledu fungovat. |
| **Z chladničky je slyšet bublání vody.** | • Tento stav je normální. Bublání vydává kapalné chladivo, které protéká cirkulačním chladicím okruhem chladničky. |
| **V chladničce je nepříjemný zápach.** | • Zkontrolujte, zda se nezkazily některé potraviny.<br>• Silně aromatické potraviny (například ryby) musí být těsně zabaleny.<br>• Chladničku pravidelně čistěte a vyhazujte zkažené nebo podezřelé potraviny. |
| **Na stěnách mrazničky se tvoří námraza.** | • Je ventilační otvor zablokován? Odstraňte veškeré překážky, aby vzduch mohl volně cirkulovat.<br>• Ponechte dostatečný prostor mezi uloženými potravinami, aby vzduch mohl volně cirkulovat.<br>• Je zásuvka mrazáku správně uzavřená? |
| **Dávkovač vody správně nefunguje.** | • Je vodovodní přípojka připojena a přívod vody otevřený?<br>• Je přívod vody skřípnutý nebo zlomený?<br>• Zkontrolujte, zda je potrubí průchozí.<br>• Je nádrž na vodu zamrzlá, protože teplota v chladničce je příliš nízká? Zkuste nastavit vyšší teplotu na ovládacím panelu.<br>• Zkontrolujte, zda je filtr správně instalován. V opačném případě nemusí dávkovač vody fungovat. |
| **U dveří mrazáku není automatický systém zavírání.** | • Jsou levé a pravé části dveří nevyváženy?<br>• Jemně otevřete a zavřete dveře 1–2 krát. Poté by měl automatický systém zavírání dveří opět fungovat správně.<br>• Abyste předešli nerovnováze pravé a levé části dveří, otevírejte dveře jemně. |
| **Na kolmé závěsné části a okolí může docházet k usazování kondenzace nebo vodních kapek.** | • K vytváření kondenzace a vodních kapek může dojít, pokud je vlhkost vzduchu příliš vysoká.<br>• Pokud se na kolmé závěsné části objeví kondenzace nebo vodní kapky, setřete je a vypněte režim Energy Saver (Úspora energie). |



DA68-03194G-09.indb 42 2018. 3. 15. 2:30

# Poznámky

## Limit teploty okolí

Tato chladnička je navržena pro provoz v okolních teplotách příslušných její teplotní třídě vyznačené na typovém štítku.

| Třída | Symbol | Rozsah okolní teploty (°C) | |
|---|---|---|---|
| | | IEC 62552 (ISO 15502) | ISO 8561 |
| Rozšířený teplotní rozsah | SN | +10 až +32 | +10 až +32 |
| Mírný pás | N | +16 až +32 | +16 až +32 |
| Subtropický pás | ST | +16 až +38 | +18 až +38 |
| Tropický pás | T | +16 až +43 | +18 až +43 |

Teplota uvnitř mrazničky může být ovlivněna různými faktory, např. umístěním chladničky, okolní teplotou a frekvencí, s jakou otevíráte dveře.
Na základě těchto okolností nastavte teplotu v mrazničce.

**Czech Republic**



***Správná likvidace výrobku***
***(Elektrický a elektronický odpad)***

***(Platí pro země s odděleným systémem sběru)***

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

Kontaktujte SAMSUNG WORLD WIDE
Pokud máte otázky týkající se výrobků Samsung, kontaktujte středisko Samsung pro péči o zákazníky.

Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2323/14, 148 00 - Praha 4
800 - SAMSUNG
(800-726786)
www.samsung.com/cz/support





# Chladnička
# používateľská príručka

predstavte si tie možnosti

Ďakujeme vám za zakúpenie tohto výrobku značky Samsung.

SAMSUNG

Voľne stojaci spotrebič

DA68-03194G-09.indb 1 2018. 3. 15. 2:30

# Obsah

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE ..... 2
NASTAVENIE CHLADNIČKY ..... 18
POUŽÍVANIE CHLADNIČKY ZNAČKY SAMSUNG..... 27
RIEŠENIE PROBLÉMOV ..... 41

# Bezpečnostné informácie

## BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Pred prevádzkou spotrebiča si dôkladne prečítajte túto príručku a uchovajte si ju na budúce použitie.
- Tento spotrebič používajte len na určené účely v súlade s informáciami v tejto používateľskej príručke.
  Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak na ne nebude dozerať alebo im neposkytne pokyny týkajúce sa používania spotrebiča osoba zodpovedná za ich bezpečnosť.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a chápu spojené riziká.
  Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
  Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Výstrahy a dôležité bezpečnostné pokyny v tejto príručke nezahŕňajú všetky možné stavy a situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť.
  Buďte zodpovední a pri inštalácii,



DA68-03194G-09.indb 2 2018. 3. 15. 2:30

údržbe a prevádzke spotrebiča sa riaďte zdravým úsudkom a postupujte opatrne.

- Keďže nasledujúce prevádzkové pokyny platia pre viacero modelov, charakteristiky vašej chladničky sa môžu mierne odlišovať od tých, ktoré sú popísané v tejto príručke.
  Ako chladivo sa používa látka R-600a alebo R-134a.
  Informácia o chladive použitom vo vašej chladničke je uvedená na označení kompresora na zadnej strane spotrebiča, prípadne na výkonovom štítku vnútri chladničky.
  Ak výrobok obsahuje horľavý plyn (chladivo R-600a), obráťte sa na mieste úrady a zistite, ako možno tento výrobok bezpečne zlikvidovať.
- Veľkosť miestnosti, v ktorej môže byť spotrebič umiestnený bez toho, aby sa v prípade úniku chladiva z chladiaceho okruhu vytvorila zápalná zmes plynu a vzduchu, závisí od množstva použitého chladiva.
- Spotrebič nikdy nezapínajte, ak vykazuje akékoľvek známky poškodenia.
  V prípade pochybností sa obráťte na predajcu.

  Miestnosť musí mať veľkosť 1 $m^3$ na každých 8 g chladiva R-600a vo vnútri spotrebiča.
  Množstvo chladiva vo vašom spotrebiči je uvedené na identifikačnom štítku vnútri spotrebiča.
- Chladivo striekajúce z rúrok sa môže vznietiť alebo spôsobiť poranenie očí.
  Ak z rúrky uniká chladivo, vyhýbajte sa otvorenému ohňu, z blízkosti chladničky odstráňte všetky horľavé predmety a miestnosť okamžite vyvetrajte.
- Nedodržanie tohto postupu môže mať za následok požiar alebo výbuch.



Varovanie: Riziko vzniku požiaru/ horľavé materiály





DA68-03194G-09.indb 3 2018. 3. 15. 2:30

## Dôležité bezpečnostné symboly a opatrenia:

| | |
|---|---|
|  | Riziká alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť **vážne zranenie alebo smrť.** |
|  | Riziká alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť **menej závažné zranenie alebo škodu na majetku.** |

| | |
|---|---|
|  | NESKÚŠAJTE. |
|  | NEDEMONTUJTE. |
|  | NEDOTÝKAJTE SA. |
|  | Dôsledne dodržiavajte pokyny. |
|  | Odpojte napájaciu zástrčku od zásuvky v stene. |
|  | Zariadenie musí byť uzemnené, aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom. |
|  | Požiadajte o pomoc kontaktné stredisko. |
|  | Poznámka. |

**Tieto výstražné symboly sú tu na to, aby vás a ďalšie osoby uchránili pred zraneniami.**
**Dôsledne ich dodržiavajte.**
**Po prečítaní si túto časť odložte na bezpečnom mieste na budúce použitie.**



DA68-03194G-09.indb 4 2018. 3. 15. 2:30

## ⚠ VÝSTRAHA VÁŽNE VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY TÝKAJÚCE SA PREPRAVY A MIESTA INŠTALÁCIE

- • Pri preprave a inštalácii spotrebiča postupujte opatrne a nepoškoďte žiadne časti chladiaceho okruhu.
- Chladivo unikajúce z potrubia sa môže vznietiť alebo spôsobiť poranenie očí.
  Ak zistíte únik chladiva, vyhýbajte sa otvorenému ohňu alebo možným zdrojom vznietenia a niekoľko minút vetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.
- Tento spotrebič obsahuje malé množstvo izobutánového chladiva (R-600a). Izobután je zemný plyn s vysokou environmentálnou kompatibilitou, ktorý je však tiež horľavý.
  Pri preprave a inštalácii spotrebiča postupujte opatrne, aby nedošlo k poškodeniu žiadnej časti chladiaceho okruhu.

## ⚠ VÝSTRAHA VÁŽNE VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY TÝKAJÚCE SA INŠTALÁCIE

- • Narušená izolácia elektrických dielov môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- Chladničku nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani teplu zo sporákov, izbových ohrievačov a iných spotrebičov.
- Do jednej viaczásuvkovej napájacej dosky nezapájajte viacero spotrebičov.
  Chladničku vždy zapájajte do samostatnej elektrickej zásuvky s menovitým napätím, ktoré zodpovedá hodnote uvedenej na výkonovom štítku.
- Tento spôsob poskytuje najlepší výkon a pomáha chrániť elektrické vedenia domu pred preťažením, pri ktorom dochádza k prehriatiu káblov a ktoré môže spôsobiť požiar.
- Ak je zásuvka v stene uvoľnená, nezapájajte do nej napájaciu zástrčku.
- Hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Nepoužívajte kábel, ktorý je popraskaný alebo odretý pozdĺžne alebo na niektorom z koncov.





DA68-03194G-09.indb 5 2018. 3. 15. 2:30

• Neťahajte za napájaciu šnúru ani ju príliš neohýbajte.
• Napájaciu šnúru neskrúcajte ani nezauzlíujte.
• Napájaciu šnúru nevešajte nad kovové predmety, nekladťe na ňu ťažké predmety, nevtláčajte ju medzi predmety ani ju nezasúvajte do priestoru za spotrebičom.
- Pri presúvaní chladničky dbajte na to, aby nedošlo k prelomeniu alebo poškodeniu napájacieho kábla.
- Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
• V blízkosti chladničky nepoužívajte rozprašovače.
- Rozprašovače použité v blízkosti chladničky môžu spôsobiť výbuch alebo požiar.
- Napájací kábel nadmerne neohýbajte ani naň neukladajte ťažké predmety.

---

• Pred začatím používania je potrebné chladničku riadne nainštalovať a umiestniť v súlade s informáciami uvedenými v príručke.
• Chladničku neinštalujte vo vlhkých priestoroch ani v miestach, kde by mohla prísť do kontaktu s vodou.
- Narušená izolácia elektrických dielov môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
• Napájaciu zástrčku pripojte v správnej polohe s káblom visiacim nadol.
- Ak napájaciu zástrčku pripojíte opačne, vodič sa môže prerezať a spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.
• Napájacia zástrčka nesmie byť pritlačená ani poškodená zadnou časťou chladničky.
• Pri presúvaní chladničky dbajte na to, aby nedošlo k prelomeniu alebo poškodeniu napájacieho kábla.
- Mohlo by to spôsobiť požiar.
• Baliace materiály uschovajte mimo dosahu detí.
- Ak si ich dieťa natiahne na hlavu, môže dôjsť k jeho uduseniu.
• Spotrebič je potrebné umiestniť tak, aby bol zabezpečený dobrý prístup k napájacej zástrčke.
- Nedodržanie tohto upozornenia môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar spôsobený únikom elektrického prúdu.
• Tento spotrebič neinštalujte v blízkosti ohrievačov či horľavého materiálu.
• Spotrebič neinštalujte vo vlhkých



DA68-03194G-09.indb 6 2018. 3. 15. 2:30

priestoroch, v priestoroch znečistených olejom alebo prachom ani v priestoroch vystavených priamemu slnečnému žiareniu či vode (dažďové kvapky).

- Spotrebič neinštalujte na miesto, kde by mohlo dôjsť k úniku plynu.
- Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Ak v chladničke zbadáte prach alebo vodu, vytiahnite napájaciu zástrčku a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung Electronics.
- V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru.
- Nestojte na hornej časti spotrebiča a na spotrebič neukladajte žiadne predmety (ako napr. bielizeň, zapálené sviečky, zapálené cigarety, riad, chemikálie, kovové predmety atď.).
- Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, problémom s výrobkom alebo zraneniu.

---

- Spotrebič musí byť riadne uzemnený.
- Spotrebič neuzemňujte o plynové potrubie, plastové vodovodné potrubie či o telefónne vedenie.
- Chladničku je potrebné uzemniť, aby nedochádzalo k únikom energie alebo k zásahom elektrickým prúdom v dôsledku zvodu elektrického prúdu z chladničky.
- Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru, výbuchu alebo problémom s výrobkom.
- Uistite sa, že zásuvka je uzemnená v súlade s miestnymi aj národnými predpismi. Napájací kábel nikdy nepripájajte do zásuvky, ktorá nie je správne uzemnená.

---

- Ak je napájací kábel poškodený, okamžite požiadajte výrobcu alebo kvalifikovaného servisného technika o výmenu.
- Poistku v chladničke musí vymieňať kvalifikovaný technik alebo servisná spoločnosť.
- Nedodržanie tohto upozornenia môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo poranenie.
- Pri umiestňovaní spotrebiča dajte pozor, aby ste pripájací kábel niekde nepricvikli alebo nepoškodili.
- Prenosné predlžovačky ani prenosné zdroje napájania neskladujte za spotrebičom.





DA68-03194G-09.indb 7 2018. 3. 15. 2:30

## ⚠ POZOR SYMBOLY UPOZORNENÍ TÝKAJÚCE SA INŠTALÁCIE

- Vetrací otvor v kryte alebo montážnej konštrukcii spotrebiča udržiavajte v čistote a voľne priechodný.
- Po inštalácii a zapnutí počkajte aspoň 2 hodiny, než do spotrebiča vložíte potraviny.
- Inštaláciou alebo servisom tohto spotrebiča odporúčame poveriť kvalifikovaného technika alebo servisnú spoločnosť.
  - Nedodržanie tohto upozornenia môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, požiar, výbuch, problémy s výrobkom alebo zranenie.
- Počas inštalácie chladničky sa uistite, že obe nožičky spočívajú na podlahe. Iba v tom prípade bude chladnička nainštalovaná bezpečne.
  Nožičky sa nachádzajú v dolnej zadnej časti dvierok mrazničky. Zastrčte skrutkovač s plochou hlavou a otáčajte ním v smere šípky, kým spotrebič nebude vyrovnaný.
- Potraviny ukladajte do priehradiek tak, aby bola hmotnosť rovnomerne rozdelená medzi obe dvierka.
- Ak do priehradiek v niektorých z dvierok naložíte príliš veľa potravín, môže dôjsť k zraneniu v dôsledku pádu chladničky.

## ⚠ VÝSTRAHA VÁŽNE VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA

- Napájacej zástrčky sa nedotýkajte mokrými rukami.
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.
- Na hornej časti spotrebiča neskladujte predmety.
  - Pri otváraní alebo zatváraní dvierok môžu predmety spadnúť a spôsobiť zranenie alebo materiálnu škodu.
- Na chladničku neukladajte predmety naplnené vodou.
  - Ak sa voda rozleje, môže dôjsť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
- Vnútorných stien mrazničky alebo výrobkov uložených v mrazničke sa nedotýkajte mokrými rukami.
  - Mohlo by vám to spôsobiť omrzliny.
- V blízkosti chladničky



DA68-03194G-09.indb 8 2018. 3. 15. 2:30

nepoužívajte ani tam neukladajte žiadne látky citlivé na teplotu, ako sú horľavé spreje, horľavé predmety, suchý ľad, lieky alebo chemické látky.
V chladničke neskladujte prchavé alebo horľavé predmety alebo látky (benzén, riedidlo, propánový plyn, alkohol, éter, skvapalnený ropný plyn a ďalšie podobné produkty).

- Táto chladnička je určená iba na skladovanie potravín.
- Mohlo by dôjsť k požiaru alebo výbuchu.

• V chladničke neskladujte farmaceutické výrobky, vedecké materiály ani výrobky citlivé na teplotu.

- V chladničke sa nesmú skladovať výrobky, ktoré vyžadujú prísnu kontrolu teploty.

• Vnútri chladničky/mrazničky neskladujte ani nepoužívajte elektrické spotrebiče. Výnimku tvoria typy odporúčané výrobcom.
• Ak zacítite zápach liekov alebo dym, okamžite vytiahnite napájaciu zástrčku a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung Electronics.
• Ak v chladničke zbadáte prach alebo vodu, vytiahnite napájaciu zástrčku a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung Electronics.

- V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru.

• Ak zistíte únik chladiva, vyhýbajte sa otvorenému ohňu alebo možným zdrojom vznietenia a niekoľko minút vetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.
• Na urýchlenie procesu rozmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.
• Nepoškoďte chladiaci okruh.
• Na povrch spotrebiča nestriekajte prchavý materiál, ako sú insekticídy.

- Nielenže je to škodlivé pre ľudí, ale môže to mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom, požiar alebo problémy s výrobkom.

• Na sušenie vnútrajška chladničky nepoužívajte sušič vlasov. Na odstránenie nepríjemných pachov vnútri chladničky nepoužívajte zapálenú sviečku.

- Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.

• Nádrž na vodu, priečinok na ľad a ľadové kocky plňte len pitnou





DA68-03194G-09.indb 9 2018. 3. 15. 2:30

vodou.

- Neplňte čajom ani nápojmi pre športovcov, pretože môže dôjsť k poškodeniu chladničky.

• Nedovoľte deťom vešať sa na dvierka.
V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu zraneniu.

- Nebezpečenstvo uviaznutia dieťaťa.
Nedovoľte deťom dostať sa do vnútra chladničky.

• Dvierka chladničky nenechávajte otvorené, kým je chladnička bez dozoru, a nedovoľte deťom dostať sa dovnútra chladničky.

• Nedovoľte malým deťom dostať sa dovnútra zásuvky.

- Môže dôjsť k zraneniu dieťaťa alebo k jeho uviaznutiu a následnému uduseniu.

• Nesedávajte na dvierkach mrazničky.

- Dvierka sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie.

• Ak ste počas čistenia alebo iných činností odstránili oddeľovač zo zásuvky, znova ho osaďte pomocou dodaných skrutiek, aby nedošlo k uviaznutiu detí.

• Na urýchlenie procesu rozmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.

• Nepoškoďte chladiaci okruh.

---

(★) • V prípade úniku plynu (ako napr. propánový plyn, LPG a pod.) okamžite vyvetrajte miestnosť. Nedotýkajte sa napájacej zástrčky. Nedotýkajte sa spotrebiča ani napájacieho kábla.

- Nepoužívajte ventilátor.
- Iskra by mohla mať za následok výbuch alebo požiar.

• Používajte iba lampy LED dodávané výrobcom alebo servisným technikom.

• Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so spotrebičom.

• Nestrkajte prsty do miest, v ktorých môže dôjsť k pricviknutiu: odstupy medzi dvierkami a skriňou sú malé.

• Nedovoľte deťom vešať sa na dvierka.
V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu zraneniu.

• Hrozí nebezpečenstvo uviaznutia dieťaťa.
Nedovoľte deťom dostať sa do vnútra chladničky.

• Fľaše je potrebné skladovať tesne pri sebe, aby nevypadli.



DA68-03194G-09.indb 10 2018. 3. 15. 2:30

- Tento výrobok je určený výlučne na skladovanie potravín v domácom prostredí.
- Do otvoru dávkovača, sklzu ľadu a vedierka v prístroji na výrobu ľadu nikdy nestrkajte prsty ani žiadne predmety.
  - Mohlo by dôjsť k zraneniu alebo materiálnej škode.
- Do dolnej ani zadnej časti chladničky nestrkajte ruky, chodidlá alebo kovové predmety (ako sú jedálenské paličky atď.).
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo zraneniu.
  - Akékoľvek ostré hrany môžu spôsobiť zranenie.

- Nepokúšajte sa svojpomocne opravovať alebo demontovať spotrebič ani na ňom vykonávať úpravy.
  - Nepoužívajte žiadny iný typ poistiek (napr. s medeným alebo oceľovým drôtom atď.), než sú štandardné poistky.
  - V prípade potreby opravy alebo opätovnej inštalácie spotrebiča kontaktujte najbližšie servisné stredisko.
  - Nedodržanie tohto upozornenia môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, požiar, problémy s výrobkom alebo zranenie.

- Ak spotrebič vydáva nezvyčajný hluk, ucítite pach spáleniny alebo uvidíte dym, okamžite odpojte napájaciu zástrčku a kontaktujte najbližšie servisné stredisko.
  - Nerešpektovanie tohto upozornenia môže mať za následok vznik elektrických alebo požiarnych rizík.
- Pred výmenou žiaroviek v interiéri chladničky vytiahnite napájaciu zástrčku zo zásuvky.
  - V opačnom prípade hrozí riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.
- Ak pri výmene svetla narazíte na problémy, obráťte sa na servisného technika.
- Ak je výrobok vybavený žiarovkou LED, nedemontujte svojpomocne kryt žiarovky ani samotnú žiarovku LED.
  - Obráťte sa na servisného technika.
- Napájaciu zástrčku zapojte pevne do zásuvky v stene.
  Nepoužívajte poškodené napájacie zástrčky, poškodené napájacie káble ani uvoľnené zásuvky v stene.
  - Mohlo by dôjsť k zásahu





DA68-03194G-09.indb 11 2018. 3. 15. 2:30

elektrickým prúdom alebo požiaru.

- Na spotrebič neukladajte nádoby naplnené vodou.
- Ak sa voda rozleje, môže dôjsť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
- Nikdy sa nepozerajte priamo do ultrafialového svetla LED po dlhší čas.
- Ultrafialové lúče môžu nepriaznivo pôsobiť na oči.

## ⚠ POZOR SYMBOLY UPOZORNENÍ TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA

- Ak chcete, aby výrobok pracoval čo najlepšie:
- Potraviny neumiestňujte príliš blízko pred vetracie otvory v zadnej časti spotrebiča, pretože môžu blokovať cirkuláciu vzduchu vnútri chladničky.
- Pred vložením do chladničky potraviny správne zabaľte alebo ich uložte do vzduchotesných nádob.
- Nové potraviny určené na zmrazenie neklaďte do blízkosti už zmrazených potravín.
- Do mrazničky nedávajte poháre, fľaše ani sýtené nápoje.
- Nádoba môže zamrznúť a prasknúť, čo môže viesť k zraneniu.
- Dodržujte maximálnu dobu skladovania a dátum spotreby mrazených potravín.
- V chladničke neskladujte farmaceutické výrobky citlivé na nízku teplotu, vedecké materiály alebo iné výrobky citlivé na nízku teplotu.
- V chladničke sa nesmú skladovať výrobky, ktoré vyžadujú prísnu kontrolu teploty.
- Ak budete mimo domova kratšie ako tri týždne, nie je potrebné odpájať chladničku od zdroja napájania.
  Ak však odchádzate na tri týždne alebo na dlhšie, všetky potraviny vyberte.
  Chladničku odpojte od napájania, vyčistite ju, opláchnite a vysušte.
- Do mraziaceho boxu neklaďte sýtené alebo šumivé nápoje.
  Do mrazničky neklaďte fľaše ani sklenené nádoby.
- Keď obsah zamrzne, sklo môže prasknúť a spôsobiť zranenie alebo škodu na majetku.
- Na chladničke nevykonávajte žiadne úpravy. Neoprávnené úpravy môžu ohroziť bezpečnosť výrobku. V prípade potreby odstránenia neoprávnenej úpravy



DA68-03194G-09.indb 12 2018. 3. 15. 2:30

vám bude účtovaná cena dielov a práce v plnej výške.

- Nemeňte ani neupravujte funkčnosť chladničky.
- Zmeny alebo úpravy môžu spôsobiť zranenie alebo škodu na majetku.
  Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zostavenom spotrebiči treťou stranou nie sú zahrnuté v záruke spoločnosti Samsung a spoločnosť Samsung nie je ani zodpovedná za bezpečnostné problémy a škody, ktoré vzniknú následkom úprav vykonaných treťou stranou.
- Neblokujte vzduchové otvory. Ak sú vzduchové otvory blokované, najmä plastovým vreckom, chladnička môže nadmerne chladiť.
  Ak takéto chladenie trvá príliš dlho, vodný filter môže prasknúť a spôsobiť únik vody.
- Používajte iba prístroj na výrobu ľadu dodávaný s chladničkou.
- Prívod vody pre túto chladničku smie inštalovať/pripájať iba osoba s príslušnou kvalifikáciou. Prípustné sú iba zdroje pitnej vody.
- Ak sa chystáte na dlhú dovolenku alebo služobnú cestu a nebudete používať dávkovače vody a ľadu, zatvorte vodovodný ventil.
- V opačnom prípade môže dôjsť k úniku vody.
- Utrite nadmernú vlhkosť z vnútornej strany a dvierka nechajte otvorené.
- V opačnom prípade sa môže tvoriť zápach a pleseň.
- Ak chladnička prišla do kontaktu s vodou, vytiahnite napájaciu zástrčku a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung Electronics.
- Vyvarujte sa silných nárazov alebo pôsobenia nadmernou silou na sklenené súčasti.
- Rozbité sklo môže spôsobiť zranenie alebo škodu na majetku.
- Nesadajte si a nevešajte sa na dvierka a rukoväť dvierok chladničky.
- Môže dôjsť k prevrhnutiu chladničky, odpojeniu dvierok alebo uviaznutiu ruky v medzere medzi dvierkami s následnou materiálnou škodou alebo zranením.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca, prípadne osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Rastlinný olej nevkladajte do





DA68-03194G-09.indb 13 2018. 3. 15. 2:30

priehradiek na vnútornej strane dvierok chladničky. Mohlo by dôjsť k stuhnutiu oleja, dostal by odpornú chuť a stal by sa nepoužiteľným. Otvorená nádoba môže okrem toho vytiecť a uniknutý olej môže spôsobiť prasknutie priehradky na vnútornej strane dvier.
Po otvorení nádoby s olejom je najlepšie uložiť ho na chladné a tienisté miesto, ako napríklad skrinka alebo špajza.

- Príklady rastlinného oleja: olivový olej, kukuričný olej, olej z hroznových semien, atď.

## ⚠ POZOR SYMBOLY UPOZORNENÍ TÝKAJÚCE SA ČISTENIA A ÚDRŽBY

- • Čistiace prostriedky nestriekajte priamo na displej.
- Tlačené písmená na displeji sa môžu zničiť.
- • Ak sa do spotrebiča dostali akékoľvek cudzie látky, napr. voda, odpojte napájaciu zástrčku a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.
- Nedodržanie tohto upozornenia môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- • V pravidelných intervaloch suchou tkaninou čistite koncovky a styčné body napájacej zástrčky od akýchkoľvek cudzích látok, napr. prachu alebo vody.
- Odpojte napájaciu zástrčku a vyčistite ju suchou tkaninou.
- Nedodržanie tohto upozornenia môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- • Pri čistení nestriekajte vodu priamo na spotrebič.
- • Na čistenie nepoužívajte benzén, riedidlo, bielidlo Clorox ani chlorid.
- Môžu poškodiť povrch spotrebiča a spôsobiť požiar.

- • Pred čistením alebo vykonávaním údržby odpojte napájaciu zástrčku spotrebiča od zásuvky v stene.
- Nedodržanie tohto upozornenia môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- • Chladničku čistite čistou špongiou alebo mäkkou handričkou namočenou do slabého roztoku vody s čistiacim prostriedkom.
- • Na čistenie vonkajších povrchov (dvere a skrinka), plastových dielov, vnútorného obloženia dverí a tesnení nepoužívajte



DA68-03194G-09.indb 14 2018. 3. 15. 2:30

brúsne alebo drsné čistiace prostriedky, ako napríklad okenné spreje, odmasťovacie čistiace prostriedky, horľavé kvapaliny, kyselinu soľnú, čistiace vosky, koncentrované čistiace prostriedky, bielidlá alebo čistiace prostriedky obsahujúce ropné produkty.

- Tieto čistiace prostriedky by mohli poškriabať alebo poškodiť daný materiál.

• Sklenené poličky alebo kryty nečistite teplou vodou, keď sú studené. Sklenené poličky a kryty by mohli prasknúť pri náhlej zmene teploty alebo v dôsledku nárazu alebo pádu.

## ⚠ VÝSTRAHA VÁŽNE VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY TÝKAJÚCE SA LIKVIDÁCIE

• Poličky nechajte na svojom mieste, aby deti nemohli ľahko vliezť dovnútra.

• Pred likvidáciou sa uistite, že žiadna z rúrok v zadnej časti spotrebiča nie je poškodená.

• Ako chladivo sa používa látka R-600a alebo R-134a. Informácia o chladive použitom vo vašej chladničke je uvedená na označení kompresora na zadnej strane spotrebiča, prípadne na výkonovom štítku vnútri chladničky.
Ak výrobok obsahuje horľavý plyn (chladivo R-600a), obráťte sa na mieste úrady a zistite, ako možno tento výrobok bezpečne zlikvidovať. Cyklopentán sa používa ako plynové nadúvadlo do izolačných materiálov.
Plyny obsiahnuté v izolačnom materiáli vyžadujú špeciálny postup likvidácie.
Obráťte sa na miestne úrady a zistite, ako možno zlikvidovať tento výrobok a neohroziť pritom životné prostredie.
Pred likvidáciou sa uistite, že žiadna z rúrok v zadnej časti spotrebičov nie je poškodená. Rúrky sa musia prelomiť na otvorenom priestranstve.

• V záujme bezpečnosti by mal servis tohto spotrebiča vykonávať výlučne autorizovaný servisný technik.
V štáte Queensland: aby autorizovaný servisný technik mohol vykonávať servis alebo opravy, ktoré vyžadujú demontáž krytov, MUSÍ byť držiteľom oprávnenia na vykonávanie prác na plynových zariadeniach alebo licencie na vykonávanie opráv





DA68-03194G-09.indb 15 2018. 3. 15. 2:30

chladničiek s uhľovodíkovým chladivom. (Platí iba pre Austráliu)

- Pri likvidácii tejto alebo iných chladničiek odstráňte dvierka/ tesnenia dvierok a západku zámky dvierok, aby malé deti a zvieratá neuviazli vnútri. Deti musia byť pod dozorom, aby nevliezli do spotrebiča alebo sa s ním nehrali.
- Ak dieťa uviazne vnútri, môže sa zraniť alebo udusiť.
- Obalový materiál z tohto výrobku zlikvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu.
- Všetok obalový materiál odstráňte z dosahu detí. Obalový materiál môže byť pre deti nebezpečný.
- Ak si dieťa natiahne vrecko na hlavu, môže dôjsť k jeho uduseniu.

## ĎALŠIE TIPY TÝKAJÚCE SA SPRÁVNEHO POUŽÍVANIA

- V prípade výpadku elektrickej energie zavolajte na miestnu pobočku spoločnosti zodpovednej za dodávky elektrickej energie a opýtajte sa, ako dlho bude výpadok trvať.
- Výpadky elektrickej energie, ktoré trvajú hodinu alebo dve, neovplyvnia teploty vo vašej chladničke. Dvierka chladničky však počas výpadku energie otvárajte čo najmenej.
- Ak však bude výpadok elektrickej energie trvať dlhšie než 24 hodín, vyberte všetky mrazené potraviny.
- Ak sa k chladničke dodávajú kľúče, držte ich mimo dosahu detí a ďalej od spotrebiča.
- Spotrebič nemusí fungovať konzistentne (obsah mraziaceho boxu sa môže rozmraziť alebo sa v ňom môže zvýšiť teplota), keď je dlhšiu dobu umiestnený v priestore s teplotou pod minimálnou hodnotou teplotného rozsahu, pre ktorý bola chladnička navrhnutá.
- Niektoré potraviny nie je dobré skladovať v chladničke, keďže sa vplyvom chladu môžu poškodiť.
- V spotrebiči sa netvorí námraza, čo znamená, že ho nie je potrebné manuálne rozmrazovať, pretože sa to deje automaticky.
- Zvýšenie teploty počas rozmrazovania je v súlade s požiadavkami noriem ISO. Ak však chcete zabrániť prílišnému zvýšeniu teploty mrazených potravín počas



DA68-03194G-09.indb 16 2018. 3. 15. 2:30

rozmrazovania chladničky, zabaľte mrazené potraviny do niekoľkých vrstiev novinového papiera.

- Akékoľvek zvýšenie teploty mrazených potravín počas rozmrazovania môže skrátiť ich dobu skladovania.
- Ak sa mrazené potraviny úplne rozmrazia, nezmrazujte ich znovu.

## Tipy týkajúce sa úspory energie

- Spotrebič nainštalujte v chladnej, suchej a dostatočne vetranej miestnosti.
  Zariadenie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a nikdy ho neumiestňujte do blízkosti priameho zdroja tepla (napr. radiátora).
- V záujme energetickej účinnosti dbajte na to, aby žiadne vetracie otvory ani mriežky neboli blokované.
- Teplé jedlo nechajte pred vložením do spotrebiča vychladnúť.
- Mrazené potraviny rozmrazujte v chladničke.
  Takto môžete využiť nízke teploty mrazených výrobkov na chladenie potravín v chladničke.
- Pri vkladaní alebo vyberaní potravín nenechávajte dvierka spotrebiča otvorené príliš dlho. Čím kratšie sú dvierka otvorené, tým menej ľadu sa vytvorí v mrazničke.
- Pri inštalácii ponechajte odstupy vpravo, vľavo, vzadu a navrchu. Pomôže to znížiť spotrebu elektrickej energie a vaše účty za energiu budú nižšie.
- Na dosiahnutie čo najefektívnejšieho využitia energie ponechajte všetky vnútorné diely, ako sú koše, zásuvky a poličky, na miestach, ktoré pre ne vyhradil výrobca.

## Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a v podobných oblastiach, ako sú napr.:

- kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a ďalších pracovných prostrediach,
- vidiecke domy, na použitie pre klientov hotelov, motelov a ďalších prostredí obytného charakteru,
- penzióny, ktoré ponúkajú nocľah s raňajkami,
- stravovacie zariadenia, ako aj na podobné účely neobchodného typu.





DA68-03194G-09.indb 17 2018. 3. 15. 2:30

# Nastavenie chladničky

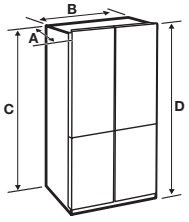
## PRÍPRAVA NA INŠTALÁCIU CHLADNIČKY

Gratulujeme vám ku kúpe chladničky Samsung. Veríme, že si užijete najmodernejšie funkcie a účinnosť, ktoré tento nový spotrebič ponúka.

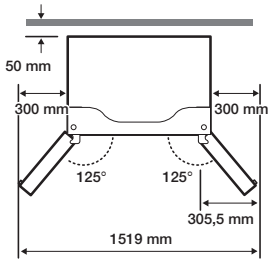
### Výber najlepšieho umiestnenia pre chladničku

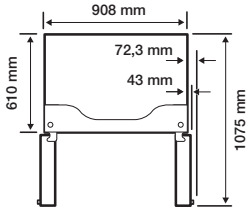
**Vyberte:**

- Miesto s dobrým prístupom k prívodu vody.
- Miesto, ktoré nie je vystavené priamemu slnečnému žiareniu.
- Miesto s rovnou (alebo takmer rovnou) podlahou.
- Miesto s dostatočným priestorom na bezproblémové otvárenie dvierok chladničky.
- Miesto s dostatkom voľného priestoru napravo, naľavo, vzadu a navrchu na zabezpečenie cirkulácie vzduchu.
  Nedostatok voľného miesta okolo chladničky môže mať nepriaznivý vplyv na účinnosť chladenia a spotrebu energie.
- Miesto, na ktorom sa chladnička bude dať bez problémov presúvať, ak bude potrebné vykonať údržbu alebo servis.
- Chladničku neinštalujte na miestach s teplotou nad 43 °C (110 °F) alebo pod 5 °C (41 °F).




| | |
|---|---|
| **Hĺbka „A“** | 733 mm |
| **Šírka „B“** | 908 mm |
| **Výška „C“** | 1797 mm |
| **Celková výška „D“** | 1825 mm |




- Všetky rozmery závisia od konštrukčných rozmerov a môžu sa líšiť v závislosti od použitého spôsobu merania.



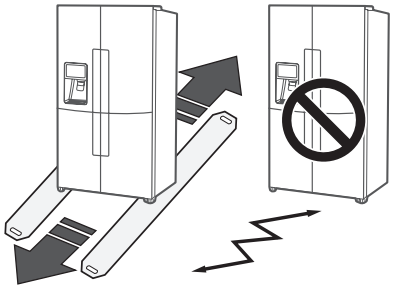
DA68-03194G-09.indb 18 2018. 3. 15. 2:30

## Premiestňovanie chladničky

Aby nedošlo k poškodeniu podlahy, predné vyrovnávacie nožičky musia byť v hornej polohe (nad podlahou).
Pozrite si časť „VYROVNANIE CHLADNIČKY“ v tejto príručke na strane 23.

## Podlaha

Pri správnej inštalácii je potrebné chladničku umiestniť na rovný povrch z tvrdého materiálu, ktorý má rovnakú výšku ako zvyšok podlahy.
Tento povrch musí byť dostatočne silný na to, aby uniesol plne naloženú chladničku.
Aby ste ochránili povrch podlahy pred poškodením, odrežte veľký kus kartónu a umiestnite ho pod chladničku na miesto, kde pracujete.
Pri premiestňovaní chladničku tlačte alebo ťahajte priamo dopredu alebo dozadu.
Nekrúťte ňou zo strany na stranu.



# ODSTRÁNENIE DVIEROK CHLADNIČKY

Ak je chladnička príliš veľká na to, aby pohodlne prešla vchodovými dverami, dvierka chladničky môžete odmontovať.

## Potrebné náradie (nedodáva sa)

| | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Krížový skrutkovač (+) | Plochý skrutkovač (-) | Nástrčný kľúč (10 mm) |
|  |  |  |
| Kliešte | Šesťhranný kľúč (4 mm) | Šesťhranný kľúč (5 mm) |

POZOR

- Pred odstránením dvierok alebo zásuviek odpojte chladničku od elektrickej siete.

- Počas odstraňovania dvierok alebo zásuviek dávajte pozor, aby nespadli, nepoškodili sa alebo aby ste ich nepoškriabali.
- Pri odstraňovaní dvierok a zásuviek postupujte opatrne. Dvierka sú ťažké a mohli by ste sa zraniť.
- Dvierka a zásuvky opäť správne namontujte, aby ste predišli:
  - Vlhkosti spôsobenej unikaním vzduchu.
  - Nesprávnemu zarovnaniu dvierok.
  - Plytvaniu energiou spôsobenému nedokonalým tesnením dvierok.

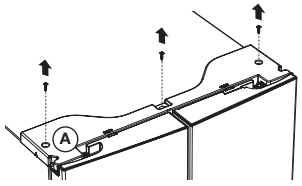




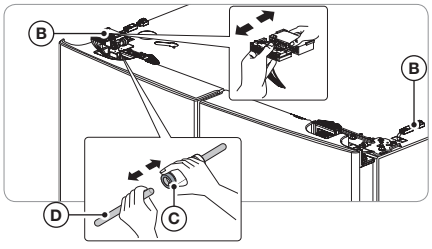
DA68-03194G-09.indb 19 2018. 3. 15. 2:30

## DEMONTÁŽ DVIEROK CHLADNIČKY

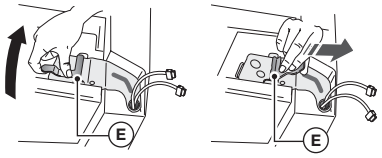
1. Zatvorte dvierka a pomocou krížového skrutkovača (+) odstráňte 3 skrutky, ktoré pridržiavajú vrchný kryt (A). Vrchný kryt s pripojenými káblovými zväzkami následne odstráňte.



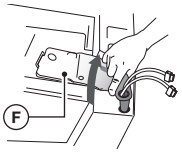

2. Odpojte dva konektory na ľavých dvierkach a jeden konektor na pravých dvierkach. (B) Stlačte bielu objímku (C), ktorá sa nachádza na vodovodnej rúrke, a potom vodovodnú rúrku (D) odpojte.




3. Fixačnú páčku (E) potiahnite nahor a potom dopredu.




4. Odstráňte záves (F).



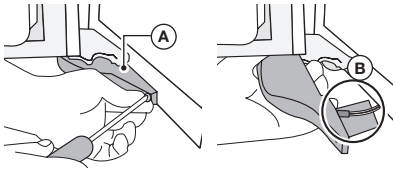

5. Dvierka chladničky zdvihnite a odstráňte.

POZOR
- Pri demontáži a opätovnom osadzovaní dvierok dávajte mimoriadny pozor, aby sa elektrické káble nepoškodili.
- Dvierka nenechajte padnúť na zem.

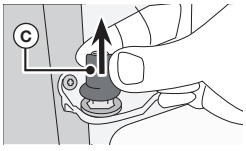
## DEMONTÁŽ DVIEROK MRAZNIČKY

POZOR
- Pred odstránením dvierok mrazničky vždy najprv odstráňte dvierka chladničky.
- Počas demontáže nepoškoďte káble, ktoré sú pripojené k dolnej časti dvierok mrazničky.

1. Otvorte dvierka, krížovým skrutkovačom (+) vyberte skrutku, ktorá pridržiava kryt (A) vyrovnávacej nožičky v dolnej časti dvierok, a potom odmontujte konektor (B).



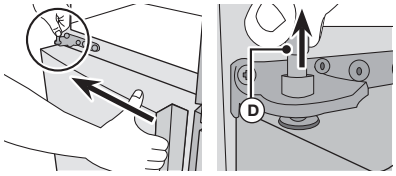

2. Zdvihnite a odstráňte čiapočku stredové závesu (C), ktorá sa nachádza na závese dvierok nad dvierkami mrazničky.



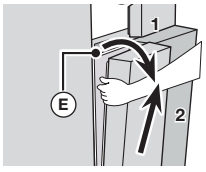



DA68-03194G-09.indb 20 2018. 3. 15. 2:30

3. Dvierka potlačte v smere šípky a zároveň vytiahnite hriadeľ stredového závesu (D).




4. Dbajte na to, aby sa dvierka nedotýkali stredového závesu (E), mierne ich nakloňte dopredu a potom ich nadvihnite a odstráňte.

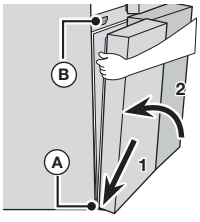



## OPÄTOVNÁ MONTÁŽ DVIEROK CHLADNIČKY

POZOR
- Pred opätovnou montážou dvierok chladničky najprv znova namontujte dvierka mrazničky.
- Pred opätovnou montážou skontrolujte, či sú pripojené všetky konektory vodičov v dolnej časti dvierok mrazničky.

### Postup pri opätovnej montáži dvierok mrazničky

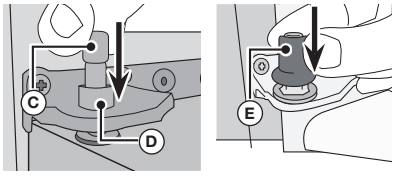
1. Dvierka založte do dolného závesu (A) v smere (1) a potom ich potlačte v smere (2). Dávajte pozor, aby ste nepoškriabali dvierka stredovým závesom (B).



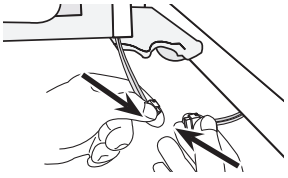

POZOR
- Dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu káblov v dolnej časti dvierok. Okrem iného na ne nešliapte.

2. Hriadeľ závesu (C) zasuňte do otvoru stredového závesu (D) a nasaďte čiapočku závesu (E).

- Pri osadzovaní hriadeľa závesu a čiapočky závesu dbajte na dodržanie správneho smeru montáže.

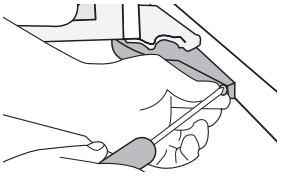



3. Otvorte dvierka a pripojte konektory v ich dolnej časti.



- Dávajte pozor, aby nedošlo k pošliapaniu alebo poškodeniu konektorov.

4. Pomocou krížového skrutkovača (+) namontujte kryt vyrovnávacej nožičky.







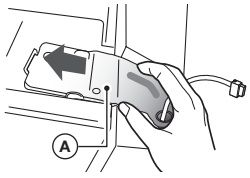
DA68-03194G-09.indb 21 2018. 3. 15. 2:30

## Montáž dvierok chladničky

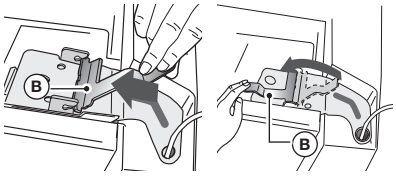
1. Odpojené dvierka chladničky pripojte k stredovému závesu.



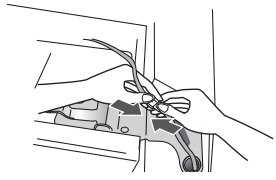
2. Záves chladničky (A) zasuňte do upevňovacej drážky a potom ho zatlačte nadol tak, aby bol zarovnaný s otvorom v dvierkach.



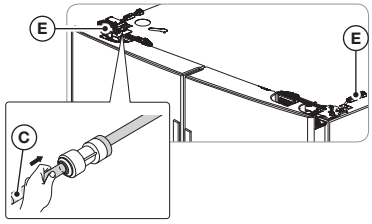

3. Fixačnú páčku (B) vložte v smere šípky a potom ju preklopte nadol, aby sa pripojila.



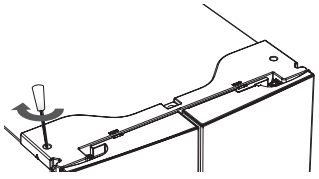

4. Pripojte káblový konektor.



5. Pripojte vodovodnú rúrku (C). Odpojte dva konektory na ľavých dvierkach a jeden konektor (E) na pravých dvierkach.

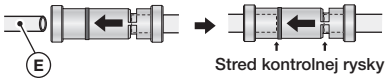



6. Založte hornú časť vrchného krytu a potom zatlačte nadol jeho zadnú stranu, kým sa neocitne v rovine.
   Znova namontujte skrutky.



**POZOR**

- Pri montáži dvierok chladničky a mrazničky zopakujte kroky demontáže v opačnom poradí.
- Ak sa káblové konektory zapoja opačne, displej nebude fungovať správne.








DA68-03194G-09.indb 22 2018. 3. 15. 2:30

## VYROVNANIE CHLADNIČKY A ÚPRAVA VÝŠKY A ODSTUPU DVIEROK

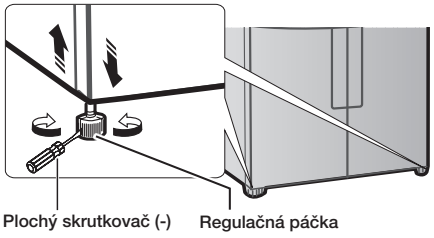
### Vyrovnanie chladničky

V záujme prevencie rizika plynúceho z nestabilného uloženia chladničky umiestnite chladničku na vodorovnú plochu a vyrovnajte ju v súlade s nasledujúcimi inštalačnými pokynmi.
V opačnom prípade môže dôjsť k prevráteniu chladničky a zraneniu osôb.
Ak sa predná strana spotrebiča nachádza o čosi vyššie než zadná strana, dvierka je možné otvárať a zatvárať ľahšie.
Ak chladničku umiestnite na nerovný povrch, bude stáť nakrivo.

- Chladničku nainštalujte tak, aby obe nožičky stabilne spočívali na podlahe.
  Nožičky by sa mali nachádzať v zadnej časti oboch dvierok.
  Zastrčte skrutkovač s plochou hlavou a otáčajte ním v smere šípky.

Ak chladničku umiestnite na nerovný podklad, dvierka chladničky môžu byť v rôznej výške.

- Plochý skrutkovač (-) zasuňte do otvoru v regulačnej páčke vyrovnávacej nožičky a otáčaním regulačnej páčky v smere alebo proti smeru pohybu hodinových ručičiek upravte vyrovnanie.
  Otáčaním páčky v smere pohybu hodinových ručičiek chladničku zdvíhate.
  Otáčaním páčky proti smeru pohybu hodinových ručičiek chladničku spúšťate nadol.





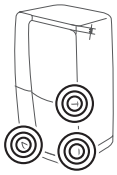

- Ak je zadná časť chladničky nižšie ako predná, v mieste zadných nožičiek položte na dlážku dosku z pevného materiálu (napr. plastovú lištu, plastové pravítko atď.) a upevnite ju lepiacou páskou.
  Po zatlačení chladničky dozadu sa uistite, že zadné nožičky zostali na doske.
- Ak máte drevenú podlahu alebo podlahu z iného mäkkého materiálu, dávajte pozor, aby ste ju nepoškodili počas zasúvania chladničky na miesto.



DA68-03194G-09.indb 23 2018. 3. 15. 2:30

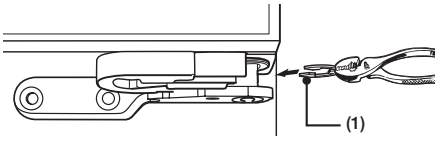
## UPRAVENIE VÝŠKY DVIEROK

Ak sú jedny z dvierok nižšie než druhé:



- Pred začatím nastavovania dvierok skontrolujte, či chladnička stojí rovno.

- Prípadný výškový rozdiel upravte vložením poistného krúžka (1) medzi dvierka a záves podľa obrázka.
  Krúžky môžete osádzať na pravé dvierka boxu na čerstvé potraviny a na obe strany mraziaceho boxu.




- Odmerajte rozdiel vo výške dvierok a vyberte jeden poistný krúžok s vhodnou hrúbkou. Vložte len jeden poistný krúžok – ak sa pokúsite vložiť viac poistných krúžkov, môžu vykĺznuť alebo budete počuť zvuk trenia.
- Nadvihnite dvierka, ktoré sa nachádzajú nižšie, a poistný krúžok zasuňte do medzery medzi dvierkami a závesom.

POZOR
- Počas vkladania alebo vyberania poistných krúžkov buďte opatrní, aby ste sa nezranili.
- Poistné krúžky uchovávajte mimo dosahu detí a nedovoľte deťom, aby sa s nimi hrali alebo aby si ich vkladali do úst.

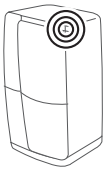
- Spolu s chladničkou sa dodávajú poistné krúžky s hrúbkami 1 mm, 1,5 mm, 2 mm a 2,5 mm.
- Hoci je chladnička pred naložením potravín vyrovnaná, pod váhou potravín môže dôjsť k narušeniu vyrovnania chladničky.
  V takom prípade znova upravte vyrovnanie podľa rovnakého postupu.
- Ak dvierka zdvihnete príliš, môžu sa otierať o vrchný kryt.

**Poistné krúžky dodávané s chladničkou:**



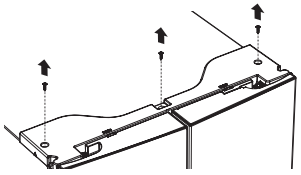

## NASTAVENIE ROZSTUPU DVIEROK

V prípade, že rozstup medzi ľavými a pravými dvierkami chladiaceho boxu nie je rovnobežný.

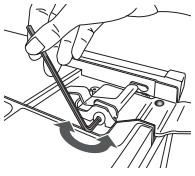


- Rozstup môžete upraviť otáčaním skrutky v pravej hornej časti dvierok chladiaceho boxu.
- Skrutku neotáčajte príliš. Môže sa zlomiť.

1. Zatvorte dvierka a pomocou krížového skrutkovača odstráňte 3 skrutky, ktoré pridržiavajú vrchný kryt, a následne ho celý zdvihnite spolu s pripojenými káblami.



2. Pomocou 4 mm šesťhranného imbusového kľúča otáčajte skrutku, čím upravíte rozstup.



3. Otáčaním skrutky v smere pohybu hodinových ručičiek (↼) zväčšíte odstup. Otáčaním skrutky proti smeru pohybu hodinových ručičiek (⇀) zmenšíte odstup.



DA68-03194G-09.indb 24 2018. 3. 15. 2:30

# INŠTALÁCIA POTRUBIA DÁVKOVAČA VODY

Dávkovač vody s filtrom je jednou z užitočných funkcií vašej novej chladničky.
Vodný filter odstraňuje z vody nežiadúce čiastočky, čím pomáha chrániť vaše zdravie.
Sterilizovať vodu ani zničiť mikroorganizmy však nedokáže.
Na tieto účely si musíte zakúpiť systém čistenia vody.
Vodovodné potrubie sa pripája aj k prístroju na výrobu ľadu.
Prístroj na výrobu ľadu potrebuje na správnu prevádzku tlak vody v rozsahu 138 – 862 kPa.
Ak je chladnička nainštalovaná na mieste s nízkym tlakom vody (menej než 20 psi), môžete nainštalovať pomocné čerpadlo, ktoré tlak zvýši.
Po pripojení vodovodného potrubia sa uistite, že nádrž na vodu v chladničke je riadne naplnená.
Naplníte ju stlačením páčky dávkovača vody, pokým z výpustu vody nezačne vytekať voda.

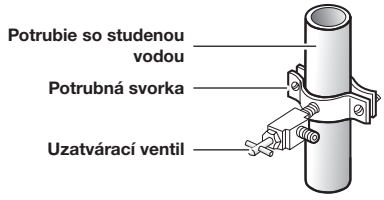
- Súpravy na inštaláciu vodovodného potrubia sú k dispozícii u predajcu za príplatok.
  Odporúčame použiť súpravu na inštaláciu vodovodného potrubia, ktorá obsahuje medené rúrky a 6 mm (¼") kompresnú maticu.
- Na použitie sú určené nové súpravy hadíc dodané so spotrebičom. Nepoužívajte staré súpravy hadíc opakovane.

## Pripojenie k vodovodnému prívodu

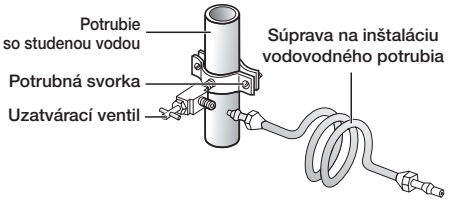
1. Najskôr odstavte hlavný prívod vody.



2. Nájdite najbližšie potrubie so studenou pitnou vodou a nainštalujte potrubnú svorku a uzatvárací ventil.




3. Súpravu na inštaláciu vodovodného potrubia napojte na uzatvárací ventil.




## Pripojenie vodovodného potrubia k chladničke

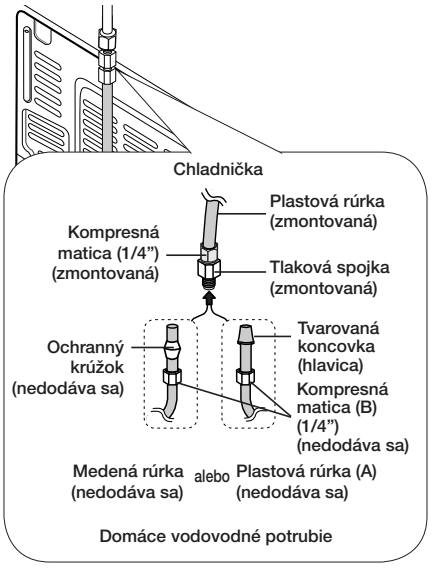
Na dokončenie tejto prípojky si musíte dokúpiť niekoľko vecí.
Tieto veci sa môžu predávať ako súprava v miestnom železiarstve.

| V prípade medených rúrok | V prípade plastových rúrok |
|---|---|
| • ¼" medená rúrka<br>• ¼" kompresná matica (1 ks)<br>• Ochranný krúžok (2 ks) | • ¼" plastová rúrka → tvarovaná koncovka (hlavica)<br>• ¼" kompresná matica (1 ks) |





DA68-03194G-09.indb 25 2018. 3. 15. 2:30




1. Domáce vodovodné potrubie pripojte k zostavenej tlakovej spojke.
- Ak používate medené rúrky, kompresnú maticu (B) (nedodáva sa) a ochranný krúžok (nedodáva sa) navlečte na medenú rúrku (nedodáva sa) podľa obrázka.
- Ak používate plastové rúrky (A), tvarovanú koncovku (hlavicu) plastovej rúrky (A) zasuňte do tlakovej spojky.

POZOR
• Nepoužívajte plastové rúrky (A) bez tvarovanej koncovky (hlavice).

2. Kompresnú maticu (B) pevne utiahnite na tlakovej spojke.
Kompresnú maticu (B) neuťahujte príliš veľkou silou.

3. Otvorte prívod vody a skontrolujte prípadné netesnosti.
Ak v blízkosti prípojok zbadáte kvapky vody alebo netesnosti, odstavte hlavný prívod vody. Skontrolujte prípojky a v prípade potreby dotiahnite.

4. Pred pitím alebo používaním vody z chladničky prepláchnite filter 1 galónom (3,785 l) vody. (Preplachujte približne 6 minút.)
Preplachovanie vykonávajte tak, že na páčku dávkovača vody zatlačíte veľkým pohárom alebo hrnčekom.
Po naplnení pohára vodu vylejte do kuchynskej výlevky a celý postup opakujte.
5. Po zapnutí chladničky ponechajte prístroj na výrobu ľadu v prevádzke po dobu 1 až 2 dní. Počas tohto obdobia vyhoďte prvé 1 alebo 2 vedierka vyrobeného ľadu, aby sa všetky prípadné nečistoty vyplavili z vodovodného potrubia.

• Vodovodné potrubie pripájajte iba k zdroju pitnej vody.
- Ak potrebujete vodovodné potrubie opraviť alebo demontovať, z plastovej rúrky odstrihnite kúsok v dĺžke 1/4“ (6,35 mm), aby ste dosiahli tesné pripojenie bez únikov.
- Vodovodné potrubie môžete rýchlo otestovať pomocou papierového pohárika.
Za normálnych podmienok dokáže dávkovač vody naplniť pohár s objemom 170 $cm^3$ približne za 10 sekúnd.

## FUNKCIE VÝROBKU

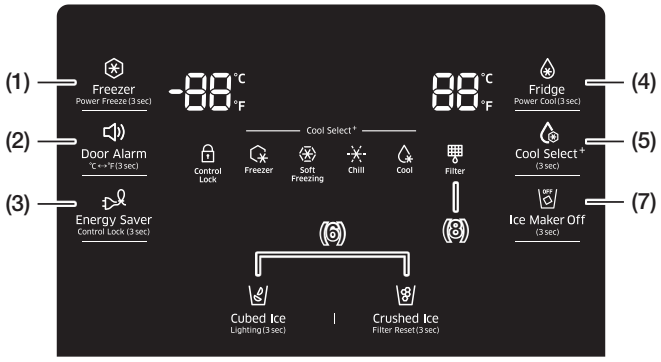
• TROJITÉ CHLADENIE
- V mraziacom boxe, boxe na čerstvé potraviny a prestaviteľnom boxe možno udržiavať optimálnu teplotu/vlhkosť vďaka samostatným kondenzátorom, navyše nedochádza k zmiešavaniu pachov.
• FLEXI ZÓNA
- Možnosti mrazenie/chladenie/výber intenzity chladenia/mierne mrazenie umožňujú skladovať rôzne potraviny.
• SLABÉ MRAZENIE
- Technológia zabezpečenia stálej teploty uchová potraviny čerstvé.



DA68-03194G-09.indb 26 2018. 3. 15. 2:30

# Používanie chladničky značky Samsung

## POUŽÍVANIE OVLÁDACIEHO PANELA




| (1) | **Freezer (Mraznička) (Podržaním tlačidla na 3 s aktivujete funkciu Power Freeze (Intenzívne mrazenie))** |
|---|---|
| | Dotykom na toto tlačidlo nastavte teplotu mrazničky na požadovanú hodnotu. Teplotu môžete nastaviť v rozmedzí od -23 °C do -15 °C. Stlačením a podržaním tohto tlačidla po dobu 3 s znížite čas potrebný na zmrazenie potravín uložených v mrazničke. Táto funkcia je užitočná vtedy, ak potrebujete rýchlo zmraziť ľahko sa kaziace potraviny, alebo ak sa teplota v mrazničke prudko zvýšila. (Napríklad ak boli dvierka dlho otvorené.) |

| (2) | **Door Alarm (Signalizácia otvorených dvierok) (Podržaním tlačidla na 3 s prepnete medzi teplotou v °C↔°F)** |
|---|---|
| | Toto tlačidlo plní dve funkcie:<br><br>1. Zapína a vypína alarm otvorenia dvierok Ak je alarm dvierok nastavený na možnosť On (Zap.), zvuková signalizácia začne znieť vždy, keď sú dvierka chladničky otvorené dlhšie ako 2 minúty. Zvuková signalizácia sa vypne, keď dvierka zatvoríte. Výrobné nastavenie funkcie alarmu dvierok je On (Zap.). Funkciu môžete vypnúť dotykom na toto tlačidlo a následným pustením tlačidla. Ak chcete funkciu znova zapnúť, zopakujte ten istý postup. Keď je funkcia zapnutá, ikona sa rozsvieti. Keď je funkcia alarmu dvierok zapnutá a spustí sa zvuková signalizácia, ikona alarmu dvierok bude blikať, kým sa zvuková signalizácia nevypne.<br><br>2. Dotykom na toto tlačidlo a jeho podržaním po dobu 3 s prepnete jednotky zobrazovania teploty medzi °C a °F. |



DA68-03194G-09.indb 27 2018. 3. 15. 2:30

| (3) | **Energy Saver (Úspora energie) (Podržaním tlačidla na 3 s aktivujete funkciu Control Lock (Zablokovanie ovládania))** |
|---|---|
| | Dotykom na toto tlačidlo zapnete alebo vypnete režim úspory energie. Keď zapnete režim úspory energie, rozsvieti sa ikona Energy Saver (Úspora energie).<br>Vypnite režim úspory energie a ikona zhasne.<br>Výrobné nastavenie funkcie Energy Saver (Úspora energie) je „ON“ (Zap.).<br>Ak sa na dvierkach objavia kvapky vody alebo kondenzácia, režim úspory energie vypnite.<br>Dotykom na toto tlačidlo po dobu 3 s aktivujete funkciu Control Lock (Zablokovanie ovládania), ktorá uzamkne panel displeja a tlačidlá dávkovača, čím znemožní ich používanie.<br>Dotykom na tlačidlo po dobu 3 s funkciu deaktivujete. |

| (4) | **Fridge (Chladnička) (Podržaním tlačidla na 3 s aktivujete funkciu Power Cool (Intenzívne chladenie))** |
|---|---|
| | Dotykom na toto tlačidlo nastavte teplotu chladničky na požadovanú hodnotu. Teplotu môžete nastaviť v rozmedzí od 1 °C do 7 °C.<br>Stlačením a podržaním tohto tlačidla po dobu 3 s znížite čas potrebný na vychladenie potravín uložených v chladničke.<br>Táto funkcia je užitočná vtedy, ak potrebujete rýchlo vychladiť ľahko sa kaziace potraviny, alebo ak sa teplota v chladničke prudko zvýšila. (Napríklad ak boli dvierka dlho otvorené.) |

| (5) | **Cool Select+ (Nastavenie chladenia+) (zóna s nastaviteľným chladením)** |
|---|---|
| | Tlačidlo Cool Select+ (Nastavenie chladenia+) vám umožňuje nastaviť jeden zo štyroch režimov zóny s nastaviteľným chladením v pravej dolnej časti vašej chladničky: Freezer (Mraznička), Soft Freezing (Pomalé zmrazovanie), Chill (Slabé mrazenie) alebo Cool (Chladenie).<br>Stlačením tlačidla Cool Select+ (Nastavenie chladenia+) po dobu 3 s aktivujte funkciu zóny s nastaviteľným chladením a následne vyberte jeden zo štyroch režimov. |

**Freezer (Mraznička)**

Možnosť Freezer (Mraznička) vyberte, ak chcete nastaviť teplotu ako v mrazničke.

- Toto nastavenie je vhodné na uchovávanie mrazených potravín.

**Soft Freezing (Pomalé zmrazovanie)**

Výberom možnosti Soft Freezing (Pomalé zmrazovanie) nastavíte teplotu -5 °C.

- Toto nastavenie pomôže uchovať mäso a ryby čerstvé dlhšie než pri skladovaní v chladničke.

**Chill (Slabé mrazenie)**

Výberom možnosti Chill (Slabé mrazenie) nastavíte teplotu -1 °C.

- Toto nastavenie je vhodné na uchovávanie lahôdok, ako sú bifteky, ryby, slanina a syry.

**Cool (Chladenie)**

Výberom možnosti Cool (Chladenie nastavíte teplotu 2 °C.

- Toto nastavenie je vhodné na uchovávanie nápojov (džús, nealkoholické nápoje a pivo), zeleniny, ovocia a pod.



DA68-03194G-09.indb 28 2018. 3. 15. 2:30

| (6) | Typ ľadu |
|---|---|
| Cubed Ice Lighting (3 sec)<br>Crushed Ice Filter Reset (3 sec) | Dotykom na tlačidlo výberu typu ľadu vyberiete požadovaný typ ľadu.<br>Po každom dotyku na tlačidlo výberu typu ľadu sa režim prepne medzi výrobou ľadových kociek a drveného ľadu a v závislosti od vybraného režimu sa rozsvieti ikona Cubed (Kocky ľadu) alebo Crushed (Drvený ľad).<br>Ak nepotrebujete ľad, túto funkciu vypnite a šetrite vodu aj energiu.<br>(Pozrite si časť Ice Maker Off (Vypnutie prístroja na výrobu ľadu) uvedenú nižšie.) |

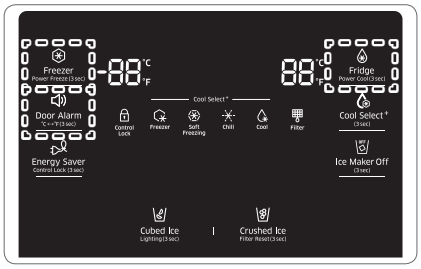
| | Lighting (Osvetlenie) |
|---|---|
| | Dotykom na tlačidlo Cubed (Kocky ľadu) po dobu troch sekúnd aktivujete režim nepretržitého svietenia žiarovky LED dávkovača (pod displejom), takže svetlo svieti neustále.<br>Ak si želáte, aby žiarovka dávkovača svietila iba vtedy, keď niekto používa dávkovač, dotykom na toto tlačidlo po dobu 3 s vypnite režim nepretržitého svietenia. |

| (7) | Ice Maker Off (Vypnutie prístroja na výrobu ľadu) (Podržte na 3 s) |
|---|---|
| OFF | Tlačidlo Ice Maker Off (Vypnutie prístroja na výrobu ľadu) stlačte na 3 s, kým sa nerozsvieti svetelný indikátor Ice Maker Off (Vypnutie prístroja na výrobu ľadu) (OFF). |

| (8) | Filter |
|---|---|

| | **Používanie vodného filtra** |
|---|---|
| | Táto ikona sa rozsvieti, keď nastane čas na výmenu filtra.<br>Svetelný indikátor začne svietiť, keď spotrebujete približne 300 galónov (1 135 l) vody (približne po 6 mesiacoch)<br>Ikona bude blikať na červeno niekoľko sekúnd, keď otvoríte alebo zatvoríte dvere.<br>Po inštalácii nového vodného filtra vynulujte filter dotykom na tlačidlo Crushed Ice (Drvený ľad) a jeho podržaním po dobu 3 s.<br>- Ak chladnička nedávkuje vodu alebo je dávkovanie pomalé, vodný filter je zanesený a budete ho musieť vymeniť.<br>- V niektorých oblastiach s veľmi tvrdou vodou sa vodný filter môže upchať rýchlejšie. |

## Vypnutie režimu vystavovania




POZOR

- Keď je zapnutý režim vystavovania, spotrebič vyzerá, akoby bol v prevádzke, no nevyrába chladný vzduch.
  Ak chcete tento režim vypnúť, súčasne stlačte tlačidlá Freezer (Mraznička), Fridge (Chladnička) a Door Alarm (Signalizácia otvorených dvierok) a podržte ich stlačené po dobu 5 sekúnd, kým nezaznie zvonček (bim-bam).
  Režim vystavovania môžete vypnúť aj vypnutím napájania.



DA68-03194G-09.indb 29 2018. 3. 15. 2:30

## VÝMENA VODNÉHO FILTRA

VÝSTRAHA

- V záujme zníženia rizika poškodenia svojho majetku vodou v chladničke značky SAMSUNG nepoužívajte vodné filtre od iných výrobcov.

POUŽÍVAJTE IBA VODNÉ FILTRE ZNAČKY SAMSUNG.
Spoločnosť SAMSUNG nenesie právnu zodpovednosť za akékoľvek poškodenie, vrátane, mimo iného, škôd na majetku spôsobených únikom vody pri používaní vodného filtra inej značky.

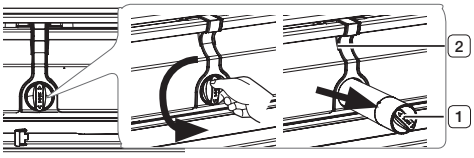


(Červený)

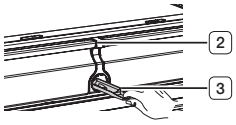
Chladničky spoločnosti SAMSUNG sú určené na prevádzku IBA S VODNÝM FILTROM ZNAČKY SAMSUNG.
Svetelný indikátor filtra začne svietiť na červeno, čím vás upozorní, že nastal čas na výmenu kazety s vodným filtrom.
Aby ste mali čas na zaobstaranie nového filtra, červený svetelný indikátor sa rozsvieti tesne pred uplynutím životnosti aktuálneho filtra.
Včasnou výmenou filtra zaistíte, že vaša chladnička bude využívať tú najčerstvejšiu a najčistejšiu vodu.

1. Odstavte prívod vody.
   Potom otočte vodný filter (1) o 1/4 otáčky proti smeru pohybu hodinových ručičiek.

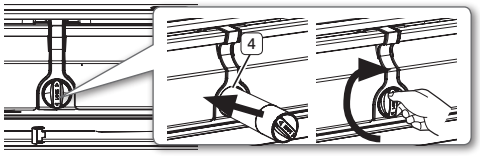
2. Vodný filter (1) vytiahnite z puzdra filtra (2).



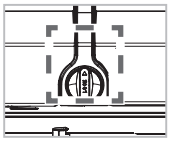

- Výmena vodného filtra sa bude vykonávať ľahšie, ak uzatvoríte ventil prívodu vody.
- V niektorých prípadoch môže byť demontáž vodného filtra problematická, pretože sa zasekne kvôli nečistotám nachádzajúcim sa vo vode. Ak sa vodný filter nedarí vytiahnuť, pevne ho uchopte a poriadne potiahnite.
- Po vytiahnutí vodného filtra zo spotrebiča môže z otvoru vytiecť malé množstvo vody. Je to normálne. Únik vody minimalizujete, ak budete kazetu filtra počas vyťahovania držať vo vodorovnej polohe.
- Aby nedošlo k pretečeniu, vyprázdnite zberný zásobník vodného filtra (3) a vysušte okolie puzdra filtra (2).




3. Do puzdra filtra (4) vložte nový filter.




4. Filter zatlačte dovnútra a otáčajte ním v smere pohybu hodinových ručičiek, kým sa nezaistí.



- Ak máte problémy so zasunutím vodného filtra z dôvodu vysokého tlaku vody, uzatvorte ventil prívodu vody.
- Symbol zaistenia by mal byť zarovnaný s kontrolnou ryskou.

5. Dotknite sa tlačidla „Crushed“ (Drvený ľad) (Stlačením tlačidla na 3 s vynulujete filter) ( (Vynulovanie filtra) ) a podržte ho po dobu asi 3 s, čím vynulujete filter. Červený svetelný indikátor zhasne.

6. Ak ste odstavili prívod vody, znova ho zapojte.

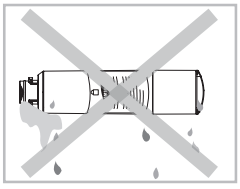
- Náhradné vodné filtre si môžete zakúpiť v miestnom obchode s domácimi potrebami, na webovej stránke samsungparts.com alebo u autorizovaného predajcu výrobkov značky Samsung.
  Kupujte iba vodné filtre, ktoré majú na škatuli aj kryte logo spoločnosti SAMSUNG.



DA68-03194G-09.indb 30 2018. 3. 15. 2:30

### Odstránenie zvyškových nečistôt vnútri potrubia prívodu vody po inštalácii vodného filtra.

1. ZAPOJTE hlavný prívod vody a vodu nechajte z potrubia tiecť do spotrebiča.
2. Vodu nechajte tiecť cez dávkovač, kým nebude úplne čistá (približne 6 až 7 minút).
   Takýmto spôsobom sa vyčistí systém prívodu vody a potrubia sa odvzdušnia.
3. V niektorých domácnostiach môže byť potrebné ďalšie prepláchnutie.
4. Otvorte dvierka chladničky a uistite sa, že nedochádza k únikom vody z vodného filtra.



- Nezabudnite dôkladne prepláchnuť dávkovač, v opačnom prípade z neho môže kvapkať voda.
  Znamená to, že v potrubí je stále vzduch.

### Voda upravená reverznou osmózou DÔLEŽITÉ:

Tlak prívodu vody upravenej pomocou systému reverznej osmózy musí na vstupnom vodovodnom ventile chladničky dosahovať hodnotu 241 až 827 kPa.
Ak je filtračný systém pracujúci na základe reverznej osmózy napojený na prívod studenej vody, tlak vody musí na vstupe do systému reverznej osmózy dosahovať minimálnu hodnotu 276 až 414 kPa.
Ak je tlak vody na vstupe do systému reverznej osmózy nižší ako 276 až 414 kPa:

- Skontrolujte, či sedimentačný filter systému reverznej osmózy nie je zanesený.
  V prípade potreby filter vymeňte.
- Po intenzívnom používaní umožnite, aby sa zberná nádrž systému reverznej osmózy doplnila.
- Ak používate systém reverznej osmózy a máte chladničku s vodným filtrom, môže to spôsobiť ešte výraznejšie zníženie tlaku vody. Odstráňte vodný filter.

Ak máte otázky týkajúce sa tlaku vody vo vašej domácnosti, obráťte sa na kvalifikovaného inštalatéra.





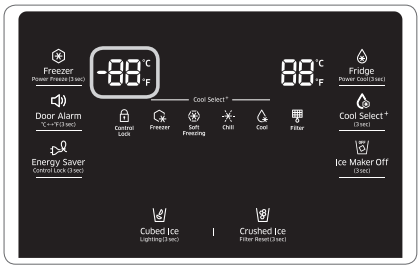
DA68-03194G-09.indb 31 2018. 3. 15. 2:30

# REGULÁCIA TEPLOTY

## Odporúčané teploty v mraziacich a chladiacich boxoch

Odporúčané teploty v mraziacich a chladiacich boxoch predstavujú -19 °C a 3 °C (resp. -2 °F a 38 °F).
Ak sú teploty v mraziacich a chladiacich boxoch príliš vysoké alebo nízke, upravte ich manuálne.

# REGULÁCIA TEPLOTY MRAZNIČKY




**Odporúčaná teplota (mraznička): -19 °C (-2 °F)**

### Freezer (Mraznička)

Stlačením tlačidla Freezer (Mraznička) nastavte teplotu mrazničky na požadovanú hodnotu v rozsahu od -15 °C do -23 °C.
Predvolená hodnota teploty je -19 °C. Po každom stlačení tlačidla Freezer (Mraznička) sa hodnota teploty zmení v nasledujúcom poradí a ukazovateľ teploty zobrazí zvolenú teplotu.

-19 °C – -20 °C – -21 °C – -22 °C – -23 °C
-18 °C – -17 °C – -16 °C – -15 °C

- Ukazovateľ teploty mrazničky alebo chladničky začne blikať, ak sa prudko zvýši teplota v chladiacom alebo mraziacom boxe.
  (Ukazovateľ teploty mrazničky alebo chladničky prestane blikať, keď sa teplota v mrazničke alebo chladničke vráti na pôvodnú hodnotu.
  Ak ukazovateľ teploty neprestane blikať ani po niekoľkých hodinách, obráťte sa na servisné stredisko.)

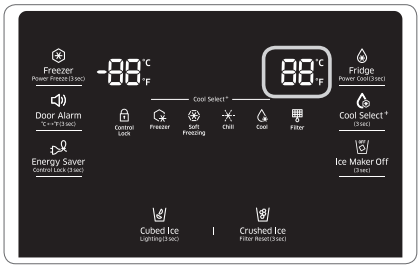
### Power Freeze (Intenzívne mrazenie)

Funkcia Power Freeze (Intenzívne mrazenie) značne zvýši otáčky kompresora mrazničky, takže teplota v mrazničke sa rýchlo zníži na hodnotu podľa vášho výberu.
Keď sa dotknete tlačidla Freezer (Mraznička) a podržíte ho po dobu 3 s, aktivuje sa funkcia Power Freezer (Intenzívne mrazenie).
Funkcia Power Freeze (Intenzívne mrazenie) je užitočná v prípade, že potrebujete rýchlo zmraziť tovar, vyrobiť veľké množstvo ľadu či rýchlo znížiť teplotu v mrazničke, ak došlo k jej prudkému zvýšeniu (napr. ak zostali otvorené dvierka).
Ak chcete funkciu Power Freeze (Intenzívne mrazenie) vypnúť manuálne, stlačte tlačidlo Freezer (Mraznička) a potom znova nastavte teplotu.
Funkcia Power Freeze (Intenzívne mrazenie) sa vypne automaticky po 50 hodinách, aby sa znížila spotreba energie.
V prípade použitia tejto funkcie sa zvýši spotreba energie chladničky.
Ak potrebujete zmraziť veľké množstvá potravín, funkciu Power Freeze (Intenzívne mrazenie) aktivujte minimálne 20 hodín vopred.



DA68-03194G-09.indb 32 2018. 3. 15. 2:30

## REGULÁCIA TEPLOTY CHLADNIČKY




**Odporúčaná teplota (chladnička): 3 °C (37 °F)**

Stlačením tlačidla Fridge (Chladnička) nastavte teplotu chladničky na požadovanú hodnotu v rozsahu od 1 °C do 7 °C.
Predvolená hodnota teploty je 3 °C. Po každom stlačení tlačidla Fridge (Chladnička) sa hodnota teploty zmení v nasledujúcom poradí a ukazovateľ teploty zobrazí zvolenú teplotu.

3 °C — 2 °C — 1 °C — 7 °C
4 °C — 5 °C — 6 °C

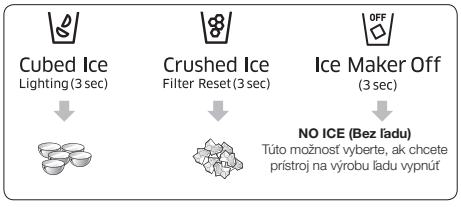
- Teplota v mrazničke, chladničke alebo zóne s nastaviteľným chladením sa môže zvýšiť, keď príliš často otvárate dvierka, alebo ak dovnútra vložíte veľké množstvo teplého alebo horúceho jedla.
- V takom prípade môže digitálny displej začať blikať.
  Keď sa teploty mrazničky a chladničky vrátia na pôvodne nastavené hodnoty, blikanie prestane.
- Ak blikanie pokračuje, možno bude potrebné chladničku „vynulovať“.
  Skúste odpojiť spotrebič od prívodu elektrickej energie, počkajte asi 10 minút a potom znova zapojte napájací kábel.
- Ak došlo k chybe komunikácie medzi displejom a hlavnou riadiacou jednotkou, na displeji môže blikať správa „PC-Er“ sprevádzaná pípaním. Ak blikanie dlho neprestáva, obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung Electronics.

## POUŽÍVANIE DÁVKOVAČA STUDENEJ VODY

### Stlačením príslušného tlačidla vyberte typ ľadu, ktorý chcete dávkovať.

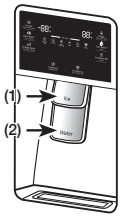
#### Používanie páčky dávkovača ľadu (1)

Pohárom jemne zatlačte na páčku dávkovača ľadu (1). Z dávkovača vypadne ľad.
Typ ľadu môžete zvoliť stlačením tlačidla výdaja kociek ľadu alebo drveného ľadu.




#### Používanie páčky dávkovača vody (2)

Pohárom jemne zatlačte na páčku dávkovača vody (2).
Z dávkovača začne tiecť voda.




- Ak páčky dávkovača vody a ľadu stlačíte približne súčasne, aktivuje sa iba ten dávkovač, ktorého páčku ste stlačili ako prvú.

- Po dávkovaní vody počkajte 1 sekundu a až potom odoberte pohár, aby nedošlo k rozliatiu. Po dávkovaní ľadu alebo vody neťahajte za páčku dávkovača. Automaticky sa vráti späť.



DA68-03194G-09.indb 33 2018. 3. 15. 2:30

### Používanie dávkovača ľadu a vody súčasne

Ak chcete dávkovať ľad aj vodu, najprv stlačením páčky dávkovača ľadu (1) naberte ľad, potom presuňte pohár nadol a stlačením páčky dávkovača vody (2) naberte vodu.

## ÚDRŽBA VEDIERKA NA ĽAD

- Pri čistení zásobník/vedierko na ľad umyte šetrným čistiacim prostriedkom, dobre opláchnite a dôkladne vysušte.
  Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.
- Ľad sa vyrába v kockách.
  Keď vyberiete funkciu „Crushed“ (Drvený ľad), prístroj na výrobu ľadu rozdrví kocky ľadu na drvený ľad.
- Keď ste po použití funkcie výroby drveného ľadu vybrali funkciu výroby kociek ľadu, môže sa vytvoriť malé množstvo zvyškového drveného ľadu.
- Kocky ľadu vyrobené rýchlym mrazením budú sfarbené na bielo, čo značí, že sa vyrobili normálne.
- Ak ľad nezačne vypadávať, vytiahnite vedierko na ľad a stlačte testovacie tlačidlo umiestnené na pravej strane prístroja na výrobu ľadu.
  Pozrite si obrázok v časti Výroba ľadu, ktorá sa nachádza nižšie.
- Ak je zásobník naplnený ľadom alebo vodou, testovacie tlačidlo nestláčajte nepretržite.
  Môže dôjsť k pretečeniu vody alebo k zablokovaniu vedierka ľadom.

## VÝROBA ĽADU

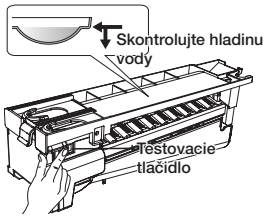
- Ak po inštalácii potrebujete celkom naplniť vedierko na ľad, postupujte nasledovne:

1. Nechajte chladničku v prevádzke a vychladiť na 24 hodín (resp. 1 celý deň).
- Počas 24-hodinovej čakacej doby sa prístroj na výrobu ľadu vychladí na správnu teplotu.

2. Z dávkovača naberte do pohára 4 až 6 kociek ľadu.

3. Po ďalších 8 a potom po 16 hodinách z dávkovača naberte plný pohár ľadu.

- Prístroj na výrobu ľadu otestujte stlačením testovacieho tlačidla, ktoré sa na ňom nachádza.
  Zaznie zvonček chladničky (bim-bam). Keď zaznie zvonček, pustite testovacie tlačidlo.
- Zvonček sa automaticky znova rozozvučí, čím signalizuje, že prístroj na výrobu ľadu pracuje správne.




POZOR
- Ak chcete odoberať kocky ľadu bez použitia vedierka na ľad, vypnite prístroj na výrobu ľadu.
  (Z prístroja na výrobu ľadu odstráňte predný kryt.)
  Kocky ľadu sa môžu z prístroja na výrobu ľadu vysypať cez okraj zásuvky.

POZOR
- Do vedierka na ľad nedávajte potraviny. Ak do vedierka na ľad uložíte potraviny, počas otvárania alebo zatvárania dvierok sa môžu dostať do kontaktu s prístrojom na výrobu ľadu a poškodiť ho.

POZOR
- Upozorňujeme, že kocky ľadu, ktoré sa nachádzajú vo vedierku na ľad, sa pri vyberaní vedierka na ľad zo zásuvky môžu vysypať cez okraj zásuvky. V takom prípade nezabudnite pozberať kocky ľadu, ktoré povypadávali zo zásuvky.

POZOR
- Ak dôjde k výpadku prúdu, kocky ľadu sa môžu začať roztápať a následne k sebe primrznú, keď sa dodávka prúdu obnoví, následkom čoho sa chod dávkovača preruší.

Tomuto problému môžete predísť, ak po výpadku prúdu vytiahnete vedierko na ľad a odstránite zvyškový ľad alebo vodu.

- Ak všetok ľad spotrebujete naraz, budete musieť zopakovať kroky 2 a 3 uvedené vyššie.
  Tentokrát však pred nabratím prvých 4 až 6 kociek ľadu z dávkovača stačí počkať 8 hodín.
  Týmto spôsobom sa doplnia kocky ľadu a zaistí sa maximálna produkcia ľadu.



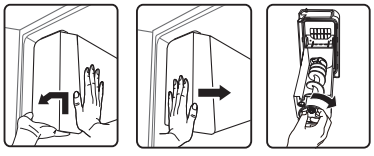
DA68-03194G-09.indb 34 2018. 3. 15. 2:30

## POUŽÍVANIE FUNKCIE ICE OFF (VYPNUTIE VÝROBY ĽADU)

Keď zvolíte režim Ice Off (Vypnutie výroby ľadu), odstráňte všetky kocky ľadu z vedierka.
Ak kocky ľadu ponecháte vo vedierku, môžu k sebe primrznúť a nebudú sa dať ľahko vybrať.
Pri vyberaní vedierka na ľad dbajte na bezpečnosť a aby nedošlo k zraneniu, postupujte nasledovne: jednou rukou uchopte spodnú časť vedierka, druhou rukou uchopte bočnú časť.
Potom vedierko nadvihnite a vytiahnite ho priamo von.
Ak chcete vedierko vložiť späť, pevne ho zatlačte priamo dozadu.

- Ak vedierko na ľad pevne nezapadne na miesto, ľad vo vedierku sa môže roztopiť.

Ak sa vedierko nedarí vložiť späť, špirálu otočte o 90 stupňov (pozri posledný obrázok napravo pod týmto textom) a skúste znova.



POZOR
- Keď je chladnička v prevádzke, vnútrajšok vedierka na ľad je veľmi chladný. Nesiahajte hlboko dovnútra vedierka na ľad.
- Používajte iba prístroj na výrobu ľadu dodávaný s chladničkou.
  Prívod vody pre túto chladničku smie inštalovať/pripájať iba osoba s príslušnou kvalifikáciou.
  Chladničku pripájajte iba k zdrojom pitnej vody.
- Prístroj na výrobu ľadu potrebuje na správnu prevádzku tlak vody v rozsahu 138 – 862 kPa.

## PRED ODCHODOM NA DOVOLENKU

Ak sa chystáte na dlhú dovolenku alebo služobnú cestu a dlhší čas nebudete používať dávkovače vody a ľadu:

- Uzatvorte ventil vodovodného prívodu.
  V opačnom prípade môže dôjsť k úniku vody.
- Vyberte všetky potraviny a ľad, ktorý sa nachádza vo vedierku na ľad.
- Chladničku odpojte od napájania.
- Utrite nadmernú vlhkosť z vnútornej strany a dvierka nechajte otvorené.
  V opačnom prípade sa môže tvoriť zápach a pleseň.

## ZÁSADY POUŽÍVANIA PRÍSTROJA NA VÝROBU ĽADU

Do sklzu ľadu alebo vedierka prístroja na výrobu ľadu nestrkajte prsty, ruky ani žiadne nevhodné predmety.

- Môžete sa zraniť alebo poškodiť chladničku.
  Do otvoru dávkovača nikdy nestrkajte prsty ani žiadne nevhodné predmety.
- Môžete sa zraniť.
  Prístroj na výrobu ľadu sa nepokúšajte rozobrať.
  Vedierko na ľad neumývajte ani naň nestriekajte vodu, pokiaľ sa nachádza v chladničke.
  Pri čistení ho vyberte.

POZOR
- Pri vkladaní zásobníka prístroja na výrobu ľadu dbajte na to, aby bol zásobník na vstupe správne vyrovnaný.
  V opačnom prípade sa zásobník môže zaseknúť.

### Jav zakalenia vody

- Všetka voda privádzaná do chladničky preteká alkalickým hlavným filtrom.
  Počas filtrovania sa tlak vody vytekajúcej z filtra zvyšuje a dochádza k nasycovaniu vody kyslíkom a dusíkom.
  Keď sa voda dostane na vzduch, tlak sa prudko zníži a dôjde k presýteniu kyslíkom a dusíkom, následkom čoho sa začnú tvoriť plynové bublinky.
  Tieto kyslíkové bublinky spôsobujú, že voda sa dočasne zdá byť zakalená alebo mliečna.
  Po niekoľkých sekundách bude voda priezračná.

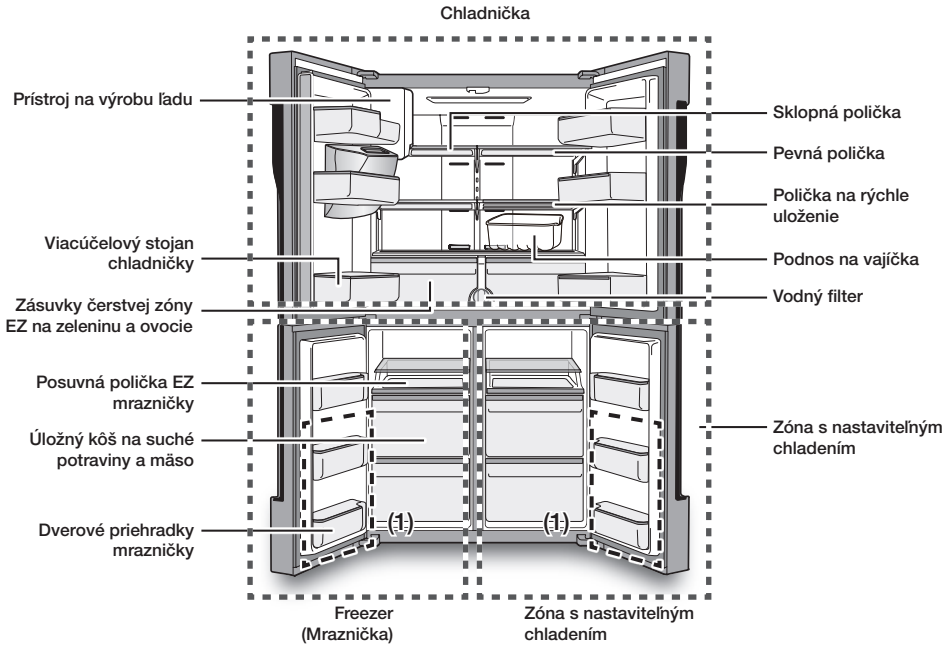




DA68-03194G-09.indb 35 2018. 3. 15. 2:30

# ČASTI A FUNKCIE

Na tejto strane sa môžete bližšie oboznámiť s časťami a funkciami chladničky.




Kryty na dvierkach mrazničky tohto modelu (s výnimkou horného krytu) sú dvojhviezdičkové sekcie – teplota v dvojhviezdičkových sekciách je o niečo vyššia ako v ostatných mraziacich boxoch.
Časť (1) je dvojhviezdičková sekcia.

Pri zatváraní dvierok sa uistite, či sa časť s kolmým zavesením nachádza v správnej polohe, aby nedošlo k poškriabaniu druhých dvierok. Ak je časť s kolmým zavesením otočená opačne, vráťte ju do správnej polohy a potom zatvorte dvierka.
Na časti s kolmým zavesením sa občas môže objaviť vlhkosť.
Rukoväť dvierok sa časom môže uvoľniť.
V takom prípade dotiahnite skrutky, ktoré sa nachádzajú na vnútornej strane dvierok.
Ak jedny z dvierok zatvoríte príliš veľkou silou, druhé dvierka sa môžu otvoriť.

Keď sa dvierka otvoria, poistný spínač z bezpečnostných dôvodov automaticky odstaví motor závitovky v prístroji na výrobu ľadu.

Ak sa vypáli interiérová alebo exteriérová žiarovka LED, obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung.

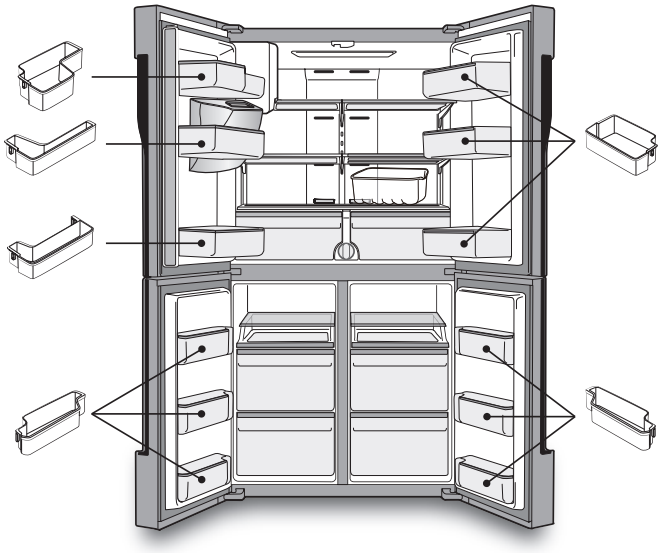


DA68-03194G-09.indb 36 2018. 3. 15. 2:30

## Dverové priehradky

Chladnička sa dodáva s dverovými priehradkami rôznych typov a veľkostí. Ak boli dverové priehradky chladničky zabalené samostatne, pomocou nižšie uvedeného nákresu určte správne umiestnenie priehradiek.

Počet dverových priehradok sa môže líšiť v závislosti od modelu.







DA68-03194G-09.indb 37 2018. 3. 15. 2:30

## DODATOČNÝ DIEL – ZOSTAVA POLIČKY MRAZNIČKY

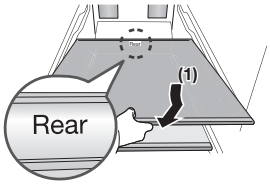
Ak chcete získať viac miesta, môžete odstrániť stredové zásuvky mrazničky a zóny s nastaviteľným chladením.
Potom použite „ZOSTAVU POLIČKY MRAZNIČKY“ medzi stredovými a dolnými zásuvkami mrazničky a zóny s nastaviteľným chladením, keďže neovplyvňuje tepelné a mechanické vlastnosti.



ZOSTAVA POLIČKY MRAZNIČKY




1. Odstráňte pásku nalepenú na poličke.
2. Pred osadením ZOSTAVY POLIČKY MRAZNIČKY vyberte stredovú zásuvku.
3. ZOSTAVU POLIČKY MRAZNIČKY vložte tak, aby označenie „REAR“ (ZADNÁ ČASŤ) bolo otočené nahor.




**POZOR**

- ZOSTAVA POLIČKY MRAZNIČKY je určená výlučne na použitie na určenom mieste po odstránení stredovej zásuvky.
- ZOSTAVU POLIČKY MRAZNIČKY nekladťe a nepoužívajte na posuvnú poličku EZ mrazničky.
- Keď ZOSTAVU POLIČKY MRAZNIČKY nepoužívate, uložte ju na bezpečné miesto, aby sa nepoškodila.
- Poličku nezasúvajte horeznačky alebo otočenú naopak.



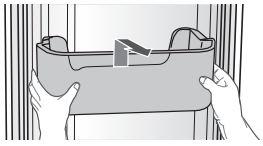
DA68-03194G-09.indb 38 2018. 3. 15. 2:30

## ODOBERANIE PRÍSLUŠENSTVA CHLADNIČKY

1. Dverové priehradky alebo úložné priestory s krytmi
- Odobratie – zdvihnite priehradku a vytiahnite ju von.
- Premiestnenie – zasuňte ju nad požadované miesto a zatlačte nadol, kým pevne nezapadne.

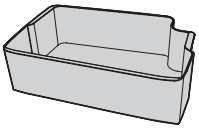
POZOR
- Ak dverové priehradky nebudú pevne osadené v dvierkach, môže dôjsť k zraneniam.
  Nedovoľte deťom, aby sa hrali s priehradkami.
  Ostré hrany priehradiek môžu spôsobiť zranenie.

- Nepresúvajte priehradky plné potravín. Najprv vyberte potraviny.



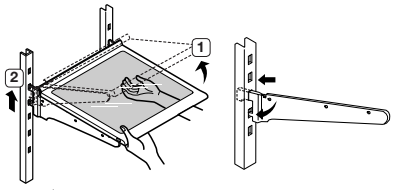
- Postup pri čistení prachu – odstráňte kryt a priehradky umyte vo vode.

- Ak sa počas používania znečistia olejom, okamžite ich umyte vo vode.



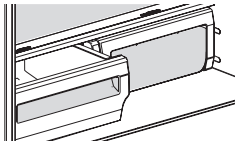
2. Poličky z tvrdeného skla
- Odobratie – prednú stranu poličky nakloňte v smere podľa obrázka (1) a zdvihnite ju kolmo nahor (2). Poličku vytiahnite von.
- Premiestnenie – prednú časť poličky nakloňte nahor a háčiky poličky naveďte do drážok v požadovanej výške.
  Potom prednú časť poličky spustite nadol, aby háčiky zapadli do drážok.

POZOR
- Poličky z tvrdeného skla sú ťažké. Pri ich vyberaní postupujte obzvlášť opatrne.




3. Zásuvky na zeleninu a ovocie (čerstvá zóna EZ)
- Ak chcete zásuvku vybrať z chladničky, uchopte ju jednou rukou, mierne ju nadvihnite a zároveň ju ťahajte dopredu, následne ju vytiahnite von z chladničky.

- Pred vybratím zásuvky odstráňte dverové priehradky, aby sa nepoškodili.





DA68-03194G-09.indb 39 2018. 3. 15. 2:30

## ČISTENIE CHLADNIČKY

VÝSTRAHA
- Na čistenie chladničky nepoužívajte benzén, riedidlo, Clorox ani čistiaci prostriedok na autá. Môžu poškodiť povrch spotrebiča a spôsobiť požiar.
- Kým je chladnička zapojená v elektrickej sieti, nestriekajte na ňu vodu. Takéto konanie môže viesť k zásahu elektrickým prúdom.

- Pri čistení chladničky postupujte nasledovne:

1. Napájaciu šnúru chladničky odpojte od elektrickej siete.
2. Vodou zľahka navlhčite mäkkú tkaninu nezanechávajúcu chĺpky alebo papierovú utierku.

Na čistenie chladničky nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky. Čistiace prostriedky môžu poškodiť farebný náter alebo povrch chladničky.

3. Vnútorné aj vonkajšie plochy chladničky vyutierajte dočista a dosucha.

4. Napájací kábel chladničky znova zapojte do elektrickej siete.

## VÝMENA VNÚTORNÉHO OSVETLENIA

### Žiarovka LED chladničky/mrazničky

- Ak je kryt žiarovky LED znečistený cudzími látkami, svetlo žiarovky LED sa môže zdať tlmené. Povrch krytu utrite čistou suchou tkaninou a svetlo bude znova svietiť plným jasom.

POZOR
- Osvetlenie typu LED nedemontujte ani nevymieňajte svojpomocne. Výmenou osvetlenia LED poverte servisné stredisko spoločnosti Samsung alebo autorizovaného predajcu značky Samsung.

Ak sa pokúsite vykonať výmenu žiaroviek LED svojpomocne, riskujete zásah elektrickým prúdom alebo vážne zranenie.



DA68-03194G-09.indb 40 2018. 3. 15. 2:30

# Riešenie problémov

| PROBLÉM | RIEŠENIE |
|---|---|
| **Chladnička vôbec nepracuje alebo chladí len nedostatočne.** | • Skontrolujte, či je napájacia zástrčka správne pripojená.<br>• Skontrolujte, či teplota nastavená na digitálnom displeji nie je vyššia ako vnútorná teplota mrazničky alebo chladničky. Ak áno, teplotu v chladničke alebo mrazničke nastavte na nižšiu hodnotu.<br>• Je chladnička vystavená priamemu slnečnému žiareniu alebo je umiestnená v blízkosti zdroja tepla? Ak áno, chladenie nemusí byť dostatočné. Spotrebič nainštalujte na mieste bez priameho slnečného žiarenia a v dostatočnej vzdialenosti od zdroja tepla.<br>• Nenachádza sa zadná strana chladničky príliš blízko steny, ktorá blokuje správne vetranie? Ak áno, chladenie nemusí byť dostatočné. Spotrebič umiestnite do dostatočnej vzdialenosti od steny.<br>• Nachádza sa vnútri toľko potravín, že blokujú vetrací otvor? V záujme udržania dostatočne nízkej teploty v chladničke neskladujte príliš veľké množstvo potravín. |
| **Potraviny v chladničke sú zmrazené.** | • Skontrolujte, či teplota nastavená na digitálnom displeji nie je príliš nízka. Ak áno, zvýšte nastavenú teplotu vnútri chladničky.<br>• Je v miestnosti príliš nízka teplota? Teplotu chladničky nastavte na vyššiu hodnotu.<br>• Uložili ste potraviny s vysokým obsahom vlhkosti do najchladnejšej časti chladničky alebo do blízkosti výstupného otvoru chladenia? Namiesto skladovania v chladnejších častiach alebo priehradkách skúste tieto potraviny premiestniť na iné poličky v chladničke. |
| **Počujete nezvyčajný hluk alebo zvuky.** | • Skontrolujte, či chladnička stojí rovno a stabilne.<br>• Nenachádza sa zadná strana chladničky príliš blízko steny, ktorá blokuje správne vetranie?<br>• Spadlo niečo za alebo pod chladničku?<br>• Ak zvnútra chladničky počujete „tikanie“, je to normálne. Tento jav je spôsobený sťahovaním a rozťahovaním rôznych dielov v dôsledku teplotných zmien vnútri chladničky.<br>• Ak znie zvuk, akoby do seba vnútri chladničky narážali dva predmety, nie je dôvod na obavy. Tento zvuk je spôsobený kompresorom pracujúcim na vysoký výkon. |
| **Priestor tesnenia skriňových dvierok spotrebiča je horúci a dochádza ku kondenzácii.** | • Menšie množstvo tepla je normálne, pretože v kolmo zavesenej časti chladničky sú nainštalované pohlcovače kondenzácie, ktoré majú zabrániť tvorbe kondenzácie.<br>• Sú dvierka chladničky pootvorené? Kondenzácia sa môže tvoriť vtedy, keď necháte dvierka otvorené po dlhú dobu. |





DA68-03194G-09.indb 41 2018. 3. 15. 2:30

| PROBLÉM | RIEŠENIE |
|---|---|
| **Prístroj na výrobu ľadu nevyrába ľad.** | • Ak spotrebič nie je dostatočne vychladený, napríklad bezprostredne po inštalácii, vyrábanie ľadu môže trvať dlhšie.<br>• Je vodovodné potrubie pripojené a uzatvárací ventil otvorený?<br>• Vypli ste ručne funkciu výroby ľadu?<br>• Skontrolujte, či je správne nainštalovaný filter.<br>Ak nie je správne nainštalovaný, prístroj na výrobu ľadu nemusí fungovať. |
| **V chladničke počujete bublať vodu.** | • Je to normálne.<br>Bublanie vydáva chladivo obiehajúce v chladničke. |
| **V chladničke cítiť nepríjemný zápach.** | • Skontrolujte, či niektoré potraviny nie sú pokazené.<br>• Potraviny s výraznými vôňami (napr. ryby) je potrebné dôkladne zakryť.<br>• Mrazničku pravidelne čistite a všetky pokazené alebo podozrivo vyzerajúce potraviny vyhoďte. |
| **Na stenách mrazničky sa tvorí námraza.** | • Nie je upchatý vetrací otvor?<br>Odstráňte upchatie, aby mohol vzduch voľne cirkulovať.<br>• Medzi uloženými potravinami ponechajte dostatočný priestor na efektívnu cirkuláciu vzduchu.<br>• Je zásuvka mrazničky správne zatvorená? |
| **Dávkovač vody nefunguje.** | • Je vodovodné potrubie pripojené a uzatvárací ventil otvorený?<br>• Nie je potrubie prívodu vody zdeformované alebo zalomené?<br>• Skontrolujte, či je potrubie voľne priechodné a či ho nič neblokuje.<br>• Zamrzla nádrž na vodu, pretože teplota v chladničke je nastavená na príliš nízku hodnotu?<br>Skúste nastaviť vyššiu teplotu na digitálnom displeji.<br>• Skontrolujte, či je správne nainštalovaný filter.<br>Ak nie je správne nainštalovaný, dávkovač vody nemusí fungovať. |
| **Systém automatického zatvárania dvierok mrazničky nefunguje.** | • Nie je pravá a ľavá časť dvierok v rovnováhe?<br>• Raz alebo dvakrát otvorte a jemne zatvorte dvierka.<br>Tým by sa mala obnoviť správna funkcia systému automatického zatvárania.<br>• Dvierka skúste otvoriť jemne, aby nedošlo k narušeniu rovnováhy medzi ich pravou a ľavou časťou. |
| **Na kolmej sklenenej priehradke alebo v jej okolí dochádza k tvorbe kondenzácie alebo kvapiek vody.** | • Kondenzácia alebo kvapky vody sa môžu tvoriť, ak je v chladničke počas prevádzky príliš vysoká vlhkosť.<br>• Ak sa na kolmej sklenenej priehradke a v jej okolí objavia kvapky vody alebo kondenzácia, odstráňte kondenzát a potom vypnite režim úspory energie. |



DA68-03194G-09.indb 42 2018. 3. 15. 2:30

# Poznámky

## Medzné hodnoty teplôt okolitého priestoru

Táto chladnička je navrhnutá na prevádzku v priestoroch s teplotou, ktorá je určená teplotnou triedou na výkonovom štítku.

| Trieda | Symbol | Rozsah teplôt okolitého prostredia (°C) | |
|---|---|---|---|
| | | IEC 62552 (ISO 15502) | ISO 8561 |
| Zvýšená mierna | SN | +10 až +32 | +10 až +32 |
| Mierna | N | +16 až +32 | +16 až +32 |
| Subtropická | ST | +16 až +38 | +18 až +38 |
| Tropická | T | +16 až +43 | +18 až +43 |

Vnútorné teploty môžu byť ovplyvnené takými faktormi, ako je umiestnenie chladničky, teplota okolitého prostredia či to, ako často otvárate dvierka spotrebiča.
Pri upravovaní nastavenia teploty zohľadnite tieto faktory.

**Slovakia**



### *Správna likvidácia tohoto výrobku (Elektrotechnický a elektronický odpad)*

***(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)***

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

kontaktujte SAMSUNG WORLD WIDE
Ak máte akékoľvek otázky alebo komentáre ohľadom produktov spoločnosti Samsung, prosím, kontaktujte stredisko starostlivosti o zákazníkov SAMSUNG.

Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o., GBC IV, Galvániho 17/C, 821 04, Bratislava
0800 - SAMSUNG
(0800-726 786)
www.samsung.com/sk/support





# Frigider
# manual de utilizare

imaginează-ți posibilitățile

Vă mulțumim pentru achiziția acestui produs Samsung.

SAMSUNG

Aparat fără suport

DA68-03194G-09.indb 1 2018. 3. 15. 2:30

# Cuprins

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA ..... 2
CONFIGURAREA FRIGIDERULUI ..... 18
UTILIZAREA FRIGIDERULUI SAMSUNG ..... 27
DEPANAREA ..... 41

# Informații privind siguranța

## INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

- Înainte de punerea în funcțiune a aparatului, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.
- Utilizați acest aparat exclusiv în scopul care i-a fost destinat, conform descrierii din acest manual de instrucțiuni.
  Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori lipsite de experiență și cunoștințe, decât dacă sunt supravegheate sau instruite în privința utilizării aparatului de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori cu lipsă de experiență și de cunoștințe dacă li se oferă supervizare sau instrucțiuni pentru utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg riscurile implicate.
  Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.
  Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supervizare.
- Avertismentele și instrucțiunile de siguranță importante din acest manual nu acoperă toate condițiile și situațiile posibile care pot apărea.
  Este responsabilitatea dvs. să



DA68-03194G-09.indb 2 2018. 3. 15. 2:30

dovediți bun simț, atenție și grijă la instalarea, întreținerea și utilizarea aparatului.

- Întrucât următoarele instrucțiuni de utilizare se referă la modele diferite, caracteristicile frigiderului dvs. pot diferi ușor de cele descrise în acest manual.
  Se utilizează R-600a sau R-134a ca agent frigorific.
  Verificați eticheta compresorului din partea din spate a aparatului sau eticheta cu caracteristicile tehnice din interiorul frigiderului pentru a afla ce agent frigorific este utilizat pentru frigiderul dvs.
  Dacă acest produs conține gaz inflamabil (agent frigorific R-600a), contactați autoritatea locală cu privire la casarea în siguranță a acestui produs.
- Pentru a evita crearea de amestec inflamabil de gaz și aer în cazul în care survine o scurgere în circuitul frigorific, dimensiunea încăperii în care poate fi amplasat aparatul depinde de cantitatea de agent frigorific utilizat.
- Nu porniți niciodată un aparat care prezintă semne de deteriorare.
  Dacă aveți dubii, consultați-vă cu dealerul dvs.
  Încăperea trebuie să aibă dimensiunea de 1 $m^3$ pentru fiecare 8 g de agent frigorific R-600a din aparat.
  Cantitatea de agent frigorific din aparatul dvs. este prezentată pe plăcuța de identificare din interiorul aparatului.
- Scurgerile de agent frigorific din conducte se pot aprinde sau pot provoca vătămarea ochilor.
  Când țevile prezintă scurgeri ale agentului frigorific, evitați folosirea flăcării deschise, îndepărtați de produs toate materialele inflamabile și aerisiți imediat încăperea.

- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate provoca incendiu sau explozie.



Avertizare; Risc de incendiu / materiale inflamabile





DA68-03194G-09.indb 3 2018. 3. 15. 2:30

## Simboluri și precauții importante privind siguranța:

| | |
|---|---|
| AVERTIZARE | Pericole sau practici neconforme cu siguranța, care pot conduce la **vătămare corporală gravă sau deces**. |
| ATENȚIE | Pericole sau practici neconforme cu siguranța, care pot conduce la **vătămare corporală minoră sau pagube ale proprietății**. |

| | |
|---|---|
| | NU încercați. |
| | NU dezasamblați. |
| | NU atingeți. |
| | Respectați cu atenție îndrumările. |
| | Scoateți ștecherul din priză. |
| | Asigurați-vă că aparatul este împământat, pentru a preveni electrocutarea. |
| | Apelați la centrul de contact pentru asistență. |
| | Notă. |

**Aceste semne de avertizare sunt prezente pentru a preveni vătămarea dvs. și a altor persoane.**
**Vă rugăm să le respectați cu atenție.**
**După ce citiți această secțiune, păstrați-o într-un loc sigur, pentru consultare ulterioară.**



DA68-03194G-09.indb 4 2018. 3. 15. 2:30

## ⚠ AVERTIZARE SEMNE DE AVERTIZARE FOARTE IMPORTANTE PENTRU TRANSPORT ȘI AMPLASARE

- La transportul și instalarea aparatului, trebuie să aveți grijă să vă asigurați că nu este deteriorată nicio componentă a circuitului frigorific.

- Scurgerile de agent frigorific din conducte se pot aprinde sau pot provoca vătămarea ochilor. Dacă este detectată o scurgere, evitați flacăra deschisă sau potențialele surse de aprindere și aerisiți timp de câteva minute încăperea în care se află aparatul.
- Aparatul conține o cantitate mică de agent frigorific izobutan (R-600a), un gaz natural cu compatibilitate ecologică mare, care este, totuși, și inflamabil. La transportul și instalarea aparatului, trebuie să aveți grijă să vă asigurați că nu este deteriorată nicio componentă a circuitului frigorific.

## ⚠ AVERTIZARE SEMNE DE AVERTIZARE FOARTE IMPORTANTE PENTRU INSTALARE

- Izolația deteriorată a componentelor electrice poate provoca electrocutare sau incendiu.

- Nu amplasați acest frigider în lumina directă a soarelui și nu-l expuneți la căldură provenită de la sobe, aparate de încălzire a încăperii sau alte aparate.
- Nu conectați mai multe aparate în același prelungitor cu mai multe prize. Frigiderul trebuie conectat întotdeauna în priza sa electrică individuală, care are un voltaj nominal ce corespunde celui de pe plăcuța cu caracteristicile tehnice.
- Aceasta oferă performanță optimă și, totodată, previne supraîncărcarea circuitelor cu cabluri electrice din casă, ceea ce poate duce la pericol de incendiu din cauza cablurilor supraîncălzite.
- Dacă priza de perete este desprinsă, nu introduceți ștecherul.
- Există risc de electrocutare sau incendiu.





DA68-03194G-09.indb 5 2018. 3. 15. 2:30

• Nu utilizați un cablu care prezintă crăpături sau deteriorări datorate frecării, pe lungime sau la oricare dintre capete.
• Nu trageți și nu îndoiți excesiv cablul de alimentare.
• Nu răsuciți sau înnodați cablul de alimentare.
• Nu agățați cablul de alimentare de un obiect metalic, nu așezați un obiect greu pe cablul de alimentare, nu introduceți cablul de alimentare între obiecte și nu împingeți cablul de alimentare în spațiul din spatele aparatului.
- Când mutați frigiderul, fiți atenți să nu răsuciți sau să nu deteriorați cablul de alimentare.
- Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
• Nu utilizați aerosoli lângă frigider.
- Aerosolii utilizați lângă frigider pot provoca explozie sau incendiu.
- Nu îndoiți excesiv cablul de alimentare și nu așezați obiecte grele pe el.

---

• Înainte de a fi utilizat, acest frigider trebuie instalat și amplasat corect, conform manualului.
• Nu instalați frigiderul într-un loc umed sau în care poate veni în contact cu apa.
- Izolația deteriorată a componentelor electrice poate provoca electrocutare sau incendiu.
• Conectați ștecherul în poziție corectă, cu cablul atârnând.
- În cazul în care conectați ștecherul invers, cablul se poate reteza și poate provoca incendiu sau electrocutare.
• Asigurați-vă că ștecherul nu este strivit sau deteriorat de partea din spate a frigiderului.
• Când mutați frigiderul, fiți atenți să nu răsuciți sau să nu deteriorați cablul de alimentare.
- Există pericol de incendiu.
• Nu țineți ambalajul la îndemâna copiilor.
- Există risc de deces prin sufocare în cazul în care copiii și-l pun pe cap.
• Acest aparat trebuie poziționat astfel încât ștecherul să fie accesibil.
- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau incendiu din cauza scurgerilor electrice.
• Nu instalați acest aparat lângă o sursă de căldură sau un material inflamabil.
• Nu instalați această aparat într-un



DA68-03194G-09.indb 6 2018. 3. 15. 2:30

mediu umed, uleios sau cu praf, într-un loc expus la lumina directă a soarelui și la apă (ploaie).

- Nu instalați aparatul într-un loc în care pot exista scurgeri de gaze.
- Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Dacă există praf sau apă în frigider, scoateți ștecherul din priză și contactați centrul de service Samsung Electronics.
- În caz contrar, există risc de incendiu.
- Nu vă așezați pe aparat și nu plasați obiecte (precum rufe, lumânări aprinse, țigări aprinse, vase, substanțe chimice, obiecte metalice etc.) pe aparat.
- Acestea pot provoca electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămare corporală.

---

- Acest aparat trebuie împământat corespunzător.

- Nu împământați aparatul la o conductă de gaz, conductă de apă din plastic sau linie telefonică.
- Trebuie să împământați frigiderul pentru a preveni scurgerile de energie sau electrocutarea provocată de scurgerile de curent din frigider.
- Acestea pot provoca electrocutare, incendiu, explozie sau probleme cu produsul.
- Nu conectați niciodată cablul de alimentare la o priză care nu este împământată corect și asigurați-vă că împământarea este efectuată conform normelor locale și naționale.

---

- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, dispuneți înlocuirea lui imediată de către producător sau de către agentul de service.

- Siguranța din frigider trebuie schimbată de un tehnician sau de o companie de service calificată.
- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate provoca electrocutare sau vătămare corporală.
- La poziționarea aparatului, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat.
- Nu amplasați prelungitoarele de priză multiple sau sursele de alimentare portabile din spatele aparatului.





DA68-03194G-09.indb 7 2018. 3. 15. 2:30

## ⚠ ATENȚIE SEMNE DE ATENȚIONARE PENTRU INSTALARE

- Păstrați ventilația deschisă în locul de instalare a aparatului și structura de montare liberă de orice obstrucții.
- Permiteți aparatului să rămână neutilizat timp de 2 ore înainte de a încărca alimente după instalare și pornire.
- Este recomandabil ca instalarea sau orice lucrare de service la acest aparat să fie efectuată de un tehnician sau de o companie de service calificată.

- Nerespectarea acestei indicații poate provoca electrocutare, incendiu, explozie, probleme cu produsul sau vătămare.

- La instalarea frigiderului, asigurați-vă că ambele picioare sunt în contact cu podeaua, pentru o instalare sigură.
  Picioarele se află în partea din spate jos a ușii congelatorului. Introduceți o șurubelniță plată și rotiți-o în direcția săgeții până când se nivelează.
- Echilibrați întotdeauna încărcătura de pe fiecare ușă.
- Supraîncărcarea de pe orice ușă a frigiderului poate duce la căderea acestuia, provocând vătămare corporală.

## ⚠ AVERTIZARE SEMNE DE AVERTIZARE FOARTE IMPORTANTE PENTRU UTILIZARE

- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.

- Acest lucru poate provoca electrocutare.

- Nu așezați obiecte pe aparat.

- Când deschideți sau închideți ușa, obiectele pot cădea și provoca vătămare corporală și/sau pagube materiale.

- Nu puneți articole umplute cu apă în frigider.

- Dacă se varsă, există risc de incendiu sau electrocutare.

- Nu atingeți pereții interiori ai congelatorului sau produsele depozitate în congelator cu mâinile ude.

- Aceasta poate provoca degerături.

- Nu utilizați și nu așezați lângă frigider substanțe sensibile la temperatură, precum spray-uri inflamabile, obiecte inflamabile, gheață carbonică, medicamente



DA68-03194G-09.indb 8 2018. 3. 15. 2:30

sau substanțe chimice.
Nu țineți în frigider obiecte sau substanțe volatile sau inflamabile (benzen, diluant, gaz propan, alcool, eter, GPL etc.).

- Acest frigider este destinat doar depozitării alimentelor.
- Acest lucru poate provoca incendiu sau explozie.

• Nu depozitați în frigider produse farmaceutice, materiale științifice sau produse sensibile la temperatură.

- Produsele care necesită controlul strict al temperaturii nu trebuie depozitate în frigider.

• Nu așezați și nu utilizați aparate electrice în frigider/congelator, decât dacă acestea sunt de tipul recomandat de producător.

• Dacă simțiți miros de medicamente sau fum, scoateți imediat ștecherul din priză și contactați centrul de service Samsung Electronics.

• Dacă există praf sau apă în frigider, scoateți ștecherul din priză și contactați centrul de service Samsung Electronics.

- În caz contrar, există risc de incendiu.

• Dacă este detectată o scurgere de gaze, evitați flacăra deschisă sau potențialele surse de aprindere și aerisiți timp de câteva minute încăperea în care se află aparatul.

• Nu utilizați dispozitive mecanice sau orice alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare, în afara celor recomandate de producător.

• Nu deteriorați circuitul frigorific.

• Nu pulverizați materiale volatile, precum insecticid, pe suprafața aparatului.

- Fiind totodată dăunător pentru oameni, poate provoca și electrocutare, incendiu sau probleme cu produsul.

• Nu utilizați un uscător de păr pentru a usca interiorul frigiderului. Nu așezați o lumânare aprinsă în frigider pentru eliminarea mirosurilor neplăcute.

- Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.

• Umpleți rezervorul de apă, tăvița de gheață, formele pentru gheață numai cu apă potabilă.

- Nu îl umpleți cu ceai sau băuturi energizante, deoarece aceasta poate conduce la deteriorarea frigiderului.

• Nu lăsați copiii să se agațe de ușă.
În caz contrar poate surveni





DA68-03194G-09.indb 9 2018. 3. 15. 2:30

vătămare gravă.
- Risc de captivitate a copiilor. Nu lăsați copiii să intre în frigider.
• Nu lăsați deschise ușile frigiderului în timp ce frigiderul este nesupravegheat și nu lăsați copiii să intre în frigider.
• Nu permiteți sugarilor sau copiilor să intre în sertar.
- Acest lucru poate provoca decesul prin sufocare din cauza captivității sau vătămare corporală.
• Nu vă așezați pe ușa congelatorului.
- Ușa se poate strica și poate provoca vătămare corporală.
• Pentru a preveni captivitatea copiilor, trebuie să reinstalați separatorul utilizând șuruburile furnizate după curățare sau alte acțiuni, în cazul în care ați scos separatorul din sertar.
• Nu utilizați dispozitive mecanice sau orice alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare, în afara celor recomandate de producător.
• Nu deteriorați circuitul frigorific.

---

• În cazul unei scurgeri de gaze (precum propan, GPL etc.), aerisiți imediat fără a atinge ștecherul. Nu atingeți aparatul sau cablul de alimentare.
- Nu utilizați un ventilator.
- O scânteie poate provoca explozie sau incendiu.
• Utilizați doar lămpile cu LED-uri furnizate de producător sau de agentul de service.
• Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
• Feriți-vă degetele de zonele cu pericol de prindere; distanțele dintre uși și dulap sunt foarte mici.
• Nu lăsați copiii să se agațe de ușă.
În caz contrar poate surveni vătămare gravă.
• Există risc de captivitate a copiilor.
Nu lăsați copiii să intre în frigider.
• Sticlele trebuie depozitate foarte apropiate una de alta, astfel încât să nu cadă.
• Acest produs este destinat doar depozitării alimentelor dintr-un mediu casnic.
• Nu așezați niciodată degetele sau alte obiecte în orificiul distribuitorului, în toboganul de gheață sau în recipientul pentru



DA68-03194G-09.indb 10 2018. 3. 15. 2:30

gheață.
- Acest lucru poate provoca vătămare corporală sau pagube materiale.

• Nu introduceți mâinile, picioarele sau obiecte metalice (precum bețișoare de mâncat etc.) în partea de jos sau din spate a frigiderului.
- Acest lucru poate provoca electrocutare sau vătămare.
- Toate muchiile ascuțite pot provoca vătămare corporală.

---

• Nu încercați să reparați, demontați sau modificați aparatul pe cont propriu.
- Nu utilizați nicio siguranță (precum liță din cupru, oțel etc.) în afară de siguranța standard.
- Când este necesară repararea sau reinstalarea aparatului, contactați cel mai apropiat centru de service.
- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate provoca electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămare.

---

• Dacă aparatul emite un zgomot ciudat, combustie, miros sau fum, scoateți ștecherul imediat și contactați cel mai apropiat centru de service.
- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate genera pericole de electrocutare sau incendiu.

• Scoateți ștecherul din priză înainte de a schimba lămpile din interiorul frigiderului.
- În caz contrar există risc de electrocutare.

• Dacă întâmpinați dificultăți la schimbarea becului, contactați agentul de service.

• Dacă produsul este echipat cu lampă cu LED, nu dezasamblați capacul lămpii și lampa cu LED pe cont propriu.
- Contactați agentul de service.

• Introduceți ștecherul în priză cu fermitate.
Nu utilizați un ștecher deteriorat, un cablu de alimentare deteriorat sau o priză desprinsă.
- Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.

• Nu puneți recipiente umplute cu apă în aparat.
- Dacă se varsă, există risc de incendiu sau electrocutare.

• Nu priviți niciodată direct în lampa LED UV un timp îndelungat.
- Aceasta poate conduce la vătămarea ochilor din cauza razelor ultraviolete.





DA68-03194G-09.indb 11 2018. 3. 15. 2:30

## ⚠ ATENȚIE SEMNE DE ATENȚIONARE PENTRU UTILIZARE

• Pentru a obține performanță optimă de la produs,

- Nu așezați alimente prea aproape în fața orificiilor de aerisire din partea din spate a aparatului, deoarece acestea pot împiedica libera circulație a aerului în compartimentul frigiderului.
- Acoperiți alimentele corespunzător sau așezați-le în containere ermetice înainte de a le pune în frigider.
- Nu puneți alimente recent introduse la congelat lângă alimente deja existente.

• Nu puneți pahare, sticle sau băuturi carbogazoase în congelator.

- Containerul poate îngheța și se poate sparge, conducând la vătămare.

• Respectați duratele maxime de depozitare și datele de expirare ale bunurilor congelate.

• Nu depozitați în frigider produse farmaceutice sensibile la temperaturi joase, materiale științifice sau alte produse sensibile la temperaturi joase.

- Produsele care necesită controlul strict al temperaturii nu trebuie depozitate în frigider.

• Nu este nevoie să deconectați frigiderul de la alimentarea cu energie dacă veți lipsi de acasă mai puțin de trei săptămâni. Dar scoateți toate alimentele dacă sunteți plecați timp de trei săptămâni sau mai mult. Deconectați frigiderul, curățați-l, clătiți-l și uscați-l.

• Nu așezați băuturi carbogazoase sau spumoase în compartimentul congelatorului.
Nu puneți sticle sau containere din sticlă în congelator.

- Când conținutul îngheață, sticla se poate sparge și poate provoca vătămare corporală sau pagube ale proprietății.

• Nu modificați frigiderul. Modificările neautorizate pot provoca probleme de siguranță. Pentru readucerea la starea inițială în cazul unei modificări neautorizate, vom percepe costul integral al pieselor și manoperei.

• Nu schimbați și nu modificați funcționalitățile frigiderului.

- Schimbările sau modificările pot provoca vătămare corporală și/ sau pagube ale proprietății. Nicio schimbare sau modificare



DA68-03194G-09.indb 12 2018. 3. 15. 2:30

efectuată de un terț asupra acestui aparat complet nu este acoperită de service-ul în garanție Samsung, iar compania Samsung nu este responsabilă pentru problemele de siguranță sau pagubele care rezultă din modificările terților.

- Nu blocați orificiile de aerisire. Dacă orificiile de aerisire sunt blocate, în special cu o pungă de plastic, frigiderul se poate suprarăci.
  Dacă această perioadă de răcire durează prea mult, filtrul de apă se poate strica și provoca scurgeri de apă.
- Utilizați doar dispozitivele de produs gheață furnizate cu frigiderul.
- Alimentarea cu apă a acestui frigider trebuie instalată/ racordată doar de o persoană calificată corespunzător și trebuie conectată doar la o sursă de apă potabilă.
- Dacă aveți un concediu sau o călătorie de afaceri de durată și nu veți utiliza dozatorul de apă sau de gheață, închideți supapa de apă.
- În caz contrar pot surveni scurgeri de apă.
- Ștergeți umezeala în exces de pe suprafețele interioare și lăsați ușile deschise.
- În caz contrar pot apărea mirosuri și mucegai.
- Dacă frigiderul a fost udat cu apă, scoateți ștecherul și contactați centrul de service Samsung Electronics.
- Nu aplicați șocuri puternice sau forță excesivă pe suprafața de sticlă.
- Sticla spartă poate provoca vătămare corporală și/sau pagube ale proprietății.
- Nu vă așezați pe și nu vă agățați de ușa sau mânerul frigiderului.
- Aceasta poate face frigiderul să se răstoarne, ușa să se desprindă sau vă puteți prinde mâna în deschizătura ușii, ceea ce poate conduce la pagube ale proprietății sau vătămare personală.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de producător, de agentul de service al acestuia sau de persoane cu calificare similară, pentru a evita eventualele pericole.
- Nu păstrați uleiul vegetal în sertarele de pe ușa frigiderului. Uleiul se poate solidifica,





DA68-03194G-09.indb 13 2018. 3. 15. 2:30

alterându-i gustul și făcându-l greu de utilizat. În plus, pot apărea scurgeri din recipientul deschis și uleiul scurs poate duce la crăparea sertarului. După ce deschideți un recipient cu ulei, cel mai bine este să-l păstrați într-un loc răcoros și cu umbră, cum ar fi un dulap sau o cămară.

- Exemple de ulei vegetal: ulei de măsline, ulei de porumb, ulei de sâmbure de struguri, etc.

## ⚠ ATENȚIE SEMNE DE ATENȚIONARE PENTRU CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Nu pulverizați produse de curățare direct pe afișaj.

- Literele tipărite de pe afișaj se pot desprinde.

- Dacă în aparat a pătruns orice substanță străină, precum apă, scoateți ștecherul și contactați cel mai apropiat centru de service.

- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate genera electrocutare sau incendiu.

- Îndepărtați periodic toate substanțele străine, cum ar fi praful sau apa, de pe terminalele și punctele de contact ale ștecherului, folosind o cârpă uscată.

- Scoateți ștecherul și curățați-l cu o cârpă uscată.

- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate genera electrocutare sau incendiu.

- Nu curățați aparatul stropindu-l direct cu apă.

- Nu utilizați benzen, diluanți, Clorox sau cloruri pentru curățare.

- Acestea pot deteriora suprafețele aparatului și pot provoca un incendiu.

---

- Înainte de a-l curăța sau întreține, deconectați aparatul de la priză.

- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate genera electrocutare sau incendiu.

- Utilizați un burete curat sau o cârpă moale și un detergent blând cu apă caldă pentru a curăța frigiderul.

- Nu utilizați soluții de curățare abrazive sau dure cum ar fi spray-uri pentru geamuri, praf de curățat, lichide inflamabile, acid muriatic, ceară de curățare, detergenți concentrați, înălbitori sau substanțe de curățare ce conțin ulei mineral pe suprafețele



DA68-03194G-09.indb 14 2018. 3. 15. 2:30

exterioare (uși și dulapuri), piesele din plastic, rafturile interioare sau de pe ușă și garnituri.

- Acestea pot zgâria sau deteriora materialul.

• Nu curățați rafturile sau capacele din sticlă cu apă caldă atunci când sunt reci. Rafturile și capacele din sticlă se pot sparge dacă sunt expuse la modificări bruște de temperatură sau impacturi cum ar fi lovirea sau căderea.

## ⚠ AVERTIZARE SEMNE DE AVERTIZARE FOARTE IMPORTANTE PENTRU CASARE

★ • Lăsați rafturile în poziție, astfel încât copiii să nu poată urca ușor în frigider.

• Asigurați-vă că niciuna dintre conductele din spatele aparatului nu este deteriorată înainte de casare.

• Se utilizează R-600a sau R-134a ca agent frigorific.
Verificați eticheta compresorului din partea din spate a aparatului sau eticheta cu caracteristicile tehnice din interiorul frigiderului pentru a afla ce agent frigorific este utilizat pentru frigiderul dvs.
Dacă acest produs conține gaz inflamabil (agent frigorific R-600a), contactați autoritatea locală cu privire la casarea în siguranță a acestui produs. Ciclopentanul este utilizat ca gaz izolant.
Gazele din materialele izolației necesită o procedură specială de casare.
Contactați autoritățile locale cu privire la casarea ecologică în siguranță a acestui produs.
Asigurați-vă că niciuna dintre conductele din spatele aparatelor nu este deteriorată înainte de casare.
Conductele vor fi rupte în spațiu deschis.

• Este periculos ca orice altă persoană în afara unei persoane de service autorizate să efectueze lucrări de service asupra acestui aparat.
În Queensland, persoana de service autorizată TREBUIE să dețină o autorizație sau o licență pentru lucrări la instalațiile de gaze în cazul agenților frigorifici cu hidrocarburi pentru a efectua lucrări de service sau reparații ce implică îndepărtarea capacelor. (Doar în Australia)

• Când casați acest frigider sau altele, scoateți ușa/garniturile





DA68-03194G-09.indb 15 2018. 3. 15. 2:30

ușilor și clanța ușii, astfel încât copiii mici sau animalele să nu poată fi prinse în interior. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu intră în aparat și nu se joacă cu acesta.

- Dacă sunt prinși înăuntru, copiii se pot răni și există pericol de moarte prin sufocare.

• Casați ambalajul pentru acest produs într-o manieră ecologică.

• Nu lăsați la îndemâna copiilor ambalajele, deoarece acestea pot fi periculoase pentru copii.

- Dacă un copil își bagă capul într-o pungă, acest lucru poate provoca sufocare.

## SFATURI SUPLIMENTARE PENTRU UTILIZAREA CORECTĂ

• În cazul unei pene de curent, sunați la biroul local al companiei de electricitate și întrebați cât va dura.

- Majoritatea penelor de curent care sunt rezolvate în decurs de o oră sau două nu vor afecta temperaturile frigiderului. Totuși, trebuie să reduceți la minim numărul de deschideri ale ușilor în timp ce curentul este oprit.

- Dacă pana de curent durează mai mult de 24 de ore, scoateți toate alimentele congelate.

• Dacă sunt furnizate chei cu frigiderul, cheile nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor și nu trebuie să se afle în vecinătatea aparatului.

• Este posibil ca aparatul să nu funcționeze consecvent (posibilitate de decongelare a conținutului sau ca temperatura să devină prea ridicată în compartimentul pentru alimente congelate) când se află o perioadă lungă de timp sub limita inferioară a intervalului de temperatură pentru care este proiectat aparatul frigorific.

• În cazul anumitor alimente, păstrarea la rece poate avea un efect negativ asupra proprietăților acestora.

• Aparatul dvs. nu formează gheață, ceea ce înseamnă că nu este nevoie să dezghețați manual aparatul, deoarece acest lucru este realizat automat.

• Creșterea temperaturii în cursul dezghețării poate respecta cerințele ISO. Dar, dacă doriți să preveniți o



DA68-03194G-09.indb 16 2018. 3. 15. 2:30

creștere nedorită a temperaturii alimentelor congelate în cursul dezghețării aparatului, înveliți alimentele congelate în câteva straturi de ziar.

- Orice creștere de temperatură a alimentelor congelate în cursul dezghețării le poate scurta durata de depozitare.
- Nu recongelați alimentele care s-au dezghețat complet.

## Sfaturi pentru economisirea energiei

- Instalați aparatul într-o încăpere rece, uscată, cu aerisire adecvată.
  Asigurați-vă că nu este expus la lumina directă a soarelui și nu-l așezați niciodată lângă o sursă directă de încălzire (de exemplu radiator).
- Pentru eficiență energetică, este recomandat să nu blocați aerisirile și grilele.
- Lăsați alimentele calde să se răcească înainte de a le așeza în aparat.
- Așezați alimentele congelate în frigider pentru a se dezgheța. Astfel puteți utiliza temperaturile joase ale produselor congelate pentru răcirea alimentelor din frigider.
- Nu țineți mult timp deschisă ușa aparatului când introduceți sau scoateți alimentele.
  Cu cât este mai mică durata în care ușa este deschisă, cu atât mai puțină gheață se va forma în congelator.
- La instalare, lăsați un spațiu gol în dreapta, în stânga, în spatele și deasupra congelatorului.
  Aceasta va contribui la reducerea consumului de energie și va menține facturile de curent scăzute.
- Pentru utilizarea cea mai eficientă a energiei, mențineți toate accesoriile interne, precum coșurile, sertarele, rafturile, în poziția specificată de producător.

## Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie și în aplicații similare, precum

- zonele de bucătărie ale personalului din magazine, birouri și alte medii profesionale;
- ferme și clienți ai hotelurilor, motelurilor și în alte medii de tip rezidențial;
- medii de cazare și masă;
- aplicații de catering și similare, fără vânzare cu amănuntul.





DA68-03194G-09.indb 17 2018. 3. 15. 2:30

# Configurarea frigiderului

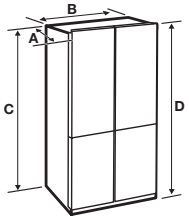
## PREGĂTIREA PENTRU INSTALAREA FRIGIDERULUI

Felicitări pentru achiziționarea frigiderului Samsung. Sperăm că vă veți bucura de funcțiile și eficiența de ultimă oră pe care le oferă acest nou aparat.

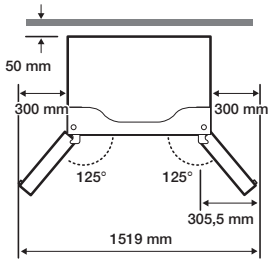
### Selectarea locației optime pentru frigider

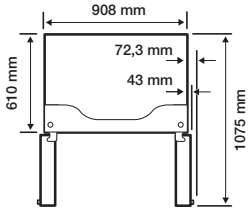
**Trebuie să alegeți:**

- O locație cu acces facil la alimentarea cu apă.
- O locație fără expunere directă la lumina soarelui.
- O locație cu podea netedă (sau aproape netedă).
- O locație cu spațiu suficient pentru ca ușile frigiderului să se deschidă ușor.
- O locație care permite spațiu suficient la dreapta, stânga, în spate și deasupra frigiderului, pentru circulația aerului. Dacă frigiderul nu are spațiu suficient, acest lucru poate avea o influență negativă asupra eficienței refrigerării și a consumului de energie.
- O locație care vă permite să mutați frigiderul ușor dacă acesta necesită întreținere sau service.
- Nu instalați frigiderul în locații în care temperatura este mai mare de 43 °C (110 °F) sau mai mică de 5 °C (41 °F).




| | |
|---|---|
| **Adâncimea „A”** | 733 mm |
| **Lățimea „B”** | 908 mm |
| **Înălțimea „C”** | 1797 mm |
| **Înălțimea totală „D”** | 1825 mm |




- Fiecare măsurătoare este bazată pe dimensiunea proiectării (schema produsului), deci poate diferi în funcție de metoda de măsurare.



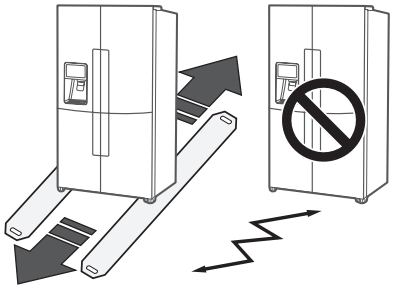
DA68-03194G-09.indb 18 2018. 3. 15. 2:30

## Când mutați frigiderul

Pentru a preveni deteriorarea podelei, asigurați-vă că picioarele de nivelare frontale sunt în poziție ridicată (deasupra podelei).
Consultați în manual "NIVELAREA FRIGIDERULUI", la pagina 23.

## Podeaua

Pentru instalare corectă, trebuie să amplasați acest frigider pe o suprafață nivelată, dură, cu aceeași înălțime ca restul podelei.
Această suprafață trebuie să fie suficient de solidă pentru a susține un frigider plin.
Pentru a proteja finisajul podelei, tăiați o bucată mare de carton și așezați-o sub frigider când lucrați.
Când mutați frigiderul, trebuie s-o trageți sau s-o împingeți drept înainte sau în spate.
Nu o trageți dintr-o parte în alta.



# SCOATEREA UȘILOR FRIGIDERULUI

Dacă frigiderul este prea mare și nu-l puteți trece cu ușurință prin cadrul ușii, puteți să-i scoateți ușile.

## Instrumente necesare (Nefurnizate)

| | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Șurubelniță Philips (+) | Șurubelniță lată (-) | Cheie tubulară (10 mm) |
|  |  |  |
| Patent | Cheie imbus (4 mm) | Cheie imbus (5 mm) |

ATENȚIE

- Deconectați frigiderul de la priză înainte de a scoate ușile sau sertarele.

- Aveți grijă să nu scăpați, deteriorați sau zgâriați ușile/sertarele în timpul scoaterii acestora.
- Aveți grijă când scoateți ușile/sertarele. Ușile sunt grele și este posibil să vă vătămați.
- Refixați ușile/sertarele corect, pentru a evita:
- Umezeala provenită de la scurgerile de aer.
- Alinierea inegală a ușilor.
- Pierderile de energie din cauza garniturii necorespunzătoare a ușilor.

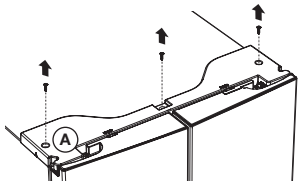




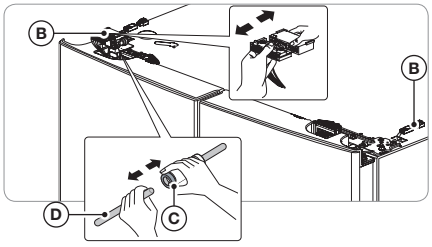
DA68-03194G-09.indb 19 2018. 3. 15. 2:30

## DEZASAMBLAREA UȘILOR FRIGIDERULUI

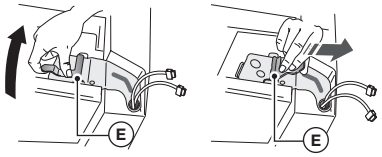
1. Cu ușa închisă, scoateți cele 3 șuruburi care fixează capacul superior (A) cu o șurubelniță Philips (+), apoi scoateți capacul superior cu toate cablurile atașate.



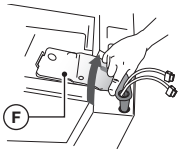

2. Separați cei doi conectori de pe ușa din stânga și conectorul de pe ușa din dreapta. (B) Apăsați manșonul alb (C) de pe racordul tubului de apă, apoi separați tubul de apă (D).




3. Ridicați mânerul fixatorului (E) și trageți-l spre înainte.




4. Scoateți balamaua (F).



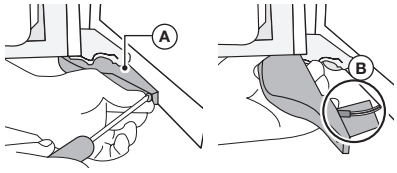

5. Ridicați ușa frigiderului și scoateți-o.

ATENȚIE
- La demontarea și remontarea ușii, asigurați-vă că nu sunt decojite cablurile electrice.
- Nu lăsați ușa să cadă.

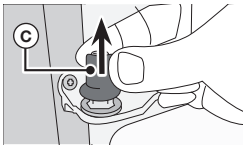
## DEZASAMBLAREA UȘILOR CONGELATORULUI

ATENȚIE
- Asigurați-vă că scoateți ușa frigiderului înainte de a scoate ușa congelatorului.
- La dezasamblare, aveți grijă la cablurile atașate în partea de jos a ușii congelatorului.

1. Cu ușa deschisă, scoateți cu o șurubelniță Phillips (+) șurubul care fixează capacul (A) al piciorului ajustabil al ușii, apoi dezasamblați conectorul (B).



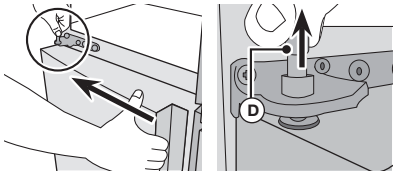

2. Ridicați și scoateți capacul balamalei de mijloc (C) de pe balamaua de deasupra ușii congelatorului.



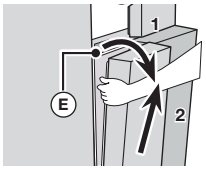



DA68-03194G-09.indb 20 2018. 3. 15. 2:30

3. În timp de împingeți ușa în direcția indicată de săgeată, ridicați butucul balamalei de mijloc (D).




4. Având grijă ca ușa să nu atingă balamaua de mijloc (E), înclinați puțin ușa spre înainte și apoi ridicați-o pentru a o scoate.

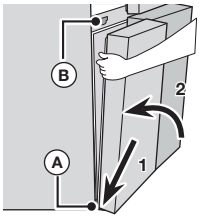



## REFIXAREA UȘILOR FRIGIDERULUI

ATENȚIE
- Asigurați-vă că refixați ușa congelatorului înainte de a refixa ușa frigiderului.
- Înainte de refixare, asigurați-vă că toți conectorii cablurilor din partea de jos a ușii congelatorului sunt conectați.

### Refixarea ușii frigiderului

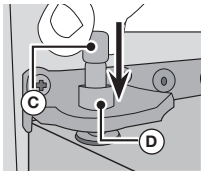
1. Introduceți ușa în balamaua inferioară (A) în direcția (1) și apoi împingeți ușa în direcția (2). Aveți grijă să nu zgâriați ușa cu balamaua de mijloc (B).

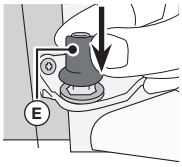



ATENȚIE
- Aveți grijă să nu deteriorați cablurile din partea de jos a ușii.
  Evitați să călcați pe ele etc.

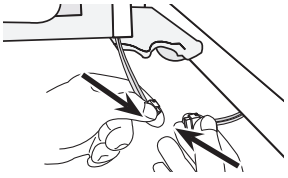
2. Introduceți butucul balamalei (C) în orificiul balamalei de mijloc (D) și puneți capacul balamalei (E).

- La asamblarea butucului și a capacului balamalei, asigurați-vă că sunt asamblate în direcția corectă.



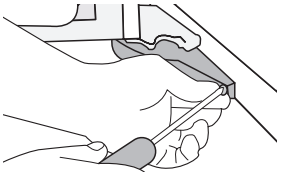




3. Cu ușa deschisă, uniți conectorii de pe partea de jos a ușii.



- Aveți grijă să nu călcați pe conectori și să nu-i deteriorați.

4. Atașați capacul piciorului ajustabil, utilizând o șurubelniță Phillips (+).







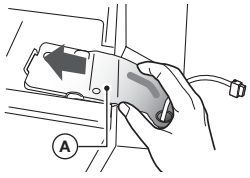
DA68-03194G-09.indb 21 2018. 3. 15. 2:30

## Asamblarea ușii frigiderului

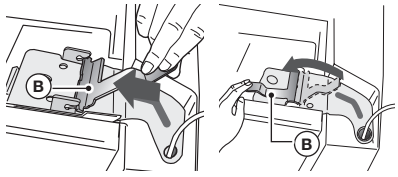
1. Atașați ușa scoasă a frigiderului la balamaua de mijloc.



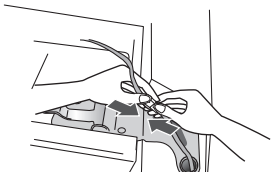
2. Glisați balamaua frigiderului (A) în slotul de fixare și apoi apăsați-o în jos până ce este aliniată cu orificiul din ușă.



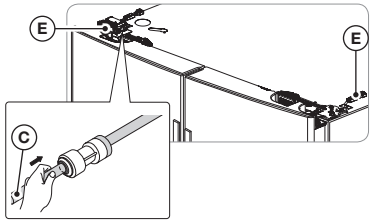

3. Introduceți mânerul fixatorului (B) în direcția săgeții, apoi întoarceți-o în jos pentru asamblare.



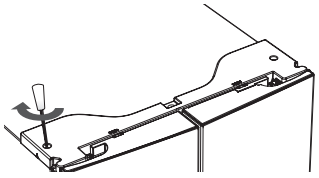

4. Asamblați conectorul pentru cabluri.



5. Conectați tubul de apă (C). Uniți cei doi conectori de pe ușa din stânga și conectorul (E) de pe ușa din dreapta.

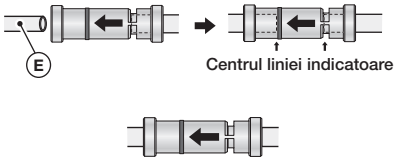



6. Atașați partea din față a capacului superior și apoi apăsați capacul în jos până ce ajunge la orizontală.
   Reintroduceți șuruburile.



**ATENȚIE**

- Asamblați ușile congelatorului și frigiderului în ordinea inversă a dezasamblării.
- În cazul în care conectorii cablurilor sunt asamblați încrucișat, afișajul nu va funcționa corect.






DA68-03194G-09.indb 22 2018. 3. 15. 2:30

## NIVELAREA FRIGIDERULUI ȘI REGLAREA ÎNĂLȚIMII ȘI A SPAȚIULUI UȘILOR

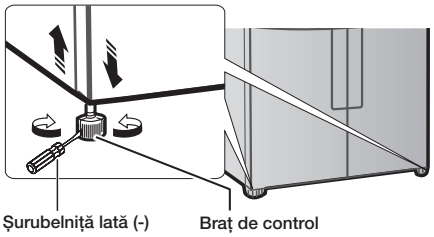
### Nivelarea frigiderului

Pentru a evita riscul instabilității frigiderului, plasați frigiderul pe un suport orizontal, adus la nivel conform instrucțiunilor de instalare de mai jos. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate provoca înclinarea frigiderului și vătămare corporală.
Dacă partea din față a aparatului este ușor mai ridicată decât cea din spate, ușa poate fi deschisă și închisă mai ușor. Plasarea frigiderului pe o suprafață inegală va conduce la o poziție înclinată a acestuia.

- La instalarea frigiderului, picioarele trebuie să atingă cu fermitate podeaua. Picioarele trebuie să se afle în partea din spate sub fiecare ușă.
  Introduceți-le cu ajutorul unei șurubelnițe cu cap plat și strângeți-le în direcția indicată de săgeată.

Dacă frigiderul este așezat pe o podea care nu este plană, poate rezulta o diferență de înălțime între uși.

- Introduceți o șurubelniță cu cap plat (-) în slotul mânerului de control pentru nivelarea piciorului și ajustați nivelul răsucind mânerul de control în sens orar sau antiorar.
  La rotirea în sens orar, frigiderul se ridică.
  La rotirea în sens antiorar, frigiderul coboară.




- Dacă frigiderul nu are partea din față și cea din spate la același nivel, plasați un panou solid (precum un panou de plastic, o riglă de plastic etc.) pe podea în locul unde vor fi picioarele din spate și fixați-o cu bandă adezivă.
  Când împingeți frigiderul, asigurați-vă că picioarele din spate stau pe panou.
- În cazul unei podele de lemn sau al altei podele delicate similare, aveți grijă să nu deteriorați podeaua când împingeți frigiderul la locul lui.

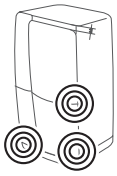




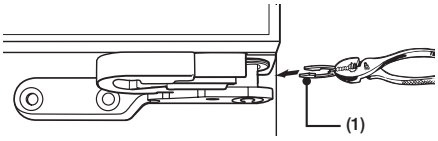
DA68-03194G-09.indb 23 2018. 3. 15. 2:30

## REGLAREA ÎNĂLȚIMII UȘII

Dacă una din uși este mai jos decât cealaltă:



- Asigurați-vă că frigiderul este la nivel înainte de a ajusta ușa.
- Ajustați diferența de înălțime a ușii prin introducerea unui inel de fixare (1) între ușă și balama, după cum este indicat în figură. Puteți utiliza inele la ușa din partea dreaptă a compartimentului pentru alimente proaspete și pe ambele părți ale compartimentului congelatorului.




- După ce verificați diferența de înălțime, alegeți un inel de fixare cu o grosime adecvată. Introduceți un singur inel de fixare, întrucât plasarea a două sau mai multe inele de fixare le poate face să alunece în afară sau să scârțâie.
- Ridicați ușa inferioară și introduceți inelul de fixare în spațiul dintre ușă și balama.

ATENȚIE
- Pentru a evita vătămarea corporală, introduceți și scoateți cu grijă inelele de fixare.
- Nu lăsați inelele de fixare la îndemâna copiilor și asigurați-vă că aceștia nu se joacă cu ele și nu le introduc în gură.

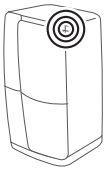
- Împreună cu frigiderul sunt livrate inele de fixare de 1 mm, 1,5 mm, 2 mm și 2,5 mm.
- Dacă frigiderul este la nivel înainte de a fi încărcat cu alimente, este posibil să se dezechilibreze din cauza greutății alimentelor. În acest caz, ajustați din nou nivelul cu ajutorul aceleiași proceduri.
- Dacă ridicați ușa prea sus, este posibil să se frece de capacul din partea de sus.

**Inele de fixare livrate cu frigiderul:**



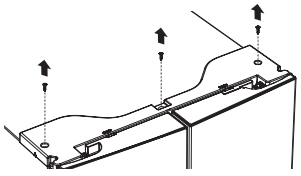

## REGLAREA SPAȚIULUI UȘII

Dacă spațiul dintre ușile compartimentelor din stânga și dreapta frigiderului nu este egal:

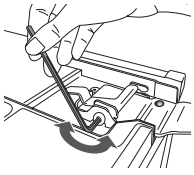


- Puteți ajusta spațiul prin răsucirea șurubului din partea dreaptă sus a ușii compartimentului pentru depozitare la rece.
- Nu răsuciți șurubul prea mult. Este posibil să-l rupeți.

1. Cu ușile închise, scoateți cu o șurubelniță Philips (+) cele 3 șuruburi care fixează capacul superior, apoi scoateți capacul și toate cablurile conectate.



2. Răsuciți șurubul cu o cheie imbus de 4 mm, pentru a ajusta spațiul.



3. Răsuciți șurubul în sens orar ( ) pentru a mări spațiul. Răsuciți șurubul în sens anti orar ( ) pentru a micșora spațiul.



DA68-03194G-09.indb 24 2018. 3. 15. 2:30

# INSTALAREA FURTUNULUI DOZATORULUI DE APĂ

Un dozator de apă cu un filtru este una dintre funcții utile ale noului dvs. frigider.
Pentru a contribui la promovarea unei sănătăți mai bune, filtrul de apă elimină particulele nedorite din apă.
Totuși, acesta nu sterilizează și nu distruge microorganismele.
În aceste scopuri, este recomandabil să achiziționați un sistem de purificare a apei.
De asemenea, furtunul de apă conectează dispozitivul de produs gheață.
Pentru ca dispozitivul de produs gheață să funcționeze corect, este necesară o presiune a apei de 138 ~ 862 kPa.
Dacă frigiderul este instalat într-o zonă cu presiune mică a apei (sub 20 psi), puteți instala o pompă de suprapresiune pentru a compensa presiunea scăzută.
După ce ați conectat furtunul de apă, asigurați-vă că rezervorul de stocare a apei din interiorul frigiderului este umplut corespunzător.
Pentru aceasta, apăsați maneta dozatorului de apă până când apa curge prin robinet.

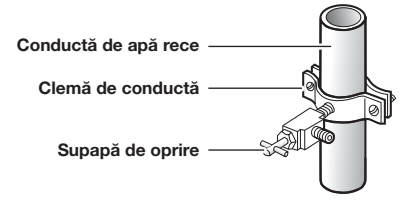
- Kiturile de instalare a furtunului de apă sunt disponibile contra cost la dealerul dvs.
  Vă recomandăm să utilizați un kit de instalare a furtunului de apă ce conține țeavă de cupru și piuliță de compresie de 6 mm (¼").
- Trebuie utilizate noile seturi de furtunuri furnizate împreună cu aparatul, iar vechile seturi de furtunuri nu trebuie reutilizate.

## Conectarea la conducta de alimentare cu apă

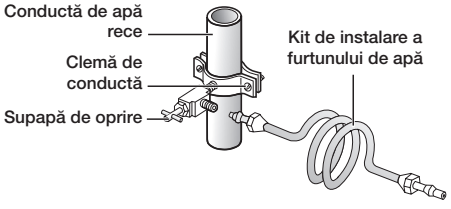
1. Mai întâi, închideți alimentarea principală cu apă.



2. Găsiți cea mai apropiată conductă de apă potabilă rece și instalați clema conductei și supapa de închidere.




3. Conectați kitul de instalare a furtunului de apă la supapa de închidere.




## Conectarea furtunului de alimentare cu apă la frigider

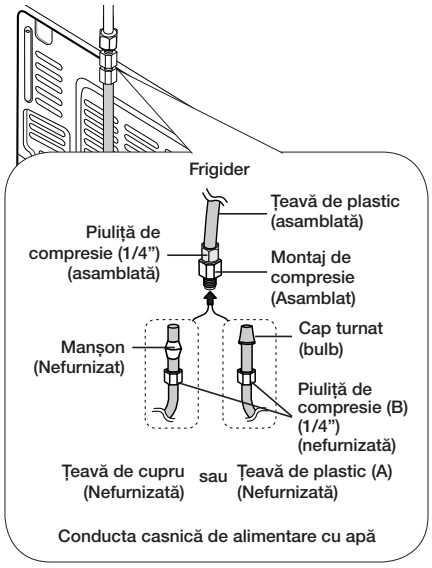
Există câteva articole pe care trebuie să le achiziționați pentru a finaliza această conectare. Trebuie să găsiți aceste articole sub formă de kit la magazinul local de feronerie.

| Utilizarea țevii de cupru | Utilizarea țevii de plastic |
|---|---|
| • Țeavă de cupru ¼"<br>• Piuliță de compresie ¼" (1 buc.)<br>• Manșon (2 buc.) | • Țeavă de plastic ¼" → Cap turnat (Bulb)<br>• Piuliță de compresie ¼" (1 buc.) |





DA68-03194G-09.indb 25 2018. 3. 15. 2:30




1. Conectați conducta de apă casnică la montajul de compresie asamblat.
- Dacă utilizați țeavă de cupru, fixați prin alunecare piulița de compresie (B) (nefurnizată) și manșonul (nefurnizat) pe țeava de cupru (nefurnizată), conform ilustrației.
- Dacă utilizați țeavă de plastic (A), introduceți capătul turnat (bulbul) țevii de plastic (A) în montajul de compresie.

ATENȚIE
• Nu utilizați țeavă de plastic fără cap turnat (bulb) (A).

2. Strângeți piulița de compresie (B) pe montajul de compresie.
Nu strângeți prea tare piulița de compresie (B).

3. Dați drumul la apă și verificați dacă există scurgeri.
Dacă descoperiți picături de apă sau scurgeri în zonele de racord, opriți alimentarea principală cu apă. Verificați racordurile și, dacă este necesar, strângeți-le.

4. Curățați filtrul cu circa 4 l (1 galon) de apă înainte de a bea sau a utiliza apa din frigider. (Lăsați să curgă prin filtru aproximativ 6 minute.)
Pentru a curăța, apăsați cu un pahar sau o cană mare pe maneta dozatorului de apă.
Umpleți paharul, goliți-l în chiuveta din bucătărie după ce este plin, apoi repetați.

5. După ce porniți frigiderul, lăsați dispozitivul de produs gheață să producă gheață timp de 1-2 zile.
După această perioadă de timp, aruncați primele 1 sau 2 recipiente de gheață pe care le produce congelatorul pentru a vă asigura că au fost eliminate toate impuritățile din furtunul de apă.

• Conectați furtunul de apă doar la o sursă de apă potabilă.
- Dacă trebuie să reparați sau să dezasamblați furtunul de apă, tăiați 1/4“ din țeava de plastic pentru a vă asigura că obțineți un racord corespunzător, fără scurgeri.
- Puteți testa rapid furtunul de apă folosind o cană de hârtie.
În condiții normale, dozatorul de apă poate umple o cană de 170 cc în circa 10 secunde.

## FUNCȚIILE PRODUSULUI

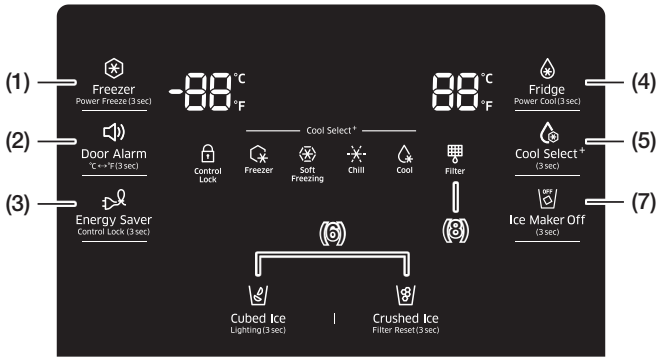
• RĂCIRE TRIPLĂ
- Congelatorul/compartimentul pentru alimente proaspete/compartimentul convertibil pot menține temperaturi/umidități optime utilizând fiecare câte un condensator. De asemenea, mirosurile nu se vor amesteca.
• ZONA FLEXIBILĂ
- Poate depozita diverse articole, cu ajutorul opțiunilor pentru congelator/răcire/selecția temperaturii de răcire/gheață subțire.
• RĂCIRE AVANSATĂ
- Tehnologia pentru temperaturi fixe păstrează prospețimea.



DA68-03194G-09.indb 26 2018. 3. 15. 2:30

# Utilizarea frigiderului Samsung

## UTILIZAREA PANOULUI DE CONTROL




| (1) | **Freezer (Congelator) (Apăsați timp de 3 secunde pentru congelare rapidă)** |
|---|---|
| | Atingeți acest buton pentru a seta congelatorul la temperatura dorită. Puteți seta temperatura între -23°C și -15°C. Atingeți și mențineți atins acest buton timp de 3 secunde pentru a reduce timpul necesar pentru congelarea produselor din congelator. Poate fi util dacă trebuie să răciți rapid articole care se strică ușor sau dacă temperatura din congelator a crescut spectaculos. (De exemplu, dacă ușa a fost lăsată deschisă.) |

| (2) | **Door Alarm (Alarmă ușă) (Apăsați timp de 3 secunde pentru °C↔°F)** |
|---|---|
| | Acest buton are două scopuri:<br><br>1. De a porni și opri alarma pentru ușă deschisă<br>Dacă alarma pentru ușă este setată la On (Pornită), alarma sună dacă oricare ușă a frigiderului este lăsată deschisă timp de peste două minute. Sunetul se va opri la închiderea ușii. Funcția de alarmă pentru ușă este presetată la On (Pornită) din fabrică. O puteți opri apăsând, apoi eliberând acest buton. O puteți reporni în aceeași manieră. Pictograma se aprinde când funcția este pornită. Când funcția de alarmă pentru ușă este pornită și este declanșat sunetul alarmei, pictograma de alarmă pentru ușă va lumina intermitent în timp ce alarma sună.<br><br>2. Atingeți și mențineți atins acest buton timp de 3 secunde pentru a comuta unitățile pentru temperatură între °C și °F. |



DA68-03194G-09.indb 27 2018. 3. 15. 2:31

| (3) | **Energy Saver (Economie de energie) (Apăsați timp de 3 secunde pentru blocarea de control)** |
|---|---|
|  | Dacă atingeți acest buton, porniți și opriți modul Energy Saver (Economie de energie). Când porniți modul Energy Saver (Economie de energie), pictograma Energy Saver (Economie de energie) se aprinde.<br>Opriți Energy Saver (Economie de energie) și pictograma se stinge.<br>Funcția de economie de energie pentru ușă este presetată din fabrică la „ON” (Pornită).<br>Dacă apar pe uși condens sau picături de apă, opriți modul Energy Saver (Economie de energie).<br>De asemenea, dacă apăsați acest buton timp de 3 secunde, blocarea de control este activată, iar panoul de afișaj și butoanele dozatorului sunt blocate, astfel încât nu pot fi utilizate.<br>Apăsați timp de 3 secunde pentru a debloca. |

| (4) | **Fridge (Frigider) (Apăsați timp de 3 sec. pentru răcire rapidă)** |
|---|---|
|  | Atingeți acest buton pentru a seta frigiderul la temperatura dorită.<br>Puteți seta temperatura între 1 °C și 7 °C.<br>Atingeți și mențineți atins acest buton timp de 3 secunde pentru a reduce timpul necesar pentru răcirea produselor din frigider.<br>Poate fi util dacă trebuie să răciți rapid articole care se strică ușor sau dacă temperatura din frigider a crescut spectaculos.<br>(De exemplu, dacă ușa a fost lăsată deschisă.) |

| (5) | **Cool Select+ (Selectare răcire) (Încăperea cu selectarea răcirii)** |
|---|---|
|  | Butonul dvs. CoolSelect+ (Selectare răcire) vă permite să setați încăperea cu selectarea răcirii din partea dreaptă jos a frigiderului la una dintre cele patru setări: Freezer (Congelator), Soft Freezing (Congelare moderată), Chill (Răcire avansată) sau Cool (Răcire).<br>Apăsați butonul CoolSelect+ (Selectare răcire) timp de trei secunde pentru a activa funcția Încăpere cu selectarea răcirii, apoi selectați una dintre cele patru setări. |

| **Freezer (Congelator)** | |
|---|---|
|  | Selectați Freezer (Congelator) pentru o temperatură identică cu a congelatorului.<br>• Folosiți această setare pentru a păstra alimentele congelate. |

| **Soft Freezing (Congelare moderată)** | |
|---|---|
|  | Selectați Soft Freezing (Congelare moderată) pentru a seta temperatura la -5 °C.<br>• Folosiți această setare pentru a păstra carnea și peștele proaspete un timp mai îndelungat decât în frigider. |

| **Chill (Răcire avansată)** | |
|---|---|
|  | Selectați Chill (Răcire avansată) pentru a seta temperatura la -1 °C.<br>• Folosiți această setare pentru a păstra delicatesele precum fripturi, pește, bacon și brânză. |

| **Cool (Răcire)** | |
|---|---|
|  | Selectați Cool (Răcire) pentru a seta temperatura la 2 °C.<br>• Folosiți această setare pentru a păstra băuturile (sucurile, băuturile nealcoolice și berea), legumele, fructele etc. |



DA68-03194G-09.indb 28 2018. 3. 15. 2:31

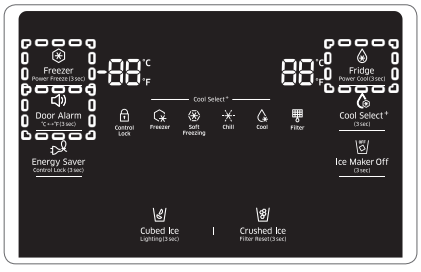
| (6) | Ice Type (Tip de gheață) |
|---|---|
| Cubed Ice Lighting(3 sec) Crushed Ice Filter Reset(3 sec) | Apăsați butonul Ice Type (Tip de gheață) pentru a schimba tipul de gheață.<br>De fiecare dată când apăsați butonul Ice Type (Tip de gheață), modurile Cubed Ice (Cuburi de gheață) și Crushed Ice (Gheață pisată) alternează, iar pictogramele aferente se aprind, indicând alegerea dvs.<br>Dacă nu aveți nevoie de gheață, opriți această funcție pentru a economisi apă și a reduce consumul de electricitate.<br>(Consultați mai jos Ice Maker Off (Dispozitiv de produs gheață oprit)). |

| | Lighting (Iluminare) |
|---|---|
| | Atingeți butonul Cubed (Cuburi de gheață) timp de trei secunde pentru a seta lampa cu LED a dozatorului (de sub afișaj) în modul Continuu, astfel încât să rămână aprinsă tot timpul.<br>Dacă doriți ca lampa dozatorului să se aprindă doar când cineva utilizează dozatorul, apăsați din nou acest buton timp de trei secunde, pentru a dezactiva modul Continuu. |

| (7) | Ice Maker Off (Dispozitiv de produs gheață oprit) (Apăsați timp de 3 secunde) |
|---|---|
| OFF | Apăsați butonul Ice Maker Off (Dispozitiv de produs gheață oprit) timp de 3 secunde, până ce se aprinde indicatorul Ice Maker Off (Dispozitiv de produs gheață oprit) ( ). |

| (8) | Filter (Filtru) |
|---|---|
| | **Utilizarea filtrului de apă**<br>Această pictogramă se aprinde când este necesară schimbarea filtrului.<br>După ce utilizați aproximativ 300 de galoane de apă, indicatorul pentru filtru se aprinde. (în aproximativ 6 luni)<br>Atunci când deschideți sau închideți ușa, pictograma va clipi în culoarea roșie timp de câteva secunde.<br>După ce instalați noul filtru de apă, atingeți și mențineți atins butonul Crushed Ice (Gheață pisată) timp de 3 secunde pentru a reseta filtrul.<br>- Dacă apa nu este dozată sau este dozată încet, trebuie să înlocuiți filtrul de apă, deoarece acesta este înfundat.<br>- Anumite zone prezintă cantități mari de oxid de calciu în apă, ceea ce determină înfundarea mai rapidă a filtrului de apă. |

## Anularea modului Expunere




**ATENȚIE**

- În cazul modului Expunere, frigiderul pare că funcționează, dar nu produce aer rece.
  Pentru a anula acest mod, apăsați simultan, timp de 5 secunde, butoanele Freezer (Congelator), Fridge (Frigider) și Door Alarm (Alarmă ușă), până ce se aude un sunet de clopoțel.
  Sau puteți anula modul Expunere prin oprirea aparatului.





DA68-03194G-09.indb 29 2018. 3. 15. 2:31

## ÎNLOCUIREA FILTRULUI DE APĂ

AVERTIZARE

- Pentru a reduce riscul de pagube ale proprietății datorate apei, NU utilizați mărci generice de filtre de apă în frigiderul dvs. SAMSUNG.

UTILIZAȚI DOAR FILTRE DE APĂ MARCA SAMSUNG.
SAMSUNG nu este responsabilă legal pentru niciun fel de pagube, inclusiv, dar fără a se limita la, pagube ale proprietății provocate de scurgeri de apă din cauza utilizării unui filtru de apă generic.

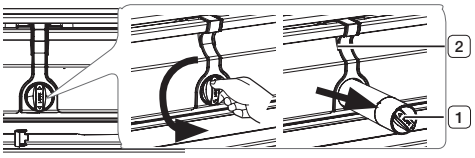


(Roșu)

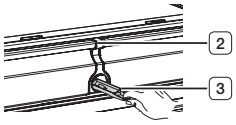
Frigiderele SAMSUNG sunt proiectate să funcționeze DOAR CU filtre de apă SAMSUNG. Butonul Filter (Filtru) devine roșu pentru a vă informa că este momentul să schimbați cartușul filtrului de apă.
Pentru a vă acorda timp să faceți rost de un filtru nou, butonul devine roșu chiar înainte de terminarea capacității filtrului curent.
Schimbarea filtrului la timp vă oferă cea mai proaspătă și mai curată apă din frigider.

1. Opriți alimentarea cu apă.
   Apoi rotiți filtrul de apă (1) cu circa 1/4 de tură, în sens antiorar.

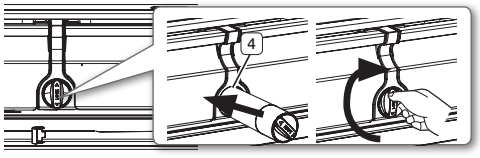
2. Trageți filtrul de apă (1) din carcasa filtrului (2).



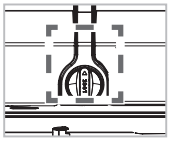

- Pentru a schimba filtrul de apă mai ușor, închideți supapa de alimentare cu apă.
- Uneori, este dificil de dezasamblat filtrul de apă, deoarece impuritățile din apă determină întepenirea acestuia. Dacă aveți dificultăți, apucați ferm filtrul de apă și trageți tare.
- Când scoateți filtrul de apă, poate curge puțină apă din orificiu. Acest lucru este normal. Pentru a reduce la minim scurgerile de apă, țineți cartușul orizontal când îl trageți.
- Pentru a preveni revărsarea, goliți tava filtrului de apă (3) și uscați spațiul din jurul tocului filtrului (2).




3. Introduceți noul filtru în tocul filtrului (4).




4. Împingeți filtrul, apoi rotiți-l în sens orar până când se blochează.



- Dacă întâmpinați probleme la introducerea filtrului de apă din cauza presiunii mari a apei, închideți supapa de alimentare cu apă.
- Simbolul de blocare trebuie să fie aliniat cu linia indicatorului.

5. Atingeți și mențineți apăsat butonul „Crushed (Hold 3 sec for Filter Reset) (Gheață pisată (Apăsați 3 secunde pentru resetarea filtrului) ((Resetare filtru)) timp de circa 3 secunde pentru a reseta filtrul de apă. Indicatorul se schimbă din culoarea roșie în oprit.

6. Dacă ați oprit alimentarea cu apă, reporniți-o.

- Pentru un filtru de apă de schimb, vizitați centrul dvs. local de îmbunătățiri, vizitați distribuitorul online de componente Samsung sau contactați dealerul dvs. autorizat Samsung.
  Asigurați-vă că filtrul de apă de schimb are sigla SAMSUNG pe cutie și pe filtrul de apă.



DA68-03194G-09.indb 30 2018. 3. 15. 2:31

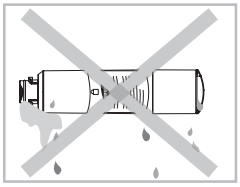
### Îndepărtarea reziduurilor din conducta de alimentare cu apă după instalarea filtrului de apă.

1. Porniți alimentarea principală cu apă și apa de la conducta de alimentare cu apă.

2. Lăsați să curgă apă prin dozator până când apa devine limpede (circa 6-7 minute).
   Astfel se va curăța sistemul de alimentare cu apă și se va elimina aerul din conducte.

3. În anumite gospodării poate fi necesară o curățare suplimentară.

4. Deschideți ușa frigiderului și asigurați-vă că nu există scurgeri de apă ce provin de la filtrul de apă.



- Asigurați curățarea temeinică a dozatorului; în caz contrar, apa poate picura din dozator.
  Aceasta înseamnă că există încă aer în furtun.

### IMPORTANT pentru alimentarea cu apă prin osmoză inversă:

Presiunea apei care iese dintr-un sistem de osmoză inversă și intră în supapa frigiderului de admisie a apei trebuie să fie între 241 și 827 kPa.
Dacă este conectat un sistem de filtrare a apei prin osmoză inversă la alimentarea dvs. cu apă rece, presiunea apei în sistemul de osmoză inversă trebuie să fie de minim 276 - 414 kPa.
Dacă presiunea apei în sistemul de osmoză inversă este mai mică de 276 - 414 kPa:

- Verificați dacă filtrul de sedimente din sistemul de osmoză inversă este blocat.
  Înlocuiți filtrul dacă este necesar.
- Permiteți reumplerea rezervorului de depozitare din sistemul de osmoză inversă după utilizarea intensivă.
- Dacă frigiderul are un filtru de apă, acesta poate reduce suplimentar presiunea apei când este utilizat împreună cu un sistem de osmoză inversă. Înlocuiți filtrul de apă.

Dacă aveți întrebări despre presiunea apei, apelați la un instalator calificat, autorizat.





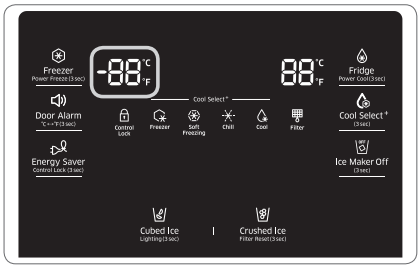
DA68-03194G-09.indb 31 2018. 3. 15. 2:31

# CONTROLUL TEMPERATURII

## Temperaturi recomandate pentru compartimentele congelatorului și frigiderului

Temperaturile recomandate pentru compartimentele congelatorului și frigiderului sunt -19 °C și 3 °C (sau -2 °F și 38 °F), respectiv.
Dacă temperaturile compartimentelor congelatorului și frigiderului sunt prea mari sau prea mici, reglați temperatura manual.

# CONTROLUL TEMPERATURII CONGELATORULUI




**Temperatura recomandată (congelator): -19 °C (-2 °F)**

### Congelator

Apăsați butonul Freezer (Congelator) pentru a seta temperatura dorită în intervalul dintre -15 °C și -23 °C.
Temperatura prestabilită este setată la -19 °C și, de fiecare dată când apăsați butonul Freezer (Congelator), temperatura se va schimba la următoarea valoare, iar indicatorul de temperatură va afișa temperatura dorită.

-19 °C – -20 °C – -21 °C – -22 °C – -23 °C
-18 °C – -17 °C – -16 °C – -15 °C

- Indicatorul de temperatură pentru congelator și frigider clipește dacă temperatura din compartimentul frigiderului sau cel al congelatorului crește spectaculos.
  (Indicatorul de temperatură pentru congelator sau frigider va înceta să clipească atunci când temperatura din congelator sau frigider revine la valorile normale.
  Dacă indicatorul de temperatură continuă să clipească mai multe ore, contactați centrul de service.)

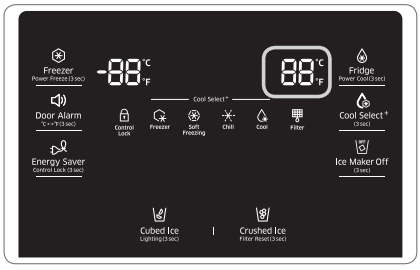
### Congelarea rapidă

Funcția de congelare rapidă accelerează compresorul congelatorului, determinându-l să scadă rapid temperatura la valoarea pe care ați ales-o.
Dacă mențineți apăsat timp de 3 secunde butonul Freezer (Congelator), funcția Power Freezer (Congelare rapidă) va fi activată.
Funcția Power Freeze (Congelare rapidă) este utilă atunci când congelați rapid un articol, doriți o cantitate mare de gheață sau doriți răcirea rapidă a congelatorului dacă temperatura acestuia a crescut spectaculos (de exemplu, dacă ușa a fost lăsată deschisă).
Pentru a opri manual funcția de congelare rapidă, apăsați butonul Freezer (Congelator) și apoi setați din nou temperatura pentru congelator.
Funcția de congelare rapidă se oprește automat după 50 de ore, pentru a scădea consumul de energie electrică.
Când utilizați această funcție, consumul de energie al frigiderului va crește.
Dacă aveți nevoie să congelați cantități mari de alimente, activați funcția Power Freeze (Congelare rapidă) cu cel puțin 20 de ore înainte.



DA68-03194G-09.indb 32 2018. 3. 15. 2:31

## CONTROLUL TEMPERATURII FRIGIDERULUI




**Temperatura recomandată (frigider): 3 °C (37 °F)**

Apăsați butonul Fridge (Frigider) pentru a seta temperatura dorită în intervalul dintre 1 °C și 7 °C. Temperatura prestabilită este setată la 3°C și, de fiecare dată când apăsați butonul Fridge (Frigider), temperatura se va schimba la următoarea valoare, iar indicatorul de temperatură va afișa temperatura dorită.

3 °C — 2 °C — 1 °C — 7 °C
4 °C — 5 °C — 6 °C

- Temperatura congelatorului, frigiderului sau încăperii pentru selectarea răcirii poate crește când deschideți ușile prea frecvent sau dacă este introdusă o cantitate mare de alimente calzi sau fierbinți.

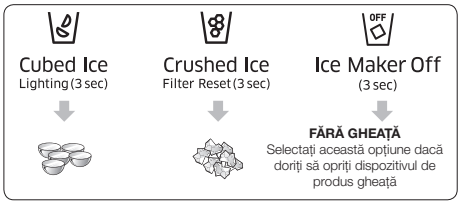
- Aceasta poate determina afișajul digital să lumineze intermitent.
  După ce temperatura congelatorului și frigiderului revine la cea normală setată, afișajul digital nu va mai lumina intermitent.
- Dacă acesta nu se oprește, poate fi nevoie să „resetați" frigiderul.
  Încercați să deconectați aparatul, așteptați circa 10 minute, apoi conectați din nou cablul de alimentare.
- Dacă există o eroare de comunicare între afișaj și controllerul principal, lumina afișajului poate prezenta mesajul "PC-Er" intermitent și se poate auzi un bip.
  Dacă nu se oprește, ci continuă pe o perioadă mare, contactați un centru de service Samsung Electronics.

## UTILIZAREA DOZATORULUI DE APĂ RECE

### Apăsați butonul corespunzător tipului de gheață pentru a selecta cum doriți să fie dozată.

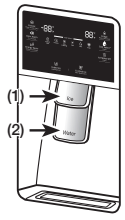
#### Utilizarea manetei pentru gheață (1)

Împingeți ușor maneta dozatorului de gheață (1) cu paharul. Gheața se va scurge din dozator.
Puteți alege tipul de gheață apăsând mai întâi butonul pentru cuburi sau pentru gheață pisată.




#### Utilizarea manetei pentru apă (2)

Împingeți ușor maneta dozatorului de apă (2) cu paharul.
Apa va curge din dozator.




- Dacă împingeți maneta pentru apă și cea pentru gheață aproximativ în același timp, dozatorul funcționează doar cu prima opțiune pe care ați selectat-o sau ați împins-o efectiv.

- Așteptați 1 secundă înainte de a scoate cana după dozarea apei, pentru a preveni vărsarea acesteia. Nu trageți în afară maneta dozatorului după ce curge gheața sau apa.
  Aceasta revine automat.





DA68-03194G-09.indb 33 2018. 3. 15. 2:31

### Utilizarea combinată a dozatorului de gheață și de apă

Pentru a obține gheață și apă, împingeți mai întâi maneta pentru gheață (1), apoi mutați paharul în jos și apăsați maneta dozatorului de apă (2).

## ÎNTREȚINEREA RECIPIENTULUI DE GHEAȚĂ

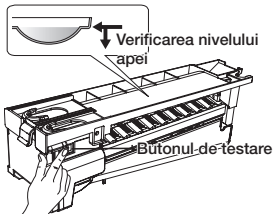
- Pentru a curăța compartimentul/recipientul de gheață, spălați-l cu un detergent slab, clătiți-l bine și uscați-l temeinic.
  Nu utilizați substanțe de curățat aspre sau abrazive ori solvenți.
- Gheața este produsă sub formă de cuburi. Când selectați „Crushed" (Gheață pisată), dispozitivul de produs gheață mărunțește cuburile de gheață, transformându-le în gheață pisată.
- Când selectați Cubed Ice (Cuburi de gheață) după ce utilizați modul Crushed Ice (Gheață pisată), poate fi produsă o cantitate mică de gheață pisată reziduală.
- Cuburile de gheață produse rapid vor avea culoarea albă, ceea ce indică faptul că au fost produse normal.
- Dacă gheața nu iese, scoateți recipientul pentru gheață și apăsați butonul Test (Testare) aflat pe partea dreaptă a dispozitivului de produs gheață.
  Consultați ilustrația de mai jos, de la Producerea gheții.
- Nu apăsați încontinuu butonul de testare dacă tăvița este plină cu gheață sau cu apă.
  Apa se poate revărsa sau gheața poate bloca recipientul.

## PRODUCEREA GHEȚII

- Pentru a umple recipientul pentru gheață la capacitatea maximă după instalare, urmați acești pași:

1. Lăsați frigiderul să funcționeze și să se răcească timp de 24 de ore (sau 1 zi întreagă).
- Această perioadă de așteptare de 24 de ore va permite dispozitivului de produs gheață să se răcească corespunzător.
2. Dozați 4-6 cuburi de gheață în pahar.
3. După 8, apoi după 16 ore, dozați un pahar plin de gheață.

- Pentru a testa dispozitivul de produs gheață, apăsați butonul de testare de pe dispozitivul de produs gheață.
  Veți auzi soneria frigiderului (ding-dong). Când se aude soneria, eliberați butonul de testare.
- Soneria se aude automat din nou, pentru a vă informa că dispozitivul de produs gheață funcționează bine.




ATENȚIE
- Dacă doriți să scoateți cuburile de gheață fără a folosi recipientul pentru gheață, opriți dispozitivul de produs gheață. (Totuși, scoateți capacul frontal al dispozitivului de produs gheață.)
  Rețineți că din dispozitivul de produs gheață se pot revărsa cuburi de gheață peste sertar.

ATENȚIE
- Nu puneți alimente în recipientul pentru gheață
  Dacă depozitați alimente în recipientul de produs gheață, acestea pot lovi dispozitivul de produs gheață când deschideți sau închideți ușa, provocând deteriorarea acestuia.

ATENȚIE
- Rețineți că din dispozitivul de produs gheață se pot revărsa cuburi de gheață peste sertar când scoateți din acesta recipientul pentru gheață. În acest caz, asigurați-vă că ați curățat cuburile de gheață vărsate în sertar.

ATENȚIE
- Dacă survine o pană de curent electric, este posibil ca aceste cuburi de gheață să se topească și să înghețe la loc împreună, la revenirea curentului electric, făcând dozatorul nefuncțional.

Pentru a preveni această problemă, după o pană de curent, scoateți recipientul pentru gheață și aruncați gheața sau apa reziduală.

- Dacă utilizați toată gheața dintr-o dată, trebuie să repetați pașii 2 și 3 de mai sus.
  Totuși, așteptați doar 8 ore înainte de a scoate primele 4-6 cuburi de gheață.
  Astfel se vor recompleta cuburile de gheață și se va asigura producția maximă de gheață.



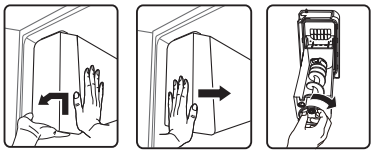
DA68-03194G-09.indb 34 2018. 3. 15. 2:31

## UTILIZAREA FUNCȚIEI ICE OFF (GHEAȚĂ OPRITĂ)

Când selectați modul Ice Off (Gheață oprită), scoateți toate cuburile din recipient.
Dacă lăsați cuburi de gheață în recipient, acestea se pot grupa, fiind apoi dificil de scos.
Pentru a scoate în siguranță recipientul pentru gheață și a evita orice vătămare corporală, puneți o mână sub fundul recipientului și cealaltă pe o latură a acestuia.
Apoi, ridicați recipientul pentru gheață și trageți-l direct afară.
Pentru a pune la loc recipientul pentru gheață, apăsați-l ferm înapoi.

- Dacă recipientul pentru gheață nu este împins ferm la locul său, gheața din el se poate topi.

Dacă recipientul nu se fixează, rotiți spirala la 90 de grade (consultați ultima ilustrație din dreapta, de mai jos) și încercați din nou.



ATENȚIE
- Interiorul recipientului pentru gheață este foarte rece când frigiderul este în funcțiune.
  Nu puneți mâna adânc în recipientul pentru gheață
- Utilizați doar dispozitivul de produs gheață furnizat cu frigiderul.
  Alimentarea cu apă a acestui frigider trebuie instalată/racordată doar de o persoană calificată corespunzător.
  Racordați doar la o sursă de apă potabilă.
- Pentru ca dispozitivul de produs gheață să funcționeze corespunzător, este necesară o presiune a apei de 138 ~ 862 kPa.

## CÂND PLECAȚI ÎN CONCEDIU...

Dacă plecați într-un concediu sau o călătorie de afaceri de durată și nu veți utiliza dozatorul de apă sau de gheață pe o perioadă lungă:
- Închideți supapa de apă.
  În caz contrar pot surveni scurgeri de apă.
- Scoateți toate alimentele și toată gheața din recipientul pentru gheață.
- Deconectați frigiderul.
- Ștergeți umezeala în exces din interior și lăsați ușile deschise.
  În caz contrar pot apărea mirosuri și mucegai.



## REGULI DE URMAT PENTRU DISPOZITIVUL DE PRODUS GHEAȚĂ

Nu puneți degetele, mâinile sau orice alt obiect neadecvat în tobogan sau în recipientul dispozitivului de produs gheață.
- Este posibil să vă răniți sau să deteriorați frigiderul. Nu puneți niciodată degetul sau orice alt obiect în orificiul dozatorului.
- Este posibil să vă răniți.
  Nu încercați să dezasamblați dispozitivul de produs gheață.
  Nu spălați și nu pulverizați recipientul pentru gheață cu apă în timp ce se află în frigider.
  Scoateți-l pentru a-l curăța

ATENȚIE
- Când introduceți tava dispozitivului de produs gheață, asigurați-vă că tava este bine centrată la intrare.
  În caz contrar, tava se poate înțepeni.

### Fenomenul de tulburare a apei

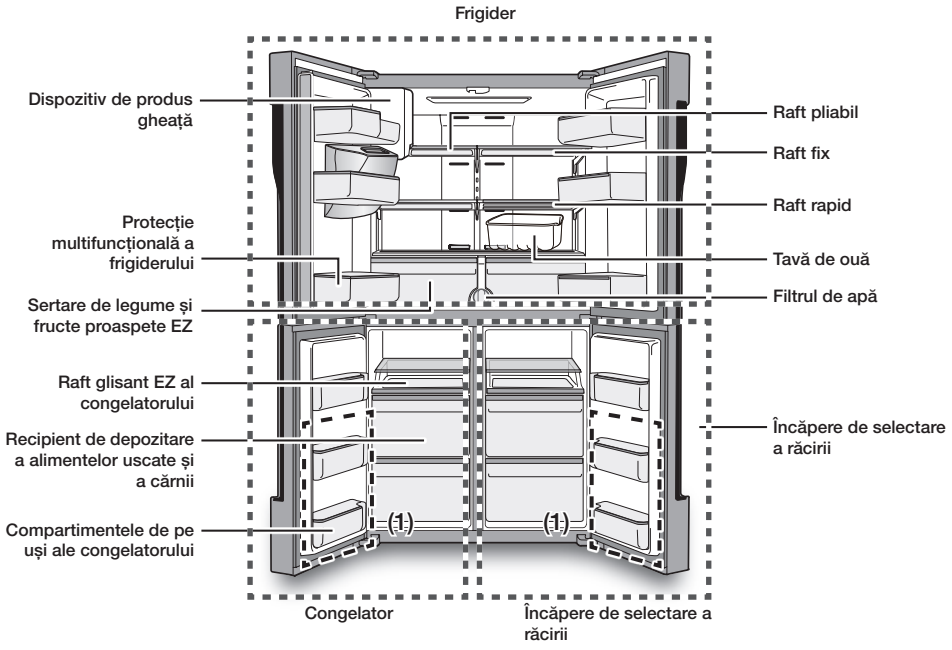
- Toată apa furnizată către frigider curge printr-un filtru de apă alcalin central.
  În procesul de filtrare, presiunea apei care a curs din filtru crește, iar apa devine saturată cu oxigen și azot.
  Când această apă ajunge în aer, presiunea crește, iar oxigenul și azotul devin suprasaturate, ceea ce duce la formarea de bule de gaz.
  Apa poate avea temporar aspect cețos sau tulbure din cauza acestor bule de oxigen.
  După câteva secunde, apa se va limpezi.



DA68-03194G-09.indb 35 2018. 3. 15. 2:31

## COMPONENTELE ŞI CARACTERISTICILE

Utilizaţi această pagină pentru a vă familiariza suplimentar cu componentele şi caracteristicile frigiderului




Protecţiile uşii din congelatorul acestui model sunt secţiuni cu două stele, cu excepţia protecţiei superioare, astfel încât temperatura din secţiunile cu două stele este uşor mai ridicată decât în alte compartimente ale congelatorului.
1 este secţiune cu două stele.

Când închideţi uşa, asiguraţi-vă că secţiunea prinsă în balama verticală este în poziţie corectă pentru a evita zgârierea celeilalte uşi. Dacă secţiunea prinsă în balama verticală este poziţionată invers, aşezaţi-o în poziţia corectă şi închideţi uşa.
La anumite intervale poate apărea umezeală pe secţiunea prinsă în balama verticală.
În timp, mânerul uşii se poate slăbi.
În acest caz, strângeţi şuruburile aflate pe interiorul uşii.
Dacă închideţi o uşă cu prea multă forţă, cealaltă uşă se poate deschide.

Când se deschide uşa, comutatorul de interblocare opreşte automat motorul burghiului din dispozitivul de produs gheaţă, din motive de siguranţă.

Când lampa LED interioară sau exterioară nu se mai aprinde, vă rugăm să contactaţi service-ul Samsung.

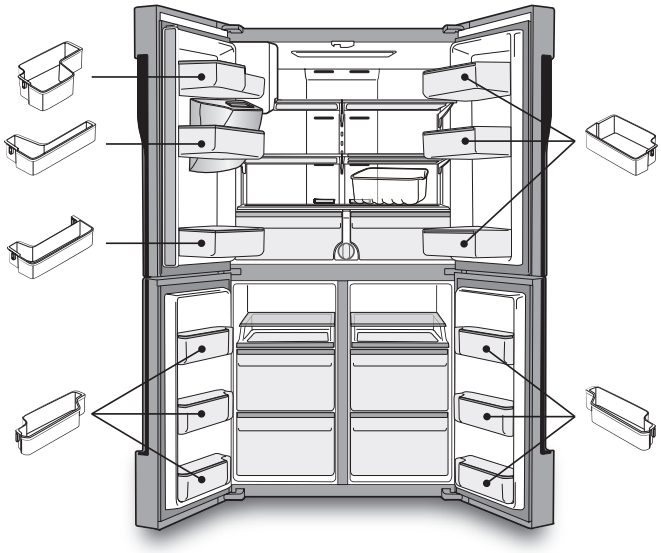


DA68-03194G-09.indb 36 2018. 3. 15. 2:31

### Recipiente de ușă

Frigiderul dvs. este expediat cu recipiente de ușă de diferite tipuri și de diferite dimensiuni. Dacă recipientele de ușă pentru frigiderul dvs. au fost împachetate separat, folosiți figura de mai jos, pentru a vă ajuta să vă poziționați recipientele în mod corespunzător.

Numărul de sertare de pe ușă poate fi diferit în funcție de model.







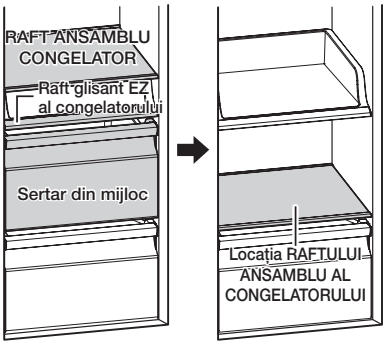
DA68-03194G-09.indb 37 2018. 3. 15. 2:31

## PIESĂ SUPLIMENTARĂ - RAFTUL ANSAMBLU AL CONGELATORULUI

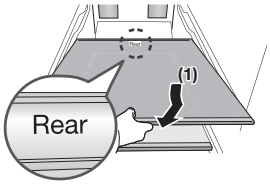
Pentru a obține mai mult spațiu, puteți scoate fiecare sertar din mijloc al congelatorului și încăperea cu selectarea răcirii.
Apoi găsiți „RAFTUL ANSAMBLU AL CONGELATORULUI", între sertarele din mijloc și de jos ale congelatorului și încăperea cu selectarea răcirii, deoarece raftul nu afectează caracteristicile termice și mecanice.



RAFT ANSAMBLU CONGELATOR




1. Îndepărtați banda atașată pe raft.
2. Scoateți sertarul din mijloc pentru a asambla RAFTUL ANSAMBLU AL CONGELATORULUI.
3. Introduceți RAFTUL ANSAMBLU AL CONGELATORULUI cu marcajul „REAR" (Spate) în sus.




ATENȚIE

- RAFTUL ANSAMBLU AL CONGELATORULUI va fi utilizat doar în locația desemnată, cu sertarul din mijloc scos.
- Nu așezați și nu utilizați RAFTUL ANSAMBLU AL CONGELATORULUI pe raftul glisant EZ al congelatorului.
- Pentru a preveni deteriorarea când nu este utilizat, depozitați RAFTUL ANSAMBLU AL CONGELATORULUI într-un loc sigur.
- Nu introduceți raftul cu susul în jos sau în direcție inversă.



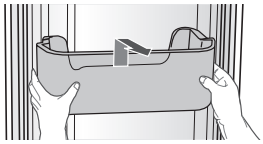
DA68-03194G-09.indb 38 2018. 3. 15. 2:31

## SCOATEREA ACCESORIILOR FRIGIDERULUI

1. Compartimentele sau suporturile de pe ușă
- Pentru scoatere - pur și simplu ridicați compartimentul și trageți-l drept.
- Pentru remontare - glisați compartimentul deasupra locației dorite și împingeți-l în jos până când se oprește.

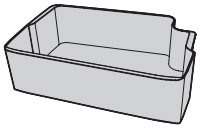
ATENȚIE
- Pot surveni vătămări în cazul în care compartimentele de pe uși nu sunt fixate ferm pe acestea.
  Nu permiteți copiilor să se joace cu compartimentele.
  Colțurile ascuțite ale compartimentelor pot provoca vătămări.

- Nu ajustați un compartiment plin cu alimente.
  Mai întâi scoateți alimentele.



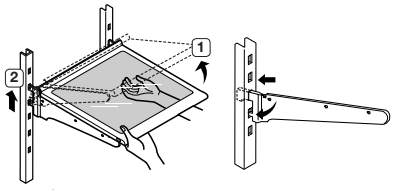
- Metodă de îndepărtare a prafului - scoateți suportul și spălați-l cu apă.

- Dacă este pătat cu ulei după utilizare, spălați-l imediat cu apă.



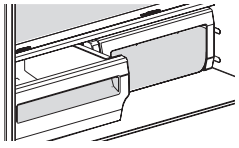
2. Rafturile din sticlă călită
- Pentru scoatere - înclinați partea din față a raftului în direcția indicată (1) și ridicați-l vertical (2). Scoateți raftul.
- Pentru remontare - înclinați în sus partea din față a raftului și ghidați cârligele raftului în fante la înălțimea dorită.
  Apoi coborâți partea din față a raftului astfel încât cârligele să poată intra în fante.

ATENȚIE
- Rafturile din sticlă călită sunt grele. Scoateți-le cu mare grijă.




3. Sertarele de legume și fructe (Zona proaspătă EZ)
- Țineți sertarul cu o mână, ridicați-l ușor în timp ce îl trageți înainte, apoi scoateți-l din frigider.

- Scoateți compartimentele de pe ușă înainte de a scoate sertarul, pentru a nu le deteriora.







DA68-03194G-09.indb 39 2018. 3. 15. 2:31

## CURĂȚAREA FRIGIDERULUI

AVERTIZARE
- Nu utilizați benzen, diluant, Clorox sau detergent pentru mașină pentru a curăța frigiderul. Acestea pot deteriora suprafața aparatului și pot provoca incendiu.
- Nu pulverizați apă pe frigider când acesta este în priză, deoarece se poate produce electrocutare.

- Pentru a curăța frigiderul, urmați acești pași:

1. Deconectați cablul de alimentare al frigiderului.
2. Umeziți ușor cu apă o lavetă moale, fără scame, sau un prosop de hârtie.

Nu utilizați niciun fel de detergent pentru curățarea frigiderului, deoarece acesta poate decolora sau deteriora frigiderul.

3. Ștergeți interiorul și exteriorul frigiderului până când este curat și uscați-l.

4. Reconectați cablul de alimentare al frigiderului.

## SCHIMBAREA BECURILOR INTERIOARE

### Lampa cu LED a congelatorului/ frigiderului

- În cazul în care capacul lămpii cu LED este pătat cu substanțe străine, este posibil ca aceasta să nu lumineze bine. Ștergeți suprafața cu o cârpă curată și uscată, pentru a readuce iluminarea la strălucirea sa completă.

ATENȚIE
- Nu dezasamblați și nu înlocuiți pe cont propriu iluminarea de tip LED. Pentru a înlocui becurile cu LED, contactați un centru de service Samsung sau dealerul autorizat Samsung.

Dacă încercați să înlocuiți lămpile cu LED pe cont propriu, riscați să vă supuneți electrocutării sau vătămării corporale grave.



DA68-03194G-09.indb 40 2018. 3. 15. 2:31

# Depanarea

| PROBLEMĂ | SOLUȚIE |
|---|---|
| **Frigiderul nu funcționează deloc sau nu răcește suficient.** | • Verificați dacă ștecherul este conectat corect.<br>• Verificați dacă temperatura setată de pe afișajul digital este mai mare decât temperatura interioară a congelatorului sau a frigiderului.<br>Dacă da, setați congelatorul sau frigiderul la o temperatură mai scăzută.<br>• Frigiderul este expus la lumina directă a soarelui sau se află lângă o sursă de încălzire?<br>Dacă da, este posibil să nu răcească suficient.<br>Instalați-l într-o locație care nu se află în lumina directă a soarelui și nici lângă o sursă de încălzire.<br>• Partea din spate a frigiderului este prea aproape de perete, lucru de împiedică aerisirea corectă? Dacă da, este posibil să nu răcească suficient.<br>Păstrați-l la o distanță corespunzătoare față de perete.<br>• Sunt prea multe alimente în frigider, astfel încât acestea blochează fanta de aerisire?<br>Pentru a menține frigiderul la o temperatură adecvată, nu-l umpleți cu prea multe alimente. |
| **Alimentele din frigider sunt congelate.** | • Verificați dacă temperatura setată de pe afișajul digital este prea mică.<br>Dacă da, ridicați temperatura setată în interiorul frigiderului.<br>• Temperatura din încăpere este prea mică? Setați frigiderul la o temperatură mai mare.<br>• Ați stocat alimente cu conținut mare de apă în partea cea mai rece a frigiderului sau lângă fanta de aerisire pentru răcire?<br>Încercați să mutați aceste articole pe alte rafturi din frigider, în loc să le păstrați în zonele sau compartimentele mai reci. |
| **Auziți zgomote sau sunete neobișnuite.** | • Verificați dacă frigiderul este nivelat și stabil.<br>• Partea din spate a frigiderului este prea aproape de perete, lucru de împiedică aerisirea corectă?<br>• A căzut ceva în spatele frigiderului sau sub acesta?<br>• Dacă auziți un ticăit din interiorul frigiderului, acest lucru este normal.<br>Sunetul apare deoarece diferitele componente se contractă sau se dilată ca răspuns la modificarea temperaturii în interiorul frigiderului.<br>• Dacă sunetul este ca și cum ceva lovește altceva în frigider, este normal.<br>Sunetul este cauzat de compresorul care funcționează la capacitate mare. |
| **Zona de etanșare a ușii carcasei aparatului este fierbinte și apare condens.** | • O anumită cantitate de căldură este normală, deoarece anticondensatoarele sunt instalate în secțiunea prinsă în balama verticală a frigiderului, pentru prevenirea condensului.<br>• Ușa frigiderului este întredeschisă?<br>Poate surveni condens când lăsați ușa deschisă mult timp. |





DA68-03194G-09.indb 41 2018. 3. 15. 2:31

| PROBLEMĂ | SOLUȚIE |
|---|---|
| **Dispozitivul de produs gheață nu produce gheață.** | • Producerea gheții poate dura mai mult dacă frigiderul nu este suficient de rece, precum la prima instalare.<br>• Furtunul de apă este racordat, iar supapa de închidere este deschisă?<br>• Ați oprit manual funcția de producere a gheții?<br>• Verificați dacă filtrul este montat corect.<br>Dacă nu este montat corect, este posibil ca dispozitivul de produs gheață să nu funcționeze. |
| **Puteți auzi apă bolborosind în frigider.** | • Acest lucru este normal.<br>Bolboroseala provine de la agentul frigorific care este recirculat prin frigider. |
| **În frigider este un miros neplăcut.** | • Verificați dacă există alimente stricate.<br>• Alimentele cu mirosuri puternice (de exemplu peștele) trebuie acoperite strâns.<br>• Curățați congelatorul periodic și aruncați alimentele stricate sau suspecte. |
| **Se formează gheață pe pereții congelatorului.** | • Este blocată aerisirea?<br>Eliminați toate obstacolele, astfel încât aerul să poată circula liber.<br>• Lăsați spațiu suficient între alimentele depozitate, pentru circulația eficientă a aerului.<br>• Sertarul congelatorului este închis corect? |
| **Dozatorul de apă nu funcționează.** | • Furtunul de apă este racordat, iar supapa de închidere este deschisă?<br>• Furtunul de alimentare cu apă a fost strivit sau răsucit?<br>• Asigurați-vă că furtunul are traseul liber și nu este obstrucționat.<br>• Rezervorul pentru apă este înghețat pentru că temperatura din frigider este prea scăzută?<br>Încercați să creșteți temperatura de pe afișajul digital.<br>• Verificați dacă filtrul este montat corect.<br>Dacă nu este montat corect, este posibil ca dozatorul de apă să nu funcționeze. |
| **Sistemul de închidere automată nu funcționează pentru ușa congelatorului.** | • Există un dezechilibru între partea dreaptă și cea stângă a ușii?<br>• Deschideți și închideți ușor ușa de 1-2 ori.<br>După ce faceți acest lucru, de obicei sistemul de închidere automată funcționează corect din nou.<br>• Încercați să deschideți ușa încet pentru a evita dezechilibrul dintre partea dreaptă și cea stângă a ușii. |
| **Se formează condens sau picături de apă pe montantul vertical și în vecinătatea acestuia etc.** | • Se pot forma condens sau picături de apă dacă umiditatea este prea mare în timp ce funcționează frigiderul.<br>• Dacă apar picături de apă sau condens pe montantul vertical și în vecinătatea acestuia etc., opriți modul Energy Saver (Economie de energie) după eliminarea condensului. |



DA68-03194G-09.indb 42 2018. 3. 15. 2:31

# Note

### Limitele de temperatură ambientală în încăpere

Acest frigider este proiectat să funcționeze la temperaturile ambientale specificate de clasa sa de temperatură, marcată pe plăcuța cu caracteristicile tehnice.

| Clasă | Simbol | Interval de temperatură ambientală (°C) | |
|---|---|---|---|
| | | IEC 62552 (ISO 15502) | ISO 8561 |
| Temperată extinsă | SN | de la +10 la +32 | de la +10 la +32 |
| Temperată | N | de la +16 la +32 | de la +16 la +32 |
| Subtropicală | ST | de la +16 la +38 | de la +18 la +38 |
| Tropicală | T | de la +16 la +43 | de la +18 la +43 |

Temperaturile interne pot fi afectate de factori precum locația frigiderului, temperatura ambientală și frecvența cu care deschideți ușa.
Reglați temperatura după cum este necesar pentru a compensa acești factori.

**Romanian**



***Cum se elimină corect acest produs***
***(Deşeuri de echipamente electrice şi electronice)***

***(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)***

Acest simbol de pe produs, accesorii şi documentaţie indică faptul că produsul şi accesoriile sale electronice (încărcător, căşti, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deşeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătăţii umane, vă rugăm să separaţi aceste articole de alte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autorităţile locale unde şi cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-şi contacteze furnizorul şi să consulte termenii şi condiţiile din contractul de achiziţie. Acest produs şi accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri comerciale.

Contactati Samsung International
Daca aveti intrebari sau sugestii legate de produsele Samsung ,
va rugam sa contactati centrul de asistenta clienti SAMSUNG.

SAMSUNG Electronics România, Platinum Business and Convention Center, Şoseaua Bucharest - Ploieşti nr. 172 - 176 Clădirea A, etaj 5, Sector 1, cod poştal 015016, Bucureşti, România
*8000 (apel in retea)
08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT
www.samsung.com/ro/support





# Хладилник
# ръководство за потребителя

представете си възможностите

Благодарим ви, че купихте този продукт на Samsung.

SAMSUNG

Самостоятелен уред

DA68-03194G-09.indb 1 2018. 3. 15. 2:31

# Съдържание

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ..... 2
НАСТРОЙВАНЕ НА ВАШИЯ ХЛАДИЛНИК ..... 18
ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ВАШИЯ ХЛАДИЛНИК SAMSUNG ..... 27
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ ..... 41

# Информация за безопасност

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да започнете работа с уреда, моля, прочетете това ръководство изцяло и го запазете за справка.
- Използвайте уреда само по предназначение, както е описано в настоящото ръководство с указания.
  Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, освен ако не бъдат наглеждани или не им бъдат дадени указания за използването на уреда от лицето, отговорно за тяхната безопасност.
- Този уред може да се използва от деца на възраст 8 или повече години и от лица с понижени физически, сензорни или умствени възможности, както и от лица без опит и познания, ако те бъдат наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и осъзнават възможните опасности.
  Децата не трябва да си играят с уреда.
  Почистването и поддръжката, която трябва да се прави от потребителя, не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
- Предупрежденията и важните инструкции за безопасност в настоящото ръководство не обхващат всички възможни условия и ситуации, които могат



DA68-03194G-09.indb 2 2018. 3. 15. 2:31

да възникнат.
Ваша е отговорността да подхождате разумно, внимателно и с необходимата грижа при инсталирането, поддържането и използването на уреда.

- Тъй като долните инструкции за експлоатация се отнасят за различни модели, характеристиките на вашия хладилник може да се различават леко от описаните в това ръководство.
  R-600a или R-134a се използва като охладителен агент.
  Проверете етикета на компресора на гърба на уреда или етикета с енергийния клас вътре в хладилника, за да проверите кой охладителен агент се използва за вашия уред.
  Когато продуктът съдържа запалим газ (охладителен агент R-600a), се свържете с местните компетентни органи във връзка с безопасното изхвърляне на уреда.
- За да се предотврати създаването на запалима газово-въздушна смес, ако се появи теч в охладителната верига, размерът на помещението, в което е разположен уредът, зависи от количеството на използвания охладителен агент.
- Никога не включвайте уред при наличието на каквито и да е признаци за повреда.
  Ако се съмнявате, консултирайте се с дилъра си.
  Помещението трябва да е с размер 1 м$^3$ за всеки 8 г охладителен агент R-600a, наличен в уреда. Количеството на охладителния агент в конкретния уред е указано на идентификационната табела от вътрешната му страна.
- Пръскането на охладителен агент от тръбата може да предизвика възпламеняване или да причини нараняване на очите.
  Когато има изтичане на охладителен агент от тръбата, избягвайте открит огън и преместете далеч от продукта всички запалими предмети, веднага след което проветрете помещението.

- Ако не го направите, съществува риск от възникване на пожар или експлозия.



Предупреждение: опасност от пожар, запалими материали





DA68-03194G-09.indb 3 2018. 3. 15. 2:31

## Важни символи и предпазни мерки за безопасност:

| | |
|---|---|
| ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ | Опасното или необезопасено използване може да доведе до **тежки телесни повреди или смърт.** |
| ⚠ ВНИМАНИЕ | Опасното или необезопасено използване може да доведе до **леки телесни повреди или имуществени щети.** |

| | |
|---|---|
|  | НЕ опитвайте това. |
|  | НЕ разглобявайте. |
|  | НЕ докосвайте. |
|  | Следвайте внимателно инструкциите. |
|  | Изключете щепсела на захранващия кабел от контакта. |
|  | Уверете се, че уредът е заземен, за да се предотврати токов удар. |
|  | Обадете се на сервизния център за помощ. |
|  | Забележка. |

**Тези предупредителни знаци присъстват с цел предотвратяване на телесни повреди, свързани както с вас, така и с други лица.**
**Моля, следвайте ги внимателно.**
**След като прочетете този раздел, запазете указанията на сигурно място за бъдеща справка.**



DA68-03194G-09.indb 4 2018. 3. 15. 2:31

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ВАЖНИ ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ ЗА ТРАНСПОРТИРАНЕ И МЯСТОТО НА МОНТАЖ

- При транспортиране и монтаж на уреда трябва да се внимава, за да се гарантира, че елементите на охладителната верига няма да бъдат повредени.
- Изтичането на охладителен агент от тръбата може да предизвика възпламеняване или да причини нараняване на очите.
  Ако се установи изтичане, избягвайте всеки открит пламък или потенциален източник на възпламеняване и въздух в стаята, в който може да попадне уредът за няколко минути.
- Този уред съдържа малко количество охладителна течност изобутан (R-600a), естествен газ с висока съвместимост с околната среда, който освен това е запалим.
  При транспортиране и инсталиране на уреда трябва да се внимава, за да се гарантира, че елементите на охладителната верига няма да бъдат повредени.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ВАЖНИ ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ ЗА МОНТАЖ

- Нарушената изолация на електрическите части може да предизвика токов удар или пожар.
- Не излагайте хладилника на пряка слънчева светлина или на топлина от готварски печки, отоплителни уреди или други.
- Не включвайте няколко уреда в един и същ разклонител. Хладилникът трябва винаги да е включен в отделен електрически контакт, волтажът от който да съвпада с този на табелката.
  - Това осигурява най-добра производителност на уреда и предотвратява претоварване на домашната електрическа инсталация, което би могло да доведе до опасност от пожар при прегряване на проводници.
- Ако контактът е разхлабен, не включвайте щепсела на уреда.
  - Съществува риск от токов удар или пожар.
- Не използвайте кабели, които са с напукана или нарушена изолация по дължина или в който и да е край.
- Не издърпвайте и не огъвайте прекомерно захранващия кабел.
- Не усуквайте и не завързвайте захранващия кабел.
- Не увивайте захранващия





DA68-03194G-09.indb 5 2018. 3. 15. 2:31

кабел около метални обекти, не поставяйте тежки предмети върху него, не го промушвайте между предмети и не го тикайте в пространството зад уреда.

- При преместването на хладилника внимавайте захранващият кабел да не се навие или увреди.
- Това може да предизвика пожар или токов удар.

• Не използвайте аерозоли в близост до хладилника.

- Ако се използват в близост до хладилника, аерозолите могат да предизвикат експлозия или пожар.
- Не прегъвайте захранващия кабел прекомерно и не поставяйте тежки предмети върху него.

---

• Този хладилник трябва да се монтира правилно и да се позиционира в съответствие с ръководството, преди да се използва.

• Не монтирайте хладилника на влажно място или на място, където може да влезе в контакт с вода.

- Нарушената изолация на електрическите части може да предизвика токов удар или пожар.

• Включете щепсела в правилна позиция, като оставите кабела висящ надолу.

- Ако включите щепсела обратно, кабелът може да се прекъсне и да предизвика пожар или токов удар.

• Уверете се, че захранващият кабел не е премазан или увреден от гърба на хладилника.

• При преместването на хладилника внимавайте захранващият кабел да не се навие или увреди.

- Това предразполага към опасност от пожар.

• Съхранявайте опаковъчните материали далеч от деца.

- Съществува риск от смърт чрез задушаване, ако деца ги поставят на главата си.

• Този уред трябва да бъде разположен по такъв начин, че щепселът на захранващия му кабел да бъде достъпен.

- Ако не го направите, това може да предизвика токов удар или пожар в следствие на изтичане на ток.

• Не монтирайте този уред в близост до нагряваща печка, материалът е незапалим.

• Не монтирайте уреда на влажно, мазно или прашно място, на място, изложено на директна слънчева светлина и вода (дъжд).

• Не монтирайте уреда на място,



DA68-03194G-09.indb 6 2018. 3. 15. 2:31

където може да има теч на газ.
- Това може да предизвика пожар или токов удар.
- Ако в хладилника има прах или вода, изключете щепсела на захранващия кабел и се свържете с обслужващия сервиз на Samsung Electronics.
- В противен случай съществува риск от пожар.
- Не стъпвайте върху уреда и не поставяйте върху него предмети (като пране, запалени свещи, запалени цигари, чинии, химикали, метални предмети и др.).
- Това може да предизвика токов удар, пожар, пожар, проблеми с продукта или травма.

---

- Уредът трябва да бъде правилно заземен.
- Не заземявайте уреда към газопроводна, пластмасова водопроводна тръба или телефонна линия.
- Трябва да заземите хладилника, за да предотвратите всякакво изтичане на ток или токови удари, причинени от изтичания от хладилника.
- Това може да предизвика токов удар, пожар, експлозия или проблеми с продукта.
- Никога не включвайте щепсела на захранващия кабел в контакт, който не е правилно заземен, и се уверете, че заземяването е извършено в съответствие с местните и национални стандарти.

---

- Ако захранващият кабел е повреден, го подменете незабавно при производителя или негов обслужващ сервиз.
- Токовият предпазител на хладилника трябва да се подменя от квалифициран техник или обслужващ сервиз.
- Ако не се подменя от квалифицирани специалисти, това може да причини токов удар или телесна повреда.
- При позициониране на уреда внимавайте да не захванете или повредите захранващия кабел.
- Не включвайте уреда в разклонители или удължители.



DA68-03194G-09.indb 7 2018. 3. 15. 2:31

## ⚠ ВНИМАНИЕ ЗНАЦИ ЗА ВНИМАНИЕ, СВЪРЗАНИ С МОНТАЖА

- ★ • Не поставяйте прегради пред вентилационния отвор в корпуса на уреда или монтажната конструкция.
- След монтаж трябва да минат 2 часа, преди да включите уреда и да поставите храна в него.
- Монтажът или обслужването на този уред се препоръчва да бъдат извършвани от квалифициран техник или сервизна фирма.
- Ако не се обърнете към квалифицирани специалисти, рискувате да предизвикате токов удар, пожар, експлозия, проблеми с продукта или телесна повреда.
- За да има устойчивост, при инсталирането на хладилника се уверете, че и двете крачета са стъпили на пода.
  Крачетата са разположени от долната страна на гърба на вратата на фризера.
  Поставете отвертка с плоска глава и я завъртете по посока на стрелката, докато застане хоризонтално.
- Винаги балансирайте натоварването на всяка от вратите.
- Претоварването на която и да е от вратите може да доведе до падане на хладилника, което да причини телесна повреда.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ВАЖНИ ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПОЛЗВАНЕТО

- ⃠ • Не докосвайте щепсела на захранващия кабел с влажни ръце.
- Това може да предизвика токов удар.
- Не поставяйте предмети върху уреда.
- Когато отваряте или затваряте вратата, предметите могат да паднат и да предизвикат телесна повреда и/или имуществени щети.
- Не поставяйте пълни с вода предмети върху хладилника.
- Ако те се разлеят, съществува риск от токов удар или пожар.
- Не докосвайте с влажни ръце вътрешните стени на фризера или продукти, които се съхраняват във фризера.
- Това може да причини измръзване на ръцете.
- Не използвайте и не поставяйте вещества, чувствителни към температурни промени, като например възпламеними спрейове, запалими предмети, сух лед, медицински препарати или химикали, в близост до хладилника.
  Не дръжте избухливи или запалими предмети или вещества (бензол, разредител,



DA68-03194G-09.indb 8 2018. 3. 15. 2:31

пропан, спирт, етер, пропан-бутан и други подобни продукти).
- Този хладилник е предназначен само за съхранение на хранителни продукти.
- Това може да доведе до пожар или експлозия.

• В хладилника не трябва да се съхраняват фармацевтични продукти, чувствителни към ниски температури или материали за научни цели.
- Продукти, които изискват стриктен контрол на температурата на съхранение, не трябва да се държат в хладилника.

• Не поставяйте или използвайте електрически уреди вътре в хладилника, освен ако те не са от тип, препоръчан от производителя.
• Ако усетите мирис на лекарство или пушек, изключете незабавно щепсела от контакта и се свържете с вашия сервизен център на Samsung Electronics.
• Ако в хладилника има прах или вода, изключете щепсела на захранващия кабел и се свържете с вашия сервизен център Samsung Electronics.
- В противен случай съществува риск от пожар.

• Ако се установи изтичане на газ, избягвайте всеки открит пламък или потенциален източник на възпламеняване и проветрете за няколко минути стаята, в която се намира уредът.
• Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване, различни от препоръчаните от производителя.
• Не увреждайте веригата на охладителния агент.
• Не пръскайте летливи материали, като например инсектициди, върху повърхността на уреда.
- Освен че е вредно за хората, това може да доведе до токов удар, пожар или проблеми с продукта.

• Не използвайте сешоар за подсушаване на вътрешността на хладилника. Не поставяйте запалена свещ за премахване на лоши аромати в хладилника.
- Това може да предизвика пожар или токов удар.

• Пълнете резервоара за вода, тавичката за лед и кубчетата за лед само с питейна вода.
- Не пълнете с чай или спортни напитки, това може да повреди хладилника.

• Не позволявайте на деца да се увисват на вратата.
Това може да предизвика сериозно нараняване.





DA68-03194G-09.indb 9 2018. 3. 15. 2:31

- Риск от заклещване на деца. Не позволявайте на деца да влизат в хладилника.
• Не оставяйте вратата на хладилника отворена, когато уредът е без надзор, и не позволявайте на деца да влизат във вътрешността му.
• Не позволявайте на бебета или деца да влизат в чекмеджето.
- Това може да предизвика смърт чрез задушаване от улавянето като в капан или телесна повреда.
• Не сядайте върху вратата на фризера.
- Вратата може да се счупи и да предизвика телесна повреда.
• За да предотвратите улавяне на деца като в капан, трябва да поставите обратно разделителя, използвайки предоставените винтове, след почистване или други действия, ако сте извадили разделителя от чекмеджето.
• Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване, различни от препоръчаните от производителя.
• Не увреждайте веригата на охладителния агент.

---

★ • В случай на изтичане на газ (като например пропан, пропан-бутан и др.) проветрете незабавно, без да докосвате щепсела на захранващия кабел. Не докосвайте уреда или захранващия кабел.
- Не използвайте вентилатор.
- Произведена искра може да причини експлозия или пожар.
• Използвайте само LED лампите, предоставени от производителя или от обслужващ сервиз.
• Децата трябва да бъдат наглеждани, за да сте сигурни, че не играят с уреда.
• Пазете пръстите си от места на „защипване“; процепите между врати и шкафове са предвидени да бъдат малки.
• Не позволявайте на деца да се увисват на вратата. Това може да предизвика сериозно нараняване.
• Съществува риск от улавяне на деца като в капан. Не позволявайте на деца да влизат в хладилника.
• Бутилките следва да се съхраняват плътно една до друга, за да не падат.
• Този продукт е предназначен само за съхранение на храни в домашна обстановка.
• Никога не пъхайте пръсти и не поставяйте предмети в отвора на дозатора, улея за лед и кофата



DA68-03194G-09.indb 10 2018. 3. 15. 2:31

на ледогенератора.
- Това може да причини телесни повреди или увреждане на имущество.

• Не пъхайте ръце, крака или метални обекти (като например пръчици за хранене и др.) в долната или задната част на хладилника.
- Това може да предизвика токов удар или нараняване.
- Всеки остър ръб може да причини телесна повреда.

---

• Не опитвайте да поправяте, разглобявате или модифицирате уреда сами.
- Не използвайте различен токов предпазител (като например медна, стоманена тел или др.) от стандартния.
- Когато е необходима поправка или повторен монтаж на уреда, свържете се с най-близкия сервизен център.
- Ако не се обърнете към квалифицирани специалисти, рискувате да предизвикате токов удар, пожар, проблеми с продукта или телесна повреда.

---

• Ако уредът издава странен шум, миризма на дим или горене, изключете щепсела на захранващия кабел и се свържете незабавно с най-близкия сервизен център.
- Ако не го направите, има опасност от пожар или токов удар.

• Издърпайте щепсела от контакта, преди да сменяте вътрешните лампи на хладилника.
- Иначе рискувате да предизвикате пожар или токов удар.

• Ако изпитвате затруднения при смяна на лампата, свържете се със сервизен агент.

• Ако продуктът е оборудван с LED лампа, не разглобявайте сами капака на лампата и самата LED лампа.
- Свържете се с вашия сервизен агент.

• Включете стабилно щепсела на захранващия кабел в контакта. Не използвайте увреден щепсел, захранващ кабел или разхлабен контакт.
- Това може да предизвика пожар или токов удар.

• Не поставяйте контейнер, който е пълен с вода, върху хладилника.
- Ако те се разлеят, съществува риск от токов удар или пожар.

• Никога не гледайте директно продължително към ултравиолетовата LED лампа.
- Това може да доведе до напрягане на очите в резултат на ултравиолетовите лъчи.





DA68-03194G-09.indb 11 2018. 3. 15. 2:31

## ⚠ ВНИМАНИЕ ЗНАЦИ ЗА ВНИМАНИЕ ПРИ ЕКСПЛОАТАЦИЯ

★ • За да получите най-доброто от продукта,

- Не поставяйте храни твърде близо пред вентилационните отвори в задната част на уреда, тъй като това може да пречи на свободната циркулация на въздуха в корпуса на хладилника.
- Увивайте храната правилно или я поставяйте в херметически затварящи се съдове, преди да я оставите в хладилника.
- Не поставяйте нови хранителни продукти за замразяване близо до вече замразени храни.

• Не поставяйте чаши, бутилки или газирани напитки във фризера.

- Съдът може да замръзне и да се счупи, което може да доведе до телесна повреда.

• Съблюдавайте максималния период на съхранение и датите на изтичане на срока на годност на замразените храни.

• В хладилника не трябва да се съхраняват фармацевтични продукти, чувствителни към ниски температури, материали за научни цели и други подобни.

- Продукти, които изискват стриктен контрол на температурата на съхранение, не трябва да се държат в хладилника.

• Няма нужда да изключвате хладилника от захранването, ако ще отсъствате за по-малко от три седмици.
Но ако ще отсъствате за повече от три седмици, извадете всичката храна.
Изключете хладилника от щепсела и го почистете, изплакнете и изсушете.

• Не поставяйте газирани напитки в отделението на фризера.
Не поставяйте бутилки или стъклени съдове във фризера.

- Когато съдържанието се замрази, стъклото може да се счупи и да причини телесна повреда и имуществени щети.

• Не модифицирайте хладилника.
Неразрешените модификации могат да предизвикат проблеми с безопасността. За да възстановим извършена неразрешена модификация, ние ще начислим пълните разходи за части и труд.

• Не променяйте и не модифицирайте предназначението на хладилника.

- Промените или модификациите могат да доведат до телесни повреди и/или имуществени щети.
Всички промени или модификации, извършени от



DA68-03194G-09.indb 12 2018. 3. 15. 2:31

трето лице по цялостния уред, не се обхващат от гаранцията за сервизно обслужване на Samsung и фирмата не носи отговорност за проблеми с безопасността и щети, настъпили от тези промени или модификации.

- Не блокирайте въздушните отвори. Ако въздушните отвори се блокират, особено с пластмасова торба, хладилникът може да се преохлади. Ако периодът на изстудяване трае твърде дълго, водният филтър може да се счупи и да се предизвика теч на вода.
- Използвайте само ледогенератора, предоставен с хладилника.
- Водоподаването към хладилника трябва да се монтира/свърже само от надлежно квалифицирано лице и да се свързва единствено към източник на питейна вода.
- Ако имате дълга почивка или бизнес пътуване и няма да използвате автоматите за вода и лед, затворете крана за вода.
- В противен случай може да има изтичане на вода.
- Избършете излишната влага от вътрешността и оставете вратите отворени.
- В противен случай може да се образува плесен и миризма.
- Ако хладилникът се навлажни от вода, издърпайте щепсела от контакта и се свържете с вашия сервизен център на Samsung Electronics.
- Не упражнявайте силен натиск или прекомерна сила върху повърхността на стъклото.
- Счупеното стъкло може да нанесе телесна повреда и/или имуществени щети.
- Не сядайте и не увисвайте на вратата и на домашния бар на хладилника.
- Това може да доведе до обръщане на хладилника, до падане на вратата или до заклещване на ръка в процепа на вратата, което крие опасност от повреда или нараняване.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, негов сервизен представител или от лица с достатъчна квалификация, за да се избегнат опасностите.
- Не дръжте растителни мазнини в отделенията на вратата на хладилника. Те могат да се втвърдят и да станат трудни за използване и да придобият лош вкус. Освен това отворените контейнери могат да протекат и мазнините да причинят





DA68-03194G-09.indb 13 2018. 3. 15. 2:31

напукване на отделенията на вратата. След като отворите контейнер с мазнини, най-добре е да го държите на хладно и сенчесто място, например шкаф или килер.

- Примери за растителни мазнини: зехтин, царевично олио, олио от гроздови семки и т.н.

## ⚠ ВНИМАНИЕ ЗНАЦИ ЗА ВНИМАНИЕ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Не пръскайте почистващи продукти директно върху дисплея.
- Отпечатаните букви върху дисплея може да се изтрият.
- Ако в уреда навлезе чуждо вещество, например вода, изключете щепсела от електрическия контакт и се свържете с най-близкия сервизен център.
- Ако не го направите, съществува риск от токов удар или пожар.
- Премахвайте редовно всички чужди вещества, като например прах или вода, от терминалите на щепсела и от контактните точки, като използвате суха кърпа.
- Издърпайте щепсела и го почистете със суха кърпа.
- Ако не го направите, съществува риск от токов удар или пожар.
- Не почиствайте уреда, като пръскате вода директно върху него.
- Не използвайте бензол, разредители, Clorox или хлориди за почистване.
- Те могат да повредят повърхността на уреда и да причинят пожар.

---

- Преди да почиствате или да извършвате поддръжка, изключете уреда от контакта.
- Ако не го направите, съществува риск от токов удар или пожар.
- Можете да използвате гъба или мека кърпа и неагресивен препарат за почистване в топла вода, за да почистите хладилника.
- Не използвайте абразивни или агресивни почистващи препарати, като спрейове за прозорци, лъскащи препарати, запалими течности, мравчена киселина, почистващи восъци, концентрирани препарати, белини или почистващи препарати, съдържащи петролни продукти, върху външните повърхности (врати и шкаф), пластмасовите части, вратата и вътрешните подложки и уплътнения.



DA68-03194G-09.indb 14 2018. 3. 15. 2:31

- Те могат да одраскат или повредят материала.
- Не почиствайте стъклените рафтове или капаци с топла вода, когато са студени. Стъклените рафтове и капаците могат да се счупят, ако бъдат подложени на резки температурни промени или удари като изпускане или блъскане.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ВАЖНИ ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ ЗА ИЗХВЪРЛЯНЕТО НА ПРОДУКТА

- Оставяйте рафтовете на място, за да не могат деца лесно да се катерят във вътрешността на уреда.
- Уверявайте се, че тръбите в задната част на уреда не са увредени, преди да ги изхвърлите.
- R-600a или R-134a се използва като охладителен агент. Проверете етикета на компресора на гърба на уреда или етикета с енергийния клас вътре в хладилника, за да проверите кой охладителен агент се използва за вашия уред. Когато продуктът съдържа запалим газ (охладителен агент R-600a), се свържете с местните компетентни органи във връзка с безопасното изхвърляне на уреда. Циклопентан се използва като изолиращ газ. Газовете в изолационния материал изискват специална процедура, свързана с изхвърлянето. Свържете се с местните компетентни органи във връзка с безопасното за околната среда изхвърляне на продукта. Уверявайте се, че тръбите в задната част на уредите не са увредени, преди да ги изхвърлите. Тръбите трябва да се чупят на открито.
- Обслужването на уреда от лице, различно от упълномощен сервизен служител е опасно. В Куинсланд – упълномощеният сервизен служител ТРЯБВА да притежава разрешение за работа с газови инсталации или Лиценз за въглеводородни хладилни агенти, за да може да извършва дейности по обслужване и ремонт, които включват демонтажа на капаци. (само за Австралия)
- При изхвърляне на продукта или други хладилници, сваляйте вратата/уплътненията на вратата и дръжката й, за да гарантирате, че деца или животни няма да бъдат уловени като в капан вътре.





DA68-03194G-09.indb 15 2018. 3. 15. 2:31

Децата трябва да бъдат наглеждани, за да сте сигурни, че те не влизат в уреда и не играят с него.

- Ако заседнат вътре, децата могат да се наранят и да се задушат до смърт.

• Изхвърляйте опаковъчните материали на продукта по начин, щадящ околната среда.

• Дръжте всички опаковъчни материали далеч от деца, тъй като те може да са опасни за тяхното здраве.

- Ако дете постави торбичка на главата си, може да се задуши.

## ДОПЪЛНИТЕЛНИ СЪВЕТИ ЗА ПРАВИЛНО ИЗПОЛЗВАНЕ

• При срив на електрическата система се обадете на обслужващата ви електрическа компания и попитайте колко дълго ще продължи.

- Повечето сривове на електрическата система, отстранени в рамките на час или два, няма да повлияят на температурите в хладилника. Трябва обаче да намалите до минимум броя на отваряниятa на вратата на уреда, докато той не се захранва с ток.

- Ако сривът на електрическата система продължи повече от 24 часа, махнете всички замразени хранителни продукти.

• Ако с хладилника се предоставят ключове, те трябва да се държат далече от деца и от самия уред.

• Уредът може да не функционира изрядно (поради прекомерно повишаване на температурата вътре в хладилника), когато е изложен продължително време на температура под долната граница на температурния диапазон, за който е проектиран охладителният уред.

• При някои храни замразяването може да има лош ефект за съхранението поради техните свойства.

• Вашият уред има функция за автоматично размразяване, което означава, че няма нужда ръчно да го размразявате, тъй като това се извършва автоматично.

• Покачването на температурата по време на размразяване може да съответства на ISO изискванията.
Но ако искате да предотвратите прекомерно покачване на температурата на замразените храни по време на размразяване на уреда, увийте замразените храни в няколко слоя вестник.



DA68-03194G-09.indb 16 2018. 3. 15. 2:31

- Всяко покачване на температурата на замразените храни по време на размразяване може да съкрати срока им на съхранение.
- Не замразявайте повторно замразени храни, които са били вече напълно размразени.

## Съвети за пестене на енергия

- Монтирайте уреда в хладна и суха стая с подходяща вентилация. Уверете се, че той не е изложен на пряка слънчева светлина и никога не го поставяйте в близост до пряк източник на топлина (като например радиатор).
- С цел постигане на енергийна ефективност не се препоръчва запушването на никакви отвори и решетки.
- Оставяйте топлата храна да се охлади, преди да я поставите в уреда.
- Оставяйте замразена храна в хладилника, за да се размрази. След това можете да използвате ниските температури на замразените продукти, за да охлаждате храна в хладилника.
- Не оставяйте вратата на уреда отворена за твърде дълго, когато поставяте или вземате хранителни продукти. Колкото по-кратко е времето, през което вратата е отворена, толкова по-малко лед ще се образува във фризера.
- При монтиране осигурете място отдясно, отляво, отгоре и отдолу на хладилника. Това ще намали консумацията на енергия и следователно вашите сметки за електроенергия.
- С цел възможно най-ефективна употреба на електроенергия, запазете всички вътрешни контейнери от типа на кошници, чекмеджета и рафтове, на определените от производителя места.



## Този уред е предназначен за употреба в домакинството и други близки приложения като например:

- кухненски зони, обособени в магазини, офиси и други работни помещения;
- ферми и по поръчка на клиенти в хотели, мотели и други жилищни сгради;
- места за отсядане от тип нощувка със закуска;
- кетъринг и други услуги, които не са свързани с продажби на дребно.

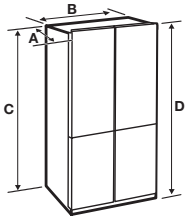


DA68-03194G-09.indb 17 2018. 3. 15. 2:31

# Настройване на вашия хладилник

## ПОДГОТОВКА ЗА МОНТИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Поздравяваме ви със закупуването на този хладилник от Samsung.
Надяваме се да се насладите на най-модерните функции и технологии, които предлага уредът.

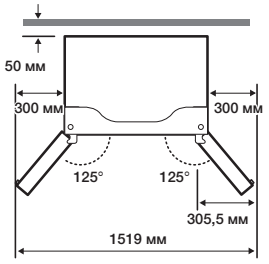


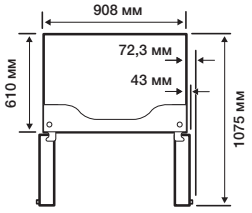

| | |
|---|---|
| **Дълбочина „A“** | 733 мм |
| **Широчина „B“** | 908 мм |
| **Височина „C“** | 1797 мм |
| **Цялостна височина „D“** | 1825 мм |

### Избор на най-доброто местоположение за хладилника

**Изберете:**

- Място с лесен достъп към водоснабдяването.
- Място без директно излагане на слънчева светлина.
- Място с равен (или почти равен) под.
- Място с достатъчно пространство за лесно отваряне на вратата на хладилника.
- Място с достатъчно пространство отдясно, отляво, отзад и отгоре за циркулация на въздуха.
  Ако не бъде осигурено достатъчно място на хладилника, това може да повлия негативно върху ефективността на изстудяване и консумацията на електроенергия.
- Място, което ви позволява да премествате лесно хладилника, ако се нуждае от поддръжка или сервизно обслужване.
- Не монтирайте хладилника на места, където температурата е над 43 °C (110 °F) или под 5 °C (41 °F).




- Всяка мярка е взета въз основа на продуктовите размери, затова в зависимост от използвания метод на измерване може да се окаже различна.



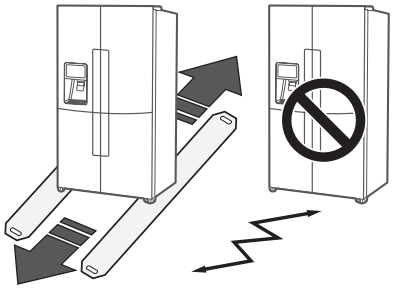
DA68-03194G-09.indb 18 2018. 3. 15. 2:31

## При преместване на хладилника

За да предотвратите увреждане на пода, се уверете, че предните регулируеми крачета са прибрани (над пода).
Вж. „КАК ДА НИВЕЛИРАМЕ ХЛАДИЛНИКА“ в ръководството на стр. 23.

## Поставяне на пода

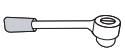
За правилен монтаж трябва да поставите хладилника на равна и твърда повърхност, която е на същата височина като останалата част на пода.
Повърхността трябва да е достатъчно здрава, за да поддържа пълния хладилник.
За да предпазите покритието на пода, отрежете голяма секция дебел картон и го поставете под хладилника, където работите.
Когато премествате хладилника, трябва да дърпате и бутате право напред или назад.
Не го премествайте, накланяйки го на една и друга страна.



# ДЕМОНТИРАНЕ НА ВРАТИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Ако хладилникът е твърде голям, за да премине през вратата, можете да демонтирате вратите на хладилника.

## Ще ви трябват следните инструменти (не са предоставени)

| | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Кръстата отвертка (+) | Плоска отвертка (-) | Глух гаечен ключ (10 мм) |
|  |  |  |
| Клещи | Универсален гаечен ключ (4 мм) | Универсален гаечен ключ (5 мм) |

**ВНИМАНИЕ**
- Изключете хладилника от захранването, преди да демонтирате вратите или чекмеджетата.

- Внимавайте да не изпуснете, повредите или надраскате вратите/чекмеджетата, когато ги демонтирате.
- Бъдете внимателни при демонтажа на вратите/чекмеджетата. Вратите са тежки и можете да се нараните.
- Закрепете обратно вратите/чекмеджетата по надлежния начин, за да избегнете:
- Влага от изтичане на въздух.
- Неравномерно напасване на вратата.
- Разход на енергия поради неправилно уплътняване на вратата.

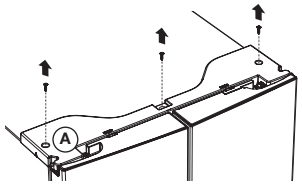




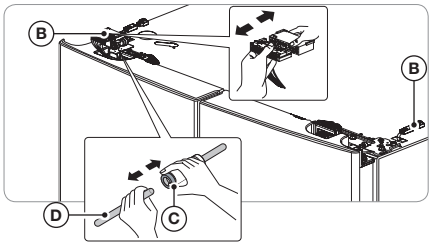
DA68-03194G-09.indb 19 2018. 3. 15. 2:31

## СВАЛЯНЕ НА ВРАТИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА

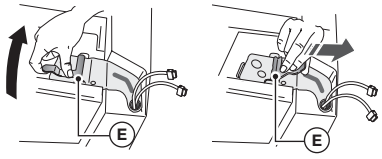
1. При затворени врати развийте 3-те винта, които държат горния капак (A), с кръстата отвертка (+) и го свалете заедно със сноповете прикачени проводници.



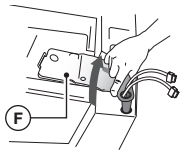

2. Разделете двата конектора на лявата врата и единия конектор на дясната врата. (B) Натиснете белия ръкав (C) на съединителя на водната тръба, след което отделете тръбата (D).




3. Издърпайте лоста на фиксатора (E) и го бутнете напред.




4. Свалете пантата (F).



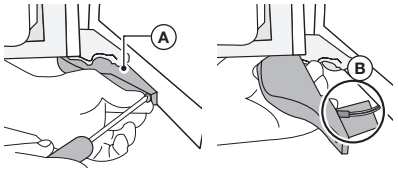

5. Повдигнете вратата на хладилника и я свалете.

ВНИМАНИЕ
- Докато демонтирате и монтирате отново вратата, проверявайте дали не сте обелили електрическите проводници.
- Не оставяйте вратата да падне.

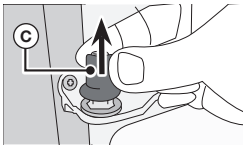
## СВАЛЯНЕ НА ВРАТИТЕ НА ФРИЗЕРА

ВНИМАНИЕ
- Непременно свалете вратата на хладилника, преди да свалите вратата на фризера.
- Докато демонтирате, внимавайте с проводниците, прикачени към дъното на вратата на фризера.

1. При отворена врата развийте винта, който държи капака (A) на регулируемото краче в дъното на вратата с кръстата отвертка (+) и след това демонтирайте конектора (B).



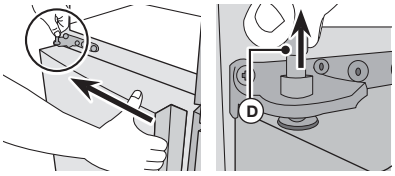

2. Повдигнете и демонтирайте капачката на средната панта (C) на пантата на вратата над вратата на фризера.



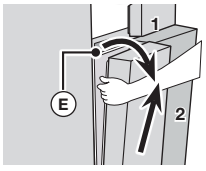



DA68-03194G-09.indb 20 2018. 3. 15. 2:31

3. Докато бутате вратата по посока на стрелката, повдигнете шарнира на средната панта (D).




4. Като внимавате вратата да не докосва средната панта (E), леко наклонете вратата напред, след което я повдигнете, за да я свалите.

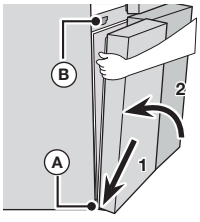



## МОНТИРАНЕ ОБРАТНО НА ВРАТИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА

ВНИМАНИЕ
- Непременно преди да поставите обратно вратата на хладилника, най-напред поставете вратата на фризера.
- Преди да поставите обратно, се уверете, че всички електрически конектори най-отдолу на вратата на фризера са свързани.

### Поставяне обратно на вратата на фризера

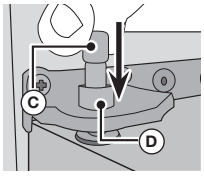
1. Вкарайте вратата в долната панта (A) в посока на (1) и бутнете вратата в посока на (2). Внимавайте да не одраскате вратата със средната панта (B).

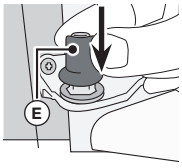



ВНИМАНИЕ
- Внимавайте да не повредите проводниците, на дъното на вратата. Внимавайте да не ги настъпите и т.н.

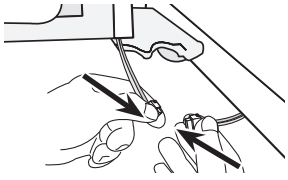
2. Вкарайте шарнира на пантата (C) в отвора на средната панта (D) и сложете капачката (E).

- Когато сглобявате шарнира и капачката, внимавайте да ги сглобите в правилната посока.



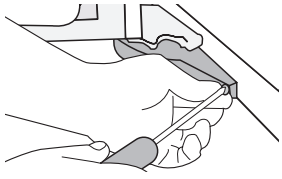




3. При отворена врата свържете конекторите в дъното на вратата.



- Внимавайте да не настъпите и повредите конекторите.

4. Прикрепете регулируемия крак с помощта на кръстата отвертка (+).







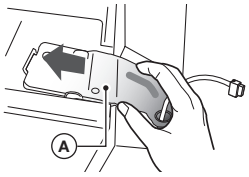
DA68-03194G-09.indb 21 2018. 3. 15. 2:31

## Как да поставите вратата на хладилника

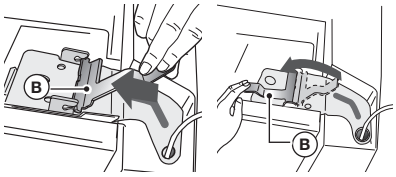
1. Прикрепете свалената врата на хладилника към средната панта.



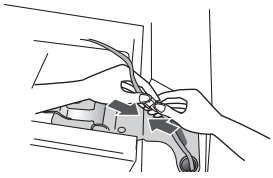
2. Плъзнете пантата на хладилника (A) в във фиксиращия слот и я натиснете надолу, за да се изравни с отвора във вратата.



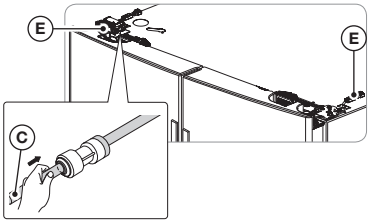

3. Поставете лоста на фиксатора (B) по посока на стрелката и го обърнете надолу, за да сглобите.



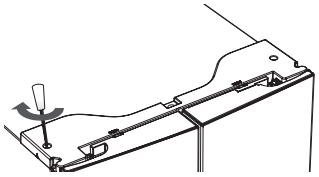

4. Сглобете конектора на проводниците.



5. Свържете тръбата за вода (C). Свържете двата конектора на лявата врата и единия конектор (E) на дясната врата.

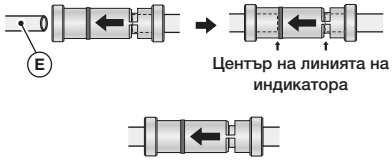



6. Прикрепете предната част на горния капак и го натиснете по задната част, докато легне на място. Завийте отново винтовете.



**ВНИМАНИЕ**

- Сглобете вратите на хладилника и фризера в ред, обратен на изваждането им.
- Ако конекторите на проводниците са сглобени кръстосано, дисплеят няма да работи както трябва.






DA68-03194G-09.indb 22 2018. 3. 15. 2:31

## НИВЕЛИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА И НАСТРОЙВАНЕ ВИСОЧИНАТА И ОТСТОЯНИЕТО НА ВРАТИТЕ

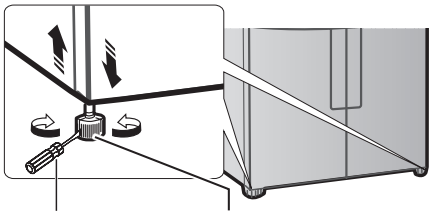
### Как да нивелирате хладилника

За да избегнете евентуален риск, породен от нестабилно положение на хладилника, поставете го върху хоризонтална опора и го нивелирайте, като спазите следното указание за монтаж.
Ако не го направите, е възможно хладилникът да се преобърне и да причини телесно нараняване.
Ако предната част на уреда е малко по-висока от задната, това ще помогне за по-лесно отваряне и затваряне на вратата.
Монтирането на хладилника върху неравна повърхност ще го направи неустойчив.

- При монтажа на хладилника крачетата трябва стабилно да се опират в пода.
  Крачетата трябва да са разположени в задната част, под всяка врата.
  Поставете ги с плоска отвертка и затегнете по посока на стрелката.

Ако хладилникът бъде поставен на неравен под, това може да доведе до разлика във височината на вратите.

- Вмъкнете плоска отвертка (-) в слота на нивелационните крачета на регулируемите крачета и нагласете нивото, като въртите регулируемите крачета по посока на часовниковата стрелка или обратно.
  Когато завъртите нивелационното краче по посока на часовниковата стрелка, хладилникът се повдига.
  Когато завъртите нивелационното краче срещу часовниковата стрелка, хладилникът се спуска.



Плоска отвертка (-) Нивелационно краче

- Ако хладилникът не е нивелиран отпред и отзад, сложете на пода под задните крачета солидна плоскост (пластмасова плочка, линийка) и я залепете с тиксо.
  Когато намествате хладилника, проверете дали задните крачета са стъпили на плоскостта.
- Ако имате дървен под или друг мек под, внимавайте да не го повредите, докато бутате и нагласявате хладилника.

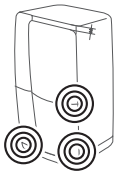




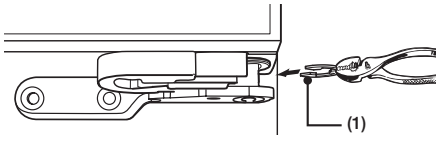
DA68-03194G-09.indb 23 2018. 3. 15. 2:31

## КАК ДА НАСТРОИТЕ ВИСОЧИНАТА НА ВРАТИТЕ

Ако някоя от вратите е по-ниска от другата:



- Проверете дали хладилникът е нивелиран, преди да регулирате вратата.
- Регулирайте височината на вратата, поставяйки пружинена шайба (1), както е показано, между вратата и пантата. Може да използвате шайбите на дясната врата на отделението за пресни храни и от двете страни на отделението на фризера.




- След като проверите разликата във височината, изберете една пружинена шайба с подходяща дебелина. Сложете само една пружинена шайба – ако сложите две или повече, може шайбите да се изплъзнат или да издават шум.
- Повдигнете по-ниската врата и сложете шайбата на място между вратата и пантата.

ВНИМАНИЕ
- За да не се нараните, слагайте и сваляйте шайбите внимателно.
- Пазете шайбите далеч от деца и не допускайте те да играят с тях или да ги поставят в устата си.

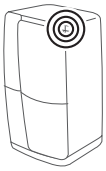
- Заедно с хладилника вървят 1 мм, 1,5 мм, 2 мм и 2,5 мм пружинени шайби.
- Ако хладилникът е нивелиран, преди да го заредите с продукти, той може да се дебалансира от тежестта на храната. Ако се случи това, регулирайте нивото отново чрез същата процедура.
- Ако повдигнете вратата прекомерно, тя ще започне да се трие в горния капак.

**В комплект с хладилника са пружинените шайби:**



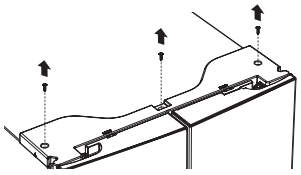

## КАК ДА РЕГУЛИРАТЕ ОТСТОЯНИЕТО НА ВРАТИТЕ

Ако отстоянието между вратите на лявото и дясното отделение на хладилника не е равно.

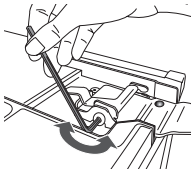


- Можете да регулирате отстоянието, като въртите болта в горния десен край на вратата на хладилната камера.
- Не въртете болта твърде много. Може да го счупите.

1. При затворени врати развийте 3-те винта, които държат горния капак, с кръстата отвертка и го вдигнете заедно със свързаните проводници.



2. Завъртете болта с Г-образен шестостенен ключ 4 мм, за да регулирате отстоянието.



3. Завъртете болта по часовниковата стрелка, за да ( ) увеличите отстоянието. Завъртете болта срещу часовниковата стрелка ( ), за да намалите отстоянието.



DA68-03194G-09.indb 24 2018. 3. 15. 2:31

# ПОСТАВЯНЕ НА ТРЪБИТЕ ЗА ДОЗАТОРА НА ВОДА

Дозаторът на вода с филтър е една от полезните функции на новия ви хладилник.
За да се насърчи по-добро здраве, водният филтър премахва нежеланите частици от водата.
Той обаче не стерилизира и не унищожава микроорганизмите.
За целта може да се наложи да купите водопречиствателна система.
Тръбите за водата са свързани и с ледогенератора.
За да работи нормално ледогенераторът, е необходимо водно налягане от 138~862 kPa.
Ако хладилникът е поставен в зона с ниско налягане на водата (под 20 psi), можете да инсталирате усилваща помпа, за да компенсирате ниското налягане.
След като свържете тръбите за водата, се уверете, че резервоарът за вода в хладилника се пълни правилно.
За целта натиснете лоста за дозатора за вода, докато потече вода от отвора.

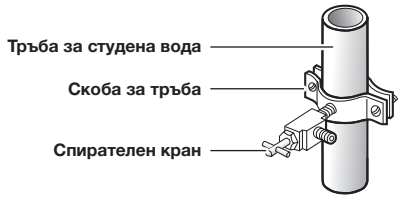
- Срещу допълнително заплащане са налични комплекти за инсталация на тръбите за вода от търговеца. Препоръчваме да се използва комплект за инсталация на тръбите за вода, съдържащ медни тръби и 6 мм (¼") компресираща гайка.
- Необходимо е да се използват новите комплекти маркучи, предоставяни с уреда, а старите комплекти маркучи не трябва да бъдат използвани многократно.

## Свързване към водоподаващите тръби

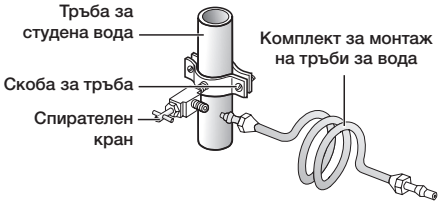
1. Първо изключете главното водоподаване.



2. Намерете най-близката тръба за питейна вода и поставете скоба за тръба и спирателен кран.




3. Свържете комплекта за монтаж на тръби за вода към спирателния кран.




## Свързване на тръбите за подаване на вода към хладилника

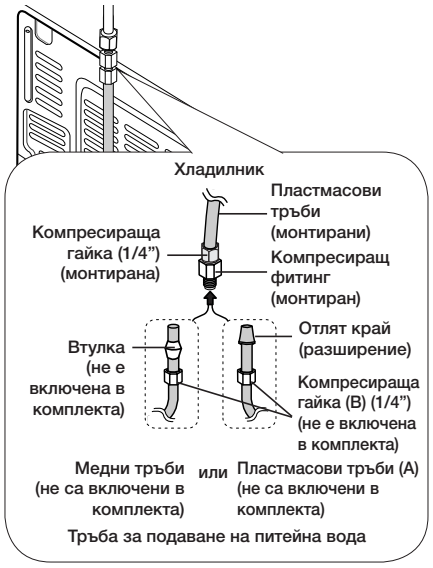
Има няколко неща, които трябва да купите, за да извършите тази връзка.
Можете да намерите тези неща, продавани като комплект, в местния магазин за железария.

| Използване на медни тръби | Използване на пластмасови тръби |
|---|---|
| • ¼" медни тръби<br>• ¼" компресираща гайка (1 бр.)<br>• Втулка (2 бр.) | • ¼" пластмасови тръби → отлят край (разширение)<br>• ¼" компресираща гайка (1 бр.) |





DA68-03194G-09.indb 25 2018. 3. 15. 2:31




1. Свържете тръбата за питейната вода към монтирания компресиращ фитинг.
- Ако използвате медни тръби, плъзнете компресиращата гайка (B) (не е включена в комплекта) и втулката (не е включена в комплекта) върху медната тръба (не е включена в комплекта), както е показано.
- Ако използвате пластмасови тръби (A), вмъкнете отлетия край (разширение) на пластмасовата тръба (A) в компресиращия фитинг.

ВНИМАНИЕ
• Не използвайте без отлян край (разширение) на пластмасовата тръба (A).

2. Затегнете компресиращата гайка (B) върху компресиращия фитинг.
Не затягайте прекомерно компресиращата гайка (B).

3. Пуснете водата и проверете за течове.
Ако откриете водни капки или теч в зоните на свързване, изключете подаването на вода. Проверете връзките и затегнете, ако е необходимо.

4. Оставете да изтекат 4,5 литра вода през филтъра, преди да пиете или да използвате водата от хладилника. (Оставете водата да тече около 6 минути.)
За да промиете, натиснете голяма чаша или купа към лоста за дозатора за вода. Напълнете чашата, изпразнете я в кухненската мивка, когато се напълни, и повторете.

5. След като включите хладилника, оставете ледогенераторът да прави лед за около 1–2 дни.
През това време изхвърлете първите 1 или 2 кофи с лед, които е направил фризера, за да гарантирате, че всички мръсотии са отстранени от тръбите за вода.

• Свързвайте тръбите за вода само към източник на питейна вода.
- Ако се налага да ремонтирате или разглобите тръбите за вода, отрежете 1/4" от пластмасовата тръба, за да гарантирате, че ще получите плътно прилягаща връзка без течове.
- Можете да изпробвате бързо тръбите за водата с помощта на хартиена чаша.
При нормални условия дозаторът за вода може да напълни чаша от 170 cc за около 10 секунди.

## ФУНКЦИИ НА ПРОДУКТА

- TRIPLE COOLING (ТРОЙНО ИЗСТУДЯВАНЕ)
- Отделенията за замразяване/пресни продукти/подвижното отделение могат да поддържат оптимална температура/влажност чрез използване на отделен охладител. Няма да се смесят и миризмите.
- FLEX ZONE (ГЪВКАВА ЗОНА)
- Тя може да съхранява разнообразни продукти чрез опциите за фризер/изстудяване/избор на изстудяване/тънък лед.
- CHILL (ОХЛАЖДАНЕ)
- Технологията за фиксирана температура ще поддържа свежестта.

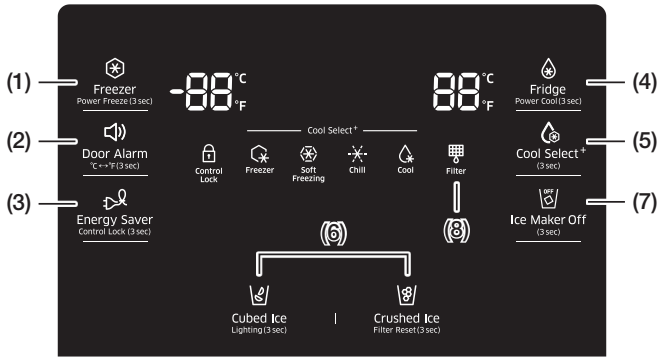


DA68-03194G-09.indb 26 2018. 3. 15. 2:31

# Експлоатация на вашия хладилник Samsung



## ИЗПОЛЗВАНЕ НА КОНТРОЛНИЯ ПАНЕЛ




| ( 1 ) | **Freezer (Фризер) (Задръжте 3 сек. за режима Power Freeze (Силно замразяване))** |
|---|---|
| | Докоснете този бутон, за да настроите фризера до желаната от вас температура.<br>Можете да настроите температурата между -23 °C и -15 °C<br>Докоснете и задръжте този бутон за 3 секунди, за да намалите необходимото време за замразяване на продукти във фризера.<br>Това може да бъде полезно, ако трябва бързо да замразите лесно развалящи се продукти, или ако температурата във фризера драстично се е покачила. (Например ако вратата е била оставена отворена). |

| ( 2 ) | **Door Alarm (Аларма за вратата) (Задръжте за 3 секунди за °C↔°F)** |
|---|---|
| | Този бутон служи за две цели:<br><br>1. За включване и изключване на алармата за отворена врата.<br>Ако алармата за врата е включена, алармата подава звуков сигнал, ако някоя от вратите на хладилника е оставена отворена за повече от две минути.<br>Звуковият сигнал спира, когато затворите вратата. Функцията за аларма на врата е предварително включена във фабриката. Можете да я изключите, като докоснете и пуснете този бутон.<br>Можете да я включите отново по същия начин. Иконата светва, когато функцията е включена.<br>Когато функцията за аларма на врата е включена и звукът за аларма е задействан, иконата за аларма на врата ще премигва, докато алармата работи.<br><br>2. Докоснете и задръжте този бутон за 3 секунди, за да превключите единицата за температура между °C и °F.” |



DA68-03194G-09.indb 27 2018. 3. 15. 2:31

| ( 3 ) | **Energy Saver (Пестене на енергия) (Задръжте 3 сек. за режим Control Lock (Заключване))** |
|---|---|
| | Докосването на този бутон включва и изключва режима Energy Saver (Пестене на енергия). Когато включите Energy Saver (Пестене на енергия), се включва иконата Energy Saver (Пестене на енергия).<br>Изключете Energy Saver (Пестене на енергия) и иконата се изключва.<br>Функцията за пестене на енергия е фабрично настроена на ON (ВКЛЮЧЕН).<br>Ако по вратите се появят конденз или водни капки, изключете Energy Saver (Пестене на енергия).<br>Също така, докосването на този бутон за 3 секунди включва Control Lock (Заключване) и се заключват панелът на дисплея и бутоните на дозатора, за да не могат да се ползват.<br>Докоснете в продължение на 3 секунди, за да отключите. |

| ( 4 ) | **Fridge (Хладилник) (Задръжте 3 сек. за режима Power Cool (Силно изстудяване))** |
|---|---|
| | Докоснете този бутон, за да настроите хладилника до желаната от вас температура.<br>Можете да настроите температурата между 1 °C и 7 °C<br>Докоснете и задръжте този бутон за 3 секунди, за да намалите необходимото време за изстудяване на продукти в хладилника.<br>Това може да бъде полезно, ако трябва бързо да охладите лесно развалящи се продукти, или ако температурата в хладилника драстично се е покачила. (Например ако вратата е била оставена отворена). |

| ( 5 ) | **Cool Select+ (Хладилно отделение с избор на температура)** |
|---|---|
| | Бутонът CoolSelect+ ви позволява да задавате хладилното отделение с избор на температура от долната дясна страна на хладилника на една от следните четири настройки: Freezer (Фризер), Soft Freezing (Леко замразяване), Chill (Охлаждане) или Cool (Изстудяване).<br>Натиснете и задръжте бутона CoolSelect+ в продължение на три секунди, за да активирате функцията за хладилно отделение с избор на температура, след което изберете една от четирите настройки. |

**Фризер**

| | |
|---|---|
| | Изберете режим Freezer (Фризер), за да настроите същата температура както във фризера.<br>• Използвайте тази настройка за съхраняване на замразени храни. |

**Леко замразяване**

| | |
|---|---|
| | Изберете режим Soft Freezing (Леко замразяване), за да настроите температурата на -5 °C.<br>• Използвайте тази настройка за съхранение на месо и риба в хладилника за по-дълъг срок. |

**Изстудяване**

| | |
|---|---|
| | Изберете режим Chill (Охлаждане), за да настроите температурата на -1 °C.<br>• Използвайте тази настройка за съхранение на деликатеси, като например пържоли, риба, бекон и сирена. |

**Изстудяване**

| | |
|---|---|
| | Изберете режим Cool (Изстудяване), за да настроите температурата на 2 °C.<br>• Използвайте тази настройка за съхранение на напитки (плодови сокове, безалкохолни напитки и бира), зеленчуци, плодове и др. |



DA68-03194G-09.indb 28 2018. 3. 15. 2:31

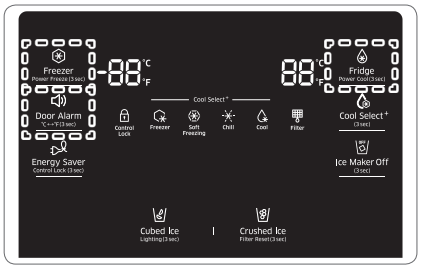
| ( 6 ) | Ice Type (Форма на леда) |
|---|---|
| Cubed Ice Lighting (3 sec) / Crushed Ice Filter Reset (3 sec) | Натиснете бутона Ice Type (Форма на леда), за да промените формата на леда.<br>При всяко натискане на бутона Ice Type (Форма на леда) режимите за лед на кубчета и натрошен лед се сменят и иконата за лед на кубчета или натрошен лед светва, за да покаже избора ви.<br>Ако не ви трябва лед, изключете функцията, за да спестите вода и енергия.<br>(Вижте Ice Maker Off (Изключен ледогенератор) по-долу). |

| | Lighting (Осветление) |
|---|---|
| | Натискането на бутона за натрошен лед в продължение на три секунди поставя LED лампата на дозатора (под дисплея) в продължителен режим, за да свети без прекъсване.<br>Ако желаете лампата на дозатора да се включва, само когато някой го използва, натиснете този бутон в продължение на 3 секунди, за да изключите продължителния режим. |

| ( 7 ) | Ice Maker Off (Изключен ледогенератор) (изчакайте 3 секунди) |
|---|---|
| OFF | Натиснете бутона Ice Maker Off (Изключен ледогенератор) за 3 секунди, докато светне индикаторът Ice Maker Off (Изключен ледогенератор) ( ). |

| ( 8 ) | Филтър |
|---|---|
| | **Употреба на филтъра за вода**<br>Тази икона ще светне, когато трябва да смените филтъра.<br>След като използвате около 1 100 л вода, индикаторът на филтъра ще светне. (след около 6 месеца)<br>Иконата ще премигва в червено няколко секунди, когато отваряте или затваряте вратата.<br>След като инсталирате новия филтър за вода, докоснете и задръжте бутона Crushed Ice (Натрошен лед) за 3 секунди, за да възстановите филтъра.<br>- Ако водата не тече или тече бавно, трябва да смените филтъра за вода, защото е задръстен.<br>- Някои области са с варовита вода, която кара филтъра за вода да се запушва по-бързо. |

## Отмяна на режима Exhibition (Показване)




ВНИМАНИЕ

- В случай, че режимът Exhibition (Показване) изглежда работещ, но не охлажда въздуха.
  За да отмените този режим, натиснете бутоните Freezer (Фризер), Fridge (Хладилник) и (Аларма на вратата) едновременно за 5 секунди, докато не прозвучи „дзън-дзън“.
  Или пък отменете режима на показване, като изключите захранването.



DA68-03194G-09.indb 29 2018. 3. 15. 2:31

## СМЯНА НА ФИЛТЪРА ЗА ВОДА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За да намалите риска от щети върху собствеността ви, причинени от наводнение, НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ обикновени филтри за вода във вашия хладилник SAMSUNG.

ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО ФИЛТРИ ЗА ВОДА С МАРКАТА SAMSUNG. SAMSUNG няма да носи правна отговорност за никакъв вид щети, включително, но не само, щети върху собствеността, причинени от изтичане на вода при употребата на обикновен филтър за вода.

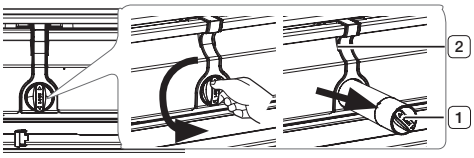


(Червен)

Хладилниците SAMSUNG са проектирани да работят САМО с филтър за вода SAMSUNG. Лампата за филтъра става червена, за да ви уведоми, че е време да смените касетата с филтъра за вода.
За да ви даде време да се сдобиете с нов филтър, червената светлина се появява малко преди капацитета на сегашния филтър да свърши. Навременната смяна на филтъра ви осигурява най-свежата и чиста вода от хладилника ви.

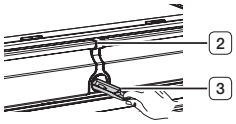
1. Изключете подаването на вода. След това завъртете филтъра за вода ( 1 ) на около 1/4 оборот обратно на часовниковата стрелка.

2. Изтеглете филтъра за вода ( 1 ) от корпуса на филтъра ( 2 ).

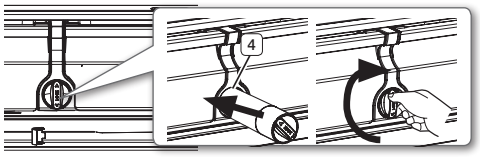



- Спрете спирателния кран за подаване на вода, за да смените по-лесно филтъра за вода.

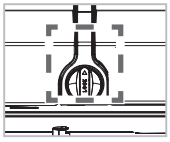
- Понякога е трудно филтърът за вода да бъде разглобен, защото замърсяванията на водата водят до неговото залепване. Ако имате затруднения, хванете здраво филтъра за вода и силно го изтеглете.
- Когато изтегляте филтъра за вода, от отвора може да изтече малко вода. Това е нормално. Дръжте касетата за филтъра хоризонтална, когато я изтегляте, за да минимизирате изтичането на вода.
- Изпразнете коритото за филтъра за вода ( 3 ) и подсушете около корпуса на филтъра ( 2 ), за да предотвратите преливане.




3. Вкарайте новия филтър в корпуса на филтъра ( 4 ).




4. Натиснете филтъра навътре и после го завъртете по посока на часовниковата стрелка, докато се заключи.



- Ако имате проблеми с вкарването на филтъра за вода, заради високо налягане на водата, изключете крана за подаване на вода.

- Символът за заключване трябва да е на една линия с линията на индикатора.

5. Натиснете бутона Crushed/Hold 3 sec for Filter Reset (Натрошен/задръжте за 3 секунди за възстановяване на филтъра) ( (Връщане на началното състояние на филтъра) ) за около 3 секунди, за да възстановите филтъра за вода. Цветът на индикатора се променя от червен на изключен.

6. Ако сте изключили подаването на вода, го включете отново.

- За нов воден филтър, посетете местния център за подобрение на дома, отидете на онлайн адрес Samsung Parts.com или посетете официалния представител на Samsung. Уверете се, че резервният филтър за вода е с логото на SAMSUNG върху кутията и върху филтъра за вода.



DA68-03194G-09.indb 30 2018. 3. 15. 2:31

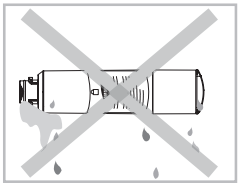
### Премахване на остатъчни материали от тръбата за подаване на вода, след инсталиране на филтъра за вода.

1. ВКЛЮЧЕТЕ основната линия за подаване на вода и подайте вода от линията за подаване на вода.

2. Пуснете вода през автомата за самообслужване, докато не потече чиста вода (около 6 до 7 минути).
   Това ще почисти системата за подаване на вода и ще премахне въздуха от линиите.

3. В някои домакинства може да се наложи допълнително прочистване.

4. Отворете вратата на хладилника и се уверете, че няма изтичане на вода от филтъра за вода



- Уверете се, че сте прочистили напълно дозатора, в противен случай от него може да капе вода.
  Това означава, че все още има вода в тръбите.

### ВАЖНО за подаване на вода с обратна осмоза:

Налягането на водата, излизаща от система за обратна осмоза, която отива до крана за подаване на вода на хладилника, трябва да бъде между 241 и 827 kPa.
Ако система за филтриране на вода чрез обратна осмоза е свързана към системата ви за подаване на студена вода, налягането на водата към системата за обратна осмоза трябва да бъде минимум между 276 до 414 kPa.
Ако налягането на водата до системата за обратна осмоза е по-малко от 276 до 414 kPa:

- Проверете, за да видите, дали седиментният филтър в системата за обратна осмоза е блокиран.
  Сменете филтъра, ако това е необходимо.
- Оставете резервоара за съхранение на системата за обратна осмоза да се напълни след сериозна употреба.
- Ако хладилникът ви разполага с филтър за вода, той може допълнително да понижи налягането на водата, когато се използва в комбинация със система за обратна осмоза.
  Отстранете филтъра за вода.

Ако имате въпроси относно налягането на водата ви, се обадете на лицензиран и квалифициран водопроводчик.





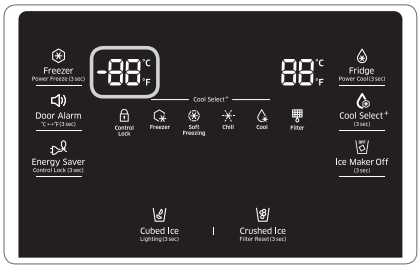
DA68-03194G-09.indb 31 2018. 3. 15. 2:31

# КОНТРОЛИРАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА

## Препоръчителна температура за фризера и отделението на хладилника

Препоръчителните температури за фризера и отделенията на хладилника са съответно -19° C и 3° C (или -2° F и 38° F).
Ако температурата на фризера и отделенията на хладилника е твърде висока или ниска, настройте я ръчно.

# КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА НА ФРИЗЕРА




**Препоръчителна температура (фризер): -19 °C (-2 °F)**

### Фризер

Натиснете бутона Freezer (Фризер), за да настроите фризера на желаната температура в диапазона между -15 °C и -23 °C.
По подразбиране температурата е зададена на -19 °C и всеки път, когато натиснете бутона Freezer (Фризер), температурата ще се променя по показания по-долу начин, като индикаторът ще покаже желаната температура.

-19 °C – -20 °C – -21 °C – -22 °C – -23 °C
-18 °C – -17 °C – -16 °C – -15 °C

- Индикаторът за температурата на фризера или хладилника ще мига, когато температурата във фризера или в отделението на хладилника се повиши драстично.
(Индикаторът за температурата на фризера или хладилника ще спре да мига, когато температурата във фризера или хладилника се нормализира.
Ако индикаторът за температурата не спре да мига няколко часа, потърсете вашия сервизен център.

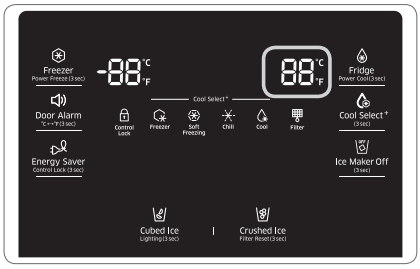
### Power Freeze (Силно замразяване)

Функцията Power Freeze (Силно замразяване) съществено ускорява компресора на фризера, което кара фризера да се охлади бързо до избраната от вас температура.
Когато докоснете и задържите бутона Freezer (Фризер) за 3 секунди, се активира функцията Power Freezer (Силно замразяване).
Power Freeze (Силно замразяване) е полезна функция, когато трябва бързо да замразите даден продукт, да направите много лед или да охладите бързо фризера, ако се е затоплил драстично (например ако вратата е била оставена отворена).
За да изключите ръчно функцията Power Freeze (Силно замразяване), натиснете бутона Freezer (Фризер) и задайте отново температурата на фризера.
Power Freeze (Силно замразяване) се изключва автоматично след 50 часа, за да се намали консумираната енергия.
Когато използвате тази функция, потреблението на енергия на хладилника ще се повиши.
Ако трябва да замразите голямо количество храна, включете функцията Power Freeze (Силно замразяване) поне 20 часа предварително.



DA68-03194G-09.indb 32 2018. 3. 15. 2:31

# КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА НА ХЛАДИЛНИКА




**Препоръчвана температура (хладилник): 3 °C (37 °F )**

Натиснете бутона Fridge (Хладилник), за да настроите хладилника на желаната температура в диапазона между 1 °C и 7 °C.
По подразбиране температурата е зададена на 3 °C и всеки път, когато натиснете бутона Fridge (Хладилник), температурата ще се променя по показания по-долу начин, като индикаторът ще покаже желаната температура.

3 °C – 2 °C – 1 °C – 7 °C
4 °C – 5 °C – 6 °C

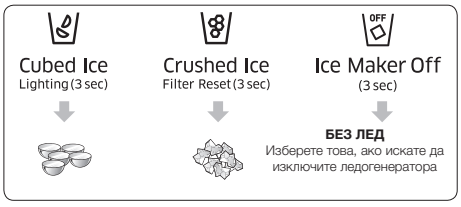
- Температурата на фризера, хладилника или хладилното отделение с избор на температура може да се покачи, когато отваряте вратите твърде често или ако голямо количество гореща или топла храна бъде поставена вътре.
- Това може да накара цифровия дисплей да премигва.
  След като температурите на фризера и хладилника достигнат нормалните си зададени температури, премигването ще спре.
- Ако премигването продължи, може да се наложи да върнете хладилника в началното му състояние.
  Опитайте се да изключите устройството от мрежата, изчакайте около 10 минути и после отново включете захранващия кабел.
- Ако има комуникационна грешка между дисплея и основния контролер, светлината за дисплея може да премигва “PC-Er” (Комп. грешка) със звуков сигнал.
  Ако премигването продължи за дълъг период от време, свържете се с център за обслужване на електроника на Samsung.

# ИЗПОЛЗВАНЕ НА АВТОМАТА ЗА СТУДЕНА ВОДА

## Натиснете подходящия бутон за вид на леда, за да изберете какво искате да излиза

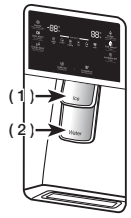
### Използване на лоста за лед ( 1 )

Натиснете леко с чашата лоста за леда ( 1 ).
От дозатора ще излезе лед.
Можете да избирате вида лед, като натиснете първо бутона за лед на кубчета или за натрошен лед.




### Използване на лоста за вода ( 2 )

Натиснете леко с чашата лоста за вода ( 2 ).
От автомата ще бъде пусната вода.




- Ако натиснете лоста за вода и лед почти едновременно, автоматът ще работи само с опцията, която сте избрали или натиснали първа.

- Моля, изчакайте 1 секунда, преди да махнете чашата след пускането на вода, за да предотвратите разливания. Не изтегляйте обратно лоста за освобождаване след освобождаване на лед или вода.
  Той се връща автоматично.





DA68-03194G-09.indb 33 2018. 3. 15. 2:31

### Съвместно използване на автомата за лед и вода

За да получите лед и вода, натиснете първо лоста за лед ( 1 ), за да получите лед, след което преместете чашата си надолу и натиснете лоста за вода ( 2 ), за да получите вода.

## ПОДДРЪЖКА НА КОФАТА ЗА ЛЕД

- За да почистите кофата/кошчето за лед, го измийте с мек препарат за миене, изплакнете го добре и го изсушете напълно. Не използвайте груби или абразивни почистващи препарати или разтворители.
- Ледът се прави на кубчета. Когато изберете „Crushed“ (Разбит), ледогенераторът смила кубчетата лед в натрошен лед.
- Когато изберете лед на кубчета, след като сте използвали режима за натрошен лед, може да бъде произведено малко количество остатъчен натрошен лед.
- Кубчетата лед, които са създадени в процеса за бързо произвеждане на лед, ще изглеждат бели, което показва, че те са създадени нормално.
- Ако не излиза лед, изтеглете контейнера за лед и натиснете бутона Test (Тест), който се намира от дясната страна на ледогенератора. Вижте илюстрацията в раздела „Производство на лед“ по-долу.
- Не натискайте бутона Test (Тест) непрекъснато, когато коритото е пълно с лед или вода. Водата може да прелее или пък ледът да задръсти кофата.

## ПРОИЗВОДСТВО НА ЛЕД

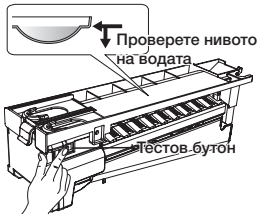
- За да напълните кофата за лед до максималния й капацитет след монтаж, следвайте тези стъпки:

1. Позволете на хладилника да работи и да се охлади в продължение на 24 часа (или 1 пълен ден).
- Изчакването на 24 часа ще позволи на ледогенератора да се охлади както трябва.

2. Освободете 4 до 6 кубчета лед в чаша.

3. След 8 и после след 16 часа напълнете пълна чаша с лед.

- За да тествате ледогенераторът, натиснете бутона Test (Тест) на ледогенератора. Ще чуете хладилника да звъни. Когато прозвучи горния звук, пуснете бутона Test (Тест).
- Звукът се чува автоматично пак, за да ви уведоми, че ледогенераторът работи добре.




ВНИМАНИЕ
- Ако искате да махнете кубчета лед без да използвате кофата за лед, изключете ледогенератора. (Свалете обаче предния капак от ледогенератора). Кубчетата лед в ледогенератора могат да се разсипят извън чекмеджето.

ВНИМАНИЕ
- Не слагайте храна в кофата за лед. Ако съхранявате храна в кофата за лед, храната може да попречи на ледогенератора, когато отваряте/затваряте вратата и да го повреди.

ВНИМАНИЕ
- Имайте предвид, че кубчетата лед в кофата за лед могат да се разсипят извън чекмеджето, когато вадите кофата от чекмеджето. Ако това се случи, задължително почистете кубчетата лед, които са разсипани от чекмеджето.

ВНИМАНИЕ
- Ако има спиране на тока, кубчетата лед могат да се разтопят и после, когато захранването се върне, да замръзнат заедно, което ще извади от употреба ледогенератора.

За да предотвратите този проблем, след спиране на тока изтеглете кофата за лед и изхвърлете остатъчния лед или вода.

- Ако използвате всичкия лед наведнъж, трябва да повторите стъпки 2 и 3 по-горе. Въпреки това изчакайте само 8 часа, преди да освободите първите 4 до 6 кубчета лед. Това ще попълни кубчетата лед и ще осигури максимално производство на лед.



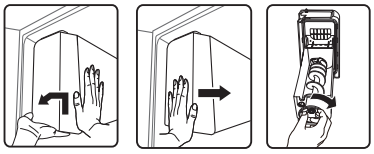
DA68-03194G-09.indb 34 2018. 3. 15. 2:31

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ФУНКЦИЯТА ICE OFF (ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЛЕДОГЕНЕРАТОРА)

Когато изберете режима Ice Off (Изключване на ледогенератора), изсипете всички кубчета лед от кофата.
Ако оставите кубчета лед в кофата, кубчетата може да се съединят заедно, което ще направи махането им трудно.
За да извадите кофата за лед безопасно и да избегнете травми, хванете дъното ѝ с една ръка и страната ѝ с другата.
След това вдигнете нагоре кофата за лед и я дръпнете директно навън.
За да върнете кофата за лед, притиснете я добре отново назад.

- Ако не притиснете добре кофата за лед на мястото ѝ, ледът в нея може да се стопи.

Ако кофата не влиза, завъртете спиралата на 90 градуса (вижте последната илюстрация долу вдясно) и опитайте пак.



**ВНИМАНИЕ**
- По време на работа на хладилника в кофата за лед става много студено. Не бъркайте дълбоко в кофата за лед.
- Използвайте само ледогенератора, предоставен с хладилника.
  Водоподаването към хладилника трябва да се монтира само от надлежно квалифицирано лице.
  Свързвайте само към източник на питейна вода.
- За да може ледогенераторът да работи изправно, е необходимо водното налягане да бъде 138 ~ 862 kPa.

## ОТИВАНЕ НА ПОЧИВКА...

Ако ще отсъствате поради дълга ваканция или бизнес пътуване и няма да използвате дозаторите за вода или лед за дълго време:
- Затворете крана за вода.
  В противен случай може да има изтичане на вода.
- Извадете цялата храна и лед от контейнера за лед.
- Изключете хладилника.
- Избършете излишната влага във вътрешната част на хладилника и оставете вратите отворени.
  В противен случай може да се образува плесен и миризма.



## ДОБРИ И ЛОШИ ПРАКТИКИ ЗА ЛЕДОГЕНЕРАТОРА

Не слагайте пръстите си, дланите си или други неподходящи предмети в улея или в кофата на ледогенератора
- Може да се нараните или да повредите хладилника. Никога не слагайте пръстите си или други предмети в отвора на дозатора.
- Може да се нараните.
  Не се опитвайте да разглобите ледогенератора.
  Не мийте и не пръскайте кофата за лед с вода, докато е в хладилника.
  Извадете я, за да я почистите.

**ВНИМАНИЕ**
- Когато вкарате коритото на ледогенератора, се уверете, че коритото е добре центрирано на входа. В противен случай коритото може да се заклещи.

### Феномен „замъгляване на водата“

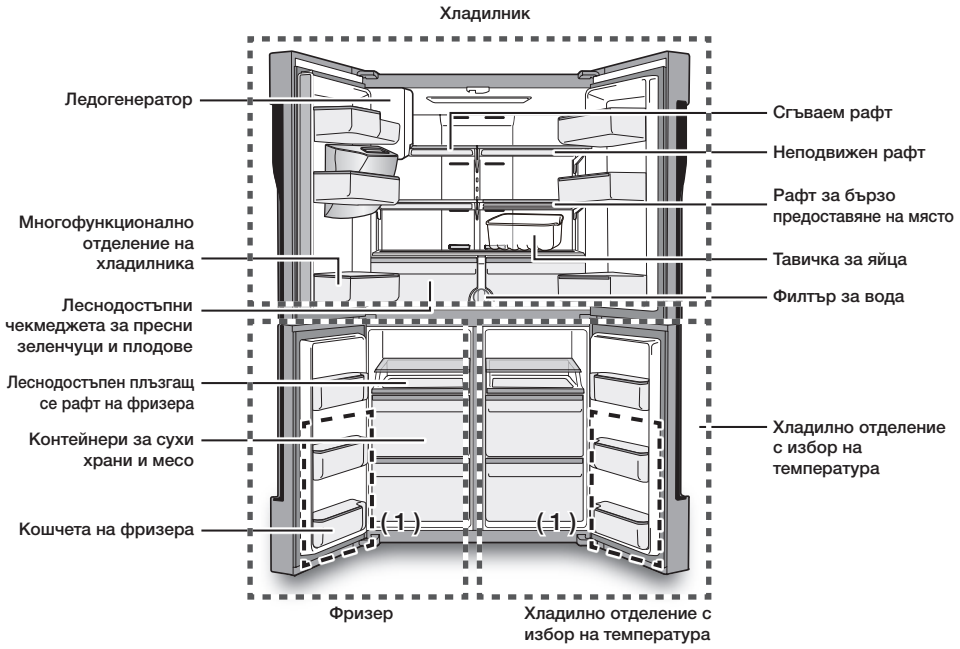
- Цялата вода, която се доставя до хладилника, преминава през основен алкален филтър за вода.
  По време на процеса на филтриране, налягането на водата, която изтича от филтъра, е повишено и водата е наситена с кислород и азот.
  Когато тази вода изтече във въздушна среда, налягането пада и кислородът и азотът се пренасищат, което създава мехурчета от газ.
  Временно водата може да изглежда мътна или замъглена, поради тези кислородни мехурчета.
  След няколко секунди водата ще изглежда чиста.



DA68-03194G-09.indb 35 2018. 3. 15. 2:31

## ЧАСТИ И ФУНКЦИИ

На тази страница може да се запознаете с частите и функциите на хладилника.




Преградите на вратата във фризера на този модел са отделения с две звездички, с изключение на горната преграда, като температурата в отделите с две звездички е малко по-висока от другото отделение на фризера.
(1) е отделение с две звездички.

Уверете се, че когато затваряте вратата, вертикалният отдел с панти е в правилна позиция, за да избегнете надраскване на другата врата. Ако вертикалният отдел с панти е обърнат, го сложете обратно в правилната позиция и затворете вратата.
От време на време във вертикалния отдел с панти може да се появи влага.
Ръкохватката на вратата може да се разхлаби с времето.
Ако това се случи, затегнете болтовете, които са от вътрешната страна на вратата.
Ако затворите една врата твърде силно, другата врата може да се отвори.

Когато вратата се отвори, превключвателят за блокиране автоматично изключва шнек мотора в ледогенератора поради съображения за сигурност.

Ако угасне вътрешната или външната светодиодна лампа, потърсете сервиз на Samsung.

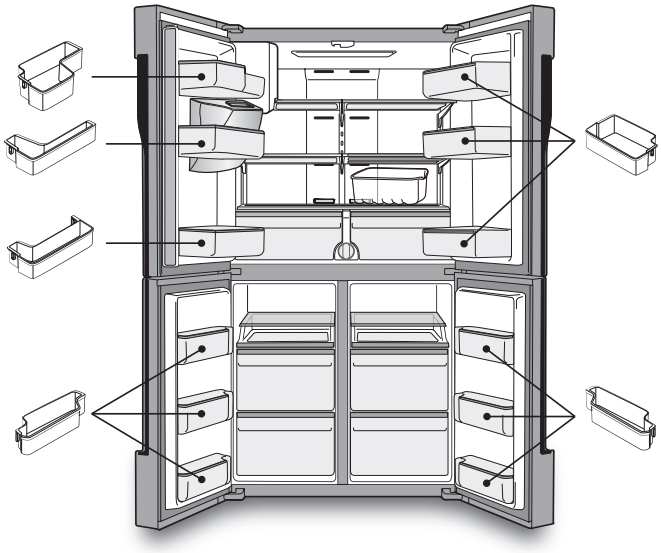


DA68-03194G-09.indb 36 2018. 3. 15. 2:31

### Отделения на вратата

Хладилникът ви се предоставя с отделения за вратата от различен размер и тип. Ако отделенията за вратата са опаковани отделно, използвайте фигурата по-долу, която ще ви помогне да ги разположите правилно.

Броят на отделенията на вратата зависи от модела.





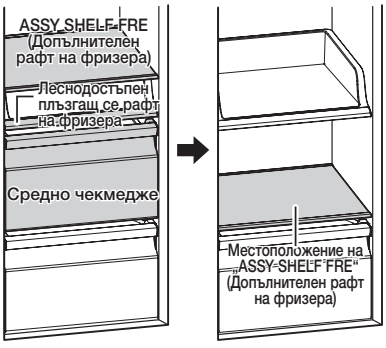
DA68-03194G-09.indb 37 2018. 3. 15. 2:31

## ДОПЪЛНИТЕЛНА ЧАСТ – „ASSY SHELF FRE“ (ДОПЪЛНИТЕЛЕН РАФТ НА ФРИЗЕРА)

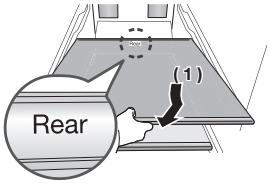
За да осигурите допълнително пространство, можете да извадите всяко от средните чекмеджета на фризера и хладилното отделение с избор на температура.
И след това открийте рафта „ASSY SHELF FRE“ (Допълнителен рафт на фризера) между средното и най-долното чекмедже на фризера и хладилното отделение с избор на температура, тъй като то не се отразява върху топлинните и механичните свойства.



**ASSY SHELF FRE (Допълнителен рафт на фризера)**




1. Свалете прикрепената лепенка от рафта.
2. Извадете средното чекмедже, за да сглобите „ASSY SHELF FRE“ (Допълнителен рафт на фризера).
3. Вмъкнете „ASSY SHELF FRE“ (Допълнителен рафт на фризера) със страната, отбелязана с „REAR” (ЗАДНА) нагоре.




**ВНИМАНИЕ**

- „ASSY SHELF FRE“ (Допълнителен рафт на фризера) трябва да се използва единствено на предназначеното за целта място и с извадено средното чекмедже.
- Не поставяйте и не използвайте „ASSY SHELF FRE“ (Допълнителен рафт на фризера) на леснодостъпния плъзгащ се рафт на фризера.
- За да предотвратите повреда, когато не използвате „ASSY SHELF FRE“ (Допълнителен рафт на фризера), го съхранявайте на сигурно място.
- Не вмъквайте рафта обърнат или в обратната посока.



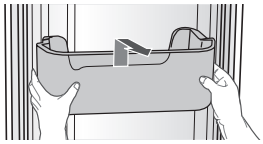
DA68-03194G-09.indb 38 2018. 3. 15. 2:31

## ИЗВАЖДАНЕ НА ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ОТ ХЛАДИЛНИКА

1. Кошчета за врата или отделения
- За да ги извадите – просто повдигнете кошчето и го издърпайте навън.
- За да ги преместите – плъзнете го вътре над желаното място и го натиснете надолу, докато то спре.

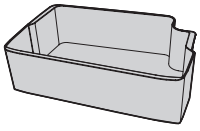
ВНИМАНИЕ
- Могат да възникнат наранявания, ако кошчетата за врата не са здраво закрепени към вратите.
  Не позволявайте на деца да играят с кошчетата.
  Острите ъгли на кошчетата могат да причинят наранявания.

- Не регулирайте кошче, което е пълно с храна.
  Първо махнете храната.



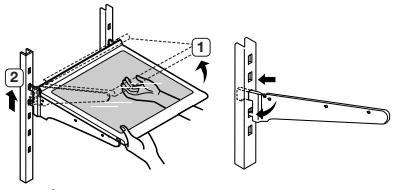
- Начин за отстраняване на прахта – свалете преградата и я измийте с вода.

- Ако има петна от масло след ползване, измийте ги веднага.



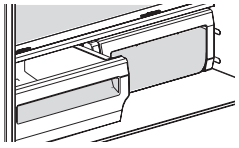
2. Рафтове от закалено стъкло
- За да ги махнете – наклонете предната част на рафта нагоре в показаната посока (1) и я вдигнете вертикално (2). Изтеглете рафта навън.
- За да преместите – наклонете предната част на рафта нагоре и насочете закачалките за рафт в прорезите на желаната височина. След това наведете предната част на рафта, така че закачалките да могат да попаднат в прорезите.

ВНИМАНИЕ
- Рафтовете от закалено стъкло са тежки. Много внимавайте, когато ги махате.




3. Чекмеджета за пресни зеленчуци и плодове (леснодостъпна зона за пресни продукти)
- Задръжте чекмеджето с една ръка, повдигнете го леко, като в същото време го издърпвате напред, и го извадете от хладилника.

- Преди да извадите чекмеджето, извадете кошчетата за врати, за да не ги повредите.





DA68-03194G-09.indb 39 2018. 3. 15. 2:31

## ПОЧИСТВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
- Не използвайте бензол, разредител, Клорокс или шампоан за автомобили за почистване на хладилника. Те могат да повредят повърхността на уреда и да причинят пожар.
- Не пръскайте хладилника с вода, докато е включен – това може да доведе до токов удар.

- Следвайте тези стъпки, за да почистите хладилника:

1. Изключете захранващия кабел на хладилника.
2. Леко навлажнете кърпа, която не оставя власинки, или парче хартиена ролка с вода.

Не използвайте никакви почистващи препарати за почистване на хладилника, защото могат да го обезцветят или повредят.

3. Забършете хладилника отвътре и отвън, докато стане чист и сух.

4. Включете отново захранващия кабел на хладилника.

## СМЯНА НА ВЪТРЕШНИТЕ ЛАМПИ

### Светодиодна лампа на фризера/ хладилника

- Ако капакът на светодиодната лампа се замърси с нещо, лампата може да не свети достатъчно ярко. Забършете повърхността й с чиста суха кърпа, за да възстановите пълната яркост на лампата.

ВНИМАНИЕ
- Не сваляйте и не сменяйте светодиодни лампи сами. За да смените светодиодните лампи, се обърнете към сервизен център на Samsung или официалния представител на Samsung.

Ако опитате да смените светодиодните лампи сами, рискувате токов удар или сериозно телесна повреда.



DA68-03194G-09.indb 40 2018. 3. 15. 2:31

# Отстраняване на неизправности

| ПРОБЛЕМ | РЕШЕНИЕ |
|---|---|
| **Хладилникът въобще не работи или не охлажда достатъчно.** | • Проверете дали кабелът за захранване е свързан правилно.<br>• Проверете дали зададената температура на цифровия дисплей е по-висока от вътрешната температура на фризера или хладилника. Ако е така, настройте фризера или хладилника на по-ниска температура.<br>• Хладилникът да не е изложен на директна слънчева светлина или да не е близо до източник на топлина? Ако това е така, той може да не успее да охлади достатъчно. Монтирайте на място, което е извън директна слънчева светлина и не е в близост до източник на топлина.<br>• Задната част на хладилника да не е твърде близо до стена, като това пречи на правилното изстудяване? Ако това е така, той може да не успее да охлади достатъчно. Поддържайте подходящо разстояние от стената.<br>• Проверете дали в хладилника има прекалено много храна, която блокира изходящия отвор. За да поддържате подходящата температура на хладилника, не го пълнете с прекалено много храна. |
| **Храната в хладилника е замръзнала.** | • Проверете дали зададената температура на цифровия дисплей е твърде ниска. Ако е така, настройте температурата в самия хладилник.<br>• Дали температурата в помещението не е прекалено ниска? Настройте хладилника на по-висока температура.<br>• Съхранявате ли хранителни продукти с висока влажност в най-студената част на хладилника или близо до изходящия отвор за изстудяване? Опитайте се да преместите тези продукти на други рафтове в хладилника, вместо да ги държите в най-студените части или в кошчета. |
| **Чувате необикновен шум или звуци.** | • Проверете дали хладилникът е нивелиран и стабилен.<br>• Задната част на хладилника да не е твърде близо до стена, като това пречи на правилното изстудяване?<br>• Да не е изпуснато нещо зад или под хладилника?<br>• Ако чувате цъкащ звук от вътрешността на хладилника, това е нормално. Случва се, защото различни части се разширяват или свиват, според температурните промени във вътрешността на хладилника.<br>• Ако нещо звучи така, сякаш удря друго нещо вътре в хладилника, това е нормално. Звукът е причинен от компресора, който работи на голяма мощност. |





DA68-03194G-09.indb 41 2018. 3. 15. 2:31

| ПРОБЛЕМ | РЕШЕНИЕ |
|---|---|
| **Площта на уреда за уплътняване на отделения и врати е гореща и се получава конденз.** | • Известно количество топлина е нормално да съществува, тъй като има инсталирани антиконденсатори във вертикалния отдел с панти на хладилника, които предотвратяват образуването на конденз.<br>• Вратата на хладилника открехната ли е?<br>Може да се появи конденз, ако сте оставили вратата отворена за продължителен период от време. |
| **Ледогенераторът не произвежда лед.** | • Ако не се е охладила достатъчно, правенето на лед може да отнеме повече време, например както е било при първия монтаж.<br>• Тръбата за вода свързана ли е и спирателният кран отворен ли е?<br>• Да не сте спрели ръчно функцията за производство на лед?<br>• Проверете дали филтърът е монтиран правилно.<br>Ако той не е монтиран правилно, функцията за производство на лед може да не работи. |
| **Можете да чуете бълбукаща вода в хладилника.** | • Това е нормално.<br>Бълбукането идва от охлаждащия агент, който циркулира из хладилника. |
| **В хладилника има неприятна миризма.** | • Проверете за развалена храна.<br>• Храни със силен мирис (например риба), трябва да бъдат плътно затворени.<br>• Периодично почиствайте фризера си и изхвърляйте всяка една развалена или съмнителна храна. |
| **По стените на фризера се образува скреж.** | • Въздушният клапан блокиран ли е?<br>Премахнете всички пречки, така че въздухът да може свободно да циркулира.<br>• Оставете достатъчно място между съхраняваната храна за ефективно циркулиране на въздуха.<br>• Правилно затворено ли е чекмеджето на фризера? |
| **Автоматът за вода не работи.** | • Тръбата за вода свързана ли е и спирателният кран отворен ли е?<br>• Тръбата за подаване на вода да не би да е смачкана или пречупена?<br>• Уверете се, че тръбата е свободна и обезопасена от всички пречки.<br>• Резервоарът за вода замръзнал ли е, защото температурата на хладилника е твърде ниска?<br>Опитайте се да изберете настройка с по-висока температура на цифровия дисплей.<br>• Проверете дали филтърът е монтиран правилно.<br>Ако той не е монтиран правилно, дозаторът за вода може да не работи. |
| **Системата за автоматично затваряне не работи с вратата на фризера.** | • Има ли неравновесие между дясната и лявата част на вратата?<br>• Плавно отворете и затворете вратата 1-2 пъти.<br>Обикновено след като направите това, системата за автоматично затваряне отново работи както трябва.<br>• Опитайте се да отворите вратата плавно, за да избегнете разбалансиране на дясната и лявата част на вратата. |
| **Върху вертикалния елемент и около него се образува конденз или водни капки.** | • Кондензът или водните капки могат да се образуват, ако влажността по време на работа на хладилника е прекалено висока.<br>• Ако върху вертикалния елемент и около него се появи конденз или капки вода, изключете режима Energy Saver (Пестене на енергия), след като отстраните конденза. |



DA68-03194G-09.indb 42 2018. 3. 15. 2:31

# Бележка

## Ограничения за температурата на околната среда

Този хладилник е проектиран да работи в околни температури, установени от температурния му клас, означен на табелката с характеристики.

| Клас | Символ | Обхват на околна температура (°C) | |
|---|---|---|---|
| | | IEC 62552 (ISO 15502) | ISO 8561 |
| Разширено умерен | SN | +10 до +32 | +10 до +32 |
| Умерен | N | +16 до +32 | +16 до +32 |
| Субтропичен | ST | +16 до +38 | +18 до +38 |
| Тропичен | T | +16 до +43 | +18 до +43 |

Вътрешните температури могат да бъдат повлияни от такива фактори, като например местоположението на хладилника/фризера, околната температура и честотата, с която отваряте вратата.
Настройте температурата, както се изисква, за да компенсирате тези фактори.

***Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот***

**Bulgarian**



***(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)***

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видови отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от безконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се сместват с другите отпадъци на търговското предприятие.

Свържете се с САМСУНГ Глобално
Ако имате въпроси или коментари относно продуктите на Самсунг,
моля да се свържете с центъра за обслужване на клиенти на САМСУНГ.

Sofia 1784 Tzarigradsko shausse blvd., 115M, European Trade Center, building D, floor 4, Sofia, Bulgaria.
*3000 Цена в мрежата
0800 111 31 , Безплатна телефонна линия
www.samsung.com/bg/support





# Hűtőszekrény
# használati útmutató

képzelje el a lehetőségeket

Köszönjük, hogy Samsung-terméket vásárolt!

SAMSUNG

Szabadon álló berendezés

DA68-03194G-09.indb 1 2018. 3. 15. 2:31

# Tartalom

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK ..... 2
A HŰTŐSZEKRÉNY ÜZEMBE HELYEZÉSE ..... 18
A HŰTŐSZEKRÉNY MŰKÖDTETÉSE ..... 27
HIBAELHÁRÍTÁS ..... 41

# Biztonsági tudnivalók

## BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

- A készülék használatbavétele előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, majd őrizze meg, mert a későbbiekben szüksége lehet rá.
- A berendezést kizárólag a rendeltetése szerint használja a használati útmutató alapján.
  A készüléket nem használhatja olyan személy (beleértve a gyermekeket is), aki korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezik, illetve aki nem rendelkezik a megfelelő tapasztalattal és jártassággal, kivéve, ha a biztonságáért felelős személy felügyelete mellett használja a berendezést, és ez a személy elmagyarázza neki az eszköz használatát.
- A készüléket 8 éves vagy idősebb gyermekek, illetve korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, továbbá megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett vagy olyan eligazítás után használhatják, amely magában foglalja a biztonságos használat módját és a lehetséges kockázatok megértését.
  A készülékkel nem játszhatnak gyermekek.
  A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- A jelen használati útmutatóban szereplő figyelmeztetések és



DA68-03194G-09.indb 2 2018. 3. 15. 2:31

fontos biztonsági utasítások nem terjednek ki minden, potenciálisan előforduló körülményre és helyzetre.
Az Ön felelőssége, hogy a berendezés üzembe helyezésekor, karbantartásakor és üzemeltetésekor a józan észnek megfelelően, elővigyázatossággal és gondossággal járjon el.

- Az útmutató többféle készüléktípusra vonatkozik, ezért az Ön által használt hűtőszekrény némileg eltérhet az itt leírtaktól.
  A berendezés R-600a vagy R-134a hűtőközeget tartalmaz.
  A berendezés hátoldalán található kompresszor címkéjén vagy a hűtőszekrény belsejében lévő teljesítménytáblán ellenőrizze, hogy milyen hűtőközeg van a hűtőrendszerben.
  Ha berendezése gyúlékony gázt (R-600a hűtőközeget) tartalmaz, a berendezés biztonságos leselejtezésére vonatkozóan vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal.
- Annak érdekében, hogy egy esetleges hűtőköri szivárgás esetén ne alakuljon ki gyúlékony gáz-levegő keverék, a berendezés elhelyezésére alkalmas helyiség méretét a hűtőközeg mennyisége szerint kell megválasztani.
- Soha ne kapcsoljon be olyan berendezést, amelyen a sérülés bármilyen jele látható.
  Ha ezzel kapcsolatosan kétségei vannak, forduljon a viszonteladóhoz.
  A helyiség minimális méretét úgy kell meghatározni, hogy a berendezésben lévő R-600a közeg minden 8 grammjára 1 $m^3$ légtér álljon a rendelkezésére.
  Az adott hűtőszekrényben lévő hűtőközeg mennyisége a berendezés belsejében lévő azonosító tábláról olvasható le.
- A csőrendszerből kispriccelő hűtőközeg gyulladásveszélyt jelent, illetve szemsérülést okozhat.
  Ha a csővezetékekből hűtőközeg szivárog, kerülje nyílt láng használatát, a berendezés közeléből távolítson el minden gyúlékony anyagot, és azonnal szellőztesse ki a helyiséget.

- Ellenkező esetben tűz- és robbanásveszély alakulhat ki.



Figyelem: tűzveszély/ tűzveszélyes anyagok





DA68-03194G-09.indb 3 2018. 3. 15. 2:31

## Fontos biztonsági szimbólumok és figyelmeztetések:

| | |
|---|---|
|  | Veszélyforrások vagy nem biztonságos műveletek, amelyek **súlyos személyi sérülést vagy halált okozhatnak.** |
|  | Veszélyforrások vagy nem biztonságos műveletek, amelyek **kisebb személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhatnak.** |

| | |
|---|---|
|  | NE kísérelje meg! |
|  | NE szerelje szét! |
|  | NE érintse meg! |
|  | Gondosan tartsa be az utasításokat! |
|  | Húzza ki a tápcsatlakozót a fali aljzatból. |
|  | Az áramütés elkerülése érdekében csak földelt dugaszolóaljzatot használjon. |
|  | Segítségért hívja fel telefonos ügyfélszolgálatunkat. |
|  | Megjegyzés. |

**Ezek a figyelmeztető jelzések a sérülések elkerülése érdekében állnak itt.**
**Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat.**
**Ennek a résznek az áttanulmányozása után tegye biztonságos helyre ezt a dokumentumot arra az esetre, ha később szüksége lenne rá.**



DA68-03194G-09.indb 4 2018. 3. 15. 2:31

## FIGYELEM! A SZÁLLÍTÁSRA ÉS AZ ELHELYEZÉSRE VONATKOZÓ VESZÉLYT JELZŐ PIKTOGRAMOK



• A berendezés szállításakor és üzembe helyezésekor ügyelni kell arra, hogy a hűtőkör egyik része se sérüljön meg.

- A csővezetékrendszerből szivárgó hűtőközeg gyulladásveszélyt jelent, illetve szemsérülést okozhat.
  Ha szivárgást észlel, kerülje a nyílt láng használatát vagy az egyéb potenciális tűzforrást, és szellőztesse ki alaposan azt a helyiséget, ahol a berendezés áll.
- A berendezés kis mennyiségű izobután (R-600a) hűtőközeget tartalmaz, ez természetes gáz, amely magas szintű környezeti kompatibilitással rendelkezik, mindazonáltal szintén éghető.
  A berendezés szállításakor és üzembe helyezésekor ügyelni kell arra, hogy a hűtőkör egyik része se sérüljön meg.

## FIGYELEM! AZ ÜZEMBE HELYEZÉSRE VONATKOZÓ VESZÉLYT JELZŐ PIKTOGRAMOK



• Az elektromos részegységek sérült szigetelése áramütést vagy tüzet okozhat.

- Ne tegye ki a hűtőszekrényt közvetlen napsugárzásnak vagy kályhák, fűtőtestek, illetve egyéb hőforrások melegítő hatásának.
- Ne csatlakoztasson több berendezést elosztóval ugyanahhoz az elektromos aljzathoz.
  A hűtőszekrényt minden esetben egy erre a célra kijelölt, önálló elektromos fali csatlakozóaljzatba kell csatlakoztatni, amelynek elektromos terhelhetősége megfelel a berendezés adattábláján feltüntetett értékeknek.
  - Ez biztosítja a legjobb teljesítményt, ugyanakkor megakadályozza, hogy az épületben túlmelegedjenek az elektromos vezetékek, ami tűzveszélyt jelenthet.
- Ne csatlakoztassa a berendezés tápcsatlakozóját meglazult fali aljzathoz.
  - Áramütés, illetve tűz





DA68-03194G-09.indb 5 2018. 3. 15. 2:31

keletkezésének veszélye áll fenn.

- Ne használjon olyan kábelt, amelynek bármely része kirepedezett vagy kikopott.
- Ne húzza, és ne hajlítsa meg túlzott mértékben a tápkábelt.
- Ne csavarja meg és ne csomózza össze a tápkábelt.
- Ne hurkolja a tápkábelt fémtárgy köré, ne tegyen nehéz tárgyat a tápkábelre, ne szorítsa be tárgyak közé, és ne nyomja be a berendezés mögötti helyre.

- A hűtőszekrény mozgatásakor vigyázzon, hogy ne tolja rá a berendezést a kábelre, illetve ne sértse meg azt.
- Ez tüzet vagy áramütést okozhat.

- Ne használjon aeroszolt a hűtőszekrény közelében.

- A hűtőszekrény közelében használt aeroszol robbanást vagy tüzet okozhat.
- Ne hajlítsa meg túlzott mértékben a tápkábelt, illetve ne helyezzen rá nehéz dolgokat.

---

- Használat előtt a hűtőszekrényt megfelelően, az útmutatóban foglaltak szerint kell elhelyezni és beüzemelni.
- Ne telepítse a hűtőszekrényt nedves helyre vagy olyan helyre, ahol vízzel érintkezhet.

- Az elektromos részegységek sérült szigetelése áramütést vagy tüzet okozhat.

- A tápcsatlakozót megfelelő helyzetben, lefelé lógó kábellel csatlakoztassa.

- Ha a csatlakozót fordítva (fejjel lefelé) dugja be, a kábel megtörhet, ami tüzet vagy áramütést okozhat.

- Ügyeljen arra, hogy a hűtőszekrény hátsó része ne nyomja össze, illetve ne sértse meg a tápcsatlakozót.
- A hűtőszekrény mozgatásakor vigyázzon, hogy ne tolja rá a berendezést a kábelre, illetve ne sértse meg azt.

- Ez tűzveszélyt okozhat.

- A csomagolóanyagokat tartsa gyermekektől elzártan.

- Ha a gyermek a tasakot, zacskót a fejére húzza, az fulladásos halál kockázatával jár.

- A berendezést úgy helyezze el, hogy a fali csatlakozó elérhető közelségben legyen.

- Ennek elmulasztása áramszivárgás miatt áramütést vagy tüzet okozhat.

- Ne használja a berendezést hőforrás vagy gyúlékony anyag



DA68-03194G-09.indb 6 2018. 3. 15. 2:31

közelében.

- Ne használja a készüléket párás, olajos vagy poros helyiségben, illetve olyan helyen, ahol közvetlen napsugárzásnak vagy víznek (esőnek) lehet kitéve.
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol gázszivárgás fordulhat elő.

- Ez tüzet vagy áramütést okozhat.

- Ha a hűtőszekrénybe por vagy víz kerül, húzza ki az tápcsatlakozót, és vegye fel a kapcsolatot a Samsung Electronics szervizközpontjával.

- Egyébként tűzveszély áll fenn.

- Ne álljon a berendezés tetejére, és ne helyezzen rá tárgyakat (például mosatlan ruhát, égő gyertyákat, égő cigarettát, tálakat, vegyszereket, fémtárgyakat stb.).

- Ellenkező esetben fennáll az áramütés, tűz veszélye, illetve meghibásodhat a készülék, vagy személyi sérülés történhet.

---

- A berendezést megfelelően földelni kell.

- Ne gázvezetékhez, műanyag vízvezetékhez vagy telefonvezetékhez földelje a berendezést.

- A hűtőberendezést azért kell földelni, hogy áramszivárgás keletkezése esetén megakadályozza a teljesítményszivárgást, illetve az áramütést.

- Ez elektromos áramütést, tüzet, robbanást vagy a termékkel kapcsolatos problémákat okozhat.

- Ne csatlakoztassa a tápkábelt olyan aljzatba, ami nincs megfelelően földelve, és ellenőrizze, hogy az aljzat megfelel-e a helyi és állami előírásoknak.

---

- Ha az elektromos kábel sérült, haladéktalanul cseréltesse ki a gyártóval vagy annak szervizképviseletével.

- A hűtőszekrény biztosítékát csak szakképzett szerelő vagy szervizvállalat cserélheti ki.

- Ellenkező esetben fennáll az áramütés vagy a személyi sérülés veszélye.

- A készülék elhelyezése során ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne szoruljon be vagy sérüljön meg.

- Ne helyezzen el több aljzatot tartalmazó hosszabbítót vagy hordozható áramforrást a készülék mögött.





DA68-03194G-09.indb 7 2018. 3. 15. 2:31

## ⚠ VIGYÁZAT! AZ ÜZEMBE HELYEZÉSRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK

- Gondoskodjon róla, hogy a berendezés burkolatának vagy tartószerkezetének szellőzőnyílásait semmi ne takarja el.
- Az üzembe helyezést követően 2 órán keresztül hagyja állni a berendezést, mielőtt bekapcsolná.
- Javasoljuk, hogy a berendezés üzembe helyezéséhez és javításához mindig kérje szakember vagy szakszerviz segítségét.
- Ellenkező esetben áramütés, tűz vagy robbanás veszélye alakulhat ki, meghibásodhat a készülék, illetve személyi sérülés történhet.
- A hűtőszekrény elhelyezésekor a biztonságos beállítás érdekében ügyeljen arra, hogy mindkét láb elérje a padlót.
  A lábak a fagyasztóajtó aljánál hátul találhatók.
  Lapos csavarhúzóval forgassa a nyíllal jelzett irányba a megfelelő szint eléréséig.
- Mindig egyenletesen terhelje az ajtókat.
- Az ajtók túlterhelése a hűtőszekrény felborulását eredményezheti, ami fizikai sérülést okozhat.

## ⚠ FIGYELEM! A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ VESZÉLYT JELZŐ PIKTOGRAMOK

- A tápcsatlakozót ne érintse meg nedves kézzel.
- Ez áramütést okozhat.
- Ne tároljon semmit a berendezés tetején.
- Az ajtó becsukásakor és kinyitásakor a tetőn elhelyezett dolgok leeshetnek, ami személyi sérülést és/vagy anyagi kárt okozhat.
- Ne helyezzen vízzel töltött edényt a hűtőszekrényre.
- A folyadék kiömlése tüzet vagy áramütést okozhat.
- Nedves kézzel ne érintse meg a fagyasztó belső falfelületét vagy a fagyasztóban tárolt termékeket.
- Ez fagyási sérüléseket okozhat.
- A hűtőszekrény közelében ne használjon vagy helyezzen el hőmérsékletre érzékeny anyagokat (pl. gyúlékony spray-ket, gyúlékony anyagokat, szárazjeget, gyógyszert vagy vegyszert).
  Ne tartson illékony vagy gyúlékony anyagokat vagy tárgyakat (benzint, hígítót, propángázt, alkoholt, étert,



DA68-03194G-09.indb 8 2018. 3. 15. 2:31

LP-gázt és más hasonló terméket) a hűtőszekrényben.

- Ez a hűtőszekrény kizárólag élelmiszer tárolására használható.
- Ez tüzet vagy robbanást okozhat.

• Ne tároljon a hűtőszekrényben gyógyszereket, tudományos célú anyagokat, illetve hőérzékeny anyagokat.

- Nem tárolhatók a hűtőszekrényben olyan termékek, amelyek szigorú hőmérséklet-szabályozást igényelnek.

• Ne helyezzen el, illetve ne használjon elektromos készülékeket a hűtőgép/fagyasztó belsejében, kivéve, ha azok a gyártó által ajánlott típusúak.

• Ha gyógyszer- vagy füstszag érezhető, azonnal szakítsa meg az áramellátást, és lépjen kapcsolatba a legközelebbi Samsung Electronics szervizközponttal.

• Ha a hűtőszekrénybe por vagy víz kerül, húzza ki a tápcsatlakozót, és vegye fel a kapcsolatot a Samsung Electronics szervizközpontjával.

- Egyébként tűzveszély áll fenn.

• Ha gázszivárgást észlel, kerülje a nyílt láng használatát vagy egyéb potenciális tűzforrást, és szellőztesse ki alaposan azt a helyiséget, ahol a berendezés áll.

• A leolvasztási folyamathoz ne használjon mechanikus eszközöket, illetve – a gyártó által javasolt módszereken kívül – más módon se siettesse a leolvasztási folyamatot.

• Ügyeljen a hűtőkör épségére.

• Ne permetezzen illékony anyagokat (pl. rovarölő szereket) a berendezés felületére.

- Azonkívül, hogy ez egészségügyi kockázatokat jelent, áramütést vagy tüzet is okozhat, illetve működési problémákhoz vezethet.

• Ne használjon hajszárítót a hűtőszekrény belsejének kiszárítására. Ne helyezzen égő gyertyát a hűtőszekrénybe a kellemetlen szagok megszüntetésére.

- Ez tüzet vagy áramütést okozhat.

• A víztartályt, a jégtálcát és a jégkockatartót kizárólag ivóvízzel töltse fel.

- Ne öntsön a tartályba teát vagy sportitalt, mert ez károsíthatja a hűtőszekrényt.

• Ne hagyja, hogy a gyerekek rácsimpaszkodjanak az ajtóra. Ez súlyos személyi sérüléssel járhat.

- A gyermek beszorulhat. Ne hagyja, hogy a gyerekek





DA68-03194G-09.indb 9 2018. 3. 15. 2:31

bemásszanak a hűtőszekrénybe.

- A felügyelet nélkül hagyott hűtőszekrény ajtóit soha ne hagyja nyitva, valamint ne hagyja, hogy a gyerekek bemásszanak a hűtőszekrénybe.
- Ne hagyja, hogy a gyerekek bemásszanak a rekeszekbe.
- Ha az ajtó becsukódik, a bent rekedt gyerekek megfulladhatnak vagy megsérülhetnek.
- Ne üljön a fagyasztó ajtajára.
- Az ajtó letörhet, és ez személyi sérülést okozhat.
- Ha takarításkor vagy egyéb alkalommal korábban kiszerelte a válaszfalat a rekeszből, szerelje azt vissza a mellékelt csavarokkal. Ezzel elkerülhető, hogy a gyerekek beszoruljanak.
- A leolvasztási folyamathoz ne használjon mechanikus eszközöket, illetve – a gyártó által javasolt módszereken kívül – más módon se siettesse a leolvasztási folyamatot.
- Ügyeljen a hűtőkör épségére.

---

★ • Gázszivárgás esetén (pl. propángáz vagy LP-gáz szivárgása esetén) azonnal szellőztessen ki anélkül, hogy hozzáérne az elektromos kábel csatlakozójához. Ne érjen se a berendezéshez, se az elektromos kábelhez.

- Ne használjon ventilátort a szellőztetéshez.
- Egyetlen szikra is robbanást vagy tüzet okozhat.

- Kizárólag a gyártó vagy a szervizszolgáltató által biztosított LED-lámpákat használjon.
- Gyermekek csak felügyelet mellett használják a berendezést, nehogy játékszernek tekintsék.
- Vigyázzon, nehogy „becsípje” az ujját; az ajtók és a szekrény közötti rés szükségszerűen keskeny.
- Ne hagyja, hogy a gyerekek rácsimpaszkodjanak az ajtóra. Ez súlyos személyi sérüléssel járhat.
- A gyermek beszorulhat. Ne hagyja, hogy a gyerekek bemásszanak a hűtőszekrénybe.
- A palackokat szorosan egymás mellett kell tárolni, hogy ne essenek ki.
- Ez a termék kizárólag élelmiszerek háztartási környezetben történő tárolására szolgál.
- Soha ne nyúljon be ujjal az adagolónyílásba, a jégcsúszdába és a jegesvödörbe, illetve ne



DA68-03194G-09.indb 10 2018. 3. 15. 2:31

dugjon bele semmit.
- Ez személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.

• Ne nyúljon a kezével, lábával vagy fémtárgyakkal (fém evőpálcikával stb.) a hűtőszekrény alsó vagy hátsó részébe.
- Ez áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
- Az éles szélek személyi sérülést okozhatnak.

---

• Ne kísérelje meg a berendezés saját kezűleg történő javítását szétszerelését vagy átalakítását.
- Ne használjon a szabványostól eltérő biztosítékot (rézhuzal, acélhuzal stb.).
- Ha a berendezést javítani kell vagy máshova kell telepíteni, forduljon a legközelebbi szervizképviselethez.
- Ellenkező esetben fennáll az áramütés, tűz veszélye, illetve meghibásodhat a készülék, vagy személyi sérülés történhet.

---

• Ha a készülék furcsa hangot hallat, égett szagot áraszt vagy füstöl, azonnal szakítsa meg az áramellátást, és lépjen kapcsolatba a legközelebbi szervizközponttal.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

• Húzza ki a tápcsatlakozót, mielőtt kicseréli a hűtőszekrény belső világításának izzóját.
- Ha nem így jár el, áramütést szenvedhet.

• Amennyiben a lámpa világítótestének cseréjekor nehézségbe ütközik, lépjen kapcsolatba a szervizképviselettel.

• Ha a készülék LED-lámpával rendelkezik, ne szerelje szét a lámpaburkolatot és a LED-lámpát.
- Forduljon a szervizképviselethez.

• A tápcsatlakozót szilárdan csatlakoztassa a fali aljzatba. Ne használjon sérült tápkábelt, csatlakozó dugaszt vagy meglazult dugaszoló aljzatot.
- Ez tüzet vagy áramütést okozhat.

• Ne helyezzen vízzel teli edényt a berendezésre.
- A folyadék kiömlése tüzet vagy áramütést okozhat.

• Soha ne nézzen hosszú ideig közvetlenül az UV LED-lámpába.
- Ez az ultraibolya sugárzás miatt megviselheti a szemét.





DA68-03194G-09.indb 11 2018. 3. 15. 2:31

## ⚠ VIGYÁZAT! A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK

- Annak érdekében, hogy a berendezés a legjobb hatásfokkal működjön:

- Ne helyezzen élelmiszert túl közel a hűtőszekrény hátsó részén lévő szellőzőnyílásokhoz, mivel ez megakadályozhatja a szabad levegőkeringést a hűtőszekrény belső terében.
- A hűtőszekrénybe helyezés előtt az élelmiszereket megfelelően csomagolja be, vagy tegye azokat légmentesen záró dobozokba.
- Ne helyezzen el újonnan lefagyasztandó élelmiszert közvetlenül a már bent lévő mellé.

- Ne helyezzen poharakat, üvegeket vagy szénsavas italokat a fagyasztóba.
  - A tárolóedény megfagyhat és eltörhet, ami sérülést okozhat.
- Tartsa be a fagyasztott élelmiszerek maximális tárolási időkorlátait, és ügyeljen a lejárati időkre.
- Ne tároljon a hűtőszekrényben alacsony hőmérsékletre érzékeny gyógyszereket, tudományos célú anyagokat vagy egyéb, alacsony hőmérsékletre érzékeny anyagokat.
  - Nem tárolhatók a hűtőszekrényben olyan termékek, amelyek szigorú hőmérséklet-szabályozást igényelnek.
- Amennyiben Ön három hétnél rövidebb időre marad távol, nem szükséges megszüntetni a hűtőszekrény áramellátását. Ugyanakkor három hétig vagy annál hosszabb ideig tartó távollét esetén vegyen ki minden élelmiszert a fagyasztóból. Áramtalanítsa a hűtőszekrényt, tisztítsa ki, öblítse ki, majd szárítsa meg.
- Ne tegyen szénsavas vagy pezsgő italokat a fagyasztóba. Ne tegyen üvegpalackokat vagy üvegpoharakat a fagyasztóba.
  - Ha a tartalma megfagy, az üveg eltörhet, ami személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.
- Ne alakítsa át a hűtőszekrényt. A jogosulatlan módosítások biztonsági problémákhoz vezethetnek. A jogosulatlan módosítás kijavításáért a szükséges alkatrészeket és az igénybe vett munkaerőköltséget teljes mértékben felszámítjuk.
- Ne alakítsa át a hűtőszekrény működését.



DA68-03194G-09.indb 12 2018. 3. 15. 2:31

- Az átalakítás személyi sérüléshez vezethet és/vagy anyagi kárt okozhat.
  A Samsung által nyújtott garancia nem terjed ki a harmadik fél által végzet átalakításokra, továbbá a Samsung elhárít minden felelősséget a harmadik fél által végzett átalakításokból eredő biztonsági problémákkal vagy károkkal kapcsolatban.
- Ne takarja le a szellőzőnyílásokat. Ha a szellőzőnyílások eltömődnek (különösen a nylonzacskók hajlamosak eltakarni ezeket), a hűtőszekrény túlhűtése következhet be.
  Ha ez a túlhűtési periódus túl hosszú ideig tart, a vízszűrő elrepedhet, és ez vízszivárgáshoz vezethet.
- Kizárólag a hűtőszekrényhez biztosított jégkészítőt használja.
- A hűtőszekrényhez csatlakozó vízellátást kizárólag megfelelő képesítéssel rendelkező szakember építheti ki/kötheti be, és a rendszer kizárólag ivóvízhálózathoz csatlakoztatható.
- Amennyiben hosszabb szabadságra vagy üzleti útra indul, és így a víz- vagy a jégadagolót hosszabb ideig nem használja, zárja el a vízellátás szelepét.
- Egyébként vízszivárgás történhet.
- Törölje ki a nedvességet a hűtő belsejéből és hagyja az ajtóit nyitva.
- Ellenkező esetben a hűtőben kellemetlen szag és penész képződhet.
- Ha a hűtőszekrény vizes lett, húzza ki a tápcsatlakozót, és vegye fel a kapcsolatot a Samsung Electronics szervizközpontjával.
- Az üveg felületét óvja az erős ütődésektől és más túlzott erőhatásoktól.
- A törött üveg személyi sérülést és/vagy anyagi kárt okozhat.
- Ne üljön vagy nehezedjen a hűtőszekrény ajtajára vagy a minibárra.
- Ettől a hűtőszekrény feldőlhet, az ajtó leszakadhat, vagy a kezét az ajtó becsípheti, ami anyagi kárt vagy személyi sérülést okozhat.
- A sérült tápkábelt a balesetek megelőzése érdekében csak a gyártó vagy annak szervizképviselete, illetve megfelelő szakképzettséggel rendelkező személy cserélheti ki.
- Ne tároljon növényi olajat a hűtőszekrény ajtórekeszeiben. Az olaj megszilárdul, így kellemetlen





DA68-03194G-09.indb 13 2018. 3. 15. 2:31

ízű és nehezen kezelhető lesz. A megnyitott flakon emellett szivároghat, a kiszivárgott olaj miatt pedig az ajtórekesz megrepedezhet. Az olajos flakont nyitása után hűvös és sötét helyen, például szekrényben vagy kamrában célszerű tárolni.

- Példák a növényi olajra: olívaolaj, kukoricaolaj, szőlőmagolaj stb.

## VIGYÁZAT! A TISZTÍTÁSRA ÉS KARBANTARTÁSRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK

- Ne permetezzen tisztítószereket közvetlenül a kijelzőre.
- Ez feloldhatja a kijelzőre nyomtatott betűket.
- Ha bármilyen idegen anyag (pl. víz) került a berendezésbe, húzza ki a tápkábelt, és forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.
- Rendszeresen törölje le a tápcsatlakozó érintkezőiről az idegen anyagokat, például a port és a vizet száraz ruhával.
- Húzza ki a tápcsatlakozót, és törölje le száraz ruhával.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne tisztítsa a berendezést víz közvetlen rápermetezésével.
- A tisztításhoz ne használjon benzint, hígítót, hipót vagy klórt.
- Ezek a vegyszerek károsíthatják a berendezés felületét, és tüzet okozhatnak.

- Tisztítás vagy karbantartás előtt húzza ki a berendezés tápcsatlakozóját a konnektorból.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.
- A hűtőszekrény tisztításához használjon tiszta szivacsot vagy puha ruhát és meleg vízben elkevert enyhe tisztítószert.
- Ne használjon súroló hatású vagy durva tisztítószereket, például ablaktisztító sprayt, súrolószert, gyúlékony folyadékokat, sósavat, tisztító viaszokat, tisztítószer-koncentrátumot, fehérítőket, sem kőolajtermékeket tartalmazó tisztítószereket a külső felületekre (ajtók és szekrény), a műanyag alkatrészekre, az ajtók és a belső rész betéteire, valamint a tömítésekre.
- Ezek megkarcolhatják a felületet,



DA68-03194G-09.indb 14 2018. 3. 15. 2:31

vagy károsíthatják az anyagot.

- Ne tisztítsa az üvegpolcokat vagy -fedeleket meleg vízzel, ha azok hidegek. Az üvegpolcok vagy -fedelek a hirtelen hőmérséklet-változás vagy ütődés, leejtés hatására eltörhetnek.

## ⚠ FIGYELEM! A SELEJTEZÉSRE VONATKOZÓ VESZÉLYT JELZŐ PIKTOGRAMOK

- A polcokat hagyja a helyükön, mert így a gyermekek nem tudnak könnyen bemászni a belső térbe.
- A termék leselejtezése előtt győződjön meg arról, hogy a berendezés hátoldalán lévő csövek közül egyik sem sérült.
- A berendezés R-600a vagy R-134a hűtőközeget tartalmaz. A berendezés hátoldalán található kompresszor címkéjén vagy a hűtőszekrény belsejében lévő teljesítménytáblán ellenőrizze, hogy milyen hűtőközeg van a hűtőrendszerben. Ha berendezése gyúlékony gázt (R-600a hűtőközeget) tartalmaz, a berendezés biztonságos leselejtezésére vonatkozóan vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal. Szigetelő töltőgázként ciklopentán használatos. A szigetelőanyagban lévő gázok speciális elhelyezési eljárást igényelnek. Az ilyen termékek környezetvédelmi szempontból biztonságos leselejtezése érdekében vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal. A termék leselejtezése előtt győződjön meg arról, hogy a berendezés hátoldalán lévő csövek közül egyik sem sérült. A csővezetékeket csak nyílt térben szabad felnyitni.
- A készülék szervizelését csak szakképzett szerelő végezheti, mert ez mások számára veszélyes lehet. Queenslandben a szakképzett szerelőnek rendelkeznie KELL szénhidrogén hűtőközegekre vonatkozó munkavégzési engedéllyel (Gas Work Authorisation vagy Gas Work Licence) minden olyan javítási vagy karbantartási tevékenységhez, amely a burkolatok eltávolításával jár. (Ez csak Ausztráliára vonatkozik.)
- A hűtőszekrények leselejtezésekor mindig távolítsa el az ajtót vagy





DA68-03194G-09.indb 15 2018. 3. 15. 2:31

az ajtók közötti tömítéseket és az ajtóreteszelést, nehogy kisgyermekek vagy állatok szoruljanak a hűtőszekrény belsejébe.
Gyermekek csak felügyelet mellett használják a berendezést, nehogy belemásszanak vagy játékszernek tekintsék.

- Ha a gyerek beszorul, sérüléseket szenvedhet vagy fulladásos haláleset következhet be.

• Kérjük, a berendezés csomagolóanyagát hulladékként környezetbarát módon helyezze el.
• A csomagolóanyagokat tartsa gyermekektől elzártan, mert veszélyesek lehetnek rájuk nézve.

- Ha a gyermek a tasakot, zacskót a fejére húzza, megfulladhat tőle.

## TOVÁBBI TIPPEK A MEGFELELŐ HASZNÁLATHOZ

• Áramkimaradás esetén hívja fel az áramszolgáltató vállalat helyi irodáját, és érdeklődjön arról, meddig fog tartani az áramszünet.

- A rövid, egy-két órás áramszünetek nem befolyásolják a hűtőszekrény hőmérsékletét.
Ennek ellenére áramkimaradás idején csak a legszükségesebb esetben nyissa ki az ajtót.

- Ha az áramszünet 24 óránál tovább tart, távolítsa el az összes fagyasztott ételt.

• Ha a hűtőszekrényhez kulcs is tartozik, tartsa azt a berendezéstől távolabb eső helyen, ahol a gyerekek nem érhetik el.
• Amikor a berendezés hosszabb ideig üzemel az üzemelési hőmérséklet-tartomány alsó határát el nem érő hőmérsékletű helyen, előfordulhat, hogy a berendezés nem egyenletesen működik (a tartalma felengedhet, vagy a fagyasztórekesz belsejében túl magas lehet a hőmérséklet).
• Egyes élelmiszerek eltarthatóságára a tulajdonságaiktól függően a hűtés kedvezőtlen hatással lehet.
• Az Ön által vásárolt berendezés jegesedésmentes, ami azt jelenti, hogy a berendezés manuális jégmentesítésére nincs szükség, mivel ez automatikusan történik.
• A jégmentesítés ideje alatti hőmérséklet-emelkedés nem haladja meg az ISO követelményrendszer határértékeit. Mindazonáltal, ha meg kívánja akadályozni, hogy a lefagyasztott élelmiszer hőmérséklete a jégmentesítés ideje alatt túlzottan



DA68-03194G-09.indb 16 2018. 3. 15. 2:31

megemelkedjen, csomagolja be a fagyasztott élelmiszert több réteg újságpapírba.

- Ha a lefagyasztott élelmiszer hőmérséklete a jégmentesítés alatt megemelkedik, rövidülhet az eltarthatósága.
- A már teljesen felolvadt élelmiszert ne fagyassza le újra.

## Energiatakarékossági tippek

- A berendezést hűvös, száraz, megfelelő szellőzéssel rendelkező helyiségben használja. Gondoskodjon arról, hogy a berendezést ne érje közvetlen napsugárzás, és soha ne tegye ki közvetlen hősugárzásnak (pl. radiátor).
- A megfelelő energiahatékonyság érdekében ne takarja le a szellőzőnyílásokat és az egyéb rácsos nyílásokat.
- A meleg ételeket a berendezésbe helyezésük előtt hagyja kihűlni.
- A fagyasztott élelmiszereket a hűtőrészben olvassza fel. Ily módon a fagyasztott élelmiszer alacsony hőmérsékletét a hűtőszekrényben tárolt élelmiszer hűtésére használhatja fel.
- Amikor élelmiszert vesz ki a berendezésből vagy tesz be oda, ne hagyja túl sokáig nyitva az ajtaját. Minél rövidebb ideig tartja nyitva az ajtót, annál kevesebb jég képződik a fagyasztóban.
- Üzembe helyezéskor hagyjon szabad helyet a fagyasztó felett, mögött, valamint a két oldalán. Ezzel csökkenthető az energiafogyasztás, így alacsonyabb lesz az áramszámlája.
- Az energia lehető leghatékonyabb felhasználása érdekében hagyja az eredeti helyükön a tárolókat, rekeszeket és polcokat.



## A készüléket otthoni és ahhoz hasonló használati körülményekre tervezték, mint például

- személyzeti konyhákba boltokban, irodákban és más munkahelyeken;
- tanyaházakba és vendégek általi használatra szállodákba, motelekbe és más szálláshelyekre;
- panziókba;
- étkeztetéssel foglalkozó helyekre és hasonló, nem kereskedelmi felhasználásra.



DA68-03194G-09.indb 17 2018. 3. 15. 2:31

# A hűtőszekrény üzembe helyezése

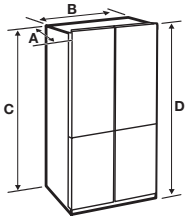
## A HŰTŐSZEKRÉNY ÜZEMBE HELYEZÉSÉNEK ELŐKÉSZÍTÉSE

Gratulálunk Önnek Samsung hűtőszekrénye megvásárlásához.
Reméljük, a berendezés hatékonysága és a csúcstechnológiát képviselő funkciók elnyerik tetszését.

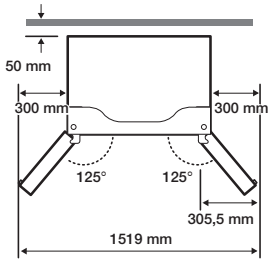
### A hűtőszekrény számára legmegfelelőbb hely kiválasztása

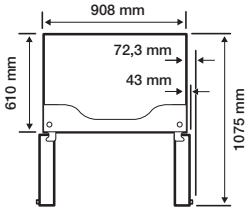
**Válasszon:**

- Olyan hely, ahol biztosítva van a vízellátás.
- Olyan helyet, amely nincs kitéve közvetlen napsugárzásnak.
- Olyan helyet, amely vízszintes (vagy közel vízszintes) padozattal rendelkezik.
- Olyan helyet, ahol elegendő hely áll rendelkezésre a hűtőszekrény ajtóinak akadálytalan kinyitásához.
- Olyan helyet, ahol a megfelelő légmozgás érdekében elegendő a hely a berendezés két oldalánál, a háta mögött, valamint felette. Ha a hűtőszekrényt túl szűk helyre helyezik el, az elégtelen szellőzés leronthatja az energiafogyasztását és a hűtési hatékonyságát.
- Olyan helyet, ahol a hűtőszekrény könnyen elmozdítható, ha a karbantartására vagy szerelésére van szükség.
- A hűtőszekrényt ne állítsa olyan helyre, ahol a hőmérséklet meghaladja a 43 °C-ot (110 °F), illetve 5 °C-nál (41 °F) alacsonyabb.




| | |
|---|---|
| **A: hossz** | 733 mm |
| **B: szélesség** | 908 mm |
| **C: magasság** | 1797 mm |
| **D: teljes magasság** | 1825 mm |




- Mindegyik méret a terveken alapul, így a mérési módszertől függően eltérhet.



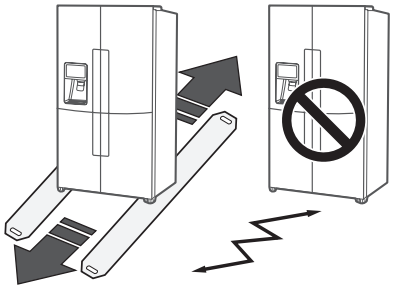
DA68-03194G-09.indb 18 2018. 3. 15. 2:31

## A hűtőszekrény mozgatása

A padló károsodásának elkerülés érdekében ügyeljen arra, hogy az elülső szintezőlábak felhúzott helyzetben legyenek (a padlószint felett).
Ennek módjáról a jelen útmutató 23. oldalán található „A HŰTŐSZEKRÉNY VÍZSZINTBE ÁLLÍTÁSA” fejezetéből tájékozódhat.

## Padló

A megfelelő üzembe helyezés érdekében a hűtőszekrényt sík, kemény padlófelületen kell elhelyezni, melynek magassága nem különbözik a környezetétől.
A felszínnek elég erősnek kell lennie ahhoz, hogy elbírja a teljesen megterhelt hűtőszekrény súlyát.
A padlófelület védelme érdekében vágjon ki egy nagy darabot a kartonból, és munkavégzés közben helyezze azt a hűtőszekrény alá.
A hűtőszekrényt a mozgatásakor egyenesen húzza előre, vagy tolja hátra.
Ne oldalanként tolja-húzza.



# A HŰTŐSZEKRÉNY AJTÓINAK LESZERELÉSE

Ha a hűtőszekrény nem fér be az ajtónyíláson, akkor a hűtőszekrény ajtóinak levétele megoldást jelenthet.

## A következő szerszámokra lesz szüksége (nem tartozékok):

| | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Csillagcsavarhúzó (+) | Lapos csavarhúzó (-) | Dugókulcs (10 mm) |
|  |  |  |
| Fogó | Imbuszkulcs (4 mm) | Imbuszkulcs (5 mm) |



VIGYÁZAT!
- Az ajtók vagy rekeszek eltávolítása előtt szüntesse meg a hűtőszekrény áramellátását.

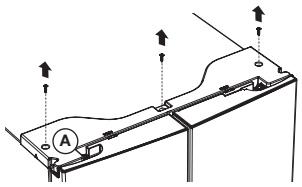
- Vigyázzon, hogy eltávolításuk közben nehogy elejtse, megsértse vagy megkarcolja az ajtókat/rekeszeket.
- Járjon el fokozott körültekintéssel az ajtók/rekeszek eltávolításakor. Az ajtók nehezek, és személyi sérülést okozhatnak.
- Az alábbiak elkerülése érdekében megfelelően illessze vissza az ajtókat/rekeszeket:
  - Levegőbeszivárgásból adódó páralecsapódás.
  - Egyenetlen ajtóilleszkedés.
  - Az ajtó nem megfelelő tömítettségéből adódó energiaveszteség.



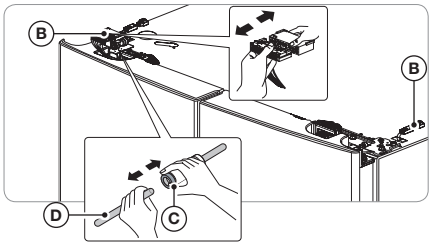
DA68-03194G-09.indb 19 2018. 3. 15. 2:31

## A HŰTŐSZEKRÉNY AJTÓINAK LESZERELÉSE

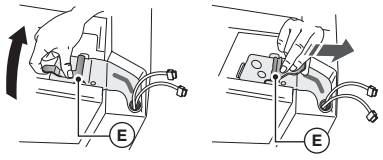
1. Az ajtó zárt állapotában szerelje le a felső burkolatot (A) tartó 3 csavart egy csillagcsavarhúzó (+) segítségével, majd vegye le a felső burkolatot az egész kábeltartóval együtt.



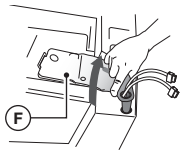

2. Kösse ki a bal ajtó két csatlakozóját a bal ajtón és a másikat a jobbon. (B)
   Nyomja össze a vízcsőcsatlakozó fehér hüvelyét (C), majd válassza le a vízcsövet (D).




3. Húzza fel a rögzítő kart (E), majd húzza előre.




4. Távolítsa el az (F) pántot.



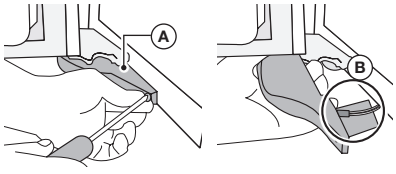

5. Emelje fel az ajtót és vegye le a hűtőszekrényről.

VIGYÁZAT!
- Az ajtó szétszerelésekor és összeszerelésekor ügyeljen arra, hogy az elektromos kábelek szigetelése nem sérüljön meg.
- Ne hagyja az ajtót leesni.

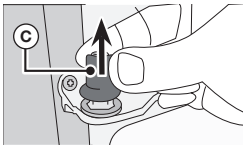
## A FAGYASZTÓ AJTÓINAK LESZERELÉSE

VIGYÁZAT!
- A fagyasztó ajtaját a hűtőrész ajtajának leszerelése után szerelje le.
- A szétszerelés során ügyeljen a fagyasztó ajtójának az aljába csatlakozó kábelekre.

1. Az ajtó nyitott állapotában távolítsa el az állítható láb burkolatát (A) tartó csavart az ajtó alján egy csillagcsavarhúzóval (+), majd szerelje szét a csatlakozót (B).



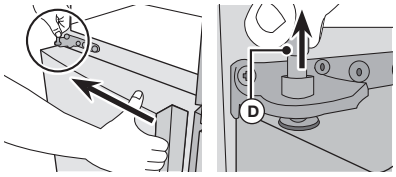

2. Emelje fel és húzza le a középső csuklópánt sapkáját (C) a fagyasztó ajtaja felett lévő ajtócsuklópántról.



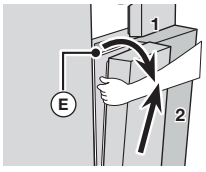



DA68-03194G-09.indb 20 2018. 3. 15. 2:31

3. Miközben az ajtót a nyilak irányába nyomja, emelje fel a középső csuklópánt tengelyét (D).




4. Ügyelve arra, hogy az ajtó ne érjen a középső csuklópánthoz (E), enyhén billentse előre az ajtót, majd emelje fel, hogy eltávolítsa.

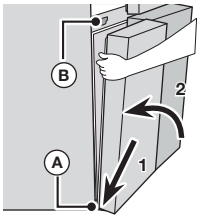



## A HŰTŐSZEKRÉNY AJTÓINAK FELSZERELÉSE

VIGYÁZAT!
- A fagyasztó ajtaját a hűtőrész ajtajának visszaszerelése előtt helyezze vissza.
- A visszaszerelés előtt győződjön meg arról, hogy a fagyasztó ajtajának alján található összes vezetéket csatlakoztatta.

### A fagyasztó ajtajának visszaszerelése

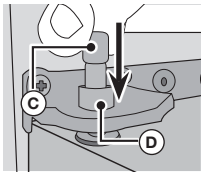
1. Helyezze az ajtót az alsó csuklópántra (A) az (1) jelű irányba, majd nyomja az ajtót a (2) jelű irányba.
   Ügyeljen arra, hogy az ajtót a középső csuklópánt ne karcolja meg (B).

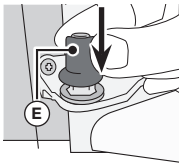



VIGYÁZAT!
- Ügyeljen arra, hogy az ajtó alján lévő vezetékek ne sérüljenek meg. Ügyeljen arra, hogy ne lépjen rájuk stb.

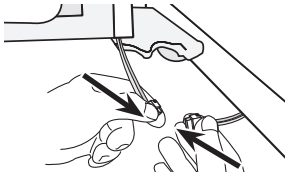
2. Illessze be a csuklópánt tengelyét (C) a középső csuklópánt furatába (D) és helyezze rá a pántsapkát (E).

- A csuklópánt tengelyének és a pántsapkának összecsúsztatásakor ügyeljen arra, hogy a megfelelő irányban illessze össze őket.



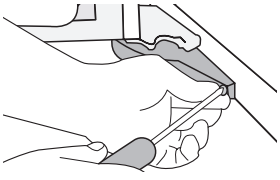




3. Az ajtó nyitott állásában csatlakoztassa a csatlakozókat az ajtó alján.



- Vigyázzon, hogy ne lépjen a csatlakozókra, és ne tegyen kárt bennük.

4. Szerelje fel az állítható lábburkolatot egy csillagcsavarhúzóval (+).







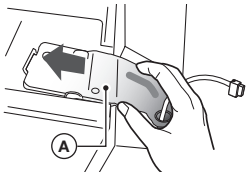
DA68-03194G-09.indb 21 2018. 3. 15. 2:31

## A hűtőszekrény ajtajának összeszerelése

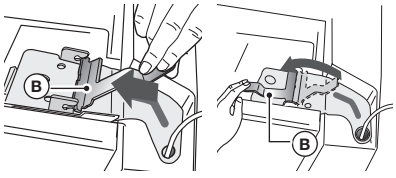
1. Illessze a leszerelt hűtőszekrényajtót a középső csuklópántra.



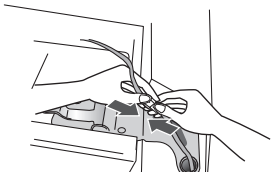
2. Csúsztassa a hűtőszekrény csuklópántját (A) a rögzítőrésbe, majd nyomja le úgy, hogy az ajtó furatával egy vonalba kerüljön.



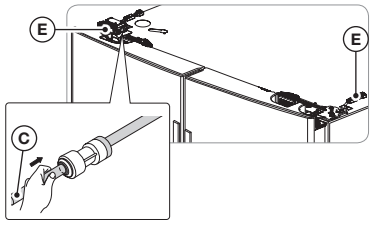

3. A nyíl irányába illessze be a rögzítőkart (B), majd fordítsa le a rögzítéshez.



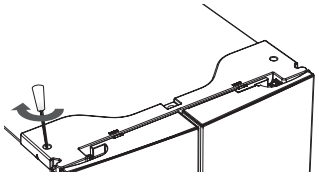

4. Csatlakoztassa a vezetékcsatlakozót.



5. Csatlakoztassa a vízcsövet (C). Csatlakoztassa a bal ajtó két csatlakozóját a bal ajtón és a másikat (E) a jobbon.

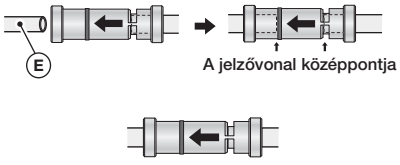



6. Szerelje fel a felső burkolat elejét, majd nyomja le a hátulját addig, amíg nincs vízszintben. Szerelje vissza a csavarokat.



**VIGYÁZAT!**

- A fagyasztó és a hűtőszekrény ajtóit az eltávolítással fordított sorrendben helyezze vissza.
- Ha a vezetékcsatlakozókat fordítva köti be, a kijelző nem fog rendeltetésszerűen működni.






DA68-03194G-09.indb 22 2018. 3. 15. 2:31

## A HŰTŐSZEKRÉNY VÍZSZINTES HELYZETBE ÁLLÍTÁSA, VALAMINT MAGASSÁGÁNAK A PADLÓ EGYENETLENSÉGEIHEZ IGAZÍTÁSA

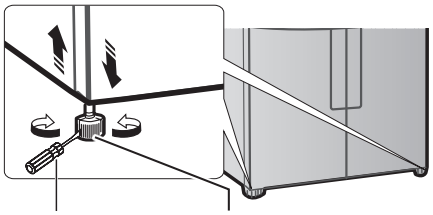
### A hűtőszekrény vízszintbe állítása

A hűtőszekrény instabil elhelyezéséből fakadó kockázatok elkerülése érdekében a hűtőszekrényt helyezze vízszintes talapzatra, és az alábbi utasításokat követve állítsa teljesen vízszintes állásba.
Ennek elmulasztása esetén a hűtőszekrény felborulhat, és személyi sérülést okozhat.
Ha a készülék eleje kissé magasabb, mint a hátulja, az ajtó könnyebben nyitható és csukható.
Ha a hűtőszekrényt egyenetlen felületre állítja, akkor az nem fog egyenesen állni.

- A hűtőszekrény telepítésekor a lábaknak stabilan a padlón kell állniuk. A lábak az ajtók alatt, hátrébb találhatók. Illesszen be egy lapos csavarhúzót a lábakba, és húzza meg a lábakat a nyíl irányába.

Ha a hűtőszekrényt egyenetlen padlóra helyezik, ez az ajtók magasságkülönbségét okozhatja.

- Helyezzen egy lapos (-) csavarhúzót a láb szintezőrésébe, és a csavarhúzót az óramutató járásával megegyező vagy ellenkező irányban elforgatva állítsa vízszintbe a hűtőszekrényt.
  A csavarhúzót az óramutató járásával megegyező irányban elforgatva a hűtőszekrény megemelkedik.
  A csavarhúzót az óramutató járásával ellenkező irányban elforgatva a hűtőszekrény leereszkedik.



Lapos csavarhúzó (-) Magasságállító láb

- Ha a hűtőszekrény elöl és hátul nincs vízszintben, akkor helyezzen egy kemény anyagú lemezt (műanyag lemezt, műanyag vonalzót stb.) oda, ahol a hátsó lábak felfekszenek, és rögzítse ragasztószalaggal.
  Amikor a hűtőszekrényt a helyére tolja, ügyeljen arra, hogy a lábak a lemezre feküdjenek fel.
- Parkettán, vagy hasonló, puhább burkolaton ügyeljen arra, hogy a hűtőszekrény ne sértse meg azt, amikor a helyére tolja.

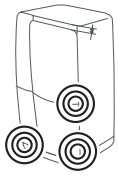




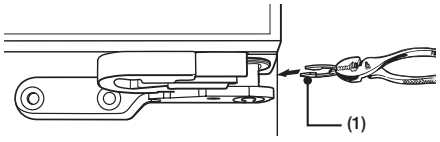
DA68-03194G-09.indb 23 2018. 3. 15. 2:31

## AZ AJTÓ MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Ha a hűtőszekrény két ajtaja nincs azonos szintben:



- Ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény az ajtó beállítása előtt vízszintben van-e.
- Állítsa be az ajtómagasság különbségét a csuklópánt és az ajtó közé helyezett távtartó gyűrűvel (1).
  A gyűrűket a frissélelmiszer-rekesz jobb oldali ajtaján és a fagyasztó mindkét ajtaján használhatja.




- A magasságkülönbség ellenőrzését követően válasszon ki egy megfelelő vastagságú távtartó gyűrűt. Csak egy távtartó gyűrűt illesszen be, mert kettő vagy több gyűrű használatakor azok kicsúszhatnak vagy csikorgó hangjuk lehet.
- Emelje fel az alsó ajtót és csúsztassa a távtartó gyűrűt az ajtó és a csuklópánt közötti hézagba.

VIGYÁZAT!
- A sérülések elkerülése érdekében a távtartó gyűrűk beillesztését vagy eltávolítását óvatosan végezze.
- A távtartó gyűrűket a gyermekektől tartsa távol, és ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne játszanak velük és ne vegyék a szájukba.

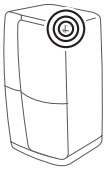
- A hűtőszekrényhez 1 mm, 1,5 mm, 2 mm, és 2,5 mm méretű távtartó gyűrűk vannak mellékelve.
- Még ha a hűtőszekrény az élelmiszer berakodása előtt vízszintes is, a berakodást követően az élelmiszer súlya miatt kiegyensúlyozatlanná válhat.
  Ebben az esetben állítsa be újra a megfelelő szintet az ismertetett eljárás szerint.
- Ha az ajtót túlságosan megemeli, akkor hozzáérhet a felső burkolathoz.

**A hűtőszekrényhez mellékelt távtartó gyűrűk:**



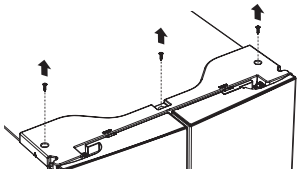

## AZ AJTÓRÉS BEÁLLÍTÁSA

Ha a rés a bal és jobb hűtőszekrényrekeszek között nem egyenletes.

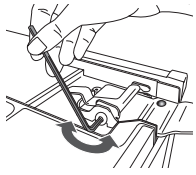


- A rés a hűtőrekesz ajtó jobb felső sarkán található csavar elfordításával állítható be.
- Ne hajtsa be a csavart túlságosan.
  Eltörhet.

1. Az ajtók zárt állapotában szerelje le a felső burkolatot tartó 3 csavart egy csillagcsavarhúzó segítségével, majd vegye le a felső burkolatot a csatlakoztatott kábelekkel együtt.



2. A csavart egy 4 mm-es, L-alakú imbuszkulccsal hajtsa be a rés beállításához.



3. A rés növeléséhez a csavart ( ↶ ) az óramutató járásával megegyező irányban hajtsa. A rés csökkentéséhez a csavart ( ↷ ) az óramutató járásával ellenkező irányban hajtsa.



DA68-03194G-09.indb 24 2018. 3. 15. 2:32

# A VÍZADAGOLÓ VEZETÉKÉNEK BEKÖTÉSE

A szűrővel ellátott vízadagoló az egyik leghasznosabb funkció új hűtőszekrényén.
A vízszűrő eltávolítja a nemkívánatos részecskéket a vízből, így támogatja egészségét.
Mindazonáltal ez a rendszer nem sterilizálja a vizet, illetve nem pusztítja el a mikroorganizmusokat.
Ehhez víztisztító berendezést kell vásárolnia.
A vízvezeték a jégkészítő egységhez is csatlakozik.
A jégkészítő egység megfelelő működéséhez 138–862 kPa nyomás szükséges.
Ha olyan helyen használja a hűtőszekrényt, ahol a víznyomás alacsony (20 psi alatti), az alacsony víznyomás kompenzálása érdekében lehetőség van nyomásfokozó szivattyú beépítésére.
Miután bekötötte a vízvezetéket, ellenőrizze, hogy a hűtőszekrényben található víztartály megfelelően feltöltődik-e.
Az ellenőrzéshez tartsa lenyomva a vízadagoló kart mindaddig, amíg a víz el nem kezd kifolyni a kivezetőnyílásból.

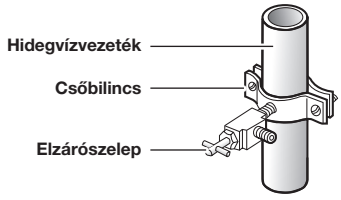
- A márkakereskedőnél térítés ellenében vízvezeték-szerelő készlet vásárolható. Olyan vízellátórendszer-összeszerelési készlet használatát javasoljuk, amiben réz csővezeték és 6 mm (¼") méretű szorítóanya található.
- A készüléket a hozzá mellékelt, új tömlőkkel használja, a régi tömlők felhasználását nem javasoljuk.

## Csatlakoztatás a vízvezetékhez

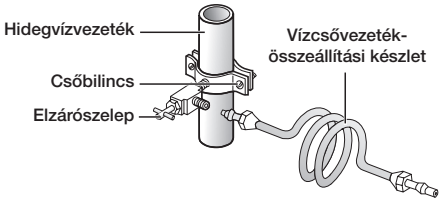
1. Első lépésként zárja el a vízellátást.



2. Keresse meg a legközelebbi ivóvíz vezetéket, majd szerelje fel a csőbilincset és az elzárószelepet.




3. Kösse rá a vízellátórendszer-összeszerelési készletet az elzárószelepre.




## A vízvezeték csatlakoztatása a hűtőszekrényhez

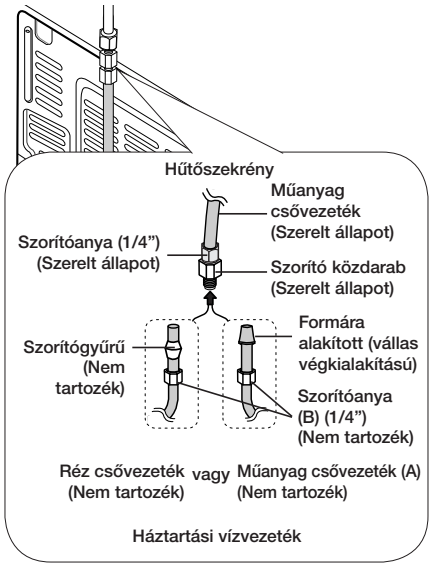
Ennek a csatlakoztatásnak a kivitelezéséhez számos dolgot kell megvásárolnia.
Elképzelhető, hogy ezeket a dolgokat készletben meg tudja vásárolni egy helyi műszaki kereskedésben.

| Réz csővezeték használata | Műanyag csővezeték használata |
|---|---|
| • ¼" réz csővezeték<br>• ¼" szorítóanya (1 db)<br>• Szorítógyűrű (2 db) | • ¼" átmérőjű műanyag cső<br>→ Formára alakított (vállas) vég<br>• ¼" szorítóanya (1 db) |





DA68-03194G-09.indb 25 2018. 3. 15. 2:32




1. Kösse rá az ivóvíz vezetéket az összeszerelt szorító közdarabra.
- Ha réz csővezetéket alkalmaz, csúsztassa a szorítóanyát (B) (nem tartozék) és a szorítógyűrűt (nem tartozék) a réz csővezetékre (nem tartozék) az ábra szerint.
- Ha műanyag csővezetéket (A) használ, illessze be a műanyag csővezeték (A) formára alakított (vastagított) végét a szorító közdarabba.

VIGYÁZAT!
• Ne alkalmazzon formára alakított (vastagított) vég nélküli műanyag csővezetéket (A).

2. Húzza meg a szorítóanyát (B) a szorító közdarabon.
Ne húzza túl a szorítóanyát (B).

3. Nyissa meg a vízellátást, és ellenőrizze, hogy nem szivárognak-e a csövek.
Ha a csatlakozások környékén vízcseppeket vagy szivárgást talál, zárja el a vízellátást. Ellenőrizze a csatlakozásokat, szükség esetén húzza meg őket.

4. Öblítse át 3-4 liter vízzel a szűrőt, mielőtt inna belőle vagy a hűtőszekrény vízét használni kezdené. (Az átöblítést végezze nagyjából 6 percig.)
Az átöblítéshez nyomjon egy nagy poharat vagy csészét a vízadagoló karjához.
Töltse meg a poharat, ürítse a mosogatóba, amikor megtelt, majd ismételje a műveletet.

5. Miután bekapcsolta a hűtőszekrényt, hagyjon a jégkészítő egységnek 1–2 napot a fagyasztásra. Ha ez az időszak eltelt, dobja ki az első 1 vagy 2 adag jeget annak biztosítására, hogy az összes szennyeződés eltávozzon a vízvezetékből.

• A vízcsövet kizárólag ivóvízforráshoz csatlakoztassa!
- Ha a javítania kell, vagy meg kell bontania a vízcsőrendszert, vágjon le bő fél centit a műanyag csővezeték végéből, hogy jól illeszkedő, szivárgásmentes csatlakozást tudjon kialakítani az összeszereléskor.
- A vízvezeték tesztelése papírpohárral végezhető gyorsan.
Normál feltételek mellett a vízadagoló egy 1,7 dl űrtartalmú poharat kb. 10 másodperc alatt tölt fel.

## A KÉSZÜLÉK JELLEMZŐI

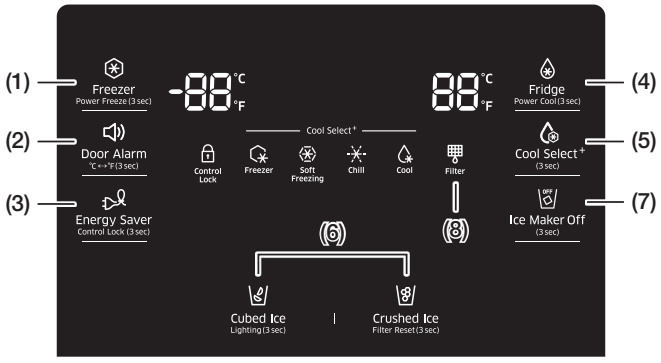
- HÁRMAS HŰTÉS
- A fagyasztó/frissélelmiszer-rekesz/többfunkciós rekesz képes az optimális hőmérsékletet/nedvességtartalmat megtartani külön kondenzátor használatával, továbbá a szagok sem keverednek így.
- FLEX ZONE
- Segítségével különböző tárolási módok valósíthatók meg a fagyasztó/hűtő/hűtéskiválasztás/vékony jég opciókkal.
- GYORSHŰTÉS
- Fix hőmérsékletű technológia a frissesség megőrzésére.



DA68-03194G-09.indb 26 2018. 3. 15. 2:32

# A hűtőszekrény működtetése

## A VEZÉRLŐPANEL HASZNÁLATA




| ( 1 ) | **Freezer (Fagyasztó) (Tartsa nyomva 3 másodpercig gyorsfagyasztáshoz)** |
|---|---|
| | A gomb megérintésével a fagyasztó a kívánt hőmérsékletre állítható be.<br>A hőmérsékletet -23 °C és -15 °C között állíthatja be.<br>A gombot 3 másodpercig megérintve tartva csökkenthető a fagyasztóba tett termékek lefagyasztásához szükséges idő. Ez a funkció hasznos lehet, ha pl. gyorsan romló dolgokat kíván gyorsan lefagyasztani, vagy ha a fagyasztó hőmérséklete nagy mértékben megemelkedett. (például, ha az ajtó nyitva maradt). |

| ( 2 ) | **Door Alarm (Ajtóriasztás) (Tartsa lenyomva 3 másodpercig a °C és °F megjelenítés közötti váltáshoz)** |
|---|---|
| | Ez a gomb két funkcióval rendelkezik:<br><br>1. Az ajtó nyitott helyzetére figyelmeztető hangjelzés be- és kikapcsolása<br>Ha az ajtó nyitott helyzetére figyelmeztető hangjelzés be van kapcsolva, hangjelzés szólal meg, amennyiben a hűtőszekrény bármelyik ajtaja két percnél hosszabban nyitva maradt.<br>A hangjelzés az ajtó becsukásakor abbamarad. Az ajtó nyitott helyzetére figyelmeztető hangjelzés gyárilag bekapcsolt állapotban van.<br>A kikapcsolásához érintse meg röviden ezt a gombot.<br>Ugyanígy vissza is kapcsolhatja.<br>Az ikon akkor világít, amikor a funkció be van kapcsolva.<br>Az ajtó nyitott helyzetére figyelmeztető hangjelzés bekapcsolt állapotában a hangjelzés beindulásakor az ajtóriasztás ikon is villogni kezd.<br><br>2. Érintse meg a gombot 3 másodpercig a hőmérséklet-kijelző °C és °F közötti átváltásához. |



DA68-03194G-09.indb 27 2018. 3. 15. 2:32

| ( 3 ) | Energy Saver (Energiatakarékos) (Tartsa lenyomva 3 másodpercig a vezérlészárolás bekapcsolásához) |
|---|---|
| | Ezzel a gombbal kapcsolható be és ki az Energy Saver (Energiatakarékos) üzemmód. Az energiatakarékos üzemmódot bekapcsolva világítani kezd az Energy Saver (Energiatakarékos) üzemmód ikonja.<br>Az energiatakarékos üzemmódot kikapcsolva az ikon eltűnik.<br>Az energiatakarékos üzemmód gyárilag bekapcsolt állapotban van.<br>Ha páralecsapódás keletkezne vagy vízcseppek jelennének meg az ajtókon, kapcsolja ki az Energy Saver (Energiatakarékos üzemmód) funkciót.<br>Továbbá a gomb 3 másodpercen keresztül történő lenyomása aktiválja a vezérlészárolást, amely lezárja a kijelzőpanel és adagoló gombjait, így azok nem használhatóak,<br>A zárolás feloldáshoz nyomja 3 másodpercig a gombot. |

| ( 4 ) | Fridge (Hűtés) (Tartsa nyomva 3 másodpercig a gyorshűtéshez) |
|---|---|
| | Érintse meg ezt a gombot, hogy a hűtőszekrényt a kívánt hőmérsékletre állítsa.<br>A hőmérsékletet 1 °C és 7 °C között állíthatja be.<br>A gombot 3 másodpercig megérintve csökkenthető a hűtőszekrénybe tett termékek lehűtéséhez szükséges idő.<br>Ez a funkció hasznos lehet, ha pl. gyorsan romló dolgokat kíván gyorsan lehűteni, vagy ha a hűtőszekrény hőmérséklete nagy mértékben megemelkedett. (például, ha az ajtó nyitva maradt). |

| ( 5 ) | Cool Select+ (Cool Select tárolótér) |
|---|---|
| | A CoolSelect+ gomb segítségével a hűtőszekrény jobb alsó részén található Cool Select tárolótérhez a következő négy beállítás egyikét választhatja ki: Freezer (Mélyhűtés), Soft Freezing (Fagyasztás), Chill (Hűtés) vagy Cool (Enyhe hűtés).<br>A Cool Select tárolótér funkció bekapcsolásához tartsa lenyomva a CoolSelect+ gombot három másodpercig, majd válassza a négy lehetőség egyikét. |

**Fagyasztó**

| | |
|---|---|
| | Állítsa a Fagyasztás hőmérsékletét a fagyasztó hőmérsékletének megfelelő értékre.<br>• Ezt a beállítást az élelmiszerek fagyottan tartására használhatja. |

**Lágyfagyasztás**

| | |
|---|---|
| | Állítsa a lágyfagyasztás hőmérsékletét -5 °C-ra.<br>• Ezt a beállítást arra használhatja, hogy a hűtőszekrényben a hús és a hal tovább friss maradjon. |

**Gyorshűtés**

| | |
|---|---|
| | Állítsa a gyorshűtés hőmérsékletét -1 °C-ra.<br>• Ezt a beállítást delikát élelmiszerek, például steak, hal, bacon és sajt hűtésére használhatja. |

**Hűtés**

| | |
|---|---|
| | Állítsa a hűtés hőmérsékletét 2 °C-ra.<br>• Ezzel a beállítással italok (gyümölcslé, üdítő és sör), valamint zöldségek és gyümölcsök hűthetők. |



DA68-03194G-09.indb 28 2018. 3. 15. 2:32

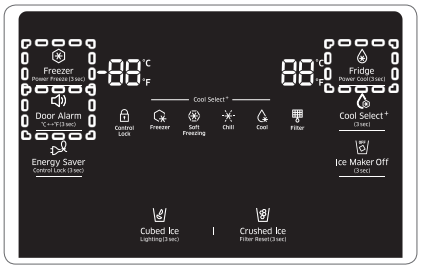
| ( 6 ) | Jégtípus |
|---|---|
| Cubed Ice Lighting (3 sec)<br>Crushed Ice Filter Reset (3 sec) | Érintse meg a Jégtípus gombot a jég típusának módosításához.<br>Minden alkalommal, amikor megérinti a Jégtípus gombot, a jégkocka és a zúzott jég módok között válthat, és a Jégkocka vagy Zúzott jég ikon világítani kezd, jelezve a kiválasztott módot.<br>Amennyiben nincs szüksége jégre, kapcsolja ki ezt a funkciót, csökkentve a víz- és energiafogyasztást.<br>(Lásd az Ice Maker Off (Jégkészítő ki) funkciót alább.) |

| | Világítás |
|---|---|
| | Ha a Jégkocka gombot három másodpericg nyomva tartja, a vízadagoló LED-lámpája (a kijelző alatt) folyamatos üzemmódba kapcsol, azaz folyamatosan világít.<br>Ha azt szeretné, hogy a vízadagoló lámpája csak akkor gyulladjon ki, amikor valaki éppen használja az adagolót, tartsa ismét lenyomva ezt a gombot 3 másodpercig a folyamatos üzemmód kikapcsolásához. |

| ( 7 ) | Ice Maker Off (Jégkészítő ki) (Tartsa nyomva 3 másodpercig) |
|---|---|
| OFF | Nyomja meg az Ice Maker Off (Jégkészítő ki) gombot 3 másodpercig az Ice Maker Off (Jégkészítő ki) jelzőfény ( OFF ) bekapcsolásához. |

| ( 8 ) | Szűrő |
|---|---|
| | **A vízszűrő használata**<br>Ez az ikon akkor kezd világítani, ha cserélni kell a szűrőt.<br>Erre általában kb. 1100 liter víz megszűrése után van szükség. (ez az időpont általában 6 havonta érkezik el).<br>Az ikon pirosan villog néhány másodpercig, ha az ajtót kinyitja vagy becsukja.<br>Amikor új vízszűrőt helyez be, a szűrő alaphelyzetbe állításához 3 másodpercig tartsa az ujját a Crushed Ice (Jégtörmelék) gombon.<br>- Ha a hűtőszekrény nem vagy csak lassan adagolja a vizet, akkor ki kell cserélnie a vízszűrőt, mert az eltömődött.<br>- Egyes helyeken nagyon kemény a víz, a vízkő ezért hamarabb eltömíti a vízszűrőt. |

## Kiállítási üzemmód törlése




VIGYÁZAT!

- Kiállítási üzemmódban a hűtőszekrény látszólag üzemel, azonban nem hűt. Ennek az üzemmódnak a törléséhez nyomja meg a Freezer (Fagyasztás), Fridge (Hűtés) és Door Alarm (Ajtóriasztó) gombokat együtt 5 másodpercig, amíg ding-dong hang nem hallható.
  A kiállítási üzemmód a készülék kikapcsolásával is megszüntethető.



DA68-03194G-09.indb 29 2018. 3. 15. 2:32

## A VÍZSZŰRŐ CSERÉJE

FIGYELEM! • Az Ön által vásárolt SAMSUNG berendezésben a víz által okozott károk kockázatának csökkentése érdekében NE használjon márkajelzés nélküli vízszűrőket.

KIZÁRÓLAG SAMSUNG MÁRKÁJÚ VÍZSZŰRŐT HASZNÁLJON!
A SAMSUNG minden jogi felelősséget elutasít minden olyan káreseménnyel kapcsolatban, amelyet többek között a márkajelzés nélküli vízszűrők használatára visszavezethető vízszivárgás okoz.

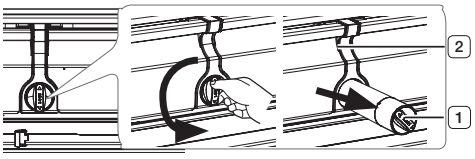


(Piros)

A SAMSUNG hűtőszekrények KIZÁRÓLAG SAMSUNG vízszűrőkkel működtethetők.
A Filter (Szűrő) visszajelző felhívja a figyelmét, ha esedékes a szűrőbetét cseréje.
Annak érdekében, hogy megfelelő idő álljon rendelkezésére az új szűrő beszerzéséhez, a piros figyelmeztető fény még az előtt megjelenik, hogy a használatban lévő szűrő kapacitása teljesen kimerülne.
A szűrőbetétek időben történő cseréjével biztosíthatja, hogy a hűtőszekrényéből a legfrissebb, legtisztább vízhez jusson.

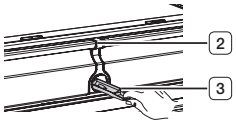
1. Zárja el a vízellátást.
   Ezután fordítsa el a vízszűrőt ( 1 ) körülbelül 1/4 fordulattal az óra járásával ellenkező irányba.

2. Húzza ki a szűrőbetétet ( 1 ) a szűrőházból ( 2 ).

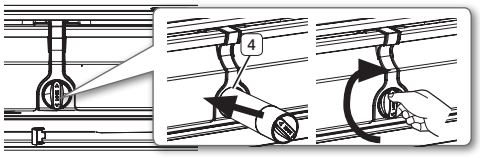



• A vízszűrő cseréjének megkönnyítése érdekében zárja el a vízellátás szelepét.

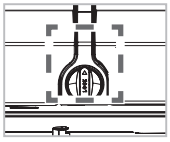
- Néha nehézségekbe ütközhet a vízszűrő leszerelése, mert az a vízben található szennyeződésektől beragad. Ha nehézségekbe ütközne, ragadja meg határozottan a vízszűrőt, és húzza meg erősen.
- Ha a vízszűrőt kihúzta, a nyílásból némi víz szivároghat. Ez normális jelenség. A vízszivárgás minimalizálása érdekében tartsa a szűrőbetétet vízszintesen, amikor kihúzza.
- A túlfolyás megelőzése érdekében ürítse ki a vízszűrő tálcáját ( 3 ), és szárítsa meg a szűrőház ( 2 ) körüli területet.




3. Illessze be az új szűrőt a szűrőházba ( 4 ).




4. Nyomja be a szűrőt, és fordítsa el ütközésig az óramutató járása irányába.



• Ha a nagy nyomás miatt problémás a vízszűrő beszerelése, zárja el a vízellátás szelepét.

- A reteszelt helyzet jelzésének egybe kell esnie a jelzővonallal.

5. A vízszűrő jelzésének visszaállításához érintse meg kb. 3 másodperc hosszan a „Crushed/ hold 3 sec for Filter Reset" (Jégtörmelék/Tartsa nyomva 3 mp-ig a szűrő-visszaállításhoz) gombot ( (Szűrő-visszaállítás) ).
   A piros visszajelző kialszik.

6. Ha elzárta a vizet, nyissa ki.

• Cserevízszűrő beszerzéséhez látogasson el a helyi lakásfelszerelési üzletbe vagy a www.samsungparts.com weboldalra, illetve forduljon a Samsung helyi forgalmazójához.
Ellenőrizze, hogy a csere vízszűrőn és a csomagolásán megtalálható-e a SAMSUNG logó.



DA68-03194G-09.indb 30 2018. 3. 15. 2:32

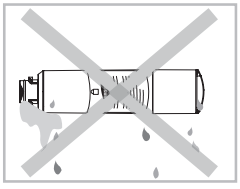
### A vízellátó csővezetékben esetleg visszamaradó anyagok eltávolítása a vízszűrő beszerelését követően.

1. Nyissa ki a fő vízellátást, és engedjen vizet a csővezetékbe.

2. Engedjen vizet az adagolóberendezésen keresztül, amíg a víz át nem tisztítja a rendszert (kb. 6–7 perc).
   Ez az eljárás kitisztítja a vízellátó rendszert, valamint eltávolítja a levegőt a csővezetékekből.

3. Egyes esetekben további öblítésre is szükség lehet.

4. Nyissa ki a hűtőszekrény ajtaját, és ellenőrizze, hogy nem szivárog-e víz a vízszűrőtől.



- Ügyeljen arra, hogy teljesen öblítse át a vízadagolót, különben víz csöpöghet belőle.
  Ez arra utal, hogy még mindig van levegő a csővezetékben.

### Fordított ozmózisos vízellátás, FONTOS:

A fordított ozmózisos rendszerből a hűtőszekrény bemeneti szelepéhez érkező víz nyomása 241 és 827 kPa között legyen.
Ha fordított ozmózisos vízszűrő rendszer kapcsolódik a hidegvíz-ellátáshoz, a fordított ozmózisos rendszer bemeneti víznyomása minimum 276–414 kPa legyen.
Ha a fordított ozmózisos rendszerbe érkező víz nyomása kevesebb, mint 276–414 kPa:

- Ellenőrizze, nem tömődött-e el a fordított ozmózisos rendszer üledékszűrője.
  Szükség esetén cserélje ki a szűrőt.
- Intenzív használatot követően hagyja megtelni a fordított ozmózisos rendszer tárolótartályát.
- Ha a hűtőszekrénye rendelkezik vízszűrővel, az tovább csökkentheti a víznyomást, ha a fordított ozmózisos rendszerrel együtt használja. Szerelje ki a vízszűrőt.

Ha a víznyomással kapcsolatos kérdései merülnek fel, forduljon engedéllyel rendelkező, képzett vízvezeték-szerelőhöz.





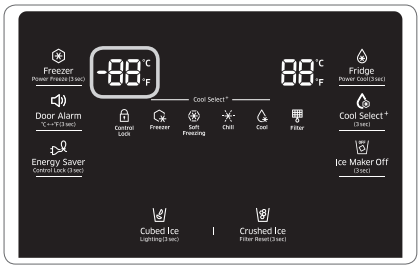
DA68-03194G-09.indb 31 2018. 3. 15. 2:32

# A HŐMÉRSÉKLET SZABÁLYOZÁSA

## A fagyasztó és a hűtőtérrekeszek javasolt hőmérséklete

A fagyasztó és a hűtőtérrekeszek javasolt hőmérsékletei -19 °C és 3 °C (-2 °F és 38 °F).
Ha a fagyasztó és a hűtőtérrekeszek hőmérséklete túl magas vagy túl alacsony, állítsa be manuálisan a hőmérsékleteket.

# A FAGYASZTÓ HŐMÉRSÉKLETÉNEK SZABÁLYOZÁSA




**Javasolt hőmérséklet (fagyasztó): -19 °C (-2 °F)**

### Fagyasztó

Nyomja meg a Freezer (Fagyasztó) gombot a kívánt hőmérséklet beállításához -15 °C és -23 °C között. Az alapértelmezett hőmérséklet -19 °C-ra van beállítva. A Freezer (Fagyasztó) gomb minden egyes megnyomásakor a hőmérséklet az alábbi sorrendben fog változni, és a hőmérséklet-kijelzőn látható lesz a kívánt hőmérséklet.

-19 °C – -20 °C – -21 °C – -22 °C – -23 °C
-18 °C – -17 °C – -16 °C – -15 °C

- A Fagyasztó vagy a hűtőszekrény hőmérséklet-kijelzője villogni kezd, ha a hűtőszekrényben vagy a fagyasztórekeszben a hőmérséklet hirtelen megemelkedik.
  A Fagyasztó vagy a hűtőszekrény hőmérséklet-kijelzője abbahagyja a villogást, ha a hűtőszekrényben vagy a fagyasztórekeszben a hőmérséklet visszaáll a normális szintre.
  Ha a hőmérséklet-kijelző villogása több órán át nem marad abba, vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal.

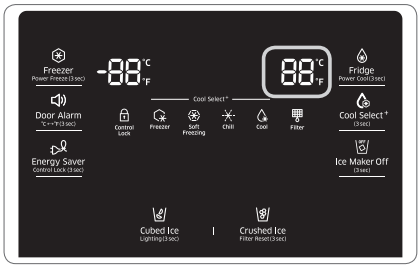
### Power Freeze (Gyorsfagyasztás

A Gyorsfagyasztás funkció jelentősen felgyorsítja a hűtőkompresszort, a fagyasztórekeszt gyorsan lehűtve a kiválasztott hőmérsékletre.
Ha a Freezer (Fagyasztó) gombot megnyomja és 3 másodpercig nyomva tartja, azzal aktiválja a Power Freezer (Gyorsfagyasztás) üzemmódot.
A Gyorsfagyasztás funkció hasznos lehet, ha pl. élelmiszert kíván gyorsan lefagyasztani, ha nagy mennyiségű jeget kíván elkészíteni, vagy ha a fagyasztó hőmérséklete nagy mértékben megemelkedett (például, ha az ajtó nyitva maradt).
A Gyorsfagyasztás funkció manuális kikapcsolásához nyomja meg a Freezer (Fagyasztás) gombot, majd állítsa vissza a Fagyasztó hőmérsékletét.
A Gyorsfagyasztás automatikusan kikapcsol 50 óra elteltével, hogy csökkentse az energiafogyasztást. Amikor ezt a funkciót használja, a hűtőszekrény energiafogyasztása megnő.
Ha nagyobb mennyiségű ételt kell lefagyasztania, legalább 20 órával korábban kapcsolja be a Power Freeze (Gyorsfagyasztás) funkciót.



DA68-03194G-09.indb 32 2018. 3. 15. 2:32

## A HŰTŐTÉR HŐMÉRSÉKLETÉNEK SZABÁLYOZÁSA




**Javasolt hőmérséklet (hűtőszekrény): 3 °C (37 °F )**

Nyomja meg a Fridge (Hűtő) gombot a hűtőszekrény kívánt hőmérsékletének beállításához 1 °C és 7 °C között.
Az alapértelmezett hőmérséklet 3 °C-ra van beállítva. A Fridge (Hűtő) gomb minden egyes megnyomásakor a hőmérséklet az alábbi sorrendben fog változni, és a hőmérséklet-kijelzőn látható lesz a kívánt hőmérséklet.

3 °C — 2 °C — 1 °C — 7 °C
4 °C — 5 °C — 6 °C

- Ha túl gyakran nyitja ki a hűtő, a fagyasztórész vagy a Cool Select tárolótér ajtaját, illetve ha nagyobb mennyiségű meleg vagy forró ételt helyez el azokban, akkor a fagyasztó vagy a hűtőtér hőmérséklete megemelkedhet.

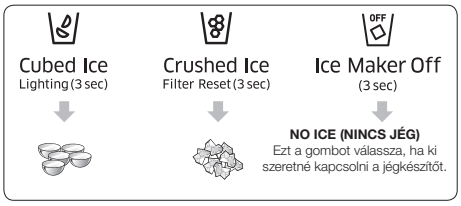
- Ezt a digitális kijelző villogással jelzi. Amint a fagyasztó és a hűtőtér hőmérséklete visszatér a normál, beállított hőmérsékletre, a villogás megszűnik.
- Ha a villogás nem szűnik meg, előfordulhat, hogy „újra kell indítania" a hűtőszekrényt. Húzza ki a berendezés dugóját a fali aljzatból, várjon kb. 10 percet, majd dugja vissza a csatlakozódugót.
- Ha a kijelző és a fő vezérlőpanel közötti kommunikáció megszakad, akkor a kijelző hangjelzéssel együtt a „PC-Er" üzenetet jeleníti meg.
  Ha a villogás hosszú ideig folytatódna, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Samsung Electronics szervizközponttal.

## A HIDEGVÍZ-ADAGOLÓ HASZNÁLATA

### Nyomja meg az adagolni kívánt jégtípus gombját

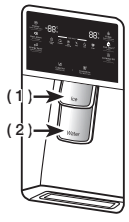
#### A jégadagoló kar ( 1 ) használata

Poharával finoman nyomja meg a jégadagoló karját ( 1 ). Az adagolóból jég hullik a poharába.
A jég típusának kiválasztásához nyomja meg először a jégtípus választó (jégkocka vagy jégtörmelék) gombot.




#### A vízadagoló kar ( 2 ) használata

Poharával finoman nyomja meg a vízadagoló karját ( 2 ).
Az adagolóból víz kerül a poharába.




- Ha a víz- és jégadagoló kart közel egyszerre nyomja le, a berendezés az először érzékelt karnak megfelelő anyagot adagolja.

- Mielőtt elvenné a poharat az adagoló alól, a víz lecsepegésének elkerülése érdekében várjon 1 másodpercet. Jég vagy víz adagolása után ne húzza ki az adagolókart.
  A kar automatikusan visszatér az alaphelyzetbe.



DA68-03194G-09.indb 33 2018. 3. 15. 2:32

### A jég- és a vízadagoló együttes használata

Ha jeget és vizet is szeretne, először nyomja meg a jégadagoló karját ( 1 ), engedje le poharát, majd nyomja meg a vízadagoló karját ( 2 ).

## A JEGESVÖDÖR KARBANTARTÁSA

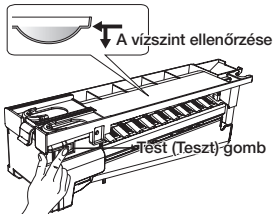
- A jegesvödör tisztításakor mossa ki azt enyhe tisztítószerrel, öblítse ki alaposan, majd szárítsa meg teljesen.
  Ne használjon erős vagy koptató hatású tisztító- vagy oldószert.
- A jég jégkockák formájában készül.
  Amikor Ön a „Crushed" (Jégtörmelék) funkciót választja, akkor a jégkészítő egység törmelékké őrli a jégkockákat.
- Amikor a Crushed Ice (Jégtörmelék) funkciót követően a Cubed Ice (Jégkocka) funkciót választja ki, előfordulhat, hogy kis mennyiségben még a maradék jégtörmeléket fogja a gép kiadagolni.
- A gyors jégkészítés módszerével készült jégkockák fehér színűek, ami azt mutatja, hogy normál módon jöttek létre.
- Amennyiben a jég nem jönne ki az adagolónyíláson, húzza ki a jégvödröt, és nyomja meg a jégkészítő egység jobb oldalán lévő Test (Teszt) gombot.
  Lásd az alábbi ábrát a Jégkészítés c. részben.
- Ha a tálca jéggel vagy vízzel van tele, ne nyomja folyamatosan a tesztgombot. A víz túlfolyhat, vagy feltorlódhat és elakadhat a jég.

## JÉGKÉSZÍTÉS

- Ahhoz, hogy a beüzemelést követően a jegesvödör teljesen megteljen, kövesse az alábbi lépéseket:

1. Hagyja a hűtőszekrényt működni és hűteni 24 órán keresztül (1 teljes napig).
   - A 24 órás várakozási idő elteltével a jégkészítő egység megfelelően tud hűteni.
2. Adagoljon ki 4–6 jégkockát egy pohárba.
3. Újabb 8, majd 16 óra elteltével adagoljon ki egy teljes pohár jeget.

- A jégkészítő egység teszteléséhez nyomja meg a rajta található Test (Teszt) gombot.
  A hűtőszekrény harangszót fog hallatni (ding-dong). A csengőszó felhangzásakor engedje el a Test (Teszt) gombot.
- A csengőszó automatikusan újra megszólal, jelezve, hogy a jégkészítő egység megfelelően üzemel.




**VIGYÁZAT!**
- Ha a jegesvödör használata nélkül szeretné eltávolítani a jégkockákat, kapcsolja ki a jégkészítő egységet. (Az elülső burkolatát azonban vegye le.) A jégkészítő egységben található jégkockák kiborulhatnak a rekeszbe.

**VIGYÁZAT!**
- Ne tegyen élelmiszert a jegesvödörbe. Ha élelmiszert tárol a jegesvödörben, az élelmiszer az ajtó nyitásakor/csukásakor a jégkészítő egység útjában állhat, amitől a jégkészítő egység károsodhat.

**VIGYÁZAT!**
- Felhívjuk figyelmét, hogy a jegesvödörben található jégkockák kiborulhatnak a rekeszbe amikor a jegesvödröt kiveszi a rekeszből. Ha ez történne, feltétlenül távolítsa el a rekeszbe került jégkockákat.

**VIGYÁZAT!**
- Áramszünet esetén a jégkockák megolvadhatnak, majd összefagyhatnak, amikor visszatér az áram, ezzel leállítva a kiadagolót.

A probléma elkerülése érdekében áramszünet után húzza ki a jegesvödröt, és ürítse ki a maradék jeget vagy vizet.

- Ha egyszerre elhasználja az összes jeget, meg kell ismételnie a fenti 2. és 3. lépést. Ugyanakkor az első 4–6 jégkocka kiadagolására már csak 8 órát kell várnia. Ezzel újra feltölti a jégkockakészletet, és biztosítja a maximális jégelőállítást.



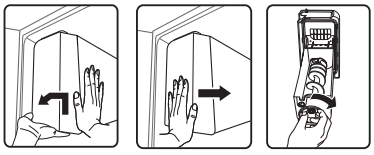
DA68-03194G-09.indb 34 2018. 3. 15. 2:32

## AZ ICE OFF (JÉG KI) FUNKCIÓ HASZNÁLATA

Az Ice Off (Jég Ki) mód kiválasztása esetén távolítson el minden jégkockát a vödörből.
Ha jégkockákat hagy a jegesvödörben, a jégkockák összefagyhatnak, ami megnehezíti az eltávolításukat.
A jegesvödör biztonságos eltávolítása és az esetleges személyi sérülések elkerülése érdekében az egyik kezével fogja meg a jegesvödör alját, a másikkal pedig az oldalát.
Ezután emelje meg a jegesvödröt, és egyenesen húzza ki.
A visszahelyezéshez egyenesen nyomja vissza a tartályt egy határozott mozdulattal.

- Ha a jegesvödröt nem nyomja vissza teljesen a helyére, a jég megolvadhat.

Ha a vödör nem illeszkedik, forgassa el a spirált 90 fokkal (lásd jobbra lent az utolsó ábrát), és próbálja meg újra.



VIGYÁZAT!
- A jegesvödör belseje rendkívül hideg, amikor a hűtőszekrény üzemel. Ne nyúljon mélyen a vödörbe.
- Kizárólag a hűtőszekrényhez mellékelt jégkészítőt használja.
  A hűtőszekrényhez csatlakozó vízellátást kizárólag megfelelő képesítéssel rendelkező szakember építheti ki/kötheti be.
  A rendszer kizárólag ivóvízhálózathoz csatlakoztatható.
- A jégkészítő egység megfelelő működéséhez 138–862 kPa víznyomás szükséges.

## HA SZABADSÁGRA UTAZIK...

Amennyiben hosszabb szabadságra vagy üzleti útra indul, és így a víz- vagy a jégadagolót hosszabb ideig nem használja:

- Zárja el a vízcsapot.
  Egyébként vízszivárgás történhet.
- Távolítsa el az összes élelmiszert a hűtőszekrényből és a jeget a jegesvödörből.
- Húzza ki a hűtőszekrényt.
- Törölje ki a nedvességet a hűtő belsejéből, és hagyja az ajtóit nyitva.
  Ellenkező esetben a hűtőben kellemetlen szag és penész képződhet.

## JÉGKÉSZÍTŐ EGYSÉG, JAVASOLT ÉS TILTOTT DOLGOK.

Ne nyúljon az ujjaival, kezével vagy más arra nem alkalmas objektummal a jégcsúszdába vagy a jégkészítő egység vödrébe.

- Ez sérülést okozhat vagy kárt tehet a hűtőszekrényben. Ne nyúljon az ujjaival vagy egyéb tárggyal a kiadagoló nyílásába.
- Ez sérülést okozhat.
  Ne kísérelje meg a jégkészítő egység szétszerelését.
  Ne mossa vagy permetezze vízzel a jegesvödröt, amíg az a hűtőszekrényben van.
  A tisztításhoz vegye ki.

VIGYÁZAT!
- A jégkészítő egység tálcájának behelyezésekor ügyeljen rá, hogy a tálca a nyíláshoz képest középen legyen. Egyéb esetben a tálca megszorulhat.

### Vízfátyolosodási jelenség

- Minden, a hűtőszekrény ellátására szolgáló víz átfolyik egy betétes lúgos vízszűrőn.
  A szűrési eljárás során a szűrőből kifolyó víz nyomása megnő, és a víz telítődik oxigénnel és nitrogénnel.
  Amikor ez a víz kiérkezik a szabad levegőre, a nyomás leesik, és a víz oxigén és nitrogén tekintetében túltelítetté válik, így ezek a gázok buborékokat képeznek.
  A víz ezek miatt az oxigénbuborékok miatt ideiglenesen fátyolossá, opálosan áttetszővé válik.
  Pár másodperc elteltével a víz ismét tiszta lesz.

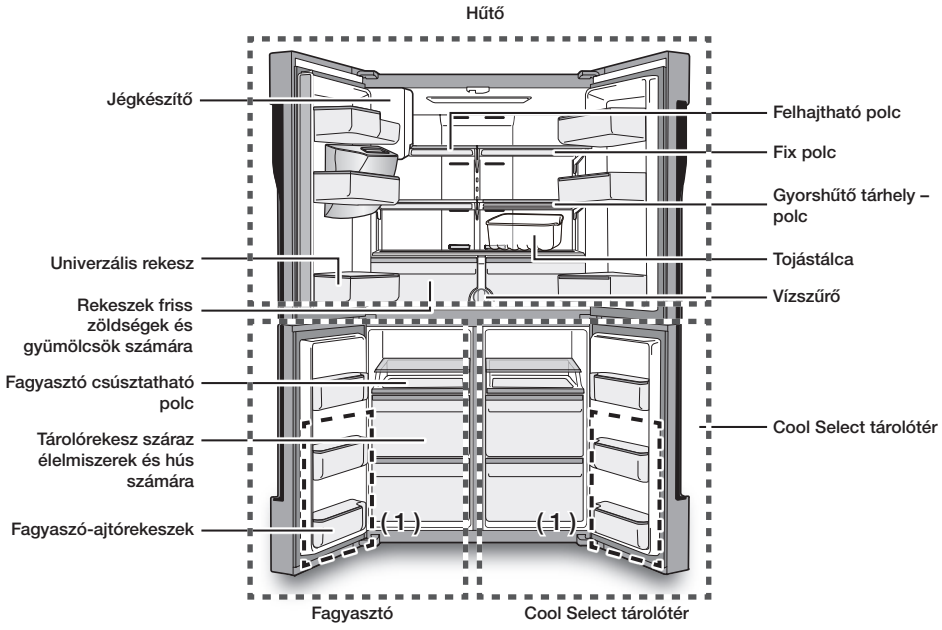




DA68-03194G-09.indb 35 2018. 3. 15. 2:32

# ALKATRÉSZEK ÉS JELLEMZŐK

Ennek az oldalnak a segítségével megismerkedhet a hűtőszekrény részegységeivel és jellemzőivel.




Ennél a modellnél a fagyasztóban a felső rekesz kivételével az ajtórekeszek a kétcsillagos tárhelyek. A kétcsillagos rekeszekben kissé magasabb a hőmérséklet, mint a fagyasztó többi részében.
Az (1) jelöli a kétcsillagos tárhelyet.

Az ajtó becsukásakor ügyeljen a berendezés függőleges csuklópánttal rendelkező részének megfelelő helyzetére, hogy a másik ajtó ne karcolódjon meg. Ha a berendezés függőleges csuklópánttal rendelkező része megfordult, állítsa vissza a megfelelő helyzetbe, és csukja be az ajtót.
A függőleges csuklópánttal rendelkező részen páralecsapódás fordulhat elő.
Az ajtófogantyú idővel meglazulhat.
Ilyen esetben húzza meg az ajtó belső felén található csavarokat.
Ha az egyik ajtót erőteljesebben csukja be, a másik ajtó kinyílhat.

Az ajtót kinyitva a reteszelő kapcsoló biztonsági okokból automatikusan kikapcsolja a jégkészítő egység csigájának a motorját.

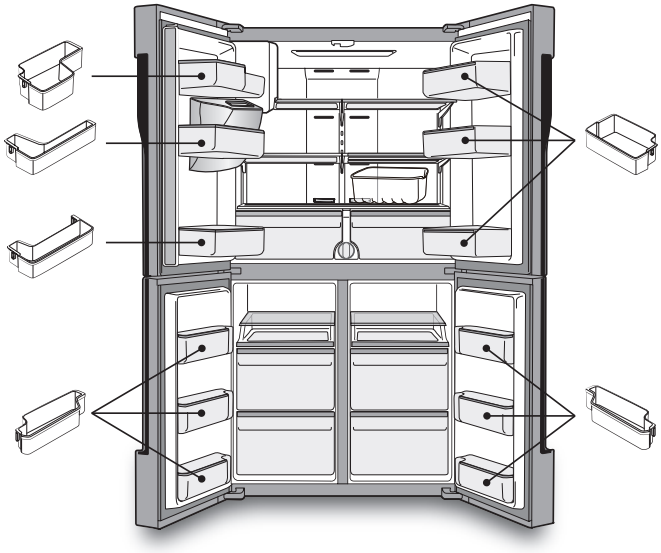
Ha kiég a belső vagy a külső LED-világítás, vegye fel a kapcsolatot a Samsung szervizképviselettel.



DA68-03194G-09.indb 36 2018. 3. 15. 2:32

## Ajtórekeszek

Hűtőszekrényéhez különböző típusú és méretű ajtórekeszek tartoznak. Amennyiben a hűtőszekrényéhez tartozó ajtórekeszek külön csomagban lettek szállítva, az alábbi ábra alapján helyezze el a rekeszeket. Az ajtórekeszek száma hűtőszekrénytípusonként eltérhet.







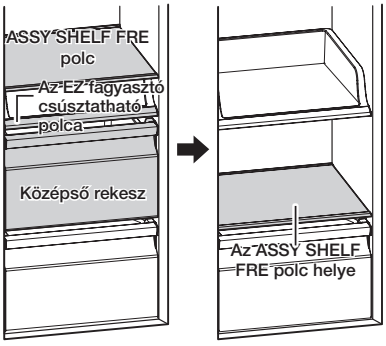
DA68-03194G-09.indb 37 2018. 3. 15. 2:32

## KIEGÉSZÍTŐ ALKATRÉSZ – ASSY SHELF FRE POLC

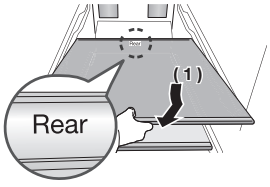
Ha több helyre lenne szüksége, vegye ki a fagyasztó és a Cool Select tárolótér középső rekeszét.
Ezután helyezze be az „ASSY SHELF FRE” polcot a fagyasztó és a Cool Select tárolótér középső és alsó rekesze közé. Ez a művelet nincs hatással a hőmérsékleti és mechanikai jellemzőkre.



ASSY SHELF FRE polc




1. Távolítsa el a polcon található ragasztószalagot.
2. Vegye ki a középső rekeszt, hogy be tudja helyezni az ASSY SHELF FRE polcot.
3. Az ASSY SHELF FRE polcot úgy helyezze be, hogy a „REAR” (HÁTSÓ RÉSZ) jelölés felfelé nézzen.




VIGYÁZAT!
- Az ASSY SHELF FRE polcot kizárólag a középső rekesz helyére lehet betenni.
- Ne helyezze az ASSY SHELF FRE polcot az EZ fagyasztó csúsztatható polcára.
- Amikor nem használja, tárolja az ASSY SHELF FRE polcot biztonságos helyen.
- Ne helyezze be a polcot fejjel lefelé vagy fordítva.



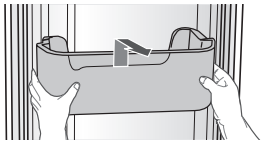
DA68-03194G-09.indb 38 2018. 3. 15. 2:32

# A HŰTŐSZEKRÉNY TARTOZÉKAINAK LESZERELÉSE

1. Ajtórekeszek vagy korlátok
- Az eltávolításához – Egyszerűen emelje fel a rekeszt, és egyenesen húzza ki.
- Az áthelyezéshez – Csúsztassa a rekeszt a kívánt hely fölé, és nyomja le ütközésig.

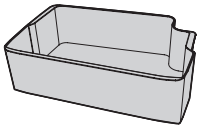
VIGYÁZAT!
- Ha az ajtórekeszek nincsenek szilárdan a helyükre rögzítve, sérülés következhet be.
  Ne engedje meg gyerekeknek, hogy a tárolórekeszekkel játszanak.
  A tárolórekeszek éles sarkai sérüléseket okozhatnak.

- Ha egy tárolórekesz tele van élelmiszerrel, ne változtassa a helyét.
  Először vegye ki belőle a tartalmát.



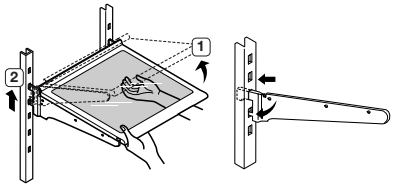
- Poreltávolítási módszer – Vegye le a korlátot, és mossa el vízben.

- Ha a használat során olajjal szennyeződött, azonnal mossa el vízben.



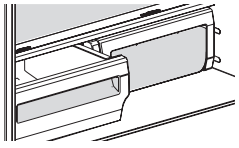
2. Edzettüveg polcok
- Az eltávolításhoz – Billentse fel a polc elejét az ábrázolt irányban (1), majd emelje ki függőlegesen (2). Húzza ki a polcot.
- A visszahelyezéshez – Billentse fel a polc elejét, és vezesse be a polc horgait a kívánt magasságban található nyílásokba.
  Ezt követően engedje le a polc elejét, hogy a horgok becsatlakozhassanak a résekbe.

VIGYÁZAT!
- Az edzettüveg polcok nehezek. Az eltávolításuknál kellő elővigyázatossággal járjon el.




3. Zöldség- és gyümölcstároló rekeszek (EZ frissen tartó zóna)
- A fiókot egy kézben tartva, miközben előre húzza, emelje kissé fel, majd húzza ki a hűtőszekrényből.

- A rekesz kihúzása előtt távolítsa el az ajtórekeszeket, hogy elkerülje azok károsodását.







DA68-03194G-09.indb 39 2018. 3. 15. 2:32

## A HŰTŐSZEKRÉNY TISZTÍTÁSA

FIGYELEM!
- Ne használjon benzint, hígítót, hipót vagy autómosó folyadékot a hűtőszekrény tisztításához. Ezek a vegyszerek károsíthatják a berendezés felületét és tüzet okozhatnak.
- Ne permetezzen vizet a hűtőszekrényre, amíg az csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz, mivel ez áramütést okozhat.

- A hűtőszekrény tisztításához az alábbi lépéseket kövesse:

1. Húzza ki a hűtőszekrény tápkábelét.
2. Enyhén nedvesítsen meg egy nem bolyhosodó, puha törlőkendőt vagy papírtörlőt.

A hűtőszekrény tisztításához ne használjon tisztítószert, mert az a hűtőszekrény elszíneződését vagy károsodását okozhatja.

3. Törölje tisztára és szárazra a hűtőszekrény belsejét és külsejét.

4. Csatlakoztassa vissza a hűtőszekrény tápkábelét.

## A BELSŐ VILÁGÍTÁS CSERÉJE

### A fagyasztó/hűtőrész LED-lámpája

- Ha a LED-lámpa burkolata foltos, a LED fénye gyengébb lehet. A lámpa teljes fényerejének visszanyeréséhez törölje le annak burkolatát tiszta és száraz kendővel.

VIGYÁZAT!
- A LED-es világítótesteket ne szerelje szét, illetve ne cserélje önállóan.
  A LED-es világítótestek cseréjéhez lépjen kapcsolatba a Samsung szervizközpontjával vagy az Ön lakóhelye közelében működő hivatalos Samsung márkakereskedéssel.

Ha önállóan próbálja meg kicserélni a LED-es világítótesteket, azzal áramütésnek és súlyos sérüléseknek teheti ki magát.



DA68-03194G-09.indb 40 2018. 3. 15. 2:32

# Hibaelhárítás

| HIBAJELENSÉG | MEGOLDÁS |
|---|---|
| **A hűtőszekrény nem működik, vagy nem hűt megfelelően.** | • Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően van-e csatlakoztatva.<br>• Ellenőrizze, hogy a digitális kijelzőn látható hőmérséklet nem melegebb-e a fagyasztó vagy a hűtőtér belső hőmérsékleténél.<br>Ha igen, állítsa hidegebbre a fagyasztót vagy a hűtőszekrényt.<br>• Ellenőrizze, hogy nincs-e a hűtőszekrény közvetlen napsugárzásnak vagy sugárzó hőforrásnak kitéve.<br>Ilyen esetekben előfordulhat, hogy nem képes megfelelően hűteni.<br>Olyan helyre helyezze el, ahol nem éri közvetlen napfény, és nincs hőforrás a közelben.<br>• Ellenőrizze, nincs-e túl közel a hűtőszekrény a falhoz, mert az meggátolja a megfelelő szellőzést. Ilyen esetekben előfordulhat, hogy nem képes megfelelően hűteni.<br>Tartsa meg a kellő távolságot a faltól.<br>• Ellenőrizze, nincs-e túl sok étel a hűtőszekrényben, amelyek esetleg eltakarják a szellőzőnyílást.<br>Ahhoz, hogy a hűtőszekrény megfelelő hőmérsékleten üzemelhessen, ne terhelje túl. |
| **A hűtőtérben megfagy az élelmiszer.** | • Ellenőrizze a digitális kijelzőn, nincs-e túl alacsonyra állítva a hőmérséklet.<br>Ha igen, állítsa a hűtőszekrény belső hőmérsékletét magasabbra.<br>• Ellenőrizze, hogy nem túl alacsony-e a hőmérséklet a helyiségben. Állítsa melegebbre a hűtőszekrényt.<br>• Tárolt nagy víztartalmú élelmiszereket a hűtőszekrény leghidegebb részén vagy a hűtőszekrény szellőzőnyílása közelében?<br>Próbálja másik polcra áttenni ezeket az élelmiszereket a hidegebb részről vagy a rekeszekből. |
| **Szokatlan zaj vagy hangok hallhatók.** | • Ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény vízszintesen és stabilan áll-e.<br>• Ellenőrizze, nincs-e túl közel a hűtőszekrény a falhoz, mert az meggátolja a megfelelő szellőzést.<br>• Ellenőrizze, hogy nem esett-e valami a hűtőszekrény alá vagy mögé.<br>• A hűtőszekrény belsejéből hallható „kattogó” hang normális jelenség.<br>A hangot a különböző alkatrészek hőmérsékleti eltérések miatti eltérő összehúzódása és tágulása okozza.<br>• Ha úgy tűnik, hogy a hűtőszekrényben valamik egymásnak ütődnek, ez nem rendellenesség.<br>A hangot a nagy kapacitással működő kompresszor okozza. |
| **A szekrény és az ajtó közötti tömítő rész forró, és páralecsapódás jelentkezik rajta.** | • Ezen a területen némi hőképződés normális jelenség, mivel a függőleges csuklópánttal rendelkező részben páralecsapódást gátló egységek helyezkednek el.<br>• Ellenőrizze, hogy nincs-e kissé nyitva a hűtőszekrény ajtaja.<br>Ha az ajtó hosszú ideig nyitva marad, páralecsapódás következhet be. |





DA68-03194G-09.indb 41 2018. 3. 15. 2:32

| HIBAJELENSÉG | MEGOLDÁS |
|---|---|
| **A jégkészítő egység nem állít elő jeget.** | • Előfordulhat, hogy tovább tart jeget készíteni, ha a berendezés nem elég hideg, például amikor először kerül telepítésre.<br>• Ellenőrizze, hogy a rendszer csatlakozik-e a vízhálózatra, és nyitva van-e az elzárócsap.<br>• Ellenőrizze, hogy nem kapcsolta-e ki manuálisan a jégkészítő funkciót.<br>• Ellenőrizze, hogy a szűrő megfelelően van-e behelyezve.<br>Ha a szűrő nem a megfelelő módon kerül behelyezésre, előfordulhat, hogy a jégkészítő funkció nem fog működni. |
| **A hűtőszekrényből víz bugyborékolása hallatszik.** | • Ez normális jelenség.<br>A zajt a hűtőszekrényben keringő hűtőközeg okozza. |
| **A hűtőszekrényben kellemetlen szag érezhető.** | • Ellenőrizze, hogy nincs-e megromlott élelmiszer a hűtőtérben.<br>• Az intenzív szagú élelmiszereket (pl. hal) légmentesen csomagolva célszerű tárolni.<br>• Rendszeresen tisztítsa ki a fagyasztót, és dobjon ki minden megromlott vagy romlásgyanús élelmiszert. |
| **A fagyasztó falán jég rakódik le.** | • Ellenőrizze, hogy nem dugult-e el a szellőzőnyílás.<br>Távolítson el minden a nyílást eltorlaszoló akadályt, hogy a levegő szabadon áramolhasson.<br>• A tárolt élelmiszerek között hagyjon megfelelő teret, hogy áramolhasson köztük a levegő.<br>• Ellenőrizze, hogy megfelelően csukódik-e a fagyasztórekesz. |
| **A vízadagoló nem működik.** | • Ellenőrizze, hogy a rendszer csatlakozik-e a vízhálózatra, és nyitva van-e az elzárócsap.<br>• Ellenőrizze, hogy a vízellátó csővezeték nem tört-e meg, illetve nem vetett-e hurkot.<br>• Gondoskodjon arról, hogy a csővezeték lefutása szabad és akadályoktól mentes legyen.<br>• Ellenőrizze, hogy nincs-e megfagyva a víztartály a hűtőszekrény esetleges túl alacsony hőmérséklete miatt.<br>Próbáljon meg magasabb hőmérsékletet beállítani a digitális kijelzőpanelen.<br>• Ellenőrizze, hogy a szűrő megfelelően van-e behelyezve.<br>Ha a szűrő nem a megfelelő módon kerül behelyezésre, előfordulhat, hogy a vízadagoló nem fog működni. |
| **Az automatikus csukórendszer a fagyasztó ajtajánál nem működik.** | • Ellenőrizze, nincs-e kiegyensúlyozatlanság az ajtó jobb és bal oldali része között.<br>• Nyissa ki, és csukja be az ajtót finoman 1–2 alkalommal.<br>Ezután az automatikus csukó rendszer újra megfelelően fog működni.<br>• Próbálja meg kinyitni finoman az ajtót, ügyelve arra, hogy egyszerre nyissa ki a jobb és a bal felét. |
| **Páralecsapódás vagy vízcseppek alakulnak ki a függőleges válaszfalakon és a környékükön stb.** | • Páralecsapódás vagy vízcseppek akkor alakulnak ki, ha a hűtőszekrény üzemelése közben a nedvességtartalom túl magas.<br>• Ha páralecsapódás vagy vízcseppek alakulnak ki a függőleges válaszfalakon és környékükön stb. kapcsolja ki az Energiatakarékos üzemmódot a lecsapódott pára eltávolítása után. |



DA68-03194G-09.indb 42 2018. 3. 15. 2:32

# Jegyzetek

## A helyiség hőmérsékletének határértékei

A hűtőszekrény az adatlapján szereplő hőmérsékleti kategóriának megfelelő környezeti hőmérsékleten működik megfelelően.

| Kategória | Szimbólum | Környezeti hőmérséklet tartománya (°C) | |
|---|---|---|---|
| | | IEC 62552 (ISO 15502) | ISO 8561 |
| Bővített hőmérséklet-tartomány | SN | +10 – +32 | +10 – +32 |
| Mérsékelt égövön | N | +16 – +32 | +16 – +32 |
| Szubtrópusi égövön | ST | +16 – +38 | +18 – +38 |
| Forró égövön | T | +16 – +43 | +18 – +43 |

A belső hőmérsékleteket olyan tényezők befolyásolhatják, mint a hűtőszekrény/fagyasztószekrény elhelyezkedése, a külső hőmérséklet, valamint az ajtónyitások gyakorisága.
Szükség szerint állítsa be a hőmérsékletet ezen tényezők ellensúlyozásához.

***A termék hulladékba helyezésének módszere***
***(WEEE – Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)***

**Hungary**



***(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)***

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

Kapcsolatfelvétel: SAMSUNG WORLD WIDE
Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban,
forduljon a SAMSUNG ügyfélszolgálathoz

Samsung Electronics Magyar Zrt. 1398 Budapest Pf.: 907.
0680SAMSUNG (0680-726-7864)
www.samsung.com/hu/support





# Frižider
# korisnički priručnik

zamislite mogućnosti

Hvala vam što ste kupili proizvod kompanije Samsung.

SAMSUNG

Samostojeći aparat

DA68-03194G-09.indb 1 2018. 3. 15. 2:32

# Sadržaj

BEZBEDNOSNE INFORMACIJE ..... 2
POSTAVLJANJE VAŠEG FRIŽIDERA ..... 18
RUKOVANJE VAŠIM SAMSUNG FRIŽIDEROM ..... 27
REŠAVANJE PROBLEMA ..... 41

# Bezbednosne informacije

## BEZBEDNOSNE INFORMACIJE

- Pre rukovanja uređajem pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga kao referencu.
- Koristite ovaj aparat samo u predviđenu svrhu kao što je opisano u ovom korisničkom uputstvu.
  Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva decu) sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima, niti osoba koje ne poseduju odgovarajuće iskustvo i znanje, osim u slučaju da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva u vezi sa korišćenjem uređaja od strane osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost.
- Uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima i osobe koje ne poseduju odgovarajuće iskustvo i znanje ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva za bezbedno korišćenje uređaja i ako razumeju opasnosti koje korišćenje uređaja sa sobom nosi.
  Deca ne smeju da se igraju sa uređajem.
  Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.
- Upozorenja i važne sigurnosna



DA68-03194G-09.indb 2 2018. 3. 15. 2:32

uputstva u ovom priručniku ne pokrivaju sve moguće uslove i situacije koje se mogu pojaviti. Vaša je odgovornost da koristite zdrav razum, opreznost, i brigu prilikom ugradnje, održavanja i rukovanja svojim aparatom.

- Zato što ova uputstva za rukovanje obuhvataju različite modele, karakteristike vašeg frižidera mogu neznatno da se razlikuju od onih opisanih u ovom priručniku.
  R-600a ili R-134a se koriste kao sredstvo za hlađenje. Proverite oznaku kompresora na zadnjem delu aparata ili na nalepnici u frižideru da biste videli koje se sredstvo za hlađenje koristi u vašem frižideru.
  Ako ovaj proizvod sadrži zapaljivi gas (Sredstvo za hlađenje R-600a), obratite se lokalnim vlastima u vezi sa bezbednim odlaganjem ovog proizvoda.
- Da bi se izbeglo stvaranje zapaljive smese gasa i vazduha ukoliko dođe do curenja u rashladnom kolu, veličina prostorije u kojoj se nalazi aparat zavisi i od korišćene količine sredstva za hlađenje.
- Nikada nemojte pokrenuti aparat koji pokazuje bilo kakve znake oštećenja.
  Ako ste u nedoumici, konsultujte svog prodavca.
  Prostorija mora imati 1 $m^3$ veličine za svakih 8 g sredstva za hlađenje R-600 unutar aparata.
  Količina sredstva za hlađenje u vašem konkretnom aparatu prikazana je na identifikacionoj ploči u unutrašnjem delu aparata.
- Može se desiti da se sredstvo za hlađenje koje curi iz cevi zapali ili prouzrokuje povredu oka.
  Kada sredstvo za hlađenje curi iz cevi, izbegavajte otvoreni plamen i pomerite sve što je zapaljivo dalje od proizvoda i provetrite prostoriju neodložno.

- U suprotnom, može doći do požara ili eksplozije.



Upozorenje;
Opasnost od požara / zapaljivih materijala





DA68-03194G-09.indb 3 2018. 3. 15. 2:32

## Važni bezbednosni simboli i predostrožnosti:

| | |
|---|---|
| ⚠ UPOZORENJE | Opasnosti ili nebezbedni postupci koji mogu dovesti do **teške povrede ili smrti.** |
| ⚠ OPREZ | Opasnosti ili nebezbedni postupci koji mogu dovesti do **manje povrede ili materijalne štete.** |

| | |
|---|---|
|  | NE pokušavajte. |
|  | NE rastavljajte. |
|  | NE dodirujte. |
|  | Sledite pažljivo uputstva. |
|  | Izvucite utikač iz zidne utičnice. |
|  | Vodite računa da uređaj bude uzemljen da biste sprečili strujni udar. |
|  | Za pomoć pozovite kontakt centar. |
|  | Napomena. |

**Ovi znakovi upozorenja služe tome da spreče povredu vas samih ili drugih. Pažljivo ih sledite. Nakon čitanja ovog odeljka, čuvajte ga na bezbednom mestu za buduću upotrebu.**



DA68-03194G-09.indb 4 2018. 3. 15. 2:32

## ⚠ UPOZORENJE ZNAKOVI OZBILJNOG UPOZORENJA ZA TRANSPORT I MESTO

- Prilikom transporta ili ugradnje ovog aparata, treba voditi računa o tome da se osigura da u rashladnom kolu nijedan deo nije oštećen.

- Curenje sredstva za hlađenje iz cevovoda može da se zapali ili da izazove povredu oka. Ako se otkrije curenje, izbegavajte otvoreni plamen ili potencijalne izvore paljenja i provetrite prostoriju u kojoj se nalazi aparat na nekoliko minuta.
- Ovaj aparat sadrži malu količinu sredstva za hlađenje izobutana (R-600a), prirodni gas sa visokom kompatibilnošću prema životnoj sredini koji je, međutim, takođe zapaljiv. Prilikom transporta i ugradnje uređaja, treba voditi računa o tome da se proveri da nije oštećen neki deo rashladnog kola.

## ⚠ UPOZORENJE ZNAKOVI STROGOG UPOZORENJA ZA UGRADNJU

- Pokvarena izolacija električnih delova može izazvati strujni udar ili požar.
- Nemojte postaviti frižider na direktnu sunčevu svetlost i nemojte ga izložiti toploti šporeta, sobnih grejalica ili drugom aparatu.
- Nemojte priključiti nekoliko aparata u isti višestruki panel za napajanje. Frižider treba uvek da bude utaknut u sopstvenu zidnu utičnicu, koja ima nazivni napon koji odgovara nazivnoj pločici.
- Ovo omogućava najbolje performanse i sprečava preopterećenje kućne električne instalacije, što bi moglo izazvati požar zbog pregrejanih žica.
- Ako je zidna utičnica labava, nemojte umetati utikač.
- Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
- Nemojte koristiti kabl na kojem postoje pukotine ili koji je istrošen uzdužno ili na jednom od krajeva.





DA68-03194G-09.indb 5 2018. 3. 15. 2:32

• Nemojte vući ili preterano savijati kabl za napajanje.
• Nemojte uvrtati ili vezivati kabl za napajanje.
• Nemojte prebacivati kabl za napajanje preko nekog metalnog predmeta, ubacivati kabl za napajanje između predmeta, ili gurati kabl za napajanje u prostor iza aparata.
- Prilikom premeštanja frižidera, pazite da ga ne kotrljate preko kabla za napajanje i da ne oštetite kabl.
- To može dovesti do strujnog udara ili požara.
• Nemojte koristiti aerosole blizu frižidera.
- Upotreba aerosola blizu frižidera može da izazove eksploziju ili požar.
- Nemojte preterano savijati kabl, niti stavljati na njega teške predmete.

---

• Pre korišćenja ovaj frižider mora biti pravilno ugrađen i postavljen u skladu sa priručnikom.
• Nemojte ugraditi frižider na vlažnom mestu ili na mestu gde može doći u kontakt sa vodom.
- Pokvarena izolacija električnih delova može izazvati strujni udar ili požar.
• Priključite utikač u pravilnom položaju tako da kabl visi nadole.
- Ako priključite utikač naopačke, žice mogu da se odseku i da izazovu požar ili električni udar.
• Pobrinite se da utikač ne bude zgnječen ili oštećen od strane zadnje strane frižidera.
• Prilikom premeštanja frižidera, pazite da ga ne kotrljate preko kabla za napajanje i da ne oštetite kabl.
- To stvara opasnost od požara.
• Čuvajte ambalažu van domašaja dece.
- Postoji rizik od smrti putem gušenja ako je deca stave na glavu.
• Ovaj uređaj treba postaviti tako da je dostupan za utikač.
- Ako propustite tako da postupite to može dovesti do strujnog udara ili požara usled oštećenja električne izolacije.
• Nemojte instalirati ovaj aparat blizu svoje grejalice, zapaljivog materijala.
• Nemojte da instalirate ovaj



DA68-03194G-09.indb 6 2018. 3. 15. 2:32

uređaj u okruženju u kojem je prisutna vlaga, masnoća ili prašina, kao ni na mestu koje je izloženo direktnoj sunčevoj svetlosti i vodi (kapi kiše).

- Nemojte da instalirate ovaj uređaj na mestu gde može da dođe do curenja gasa.
- To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Ako ima prašine ili vode u frižideru, izvucite utikač i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
- U suprotnom, postoji opasnost od požara.
- Nemojte stajati na vrhu uređaja ili stavljati predmete (kao što su veš, upaljene sveće, upaljene cigarete, posuđe, hemijska sredstva, metalni predmeti, itd.) na ovaj uređaj.
- To može dovesti do strujnog udara, požara, problema sa proizvodom ili povrede.

---

- Ovaj aparat mora da bude propisno uzemljen.
- Nemojte uzemljiti ovaj aparat na gasovod, plastičnu vodovodnu instalaciju, ili na telefonsku liniju.
- Morate uzemljiti frižider da biste sprečili svaki gubitak struje ili strujni udar koji je izazvan trenutnim curenjem iz frižidera.
- To može dovesti do strujnog udara, požara, eksplozije, ili problema sa proizvodom.
- Nikada nemojte priključiti kabl za napajanje u utičnicu koja nije pravilno uzemljena i vodite računa da bude u skladu sa lokalnim i nacionalnim propisima.

---

- Ako je kabl za napajanje oštećen, treba odmah da ga zameni proizvođač ili serviser.
- Osigurač u frižideru mora zameni kvalifikovani tehničar ili servis.
- Propust da se tako uradi može dovesti do strujnog udara ili povrede.
- Prilikom postavljanja uređaja pazite da ne prignječite i ne oštetite kabl za napajanje.
- Nemojte postavljati više prenosnih utičnica ili prenosnih uređaja za napajanje sa zadnje strane uređaja.





DA68-03194G-09.indb 7 2018. 3. 15. 2:32

## ⚠ OPREZ ZNAKOVI OPREZA ZA UGRADNJU

- • Na ventilacionim otvorima ne sme biti začepljenja, bilo na kućištu aparata ili montažnoj konstrukciji.
- Nakon instalacije i uključivanja pustite da aparat stoji 2 sata pre nego što u njega stavite hranu.
- Za ugradnju ili bilo kakvo servisiranje ovog aparata preporučuje se kvalifikovani tehničar ili servis.
- Propust da se to uradi može dovesti do strujnog udara, požara, eksplozije, problema sa proizvodom ili povrede.
- Kada instalirate frižider, vodite računa da obe stopice dodiruju pod zbog bezbedne instalacije. Stopice se nalaze sa zadnje strane na dnu vrata zamrzivača.
  Ubacite pljosnati odvijač i okrenite ga u smeru strelice dok se ne izravna.
- Uvek uravnotežite opterećenje na vratima.
- Preopterećenost vrata može da obori frižider i prouzrokuje fizičku povredu.

## ⚠ UPOZORENJE ZNAKOVI OZBILJNOG UPOZORENJA ZA KORIŠĆENJE

- • Nemojte gurati utikač mokrim rukama.
- Može doći do strujnog udara.
- Nemojte čuvati predmete na gornjoj strani aparata.
- Kada otvorite ili zatvorite vrata, predmeti mogu pasti i izazvati povrede i/ili materijalnu štetu.
- Nemojte stavljati predmete napunjene vodom na frižider.
- Ako se tečnost prospe, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte dodirivati vlažnim rukama unutrašnje zidove zamrzivača ili proizvode koji se nalaze u zamrzivaču.
- Ovo može dovesti do promrzlina.
- Nemojte koristiti niti stavljati blizu frižidera bilo kakve supstance osetljive na temperaturu, kao što su zapaljivi sprejevi, zapaljivi predmeti, suvi led, lekovi ili hemikalije.
  Nemojte držati predmete ili supstance koje isparavaju ili su zapaljive (benzen, razređivač, propan gas, alkohol, etar, LP



DA68-03194G-09.indb 8 2018. 3. 15. 2:32

gas i ostale takve proizvode itd.) u frižideru.

- Ovaj frižider je namenjen samo za skladištenje hrane.
- To može da dovede do požara ili eksplozije.

• Nemojte držati u frižideru farmaceutske proizvode, naučne materijale ili druge proizvode koji su osetljivi na niske temperature.

- Nije dozvoljeno držati u frižideru proizvode koji zahtevaju strogu kontrolu temperature.

• Nemojte stavljati ili koristiti električne aparate u frižideru/zamrzivaču, osim ako je u pitanju vrsta koju preporučuje proizvođač.

• Ako mirišete lek ili dim izvucite odmah utikač i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.

• Ako u frižideru ima prašine ili vode, izvucite utikač i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.

- U suprotnom, postoji opasnost od požara.

• Ako se otkrije curenje gasa, izbegavajte otvoreni plamen ili potencijalne izvore paljenja i provetrite prostoriju u kojoj se nalazi aparat na nekoliko minuta.

• Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili bilo koje drugo sredstvo da se ubrza proces odleđivanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.

• Nemojte oštetiti rashladno kolo.

• Na površinu aparata nemojte prskati isparljive materijale kao što su insekticidi.

- Kao što su štetni za ljude, oni takođe mogu da dovedu do strujnog udara, požara ili problema sa proizvodom.

• Nemojte koristiti fen za kosu za sušenje u unutrašnjosti frižidera. Nemojte staviti u frižider zapaljenu sveću za uklanjanje loših mirisa.

- To može dovesti do strujnog udara ili požara.

• Punite rezervoar za vodu, korito za led, vodene kocke isključivo pitkom vodom.

- Nemojte sipati čaj ili sportska pića, ovo može da ošteti frižider.

• Nemojte dozvoliti deci da se vešaju na vrata.
U protivnom, može doći do ozbiljne povrede.





DA68-03194G-09.indb 9 2018. 3. 15. 2:32

- Opasnost da deca upadnu u zamku.
  Nemojte dozvoliti deci da uđu u frižider.
- Nemojte ostavljati otvorena vrata od frižidera, dok je frižider bez nadzora i nemojte dozvoliti deci da uđu u frižider.
- Nemojte dozvoliti bebama ili deci da uđu u fioku.
- To može dovesti do smrti od gušenja usled zaglavljivanja ili povrede.
- Nemojte sedeti na vratima zamrzivača.
- Vrata se mogu slomiti i izazvati povredu.
- Da biste sprečili da deca budu zaglavljena, morate ugraditi pregradu koristeći obezbeđene zavrtnje nakon čišćenja ili drugih radnji, ukoliko ste uklonili pregradu iz fioke.
- Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili bilo koje drugo sredstvo da se ubrza proces odleđivanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Nemojte oštetiti rashladno kolo.

---

- U slučaju curenja gasa (kao što su propan gas, TN gas, itd.), provetrite odmah, bez dodirivanja utikača.
  Nemojte dodirivati aparat ili kabl za napajanje.
- Nemojte koristiti ventilator za ventilaciju.
- Varnica može da dovede do eksplozije ili požara.
- Koristite samo LED lampe koje je obezbedio proizvođač ili serviser.
- Deca bi trebalo da budu pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.
- Držite prste dalje od oblasti u kojima može da dođe do priklještenja; neophodno je da razmaci između vrata i elementa budu mali.
- Nemojte dozvoliti deci da se vešaju na vrata.
  U protivnom, može doći do ozbiljne povrede.
- Postoji opasnost da se deca zaglave.
  Nemojte dozvoliti deci da uđu u frižider.
- Boce treba čuvati tesno zajedno kako ne bi ispale.
- Ovaj proizvod je namenjen samo za čuvanje hrane u domaćinstvu.
- Nikada ne stavljajte prste



DA68-03194G-09.indb 10 2018. 3. 15. 2:32

ili druge predmete u rupu dozera, i odvodni kanal za led i koficu za pravljenje leda.
- To može dovesti do povrede ili materijalne štete.

• Nemojte stavljati ruke, noge ili metalne predmete (kao što su štapići, itd.) u dno ili u zadnji deo frižidera.
- To može dovesti do strujnog udara ili povrede.
- Bilo koja oštra ivica može prouzrokovati povrede.

---

• Nemojte pokušavati da sami popravite, rastavite ili modifikujete aparat.
- Nemojte koristiti bilo koji osigurač (kao što su bakarni, čelični, žičani, itd.) osim standardnog osigurača.
- Kada je neophodna popravka ili ponovna ugradnja aparata potrebno je da se obratite najbližem servisnom centru.
- Ako propustite tako da postupite, to može dovesti do strujnog udara, požara, problemi sa proizvodom ili povrede.

---

• Ukoliko aparat stvara čudnu buku, plamen, miris ili dim, odmah izvucite utikač i obratite se najbližem servisnom centru.
- Ako ne postupite tako, to može dovesti do opasnosti od struje ili vatre.

• Izvucite utikač iz utičnice pre zamene unutrašnjih lampi frižidera
- U suprotnom, postoji opasnost od strujnog udara.

• Ako imate problema pri zameni lampi, obratite se serviseru.

• Ako je proizvod opremljen LED lampom, nemojte sami rastavljati poklopac lampe i LED lampu.
- Stupite u kontakt sa svojim serviserom.

• Stavite čvrsto utikač u utičnicu. Nemojte koristiti oštećeni utikač, oštećeni kabl za napajanje ili labavu utičnicu.
- To može dovesti do strujnog udara ili požara.

• Nemojte stavljati posude napunjene vodom na aparat.
- Ako se tečnost prospe, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.

• Nikada nemojte direktno gledati u UV LED sijalicu u dužem vremenskom periodu.





DA68-03194G-09.indb 11 2018. 3. 15. 2:32

- Ovo može prouzrokovati oštećenje oka usled ultraljubičastih zraka.

## ⚠ OPREZ ZNAKOVI OPREZA ZA KORIŠĆENJE

- Da biste dobili najbolje performanse od proizvoda,
- Nemojte stavljati hranu preblizu prednje strane ventilacionih otvora koji se nalaze na zadnjoj strani uređaja pošto to može ometati slobodan protok vazduha u odeljku frižidera.
- Umotajte propisno hranu ili je stavite u hermetički zatvorenu posudu pre stavljanja u frižider.
- Nemojte stavljati nikakvu novouvedenu hranu radi zamrzavanja blizu već postojeće hrane.
- Nemojte postavljati staklo ili flaše ili gazirana pića u zamrzivač.
- Posuda može da se zamrzne i pukne, i ovo može da kao rezultat da povredu.
- Obratite pažnju na maksimalno vreme skladištenja i na rok upotrebe zamrznute proizvode.
- Nemojte držati u frižideru farmaceutske proizvode osetljive na niske temperature, naučne materijale ili druge proizvode koji su osetljivi na niske temperature.
- Nije dozvoljeno držati u frižideru proizvode koji zahtevaju strogu kontrolu temperature.
- Ne postoji potreba da isključite frižider iz napajanja ako ćete biti odsutni manje od tri nedelje.
  Ali, uklonite svu hranu ako ćete biti odsutni tri nedelje ili duže. Isključite frižider i očistite ga, isperite i osušite.
- Nemojte stavljati gazirana pića u odeljak zamrzivača.
  Nemojte stavljati staklene boce ili posude u zamrzivač.
- Prilikom zamrzavanja sadržaja staklo može da se slomi i izazove povredu ili materijalnu štetu.
- Nemojte prilagođavati frižider. Neovlašćene modifikacije mogu da prouzrokuju bezbednosne probleme.
  Za vraćanje neovlašćene modifikacije, mi ćemo promeniti kompletne troškove delova i rada.
- Nemojte menjati ili modifikovati funkcionalnost frižidera.



DA68-03194G-09.indb 12 2018. 3. 15. 2:32

- Promene ili modifikacije mogu dovesti do povrede i/ili materijalne štete.
  Bilo koje promene ili modifikacije koje obavlja neko drugi na ovom izrađenom aparatu, nisu pokrivene Samsung garantnim servisom, niti je Samsung odgovoran za bezbednosna pitanja i štete koje nastaju usled modifikacija nekoga drugog.
- Nemojte da blokirate otvore za vazduh. Ako su otvori za vazduh blokirani, a posebno sa plastičnom kesom, frižider može da se prekomerno rashladi.
  Ako ovaj period hlađenja traje predugo, filter za vodu može da pukne i izazove curenje vode.
- Koristite samo ledomat koji ste dobili uz frižider.
- Snabdevanje vodom ovog frižidera mora da bude ugrađeno/povezano od strane odgovarajuće kvalifikovane osobe i povezano isključivo na pijaću vodu.
- Ako imate dugačak odmor ili poslovni put i dugo nećete koristiti dozer za vodu ili led, zatvorite ventil za vodu.
- U suprotnom, može doći do izlivanja vode.
- Obrišite višak vlage iz unutrašnjosti i vrata ostavite otvorena.
- U suprotnom, može da dođe do pojave neprijatnih mirisa.
- Kada se frižider nakvasi vodom, izvucite kabl i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
- Nemojte jako udarati ili primenjivati prekomernu silu na površinu stakla.
- Slomljeno staklo može dovesti do povrede i/ili materijalne štete.
- Nemojte sedeti ili vešati se o vrata ili kućni bar vašeg frižidera.
- Ovo može da prouzrokuje prevrtanje, da se vrata odvoje ili da se ruka uhvati u pukotinu vrata, i ovo može dati kao rezultat oštećenje imovine ili povredu.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvođač, njegov servisni agent ili na sličan način kvalifikovana osoba mora da ga zameni, kako bi se izbegla opasnost.
- Nemojte da čuvate biljno ulje





DA68-03194G-09.indb 13 2018. 3. 15. 2:32

na policama u vratima frižidera. Ulje može očvrsnuti i prividno promeniti ukus, a njegovo korišćenje može postati otežano. Osim toga, otvorena boca može procuriti, a proliveno ulje može uzrokovati pucanje polica u vratima. Nakon otvaranja bocu ulja je najbolje čuvati na hladnom i tamnom mestu kao što je ormarić ili ostava.

- Primeri ulja: maslinovo ulje, kukuruzno ulje, ulje od semenki grožđa itd.

## ⚠ OPREZ ZNAKOVI OPREZA ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Nemojte raspršivati proizvode za čišćenje direktno na displej.
  - Štampana slova mogu da se odvoje sa ekrana.
- Ako strana supstanca kao što je voda uđe u aparat, isključite napajanje i obratite se najbližem servisnom centru.
  - Propust da se tako uradi može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Na redovnoj osnovi uklanjajte strane supstance kao što su prašina ili voda sa terminala za napajanje i kontaktnih tačaka koristeći suvu tkaninu.
  - Isključite napajanje i očistite suvom tkaninom.
  - Propust da se tako uradi može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Nemojte čistiti aparat direktnim raspršivanjem vode na njega.
- Nemojte da koristite benzen, razređivač, Clorox sredstva ili hlorid za čišćenje.
  - Ovi proizvodi mogu da oštete površinu uređaja i da izazovu požar.

- Pre nego što očistite ili izvedete održavanje, isključite aparat iz zidne utičnice.
  - Propust da se tako uradi može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Frižider očistite sunđerom ili mekom krpom i blagim deterdžentom u toploj vodi.
- Na spoljnim površinama (vratima i odeljcima), plastičnim delovima, vratima i unutrašnjim žlebovima i zaptivnim gumama nemojte da koristite abrazivna ili jaka sredstva za čišćenje kao što su sprejevi za prozore,



DA68-03194G-09.indb 14 2018. 3. 15. 2:32

sredstva za ribanje, zapaljive tečnosti, sona kiselina, voskovi za čišćenje, koncentrisani deterdženti, izbeljivači ili sredstva za čišćenje koja sadrže naftne derivate.
- Oni mogu izgrebati ili oštetiti materijal.

• Kada su staklene police ili poklopci hladni, nemojte da ih čistite toplom vodom. Staklene police i poklopci mogu se slomiti ako su izloženi nagloj promeni temperature ili udarcima kao što je ispadanje.

## ⚠ UPOZORENJE ZNAKOVI OZBILJNOG UPOZORENJA ZA ODLAGANJE

• Neka police budu na mestu, tako da deca ne mogu lako da se uvuku unutra.

• Pre odlaganja uverite se da nijedna cev sa zadnje strane aparata nije oštećena.

• R-600a ili R-134a se koriste kao sredstvo za hlađenje. Proverite oznaku kompresora na zadnjem delu aparata ili na nalepnici u frižideru da biste videli koje se sredstvo za hlađenje koristi u vašem frižideru.
Ako ovaj proizvod sadrži zapaljivi gas (Sredstvo za hlađenje R-600a), obratite se lokalnim vlastima u vezi sa bezbednim odlaganjem ovog proizvoda. Ciklopentan se koristi kao izolacioni gas. Gasovi u izolacionom materijalu zahtevaju posebnu proceduru za odlaganje.
Obratite se lokalnim vlastima u vezi sa ekološki bezbednim odlaganjem ovog proizvoda.
Pre odlaganja uverite se da nijedna cev sa zadnje strane aparata nije oštećena.
Cevi će se slomiti na otvorenom.

• Opasno je za sve osim za ovlašćeno servisno lice da servisira ovaj uređaj.
U Kvinslendu – ovlašćeno servisno osoblje MORA da poseduje ovlašćenje ili licencu za rad sa gasom za sredstva za hlađenje ugljovodonikom, da nosi Servisiranje ili popravke koje obuhvataju uklanjanje poklopaca. (Samo za Australiju)

• Prilikom odlaganja ovog ili drugih frižidera, uklonite vrata/zaptivku na vratima, bravu na vratima, tako da deca ili





DA68-03194G-09.indb 15 2018. 3. 15. 2:32

životinje ne mogu da budu zarobljena unutra.
Deca bi trebalo da budu pod nadzorom kako biste osigurali da ne uđu i ne igraju se u aparatu.

- Ako se desi da se nađe unutra, dete može da se povredi i uguši do smrti.
- Odložite ambalažu za ovaj proizvod na ekološki prihvatljiv način.
- Čuvajte svu ambalažu van domašaja dece, pošto ambalaža može da bude opasna za decu.
- Ako dete stavi kesu preko glave, to može dovesti do gušenja.

## DODATNI SAVETI ZA PRAVILNU UPOTREBU

- U slučaju kvara na snabdevanju struje, pozovite lokalnu kancelariju svoje elektroprivrede i pitajte koliko će dugo to trajati.
- Većina kvarova na snabdevanju struje koja su otklonjena za sat ili dva, neće uticati na temperaturu u frižideru. Međutim, treba da smanjite otvaranje vrata na minimum dok je napajanje isključeno.
- Ukoliko kvar na snabdevanju struje traje duže od 24 sata, izvadite svu zamrznutu hranu.
- Ako ste dobili ključeve uz frižider, njih treba držati van domašaja dece i ne u blizini aparata.
- Aparat ne može da funkcioniše dosledno (mogućnost odmrzavanja sadržaja ili da temperatura postane previsoka u pregradi za zamrznutu hranu) ako se duže vreme nalazi ispod hladnog kraja opsega temperature za koji je aparat za hlađenje projektovan.
- U slučaju određenih vrsta hrane, njeno hlađenje može da ima loše dejstvo na očuvanje usled njenih svojstava.
- Vaš aparat se ne ledi, što znači da nema potrebe ručnim odleđivanjem aparata, jer se to vršiti automatski.
- Porast temperature tokom odmrzavanja može da bude u skladu sa ISO zahtevima. Međutim, ako želite da sprečite nepotrebni rast temperature zamrznute hrane dok odleđujete aparat, umotajte



DA68-03194G-09.indb 16 2018. 3. 15. 2:32

zamrznutu hranu u nekoliko slojeva novina.

- Bilo kakvo povećanje temperature smrznute hrane tokom odmrzavanja može da skrati vek skladištenja.
- Nemojte ponovo zamrzavati smrznutu hranu koja je potpuno otopljena.

## Saveti za uštedu energije

- Postavite aparat u hladnu, suvu prostoriju sa adekvatnom ventilacijom.
  Vodite računa da ne bude izložen direktnoj sunčevoj svetlosti i nikada ga nemojte staviti blizu direktnog izvora toplote (radijatora, na primer).
- Za energetsku efikasnost se preporučuje da ne treba blokirati ventilacione otvore ili rešetke.
- Pustite da se topla hrana ohladi pre nego što je stavite u aparat.
- Stavite zamrznutu hranu u frižider da bi se odmrzla. Možete da koristite nisku temperaturu zamrznutih proizvoda da biste ohladili hranu u frižideru.
- Nemojte da držite vrata aparata predugo otvorena prilikom stavljanja ili vađenja hrane iz frižidera.
  Što je kraće vreme tokom kojeg su vrata otvorena, to će se manje leda formirati u zamrzivaču.
- Prilikom instalacije ostavite dovoljno prostora sa desne, leve, zadnje i gornje strane. Na taj način ćete smanjiti potrošnju energije i iznose na računima za struju.
- Za najefikasniju upotrebu energije, držite sve unutrašnje delove kao što su korpe, fijoke, police na mestu kako ste dobili od proizvođača.

## Ovaj uređaj je predviđen za upotrebu u domaćinstvu i za slične primene kao što su:

- kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarije i druge radne sredine;
- kuće na farmama i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa;
- objekti gde se pruža noćenje s doručkom;
- ketering i slične primene koje nisu povezane s prodajom.





DA68-03194G-09.indb 17 2018. 3. 15. 2:32

# Postavljanje vašeg frižidera

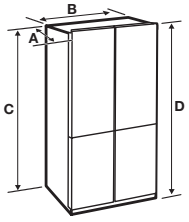
## PRIPREME ZA POSTAVLJANJE FRIŽIDERA

Čestitamo vam na kupovini ovog Samsung frižidera.
Nadamo se da uživate u najsavremenijim funkcijama i efikasnosti koje ovaj novi aparat nudi.

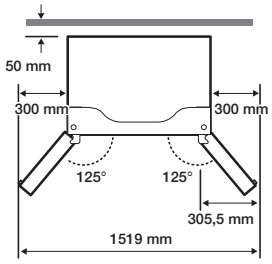
### Izbor najboljeg mesta za frižider

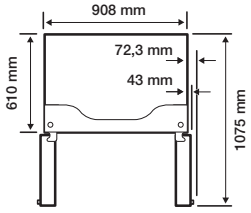
**Izaberite:**

- Mesto sa lakim pristupom za snabdevanje vodom.
- Mesto bez direktnog izlaganja suncu.
- Mesto sa ravnim (ili gotovo ravnim) podom.
- Mesto gde ima dovoljno prostora za lako otvaranje vrata frižidera.
- Mesto koje omogućuje dovoljno prostora za kruženje vazduha zdesna, sleva, otpozadi, i sa gornje strane.
  Ako frižider nema dovoljno prostora, to može da prouzrokuje loš uticaj na efikasnost hlađenja i potrošnju struje.
- Mesto koje vam omogućuje da lako pomerate frižider ako je potrebno održavanje ili servisiranje.
- Nemojte instalirati frižider na mestima gde je temperatura preko 43 °C (110 °F) ili ispod 5 °C (41 °F).




| | |
|---|---|
| **Dubina "A"** | 733 mm |
| **Širina "B"** | 908 mm |
| **Visina "C"** | 1797 mm |
| **Ukupna visina "D"** | 1825 mm |




- Svako merenje zasnovano je na projektovanoj dimenziji, tako da može biti različito, zavisno od metode merenja.



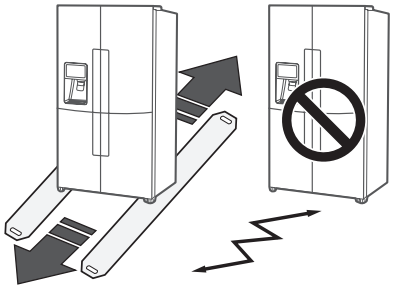
DA68-03194G-09.indb 18 2018. 3. 15. 2:32

## Prilikom prenošenja frižidera

Da biste sprečili oštećenje poda, proverite da li su prednje noge za nivelisanje u gornjem položaju (iznad poda).
Pogledajte “KAKO DA NIVELIŠEM FRIŽIDER” u priručniku na strani 23.

## Podovi

Za pravilno postavljanje, morate staviti ovaj frižider na ravnu, tvrdu podlogu koja je iste visine kao i ostatak poda.
Ova površina treba da bude dovoljno jaka da izdrži potpuno natovaren frižider.
Da biste zaštitili završni sloj poda, isecite veliko parče kartona i stavite ga ispod frižidera tamo gde radite.
Kada se pomerate frižider, morate da ga vučete i gurate pravo napred ili nazad.
Nemojte da ga pomerate sa strane na stranu.



# UKLANJANJE VRATA FRIŽIDERA

Ako je frižider preveliki da lako prođe kroz vrata, možete da uklonite vrata frižidera.

## Alati koji će vam biti potrebni (Nisu priloženi)

| | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Phillips odvijač (+) | Ravni odvijač (-) | Nasadni ključ (10 mm) |
|  |  |  |
| Klešta | Inbus ključ (4 mm) | Inbus ključ (5 mm) |

OPREZ
- Isključite struju u frižideru pre uklanjanja vrata ili fioka.

- Pazite da ne ispustite, oštetite ili ogrebete vrata/fioke dok ih uklanjate.
- Budite pažljivi kada uklanjate vrata/fioke. Vrata su teška i možete da se povredite.
- Ponovo vratite vrata/fioke kako treba da biste izbegli:
  - Propuštanje vlage iz vazduha.
  - Neravnomerno poravnanje vrata.
  - Gubitak energije usled nepravilnog zaptivanja vrata.

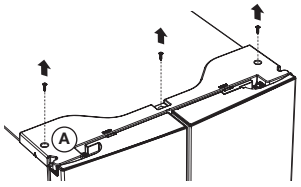




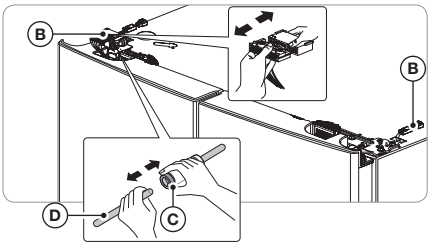
DA68-03194G-09.indb 19 2018. 3. 15. 2:32

## DEMONTAŽA VRATA FRIŽIDERA

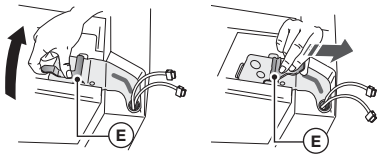
1. Kada se vrata zatvore, uklonite 3 zavrtnja držeći gornji poklopac (A) Phillips odvijačem (+), i zatim uklonite gornji poklopac sa celokupnim pričvršćenim kablovskim snopom.



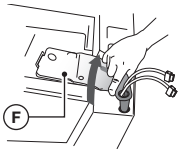

2. Odvojte dva konektora na levim vratima i jedan konektor na desnim vratima. (B)
   Pritisnite belu navlaku (C) spojnice cevi za vodu, i zatim odvojte cev za vodu (D).




3. Izvucite ručicu učvršćivača (E), i zatim je povucite.




4. Uklonite šarku (F).



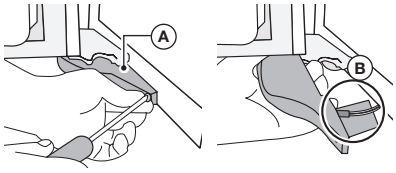

5. Podignite vrata frižidera i skinite ih.

OPREZ
- Dok demontirate i ponovo montirate vrata, vodite računa da se ljuštenjem ne ošteti izolacija električnih kablova.
- Nemojte dozvoliti da vrata spadnu.

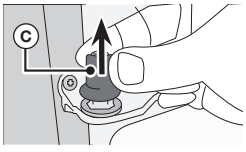
## DEMONTIRAJTE VRATA ZAMRZIVAČA

OPREZ
- Vodite računa da uklonite vrata frižidera pre nego što uklonite vrata zamrzivača.
- Budite pažljivi sa kablovima spojenim na dno vrata zamrzivača dok ih demontirate.

1. Sa otvorenim vratima, uklonite zavrtanj koji drži poklopac (A) podesive stopice na dnu vrata sa Phillips odvijačem (+), i zatim demontirajte konektor (B).



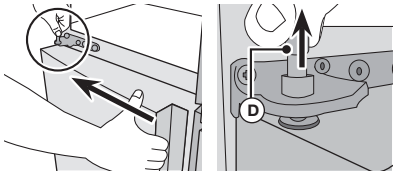

2. Podignite i uklonite poklopac srednje šarke (C) na šarki vrata iznad vrata zamrzivača.



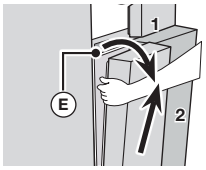



DA68-03194G-09.indb 20 2018. 3. 15. 2:32

3. Dok se vrata guraju u smeru strelice, podignite poklopac srednje šarke (D).




4. Vodite računa da vrata ne dodirnu srednju šarku (E), nagnite vrata napred malo, a zatim ih podignite da ih uklonite.

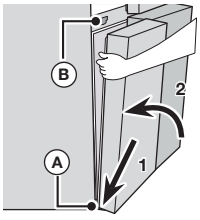



## PONOVNO POSTAVLJANJE VRATA FRIŽIDERA

OPREZ
- Vodite računa da ponovo namestite vrata zamrzivača pre nego što ponovo namestite vrata frižidera.
- Pre ponovnog nameštanja, vodite računa da svi konektori kablova na dnu vrata zamrzivača budu priključeni.

### Kako da ponovo postavite vrata zamrzivača

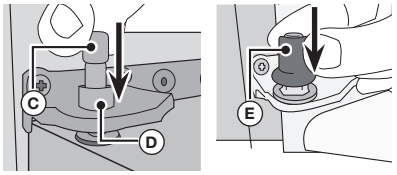
1. Ubacite vrata u donju šarku (A) u smeru (1) i zatim gurnite vrata u smeru (2).
   Vodite računa da ne ogrebete vrata sa srednjom šarkom (B).



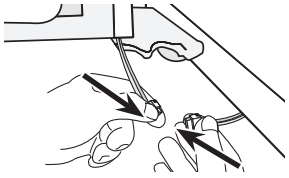

OPREZ
- Postupajte pažljivo da ne biste oštetili kablove na dnu vrata.
  Izbegavajte da gazite na njih, itd.

2. Ubacite osu šarke (C) u rupu srednje šarke (D) i stavite na poklopac šarke (E).

- Kada montirate osu šarke i poklopac šarke, vodite računa da ih montirate u pravom smeru.

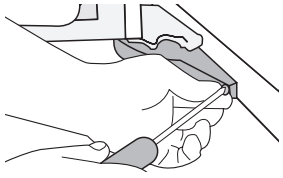



3. Sa otvorenim vratima, spojte konektore na dnu vrata.



- Pazite da ne zgazite na ili ne oštetite konektore.

4. Spojte poklopac podesive stopice pomoću Phillips odvijača (+).







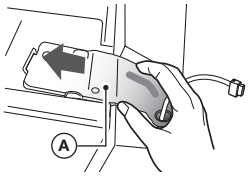
DA68-03194G-09.indb 21 2018. 3. 15. 2:32

## Kako da montirate vrata frižidera

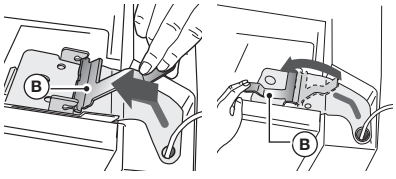
1. Spojte odvojena vrata frižidera na srednju šarku.



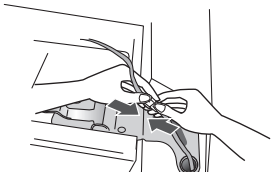
2. Povucite šarku (A) frižidera u pričvrsni utor, i zatim pritisnite nadole tako da se poravna sa rupom u vratima.



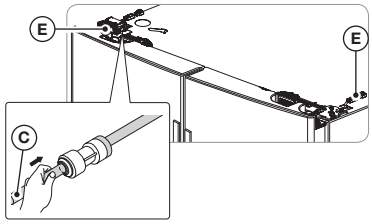

3. Ubacivanje ručice učvršćivača (B) u smeru strelice, a zatim okretanje nadole da biste je montirali.



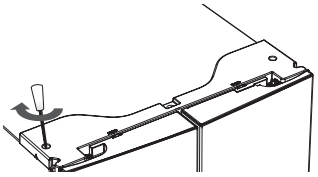

4. Montirajte konektor žice.



5. Priključite cev (C) za vodu. Priključite dva konektora na levim vratima i jedan konektor (E) na desnim vratima.

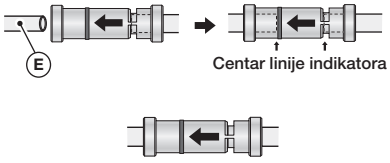



6. Spojte prednju stranu gornjeg poklopca i zatim pritisnite nadole zadnju stranu poklopca dok ne legne ravno.
   Ponovo spojte zavrtnjeve.



**OPREZ**

- Montirajte vrata frižidera i zamrzivača suprotnim redosledom u odnosu na demontažu.
- Ako se konektori kablova unakrsno montiraju, prikaz neće raditi pravilno.






DA68-03194G-09.indb 22 2018. 3. 15. 2:32

## NIVELISANJE FRIŽIDERA I PODEŠAVANJE VISINE I RAZMAKA VRATA

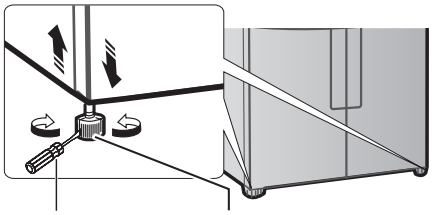
### Kako da nivelišete frižider

Da biste izbegli opasnost usled nestabilnosti frižidera, molimo vas da postavite frižider na horizontalno postolje i nivelišete u skladu sa sledećim uputstvom za instalaciju. Propust da se tako uradi može dovesti prevrtanja frižidera i povrede.
Ako je prednja strana aparata samo malo viša od zadnje, vrata mogu da se otvore i zatvore mnogo lakše.
Postavljanje frižidera na neravnu površinu će prouzrokovati da frižider bude neravan.

- Kada instalirate frižider, stopice treba da dodiruju pod bezbedno.
  Stopice treba da se nalaze sa zadnje strane ispod svakih vrata.
  Ubacite ih sa pljosnatim odvijačem i pričvrstite u smeru strelice.

Ako se frižider postavlja na pod koji nije nivelisan, to može da prouzrokuje visinsku razliku između vrata.

- Ubacite pljosnati (-) odvijač u urez u ručici za regulaciju stopice za nivelisanje i podesite okretanjem kontrolne ručice u smeru kretanja kazaljke na satu ili suprotno smeru kretanja kazaljke na satu.
  Kada okrećete ručicu u smeru kretanja kazaljke na satu, podižete frižider.
  Kada okrećete ručicu suprotno smeru kretanja kazaljke na satu, spuštate frižider.




- Ako frižider nije nivelisan pozadi i napred, stavite čvrsti panel (kao što je plastični panel, plastični lenjir, itd.) na pod gde će se postaviti zadnje stopice, i onda ih pričvrstite na mestu sa plastičnom trakom.
  Kada gurnete frižider, vodite računa da zadnje stopice ostanu na panelu.
- Ako imate drveni pod ili sličan meki pod, vodite računa da ne oštetite pod kada gurate frižider na mesto.

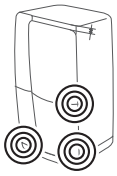




DA68-03194G-09.indb 23 2018. 3. 15. 2:32

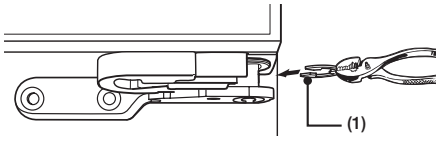
## KAKO DA PODESITE VISINU VRATA

Ako su jedna vrata niža od drugih:



- Proverite da li je frižider ravan pre nego što podesite vrata.

- Podesite razliku visine vrata ubacivanjem uskočnog prstena (1) kako je prikazano između vrata i šarke.
  Možete da koristite prstenove na desnoj strani vrata pregrade za svežu hranu i obe strane pregrade zamrzivača.




- Pošto proverite razliku visine, izaberite jedan uskočni prsten odgovarajuće debljine. Ubacite samo jedan uskočni prsten, ubacivanje dva ili više uskočna prstena može prouzrokovati da uskočni prsten isklizne ili pravi buku usled trenja.
- Podignite donja vrata i ubacite uskočni prsten u prostor između vrata i šarke.

OPREZ
- Da biste izbegli povredu, ubacite ili uklonite uskočne prstenove pažljivo.
- Držite uskočne prstenove izvan domašaja dece i uverite se da se deca ne igraju sa njima i ne stavljaju ih u usta.

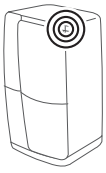
- 1 mm, 1,5 mm, 2 mm, i 2,5 mm uskočni prstenovi se isporučuju sa frižiderom.
- Ako je frižider nivelisan pre nego što ga napunite hranom, frižider može da se deniveliše usled težine hrane.
  Ako dođe do ovoga, ponovo podesite nivo koristeći isti postupak.
- Ako podignete vrata predaleko, možete doći da se taru o gornji poklopac.

**Uskočni prstenovi se isporučuju sa frižiderom.**



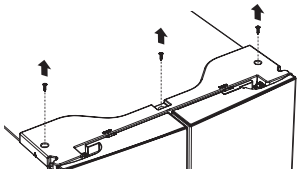

## KAKO DA PODESITE RAZMAK VRATA

Ako razmak između leve i desne pregrade vrata frižidera nije jednak.

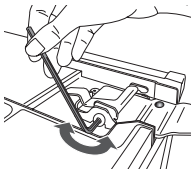


- Možete da podesite razmak okretanjem klina gore desno pregrade vrata sa pregradom za hladno čuvanje namirnica.
- Nemojte okretati klin previše daleko.
  Možete da ga slomite.

1. Sa zatvorenim vratima, uklonite 3 zavrtnja držeći gornji poklopac Phillips odvijačem, i zatim ga podignite uvis zajedno sa pričvršćenim kablovima.



2. Okrenite klin sa 4 mm šestougaonim L-ključem da biste podesili razmak.



3. Okrenite klin u smeru kretanja kazaljke na satu da biste ( ) proširili razmak. Okrenite klin suprotno smeru kretanja kazaljke na satu ( ) da biste suzili razmak.



DA68-03194G-09.indb 24 2018. 3. 15. 2:32

# INSTALACIJA VODA ZA DOZER VODE

Dozer vode sa filterom je jedna od korisnih funkcija na vašem novom frižideru.
Da biste pomogli u promovisanju boljeg zdravlja, filter za vodu uklanja neželjene čestice iz vaše vode. Međutim, on ne steriliše niti uništava mikroorganizme.
Da biste to postigli možda ćete morati da kupite sistem za prečišćavanje.
Vodovod je takođe povezan sa ledomatom.
Da bi ledomat pravilno radio, neophodan je pritisak vode od 138 ~ 862 kPa.
Ako je frižider postavljen u području sa niskim pritiskom vode (ispod 20 psi), možete da instalirate pomoćnu pumpu koja će nadoknaditi nizak pritisak.
Nakon što ste povezali vodovod, proverite da li je rezervoar sa vodom u frižideru ispravno popunjen.
Da biste to uradili, pritisnite ručicu dozera vode sve dok voda ne teče iz izlaza za vodu.

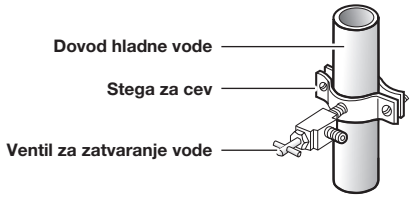
- Kompleti za instalaciju vodovoda dostupni su uz doplatu kod vašeg distributera.
  Preporučujemo korišćenje kompleta za instalaciju vodovoda koji sadrži bakarnu cev i 6 mm (¼") navrtku za pritiskanje.
- Treba da se koriste novi kompleti creva koji se isporučuju sa uređajem, a stari kompleti creva ne treba da se ponovo koriste.

## Povezivanje na vodovod

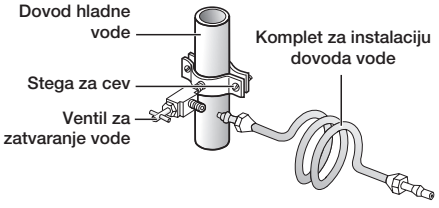
1. Najpre isključite glavno snabdevanje vodom.



2. Pronađite najbliži dovod hladne vode za piće i instalirajte stegu za cev i isključite ventil.




3. Povežite komplet za instalaciju vodovoda na ventil za zatvaranje vode.




## Povezivanje vodovoda na frižider

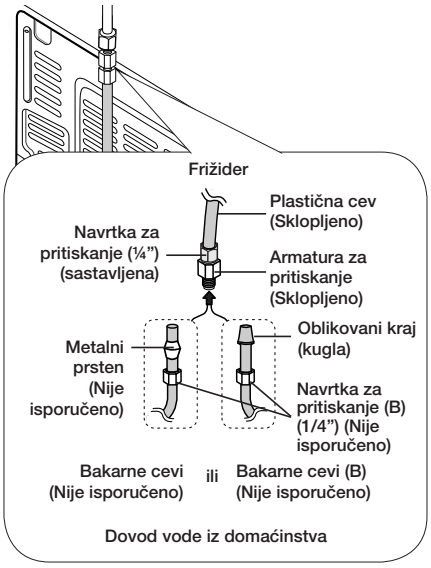
Postoji nekoliko stvari koje treba da kupite da biste obavili ovo povezivanje.
Možete pronaći ove predmete da se prodaju u kompletu u lokalnoj gvožđari.

| Koristite bakarne cevi | Koristite plastične cevi |
|---|---|
| • bakarna cev od ¼"<br>• navrtke za pritiskanje od ¼" (1 kom)<br>• Metalni prsten (2 kom) | • ¼" plastične cevi<br>→ Oblikovani kraj (kugla)<br>• navrtke za pritiskanje od ¼" (1 kom) |





DA68-03194G-09.indb 25 2018. 3. 15. 2:32




1. Povežite vodovod iz domaćinstva sa spojenom navrtkom za pritiskanje.
- Ako koristite bakarne cevi, navucite navrtku za pritiskanje (B) (nije isporučeno) i metalni prsten (nije isporučeno) na bakarnim cevima (nije isporučeno), kao što je prikazano.
- Ako koristite plastične cevi (A), ubacite oblikovani kraj (kugla) plastične cevi (A) u armaturu za pritiskanje.

OPREZ
• Nemojte koristiti bez oblikovanog kraja (kugla) plastične cevi (A).

2. Zategnite navrtku za pritiskanje (B) na armaturu za pritiskivanje.
Nemojte previše zategnuti navrtku za pritiskanje (B).

3. Uključite vodu i proverite da li igde curi.
Ako nađete kapljice vode ili curenje na spojevima, isključite glavno snabdevanje vodom. Proverite veze i, ako je neophodno, zategnite.

4. Pustite da iscuri 4 litre vode kroz filter pre nego što pijete ili koristite vodu iz frižidera. (Ispirajte oko 6 minuta.)
Za ispiranje, pritisnite veliku čašu ili šolju uz polugu dozera za vodu.
Napunite čašu, ispraznite je u sudoperu nakon što je napunjena, a zatim ponovite sve.

5. Nakon što uključite frižider, pustite da ledomat pravi led narednih 1 do 2 dana.
Tokom tog perioda, izbacite prvih 1 ili 2 kofe leda koje pravi zamrzivač da biste se uverili da su sve nečistoće uklonjene iz vodovoda.

• Povežite vodu samo na dotok pitke vode.
- Ako morate da popravite ili rastavite vodovod, odsecite 1/4" plastične cevi da biste bili sigurni da imate tesan spoj, koji ne curi.
- Možete brzo da testirate vodovod pomoću čaše od papira.
Pod normalnim uslovima, dozer vode može da napuni 170 cc čašu za oko 10 sekundi.

## FUNKCIJE UREĐAJA

- TROSTRUKO HLAĐENJE
- Pregrada/promenljiva pregrada zamrzivača/ za svežu hranu mogu da zadrže optimalnu temperaturu/vlažnost koristeći kondenzator. I takođe miris se neće pomešati.
- FLEX Zona
- Pogodna je za raznovrsna čuvanja korišćenjem opcija Zamrzivača/Hlađenja/izbora hlađenja/ tankog leda.
- CHILL (Jako hlađenje)
- Tehnologija fiksne temperature će držati svežinu.

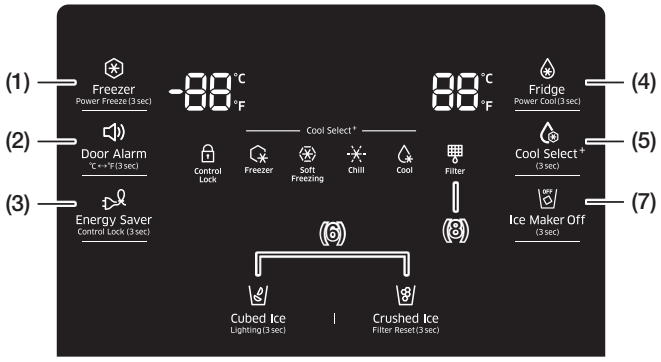


DA68-03194G-09.indb 26 2018. 3. 15. 2:32

# Rukovanje vašim Samsung frižiderom

## KORIŠĆENJE KONTROLNE TABLE






| ( 1 ) | **Zamrzivač (Držati 3 sek. za Power Freeze (Brzo zamrzavanje))** |
|---|---|
| | Dodirnite ovaj taster da biste podesili na željenu temperaturu.<br>Možete postaviti temperaturu između -23 °C i -15 °C.<br>Držite i dodirnite ovaj taster 3 sekunde da smanjite vreme potrebno da se zamrznu proizvodi u zamrzivaču.<br>Ovo može biti korisno ako vam je potrebno da brzo zamrznete lako kvarljive stvari ili ako se temperatura u zamrzivaču dramatično zagreje.<br>(Na primer, ako se vrata ostave otvorena.) |

| ( 2 ) | **Door Alarm (Alarm za vrata) (Držati 3 sek za °C↔°F)** |
|---|---|
| | Ovo dugme služi u dve svrhe:<br><br>1. Za uključivanje i isključivanje alarma za otvorena vrata<br>Ako je alarm za vrata podešen na Uključeno, alarm se oglašava ukoliko vrata frižidera ostaju otvorena duže od dva minuta.<br>Pištanje prestaje kada zatvorite vrata.<br>Funkcija alarma za vrata je unapred fabrički podešena na Uključeno.<br>Možete ga isključiti pritiskom i otpuštanjem tastera za alarm.<br>Možete je ponovo uključili na isti način.<br>Ikona zasvetli kada je funkcija uključena.<br>Kada je funkcija alarma za vrata uključena i aktivira se zvuk alarma, ikona alarma za vrata će treperiti dok se čuje alarm.<br><br>2. Dodirnite i držite ovaj taster 3 sekunde da biste promenili temperaturne jedinice između °C i °F.” |



DA68-03194G-09.indb 27 2018. 3. 15. 2:32

| ( 3 ) | **Energy Saver (Ušteda energije) (Držite 3 sek. za Control Lock (Blokada regulacije))** |
|---|---|
| | Dodirivanje ovog dugmeta uključuje i isključuje Uštedu energije. Kada uključite Uštedu energije, zasvetli ikona Uštede energije.<br>Isključite Uštedu energije i ikona će se ugasiti.<br>Funkcija alarma za vrata je unapred fabrički podešena na “ON” (Uključeno).<br>Ako se kondenzacija ili kapi vode pojave na vratima, isključite režim Uštede energije.<br>Takođe, dodirom ovog tastera na 3 sekunde uključuje Control Lock (Blokada regulacije) koja zaključava tastere za kontrolnu tablu i dozer tako da ovi tasteri ne mogu da se koriste.<br>Dodirnite na 3 sekunde da biste otključali. |

| ( 4 ) | **Frižider (Držite 3 sek za Power Cool (Brzo hlađenje))** |
|---|---|
| | Dodirnite ovaj taster da biste podesili frižider na željenu temperaturu.<br>Možete postaviti temperaturu između 1 °C i 7 °C.<br>Držite i dodirnite ovaj taster 3 sekunde da smanjite vreme potrebno da ohladite proizvode u zamrzivaču.<br>Ovo može biti korisno ako vam je potrebno da brzo ohladite lako kvarljive stvari ili ako se temperatura u frižideru dramatično zagreje.<br>(Na primer, ako se vrata ostave otvorena.) |

| ( 5 ) | **Cool Select+ (Cool Select Room - prostor sa izborom hlađenja)** |
|---|---|
| | Taster CoolSelect+ vam omogućava da podesite Cool Select Room (Prostor sa izborom hlađenja) dole desno u vašem frižideru na jednu od četiri postavke: Freezer (Zamrzivač), Soft Freezing (Umereno zamrzavanje), Chill (Jako hlađenje), ili Cool (Hlađenje).<br>Pritisnite taster CoolSelect+ button na tri sekunde da biste aktivirali funkciju Cool Select Room (Prostora sa izborom hlađenja), i zatim izaberite jednu od četiri postavke. |

**Zamrzivač**

| | |
|---|---|
| | Izaberite Freezer (Zamrzivač) da biste postavili temperaturu istu kao u zamrzivaču.<br>• Korišćenje ove postavke drži hranu zamrznutom. |

**Umereno zamrzavanje**

| | |
|---|---|
| | Izaberite Soft Freezing (Umereno zamrzavanje) da podesite temperaturu na -5 °C.<br>• Koristite ovu postavku da biste držali meso i svežu ribu duže nego u frižideru. |

**Chill (Jako hlađenje)**

| | |
|---|---|
| | Izaberite Chill (Jako hlađenje) da podesite temperaturu na -1 °C.<br>• Koristite ovu postavku da držite delikatesne namirnice kao što su meso, riba, slanina i sir. |

**Cool (Hlađenje)**

| | |
|---|---|
| | Izaberite Cool (Hlađenje) da podesite temperaturu na 2 °C.<br>• Koristite ovu postavku da biste držali piće (sok, bezalkoholna pića i pivo), povrće, voće, itd. |



DA68-03194G-09.indb 28 2018. 3. 15. 2:32

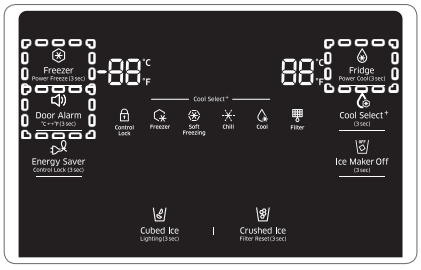
| ( 6 ) | Ice Type (Tip leda) |
|---|---|
| Cubed Ice Lighting(3 sec)<br>Crushed Ice Filter Reset(3 sec) | Pritisnite taster Ice Type (Tip leda) da biste promenili tip leda.<br>Svaki put kada dodirnete taster Ice Type (Tip leda), naizmenično se smenjuju režimi Cubed (Led u kocki) i Crushed (Drobljeni led) i pali se ikona Cubed (Led u kocki) ili Crushed (Drobljeni led), pokazujući vaš izbor.<br>Ako vam nije potreban led, isključite ovu funkciju da uštedite na potrošnji vode i energije.<br>(Vidite dole Ice Maker (Ledomat) Off (Isklj.).) |

| | Osvetljenje |
|---|---|
| | Dodirom tastera Cubed (Drobljeni led) na tri sekunde se postavlja LED lampica za Dispenser (Dozator) (ispod displeja) na kontinualni režim tako da ostaje uključena neprestano.<br>Ako želite da se lampica Dispenser (Dozer) pali samo kada neko koristi dozer, dodirnite ovaj taster ponovo na 3 sekunde da biste isključili neprekidni režim. |

| ( 7 ) | Ice Maker (Ledomat) Off (Isklj.) (Držite 3 sek) |
|---|---|
| OFF | Pritisnite taster Ice Maker (Ledomat) Off (Isklj.) na 3 sekunde dok ne zasvetli Ice Maker (Ledomat) Off (Isklj) indikator ( OFF ). |

| ( 8 ) | Filter |
|---|---|
| | **Upotreba filtera za vodu**<br>Ova ikonica će zasvetleti kada treba da promenite filter.<br>Posle upotrebe oko 300 galona vode, zasvetleće indikator za filter. (u roku od oko 6 meseci)<br>Ikona će treptati crveno nekoliko sekundi kada otvorite ili zatvorite vrata.<br>Pošto instalirate novi filter za vodu, dodirnite i držite taster Crushed Ice (Drobljeni led) na 3 sekunde da biste resetovali filter.<br>- Ako se voda ne dozira ili se sporo dozira, treba da zamenite filter za vodu, jer je filter za vodu zapušen.<br>- Neke oblasti poseduju velike količine kreča u vodi, što dovodi do bržeg začepljenja filtera. |

## Otkazivanje režima Exhibition




**OPREZ**

- U slučaju režima Exhibition, izgleda kao da radi ali ne pravi hladan vazduh. Da biste otkazali ovaj režim, pritisnite tastere Freezer (Zamrzivač), Fridge (Frižider) i Door Alarm (Alarm za vrata) istovremeno na 5 sekundi dok ne začujete “Dingdong”. Ili možete da otkažete režim exhibition isključivanjem napajanja.



DA68-03194G-09.indb 29 2018. 3. 15. 2:32

## ZAMENA FILTERA ZA VODU

UPOZORENJE

- Da biste smanjili opasnost od oštećenja vodom svoje imovine NEMOJTE koristiti generičke marke filtera za vodu u vašem SAMSUNG frižideru.

KORISTITE SAMO FILTERE ZA VODU MARKE SAMSUNG.
SAMSUNG neće zakonski odgovoran za bilo kakvu štetu, uključujući ali ne i ograničavajući se na materijalnu štetu prouzrokovanu usled curenja vode zbog upotrebe običnih filtara za vodu.

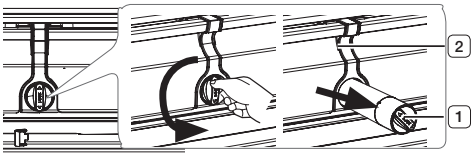


(crvena)

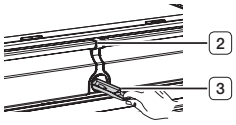
SAMSUNG frižideri su dizajnirani da rade SAMO SA SAMSUNG filterom za vodu.
Lampica za filter zasvetli crveno da biste znali kada je vreme da zamenite svoj filter za vodu.
Da biste imali vremena da nabavite novi filter, crveno svetlo se pali neposredno pre nego što kapacitet postojećeg filtera nestane.
Promena filtera na vreme pruža vam najsvežiju, najčistiju vode iz vašeg frižidera.

1. Isključite dovod vode.
   Zatim, okrenite filter za vodu ( 1 ) oko 1/4 kruga, u smeru suprotnom kretanju kazaljke na satu.

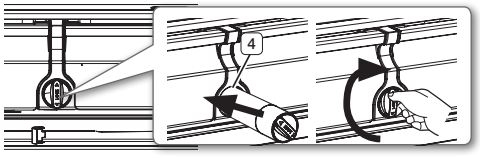
2. Izvucite filter za vodu ( 1 ) iz kućišta filtera ( 2 ).



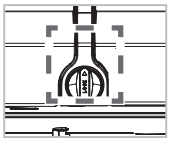

- Da biste još lakše promenili filter za vodu, ugasite ventil za dovod vode.
- Ponekad je teško da se rastavi filter za vodu, jer nečistoće u vodu prouzrokuju da se zaglavi. Ako imate poteškoća, čvrsto stisnite filter za vodu i jako ga povucite.
- Kada izvučete filter za vodu, malo vode može da iscuri iz otvora. To je normalno. Da biste smanjili curenje vode, držite kertridž filtera horizontalno dok ga izvlačite.
- Da bi se sprečilo prelivanje, ispraznite korito filtera za vodu ( 3 ) i osušite oko kućišta filtera ( 2 ).




3. Ubacite novi filter u kućište filtera ( 4 ).




4. Gurnite filter unutra, a zatim ga okrenite u smeru kretanja kazaljke na satu sve dok se ne zaključa.



- Ako imate problema sa ubacivanjem filtera za vodu zbog velikog pritiska vode, zavrnite ventil za dovod vode.
- Simbol za zaključavanje treba da bude poravnat sa linijom indikatora.

5. Dodirnite taster “Crushed/Hold 3 sec for Filter Reset” Drobljeni/Drži 3 sek za resetovanje filtera) ( (Resetovanje filtera) ) na oko 3 sekunde da biste resetovali filter za vodu. Boja indikatora se menja sa crvene na isključeno.

6. Ako ste isključili dovod vode, uključite ga ponovo.

- Za zamenu filtera za vodu, posetite svoj lokalni centar za održavanje doma, idite na Samsung Parts.com preko mreže, ili se obratite svom ovlašćenom Samsung prodavcu.
  Proverite da li zamenjeni filter za vodu ima SAMSUNG logotip na kutiji i na filteru za vodu.



DA68-03194G-09.indb 30 2018. 3. 15. 2:32

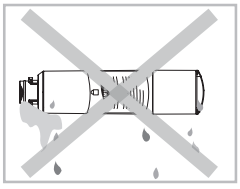
### Uklonite bilo kakvu zaostalu materiju unutar dovoda vode nakon instalacije filtera za vodu.

1. UKLJUČITE glavni dovod vode i snabdevanje vodom iz dovoda za vodu.

2. Pustite vodu kroz dozer sve dok ne teče čista voda (od oko 6 do 7 minuta).
   Na taj način ćete očistiti sistem za dovod vode i ukloniti vazduh iz cevi.

3. Dodatno ispiranje može biti potrebno u nekim domaćinstvima.

4. Otvorite vrata frižidera i proverite da nema curenja vode iz filtera za vodu.



- Vodite računa da temeljno ispirate dozer, inače može voda da kaplje iz dozera. To znači da još uvek ima vazduha u dovodu vode.

### Vodosnabdevanje obrnutom osmozom VAŽNO:

Pritisak vode koja izlazi iz sistema obrnute osmoze i ide na ventil za dovod vode iz frižidera treba da bude između 241 i 827 kPa.
Ako je sistem za prečišćavanje vode obrnutom osmozom povezan sa hladnim vodosnabdevanjem, pritisak vode u sistemu obrnute osmoze mora da bude najmanje 276 do 414 kPa.
Ukoliko je pritisak vode u sistemu obrnute osmoze manji od 276 do 414 kPa:

- Proverite da li je blokiran filter za talog u sistemu obrnute osmoze.
  Zamenite filter ako je potrebno.
- Pustite da se rezervoar za skladištenje obrnutog sistema osmoze napuni posle obimnijeg korišćenja.
- Ako vaš frižider ima filter za vodu, on i dalje može da smanji pritisak vode kada se koristi u kombinaciji sa sistemom obrnute osmoze. Uklonite filter za vodu.

Ako imate pitanja u vezi sa pritiskom vode, pozovite licenciranog, kvalifikovanog vodoinstalatera.





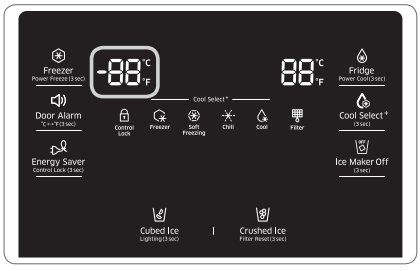
DA68-03194G-09.indb 31 2018. 3. 15. 2:32

# KONTROLA TEMPERATURE

## Preporučene temperature pregrada zamrzivača i frižidera

Osnovne i preporučene temperature za pregrade zamrzivača i frižidera su -19 °C i 3 °C (-2 °F i 38 °F) respektivno.
Ako je temperatura u pregradama zamrzivača i frižidera suviše visoka ili niska, podesite temperaturu ručno.

# KONTROLISANJE TEMPERATURE ZAMRZIVAČA




**Preporučena temp. (zamrzivač): -19 °C (-2 °F)**

### Zamrzivač

Pritisnite taster Freezer (Zamrzivač) da postavite zamrzivač na željenu temperaturu između -15 °C i -23 °C.
Zadata postavka temperature se postavlja na -19 °C i svaki put kad pritisnete taster Freeze (Zamrzivač), temperatura će se promeniti prema sledećem redosledu i indikator temperature će prikazati željenu temperaturu.

-19 °C – -20 °C – -21 °C – -22 °C – -23 °C
-18 °C – -17 °C – -16 °C – -15 °C

- Indikator temperature Freezer (Zamrzivač) ili Fridge (Frižider) će treperiti kada temperatura u pregradi frižidera ili zamrzivača dramatično poraste. (Indikator temperature Freezer (Zamrzivač) ili Fridge (Frižider) će prestati da treperi kada temperatura u Freezer (Zamrzivaču) ili Fridge (Frižideru) postane normalna. Ako indikator temperature ne prestane da treperi posle nekoliko sati, molimo Vas da se obratite vašem servisnom centru.

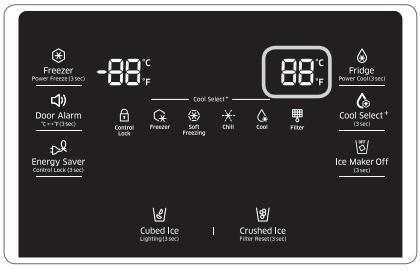
### Power Freeze (Brzo zamrzavanje)

Funkcija Power Freeze (Brzo zamrzavanje) znatno ubrzava kompresor zamrzivača, prouzrokujući da se frižider brzo hladi na temperaturu koju izaberete.
Kada dodirnete i držite taster Freezer (Zamrzivač) tokom 3 sekunde, funkcija Power Freezer (Brzo zamrzavanje) će se aktivirati.
Power Freeze (Brzo zamrzavanje) je korisno ako vam je potrebno brzo zamrzavanje jednog artikla, da napravite veliku količinu leda, ili da ohladite brzo zamrzivač ako je značajno ugrejan (na primer, ako se vrata ostave otvorena).
Da biste isključili funkciju Power Freeze (Brzo zamrzavanje) ručno, pritisnite taster Freezer (Zamzrzivač), i zatim ponovo podesite temperaturu za Freezer (Zamrzivač).
Power Freeze (Brzo zamrzavanje) se automatski isključuje posle 50 sati da bi se smanjila potrošnja energije.
Kada koristite ovu funkciju potrošnja energije u frižideru će biti veća.
Ako želite da zamrznete velike količine hrane, aktivirajte funkciju Power Freeze (Brzo zamrzavanje) najmanje 20 časova ranije.



DA68-03194G-09.indb 32 2018. 3. 15. 2:32

## KONTROLA TEMPERATURE FRIŽIDERA




**Preporučena temp. (frižider): 3 °C (37 °F )**

Pritisnite taster Fridge (Frižider) da postavite zamrzivač na željenu temperaturu između 1 °C i 7 °C.
Zadata postavka temperature se postavlja na 3 °C i svaki put kad pritisnete taster Fridge (Frižider), temperatura će se promeniti prema sledećem redosledu i indikator temperature će prikazati željenu temperaturu.

3 °C — 2 °C — 1 °C — 7 °C
4 °C — 5 °C — 6 °C

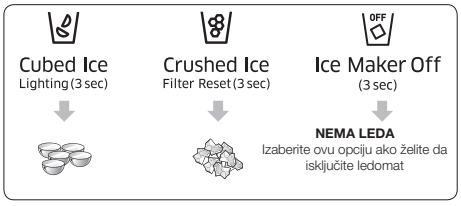
- Temperatura Freezer (Zamrzivača), (Fridge) ili Cool Select Room (Prostor sa izborom hlađenja) može da raste kada prečesto otvorite vrata, ili ako se stavi velika količina tople ili vruće hrane.
- Ovo može da prouzrokuje da digitalni displej treperi.
  Kada se temperature zamrzivača i frižidera vrate na svoju normalno podešenu temperaturu, treptanje će prestati.
- Ako se treptanje nastavi, možda ćete morati da "resetujete" frižider.
  Pokušajte da isključite aparat, sačekajte oko 10 minuta, a zatim ponovo utaknite kabl za napajanje.
- Ako postoji greška u komunikaciji između Display (Ekrana) i Main Controller (Glavne kontrole), svetlo ekrana može da treperi “PC-Er” uz zvučni signal.
  Ako treptanje traje već duže vreme, obratite se Samsung Electronics servisnom centru.

## KORIŠĆENJE DOZERA HLADNE VODE

### Pritisnite odgovarajući taster za vrstu leda da biste izaberete ono što želite da dozirate

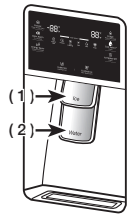
#### Korišćenje ručice (1) za led

Nežno, svojom čašom gurnite ručicu (1) dozera za led. Led će biti oslobođen iz dozera.
Možete izabrati vrstu leda pritiskanjem tastera za kocku leda ili drobljeni led.




#### Korišćenje ručice (2) za vodu

Nežno, svojom čašom gurnite ručicu ( 2 ) dozera za vodu.
Voda će biti puštena iz dozera.




- Ako grnete ručicu za vodu i led u otprilike isto vreme, dozator radi samo opciju koja je zapravo izabrana ili prva pritisnuta.

- Sačekajte 1 sekundu pre nego što uklonite čašu nakon točenja vode kako biste sprečili prosipanje. Nemojte izvući polugu dozera nakon sipanja leda ili vode.
  Ona se automatski vraća.



DA68-03194G-09.indb 33 2018. 3. 15. 2:32

### Korišćenje zajedno dozera za Led i Vodu

Da biste dobili led i vodu, gurnite prvo polugu (1) za led, a zatim pomerite svoju čašu dole i pritisnite polugu (2) za doziranje vode.

## ODRŽAVANJE KOFE ZA LED

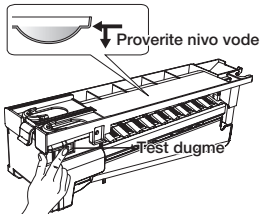
- Da biste očistili kantu/kofu za led, operite je blagim deterdžentom, a zatim dobro je isperite i temeljno osušite.
  Ne koristite jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje ili rastvarače.
- Led je napravljen na kockice.
  Kada izaberete "drobljeno", ledomat melje kockice leda u drobljeni led.
- Kada izaberete Led u kocki nakon korišćenja režima Drobljenog leda, može nastati mala količina ostataka drobljenog leda.
- Kocke leda pravljene brzim procesom pravljenja leda biće bele, što ukazuje na to da se normalno prave.
- Ako led ne izlazi, izvucite kofu za leda i pritisnite taster Test koji se nalazi na desnoj strani ledomata.
  Videti ilustraciju dole pod Ledomat.
- Ne pritiskajte taster (Test) neprekidno kada je korito puno leda ili vode.
  Voda se može preliti ili led može da zaglavi kofu.

## PRAVLJENJE LEDA

- Da biste napunili kofu sa ledom do maksimalnog kapaciteta nakon instalacije, sledite ove korake:

1. Dozvolite da frižider radi i da se ohladi za 24 sata (ili 1 ceo dan).
   - Čekanje 24 sata će omogućiti vašem ledomatu da se pravilno ohladi.
2. Sipajte 4 do 6 kocki leda u čašu.
3. Posle još 8, a zatim 16 sati, sipajte punu čašu leda.

- Da biste testirali ledomat, pritisnite Test dugme na ledomatu.
  Čućete zvono frižidera (ding-dong). Kada zvuk zvona, otpustite Test dugme.
- Zvono će automatski ponovo da se čuje da biste znali da ledomat dobro radi.




OPREZ
- Ako želite da uklonite kocke leda a da ne koristite kofu za led, isključite ledomat. (Međutim, uklanjanje prednjeg poklopca sa ledomata.)
  Kocke leda u ledomatu mogu da se prospu iz fioke.

OPREZ
- Nemojte stavljati hranu u kofu za led. Ako čuvate hranu u kofi za led, hrana može da smeta ledomatu pri otvaranju/zatvaranju vrata, i prouzrokuje oštećenje ledomata.

OPREZ
- Imajte na umu da kocke leda u kofi mogu da se prospu preko fioke kada se kofa za led vadi iz fioke. U ovom slučaju, vodite računa da očistite kocke za led koje su se prosule iz fioke.

OPREZ
- Ukoliko dođe do nestanka struje, kocke leda mogu da se otope, zatim zamrznu kada ponovo dođe struja, što dovodi do nemogućnosti rada dozera.

Da biste sprečili ovaj problem, nakon nestanka struje, izvadite kofu sa ledom i bacite preostali led ili vodu.

- Ako koristite sav led odjednom, morate da ponovite korake 2 i 3, gore.
  Međutim, samo sačekajte 8 sati pre doziranja prve 4 do 6 kockice leda.
  Ovo će napuniti kocke leda i obezbediti maksimalnu proizvodnju leda.



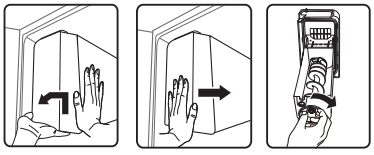
DA68-03194G-09.indb 34 2018. 3. 15. 2:32

## KORIŠĆENJE FUNKCIJE LED ISKLJUČEN

Kada izaberete režim Ice Off (Led isključen), uklonite sve kocke leda iz kofe.
Ako ostavite kocke leda u kofi, i kocke leda mogu da se stegnu zajedno, što dovodi do toga da ih je teško ukloniti.
Da biste uklonili kofu za led bezbedno i izbegli povredu, držite dno kofe jednom rukom a bočnu stranu kofe drugom.
Zatim, podignite kofu za led, i povucite je pravo napolje.
Da biste vratili kofu za led, pritisnite je čvrsto pravo nazad.

- Ako se kofica s ledom ne vrati čvrsto na mesto, led u kofici može da se otopi.

Ako kofa ne može da uđe, okrenite spiralu za 90 stepeni (vidi poslednju sliku zdesna, dole) i pokušajte ponovo.



OPREZ
- Unutrašnjost kofe za led je veoma hladna kada frižider radi.
  Nemojte dosezati dublje unutar kofe za led.
- Koristite samo ledomat koji ste dobili uz frižider. Dovod vode do ovog frižidera sme da instalira/priključi samo odgovarajuće kvalifikovano lice. Priključite samo na prenosni dovod vode.
- Da bi ledomat pravilno radio, neophodan je pritisak vode od 138 ~ 862 kPa.

## ODLAZAK NA ODMOR ...

Ako imate dugačak odmor ili poslovni put i dugo nećete koristiti dozer za vodu ili led:

- Zatvorite ventil za vodu.
  U suprotnom, može doći do izlivanja vode.
- Izvadite svu hranu i led iz kofe sa ledom.
- Isključite frižider.
- Obrišite višak vlage iz unutrašnjosti i vrata ostavite otvorena.
  U suprotnom, može da dođe do pojave neprijatnih mirisa.

## ŠTA SVE URADITI I NE URADITI SA LEDOMATOM

Nemojte stavljati prste, šake ili bilo koje druge neodgovarajuće predmete u odvodni kanal dozera ili u kofu ledomata

- Možete da se povredite ili da oštetite frižider.
  Nikada ne stavljajte prst ili bilo koje druge predmete u otvor dozera.
- Možete da se povredite.
  Nemojte pokušavati da rastavite ledomat.
  Nemojte prati ili prskati kofu za led vodom dok je u frižideru.
  Uklonite je da biste je očistili.

OPREZ
- Kada ubacite korito ledomata, budite sigurni da je korito dobro centrirano na ulazu.
  Inače, korito može da se zaglavi.

### Fenomen oblačne vode

- Sva voda koja dolazi do frižidera teče kroz jezgro alkalnog filtera za vodu.
  U procesu filtriranja, pritisak vode koja je tekla iz filtera je povećana, a voda postala zasićena kiseonikom i azotom.
  Kada ova voda isteče u vazduh, pritisak slabi a kod kiseonika i azota dolazi do superzasićenja, što ima za posledicu gasne mehuriće.
  Voda može privremeno da izgleda maglovito ili oblačno zbog ovih mehurića kiseonika.
  Nakon nekoliko sekundi, voda će izgledati bistro.

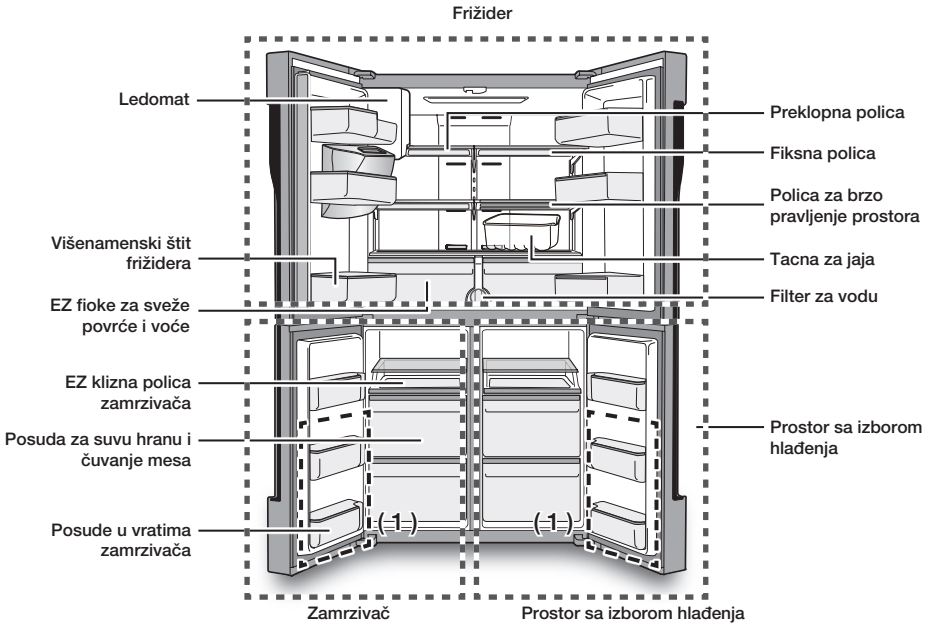




DA68-03194G-09.indb 35 2018. 3. 15. 2:32

## DELOVI I KARAKTERISTIKE

Koristite ovu stranicu da biste se bolje upoznali sa delovima i karakteristikama svog frižidera.




Štitnici na vratima ovog modela zamrzivača su odeljci sa dve zvezdice, osim gornjeg štitnika, tako da je temperatura u ovim odeljcima neznatno viša u odnosu na druge pregrade zamrzivača.
(1) je odeljak sa dve zvezdice.

Kada zatvarate vrata, vodite računa da vertikalno postavljeni odeljak bude u pravilnom položaju da biste izbegli grebanje drugih vrata. Ako je vertikalno postavljeni odeljak obrnut, vratite ga u pravilan položaj i zatvorite vrata.
Vlaga može ponekad da se pojavi na vertikalno postavljenom odeljku.
Ručka na vratima može da olabavi tokom vremena.
Ako se to desi, zategnite zavrtnje koji se nalaze na unutrašnjoj strani vrata.
Ako zatvorite jedna vrata sa previše snage, druga vrata mogu da se otvore.

Kada se otvore vrata, blokirajući prekidač iz bezbednosnih razloga automatski isključuje motor spirale u ledomatu.

Ako se unutrašnja ili spoljna LED lampa ne uključuje, obratite se Samsung servisu.

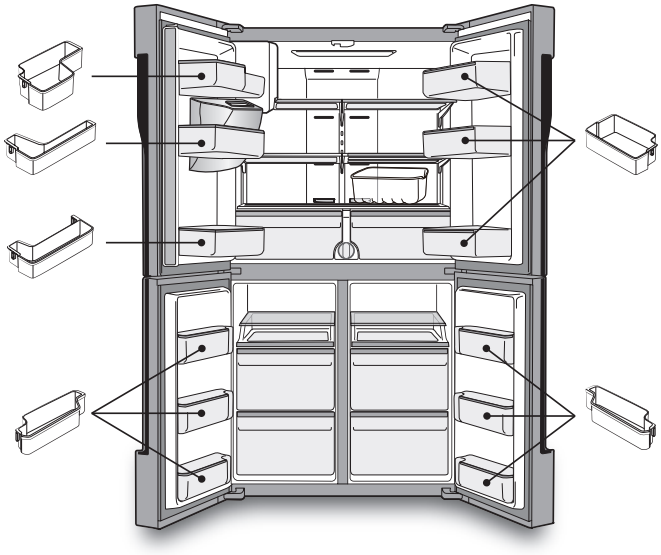


DA68-03194G-09.indb 36 2018. 3. 15. 2:32

### Police u vratima

Frižider se isporučuje sa policama u vratima različitih tipova i veličina. Ako su police u vratima upakovane zasebno, pogledajte sliku ispod kako biste pravilno postavili police.

Broj isporučenih polica u vratima se može razlikovati u zavisnosti od modela.







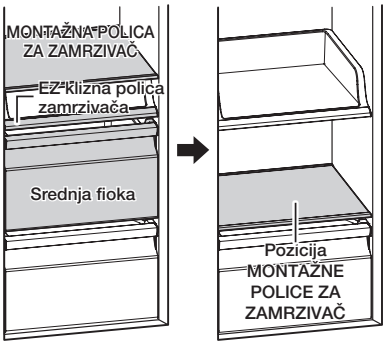
DA68-03194G-09.indb 37 2018. 3. 15. 2:32

## DODATNI DEO - MONTAŽNA POLICA ZA ZAMRZIVAČ

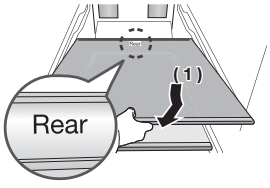
Da biste napravili više mesta možete da uklonite srednju fioku zamrzivača i Cool Select Room fioku. Zatim postavite 'MONTAŽNU POLICU ZA ZAMRZIVAČ' između srednje i donje fioke zamrzivača i Cool Select Room fioke, jer ona ne utiče na termičke i mehaničke karakteristike.



MONTAŽNA POLICA ZA ZAMRZIVAČ




1. Uklonite postavljenu traku na polici.
2. Izvadite srednju fioku da biste montirali policu MONTAŽNU POLICU ZA ZAMRZIVAČ.
3. Umetnite MONTAŽNU POLICU ZA ZAMRZIVAČ tako da oznaka "REAR" bude okrenuta prema gore.




**OPREZ**

- MONTAŽNA POLICA ZA ZAMRZIVAČ sme da se koristi samo na predviđenoj lokaciji sa izvučenom srednjom fiokom.
- Nemojte stavljati i koristiti MONTAŽNU POLICU ZA ZAMRZIVAČ na EZ kliznu policu zamrzivača.
- Da b iste izbegli oštećenja kada nije u upotrebi, molimo Vas da skladištite MONTAŽNU POLICU ZA ZAMRZIVAČ na bezbednom mestu.
- Nemojte ubaciti naopako policu, ili u obrnutom smeru.



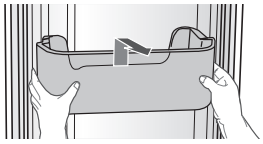
DA68-03194G-09.indb 38 2018. 3. 15. 2:32

## UKLANJANJE DODATAKA IZ FRIŽIDERA

1. Posude u vratima ili pregrade sa štitnicima
- Za uklanjanje - jednostavno podignite posudu i pravo je izvucite.
- Za premeštanje - Povucite je iznad željene lokacije i pritisnite nadole dok se ne zaustavi.

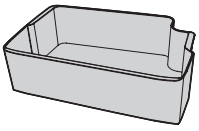
OPREZ
- Povrede mogu nastati ako posude na vratima nisu čvrsto pričvršćene na vrata. Nemojte dozvoliti deci da se igraju sa posudama.
  Oštri uglovi kanti mogu izazvati povrede.

- Nemojte podešavati posudu punu hrane. Uklonite prvo hranu.



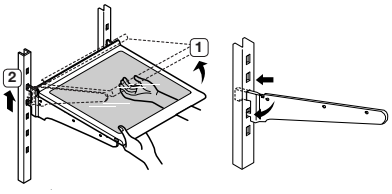
- Postupak uklanjanja prašine - Uklonite štitnik i isperite u vodi.

- Ako ima mrlje ulja posle upotrebe, isperite vodom odmah.



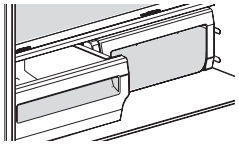
2. Police od kaljenog stakla
- Da biste uklonili - Nagnite prednji deo police u prikazanom smeru (1) i podignite je vertikalno (2). Izvucite policu napolje.
- Da biste je ponovo instalirali - Nagnite prednji deo police nagore i voditi kukice od polica u ureze na željenoj visini.
  Zatim spustite prednji deo police, tako da kuke padnu u ureze.

OPREZ
- Police od kaljenog stakla su teške. Posebno pazite kada ih uklanjate.




3. Fioke za povrće i voće (EZ sveža zona)
- Držite fioku jednom rukom, podignite je uvis malo dok je izvlačite napred, i zatim je izvucite iz frižidera.

- Uklonite posude u vratima pre nego što izvadite fioku da sprečite oštećenje posuda.







DA68-03194G-09.indb 39 2018. 3. 15. 2:32

## ČIŠĆENJE FRIŽIDERA

⚠ UPOZORENJE
- Nemojte koristiti benzen, razređivač, Clorox sredstvo, ili deterdžent za auto za čišćenje frižidera. Ovi proizvodi mogu da oštete površinu aparata i da izazovu požar.
- Nemojte raspršivati frižider sa vodom dok je utikač u zidu. Ovo može da prouzrokuje električni udar.

- Očistite frižider, prateći ove korake:

1. Isključite kabl frižidera.
2. Blago navlažite meku tkaninu koja ne ostavlja dlačice ili papirni ubrus sa vodom.

Nemojte koristiti bilo koju vrstu deterdženta da očistite frižider jer ovo može da promeni boju ili ošteti frižider.

3. Brišite unutrašnjost i spoljašnjost frižidera dok ne bude čist i suv.

4. Uključite ponovo kabl frižidera.

## PROMENA UNUTRAŠNJIH SVETALA

### Freezer (Zamrzivač) / Fridge (Frižider) LED lampica

- Ako se poklopac LED lampice umrlja stranim supstancama, LED lampica možda neće izgledati svetlo. Obrišite površinu poklopca čistom suvom krpom kako biste vratili punu jačinu svetla.

⚠ OPREZ
- Nemojte sami demontirati ili zamenjivati osvetljenje LED tipa.
  Da biste zamenili LED lampice, obratite se Samsung servisnom centru ili vašem ovlašćenom Samsung prodavcu.

Ako pokušate da zamenite LED lampice sami, rizikujete da sebe izložite opasnosti od strujnog udara ili ozbiljne povrede.



DA68-03194G-09.indb 40 2018. 3. 15. 2:32

# Rešavanje problema

| PROBLEM | REŠENJE |
|---|---|
| **Frižider ne radi uopšte ili ne hladi dovoljno.** | • Proverite da li je utikač ispravno priključen.<br>• Proverite da li je podešena temperatura na digitalnom displeju toplija od unutrašnje temperature zamrzivača ili frižidera.<br>Ako jeste, postavite zamrzivač ili frižider na hladniju temperaturu.<br>• Da li je frižider izložen direktnoj sunčevoj svetlosti ili se nalazi u blizini izvora toplote?<br>Ako jeste, možda neće biti u stanju da dovoljno hladi.<br>Instalirajte na lokaciji koja je van direktne sunčeve svetlosti i ne blizu izvora toplote.<br>• Da li je zadnji deo frižidera suviše blizu zida, sprečavajući odgovarajuću ventilaciju? Ako jeste, možda neće biti u stanju da dovoljno hladi.<br>Držite na odgovarajućem rastojanju od zida.<br>• Da li ima previše hrane unutra tako da hrana blokira izlazni otvor?<br>Da biste frižider držali na odgovarajućoj temperaturi, nemojte puniti frižider sa previše namirnica. |
| **Hrana u frižideru je zamrznuta.** | • Proverite da li je podešena temperatura na digitalnom displeju suviše niska.<br>U tom slučaju, podignite temperaturu unutar frižidera.<br>• Da li je temperatura u prostoriji suviše niska? Podesite frižider na toplije.<br>• Da li ste čuvali hranu sa visokim sadržajem vlage u najhladnijem delu frižidera ili blizu otvora izlaza za hlađenje?<br>Pokušajte da premestite te predmete na druge police u frižideru, umesto da ih držite u hladnijim područjima ili posudama. |
| **Čujete neobičan zvuk ili zvuke.** | • Proverite da li je frižider u ravni i da li je stabilan.<br>• Da li je zadnji deo frižidera suviše blizu zida, sprečavajući odgovarajuću ventilaciju?<br>• Da li je nešto palo iza ili ispod frižidera?<br>• Ako čujete iz unutrašnjosti frižidera čujete zvuk “otkucavanja”, ovo je normalno.<br>Ovo se javlja jer se različiti delovi skupljaju ili šire kao odgovor na temperaturne promene u unutrašnjosti frižidera.<br>• Ako se čuje kao da nešto udara o nešto drugo unutar frižidera, to je normalno.<br>Taj zvuk stvara kompresor koji radi velikim kapacitetom. |
| **Područje zaptivke na vratima frižidera je toplo i dolazi do kondenzacije.** | • Nešto toplote je normalno pošto su antikondenzatori instalirani u vertikalno postavljenom odeljku frižidera radi sprečavanja kondenzacije.<br>• Da li su vrata frižidera poluotvorena?<br>Kondenzacija se može javiti kada ostavite otvorena vrata na dugo vremena. |





DA68-03194G-09.indb 41 2018. 3. 15. 2:32

| PROBLEM | REŠENJE |
|---|---|
| **Ledomat ne proizvodi led.** | • Pravljenje leda može trajati duže ako nije dovoljno hladno, kao npr. prilikom prve instalacije.<br>• Da li je dovod vode priključen i da li je ventil za zatvaranje otvoren?<br>• Da li ste ručno zaustavili funkciju ledomata?<br>• Proverite da li je filter pravilno instaliran.<br>Ako nije pravilno instalirana, funkcija ledomata možda neće raditi. |
| **Možete čuti stvaranje mehurića vode u frižideru.** | • To je normalno.<br>Zvuk stvaranja mehurića dolazi iz sredstva za hlađenje koje kruži u frižideru. |
| **Postoji neprijatan miris u frižideru.** | • Proverite da li ima pokvarene hrane.<br>• Namirnice sa jakim mirisima (na primer, riba) treba da budu dobro pokrivene.<br>• Očistite svoj zamrzivač povremeno i bacite svu pokvarenu ili sumnjivu hranu. |
| **Stvara se mraz na zidovima zamrzivača.** | • Da li je ventilacioni otvor blokiran?<br>Uklonite sve prepreke kako bi vazduh mogao slobodno da cirkuliše.<br>• Ostavite dovoljno prostora između uskladištenih namirnica za efikasnu cirkulaciju vazduha.<br>• Da li fioka zamrzivača zatvorena? |
| **Dozer za vodu ne funkcioniše.** | • Da li je dovod vode priključen i da li je ventil za zatvaranje otvoren?<br>• Da li je cev za dovod vode polomljena ili iskrivljena?<br>• Vodite računa da su cevi slobodne i bez bilo kakvih smetnji.<br>• Da li je rezervoar za vodu zamrznut jer je temperatura u frižideru suviše niska?<br>Pokušajte da izaberete topliju postavku na digitalnom displeju.<br>• Proverite da li je filter pravilno instaliran.<br>Ako nije pravilno instaliran, dozer vode možda neće raditi. |
| **Sistem automatskog zatvaranja ne radi na vratima zamrzivača.** | • Da li postoji neravnoteža između desnog i levog dela vrata?<br>• Otvorite i zatvorite vrata nežno 1 ~ 2 puta.<br>Nakon što to uradite, sistem za automatsko zatvaranje uglavnom ponovo ispravno funkcioniše.<br>• Pokušajte da otvorite vrata nežno da bi se izbeglo izbacivanje iz ravnoteže nebalansiranog desnog dela i levog dela vrata. |
| **Kondenzacija ili kapi vode formiraju se na vertikalnoj šprosni i okolnim delovima, itd.** | • Kondenzacija ili kapi vode mogu da se formiraju ako je vlažnost previše visoka dok frižider radi.<br>• Ako se kondenzacija ili kapi vode pojave na vertikalnoj šprosni i okolnim delovima, itd. isključite režim Energy Saving (Ušteda energije) pošto uklonite kondenzaciju. |



DA68-03194G-09.indb 42 2018. 3. 15. 2:32

# Beleške

## Ograničenja ambijentalne sobne temperature

Ovaj hladnjak je dizajniran da radi na temperaturama sredine što je utvrđeno klasom temperature označenom na pločici.

| Klasa | Simbol | Opseg temperature okoline (°C) | |
|---|---|---|---|
| | | IEC 62552 (ISO 15502) | ISO 8561 |
| Prošireno umerena | SN | +10 do +32 | +10 do +32 |
| Umerena | N | +16 do +32 | +16 do +32 |
| Suptropska | ST | +16 do +38 | +18 do +38 |
| Tropska | T | +16 do +43 | +18 do +43 |

Na unutrašnje temperature mogu uticati faktori kao što su lokacija frižidera, temperatura okoline i učestalost otvaranja vrata.
Podesite temperaturu po potrebi da biste kompenzovali ove faktore.

**Serbian**



***Pravilno odlaganje ovog proizvoda***
***(Odlaganje električne i elektronske opreme)***

***(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)***

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju saostalim komercijalnim otpadom.

Kontaktirajte Samsung
Ukoliko imate pitanja ili komentare vezane za Samsung proizvode,
molimo Vas kontaktirajte Samsung korisnički centar

Samsung Electronic Adriatic (SEAD Business Unit), Belgrade Branch office, Omladinskih Brigada 90v,
Novi Beograd, Serbia
011 321 6899
www.samsung.com/rs/support





# Hladnjak
# korisnički priručnik

zamislite mogućnosti

Hvala vam što ste kupili proizvod Samsung.

SAMSUNG

Samostojeći uređaj

DA68-03194G-09.indb 1 2018. 3. 15. 2:32

# Sadržaj

SIGURNOSNE INFORMACIJE ..... 2
POSTAVLJANJE HLADNJAKA ..... 18
RUKOVANJE HLADNJAKOM TVRTKE SAMSUNG ..... 27
RJEŠAVANJE PROBLEMA ..... 41

# Sigurnosne informacije

## SIGURNOSNE INFORMACIJE

- Prije rukovanja uređajem pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu.
- Koristite se ovim uređajem samo u namijenjene svrhe kao što je opisano u ovom priručniku s uputama.
  Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih ako ih nadgleda ili im je upute o rukovanju dala osoba odgovorna za njihovu sigurnost.
- Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima te neiskusne osobe i osobe s nedostatkom znanja ako su pod nadzorom ili su prethodno upoznate s uputama o sigurnoj upotrebi uređaja i ako razumiju moguće opasnosti kojima se izlažu.
  Djeca se ne smiju igrati uređajem.
  Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj bez nadzora.
- Upozorenja i važne sigurnosne upute u ovom priručniku ne obuhvaćaju sve



DA68-03194G-09.indb 2 2018. 3. 15. 2:32

moguće uvjete i situacije koje se mogu dogoditi.
Primjena zdravog razuma, opreza i pažnje tijekom postavljanja, održavanja i rukovanja uređajem isključivo su vaša odgovornost.

- Budući da upute za rukovanje u nastavku obuhvaćaju različite modele, značajke vašeg hladnjaka mogu se malo razlikovati od onih koje su opisane u priručniku.
  Rashladna sredstva koja se upotrebljavaju su R-600a ili R-134a.
  Pogledajte oznaku kompresora na stražnjoj strani uređaja ili oznaku unutar hladnjaka kako biste vidjeli koje se rashladno sredstvo upotrebljava u vašem hladnjaku.
  Ako se u proizvodu upotrebljava zapaljivi plin (rashladno sredstvo R-600a), obratite se lokalnim vlastima radi sigurnog odlaganja proizvoda.
- Kako bi se u slučaju istjecanja iz kruga hlađenja izbjeglo stvaranje zapaljive smjese plina i zraka, veličina prostorije u koju se uređaj može postaviti povezana je s količinom upotrijebljenog rashladnog sredstva.
- Nikada nemojte pokretati uređaj ako na njemu otkrijete bilo kakve znakove oštećenja. Ako niste sigurni, savjetujte se s distributerom.
  Prostorija mora imati volumen od najmanje 1 $m^3$ za svakih 8 g rashladnog sredstva R-600a u sustavu uređaja.
  Količina rashladnog sredstva u vašem uređaju navedena je na identifikacijskoj pločici unutar uređaja.
- Rashladno sredstvo koje istječe iz cijevi može se zapaliti ili prouzročiti ozljedu oka.
  Kada rashladno sredstvo istječe iz cijevi, izbjegavajte otvoreni plamen i udaljite od proizvoda sve zapaljivo te odmah prozračite prostoriju.

- U suprotnom može doći do požara ili eksplozije.



Upozorenje;
Opasnost od požara / zapaljivih materijala





DA68-03194G-09.indb 3 2018. 3. 15. 2:32

## Važni sigurnosni simboli i mjere opreza:

| | |
|---|---|
| UPOZORENJE | Opasnosti ili opasni postupci koji mogu prouzročiti **teške tjelesne ozljede ili smrt.** |
| OPREZ | Opasnosti ili opasni postupci koji mogu prouzročiti **lakše tjelesne ozljede ili oštećenje imovine.** |

| | |
|---|---|
|  | NE pokušavajte. |
|  | NE rastavljajte. |
|  | NE dodirujte. |
|  | Pozorno slijedite upute. |
|  | Iskopčajte utikač iz zidne utičnice. |
|  | Provjerite je li stroj uzemljen kako bi se izbjegao strujni udar. |
|  | Pozovite kontaktni centar i zatražite pomoć. |
|  | Napomena. |

**Znakovi upozorenja postavljeni su kako bi se spriječilo da se ozlijedite vi ili druge osobe.**
**Slijedite ih pozorno.**
**Nakon čitanja ovog odjeljka, čuvajte ga na sigurnom mjestu za buduće potrebe.**



DA68-03194G-09.indb 4 2018. 3. 15. 2:32

## ⚠ UPOZORENJE ZNAKOVI OZBILJNOG UPOZORENJA O PRIJEVOZU I MJESTU POSTAVLJANJA

- Pri prijevozu i postavljanju uređaja treba paziti da se ne oštete dijelovi kruga hlađenja.

- Istjecanje rashladnog sredstva iz cijevi može ga zapaliti i prouzročiti ozljede oka.
  U slučaju da otkrijete istjecanje, izbjegavajte otvoreni plamen ili moguće izvore zapaljenja te nekoliko minuta prozračujte prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.
- Ovaj uređaj sadrži malu količinu rashladnog sredstva izobutana (R-600a), prirodnog plina koji je vrlo kompatibilan s okolišem, ali je i zapaljiv.
  Tijekom prijevoza i postavljanja uređaja treba paziti da se ne oštete dijelovi kruga hlađenja.

## ⚠ UPOZORENJE ZNAKOVI OZBILJNOG UPOZORENJA PRI POSTAVLJANJU

- Dotrajala izolacija ili električni dijelovi mogu prouzročiti strujni udar ili požar.
- Ne izlažite ovaj hladnjak izravnoj sunčevoj svjetlosti ni vrućini štednjaka, grijalica ili drugih uređaja.
- Ne uključujte više uređaja u isti produžni kabel.
  Hladnjak uvijek treba biti uključen u zasebnu strujnu utičnicu napona koji odgovara onome na pločici na hladnjaku.
- To će omogućiti najbolje performanse te spriječiti preopterećenje kućnih instalacija, što može prouzročiti požar zbog pregrijanih žica.
- Ako je zidna utičnica labava, nemojte umetati utikač.
- Postoji rizik od strujnog udara ili požara.
- Nemojte upotrebljavati kabel s vidljivim napuknućima ili oštećenjima na tijelu ili krajevima.
- Nemojte povlačiti ili pretjerano savijati kabel za napajanje.
- Nemojte uvijati ili vezati kabel za napajanje.





DA68-03194G-09.indb 5 2018. 3. 15. 2:32

• Nemojte vješati kabel za napajanje na metalne predmete, stavljati na njega teške predmete, umetati ga između predmeta ili ga gurati u prostor iza uređaja.
- Pri premještanju hladnjaka pripazite da se kabel za napajanje ne zaokrene ili ošteti.
- To može prouzročiti strujni udar ili požar.
• Nemojte upotrebljavati raspršivače u blizini hladnjaka.
- Upotreba raspršivača u blizini hladnjaka može prouzročiti eksploziju ili požar.
- Nemojte pretjerano savijati kabel za napajanje ili na njega stavljati teške predmete.

---

• Prije upotrebe hladnjak treba pravilno postaviti na mjesto koje je u skladu s uputama u priručniku.
• Nemojte postavljati hladnjak na vlažno mjesto ili na mjesto na kojem može doći u dodir s vodom.
- Dotrajala izolacija ili električni dijelovi mogu prouzročiti strujni udar ili požar.
• Priključite utikač u ispravan položaj tako da kabel visi prema dolje.
- Ako utikač priključite naopako, može doći do prekida žice, a to može prouzročiti požar ili strujni udar.
• Pazite da se utikač ne prignječi ili oštetiti stražnjom stranom hladnjaka.
• Pri premještanju hladnjaka pripazite da se kabel za napajanje ne zaokrene ili ošteti.
- To predstavlja opasnost od požara.
• Ambalažu držite izvan dohvata djece.
- Postoji opasnost od smrti gušenjem u slučaju da djeca taj materijal stave na glavu.
• Ovaj bi uređaj trebao biti postavljen tako da bude dostupan za utikač.
- U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara zbog gubitka energije.
• Ne postavljajte uređaj u blizini grijalice, zapaljivog materijala.
• Uređaj nemojte postavljati na vlažno, masno ili prašnjavo mjesto ili na mjesto izloženo izravnom sunčevom svjetlu ili vodi (kapi kiše).
• Nemojte postavljati uređaj na mjesto gdje može istjecati plin.



DA68-03194G-09.indb 6 2018. 3. 15. 2:32

- To može prouzročiti strujni udar ili požar.

• Ako u hladnjak dospije prašina ili voda, iskopčajte ga i obratite se servisnom centru tvrtke Samsung Electronics.

- U suprotnom postoji opasnost od požara.

• Nemojte stajati na uređaj ili na njega stavljati predmete (kao što su rublje, upaljene svijeće, upaljene cigarete, posuđe, kemikalije, metalni predmeti itd.).

- To može prouzročiti strujni udar, požar, probleme s proizvodom ili ozljede.

---

• Uređaj se mora propisno uzemljiti.

• Ne uzemljujte uređaj na plinskoj cijevi, plastičnoj cijevi za vodu ili telefonskoj liniji.

- Hladnjak morate uzemljiti kako biste spriječili gubitak energije ili strujne udare prouzročene gubitkom struje iz hladnjaka.

- To može rezultirati strujnim udarom, požarom, eksplozijom ili problemima s proizvodom.

- Nikad ne uključujte kabel za napajanje u utičnicu koja nije ispravno uzemljena, a pazite i da bude u skladu s lokalnim i nacionalnim oznakama.

---

• Ako je kabel napajanja oštećen, odmah se obratite proizvođaču ili servisu proizvođača radi zamjene kabela.

• Izmjenu osigurača na hladnjaku mora vršiti kvalificirani tehničar ili tvrtka za servisiranje.

- U suprotnosti može doći do strujnog udara ili tjelesnih ozljeda.

• Pri postavljanju uređaja pripazite da ne priklještite i ne oštetite kabel napajanja.

• Nemojte postavljati više prijenosnih utičnica ili prijenosni uređaj za napajanje sa stražnje strane uređaja.





DA68-03194G-09.indb 7 2018. 3. 15. 2:32

## ⚠ OPREZ ZNAKOVI OPREZA PRI POSTAVLJANJU

- Ventilacijski otvor na kućištu uređaja ili montažnoj konstrukciji mora biti bez prepreka.
- Ostavite uređaj da stoji 2 sata nakon postavljanja i uključivanja prije stavljanja hrane.
- Preporučuje se da postavljanje ili bilo kakvo servisiranje ovog uređaja izvrši kvalificirani tehničar ili tvrtka za servisiranje.
  - U protivnom može doći do strujnog udara, požara, eksplozije, problema s proizvodom ili ozljede.
- Pri postavljanju hladnjaka, pobrinite se da obje noge dodiruju tlo radi sigurnijeg postavljanja.
  Noge se nalaze na donjem stražnjem dijelu vrata zamrzivača.
  Umetnite ravni odvijač i okrećite u smjeru strelice dok se uređaj ne poravna.
- Uvijek uravnotežite opterećenje na oba krila vrata.
- Hladnjak zbog preopterećenja jednog krila može pasti i prouzročiti tjelesnu ozljedu.

## ⚠ UPOZORENJE ZNAKOVI OZBILJNOG UPOZORENJA PRI UPOTREBI

- Nemojte uključivati utikač mokrim rukama.
  - To može prouzročiti strujni udar.
- Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.
  - Pri otvaranju i zatvaranju vrata predmeti mogu pasti i prouzročiti tjelesne ozljede i/ili materijalnu štetu.
- Na hladnjak nemojte stavljati predmete napunjene vodom.
  - U slučaju prolijevanja postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte mokrim rukama dodirivati unutarnje stjenke zamrzivača ni proizvode pohranjene u zamrzivaču.
  - To može prouzročiti ozebline.
- U blizini hladnjaka nemojte upotrebljavati ili postavljati bilo kakve tvari osjetljive na temperaturu kao što su zapaljivi sprejevi, zapaljivi predmeti, suhi led, lijekovi ili kemikalije.
  U hladnjaku nemojte držati hlapljive ili zapaljive predmete ili tvari (benzen, razrjeđivač, plin propan, alkohol, LPG i druge slične proizvode itd.)



DA68-03194G-09.indb 8 2018. 3. 15. 2:32

- Ovaj je hladnjak namijenjen isključivo čuvanju hrane.
- To može prouzročiti požar ili eksploziju.

• U hladnjak nemojte stavljati farmaceutske proizvode, znanstvene materijale ili proizvode osjetljive na temperaturu.
- U hladnjak se ne smiju odlagati proizvodi za koje je potrebna stroga kontrola temperature.

• U hladnjak/zamrzivač nemojte postavljati ni u njemu upotrebljavati električne uređaje, osim ako je riječ o vrsti uređaja koju preporučuje proizvođač.

• Ako osjetite miris lijekova ili dima, odmah isključite utikač i obratite se servisnom centru Samsung Electronics.

• Ako u hladnjak dospije prašina ili voda, izvucite utikač i obratite se servisnom centru Samsung Electronics.
- U suprotnom postoji opasnost od požara.

• U slučaju istjecanja plina, izbjegavajte otvoreni plamen ili moguće izvore zapaljenja te nekoliko minuta prozračujte prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.

• Nemojte upotrebljavati mehaničke naprave ili bilo koja druga sredstva za ubrzavanje postupka odmrzavanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.

• Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.

• Na površinu uređaja nemojte prskati hlapljive tvari, poput insekticida.
- Osim što je štetan za ljude, može prouzročiti strujni udar, požar ili probleme s proizvodom.

• Unutrašnjosti hladnjaka nemojte sušiti sušilom za kosu. U unutrašnjost hladnjaka nemojte stavljati upaljenu svijeću radi uklanjanja neugodnih mirisa.
- To može prouzročiti strujni udar ili požar.

• Spremnik za vodu, podložak za led i posudice za stvaranje ledenih kockica punite isključivo pitkom vodom.
- Nemojte ulijevati čaj ili sportske napitke jer to može oštetiti hladnjak.

• Nemojte djeci dopuštati da se vješaju o vrata.
U suprotnom može doći do ozbiljne ozljede.
- Postoji opasnost da





DA68-03194G-09.indb 9 2018. 3. 15. 2:32

djeca ostanu zatvorena u hladnjaku.
Nemojte dopuštati djeci da ulaze u hladnjak.

- Nemojte ostavljati vrata hladnjaka otvorena dok je hladnjak bez nadzora i ne dopuštajte djeci da ulaze u hladnjak.
- Ne dopuštajte bebama ili maloj djeci ulazak u ladicu.
- To može prouzročiti smrt gušenjem ili ozljedu.
- Ne sjedajte na vrata zamrzivača.
- Vrata se mogu pokvariti i prouzročiti tjelesnu ozljedu.
- Kako biste spriječili da djeca ostanu zatvorena u hladnjaku, nakon čišćenja ili drugih radnji morate ponovno postaviti razdjelnik s pomoću priloženih vijaka ako ste ga uklonili iz ladice.
- Nemojte upotrebljavati mehaničke naprave ili bilo koja druga sredstva za ubrzavanje postupka odmrzavanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.

- U slučaju istjecanja plina (poput propana, LPG-a itd.), odmah prozračite bez dodirivanja utikača. Ne dirajte uređaj ni kabel za napajanje.

- Nemojte upotrebljavati ventilator.
- Iskrenje može prouzročiti eksploziju ili požar.

- Upotrebljavajte samo LED lampice koje isporučuje proizvođač ili serviser.
- Djeca se moraju nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Držite prste podalje od mjesta „prikliještenosti”; razmaci između vrata i ormarića trebaju biti mali.
- Nemojte djeci dopuštati da se vješaju o vrata.
  U suprotnom može doći do ozbiljne ozljede.
- Postoji opasnost da djeca ostanu zatvorena u hladnjaku. Nemojte dopuštati djeci da ulaze u hladnjak.
- Boce trebaju biti postavljene blizu jedna drugoj kako ne bi ispale.
- Ovaj je proizvod namijenjen samo spremanju hrane u



DA68-03194G-09.indb 10 2018. 3. 15. 2:32

domaćinstvu.

- Nikad ne stavljajte prste ili druge predmete u otvor dozatora, otvor za led ili u kanticu ledomata.
- To može prouzročiti ozljedu ili materijalnu štetu.
- Ne stavljajte ruke, noge ili metalne predmete (poput štapića itd.) u dno ili stražnji dio hladnjaka.
- To može prouzročiti strujni udar ili ozljedu.
- Bilo kakvi oštri rubovi mogu prouzročiti tjelesnu ozljedu.

---

- Nemojte pokušavati sami popraviti, rastaviti ili izmjenjivati uređaj.
- Nemojte upotrebljavati osigurače (poput bakra, čelične žice itd.) koji nisu standardni.
- Kad bude potrebno popraviti ili ponovno postaviti uređaj, obratite se najbližem servisnom centru.
- U protivnom može doći do strujnog udara, požara, problema s proizvodom ili ozljede.

---

- Ako uređaj proizvodi čudne zvukove, gori ili ispušta dim, odmah ga iskopčajte i obratite se najbližem servisnom centru.
- U suprotnom može doći do opasnosti od strujnog udara ili požara.
- Prije zamjene unutarnjih lampica u hladnjaku isključite utikač iz utičnice.
- U protivnom postoji rizik od strujnog udara.
- Ako imate poteškoća s promjenom žarulje, obratite se servisnom agentu.
- Ako je proizvod opremljen LED lampicom, nemojte sami rastavljati poklopac lampice i LED lampicu.
- Obratite se serviseru.
- Čvrsto utaknite utikač u zidnu utičnicu.
  Nemojte upotrebljavati oštećen utikač, oštećen kabel za napajanje ili labavu zidnu utičnicu.
- To može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Na uređaj nemojte stavljati spremnik napunjen vodom.
- U slučaju prolijevanja postoji opasnost od požara ili



DA68-03194G-09.indb 11 2018. 3. 15. 2:32

strujnog udara.

- Nikada nemojte dulje vrijeme izravno gledati u UV LED lampicu.

- To može rezultirati naprezanjem očiju zbog ultraljubičastih zraka.

## ⚠ OPREZ ZNAKOVI OPREZA PRI UPOTREBI

- Kako biste osigurali najbolju izvedbu proizvoda:

- Nemojte postavljati hranu preblizu ventilatora na stražnjoj strani uređaja jer to ometa slobodan protok zraka u pretincu hladnjaka.

- Prije odlaganja u hladnjak hranu pravilno zamotajte ili je stavite u hermetički zatvorene spremnike;

- Novu hranu koju želite zamrznuti ne stavljajte pokraj hrane koja je već u zamrzivaču.

- Ne stavljajte staklo, boce ili gazirana pića u zamrzivač.

- Posuda se može zamrznuti i puknuti, a to može prouzročiti ozljedu.

- Obratite pozornost na maksimalno vrijeme pohrane i rok valjanosti zaleđenih proizvoda.

- Farmaceutske proizvode osjetljive na niske temperature, znanstvene materijale i druge proizvode osjetljive na niske temperature nemojte odlagati u hladnjak.

- U hladnjak se ne smiju odlagati proizvodi za koje je potrebna stroga kontrola temperature.

- Nije potrebno isključivati napajanje hladnjaka ako ste odsutni manje od tri tjedna. Međutim, izvadite sve namirnice ako budete odsutni tri tjedna ili dulje.
  Isključite hladnjak i očistite ga, isperite i osušite.

- Ne stavljajte gazirana ili pjenušava pića u pretinac zamrzivača.
  Nemojte odlagati boce ili staklene posude u zamrzivač.

- Kad se sadržaj zamrzne, staklo može puknuti i prouzročiti tjelesnu ozljedu i oštećenje imovine.

- Nemojte modificirati hladnjak. Neovlaštene modifikacije mogu prouzročiti sigurnosne probleme. Za poništavanje



DA68-03194G-09.indb 12 2018. 3. 15. 2:32

neovlaštene modifikacije naplatit ćemo punu cijenu dijelova i rada.

- Nemojte mijenjati ili modificirati funkcionalnost hladnjaka.
- Izmjene ili modifikacije mogu prouzročiti tjelesne ozljede i/ili oštećenje imovine.
  Bilo kakve izmjene ili modifikacije koje treća strana izvrši na gotovom uređaju nisu obuhvaćene jamstvenim servisom tvrtke Samsung niti je tvrtka Samsung odgovorna za sigurnosne probleme i oštećenja koja nastanu zbog modifikacija treće strane.
- Nemojte blokirati otvore za zrak. Ako su otvori za zrak blokirani, osobito plastičnom vrećicom, hladnjak se može previše rashladiti.
  Ako ovo razdoblje hlađenja traje predugo, može puknuti filtar za vodu i prouzročiti istjecanje vode.
- Koristite se samo ledomatom koji je isporučen s hladnjakom.
- Dovod vode u hladnjak mora postaviti/spojiti isključivo odgovarajuće kvalificirana osoba koja će ga spojiti isključivo na dovod pitke vode.
- Ako idete na dulji odmor ili poslovno putovanje i nećete upotrebljavati dozator vode ili leda, zatvorite dovod vode.
- U protivnom bi moglo doći do istjecanja vode.
- Obrišite višak vlage iz unutrašnjosti i ostavite vrata otvorena.
- U suprotnom se može razviti neugodan miris i plijesan.
- Ako se hladnjak smoči vodom, izvucite utikač i obratite se servisnom centru Samsung Electronics.
- Površinu stakla nemojte izlagati jakim udarcima ili prekomjernoj sili.
- Slomljeno staklo može prouzročiti tjelesnu ozljedu i/ili oštećenja imovine.
- Nemojte sjediti ili vješati se o vrata ili minibar hladnjaka.
- To može dovesti do prevrtanja hladnjaka, odvajanja vrata ili zaglavljivanja ruke u vratima, što može prouzročiti oštećenje imovine ili ozljedu.
- Ako je isporučeni kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, serviser ili druga





DA68-03194G-09.indb 13 2018. 3. 15. 2:32

kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.

- Biljno ulje nemojte čuvati na policama u vratima hladnjaka. Ulje bi se moglo stvrdnuti i prividno promijeniti okus, a njegovo korištenje može postati otežano. Osim toga, otvoreni spremnik mogao bi procuriti, a proliveno ulje moglo bi uzrokovati pucanje polica u vratima. Nakon otvaranja spremnik ulja držite na hladnom, zasjenjenom mjestu, npr. u ormariću ili smočnici.
- Primjeri biljnog ulja: maslinovo ulje, kukuruzno ulje, ulje iz sjemenki grožđa itd.

## ⚠ OPREZ ZNAKOVI OPREZA PRI ČIŠĆENJU I ODRŽAVANJU

- Proizvode za čišćenje nemojte prskati izravno na zaslon.
- Slova tiskana na zaslonu mogu se isprati.
- Ako je strana tvar dospjela u uređaj, isključite strujni kabel i kontaktirajte najbliži servisni centar.
- U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.
- Sve strane tvari, kao što su prašina ili voda, redovito uklanjajte s priključaka utikača i kontakata suhom krpom.
- Isključite utikač i očistite ga suhom krpom.
- U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.
- Uređaj nemojte čistiti tako da na njega izravno prskate vodu.
- Za čišćenje nemojte upotrebljavati benzen, otapala, Clorox ni klor.
- To može oštetiti površinu uređaja i prouzročiti požar.

- Prije čišćenje ili održavanja isključite uređaj iz zidne utičnice.
- U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.
- Za čišćenje hladnjaka koristite čistu spužvu ili mekanu krpu i toplu vodu s blagim deterdžentom.
- Na vanjskim površinama (vratima i odjeljcima), plastičnim dijelovima, vratima i unutarnjim žljebovima i brtvama nemojte koristiti abrazivna ili jaka sredstva za



DA68-03194G-09.indb 14 2018. 3. 15. 2:32

čišćenje kao što su sprejevi za prozore, sredstva za ribanje, zapaljive tekućine, solna kiselina, voskovi za čišćenje, koncentrirani deterdženti, izbjeljivači ili sredstva za čišćenje koja sadrže naftne derivate.

- Oni bi mogli izgrebati ili oštetiti materijal.

• Staklene police ili poklopce nemojte čistiti toplom vodom kada su hladni. Staklene police i poklopci mogli bi puknuti ako se izlože naglim promjenama temperature ili udarcima kao što je ispadanje.

## ⚠ UPOZORENJE ZNAKOVI OZBILJNOG UPOZORENJA PRI ODLAGANJU

★ • Ostavite police na mjestu kako se djeca ne bi mogla popeti unutra.

• Prije odlaganja provjerite jesu li cijevi sa stražnje strane uređaja oštećene.

• Rashladna sredstva koja se upotrebljavaju su R-600a ili R-134a.
Na stražnjoj strani uređaja ili oznaci unutar hladnjaka provjerite koje se rashladno sredstvo upotrebljava u vaš hladnjaku.
Ako se u proizvodu upotrebljava zapaljivi plin (rashladno sredstvo R-600a), obratite se lokalnim vlastima radi sigurnog odlaganja proizvoda. Ciklopentan se upotrebljava kao izolacijski plin za napuhavanje.
Plinovi u izolacijskom materijalu zahtijevaju poseban postupak odlaganja.
Obratite se lokalnim vlastima radi odlaganja proizvoda na ekološki siguran način.
Prije odlaganja provjerite jesu li cijevi sa stražnje strane uređaja oštećene.
Cijevi se moraju slomiti na otvorenom.

• Servisiranje uređaja opasno je za bilo koga osim ovlaštenog servisera.
U Queenslandu ovlašteni serviser MORA posjedovati odobrenje za rad s plinom ili dozvolu za rad s ugljikovodičnim rashladnim sredstvima da bi mogao servisirati uređaj ili izvoditi popravke koji uključuju uklanjanje poklopaca. (Samo za Australiju)





DA68-03194G-09.indb 15 2018. 3. 15. 2:32

- Pri odlaganju ovog ili drugih hladnjaka uklonite vrata / brtve vrata, zasun vrata kako mala djeca ili životinje ne bi ostale zarobljene unutra. Djeca se moraju nadzirati kako ne bi ušla u uređaj ili se igrala s njim.
- Ostane li zarobljeno unutra, dijete se može ozlijediti ili ugušiti.
- Ambalažu ovog proizvoda odložite na ekološki prihvatljiv način.
- Svu ambalažu čuvajte izvan dosega djece jer ona može biti opasna za djecu.
- Ako dijete stavi plastičnu vrećicu preko glave, može se ugušiti.

## DODATNI SAVJETI ZA PRAVILNU UPOTREBU

- U slučaju nestanka struje nazovite lokalni ured elektroprivrede i raspitajte se o trajanju.
- Većina nestanaka struje popravi se u roku od sat ili dva, što ne utječe na temperature u hladnjaku. Ipak, tijekom nestanka struje treba ograničiti broj otvaranja vrata hladnjaka.
- Međutim, ako nestanak struje potraje dulje od 24 sata, izvadite svu zamrznutu hranu.
- Ako je hladnjak isporučen s ključevima, ključeve treba držati izvan dohvata djece i ne u blizini uređaja.
- U slučaju dugotrajnijeg postavljanja na lokaciju čija je temperatura niža od donje granice za koju je uređaj predviđen, može doći do nejednolikosti u funkcioniranju (mogućnost odmrzavanja sadržaja ili temperatura u pretincu za zamrznutu hranu može postati previsoka).
- U slučaju određene hrane držanje u hladnjaku može imati loš učinak na očuvanje svježine zbog svojstava hrane.
- Uređaj se ne zamrzava, što znači da nema potrebe ručno odleđivati uređaj jer će se to odvijati automatski.
- Povećanje temperature tijekom odmrzavanja može biti u skladu sa ISO standardima. Međutim, ako želite spriječiti nepotrebno zagrijavanje



DA68-03194G-09.indb 16 2018. 3. 15. 2:32

zamrznute hrane tijekom odmrzavanja uređaja, zamotajte zamrznutu hranu u nekoliko slojeva novina.

- Svaki porast temperature zaleđene hrane tijekom odmrzavanja može skratiti vrijeme pohranjivanja.
- Nemojte ponovo zamrzavati zamrznutu hranu koja se potpuno odmrznula.

**Savjeti za štednju energije**

- Uređaj postavite u hladnu, suhu prostoriju s odgovarajućom ventilacijom. Uređaj ne smije biti izravno izložen sunčevoj svjetlosti i nikad ga ne postavljajte u blizini izravnog izvora topline (na primjer, radijatora).
- Radi energetske učinkovitosti preporučuje se da se ne blokiraju ventilatori i rešetke.
- Prije stavljanja tople hrane u uređaj pričekajte da se ohladi.
- Zamrznutu hranu stavite na odmrzavanje u hladnjak. Niska temperatura zamrznute hrane tada može rashlađivati proizvode u hladnjaku.
- Pri stavljanju ili vađenju hrane vrata uređaja nemojte predugo držati otvorena. Što su vrata kraće otvorena, to će se manje leda stvoriti u zamrzivaču.
- Prilikom postavljanja ostavite razmak s desne, lijeve, stražnje i gornje strane. Time ćete smanjiti potrošnju energije i račun za struju.
- Za najučinkovitiju uštedu energije držite sve unutarnje dijelove, poput košara, ladica i polica, u položaju u kojem su bili pri isporuci proizvođača.

**Ovaj je uređaj namijenjen isključivo upotrebi u kućanstvu i za slične primjene, na primjer:**

- kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
- farme; klijenti hotela, motela i drugih vrsti smještajnih okruženja;
- prenoćišta s noćenjem i doručkom;
- posluživanje hrane i slične neprodajne primjene.





DA68-03194G-09.indb 17 2018. 3. 15. 2:32

# Postavljanje hladnjaka

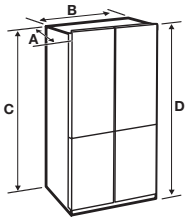
## PRIPREMA ZA POSTAVLJANJE HLADNJAKA

Čestitamo vam na kupnji hladnjaka tvrtke Samsung.
Nadamo se da ćete uživati u vrhunskim značajkama i učinkovitosti koju pruža ovaj novi uređaj.

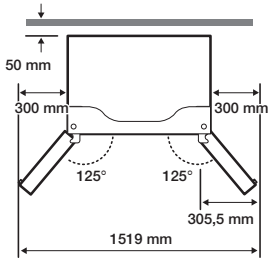
### Odabir najboljeg mjesta za hladnjak

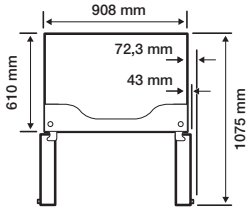
**Odaberite:**

- Mjesto s lako dostupnom opskrbom vode.
- Mjesto bez izravne izloženosti sunčevim zrakama.
- Mjesto s ravnim (ili gotovo ravnim) podom.
- Mjesto s dovoljno prostora za jednostavno otvaranje vrata hladnjaka.
- Mjesto u kojem ima dovoljno prostora lijevo, desno, iza i iznad za cirkulaciju zraka.
  Ako nema dovoljno prostora za hladnjak, to može loše utjecati na učinkovitost rashlađivanja i potrošnju energije.
- Mjesto na kojem je omogućeno jednostavno pomicanje hladnjaka u slučaju održavanja ili servisiranja.
- Ne postavljajte hladnjak na mjesta gdje temperatura premašuje 43 °C (110 °F) ili je niža od 5 °C (41 °F).




| | |
|---|---|
| **Dubina „A”** | 733 mm |
| **Širina „B”** | 908 mm |
| **Visina „C”** | 1797 mm |
| **Ukupna visina „D”** | 1825 mm |




- Svako se mjerenje temelji na dimenzijama dizajna, stoga se može razlikovati ovisno o metodi mjerenja.



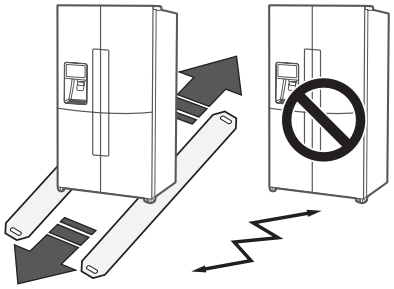
DA68-03194G-09.indb 18 2018. 3. 15. 2:32

## Pri premještanju hladnjaka

Kako biste izbjegli oštećenje poda, provjerite jesu li prednje nožice za poravnavanje u podignutom položaju (iznad poda).
Pogledajte „KAKO IZRAVNATI HLADNJAK” u priručniku na stranici 23.

## Pod

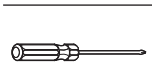
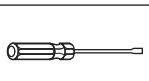
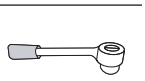
Kako biste ga pravilno montirali, hladnjak morate postaviti na ravnu i tvrdu površinu koja je jednake visine kao i okolni pod.
Ova bi površina trebala biti dovoljno jaka da može nositi potpuno napunjen hladnjak.
Kako biste zaštitili lak na podu, odrežite veliki komad kartona i postavite ga ispod hladnjaka gdje radite.
Kad pomičete hladnjak morate ga vući ili gurati ravno prema naprijed ili prema natrag.
Nemojte ga ljuljati ustranu.



# UKLANJANJE VRATA HLADNJAKA

Ako je hladnjak prevelik da prođe kroz vrata, možete ukloniti vrata hladnjaka.

## Potrebni alati (nisu isporučeni)

| | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Križni odvijač (+) | Ravni odvijač (-) | Utični ključ (10 mm) |
|  |  |  |
| Kliješta | Imbus-ključ (4 mm) | Imbus-ključ (5 mm) |

OPREZ
- Isključite napajanje hladnjaka prije uklanjanja vrata ili ladica.

- Nemojte ispustiti, oštetiti ili ogrebati vrata/ladice tijekom uklanjanja.
- Vrata/ladice skidajte pažljivo. Vrata su teška i možete se ozlijediti.
- Vrata/ladice ispravno postavite natrag kako biste izbjegli:
  - vlagu zbog curenja zraka;
  - neujednačeno poravnanje vrata;
  - gubitak energije zbog nepropisne brtve na vratima.

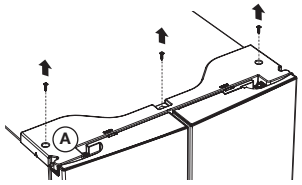




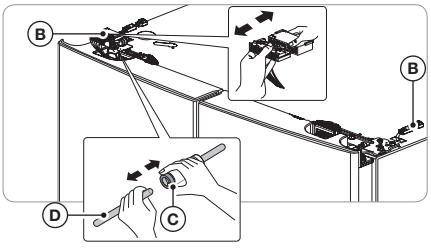
DA68-03194G-09.indb 19 2018. 3. 15. 2:32

## SKIDANJE VRATA HLADNJAKA

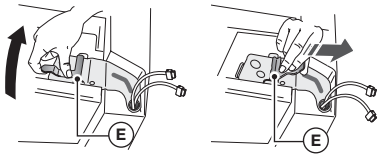
1. Dok su vrata zatvorena, križnim odvijačem uklonite tri vijka držeći gornji poklopac (A), a zatim uklonite gornji poklopac s pričvršćenim cijelim snopom žica.



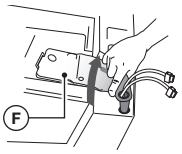

2. Odvojite dva konektora na lijevim vratima i jedan konektor na desnim vratima. (B)
   Pritisnite bijeli naglavak(C) spojnice za vodu, a zatim odvojite cijev (D).




3. Izvucite ručicu za popravljanje (E), a zatim je povucite prema naprijed.




4. Uklonite šarku (F).



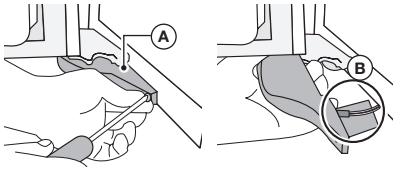

5. Podignite vrata hladnjaka i izvadite ih.

OPREZ
- Tijekom skidanja i montiranja vrata pobrinite se da električne žice nisu oguljene.
- Pazite da vrata ne padnu.

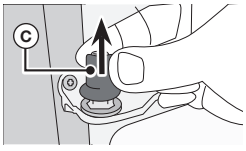
## SKIDANJE VRATA ZAMRZIVAČA

OPREZ
- Svakako uklonite vrata hladnjaka prije uklanjanja vrata zamrzivača.
- Pri rastavljanju budite oprezni sa žicama pričvršćenim za dno vrata zamrzivača.

1. Otvorite vrata, križnim odvijačem uklonite vijak koji drži poklopac (A) noge za podešavanje na dnu vrata, a zatim rastavite konektor (B).



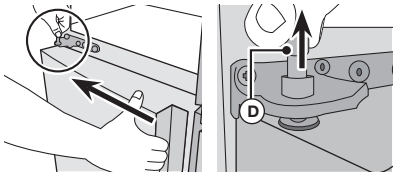

2. Podignite i uklonite kapicu srednje šarke (C) na šarci vrata iznad vrata zamrzivača.



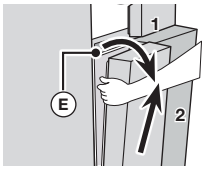



DA68-03194G-09.indb 20 2018. 3. 15. 2:32

3. Gurajući vrata u smjeru strelice, podignite srednju osovinu šarke (D).




4. Pazeći da vrata ne dodiruju srednju šarku (E), nagnite vrata malo prema naprijed i onda ih podignite kako biste ih uklonili.

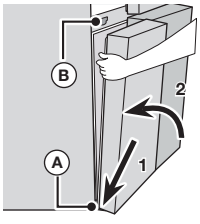



## PONOVNO PRIČVRŠĆIVANJE VRATA HLADNJAKA

OPREZ
- Obavezno ponovno pričvrstite vrata zamrzivača prije pričvršćivanja vrata hladnjaka.
- Prije ponovnog postavljanja, provjerite da su spojeni žičani konektori na donjem dijelu vrata zamrzivača.

### Kako ponovno pričvrstiti vrata zamrzivača

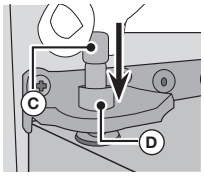
1. Umetnite vrata u donju šarku (A) u smjeru (1) i onda gurnite vrata u smjeru (2).
   Pazite da ne ogrebete vrata srednjom šarkom (B).

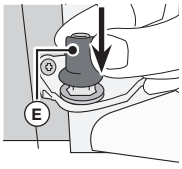



OPREZ
- Pazite da ne oštetite žice na dnu vrata. Pazite da ne stanete na njih itd.

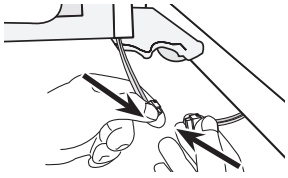
2. Umetnite osovinu šarke (C) u srednji otvor šarke (D) i stavite kapicu šarke (E).

- Kada pričvršćujete osovinu šarke i kapicu šarke, pazite da ih učvrstite u pravilnom smjeru.



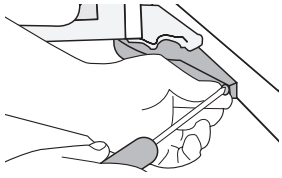




3. Dok su vrata otvorena, spojite konektore na dnu vrata.



- Pazite da ne nagazite ili oštetite konektore.

4. Križnim odvijačem pričvrstite podesivi poklopac noge (+).







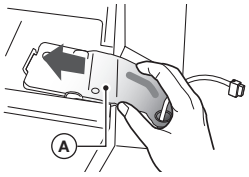
DA68-03194G-09.indb 21 2018. 3. 15. 2:32

## Kako sastaviti vrata hladnjaka

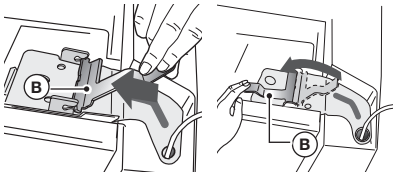
1. Pričvrstite odvojena vrata hladnjaka na srednju šarku.



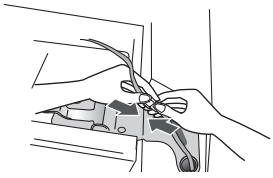
2. Ugurajte šarku hladnjaka (A) u utor za učvršćivanje, a zatim pritisnite prema dolje tako da se poravna s otvorom u vratima.



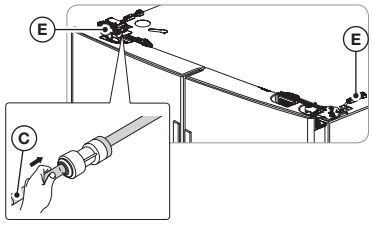

3. Umetnite ručicu za popravljanje (B) u smjeru strelice, a zatim je okrenite prema dolje i pričvrstite.



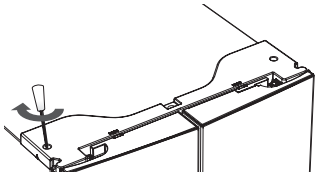

4. Postavite žičani konektor.



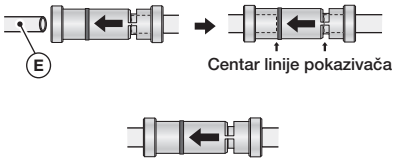
5. Spojite cijev za vodu (C). Spojite dva konektora na lijevim i jedan konektor (E) na desnim vratima.




6. Pričvrstite prednji dio gornjeg poklopca i zatim pritisnite dok ne legne ravno.
Ponovno pričvrstite vijke.



⚠ OPREZ
- Sastavite hladnjak i zamrzivač u suprotnom redoslijedu od rastavljanja.
- Ako su žičani konektori unakrsno sastavljeni, zaslon neće pravilno raditi.






DA68-03194G-09.indb 22 2018. 3. 15. 2:33

## PORAVNANJE HLADNJAKA I PODEŠAVANJE VISINE I RAZMAKA VRATA

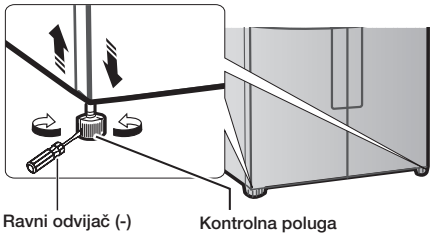
### Kako poravnati hladnjak

Kako bi se izbjegla opasnost zbog nestabilnosti hladnjaka, postavite hladnjak na ravnu površinu i poravnajte ga u skladu sa sljedećim uputama za postavljanje.
U suprotnosti može doći do prevrtanja hladnjaka i tjelesnih ozljeda.
Ako je prednji dio uređaja malo viši od stražnjeg dijela, vrata se mogu lakše otvarati i zatvarati.
Ako hladnjak postavite na neravnu površinu, neće biti poravnat.

- Kada postavljate hladnjak, provjerite diraju li noge tlo. Noge trebaju biti smještene na stražnjem dijelu ispod svih vrata.
  Umetnite ih s pomoću ravnog odvijača i zategnite u smjeru strelice.

Ako se hladnjak nalazi na neravnom podu, to može prouzročiti visinsku razliku između vrata.

- Umetnite ravni odvijač (-) u utor kontrolne poluge noge za podešavanje i podesite ravninu tako da kontrolnu polugu okrećete u smjeru kazaljke na satu ili suprotno od kazaljke na satu. Kada ručicu okrećete u smjeru kazaljke na satu, hladnjak se podiže.
  Kada ručicu okrećete suprotno od smjera kazaljke na satu, hladnjak se spušta.




- Ako hladnjak nije u ravnini sprijeda i straga, postavite čvrstu ploču (poput plastične ploče, plastičnog ravnala itd.) na pod gdje su stražnje noge položene i pričvrstite plastičnom trakom.
  Kada gurate hladnjak, pazite da stražnje noge budu na ploči.
- Ako imate drveni pod ili sličan mekani pod, pazite da ga ne oštetite tijekom guranja hladnjaka na mjesto.

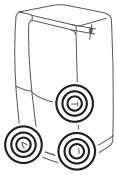




DA68-03194G-09.indb 23 2018. 3. 15. 2:33

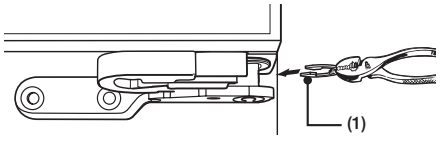
## KAKO PODESITI VISINU VRATA

Ako su neka vrata niža od drugih:



- Prije podešavanja vrata provjerite je li hladnjak poravnat.

- Podesite razliku u visini vrata umetanjem opružnog prstena (1) između vrata i šarke, kao što je prikazano.
  Možete upotrebljavati prstene na desnim bočnim vratima pretinca za svježe namirnice i na obje strane pretinca zamrzivača.




- Kada provjerite razliku u visini, odaberite jedan opružni prsten odgovarajuće debljine. Umetnite samo jedan opružni prsten. Ako umetnete dva ili više opružnih prstena, prsteni mogu iskliznuti ili proizvoditi zvuk trljanja.
- Podignite niža vrata i umetnite opružni prsten u prostor između vrata i šarke.

⚠ OPREZ
- Kako bi se izbjegla ozljeda, pažljivo umećite i uklanjajte opružne prstene.
- Opružne prstene držite izvan dosega djece i pazite da se djeca njima ne igraju i da ih ne stavljaju u usta.

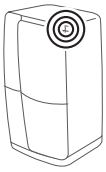
- Opružni prsteni od 1 mm, 1,5 mm, 2 mm i 2,5 mm isporučeni su s hladnjakom.
- Iako je hladnjak u ravnini prije nego što u njega stavite hranu, može biti u neravnoteži zbog težine hrane.
  Ako se to dogodi, ponovno ga poravnajte koristeći se jednakim postupkom.
- Ako previše podignete vrata, ona mogu strugati o gornji poklopac.

**Opružni prsteni priloženi uz hladnjak:**



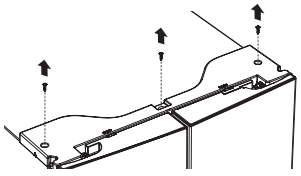

## KAKO PODESITI RAZMAK NA VRATIMA

Ako razmak između vrata lijevog i desnog pretinca nije jednak.

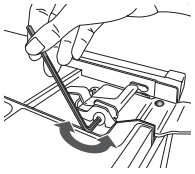


- Možete podesiti razmak tako da okrenete vijak na vrhu vrata desnog pretinca za hlađenje.
- Nemojte previše zakrenuti vijak.
  Možete ga slomiti.

1. Dok su vrata zatvorena, s pomoću križnog odvijača uklonite tri vijka držeći gornji poklopac, a zatim ga podignite zajedno sa spojenim kabelima.



2. Okrenite vijak s pomoću šesterokutnog L-ključa od 4 mm kako biste podesili razmak.



3. Okrenite vijak u smjeru kazaljke na satu ( ) kako biste povećali razmak. Okrenite vijak u smjeru suprotnom od kazaljke na satu ( ) kako biste smanjili razmak.



DA68-03194G-09.indb 24 2018. 3. 15. 2:33

# POSTAVLJANJE CIJEVI DOZATORA VODE

Dozator vode s filtrom je jedna od korisnih značajki Vašeg novog hladnjaka.
Kako bi pomogao u unaprjeđivanju zdravlja, filtar vode uklanja neželjene čestice iz vode.
No on ne sterilizira niti ne uništava mikroorganizme.
Za to ćete možda trebati kupiti sustav za pročišćavanje vode.
Dovod vode se također spaja i na ledomat.
Kako bi ledomat radio ispravno, potreban je tlak vode od 138 ~ 862 kPa.
Ako je hladnjak postavljen na mjestu s niskim tlakom vode (ispod 20 psi), možete ugraditi tlačnu pumpu koja će kompenzirati niski tlak.
Kad ste spojili dovod vode, provjerite da je spremnik za vodu unutar hladnjaka ispravno napunjen.
Kako biste to učinili, pritisnite ručicu dozatora dok iz otvora za vodu ne poteče voda.

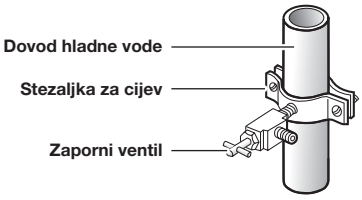
- Komplete za postavljanje dovoda vode možete uz nadoplatu nabaviti od svog distributera.
  Preporučujemo da upotrebljavate komplet za postavljanje dovoda vode koji sadržava bakrene cijevi i kompresijsku maticu od 6,35 mm.
- Trebaju se upotrebljavati novi kompleti crijeva isporučeni s uređajem, a stari kompleti crijeva ne smiju se ponovno upotrebljavati.

## Spajanje cijevi za dovod vode

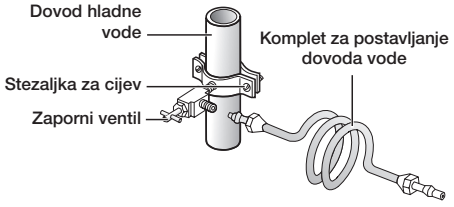
1. Najprije zatvorite glavni dovod vode.



2. Pronađite najbližu cijev za dovod hladne pitke vode i postavite stezaljku za cijev i zaporni ventil.




3. Spojite komplet za postavljanje dovoda vode na zaporni ventil.




## Spajanje cijevi za dovod vode s hladnjakom

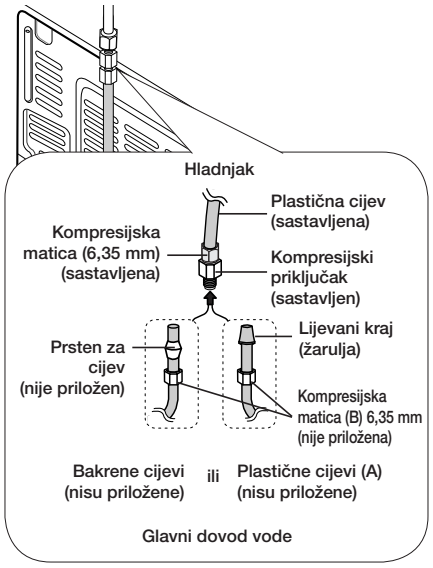
Morate kupiti nekoliko stvari kako biste obavili ovo spajanje.
Sve to možete pronaći kao komplet u lokalnoj trgovini s alatom i priborom.

| Koristite se bakrenim cijevima | Koristite se plastičnim cijevima |
|---|---|
| • Bakrena cijev od 6,35 mm<br>• Kompresijska matica od 6,35 mm (1 kom)<br>• Prsten za cijev (2 kom) | • plastična cijev od 6,35 mm<br>→ lijevani kraj (žarulja)<br>• Kompresijska matica od 6,35 mm (1 kom) |





DA68-03194G-09.indb 25 2018. 3. 15. 2:33




1. Spojite kućanski dovod vode na sastavljeni kompresijski priključak.
- Ako upotrebljavate bakrenu cijev, navucite kompresijsku maticu (B) (nije priložena) i prsten za cijev (nije priložen) na bakrenu cijev (nije priložena) kao što je prikazano.
- Ako upotrebljavate plastičnu cijev (A), umetnite zaobljeni kraj (žarulju) plastične cijevi (A) u kompresijski priključak.

OPREZ
• Nemojte upotrebljavati bez lijevanog kraja (žarulje) plastične cijevi (A).

2. Pritegnite kompresijsku maticu (B) na kompresijski priključak.
Nemojte pretjerano zatezati kompresijsku maticu (B).

3. Otvorite vodu i provjerite ima li curenja.
Ako primijetite kapljice vode ili curenje na području spoja, zatvorite glavni dovod vode. Provjerite spojeve i zategnite po potrebi.

4. Prije konzumacije ili upotrebe vode iz hladnjaka pustite 3 – 4 litre vode kroz filtar. (Neka voda teče oko 6 minuta.)
Kako biste pustili vodu pritisnite veliku čašu ili šalicu na ručicu dozatora vode.
Napunite čašu, potom je ispraznite u sudoperu, pa ponovite.

5. Nakon što uključite hladnjak, pustite ledomat da pravi led 1 – 2 dana.
Tijekom tog vremena prvu 1 – 2 kantice leda bacite kako biste bili sigurni da su iz cijevi za vodu uklonjene sve nečistoće.

• Cijev za vodu spojite isključivo na izvor pitke vode.
- Ako morate popraviti ili rastaviti cijev za vodu, odrežite 6,35 mm plastične cijevi kako biste osigurali čvrst spoj bez curenja.
- Cijev dovoda vode možete brzo testirati s pomoću papirnate šalice.
U normalnim okolnostima dozator vode može napuniti posudu zapremnine 170 ml za otprilike 10 sekundi.

## ZNAČAJKE PROIZVODA

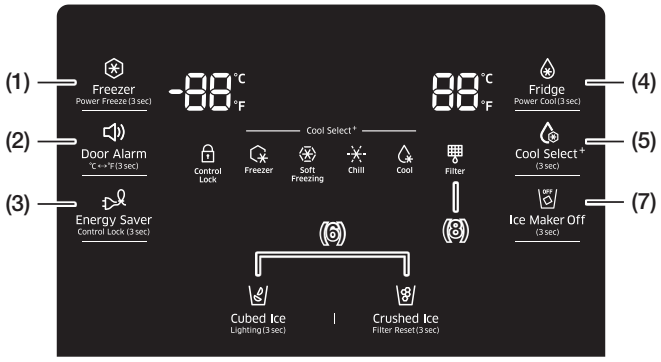
• TROSTRUKO HLAĐENJE
- Zamrzivač /pretinac za svježu hranu / prilagodljivi pretinac može održati optimalnu temperaturu/ vlažnost koristeći se kondenzatorom pri svakom pretincu. Također, mirisi se ne miješaju.
• FLEKSIBILNA ZONA
- Upotrebom opcija kao što su Freezer (zamrzivač) / Cooling (hlađenje) / cool selection (odabir rashlađivanja) / thin ice (tanki led) zona se može upotrijebiti za spremanje različitih vrsta proizvoda.
• CHILL (rashlađivanje)
- Tehnologija fiksne temperature održavat će svježinu.



DA68-03194G-09.indb 26 2018. 3. 15. 2:33

# Rukovanje hladnjakom tvrtke Samsung

## UPOTREBA UPRAVLJAČKE PLOČE




| ( 1 ) | **Freezer (zamrzivač) (Držite 3 sekunde za Power Freeze (brzo zamrzavanje))** |
|---|---|
| | Dodirnite ovaj gumb kako biste podesili željenu temperaturu zamrzivača.<br>Možete postaviti temperaturu između -23 °C i -15 °C.<br>Dodirnite i držite ovaj gumb 3 sekunde kako biste smanjili vrijeme potrebno da se proizvodi u zamrzivaču zamrznu.<br>To može biti korisno ako morate brzo zalediti namirnice koje se lako kvare ili ako se temperatura u zamrzivaču znatno povećala.<br>(Na primjer, ako su vrata ostala otvorena.) |

| ( 2 ) | **Door Alarm (alarm za vrata) (Držite 3 sekunde za °C↔°F)** |
|---|---|
| | Ovaj gumb služi za dvije stvari:<br><br>1. Za uključivanje i isključivanje alarma za otvorena vrata<br>Ako je alarm za vrata postavljen na On (uključeno), alarm će se oglasiti ako vrata hladnjaka budu otvorena dulje od dvije minute.<br>Zvučni signal se isključuje kada zatvorite vrata. Funkcija alarma za otvorena vrata je tvornički postavljena na On (uključeno).<br>Možete ga isključiti tako da pritisnete i pustite ovaj gumb.<br>Možete je opet uključiti na isti način.<br>Ikona svijetli kad je funkcija uključena.<br>Kad je funkcija Door Alarm (alarm za vrata) uključena i pokrene se zvučni signal, ikona Door Alarm (alarm za vrata) treperit će dok god se čuje zvučni signal.<br><br>2. Pritisnite i držite ovaj gumb 3 sekunde za promjenu jedinice temperature između °C i °F. |



DA68-03194G-09.indb 27 2018. 3. 15. 2:33

| ( 3 ) | **Energy Saver (ušteda energije) (držite 3 sek. za zaključavanje kontrola)** |
|---|---|
|  | Dodirom ovog gumba uključujete ili isključujete način rada Energy Saver (ušteda energije). Kad uključite gumb Energy Saver (ušteda energije), zasvijetlit će ikona za Energy Saver (ušteda energije).<br>Ikona će nestati kad isključite Energy Saver (ušteda energije).<br>Funkcija Energy Saver (ušteda energije) tvornički je postavljena na „ON" (uključeno).<br>Ako se na vratima pojavi kondenzacija ili kapljice vode, isključite način rada Energy Saver (ušteda energije).<br>Također, dodirivanjem ovog gumba 3 sekunde uključuje se Child Lock (dječja zaštita) što zaključava ploču zaslona i gumbe dozatora tako da se gumbi ne mogu upotrebljavati.<br>Za otključavanje držite 3 sekunde. |

| ( 4 ) | **Fridge (hladnjak) (Držite 3 sekunde za Power Cool (brzo hlađenje))** |
|---|---|
|  | Dodirnite ovaj gumb kako biste podesili željenu temperaturu.<br>Temperaturu možete podesiti između 1 °C i 7 °C.<br>Dodirnite i držite ovaj gumb 3 sekunde kako biste smanjili potrebno vrijeme za hlađenje proizvoda u hladnjaku.<br>Može biti korisno kad morate brzo rashladiti lako kvarljive namirnice ili kad temperatura u hladnjaku znatno poraste. (Na primjer, ako su vrata ostala otvorena.) |

| ( 5 ) | **Cool Select+ (odabir hlađenja) (Cool Select Room) (prostor za odabir hlađenja)** |
|---|---|
|  | Gumb CoolSelect+ (odabir hlađenja) omogućuje vam da postavite Cool Select Room (prostor za odabir hlađenja) u desnom donjem dijelu hladnjaka na jednu od četiri postavke: Freezer (zamrzivač), Soft Freezing (blago zamrzavanje), Chill (rashlađivanje) ili Cool (hlađenje).<br>Držite pritisnutim gumb CoolSelect+ (odabir hlađenja) 3 sekunde kako biste aktivirali funkciju Cool Select Room (prostor za odabir hlađenja) i zatim odaberite jednu od četiri postavke. |

**Zamrzivač**

| | |
|---|---|
|  | Odaberite Freezer (zamrzavanje) kako biste postavili jednaku temperaturu kao u zamrzivaču.<br>• Koristite se ovom postavkom kako biste hranu držali zaleđenom. |

**Soft Freezing (blago zamrzavanje)**

| | |
|---|---|
|  | Odaberite Soft Freezing (blago zamrzavanje) kako biste temperaturu postavili na -5 °C.<br>• Koristite se ovom postavkom kako bi meso i riba ostali svježi duže nego u hladnjaku. |

**Chill (rashlađivanje)**

| | |
|---|---|
|  | Odaberite Chill (rashlađivanje) kako biste temperaturu postavili na -1 °C.<br>• Koristite se ovom postavkom za pohranjivanje delikatesa poput odreska, ribe, slanine i sira. |

**Cool (hlađenje)**

| | |
|---|---|
|  | Odaberite Cool (hlađenje) kako biste temperaturu postavili na 2 °C.<br>• Koristite se ovom postavkom za spremanje pića (sokova, bezalkoholnih pića i piva), povrća, voća itd. |



DA68-03194G-09.indb 28 2018. 3. 15. 2:33

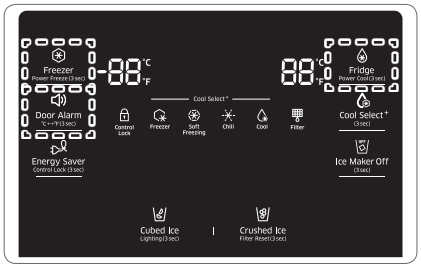
| ( 6 ) | Ice Type (vrsta leda) |
|---|---|
| Cubed Ice Lighting(3 sec)<br>Crushed Ice Filter Reset(3 sec) | Dodirnite gumb Ice Type (vrsta leda) kako biste promijenili vrstu leda.<br>Svaki put kada dodirnete gumb Ice Type (vrsta leda), načini za izradu leda u kockicama i zdrobljenog leda se izmjenjuju, a ikona za Cubed (led u kockicama) ili Crushed Ice (zdrobljeni led) svijetli, označavajući vaš odabir.<br>Ako ne trebate led, isključite funkciju kako biste smanjili potrošnju vode i energije.<br>(Vidi Ice Maker Off (ledomat isključen) u nastavku.) |

| | Osvjetljenje |
|---|---|
| | Dodirnite gumb Cubed (led u kockicama) 3 sekunde kako biste postavili LED lampicu dozatora (ispod zaslona) na neprekidan način rada tako da svijetli neprestano.<br>Ako želite da se lampica dozatora upali samo kada netko upotrebljava dozator, ponovno dodirnite ovaj gumb 3 sekunde kako biste isključili neprekidan način rada. |

| ( 7 ) | Ice Maker Off (Hold 3 sec) (ledomat isključen) (drži 3 sek.) |
|---|---|
| OFF | Pritisnite gumb Ice Maker Off (ledomat isključen) 3 sekunde dok ne zasvijetli indikator Ice Maker Off (ledomat isključen) ( OFF ). |

| ( 8 ) | Filter (filtar) |
|---|---|
| | **Upotreba filtra za vodu**<br>Ova ikona svijetli kada trebate zamijeniti filtar.<br>Nakon što potrošite otprilike 1100 litara vode, indikator za filtar zasvijetli. (u približno 6 mjeseci)<br>Ikona zatreperi crveno na nekoliko sekundi kada otvarate i zatvarate vrata.<br>Nakon što ugradite novi filtar za vodu, pritisnite i držite 3 sekunde gumb Crushed Ice (zdrobljeni led) kako biste ponovno postavili filtar.<br>- Ako voda ne izlazi iz dozatora ili izlazi presporo, morate zamijeniti filtar za vodu jer je začepljen.<br>- Neka područja imaju velike količine kamenca u vodi što će prouzročiti brže začepljivanje filtra za vodu. |

## Poništavanje načina Exhibition Mode




OPREZ

- Kod Exhibition Mode (izložbenog načina) čini se da hladnjak radi, ali ne stvara hladni zrak.
  Kako biste poništili ovaj način rada, istodobno pritisnite gumb Freezer (zamrzivač), Fridge (hladnjak) i Door Alarm (alarm za vrata) 5 sekundi dok ne čujete zvukove zvona.
  Izložbeni način rada možete poništiti i isključivanjem napajanja.



DA68-03194G-09.indb 29 2018. 3. 15. 2:33

## ZAMJENA FILTRA ZA VODU

⚠ UPOZORENJE

- Kako biste smanjili opasnost oštećenja imovine vodom, NEMOJTE upotrebljavati zamjenske marke filtara za vodu u hladnjaku tvrtke SAMSUNG.

UPOTREBLJAVAJTE SAMO FILTRE ZA VODU MARKE SAMSUNG. SAMSUNG nije pravno odgovoran ni za kakvu štetu uključujući, ali bez ograničenja na, oštećenje imovine prouzročeno ispuštanjem vode zbog upotrebe zamjenskih filtara za vodu.

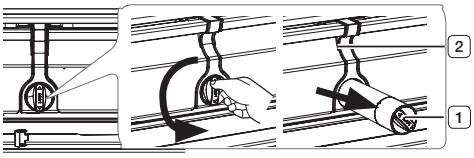


(crveno)

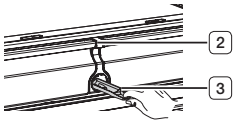
Hladnjaci tvrtke SAMSUNG dizajnirani su tako da rade ISKLJUČIVO SA SAMSUNG filtrima za vodu. Svjetlo Filter (Filtar) svijetli crveno kako bi Vas obavijestilo da je vrijeme da zamijenite uložak filtra za vodu.
Kako biste imali dovoljno vremena za zamjenu filtra, crveno se svjetlo pali prije nego se trenutni filtar zaista istroši.
Pravovremena izmjena filtra osigurava Vam najsvježiju i najčišću vodu iz hladnjaka.

1. Zatvorite dovod vode.
   Zatim okrenite filtar za vodu ( 1 ) za otprilike 1/4 okretaja obrnuto od smjera kazaljke sata.

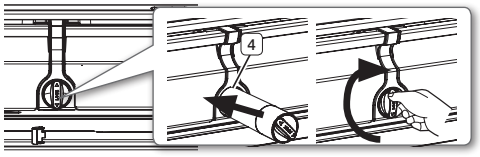
2. Izvucite filtar za vodu ( 1 ) iz kućišta ( 2 ).



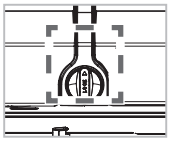

- Kako biste jednostavnije promijenili filtar, zatvorite ventil dovoda vode.
- Ponekad je teško rastaviti filtar za vodu zbog nečistoća u vodi koje ga zalijepe. Ako imate poteškoća, čvrsto uhvatite filtar i snažno ga povucite.
- Kad izvučete filtar, malo vode može isteći iz otvora. To je normalno. Kako biste istjecanje vode sveli na najmanju mjeru, pri izvlačenju uloška filtar držite vodoravno.
- Kako biste spriječili prelijevanje, ispraznite podložak filtra za vodu ( 3 ) i posušite područje oko kućišta filtra ( 2 ).




3. U kućište umetnite novi filtar za vodu ( 4 ).




4. Gurnite filtar i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu dok se ne zaključa.



- Ako imate poteškoća pri umetanju filtra za vodu zbog visokog pritiska vode, zatvorite ventil za dovod vode.
- Simbol zaključavanja trebao bi se poravnati s linijom pokazivača.

5. Pritisnite gumb „Crushed Ice / Hold 3 sec for Filter Reset“ (zdrobljeni led / držite 3 sek. za ponovno postavljanje filtra) ( (Poništavanje filtra) ) otprilike 3 sekunde kako biste poništili filtar za vodu. Svjetlo indikatora mijenja se iz crvenog u isključeno.

6. Ako ste isključili dovod vode, ponovno ga uključite.

- Kako biste nabavili zamjenski filtar, posjetite trgovinu kućanske opreme, posjetite stranicu SamsungParts.com ili se obratite ovlaštenom zastupniku za Samsung.
  Pazite da novi filtar vode ima logotip SAMSUNG na kutiji i na filtru za vodu.



DA68-03194G-09.indb 30 2018. 3. 15. 2:33

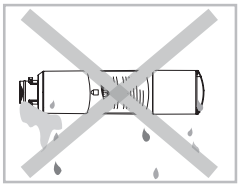
### Uklanjanje ostataka unutar cijevi za dovod vode nakon ugradnje filtra za vodu.

1. Uključite glavni dovod vode i dovedite vodu sa cijevi za vodu.

2. Pustite vodu da teče kroz dozator sve dok voda ne postane čista (približno 6 do 7 minuta).
   Time ćete očistiti sustav za dovod vode i ukloniti zrak iz vodova.

3. U nekim će kućanstvima biti potrebno dodatno ispiranje.

4. Otvorite vrata hladnjaka kako biste provjerili teče li iz filtra za vodu voda.



- Temeljito isperite dozator jer u suprotnom voda može kapati iz njega.
  To znači da u cijevi još ima zraka.

### Dovod vode obrnutom osmozom VAŽNO:

Pritisak dovoda vode koji nastaje zato što sustav s obrnutom osmozom ulazi u ventil za ulaz vode na hladnjaku mora biti između 241 i 827 kPa.
Ako je filtracijski sustav s obrnutom osmozom spojen na dovod hladne vode, tlak vode u tom sustavu mora biti najmanje 276 do 414 Pa.
Ako je tlak vode na sustavu s obrnutom osmozom niži od 276 do 414 kPa:

- Provjerite je li filtar sedimenta u sustavu s obrnutom osmozom blokiran.
  Ako je potrebno zamijenite filtar.
- Pustite da se spremnik sustava s obrnutom osmozom napuni nakon intenzivne upotrebe.
- Ako vaš hladnjak ima filtar za vodu, to može dodatno smanjiti pritisak vode, osobito kad se upotrebljava u kombinaciji sa sustavom s obrnutom osmozom. Uklonite filtar za vodu.

Ako imate pitanja povezana s pritiskom vode, nazovite ovlaštenog, kvalificiranog vodoinstalatera.





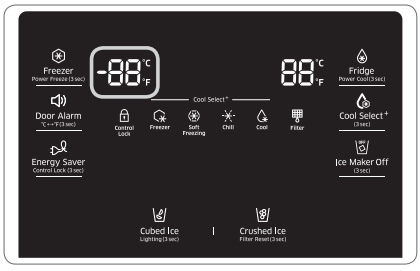
DA68-03194G-09.indb 31 2018. 3. 15. 2:33

# KONTROLIRANJE TEMPERATURE

## Preporučene temperature pretinca zamrzivača i hladnjaka

Preporučena temperatura pretinca zamrzivača i hladnjaka je između -19 °C i 3 °C (ili -2 °F i 38 °F). Ako je temperatura pretinaca zamrzivača i hladnjaka previsoka ili preniska, ručno prilagodite temperaturu.

# UPRAVLJANJE TEMPERATUROM ZAMRZIVAČA




**Prepor. temp. (zamrzivač): -19 °C (-2 °F)**

## Zamrzivač

Pritisnite gumb Freezer (zamrzivač) kako biste postavili željenu temperaturu zamrzivača od -15 °C do -23 °C. Zadana je temperatura postavljena na -19 °C i svaki put kada pritisnete gumb Freezer (zamrzivač), temperatura će se promijeniti sljedećim redoslijedom, a temperaturni indikator prikazivat će željenu temperaturu.

-19 °C – -20 °C – -21 °C – -22 °C – -23 °C
-18 °C – -17 °C – -16 °C – -15 °C

- Indikator temperature zamrzivača ili hladnjaka treperit će kada temperatura u pretincu hladnjaka ili zamrzivača znatno poraste.
  (Indikator temperature zamrzivača ili hladnjaka prestat će treperiti kada se temperatura vrati na uobičajenu razinu.)
  Ako indikator temperature ne prestane treperiti nakon nekoliko sati, obratite se servisnom centru.

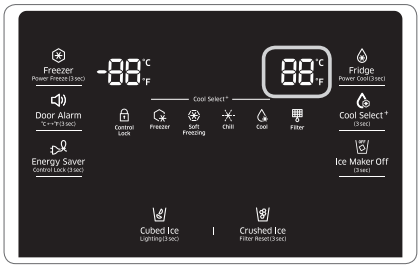
## Power Freeze (brzo zamrzavanje)

Funkcija Power Freeze (brzo zamrzavanje) bitno ubrzava kompresor zamrzivača te tako zamrzivač dostiže željenu temperaturu.
Kada dodirnete i držite gumb Freezer (zamrzivač) 3 sekunde, aktivirat će se funkcija Power Freezer (brzo zamrzavanje).
Funkcija Power Freeze (brzo zamrzavanje) je korisna ako trebate brzo zamrznuti neki artikl, napraviti veliku količinu leda ili brzo rashladiti zamrzivač ako se je drastično ugrijao (na primjer ako su vrata ostala otvorena).
Za ručno isključivanje funkcije Power Freeze (brzo zamrzavanje) pritisnite gumb Freezer (zamrzivač) i zatim ponovno postavite temperaturu zamrzivača.
Funkcija Power Freeze (brzo zamrzavanje) se automatski isključuje nakon 50 sati kako bi se smanjila potrošnja energije.
Kad se koristite ovom funkcijom, potrošnja energije će se povećati.
Ako trebate zamrznuti veliku količinu hrane, aktivirajte funkciju Power Freeze (brzo zamrzavanje) najmanje 20 sati prije toga.



DA68-03194G-09.indb 32 2018. 3. 15. 2:33

## KONTROLIRANJE TEMPERATURE HLADNJAKA




**Preporučena temperatura (hladnjak): 3 °C (37 °F)**

Pritisnite gumb Fridge (hladnjak) kako biste postavili željenu temperaturu hladnjaka u rasponu od 1 °C do 7 °C.
Zadana je temperatura postavljena na 3 °C i svaki put kad pritisnete gumb Fridge (hladnjak) temperatura će se promijeniti sljedećim redoslijedom, a temperaturni indikator će prikazivati željenu temperaturu.

3 °C — 2 °C — 1 °C — 7 °C
4 °C — 5 °C — 6 °C

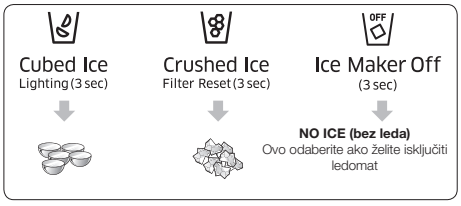
- Temperatura u Freezer (zamrzivaču), Fridge (hladnjaku) ili Cool Select Room (prostoru za odabir hlađenja) može porasti ako se prečesto otvaraju vrata ili ako se u njih stavi velika količina tople ili vruće hrane.
- To može prouzročiti treperenje digitalnog zaslona.
  Kad se temperatura u zamrzivaču ili u hladnjaku vrati na postavljenu, treperenje će prestati.
- Ako se treperenje nastavi, možda ćete morati ponovno postaviti hladnjak.
  Pokušajte isključiti uređaj, pričekajte 10 minuta pa potom ponovno uključite kabel za napajanje.
- Ako postoji greška u komunikaciji između zaslona i glavnog upravljača, na zaslonu može zatreperiti „PC-Er" (pogreška na osobnom računalu) uz oglašavanje zvučnog signala.
  Ako se treperenje nastavi duže vrijeme, obratite se servisnom centru za Samsung Electronics.

## UPOTREBA DOZATORA ZA HLADNU VODU

### Pritisnite odgovarajući gumb za vrstu leda kako biste odabrali vrstu.

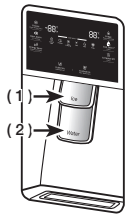
#### Upotreba poluge za led ( 1 )

Lagano čašom pogurnite polugu dozatora leda ( 1 ).
Iz dozatora će izaći led.
Vrstu leda možete odabrati pritisnuvši prvo gumb za kockice ili za zdrobljeni led.




#### Upotreba poluge za vodu (2)

Lagano čašom pogurnite polugu dozatora leda ( 2 ).
Iz dozatora će izići voda.




- Ako istodobno pritisnete polugu za led i polugu za vodu, dozator će primijeniti samo onu koju ste prvu odabrali ili pritisnuli.

- Pričekajte 1 sekundu prije nego što uklonite čašu nakon ulijevanja vode kako biste izbjegli prolijevanje. Nemojte povlačiti polugu natrag nakon što voda ili led izađu.
  Ona će se vratiti automatski.



DA68-03194G-09.indb 33 2018. 3. 15. 2:33

### Upotreba dozatora vode i leda zajedno

Kako biste dobili i vodu i led, najprije pritisnite polugu za led ( 1 ) kako biste dobili led, zatim odmaknite čašu pa pritisnite polugu za vodu ( 2 ) kako biste dobili vodu.

## ODRŽAVANJE KANTICE ZA LED

- Za čišćenje posude/kantice za led koristite se blagim sredstvom za pranje, dobro isperite i temeljito posušite.
  Nemojte se koristiti abrazivnim sredstvima ili razrjeđivačima.
- Led se proizvodi u kockicama.
  Kad odaberete opciju „Crushed" (zdrobljeni), ledomat zapravo melje kockice u zdrobljeni led.
- Kad odaberete Cubed Ice (led u kockicama), nakon upotrebe Crushed Ice (zdrobljenog leda), može se proizvesti mala količina zaostalog zdrobljenog leda.
- Kockice leda nastale procesom brzog zaleđivanja izgledaju bijelo, što znači da su napravljene normalno.
- Ako led ne izađe, izvucite kanticu za led i pritisnite gumb Test (test) koji se nalazi s desne strane ledomata.
  Pogledajte sliku u dijelu Pravljenje leda u nastavku.
- Nemojte neprekidno pritiskati gumb Test (test) kad je podložak pun leda ili vode.
  Voda se može preliti, a led se može zaglaviti u kantici.

## PRAVLJENJE LEDA

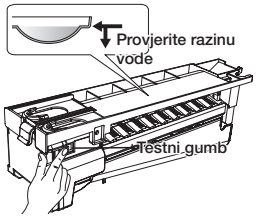
- Kako biste napunili kanticu dokraja nakon postavljanja, slijedite ove korake:

1. Pustite hladnjak da radi i rashlađuje 24 sata (jedan cijeli dan).
- Čekanje 24 sata omogućit će ledomatu da se pravilno rashladi.

2. Stavite četiri do šest kockica leda u čašu.

3. Nakon 8, pa opet nakon 16 sati, napunite punu čašu leda.

- Kako biste testirali ledomat, pritisnite gumb Test (test) na ledomatu.
  Čut ćete da hladnjak zazvoni (ding-dong). Kada se zvono oglasi, otpustite gumb Test.
- Hladnjak opet automatski zazvoni čime vas obavještava da ledomat radi ispravno.




**OPREZ**
- Ako želite ukloniti kockice leda bez upotrebe kantice za led, isključite ledomat.
  (Međutim, uklonite prednji poklopac ledomata.)
  Kockice leda u ledomatu mogu ispasti iz ladice.

**OPREZ**
- Nemojte stavljati hranu u kanticu za led. Ako u kanticu za led pohranjujete hranu, ona može smetati radu ledomata tijekom otvaranja/zatvaranja vrata i tako oštetiti ledomat.

**OPREZ**
- Imajte na umu da kockice leda u kantici za led mogu ispasti iz ladice prilikom uklanjanja kantice za led iz ladice. Ako se to dogodi, počistite kockice leda koje su ispale iz ladice.

**OPREZ**
- U slučaju nestanka struje, kockice leda se mogu otopiti i zatim slijepiti tijekom zaleđivanja kada se struja vrati, što može spriječiti dozator u radu.

Kako biste spriječili ovaj problem, u slučaju nestanka struje izvadite kanticu s ledom i bacite preostali led ili vodu.

- Ako odjednom upotrijebite sav led, morate ponoviti korake 2 i 3 koji su prethodno navedeni.
  No, sačekajte 8 sati prije nego što uzmete prvih 4 – 6 kockica.
  To će napuniti kockice i osigurati maksimalno stvaranje leda.



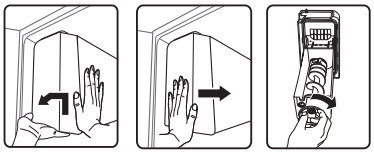
DA68-03194G-09.indb 34 2018. 3. 15. 2:33

## UPOTREBA FUNKCIJE ICE OFF (BEZ LEDA)

Kad odaberete način Ice Off (bez leda), uklonite sve kockice leda iz kantice.
Ako ostavite kockice u kantici, one se mogu slijepiti zajedno, zbog čega će ih biti teško ukloniti.
Kako biste na siguran način uklonili kanticu za led i izbjegli ozljede, jednom rukom držite dno kantice, a drugom bočnu stranu kantice.
Zatim podignite kanticu za led i ravno je izvucite.
Kako biste vratili kanticu za led , gurnite je čvrsto ravno natrag.

- Ako kantica za led nije čvrsto gurnuta na mjesto, led u kantici se može otopiti.

Ako kantica ne sjeda, okrenite spiralu za 90 stupnjeva (pogledajte posljednju ilustraciju desno, u nastavku) pa pokušajte ponovno.



OPREZ
- Unutrašnjost kantice za led je vrlo hladna dok hladnjak radi.
  Ne posežite duboko u kanticu za led.
- Koristite se samo ledomatom koji je isporučen s hladnjakom.
  Dovod vode u hladnjak mora postaviti/spojiti isključivo odgovarajuće kvalificirana osoba.
  Spojite isključivo na dovod pitke vode.
- Kako bi ledomat radio ispravno, potreban je pritisak vode od 138 ~ 862 kPa.

## ODLAZAK NA ODMOR...

Ako idete na dulji odmor ili poslovno putovanje i nećete upotrebljavati dozator vode ili leda dulje vrijeme:
- Zatvorite ventil za vodu.
  U protivnom bi moglo doći do istjecanja vode.
- Izvadite svu hranu i led iz kantice za led.
- Isključite hladnjak.
- Obrišite višak vlage iz unutrašnjosti i ostavite vrata otvorena.
  U suprotnom se može razviti neugodan miris i plijesan.

## ŠTO SE SMIJE I NE SMIJE ČINITI S LEDOMATOM

Nemojte stavljati prste, ruke ili druge neprikladne predmete u otvor ili kanticu ledomata.
- Možete se ozlijediti ili oštetiti hladnjak. Nikad ne stavljajte prste ili bilo koje druge predmete u otvor dozatora.
- Možete se ozlijediti.
  Nemojte pokušavati rastaviti ledomat.
  Nemojte prati kanticu za led ili ju prskati vodom dok se nalazi u hladnjaku.
  Uklonite je kako biste je očistili.

OPREZ
- Kada umetnete podložak ledomata, postavite ga točno u središte ulaza.
  U protivnom, podložak bi se mogao zaglaviti.

### Fenomen stvaranja oblaka od vode

- Sva voda koja dolazi u hladnjak teče kroz središnji alkalni filtar za vodu.
  Tijekom procesa filtriranja tlak vode koja je istekla iz filtra se povećava, a voda je zasićena kisikom i dušikom.
  Kad takva voda isteče u zrak, tlak raste a kisik i dušik postaju prezasićeni, što rezultira mjehurićima zraka.
  Voda može privremeno izgledati zamagljena ili puna oblaka zbog tih mjehurića kisika.
  Nakon nekoliko sekundi voda je bistra.

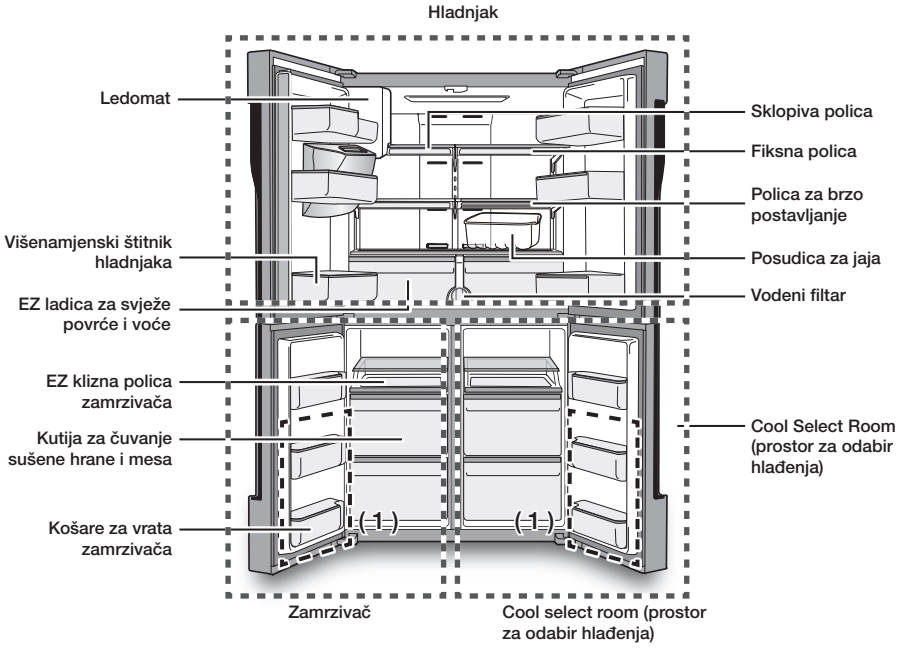




DA68-03194G-09.indb 35 2018. 3. 15. 2:33

## DIJELOVI I ZNAČAJKE

Koristite se ovom stranicom kako biste se bolje upoznali s dijelovima i značajkama hladnjaka.




Štitnici za vrata ovog modela zamrzivača nalaze se na odjeljcima s dvije zvjezdice, što znači da je temperatura u odjeljcima s dvije zvjezdice nešto viša nego u ostalim pretincima zamrzivača.
(1) je odjeljak s dvije zvjezdice.

Pri zatvaranju vrata provjerite je li odjeljak okomitih šarki u pravilnom položaju kako biste izbjegli grebanje drugih vrata. Ako je odjeljak okomitih šarki okrenut, vratite ga u ispravan položaj i zatim zatvorite vrata.
Ponekad se na odjeljku okomitih šarki može pojaviti vlaga.
S vremenom ručica na vratima može olabavjeti.
Ako se to dogodi, zategnite vijke na unutarnjoj strani vrata.
Ako presnažno zatvorite jedna vrata, druga se mogu otvoriti.

Kada se vrata otvore, prekidač za blokiranje automatski isključuje motor svrdla u ledomatu radi sigurnosnih razloga.

Kada se vanjska ili unutarnja LED lampica ugase, obratite se servisu tvrtke Samsung.

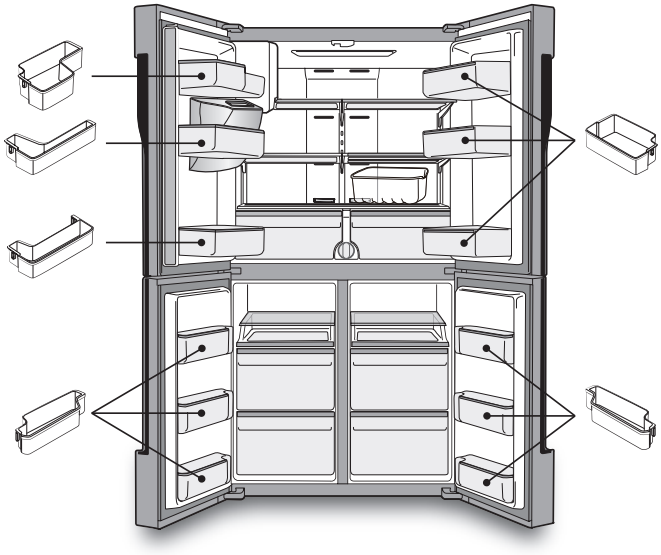


DA68-03194G-09.indb 36 2018. 3. 15. 2:33

### Police u vratima hladnjaka

Hladnjak se isporučuje s policama u vratima hladnjaka različitih vrsta i veličina. Ako su police u vratima hladnjaka bile posebno zapakirane, pomoću donje ih slike postavite na odgovarajuća mjesta.

Količina isporučenih polica u vratima hladnjaka može se razlikovati ovisno o modelu.







DA68-03194G-09.indb 37 2018. 3. 15. 2:33

## DODATNI DIO – SKLOP POLICA ZAMRZIVAČA

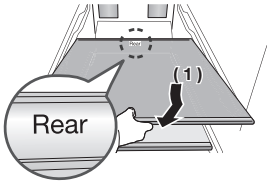
Kako biste dobili više prostora, možete ukloniti svaku srednju ladicu u zamrzivaču i Cool Select Room (prostoru za odabir hlađenja).
Zatim smjestite 'SKLOP POLICA ZAMRZIVAČA' između srednjih i donjih ladica zamrzivača i Cool Select Room (prostora za odabir hlađenja) jer to ne utječe na toplinske i mehaničke karakteristike.



**ASSY SHELF FRE (sklop polica zamrzivača)**




1. Uklonite pričvršćenu vrpcu s police.
2. Izvadite srednju ladicu kako biste pričvrstili SKLOP POLICA ZAMRZIVAČA.
3. Umetnite SKLOP POLICA ZAMRZIVAČA sa stranom s oznakom „REAR" (straga) okrenutom prema gore.




**OPREZ**

- SKLOP POLICA ZAMRZIVAČA smije se upotrebljavati samo na za to namijenjenom mjestu ako je srednja ladica uklonjena.
- Ne postavljajte i ne upotrebljavate SKLOP POLICA ZAMRZIVAČA na EZ kliznu policu zamrzivača.
- Kako biste spriječili oštećenje kada se ne upotrebljava, spremite SKLOP POLICA ZAMRZIVAČA na sigurno mjesto.
- Nemojte umetati policu naopako ili obrnutim smjerom.



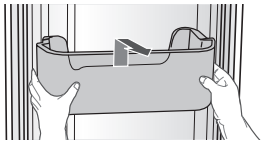
DA68-03194G-09.indb 38 2018. 3. 15. 2:33

## SKIDANJE DODATAKA HLADNJAKA

1. Posude za vrata ili pretinac štitnika
- Uklanjanje – jednostavno podignite košaru i izvucite je ravno.
- Premještanje – ugurajte iznad željenog mjesta i gurnite prema dolje dok se ne zaustavi.

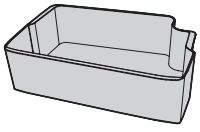
OPREZ
- Može doći do ozljede ako posude za vrata nisu čvrsto pričvršćene za vrata. Ne dopuštajte djeci da se igraju s posudama.
  Oštri rubovi posuda mogu prouzročiti ozljedu.

- Ne podešavajte posudu punu hrane. Prvo izvadite hranu.



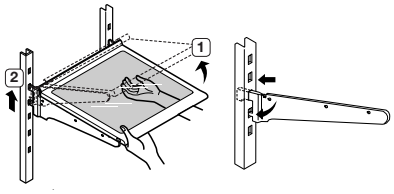
- Metoda uklanjanja prašine – uklonite štitnik i operite vodom.

- Ako je zaprljano uljem nakon upotrebe, odmah operite u vodi.



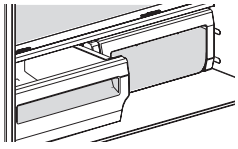
2. Police od kaljenog stakla
- Uklanjanje – nagnite prednji dio police u prikazanom smjeru (1) i podignite je okomito (2). Izvucite policu.
- Premještanje – nagnite prednji dio police prema gore i postavite kuke police u otvore na željenoj visini.
  Zatim spustite prednji dio police kako bi kuke mogle upasti u otvore.

OPREZ
- Police od kaljenog stakla su teške. Uklanjajte ih jako pažljivo.




3. Ladica za povrće i voće (svježa zona EZ)
- Držeći ladicu jednom rukom podignute je malo prema gore dok je izvlačite i zatim je izvadite iz hladnjaka.

- Uklonite posude za vrata prije uklanjanja ladice kako biste spriječili oštećenje posuda za vrata.







DA68-03194G-09.indb 39 2018. 3. 15. 2:33

## ČIŠĆENJE HLADNJAKA

⚠ UPOZORENJE
- Za čišćenje hladnjaka ne upotrebljavajte benzen, otapala, Clorox ili deterdžent za automobil. To može oštetiti površinu uređaja i prouzročiti požar.
- Hladnjak nemojte prskati vodom dok je uključen u struju jer to može prouzročiti strujni udar.

- Kako biste očistili hladnjak, slijedite ove korake:

1. Isključite kabel za napajanje iz hladnjaka.
2. Lagano navlažite vodom meku tkaninu bez dlačica ili papirnati ručnik.

Nemojte se koristiti nijednom vrstom deterdženta za čišćenje hladnjaka jer možete uništiti boju ili oštetiti hladnjak.

3. Brišite unutrašnju i vanjsku stranu hladnjaka dok ne bude čista i suha.

4. Uključite kabel za napajanje.

## PROMJENA UNUTARNJIH SVJETALA

### LED lampica zamrzivača/hladnjaka

- Ako je poklopac LED lampica zaprljan stranim tvarima, LED lampica ne mora izgledati svijetlo. Obrišite površinu poklopca suhom tkaninom kako biste vratili punu svjetlinu žarulje.

⚠ OPREZ
- Nemojte sami rastavljati ili popravljati LED osvjetljenje.
  Kako biste zamijenili LED osvjetljenje, kontaktirajte servisni centar ili ovlaštenog distributera tvrtke Samsung.

Ako pokušate sami zamijenit LED lampice, riskirate izlaganje električnom udaru ili ozbiljne ozljede.



DA68-03194G-09.indb 40 2018. 3. 15. 2:33

# Rješavanje problema

| PROBLEM | RJEŠENJE |
|---|---|
| **Hladnjak uopće ne radi ili ne hladi dovoljno.** | • Provjerite je li utikač propisno priključen.<br>• Provjerite je li postavljena temperatura na digitalnom zaslonu viša od temperature u unutrašnjosti zamrzivača ili hladnjaka. Ako jest, postavite zamrzivač ili hladnjak na nižu temperaturu.<br>• Nalazi li se hladnjak na izravnom sunčevom svjetlu ili u blizini izvora topline? Ako je tako, možda neće moći dostatno hladiti. Postavite ga na mjesto koje nije na izravnom sunčevom svijetlu i nije u blizini izvora topline.<br>• Je li stražnja strana uređaja previše blizu zida, sprječavajući pravilnu ventilaciju? Ako je tako, možda neće moći dostatno hladiti. Držite ga na odgovarajućoj udaljenosti od zida.<br>• Je li previše hrane unutra tako da hrana blokira otvore za ventilaciju? Kako bi hladnjak bio na prikladnoj temperaturi, ne stavljajte u njega previše hrane. |
| **Hrana u hladnjaku je zamrznuta.** | • Provjerite je li postavljena temperatura na digitalnom zaslonu preniska. Ako jest, povisite postavljenu temperaturu unutar hladnjaka.<br>• Je li temperatura u prostoriji preniska? Postavite hladnjak na višu temperaturu.<br>• Jeste li pohranili hranu s visokim udjelom vlage u najhladniji dio hladnjaka ili u blizinu izlaza ventilatora za hlađenje? Pokušajte premjestiti takve namirnice na druge police umjesto da ih držite u hladnijim dijelovima ili posudama. |
| **Čujete neobičnu buku ili zvukove.** | • Provjerite je li hladnjak u ravnini i stabilan.<br>• Je li stražnja strana uređaja previše blizu zida, sprječavajući pravilnu ventilaciju?<br>• Je li nešto palo iza ili ispod hladnjaka?<br>• Ako začujete zvuk kucanja iz unutrašnjosti hladnjaka, to je normalno. To se događa jer se razni dijelovi stežu ili šire kao reakcija na promjene temperature u unutrašnjosti hladnjaka.<br>• Ako čujete kako u hladnjaku nešto udara, to je normalno. Zvuk nastaje zbog rada kompresora pri visokom kapacitetu. |
| **Područje s brtvama vrata na uređaju je vruće i stvara se kondenzacija.** | • Malo topline je normalno jer su u odjeljku okomitih šarki na hladnjaku ugrađeni dodaci protiv kondenzacije.<br>• Jesu li vrata hladnjaka poluotvorena? Do kondenzacije može doći ako ostavite vrata dulje vrijeme otvorena. |
| **Ledomat ne proizvodi led.** | • Možda će biti potrebno više vremena za pravljenje leda ako nije dovoljno hladno, kao nakon prvog postavljanja.<br>• Je li dovod vode spojen i je li otvoren zaporni ventil?<br>• Jeste li ručno zaustavili funkciju pravljenja leda?<br>• Provjerite je li filtar ispravno postavljen. Ako nije propisno postavljen, rad ledomata možda neće biti ispravan. |





DA68-03194G-09.indb 41 2018. 3. 15. 2:33

| PROBLEM | RJEŠENJE |
|---|---|
| **Čujete mjehuriće vode u hladnjaku.** | • To je normalno.<br>Zvuk nastaje zbog cirkulacije rashladnog sredstva kroz hladnjak. |
| **U hladnjaku se osjeća neugodan miris.** | • Provjerite ima li pokvarene hrane.<br>• Hrana jakog mirisa (npr. riba) mora biti dobro poklopljena.<br>• Povremeno čistite zamrzivač i bacajte pokvarenu i sumnjivu hranu. |
| **Na stjenkama zamrzivača stvara se mraz.** | • Je li otvor za ventilaciju zraka blokiran?<br>Uklonite eventualne zapreke kako bi zrak mogao nesmetano kružiti.<br>• Ostavite dovoljno prostora između pohranjene hrane radi učinkovitog protoka zraka.<br>• Je li ladica zamrzivača ispravno zatvorena? |
| **Dozator vode ne radi.** | • Je li dovod vode spojen i je li otvoren zaporni ventil?<br>• Je li cijev za dovod vode slomljena ili iskrivljena?<br>• Provjerite je li cijev prohodna i bez zapreka.<br>• Je li spremnik vode zamrznut zbog toga što je temperatura hladnjaka preniska?<br>Pokušajte odabrati višu temperaturnu postavku na digitalnom zaslonu.<br>• Provjerite je li filtar ispravno postavljen.<br>Ako nije ispravno postavljen, dozator vode možda neće raditi. |
| **Sustav automatskog zatvaranja ne radi na vratima zamrzivača.** | • Postoji li neravnoteža između lijevih i desnih dijelova vrata?<br>• Polako otvorite i zatvorite vrata 1 – 2 puta.<br>Sustav automatskog zatvaranja vrata obično proradi nakon toga.<br>• Nastojte lagano otvarati vrata kako biste izbjegli stvaranje neravnoteže između lijevih i desnih vrata. |
| **Kondenzacija ili kapljice vode stvaraju se na uspravnoj gredi i okolnom području itd.** | • Kondenzacija ili kapljice vode mogu se stvarati ako je vlaga prevelika dok hladnjak radi.<br>• Ako se na uspravnoj gredi i okolnom području itd. pojavi kondenzacija ili kapljice vode, isključite način rada Energy Saver (ušteda energije) nakon odstranjivanja kondenzacije. |



DA68-03194G-09.indb 42 2018. 3. 15. 2:33

# Podsjetnik

## Ograničenja sobne temperature

Hladnjak je namijenjen radu u sobnim temperaturama određenima temperaturnim razredom navedenim na natpisnoj pločici.

| Razred | Simbol | Raspon sobne temperature (°C) | |
|---|---|---|---|
| | | IEC 62552 (ISO 15502) | ISO 8561 |
| Prošireni umjereni | SN | +10 do +32 | +10 do +32 |
| Umjereni | N | +16 do +32 | +16 do +32 |
| Suptropski | ST | +16 do +38 | +18 do +38 |
| Tropski | T | +16 do +43 | +18 do +43 |

Na unutarnje temperature mogu utjecati čimbenici poput položaja hladnjaka, sobne temperature i učestalosti otvaranja vrata.
Po potrebi prilagodite temperaturu kako biste kompenzirali te čimbenike.

### *Ispravno odlaganje proizvoda (Električni i elektronički otpad)*

**Croatian**



***(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)***

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

Kontaktirajte Samsung
Ukoliko imate pitanje ili komentar vezan uz Samsung proizvod,
molimo da kontaktirate Samsung korisničku podršku.

Samsung Electronic Adriatic (SEAD Business Unit), Zagreb Branch office, Radnicka 37b, Zagreb, Croatia
072 726 786
www.samsung.com/hr/support





# Frigoriferi
# manuali i përdorimit

imagjinoni mundësitë

Faleminderit që bletë këtë produkt Samsung.

Pajisje me qëndrim vetë

SAMSUNG

DA68-03194G-09.indb 1 2018. 3. 15. 2:33

# Përmbajtja

INFORMACIONE SIGURIE ..... 2
VENDOSJA E FRIGORIFERIT ..... 18
PËRDORIMI I FRIGORIFERIT TUAJ SAMSUNG ..... 27
ZGJIDHJA E PROBLEMEVE ..... 41

# Informacione sigurie

## INFORMACIONE SIGURIE

- Përpara sesa të përdorni aparaturën, ju lutemi lexoni këtë manual plotësisht dhe ruajeni atë që t'i referoheni.
- Përdoreni këtë pajisje vetëm për qëllimin për të cilin është bërë siç përshkruhet në këtë manual udhëzimesh.
  Kjo pajisje nuk ka për qëllim të përdoret nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, ndjeshmërie ose mendore, mungesë përvoje dhe njohure, përveçse nëse janë nën mbikëqyrje ose janë të udhëzuar në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.
- Kjo aparaturë mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe personat me aftësi të pakësuara fizike, të ndjesisë ose mendore ose mungesë të përvojës dhe njohurisë nëse u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet që përfshihen.
  Fëmijët nuk duhet të luajnë me aparaturën.
  Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet bërë nga fëmijë pa mbikëqyrje.



DA68-03194G-09.indb 2 2018. 3. 15. 2:33

- Paralajmërimet dhe Informacionet e Rëndësishme të Sigurisë në këtë manual nuk mbulojnë të gjithë kushtet dhe situatat e mundshme që mund të ndodhin.
  Është përgjegjësia juaj që të përdorni gjykim të shëndoshë, të tregoni vëmendje dhe kujdes kur instaloni, mirëmbani dhe përdorni pajisjen tuaj.
- Meqenëse udhëzimet e mëposhtme të përdorimit mbulojnë modele të ndryshme, karakteristikat e frigoriferit tuaj mund të ndryshojnë pak nga ato të përshkruara në këtë manual.
  R-600a ose R-134a përdoret si një ftohës.
  Kontrolloni etiketën e kompresorit në pjesën e pasme të pajisjes ose etiketën e klasifikimit brenda frigoriferit për të parë cili ftohës është përdorur për frigoriferin tuaj.
  Kur ky produkt përmban gazra të ndezshëm (Ftohës R-600a), kontaktoni me autoritetet lokale në lidhje me hedhjen e sigurt të këtij produkti.
- Me qëllim që të shmanget krijimi i përzierjes të gazrave të djeshëm nëse ndodh një rrjedhje në qarkun ftohës, përmasa e dhomës në të cilën mund të vendoset pajisja varet nga sasia e ftohësit që përdoret.
- Asnjëherë mos e ndizni pajisjen nëse ka shenja dëmtimi.
  Nëse nuk jeni të sigurt, konsultohuni me shitësin.
  Dhoma duhet të jetë 1 $m^3$ për çdo 8 g të ftohësit R-600a që ndodhet brenda pajisjes.
  Sasia e ftohësit në pajisjen tuaj të veçantë tregohet në pllakën e identifikimit brenda pajisjes.
- Rrjedhja e ftohësit nga tubat mund të ndizet ose të shkaktojë lëndime në sy.
  Kur ka rrjedhje të ftohësit nga tubi, shmangni flakët e hapura dhe largoni çdo gjë të djegshme nga produkti dhe ajroseni menjëherë dhomën.
- Në të kundërt mund të shkaktohet zjarr ose shpërthim.



Paralajmërim; Rrezik zjarri / materiale të ndezshme



DA68-03194G-09.indb 3 2018. 3. 15. 2:33

## Masat paraprake dhe simbolet e rëndësishme të sigurisë:

| | |
|---|---|
| PARALAJMËRIM | Rreziqet ose praktikat e pasigurta që mund të shkaktojnë **lëndime të rënda personale ose vdekje.** |
| KUJDES | Rreziqet ose praktikat e pasigurta që mund të shkaktojnë **lëndime të lehta personale ose dëmtime të pronës.** |

| | |
|---|---|
| | MOS e provo. |
| | MOS e çmonto. |
| | MOS e prek. |
| | Ndiqni udhëzimet me kujdes. |
| | Shkëputeni spinën e energjisë nga priza në mur. |
| | Sigurohuni që makineria të jetë e tokëzuar për të parandaluar goditjet elektrike. |
| | Thirrni qendrën e kontaktit për ndihmë. |
| | Shënim. |

**Këto shenja paralajmërimi janë këtu për të parandaluar lëndimet ndaj jush dhe të tjerëve.**
**Ju lutem ndiqni me kujdes. Pasi të keni lexuar këtë pjesë, mbajeni në një vend të sigurt për referencë në të ardhmen.**



DA68-03194G-09.indb 4 2018. 3. 15. 2:33

## ⚠ PARALAJMËRIM SHENJA TË RËNDA PARALAJMËRIMI PËR TRANSPORTIN DHE VENDIN

- • Kur transportoni dhe montoni pajisjen, duhet të tregoni kujdes për t'u siguruar që të mos dëmtohet asnjë pjesë e qarkut të frigoriferit.
- Rrjedhja e ftohësit nga tubi i punimit mund të ndizet ose të shkaktojë lëndime në sy. Nëse zbulohet një rrjedhje, shmangni flakët e hapura ose burimet e mundshme të ndezjes dhe ajrosni dhomën në të cilën është pajisja për disa minuta.
- Kjo pajisje përmban një sasi të vogël ftohësi isobutan (R-600a), një gaz natyror me përputhshmëri të lartë me mjedisin i cili sidoqoftë është i djegshëm. Kur transportoni dhe montoni pajisjen, duhet të tregoni kujdes për t'u siguruar që të mos dëmtohet asnjë pjesë e qarkut të frigoriferit.

## ⚠ PARALAJMËRIM SHENJA TË RËNDA PARALAJMËRIMI PËR MONTIMIN

- • Prishja e izolimit të pjesëve elektrike mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mos e vendosni këtë frigorifer nën dritën e drejtpërdrejtë të diellit ose ta ekspozoni ndaj nxehtësisë së sobave, ngrohëseve të dhomës ose pajisjeve të tjera.
- Mos vendosni në prizë disa pajisje në të njëjtin panel me shumë priza. Frigoriferi duhet të vendoset gjithmonë në prizën e vet individuale, e cila ka një shkallë tensioni që përputhet me etiketën e klasifikimit.
- Kjo siguron performancën më të mirë dhe parandalon gjithashtu mbingarkesën e qarqeve elektrike në shtëpi të cilat mund të shkaktojnë rrezik zjarri nga mbi nxehja e kabllove.
- Nëse priza në mur është e lirë, mos e vendosni prizën e korrentit.
- Ekziston rreziku i goditjeve elektrike ose zjarrit.
- Mos përdorni një kabull që ka





DA68-03194G-09.indb 5 2018. 3. 15. 2:33

dëmtime çarjeje ose gërryerje nëpër gjatësinë e tij ose në fund.

- Mos e tërhiqni ose përkulni fort kabullin e korrentit.
- Mos e përdridhni ose lidhni kabullin e korrentit.
- Mos e lidhni kabullin e korrentit mbi një objekt metalik, të vendosni objekt të rëndë mbi kabullin e korrentit, të futni kabullin e korrentit midis objekteve ose të shtyni kabullin e korrentit në hapësirën prapa pajisjes.

- Kur lëvizni frigoriferin, bëni kujdes të mos e rrotulloni ose të dëmtoni kabullin e korrentit.
- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

- Mos përdorni aerosolë pranë frigoriferit.

- Aerosolët e përdorur pranë frigoriferit mund të shkaktojnë shpërthim ose zjarr.
- Mos e përkulni kabullin e korrentit fort ose të vendosni artikuj të rëndë mbi të.

---

- Ky frigorifer duhet të montohet në mënyrën e duhur dhe të vendoset në përputhje me manualin para se të përdoret.

- Mos e instaloni frigoriferin në një vend të lagësht ose ta vendosni aty ku mund të bjerë në kontakt me ujin.

- Prishja e izolimit të pjesëve elektrike mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

- Lidheni prizën elektrike në pozicionin e duhur me kabullin të varur poshtë.

- Nëse e lidhni prizën elektrike mbrapsht, kabulli mund të pritet dhe të shkaktojë zjarr ose goditje elektrike.

- Sigurohuni që spina e korrentit nuk është e shtypur ose e dëmtuar nga pjesa e pasme e frigoriferit.

- Kur lëvizni frigoriferin, bëni kujdes të mos e rrotulloni ose të dëmtoni kabullin e korrentit.

- Kjo përbën rrezik zjarri.

- Mbajini materialet e paketimit larg arritjes të fëmijëve.

- Ekziston rreziku i vdekjes për shkak të mbytjes nëse fëmijët i vendosin në kokë.

- Kjo pajisje duhet të pozicionohet në mënyrë të tillë që priza e korrentit të arrihet lehtë.

- Mos bërja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr për shkak të korrentit.

- Mos e montoni këtë pajisje afër



DA68-03194G-09.indb 6 2018. 3. 15. 2:33

një ngrohëseje ose materiali të djegshëm.

- Mos e instaloni këtë pajisje në një vend të lagësht, me vaj ose me pluhur, në një vend të ekspozuar nga drita direkte e diellit dhe uji (pikat e shiut).
- Mos e instaloni këtë pajisje në një vend ku mund të rrjedhë gazi.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

- Nëse në frigorifer ka pluhur ose ujë, hiqeni spinën e korrentit dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung Electronics.

- Përndryshe ekziston rreziku i zjarrit.

- Mos hipni mbi pajisje ose mos vendosni objekte (si për shembull rroba, qirinj të ndezur, cigare të ndezura, enë, lëndë kimike, objekte metalike, etj.) mbi pajisje.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndime.

---

- Kjo pajisje duhet tokëzuar si duhet.

- Mos e tokëzoni pajisjen me një tub gazi, tub uji plastik ose linjë telefoni.

- Duhet ta tokëzoni frigoriferin për të parandaluar çdo rrjedhjeje të rrymës ose goditje elektrike të shkaktuara nga rrjedhja e rrymës prej frigoriferit.

- Kjo mund të shkaktojë një goditje elektrike, zjarr, shpërthim ose probleme me produktin.

- Asnjëherë mos e lidhni kabullin e korrentit në një prizë që nuk është e tokëzuar si duhet dhe sigurohuni që është në përputhje me rregullat vendase dhe kombëtare.

---

- Nëse kordoni elektrik është i dëmtuar, të ndërrohet menjëherë nga prodhuesi ose agjenti i shërbimit.

- Siguresa në frigorifer duhet të ndërrohet nga një teknik i kualifikuar ose kompani shërbimi.

- Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndim personal.

- Kur e vendosni pajisjen, sigurohuni që kordoni elektrik të mos ketë ngecur apo të jetë i dëmtuar.

- Mos mbani zgjatues shumëprizësh apo pajisje të tjera ushqimi me energji në pjesën e pasme të pajisjes.





DA68-03194G-09.indb 7 2018. 3. 15. 2:33

## ⚠ KUJDES SHENJAT E KUJDESIT PËR MONTIMIN

- Mbajini të lira nga pengesat hapësirat e ventilimit në kasën e pajisjes ose në strukturën e montimit.
- Lëreni pajisjen të rrijë për 2 orë para se të futni ushqimet pas instalimit dhe ndezjes.
- Instalimi ose çdo shërbim i kësaj pajisje rekomandohet të bëhet nga një teknik i kualifikuar ose një kompani shërbimi.
- Nëse nuk veprohet kështu mund të ndodhin goditje elektrike, zjarr, shpërthime, probleme me produktin ose lëndime.
- Kur montoni frigoriferin, sigurohuni që të dyja këmbët të jenë në kontakt në dysheme për një montim të sigurt.
  Këmbët ndodhen prapa në fund të derës së ngrirësit.
  Futni një kaçavidë me kokë të sheshtë dhe rrotullojeni në drejtim të shigjetës derisa të jetë në nivel.
- Gjithmonë balancojeni ngarkesën në secilën derë.
- Mbingarkesa në njërën derë mund ta rrëzojë frigoriferin duke shkaktuar dëmtime fizike.

## ⚠ PARALAJMËRIM SHENJA TË RËNDA PARALAJMËRIMI PËR PËRDORIMIN

- Mos e prekni spinën elektrike me duar të lagura.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike.
- Mos vendosni sende sipër pajisjes.
  - Kur e hapni ose mbyllni derën, sendet mund të bien dhe të shkaktojnë lëndim të vetes tuaj dhe/ose dëmtime të pronës.
- Mos vendosni sende të mbushura me ujë mbi frigorifer.
  - Nëse derdhen, ekziston rreziku i goditjeve elektrike.
- Mos i prekni muret e brendshëm të ngrirësit ose produktet e vendosura në ngrirës me duar të lagura.
  - Kjo mund të shkaktojë kafshim ngrirjeje.
- Mos përdorni ose vendosni substanca të ndjeshme ndaj temperaturës si për shembull spërkatësit e djegshëm, objekte të ndezshme, akull, dioksid karboni të ngurtë, ilaçe ose lëndë kimike pranë frigoriferit.
  Mos i mbani objektet ose substancat e avullueshme ose të



DA68-03194G-09.indb 8 2018. 3. 15. 2:33

ndezshme (benzinë, hollues, gaz propan, alkool, eter, gaz LPG dhe produkte të tjera të tilla etj.) në frigorifer.
- Ky frigorifer është vetëm për të ruajtur ushqim.
- Kjo mund të shkaktojë zjarr ose shpërthim.

• Mos ruani produkte farmaceutike, materiale shkencore ose produkte të ndjeshme ndaj temperaturës të ulët në frigorifer.
- Produktet që kërkojnë kontrolle të rrepta të temperaturës nuk duhet të vendosen në frigorifer.

• Mos vendosni ose përdorni pajisje elektrike brenda frigoriferit/ngrirësit, përveçse nëse janë të një lloji të rekomanduar nga prodhuesi.
• Nëse ndjeni aroma farmaceutike ose tym, hiqeni menjëherë spinën nga priza dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung Electronics.
• Nëse në frigorifer ka pluhur ose ujë, hiqeni spinën e korrentit dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung Electronics.
- Përndryshe ekziston rreziku i zjarrit.

• Nëse zbulohet një rrjedhje gazi, shmangni flakët e hapura ose burimet e mundshme të ndezjes dhe ajroseni dhomën në të cilën është pajisja për disa minuta.
• Mos përdorni pajisje mekanike ose mjete të tjera për të përshpejtuar procesin e ngrirjes, përveç atyre që rekomandohen nga prodhuesi.
• Mos e dëmtoni qarkun e ftohësit.
• Mos spërkatni materiale të avullueshme si insekticide mbi sipërfaqen e pajisjes.
- Përveçse janë të dëmshme për njerëzit, ato mund të shkaktojnë goditje elektrike, zjarr ose probleme me produktin.

• Mos përdorni tharëse flokësh për të tharë pjesën e brendshme të frigoriferit. Mos vendosni një qiri të ndezur në frigorifer për të hequr erën e keqe.
- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

• Mbusheni depozitën e ujit, sirtarin e ujit, kubat e ujit vetëm me ujë të pijshëm.
- Mos e mbushni me çaj ose pije sportive, pasi kjo mund të shkaktojë dëmtime të frigoriferit.

• Mos i lini fëmijët të varen mbi derë.





DA68-03194G-09.indb 9 2018. 3. 15. 2:33

Nëse jo, mund të ndodhë një lëndim serioz.

- Ekziston rreziku i bllokimit të fëmijëve.
  Mos i lini fëmijët të hyjnë brenda në frigorifer.

• Mos i lini dyert e frigoriferit të hapura ndërsa frigoriferi nuk është në punë dhe mos i lini fëmijët të hyjnë brenda në frigorifer.

• Mos i lini bebet ose fëmijët që të shkojnë brenda në sirtar.

- Kjo mund të shkaktojë vdekje nga mbytja prej bllokimit ose lëndim personal.

• Mos u ulni mbi derën e Ngrirësit.

- Dera mund të thyhet dhe të shkaktojë lëndim personal.

• Për të parandaluar bllokimin e fëmijëve, duhet ta instaloni përsëri ndarësin duke përdorur vidat e dhëna pasi ta keni pastruar ose pas veprimeve të tjera nëse e hoqët ndarësin nga sirtari.

• Mos përdorni pajisje mekanike ose mjete të tjera për të përshpejtuar procesin e ngrirjes, përveç atyre që rekomandohen nga prodhuesi.

• Mos e dëmtoni qarkun e ftohësit.

(★) • Në rast rrjedhje gazi (si për shembull gazi propan, gazi LPG etj.), ajroseni menjëherë pa e prekur spinën elektrike. Mos e prekni pajisjen ose kabullin e korrentit.

- Mos përdorni ventilator ajrimi.
- Një shkëndijë mund të shkaktojë shpërthim ose zjarr.

• Përdorni vetëm llambat LED të dhëna nga prodhuesi ose agjenti i shërbimit.

• Fëmijët duhet të mbikëqyren për tu siguruar që të mos luajnë me pajisjen.

• Mbajini gishtat lart nga zonat ku mund t'i kapni; hapësira midis dyerve dhe kasës janë të vogla sepse duhet.

• Mos i lini fëmijët të varen mbi derë.
  Nëse jo, mund të ndodhë një lëndim serioz.

• Ekziston Rreziku i bllokimit të fëmijëve.
  Mos i lini fëmijët të hyjnë brenda në frigorifer.

• Shishet duhet të vendosen pranë njëra tjetrës në mënyrë që të mos bien.

• Ky produkt është bërë vetëm për ruajtjen e ushqimit në një



DA68-03194G-09.indb 10 2018. 3. 15. 2:33

ambient shtëpiak.

- Asnjëherë mos i vendosni gishtat ose objekte të tjera në vrimën e dispenserit, govatën e akullit ose kovën e prodhimit të akullit.
- Kjo mund të shkaktojë lëndime personale ose dëmtime materiale.
- Mos i futni duart, këmbët ose objekte metalike (si për shembull shkopinj, etj.) në fund ose prapa frigoriferit.
- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndime.
- Çdo majë e mprehtë mund të shkaktojë lëndime personale.

---

- Mos u mundoni ta riparoni, çmontoni ose modifikoni vetë pajisjen.
- Mos përdorni asnjë lloj sigurese (si për shembull bakër, tel çeliku, etj.) përveç siguresave standarde.
- Kur e riparoni ose instaloni përsëri pajisjen, kërkohet që të kontaktoni me qendrën tuaj më të afërt të shërbimit.
- Nëse nuk veprohet kështu mund të ndodhin goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndime.

---

- Nëse pajisja bën një zhurmë të çuditshme, djegie ose erë ose tym, hiqeni menjëherë nga priza dhe kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit.
- Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë rrezik goditjesh elektrike ose zjarri.
- Hiqeni spinën elektrike nga priza para se të ndërroni llambat e frigoriferit.
- Përndryshe ekziston rreziku i goditjeve elektrike.
- Nëse keni vështirësi kur ndërroni dritën, kontaktoni me agjentin e shërbimit.
- Nëse produktet janë të pajisura me Llambën LED, mos e çmontoni Kapakun e Llambës dhe Llambën LED vetë.
- Ju lutem kontaktoni me agjentin tuaj të shërbimit.
- Vendoseni fort spinën e korrentit në prizë.
  Mos përdorni një spinë korrenti të dëmtuar, kabull korrenti të dëmtuar ose prizë muri të liruar.
- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mos vendosni një enë të mbushur me ujë mbi frigorifer.
- Nëse derdhen, ekziston rreziku i goditjeve elektrike.
- Mos shikoni drejtpërdrejt te





DA68-03194G-09.indb 11 2018. 3. 15. 2:33

llamba LED UV për periudha të gjata kohe.

- Kjo mund të shkaktojë lodhje të syve për shkak të rrezeve ultravioletë.

## ⚠ KUJDES SHENJAT E KUJDESIT PËR PËRDORIMIN

- Për të arritur rendimentin më të mirë nga produkti,

- Mos vendosni ushqime shumë pranë përballë ventilatorëve në pjesën e pasme të pajisjes pasi kjo mund të pengojë qarkullimin e lirë të ajrit në dhomën e frigoriferit.
- Mbështilleni ushqimin mirë ose vendoseni në enë të izoluara nga ajri para se t'i vendosni në frigorifer.
- Mos vendosni ushqim të ri për ngrirje pranë ushqimit ekzistues.

- Mos vendosni pije me gaz, në gotë ose në shishe brenda në ngrirës.
- Ena mund të ngrijë dhe të çahet, dhe kjo mund të shkaktojë lëndime.
- Ju lutemi vëreni numrin e herëve që mund të ruhet ushqimi dhe datat e skadencës të ushqimeve të ngrira.
- Mos vendosni produkte farmaceutike të ndjeshme ndaj temperaturës të ulët, materiale shkencore ose produkte të tjera të ndjeshme ndaj temperaturës të ulët në frigorifer.
- Produktet që kërkojnë kontrolle të rrepta të temperaturës nuk duhet të vendosen në frigorifer.
- Nuk ka nevojë ta shkëputni frigoriferin nga rrjeti elektrik nëse do të largoheni për më pak se tre javë.
  Por hiqni të gjitha ushqimet nëse do të largoheni për tre javë ose më shumë.
  Hiqeni frigoriferin nga priza dhe pastrojeni, shpëlajeni dhe thajeni.
- Mos vendosni pije të karbonizuara ose shkumëzuese në dhomën e ngrirësit.
  Mos vendosni shishe ose enë prej qelqi në ngrirës.
- Kur përmbajtja e tyre të ngrijë, qelqi mund të thyhet dhe të shkaktojë lëndim personal dhe dëmtim të pronës.
- Mos e modifikoni frigoriferin. Modifikimet e paautorizuara mund të shkaktojnë probleme sigurie. Për të kthyer mbrapsht një modifikim të paautorizuar, ne do t'ju tarifojmë për pjesët dhe



DA68-03194G-09.indb 12 2018. 3. 15. 2:33

punën.

- Mos e ndryshoni ose modifikoni funksionalitetin e frigoriferit.

- Ndryshimet ose modifikimet mund të shkaktojnë lëndim personal dhe/ose dëmtime të pronës.
  Çdo ndryshim ose modifikim i kryer nga një palë e tretë mbi këtë pajisje të kompletuar nuk mbulohet nga shërbimi i garancisë të Samsung dhe Samsung nuk është përgjegjës për problemet e sigurisë dhe dëmtimet që mund të shkaktohen nga modifikimet e palëve të 3ta.
- Mos i bllokoni vrimat e ajrit. Nëse vrimat e ajrit bllokohen, veçanërisht me një qese plastike, frigoriferi mund të ftohet së tepërmi.
  Nëse kjo mbi ftohje zgjat shumë, filtri i ujit mund të çahet dhe të shkaktojë rrjedhje të ujit.

- Përdorni vetëm bërësin e akullit që është dhënë me frigoriferin.
- Furnizimi me ujë në këtë frigorifer duhet të instalohet/lidhet vetëm nga një person i përshtatshëm i kualifikuar dhe të lidhet vetëm me një furnizim uji të pijshëm.
- Nëse do të bëni pushime të gjata ose një udhëtim biznesi dhe nuk do t'i përdorni dispenserët e ujit, mbylleni valvulën e ujit:

- Përndryshe mund të ndodhë rrjedhje.

- Fshijeni lagështinë e tepërt nga brenda dhe lërini dyert të hapura.

- Përndryshe mund të krijohet erë dhe lagështi.

- Kur frigoriferi laget nga uji, hiqni spinën nga priza elektrike dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung Electronics.
- Mos ushtroni forcë goditëse ose të tepërt mbi sipërfaqen prej xhami.

- Qelqi i thyer mund të shkaktojë dëmtim personal dhe/ose dëmtim të pronës.

- Mos u ulni ose varni në derën ose banakun e frigoriferit.

- Kjo mund të bëjë që frigoriferi të përmbyset, të shkëputet dera ose të kapni dorën në hapësirën e derës, dhe kjo mund të shkaktojë dëmtime të pronës ose lëndime personale.
- Nëse kordoni elektrik është dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, personeli i shërbimit ose persona me kualifikime të ngjashme për të shmangur rreziqet.





DA68-03194G-09.indb 13 2018. 3. 15. 2:33

- Mos mbani vaj vegjetal në koshat e derës së frigoriferit. Vaji mund të mpikset, duke marrë shije të keqe dhe duke u bërë i vështirë në përdorim. Për më tej, ena e hapur mund të pikojë dhe vaji i pikuar mund të shkaktojë plasaritjen e koshit të derës. Pas hapjes së enës së vajit, është më mirë që ta mbani enën në një vend të freskët dhe me hije, si p.sh. në dollap ose në bufe.

- Shembuj vaji vegjetal: vaji i ullirit, vaji i misrit, vaji i farave të rrushit etj.

## ⚠ KUJDES SHENJAT E KUJDESIT PËR PASTRIMIN DHE MIRËMBAJTJEN

- Mos spërkatni me produkte pastrimi drejtpërdrejt mbi ekran.

- Letrat e printuara mbi ekran mund të hiqen.

- Nëse ndonjë substancë e huaj si uji ka hyrë në pajisje, hiqeni spinën nga priza dhe kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit.

- Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

- Hiqni rregullisht të gjitha substancat e huaja, si p.sh. pluhura ose ujë, nga terminalet e spinës elektrike dhe pikat e kontaktit me një leckë të thatë.

- Hiqeni spinën nga priza dhe pastrojeni me një leckë të thatë.

- Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

- Mos e pastroni pajisjen duke spërkatur ujë drejtpërdrejt mbi të.

- Mos përdorni benzinë, hollues, Clorox ose klorur për ta pastruar.

- Ato mund të dëmtojnë sipërfaqen e pajisjes dhe mund të shkaktojnë zjarr.

- Para se ta pastroni dhe të kryeni procesin e mirëmbajtjes, hiqeni spinën e pajisjes nga priza në mur.

- Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

- Përdorni një sfungjer të pastër ose leckë të butë, në kombinim me detergjent mesatar në ujë të ngrohtë për të pastruar frigoriferin.

- Mos përdorni pastrues me veti gërryese ose të ashpra, si p.sh. spërkatës dritaresh, pastrues me fërkim, lëngje të djegshme, acid



DA68-03194G-09.indb 14 2018. 3. 15. 2:33

klorhidrik, parafinë, koncentrate, hollues apo pastrues me përmbajtje produktesh nafte në sipërfaqet e jashtme (dyer dhe kasë), pjesët plastike, konturet e dyerve dhe të brendshme, apo gomina.

- Këto mund të gërvishtin ose të dëmtojmë materialin.

• Mos i pastroni raftet ose kapakët e xhamit me ujë të ngrohtë nëse janë të ftohta. Raftet dhe kapakët e xhamit mund të thyhen nëse ekspozohen në ndryshime të befta të temperaturës ose nëse pësojnë goditje si p.sh. përplasje apo rënie.

## ⚠ PARALAJMËRIM SHENJA TË RËNDA PARALAJMËRIMI PËR HEDHJEN

- Lërini raftet në vend në mënyrë që fëmijët të mos hipin me lehtësi brenda.
- Sigurohuni që asnjë nga tubat prapa pajisjes të jetë dëmtuar para se ta hidhni.
- R-600a ose R-134a përdoret si një ftohës.
  Kontrolloni etiketën e kompresorit në pjesën e pasme të pajisjes ose etiketën e klasifikimit brenda frigoriferit për të parë cili ftohës është përdorur për frigoriferin tuaj.
  Kur ky produkt përmban gazra të ndezshëm (Ftohës R-600a), kontaktoni me autoritetet lokale në lidhje me hedhjen e sigurt të këtij produkti. Përdoret ciklopentan si gaz izolimi. Gazrat në materialin e izolimit kërkojnë procedura të veçanta hedhjeje.
  Ju lutem kontaktoni me autoritetet lokale në lidhje me hedhjen e sigurt mjedisore të këtij produkti.
  Sigurohuni që asnjë nga tubat prapa pajisjeve të jetë dëmtuar para se ta hidhni.
  Tubat do të çahen në një mjedis të hapur.
- Bërja e shërbimeve në këtë pajisje është e rrezikshme për këdo përveç një Personi Shërbimi të Autorizuar.
  Në Queensland - Personi i Autorizuar i Shërbimit DUHET të ketë një Autorizim për Punë Gazi ose Licencë për ftohësit me hidrokarbon për të bërë punët e Shërbimit ose riparimit që përfshijnë heqjen e kapakëve. (Vetëm për Australinë)
- Kur e hidhni këtë frigorifer ose frigoriferë të tjerë, hiqni derën/





DA68-03194G-09.indb 15 2018. 3. 15. 2:33

izolimet e derës, shulin e derës në mënyrë që fëmijët ose kafshët të mos bllokohen brenda. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos hyjnë dhe të mos luajnë me pajisjen.

- Nëse bllokohen brenda, fëmijët mund të lëndohen ose të mbyten për vdekje.
- Ju lutem hidheni materialin e paketimit për këtë produkt në një mënyrë të shëndetshme për mjedisin.
- Mbajini të gjitha materialet e paketimit larg arritjes të fëmijëve pasi materialet e paketimit mund të jenë të rrezikshme për fëmijët.
- Nëse një fëmijë vendos një çantë mbi kokën e tij, kjo mund të shkaktojë mbytje.

## KËSHILLA TË TJERA PËR PËRDORIMIN E DUHUR

- Në raste të ndërprerjes të energjisë, thërrisni zyrën më të afërt të Kompanisë Energjetike dhe pyeteni sa do të zgjatë.
- Shumica e ndërprerjeve të energjisë rregullohen brenda një ose dy orësh dhe nuk ndikojnë në temperaturat e frigoriferit tuaj. Sidoqoftë, duhet të minimizoni numrin e hapjeve të derës kur energjia është e fikur.
- Por, nëse ndërprerja e energjisë elektrike zgjat më shumë se 24 orë, hiqni të gjitha ushqimet e ngrira.

- Nëse janë dhënë çelësa bashkë me frigoriferin, çelësat duhet të mbahen larg fëmijëve dhe nuk duhet të jenë pranë pajisjes.
- Pajisja mund të mos funksionojë njëlloj (mundësia e shkrirjes së përmbajtjeve ose rritja e temperaturës shumë të ngrohtë në ndarjen e ushqimeve të ngrira) kur ajo vendoset për një periudhë të gjatë kohe nën nivelin e ftohtë të gamës së temperaturës për të cilën është projektuar frigoriferi.
- Në rast të ushqimeve të veçanta, mbajtja e tyre në frigorifer mund të ndikojë keq te ruajtja e tyre për shkak të karakteristikave të tyre.
- Pajisja juaj nuk krijon akull, që do të thotë se nuk ka nevojë që të shkrini manualisht pajisjen tuaj pasi kjo do të kryhet automatikisht.
- Rritja e temperaturës gjatë shkrirjes mund të pajtohet me kërkesat ISO.
  Por nëse doni të parandaloni një



DA68-03194G-09.indb 16 2018. 3. 15. 2:33

rritje të tepruar në temperaturën e ushqimit të ngrirë gjatë shkrirjes të pajisjes, ju lutem mbështilleni ushqimin e ngrirë në disa shtresa gazete.

- Çdo rritje e temperaturës të ushqimit të ngrirë gjatë shkrirjes mund të shkurtojë jetën e tij të ruajtjes.
- Mos i ngrini përsëri ushqimet e ngrira që kanë shkrirë plotësisht.

## Këshilla për Kursimin e Energjisë

- Instaloni pajisjen në një dhomë të freskët, të thatë me ajrosjen e duhur.
  Sigurohuni të që mos jetë e ekspozuar nën dritën direkte të diellit dhe mos e vendosni asnjëherë pranë një burimi të drejtpërdrejtë nxehtësie (për shembull radiator).
- Rekomandohet për efikasitet energjie që të mos bllokohet asnjë vrimë dhe grilë ajrimi.
- Lëreni ushqimin e ngrohtë që të ftohet para se ta vendosni në pajisje.
- Vendoseni ushqimin e ngrirë në frigorifer që të shkrijë.
  Mund të përdorni temperaturat e ulëta të produkteve të ngrira për të ftohur ushqimin në frigorifer.
- Mos e mbani derën e pajisjes të hapur për shumë gjatë kur vendosni ushqim ose kur e nxirrni ushqimin jashtë.
  Sa më e shkurtër të jetë koha e qëndrimit hapur të derës, aq më pak akull do të formohet në ngrirës.
- Lini hapësirë në të djathtë, majtas, prapa dhe sipër kur e instaloni. Kjo do të ulë konsumin e energjisë dhe do të mbajë më poshtë faturat tuaja të energjisë.
- Për përdorimin më të efektshëm të energjisë, ju lutem mbajini të gjitha mjetet e brendshme si koshat, sirtarët, raftet në vendin e tyre siç janë dhënë nga prodhuesi.

## Kjo pajisje është synuar për t'u përdorur në përdorime shtëpie dhe përdorime të ngjashme si

- hapësirat e stafeve të kuzhinës në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune;
- shtëpi ferme dhe nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera banimi
- ambiente të tipit për fjetje dhe ngrënie mëngjesi;
- furnizime ushqimi dhe aplikime të tjera jo shitëse.





DA68-03194G-09.indb 17 2018. 3. 15. 2:33

# Vendosja e frigoriferit

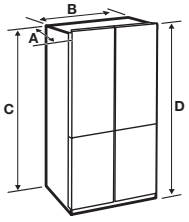
## PËRGATITJA PËR TË MONTUAR FRIGORIFERIN.

Urime për blerjen e frigoriferit tuaj Samsung. Shpresojmë që të kënaqeni me veçoritë dhe efikasitetet më të fundit që ofron kjo pajisje e re.

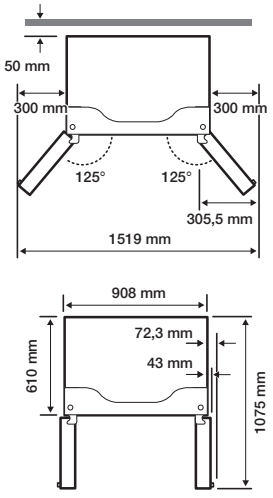
### Zgjedhja e vendit më të mirë për Frigoriferin

### Zgjidhni :

- Një vend ku të jetë e lehtë marrja e ujit.
- Një vend pa ekspozimin e drejtpërdrejtë të diellit.
- Një vend me dysheme të niveluar (ose thuajse në nivel).
- Një vend me hapësirë të mjaftueshme që dyert e frigoriferit të hapen lehtë.
- Një vend që lejon hapësirë të mjaftueshme djathtas, majtas, prapa dhe sipër për qarkullimin e ajrit.
  Nëse frigoriferi nuk ka hapësirë të mjaftueshme, mund të sjellë ndikim të keq në efikasitetin e ftohjes dhe konsumin e energjisë.
- Një vend që ju lejon ta lëvizni frigoriferin me lehtësi nëse ka nevojë për mirëmbajtje ose shërbim.
- Mos e montoni frigoriferin në vende ku temperatura është mbi 43 °C (110 °F) ose nën 5 °C (41 °F).




| | |
|---|---|
| **Thellësia “A”** | 733 mm |
| **Gjerësia “B”** | 908 mm |
| **Lartësia “C”** | 1797 mm |
| **Lartësia e Përgjithshme “D”** | 1825 mm |




- Çdo matje bazohet në përmasat e ndërtimit, kështu ato mund të ndryshojnë në varësi të metodës së matjes.



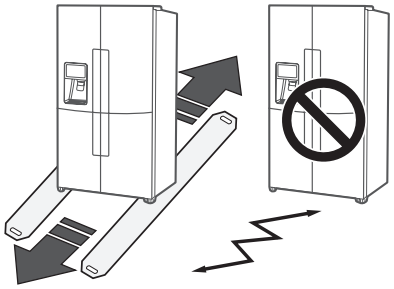
DA68-03194G-09.indb 18 2018. 3. 15. 2:33

## Kur lëvizni frigoriferin

Për të parandaluar dëmtimet e dyshemesë, sigurohuni që këmbët e para të nivelimit të jenë në pozicionin lart (sipër dyshemesë).
Referojuni “SI TA NIVELONI FRIGORIFERIN” në manual në faqen 23.

## Vendosja mbi dysheme

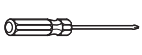
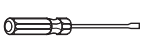
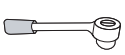
Për instalimin e duhur, duhet ta vendosni këtë frigorifer mbi një sipërfaqe të niveluar, të fortë që ka të njëjtën lartësi si pjesa tjetër e dyshemesë.
Kjo sipërfaqe duhet të jetë e fortë mjaftueshëm që të mbajë një frigorifer.
Për të mbrojtur lustrën e dyshemesë, prisni një pjesë të madhe të kartoni dhe vendoseni poshtë frigoriferit kur punoni.
Kur lëvizni frigoriferin, duhet ta tërhiqni dhe ta shtyni drejt para ose prapa.
Mos e rrotulloni nga njëra anë në tjetrën.



# HEQJA E DYERVE TË FRIGORIFERIT

Nëse frigoriferi është shumë i madh për të kaluar me lehtësi në hapësirën e derës, mund t'i hiqni dyert e frigoriferit.

## Veglat që do t'ju duhen (nuk janë të përfshira)

| | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Kaçavidë kryq (+) | Kaçavidë minus (-) | Çelës çikrik (10 mm) |
|  |  |  |
| Pinca | Çelës allen (4 mm) | Çelës allen (5 mm) |

KUJDES

- Shkëputeni korrentin e frigoriferit para se të hiqni dyert ose sirtarët.

- Bëni kujdes të mos rrëzoni, dëmtoni ose gërvishtni dyert/sirtarët kur t'i hiqni.
- Tregoni kujdes kur të hiqni dyert/sirtarët. Dyert janë të rënda dhe mund të lëndoheni.
- Vendosini përsëri dyert/sirtarët në mënyrën e duhur për të shmangur:
  - Lagështinë nga hyrja e ajrit.
  - Vendosjen jo të sheshtë të derës.
  - Shpërdorimin e energjisë për shkak të izolimit të papërshtatshëm të derës.

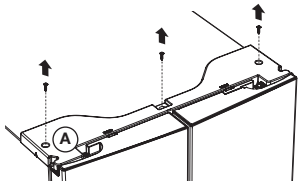




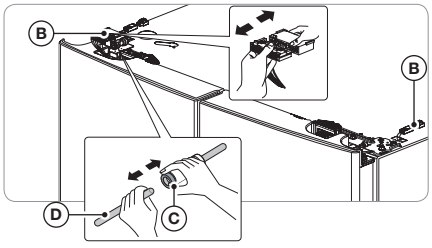
DA68-03194G-09.indb 19 2018. 3. 15. 2:33

## ÇMONTONI DYERT E FRIGORIFERIT

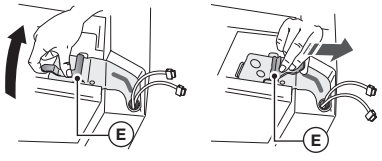
1. Me derën të mbyllur, hiqni 3 vidhat që mbajnë kapakun e sipërm (A) me një kaçavidë kryq (+) dhe më pas hiqni kapakun e sipërm bashkë me të gjitha pajisjet e telave.



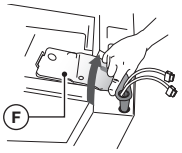

2. Ndani dy bashkuesit në derën e majtë dhe bashkuesin në derën e djathtë. (B)
   Shtypni fashetën e bardhë (C) të pajisjes bashkuese të tubit të ujit dhe më pas shkëputeni tubin e ujit (D).




3. Tërhiqni lart levën fiksuese (E) dhe më pas tërhiqeni përpara.




4. Hiqeni menteshën (F).



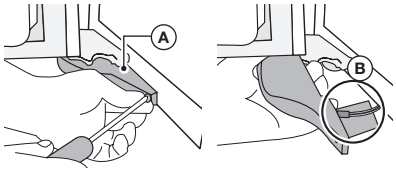

5. Ngrijeni lart derën e frigoriferit dhe hiqeni.

KUJDES
- Gjatë çmontimit dhe rimontimit të derës, sigurohuni që të mos zhvishen telat elektrikë.
- Mos e lini derën të bjerë poshtë.

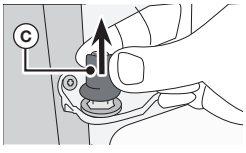
## ÇMONTONI DYERT E NGRIRËSIT

KUJDES
- Sigurohuni që ta hiqni derën e frigoriferit para se të hiqni derën e ngrirësit.
- Tregoni kujdes me telat e lidhur në fundin e derës së ngrirësit gjatë çmontimit.

1. Me derën të hapur, hiqni vidhën që mban kapakun (A) të këmbës niveluese në fund të derës me një kaçavidë kryq (+) dhe më pas çmontoni bashkuesin (B).



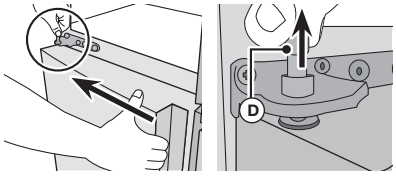

2. Ngrini lart dhe hiqni kapakun e menteshës së mesit (C) në menteshën e derës mbi derën e ngrirësit.



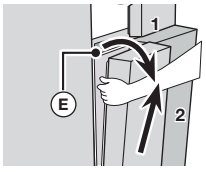



DA68-03194G-09.indb 20 2018. 3. 15. 2:33

3. Ndërsa e shtyni derën në drejtimin e shigjetës, ngrini lart boshtin e menteshës së mesit (D).




4. Duke pasur kujdes që dera të mos e prekë menteshën e mesit (E), anojeni derën pak përpara dhe më pas ngrijeni lart për ta hequr.

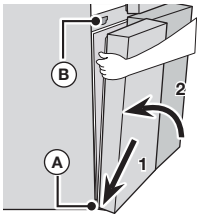



## RIVENDOSJA E DYERVE TË FRIGORIFERIT

KUJDES
- Sigurohuni që ta rivendosni derën e ngrirësit para se të rivendosni derën e frigoriferit.
- Para se ta rivendosni, sigurohuni që të gjithë konektorët e telave në fund të Derës së Ngrirësit të jenë të lidhur.

### Si ta rivendosni derën e ngrirësit.

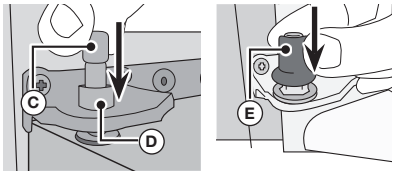
1. Futeni derën te mentesha e poshtme (A) në drejtimin (1) dhe më pas shtyjeni derën në drejtimin (2).
   Kini kujdes që të mos e gërvishtni derën me menteshën e mesit (B).



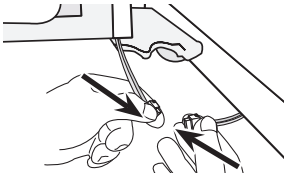

KUJDES
- Kini kujdes të mos dëmtoni telat në fund të derës.
  Shmangni shkeljen e tyre etj.

2. Futni boshtin e menteshës (C) në vrimën e menteshës së mesit (D) dhe vendosni kapakun e menteshës (E).

- Kur montoni boshtin e menteshës dhe kapakun e menteshës, sigurohuni që t'i montoni në drejtimin e duhur.

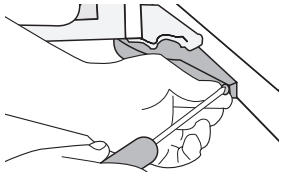



3. Me derën të hapur, lidhini bashkuesit në fundin e derës.



- Kini kujdes që të mos i shkelni ose dëmtoni bashkuesit.

4. Vendosni kapakun e këmbës niveluese me një kaçavidë kryq (+).







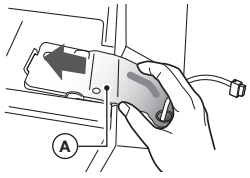
DA68-03194G-09.indb 21 2018. 3. 15. 2:33

## Si të montoni derën e frigoriferit

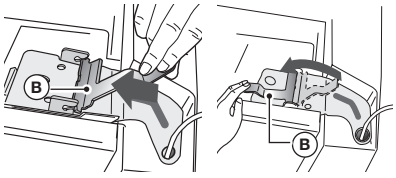
1. Vendoseni derën e hequr të frigoriferit te mentesha e mesit.



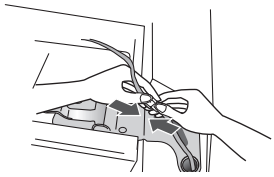
2. Rrëshqiteni menteshën e frigoriferit (A) në folenë fiksuese dhe më pas shtypeni që të jetë në një drejtim me vrimën në derë.



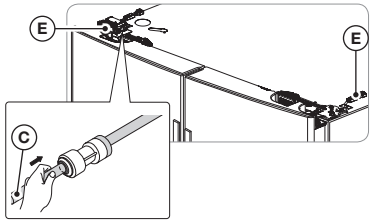

3. Futni levën fiksuese (B) në drejtimin e shigjetës dhe më pas paloseni poshtë për ta montuar.



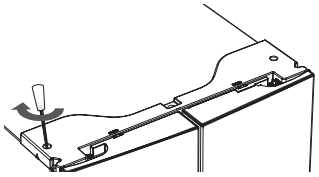

4. Montoni bashkuesit e telave.



5. Lidhni tubin e ujit (C). Lidhni dy bashkuesit në derën e majtë dhe bashkuesin (E) në derën e djathtë.

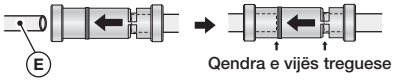



6. Vendosni pjesën e përparme të kapakut të sipërm dhe më pas shtypeni nga prapa deri sa të qëndrojë rrafsh. Rivendosni vidhat.



KUJDES

- Montoni dyert e frigoriferit dhe ngrirësit në rendin e kundërt të çmontimit.
- Nëse bashkuesit e telave montohen të kryqëzuar, ekrani nuk do të punojë si duhet.








DA68-03194G-09.indb 22 2018. 3. 15. 2:33

## NIVELIMI I FRIGORIFERIT DHE RREGULLIMI I LARTËSISË DHE HAPËSIRËS TË DYERVE.

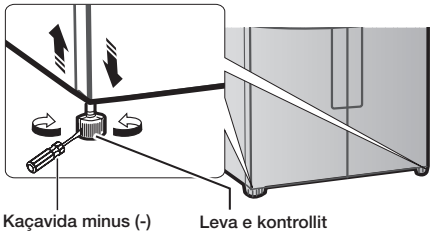
### Si ta niveloni frigoriferin

Për të shmangur rrezikun nga paqëndrueshmëria e frigoriferit, vendoseni frigoriferin në një mbështetëse horizontale dhe nivelojeni në përputhje me udhëzimet e mëposhtme për montimin.
Nëse nuk veprohet kështu, kjo mund të shkaktojë përmbysjen e frigoriferit dhe lëndime personale.
Nëse pjesa përpara e pajisjes është pak më lart se pjesa e pasme, dera mund të hapet dhe të mbyllet më me lehtësi.
Vendosja e frigoriferit mbi një sipërfaqe të paniveluar do të bëjë që frigoriferi të mos jetë në nivel.

- Mos montoni frigoriferin, këmbët e tij duhet të prekin mirë në dysheme.
  Këmbët duhet të ndodhen prapa çdo dere.
  Futni kaçavidën minus dhe shtrëngojeni në drejtimin e shigjetës.

Nëse frigoriferi vendoset mbi një dysheme që nuk është në nivel, kjo mund të shkaktojë një diferencë në lartësi midis dyerve.

- Futni një kaçavidë minus (-) në folenë e levës së kontrollit për nivelimin e këmbës dhe nivelojeni duke e rrotulluar levën e kontrollit në drejtim orar ose antiorar.
  Kur e rrotulloni levën në drejtim orar, e ngrini lart frigoriferin.
  Kur e rrotulloni levën në drejtim antiorar, e ulni poshtë frigoriferin.





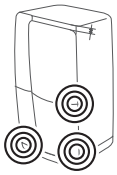

- Nëse frigoriferi nuk është në nivel prapa dhe përpara, vendosni një panel të fortë (si p.sh. një panel plastik, vizore plastike etj.) në dysheme ku do të qëndrojnë këmbët e pasme dhe më pas fiksojeni me një ngjitës plastik.
  Kur ta shtyni frigoriferin, sigurohuni që këmbët e pasme të qëndrojnë mbi panel.
- Nëse keni një dysheme druri ose një dysheme të ngjashme me materiale të buta, kini kujdes që të mos e dëmtoni dyshemenë kur e shtyni frigoriferin në vendin e tij.



DA68-03194G-09.indb 23 2018. 3. 15. 2:33

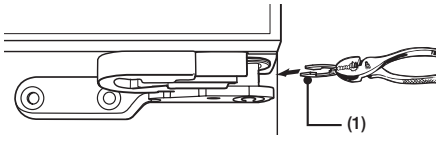
## SI TA RREGULLONI LARTËSINË E DERËS

Nëse një nga dyert është po e ulët se tjetra.



- Kontrolloni nëse frigoriferi është në nivel para se të rregulloni derën.

- Rregulloni diferencën e lartësisë së derës duke futur një unazë elastike (1) siç tregohet midis derës dhe menteshës.
  Mund t'i përdorni unazat në derën e anës së djathtë të ndarjes së ushqimeve të freskëta dhe në të dyja anët e ndarjes së ngrirësit.




- Pasi të kontrolloni diferencën e lartësisë, zgjidhni një unazë elastike me trashësinë e duhur. Futni vetëm një unazë elastike - nëse futni dy ose më shumë unaza elastike, kjo mund të bëjë që unazat elastike të rrëshqasin e të dalin ose të bëjnë një zhurmë nga fërkimi.
- Ngrijeni lart derën e poshtme dhe futni unazën elastike në hapësirën midis derës dhe menteshës.

KUJDES
- Për të shmangur lëndimet, futini dhe hiqini me kujdes unazat elastike.
- Mbajini unazat elastike larg fëmijëve dhe sigurohuni që fëmijët të mos luajnë me to dhe të mos i futin në gojë.

- Unazat elastike 1 mm, 1,5 mm, 2 mm dhe 2,5 mm janë të përfshira me frigoriferin.
- Nëse frigoriferi është në nivel para se ta mbushni me ushqime, frigoriferi mund të humbasë ekuilibrin për shkak të peshës së ushqimeve.
  Në rast se ndodh kjo, rregulloni përsëri nivelimin me të njëjtën procedurë.
- Nëse e ngrini shumë lart derën, ajo mund të fërkohet me kapakun e sipërm.

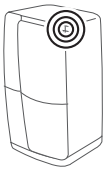
**Unazat elastike të përfshira me frigoriferin.**



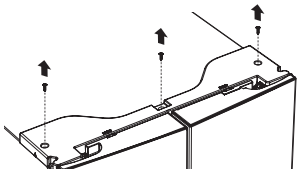

## SI TA RREGULLONI HAPËSIRËN E DERËS

Nëse hapësira midis dyerve të majta dhe të djathta të ndarjes së frigoriferit nuk është uniforme.

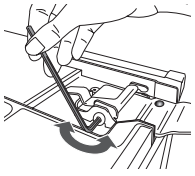
- Mund ta rregulloni hapësirën duke rrotulluar bulonin në pjesën e sipërme djathtas të derës së ndarjes së zonës për ruajtjen e ftohtë.
- Mos e rrotulloni shumë bulonin. Mund ta thyeni.



1. Me dyert e mbyllura, hiqni 3 vidhat që mbajnë kapakun e sipërm me një kaçavidë kryq dhe më pas hiqeni bashkë me të gjitha kabllot e lidhura.



2. Rrotullojeni bulonin me një çelës L heksagonal 4 mm për të rregulluar hapësirën.



3. Rrotullojeni bulonin në drejtimin orar ( ) për ta zgjeruar hapësirën. Rrotullojeni bulonin në drejtimin antiorar ( ) për ta ngushtuar hapësirën.



DA68-03194G-09.indb 24 2018. 3. 15. 2:33

## INSTALIMI I LINJËS TË DISPENSERIT TË UJIT

Një dispenser uji me një filtër është një nga karakteristikat ndihmuese të frigoriferit tuaj të ri. Për të ndihmuar në shëndetin e mirë, filtri i ujit heq mbetjet e padëshiruara nga uji.
Sidoqoftë, ai nuk sterilizon ose shkatërron mikroorganizmat.
Ju duhet të blini një sistem pastrimi të ujit për ta bërë këtë.
Linja e ujit lidhet gjithashtu me bërësin e akullit. Në mënyrë që prodhuesi i akullit të funksionojë si duhet, kërkohet një presion uji prej 138~862 kPa. Nëse frigoriferi instalohet në një vend me presion uji të ulët (më pak se 20 psi), mund të instaloni një pompë për të kompensuar presionin e ulët.
Pasi të keni lidhur linjën e ujit, sigurohuni që depozita e ujit brenda frigoriferit të jetë e mbushur mirë.
Për ta bërë këtë, shtypni levën e dispenserit të ujit derisa të dalë uji nga çezma.

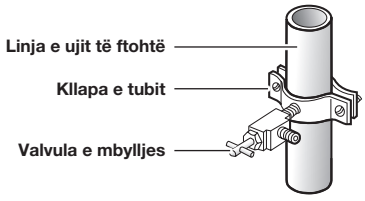
- Mjetet ndihmëse të instalimit të ujit janë të disponueshme me kosto ekstra te shitësi juaj.
  Rekomandojmë që të përdorni një paketë montimi për linjën e ujit që ka tuba bakri dhe bulona kompresioni 6 mm (¼").
- Seti i ri i tubave të dhënë me pajisjen duhen përdorur dhe setet e vjetër të tubave nuk duhet të përdoren përsëri.

### Lidhja me linjën e furnizimit të ujit.

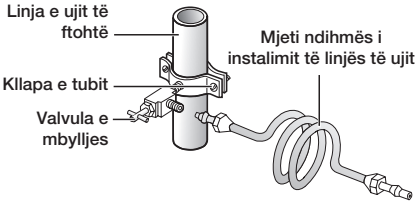
1. Së pari, mbylleni linjën kryesore të furnizimit të ujit.



2. Gjeni linjën më të afërt të ujit të ftohtë të pijshëm dhe instaloni kllapën e tubit dhe valvulën e mbylljes.




3. Lidheni mjetin ndihmës të instalimit të linjës së ujit me valvulën e mbylljes.



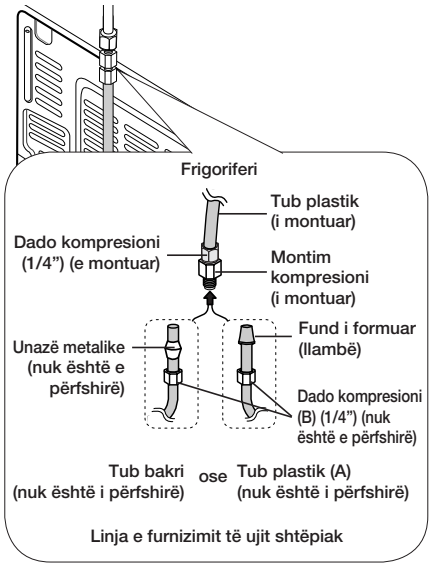

### Lidhja e linjës të furnizimit të ujit me frigoriferin

Ka disa artikuj që duhet t'i blini për të përfunduar këtë lidhje.
Mund t'i gjeni këto artikuj të shitur si pajisje ndihmëse në dyqanin më të afërt të materialeve.

| Përdorni Tuba Bakri | Përdorni Tuba Plastike |
|---|---|
| • Tub bakri ¼"<br>• Dado kompresioni ¼" (1copë)<br>• Unazë metalike (2cp) | • Tub plastik ¼"<br>→ fundi i derdhur (pjesa e fryrë)<br>• Dado kompresioni ¼" (1copë) |



DA68-03194G-09.indb 25 2018. 3. 15. 2:33




1. Lidheni linjën e ujit të shtëpisë me pajisjet e montuara të kompresionit.
- Nëse po përdorni tuba bakri, rrëshqitni bulonin e kompresionit (B) (nuk është dhënë) dhe unazën metalike (nuk është dhënë) mbi tubin prej bakri (nuk është dhënë) siç tregohet.
- Nëse po përdorni tuba plastike (A), vendoseni fundin e derdhur (pjesën e fryrë) të tubit plastik (A) në montimin e kompresionit.

KUJDES
• Mos e përdorni pa fundin e derdhur (pjesën e fryrë) të tubit plastik (A).

2. Shtrëngojeni dadon e kompresionit (B) në montimin e kompresionit.
Mos e shtrëngoni tepër dadon e kompresionit (B).

3. Hapeni ujin dhe kontrolloni për ndonjë rrjedhje.
Nëse gjeni pika uji ose rrjedhje në vendet e lidhjes, mbylleni furnizimin kryesor të ujit.
Kontrolloni lidhjet, dhe nëse është e nevojshëm, shtrëngojini.

4. Kaloni 4 litra ujë nëpër filtër para se të pini ose të përdorni ujin nga frigoriferi. (Kaloni ujë për rreth 6 minuta.)
Për të kaluar ujin, shtyni një gotë të madhe ose enë drejt levës të dispenserit të ujit.
Mbusheni gotën, zbrazeni në lavamanin e kuzhinës pasi të jetë mbushur dhe përsëriteni.

5. Pasi të keni ndezur frigoriferin, lëreni bërësin e akullit të bëjë akull për 1 deri në 2 ditë.
Pas kësaj periudhe kohore, hidhni 1 ose 2 kovat e para me akull që bën grirësi në mënyrë që të siguroheni që të jenë larguar të gjitha papastërtitë nga linja e ujit.

• Lidheni linjën e ujit vetëm me një burim uji të pijshëm.
- Nëse ju duhet të riparoni ose çmontoni linjën e ujit, prisni 1/4“ tub plastik për tu siguruar që të bëni një lidhje të pastër, pa rrjedhje.
- Mund ta testoni shpejt linjën e ujit duke përdorur një gotë kartoni.
Në kushte normale, dispenseri i ujit mund të mbushë një gotë 170 cc në rreth 10 sekonda.

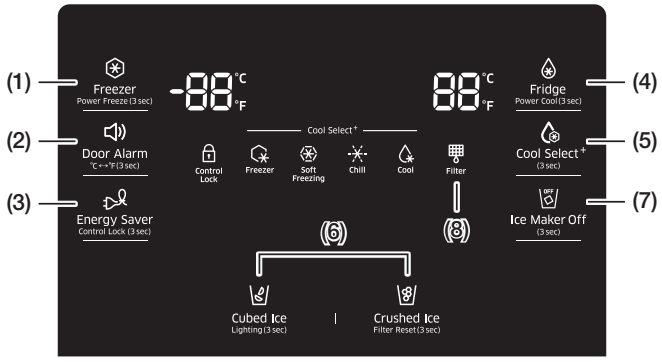
## VEÇORITË E PRODUKTIT

- FTOHJA E TREFISHTË
- Ndarja e ngrirësit/e ushqimeve të freskëta/e konvertueshme mund ta ruajnë temperaturën/ lagështinë optimale duke përdorur secila kondensatorin. Dhe aromat nuk do të përzihen po ashtu.
- ZONA ELASTIKE
- Ekziston mundësia për ruajtje të ndryshme të ushqimeve duke përdorur opsionet e ngrirësit/ ftohjes/zgjedhjes së ftohjes dhe akullit të hollë.
- CHILL (Ftohtësi e akullt)
- Teknologjia e temperaturës fikse do të ruajë freskinë.



DA68-03194G-09.indb 26 2018. 3. 15. 2:33

## PËRDORIMI I PANELIT TË KONTROLLIT




| ( 1 ) | **Freezer (Ngrirësi) (mbajeni 3 sek për Power Freeze (Ngrirja me fuqi))** |
|---|---|
| | Prekeni këtë buton për ta vendosur ngrirësin në temperaturën e dëshiruar. Mund ta vendosni temperaturën nga -23 °C deri në -15 °C. Mbajeni të shtypur këtë buton për 3 sekonda për të ulur kohën që duhet për të ngrirë produktet në ngrirës.<br>Kjo mund të jetë e dobishme nëse ju duhet të ngrini shpejt artikuj që prishen lehtë ose nëse temperatura në ngrirës është ngrohur shumë.<br>(Për shembull, nëse dera është lënë hapur.) |

| ( 2 ) | **Door Alarm (Alarmi i derës) (mbajeni 3 sek për °C↔°F)** |
|---|---|
| | Ky buton shërben për dy qëllime:<br><br>1. Për të ndezur dhe fikur alarmin e hapjes të derës.<br>Nëse alarmi i derës është vendosur në aktiv, bie alarmi nëse një derë e frigoriferit është lënë e hapur për më shumë se dy minuta.<br>Alarmi ndalon kur mbyllni derën. Funksioni i alarmit të derës është para vendosur në On (Ndezur) nga fabrika.<br>Mund ta fikni duke e prekur dhe duke e lëshuar më pas këtë buton.<br>Mund ta riktheni përsëri në të njëjtën mënyrë.<br>Ikona ndizet kur funksioni është i ndezur. Kur funksioni i Alarmit të Derës është i ndezur dhe bie tingulli i alarmit, Ikona e Alarmit të Derës do të pulsojë dhe alarmi do të bjerë.<br><br>2. Mbajeni të shtypur këtë buton për 3 sekonda për t'i ndryshuar njësitë e temperaturës midis °C dhe °F.” |



DA68-03194G-09.indb 27 2018. 3. 15. 2:33

| ( 3 ) | **Energy Saver (Kursimi i energjisë) (mbajeni 3 sek për Control Lock (Kyçi i kontrollit))** |
|---|---|
| | Prekja e këtij butoni aktivizon ose çaktivizon modalitetin e Kursimit të Energjisë. Kur e aktivizoni Kursimin e Energjisë, ndizet ikona e Kursimit të Energjisë.<br>Fikeni Kursimin e Energjisë dhe ikona do të fiket.<br>Funksioni i Kursimit të energjisë është i caktuar si aktiv në fabrikë "ON" (Ndez).<br>Nëse shfaqet kondensim ose pika uji në dyer, fikeni modalitetin e Kursimit të Energjisë.<br>Po ashtu, prekja e këtij butoni për 3 sekonda aktivizon Control Lock (Kyçi i kontrollit) që bllokon panelin e ekranit dhe butonat e dispenserit që butonat të mos përdoren.<br>Prekeni për 3 sekonda për ta zhbllokuar. |

| ( 4 ) | **Fridge (Frigoriferi) (mbajeni për 3 sek për Power Cool (Ftohja me fuqi))** |
|---|---|
| | Prekeni këtë buton për ta vendosur frigoriferin në temperaturën e dëshiruar. Mund ta vendosni temperaturën nga 1 °C deri në 7 °C. Mbajeni të shtypur këtë buton për 3 sekonda për të ulur kohën që duhet për të ftohur produktet në frigorifer.<br>Kjo mund të jetë e dobishme nëse ju duhet të ftohni shpejt artikuj që prishen lehtë ose nëse temperatura në frigorifer është ngrohur shumë.<br>(Për shembull, nëse dera është lënë hapur.) |

| ( 5 ) | **Cool Select+ (Dhoma e zgjedhjes së ftohtësisë)** |
|---|---|
| | Butoni CoolSelect+ (Zgjedhja e ftohtësisë+) ju lejon që të caktoni Dhomën e zgjedhjes së ftohtësisë poshtë në të djathtë të frigoriferit tuaj te një nga katër parametrat: Ngrirësi, Ngrirje e butë, Ftohtësi e akullt ose Freski.<br>Shtypni butonin CoolSelect+ për tre sekonda për të aktivizuar funksionin e Dhomës së zgjedhjes së ftohtësisë dhe më pas zgjidhni një nga katër parametrat. |

**Freezer (Ngrirësi)**

Zgjidhni Freezer (Ngrirësi) për të caktuar të njëjtën temperaturë me ngrirësin.

- Përdorni këtë parametër për t'i mbajtur ushqimet të ngrira.

**Soft Freezing (Ngrirja e butë)**

Zgjidhni Soft Freezing (Ngrirja e butë) për ta caktuar temperaturën në -5 °C.

- Përdorni këtë parametër për të mbajtur të freskët mishin dhe peshkun për një kohë më të gjatë se në frigorifer.

**Chill (Ftohtësi e akullt)**

Zgjidhni Chill (Ftohtësi e akullt) për ta caktuar temperaturën në -1 °C.

- Përdorni këtë parametër për të ruajtur ushqime të zgjedhura si biftek, peshk, proshutë dhe djathë.

**Cool (Ftohtësia)**

Zgjidhni Cool (Ftohtësi) për ta caktuar temperaturën në 2 °C.

- Përdorni këtë parametër për të ruajtur pijet (lëngje frutash, pije të gazuara dhe birrë), perimet, frutat, etj.



DA68-03194G-09.indb 28 2018. 3. 15. 2:33

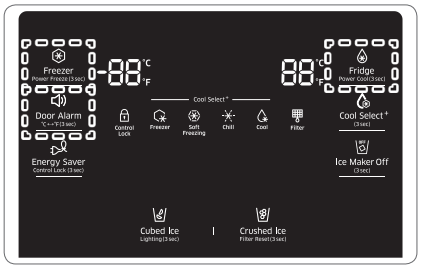
| ( 6 ) | Ice Type (Lloji i akullit) |
|---|---|
| Cubed Ice Lighting (3 sec)<br>Crushed Ice Filter Reset (3 sec) | Prekni butonin Ice Type (Lloji i akullit) për të ndryshuar llojin e akullit.<br>Sa herë që prekni butonin Ice Type, modalitetet e akullit me kuba dhe akullit të thërrmuar dhe ikona Cubed Ice (Akull në kuba) ose Crushed Ice (Akull i thërrmuar) do të ndizet duke treguar zgjedhjen tuaj.<br>Nëse nuk keni nevojë për akull, çaktivizojeni funksionin për të kursyer konsumin e ujit dhe të energjisë.<br>(Shikoni më poshtë Ice Maker Off (Prodhuesi i akullit joaktiv)). |

| | Ndriçimi |
|---|---|
| | Prekni butonin Cubed (Në kuba) për tre sekonda për ta vendosur llambën LED të dispenserit (poshtë ekranit) në modalitetin e vazhdueshëm që ajo të qëndrojë vazhdimisht e ndezur.<br>Nëse doni që llamba e dispenserit të ndizet vetëm kur dikush përdor dispenserin, prekni këtë buton për 3 sekonda për të çaktivizuar modalitetin e vazhdueshëm. |

| ( 7 ) | Ice Maker Off (Prodhuesi i akullit joaktiv) (mbajeni për 3 sek) |
|---|---|
| OFF | Shtypni butonin Ice Maker Off (Prodhuesi i akullit joaktiv) për 3 sekonda derisa të ndizet treguesi Ice Maker Off ( OFF ). |

| ( 8 ) | Filtri |
|---|---|
| | **Përdorimi i filtrit të ujit**<br>Kjo ikonë do të ndizet kur duhet të ndërroni filtrin.<br>Pasi të përdorni rreth 1100 litra ujë, treguesi i filtrit do të ndizet.<br>(për rreth 6 muaj)<br>Kur të hapni ose të mbyllni derën, ikona do të pulsojë me ngjyrë të kuqe për disa sekonda.<br>Pasi të montoni filtrin e ri të ujit, mbani të shtypur butonin Crushed Ice (Akull i thërrmuar) për 3 sekonda për ta rivendosur filtrin.<br>- Nëse uji nuk shpërndahet ose shpërndahet ngadalë, ju duhet të ndërroni filtrin e ujit sepse filtri i ujit është bllokuar.<br>- Disa zona kanë sasi të mëdha gëlqereje në ujë të cilat bëjnë që filtri i ujit të bllokohet më shpejt. |

## Anulimi i modalitetit të ekspozimit




KUJDES

- Në rastin e modalitetit të ekspozimit, ai duhet se punon por nuk nxjerr ajër të ftohtë. Për ta anuluar këtë modalitet, shtypni butonat Freezer (Ngrirësi), Fridge (Frigoriferi) dhe Door Alarm (Alarmi i derës) në të njëjtën kohë për 5 sekonda deri sa të dëgjoni një “ding dong”. Ose mund ta anuloni modalitetin e ekspozimit duke e fikur.



DA68-03194G-09.indb 29 2018. 3. 15. 2:33

## NDËRRIMI I FILTRIT TË UJIT

PARALAJMËRIM

- Për të ulur rrezikun e dëmtimeve të pronës nga uji MOS përdorni marka të zakonshme të filtrave të ujit në frigoriferin SAMSUNG.

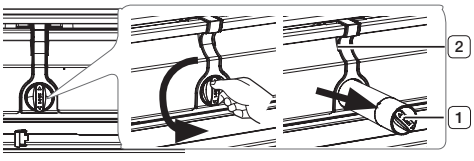
PËRDORNI VETËM FILTRA UJI TË MARKËS SAMSUNG
SAMSUNG nuk do të jetë përgjegjës për asnjë dëmtim, përfshirë, por jo të kufizuara në dëmtime të pronës të shkaktuara nga rrjedhjet e ujit prej përdorimit të filtrave të zakonshëm të ujit.

(E kuqe)

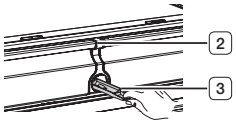
Frigoriferët SAMSUNG janë projektuar që të punojnë VETËM ME FILTRIN E UJIT TË SAMSUNG.
Drita Filtër bëhet e kuqe për t'ju treguar kur është koha për të ndërruar fishekun tuaj të filtri të ujit.
Për t'ju dhënë kohë që të merrni një filtër të ri, drita e kuqe ndizet para se kapaciteti i filtrit aktual të mbarojë.
Ndërrimi i filtrit në kohë ju siguron ujin më të freskët dhe të pastër nga frigoriferi juaj.

1. Mbylleni linjën e furnizimit të ujit.
   Pastaj, rrotulloni filtrin e ujit ( 1 ) rreth 1/4 në drejtim të kundërt orar.

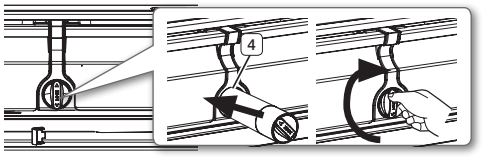
2. Tërhiqeni filtrin e ujit ( 1 ) nga kasa e filtrit ( 2 ).



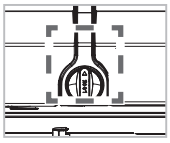

- Për të ndërruar filtrin e ujit më lehtë, mbylleni valvulën e furnizimit me ujë.
- Disa herë, është e vështirë të çmontohet filtri i ujit sepse papastërtitë e ujit mund ta bëjnë që të ngjitet. Nëse keni vështirësi, kapeni mirë filtrin e ujit dhe tërhiqeni fort.
- Kur tërhiqni filtrin e ujit, mund të rrjedhë pak ujë nga hapësirat. Kjo është normale. Për të minimizuar rrjedhjet e ujit, mbajeni fishekun e filtrit horizontal kur e tërhiqni.
- Për të parandaluar rrjedhjen e tepërt, zbrazeni sirtarin e filtrit të ujit ( 3 ) dhe pastrojeni pjesën rrotull kasës të filtrit ( 2 ).




3. Vendosni një filtër të ri në kasën e filtrit ( 4 ).




4. Shtyjeni filtrin dhe pastaj rrotullojeni në drejtim orar derisa të kyçet.



- Nëse keni probleme për të vendosur filtrin e ujit për shkak të presionit të lartë të ujit, mbylleni valvulën e furnizimit me ujë.
- Simboli i mbylljes duhet të renditet së bashku me vijën treguese.

5. Prekeni butonin “Crushed/Hold 3 sec for Filter Reset” (Akulli i thërrmuar/Mbaje 3 sek për rivendosjen e filtrit) ( (Filter Reset) (Rivendosja e Filtrit) ) për rreth 3 sekonda për ta rivendosur filtrin e ujit. Ngjyra e treguesit nga e kuqe do të fiket.

6. Nëse e mbyllët furnizimin me ujë, hapeni përsëri.

- Për një filtër uji zëvendësues, vizitoni qendrën lokale të artikujve shtëpiakë, shkoni te SamsungParts.com në internet ose kontaktoni me shitësin tuaj të autorizuar të Samsung.
  Sigurohuni që filtri tjetër i ujit të ketë logon SAMSUNG mbi kuti dhe mbi filtrin e ujit.



DA68-03194G-09.indb 30 2018. 3. 15. 2:33

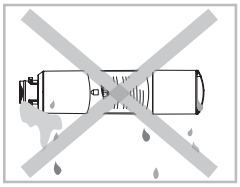
**Heqja e çdo materiali të grumbulluar brenda linjës të furnizimit me ujë pas instalimit të filtrit të ujit.**

1. Hapeni furnizimin kryesor të ujit dhe linjën e furnizimit të ujit.

2. Kaloni ujë nëpër dispenser derisa uji të dalë i pastër (rreth 6 deri 7 minuta).
   Kjo do të pastrojë sistemin e furnizimit të ujit dhe do të heqë ajrin nga linjat.

3. Mund të kërkohen shpëlarje të tjera në disa shtëpi.

4. Hapeni derën e Frigoriferit dhe sigurohuni që të mos ketë rrjedhje uji nga filtri i ujit.



- Sigurohuni që qarkulloni mirë ujë nga dispenseri përndryshe uji mund të derdhet nga dispenseri.
  Kjo do të thotë se ka akoma ajër në linjë.

**Furnizimi Osmozë Mbrapsht me Ujë E RËNDËSISHME:**

Presioni i ujit që vjen nga një sistem i mbrapshtë osmozë që kalon në valvulën e hyrjes të ujit në frigorifer duhet të jetë midis 241 dhe 827 kPa. Nëse një sistem filtrimi osmozë e ujit është e lidhur me furnizimin e ujit të ftohtë, presioni i ujit në sistemin e mbrapshtë osmozë duhet të jetë të paktën 276 deri 414 kPa.
Nëse presioni i ujit të sistemit të mbrapshtë osmozë është më pak se 276 deri 414 kPa:

- Kontrolloni për të parë nëse filtri i sedimentit në sistemin e mbrapshtë osmozë është i bllokuar. Ndërrojeni filtrin nëse është e nevojshme.
- Lëreni depozitën e ruajtjes në sistemin e mbrapshtë osmozë që të mbushet përsëri pas përdorimit të rëndë.
- Nëse frigoriferi juaj ka një filtër uji, mund të ulë më tej presionin e ujit kur përdoret së bashku me një sistem të mbrapshtë osmozë. Hiqeni filtrin e ujit

Nëse keni pyetje për presionin e ujit, pyetni një hidraulik të licencuar, të kualifikuar.





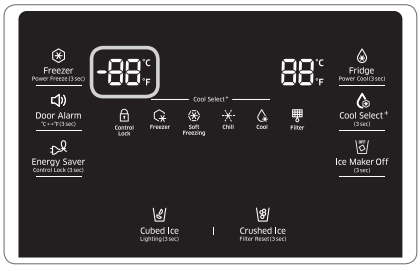
DA68-03194G-09.indb 31 2018. 3. 15. 2:33

# KONTROLLIMI I TEMPERATURËS

## Temperaturat e rekomanduara për ndarjen e ngrirësit dhe të frigoriferit

Temperaturat e rekomanduara për ndarjet e ngrirësit dhe frigoriferit janë -19 °C dhe 3 °C (-2 °F dhe 38 °F) përkatësisht.
Nëse temperatura e ndarjeve të ngrirësit dhe frigoriferit janë shumë të larta ose të ulëta, rregullojeni temperaturën manualisht.

# KONTROLLIMI I TEMPERATURËS TË NGRIRËSIT




**Temp e Rekomanduar (Ngrirës) : -19 °C (-2 °F)**

### Freezer (Ngrirësi)

Shtypni butonin Freezer (Ngrirësi) për ta caktuar ngrirësin në temperaturën e dëshiruar nga -15 °C deri në -23 °C. Temperatura e paracaktuar është e vendosur në -19 °C dhe sa herë që shtypni butonin Freezer, temperatura do të ndryshohet në rendin e mëposhtëm dhe treguesi i temperaturës do të shfaqë temperaturën e dëshiruar.

-19 °C – -20 °C – -21 °C – -22 °C – -23 °C
-18 °C – -17 °C – -16 °C – -15 °C

- Treguesi i temperaturës së ngrirësit ose frigoriferit do të pulsojë kur temperatura në ndarjen e frigoriferit ose të ngrirësit të rritet ndjeshëm.
  (Treguesi i temperaturës së ngrirësit ose frigoriferit do të ndalojë së pulsuari kur temperatura në ngrirës ose në frigorifer të bëhet normale.
  Nëse treguesi i temperaturës nuk ndalon së pulsuari pas disa orësh, kontaktoni me qendrën tuaj të shërbimit.

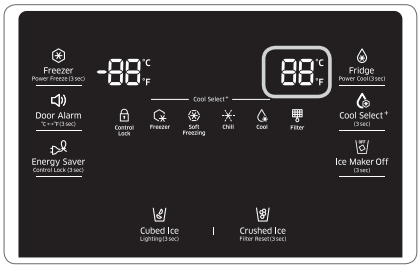
### Power Freeze (Ngrirja me fuqi)

Funksioni Power Freeze (Ngrirja me fuqi) e shpejton ndjeshëm kompresorin e ngrirësit për të ftohur me shpejtësi në një temperaturë që keni zgjedhur.
Kur mbani të shtypur butonin Freezer (Ngrirësi) për 3 sekonda, do të aktivizohet funksioni Power Freezer (Ngrirja me fuqi).
Power Freeze (Ngrirja me fuqi) është e dobishme nëse keni nevojë të ngrini me shpejtësi një artikull, të bëni një sasi të madhe akulli ose ta ftohni ngrirësin shpejt nëse është ngrohur shumë (për shembull, nëse dera është lënë e hapur).
Për ta çaktivizuar manualisht funksionin Power Freeze (Ngrirja me fuqi), shtypni butonin Freezer (Ngrirësi) dhe më pas rivendosni temperaturën e ngrirësit.
Power Freeze (Ngrirja me fuqi) çaktivizohet automatikisht pas 50 orësh për të ulur konsumin e energjisë.
Kur përdorni këtë funksion, konsumi i energjisë i frigoriferit do të rritet.
Nëse duhet të ngrini një sasi të madhe ushqimesh, aktivizoni funksionin Power Freeze (Ngrirja me fuqi) të paktën 20 orë para.



DA68-03194G-09.indb 32 2018. 3. 15. 2:33

## KONTROLLIMI I TEMPERATURËS TË FRIGORIFERIT




**Temp e Rekomanduar (Frigorifer) : 3 °C (37 °F )**

Shtypni butonin Fridge (Frigoriferi) për ta caktuar frigoriferin në temperaturën e dëshiruar nga 1 °C deri në 7 °C. Temperatura e paracaktuar është e vendosur në 3 °C dhe sa herë që shtypni butonin Fridge (Frigoriferi), temperatura do të ndryshohet në rendin e mëposhtëm dhe treguesi i temperaturës do të shfaqë temperaturën e dëshiruar.

3 °C — 2 °C — 1 °C — 7 °C
4 °C — 5 °C — 6 °C

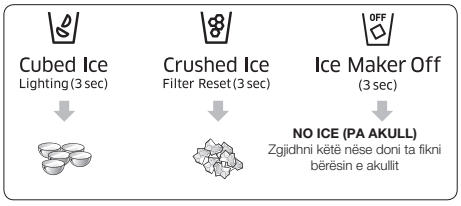
- Temperatura e ngrirësit, frigoriferit ose dhomës së zgjedhjes së ftohtësisë mund të rritet kur i hapni dyert shumë shpesh, ose nëse futet një sasi e madhe ushqimesh të ngrohta ose të nxehta.
- Kjo mund të bëjë që ekrani digjital të pulsojë. Pasi temperatura e Ngrirësit dhe Frigoriferit të rikthehen në temperaturat normale, pulsimi do të ndalojë.
- Nëse pulsimi vazhdon, mund t'ju duhet të "rivendosni" Frigoriferin.
  Provoni ta hiqni nga priza pajisjen, prisni rreth 10 minuta dhe vendoseni përsëri në prizë.
- Nëse ka një gabim komunikimi midis Ekranit dhe Kontrolluesit kryesor, drita e Ekranit mund të pulsojë "PC-Er" duke lëshuar një sinjal bip. Nëse pulsimi vazhdon për një periudhë të gjatë, ju lutem kontaktoni me një Qendër Shërbimi të Samsung Electronics.

## PËRDORIMI I DISPENSERIT TË UJIT TË FTOHTË

### Shtypni butonin e duhur të llojit të akullit për të zgjedhur se çfarë dëshironi të shpërndahet.

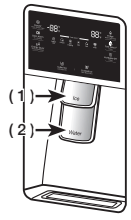
#### Përdorimi i levës të akullit ( 1 )

Shtyjeni levën e dispenserit të akullit ( 1 ) lehtë me gotë. Akulli do të bjerë nga dispenseri.
Mund të zgjidhni llojin e akullit duke shtypur më parë butonin e kubave ose të thërrmuar.




#### Përdorimi i levës të ujit ( 2 )

Shtyjenij levën e dispenserit të Ujit ( 2 ) lehtë me gotë.
Uji do të bjerë nga dispenseri.




- Nëse e shtypni levën e ujit dhe të akullit në të njëjtën kohë, dispenseri përdor vetëm opsionin që keni zgjedhur ose shtypur të parin.

- Ju lutemi prisni 1 sekondë para se të hiqni gotën pasi të keni nxjerrë ujin, për të parandaluar spërkatjen. Mos e tërhiqni levën e dispenserit pasi të keni shpërndarë akull ose ujë.
  Rikthehet vetë automatikisht.



DA68-03194G-09.indb 33 2018. 3. 15. 2:33

### Përdorimi i Dispenserit të Ujit & Akullit së bashku

Për të marrë akull dhe ujë, shtyjeni levën e akullit ( 1 ) në fillim për akull, pastaj lëvizeni gotën poshtë dhe shtypeni levën e shpërndarjes së ujit ( 2 ) për ujë.

## MIRËMBAJTJA E KOVËS TË AKULLIT

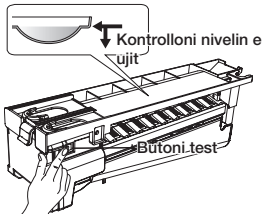
- Për të pastruar koshin/kovën e akullit, lajeni me një detergjent të butë, shpëlajeni mirë dhe thajeni plotësisht.
  Mos përdorni pastrues ose tretës të fortë ose gërryes.
- Akulli bëhet në kuba.
  Kur zgjidhni "Crushed", bërësi i akullit i grin kubat e akullit në akull të grirë.
- Kur zgjidhni Kuba Akulli pasi të keni përdorur metodën e Akulli të Grirë, mund të prodhohet një sasi e vogël akulli të ngrirë.
- Kubat e akullit të nxjerrë nga procesi i shpejtë i akullit do të duken të bardhë, gjë e cila tregon se janë nxjerrë në mënyrë normale.
- Nëse akulli nuk del jashtë, nxirreni kovën e akujve dhe shtypni butonin e testit që gjendet në anën e djathtë të prodhuesit të akullit.
  Shikoni ilustrimin nën Prodhuesin e akullit më poshtë.
- Mos e shtypni butonin e Testit vazhdimisht kur sirtari është i mbushur me akull ose ujë.
  Uji mund të derdhet ose akulli mund të bllokojë kovën.

## BËRJA E AKULLIT

- Për të mbushur kovën e akullit në kapacitetin maksimal pas instalimit, ndiqni këto hapa:

1. Lëreni frigoriferin që të punojë dhe ftoheni për 24 orë (ose 1 ditë të plotë).
   - Pritja e 24 orëve do të lejojë bërësin e akullit që të ftohet në mënyrën e duhur.
2. Nxirrni 4 deri 6 kuba akulli në një gotë.
3. Pas 8 orësh të tjera dhe më pas 16 orësh të tjera, nxirrni një gotë plot me akull.

- Për të provuar bërësin e akullit, shtypni butonin Test mbi bërësin e akullit.
  Do të dëgjoni një zile frigoriferi (ding-dong). Kur të bjerë zilja, lëshojeni butonin Test.
- Tingulli i ziles bie përsëri automatikisht për t'ju treguar që bërësi i akullit po punon mirë.




KUJDES
- Nëse dëshironi t'i hiqni kubat e akullit pa përdorur kovën e akullit, fikeni prodhuesin e akullit.
  (Sidoqoftë, hiqni kapakun e përparmë nga prodhuesi i akullit.)
  Kubat e akullit në prodhuesin e akullit mund të bien nga sirtari.

KUJDES
- Mos vendosni ushqime në kovën e akullit.
  Nëse ruani ushqime në kovën e akullit, ushqimet mund ta pengojnë prodhuesin e akullit gjatë hapjes/mbylljes së derës, duke shkaktuar dëmtime të prodhuesit të akullit.

KUJDES
- Kini parasysh se kubat e akullit në kovën e akullit mund të bien nga sirtari kur e hiqni kovën e akullit nga sirtari. Në një rast të tillë, sigurohuni që t'i hiqni kubat e akullit që kanë rënë nga sirtari.

KUJDES
- Nëse ndodh një ndërprerje energjie, kubat e akullit mund të shkrijnë dhe pastaj të ngrijnë së bashku kur të kthehet energjia, duke bërë që dispenseri të mos punojë.

Për të parandaluar këtë problem, pas një ndërprerjeje energjie, nxirreni jashtë kovën e akullit dhe hidheni akullin ose ujin e mbetur.

- Nëse e përdorni të gjithë akullin njëherësh, duhet të përsëritni Hapat 2 dhe 3 më sipër.
  Sidoqoftë, prisni vetëm 8 orë para se të nxirrni 4 deri 6 kubat e parë të akullit.
  Kjo do të plotësojë kubat e akullit dhe do të sigurojë prodhimin maksimal të akullit.



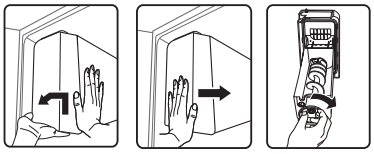
DA68-03194G-09.indb 34 2018. 3. 15. 2:33

## PËRDORIMI I FUNKSIONIT PA AKULL

Kur zgjidhni modalitetin pa akull, hiqni të gjitha kubat e akullit nga kova.
Nëse i lini kubat e akullit në kovë, kubat e akullit mund të ngjiten së bashku, duke e bërë të vështirë për t'i hequr.
Për ta hequr kovën e akullit në mënyrë të sigurt dhe për të shmangur lëndimet, mbajeni fundin e kovës me një dorë dhe anën e kovës me dorën tjetër.
Më pas ngrijeni kovën e akullit dhe nxirreni jashtë.
Për ta futur përsëri kovën e akullit, shtyjeni fort përsëri në vend.

- Nëse kova e akullit nuk shtyhet fort në vend, akulli në kovë mund të shkrijë.

Nëse kova nuk futet, kthejeni helikën 90 gradë (shikoni ilustrimin e fundit djathtas, më poshtë) dhe provojeni përsëri.



**KUJDES**

- Pjesa e brendshme e kovës së akullit është shumë e ftohtë kur frigoriferi është në punë.
  Mos u zgjasni në thellësi të kovës së akullit.
- Përdorni vetëm bërësin e akullit që është dhënë me frigoriferin.
  Furnizimi me ujë në këtë frigorifer duhet të montohet/lidhet vetëm nga një person i përshtatshëm i kualifikuar.
  Lidheni vetëm me një furnizimin e ujit të pijshëm.
- Në mënyrë që prodhuesi i akullit të funksionojë si duhet, kërkohet një presion uji prej 138~862 kPa.

## DUKE SHKUAR ME PUSHIME...

Nëse do të shkoni me pushime të gjata ose në një udhëtim pune dhe nuk do t'i përdorni dispenserët e ujit ose akullit për një kohë të gjatë:

- Mbylleni valvulën e ujit.
  Përndryshe mund të ndodhë rrjedhje.
- Hiqni të gjitha ushqimet dhe akullin në kovën e akullit.
- Hiqeni frigoriferin nga priza.
- Fshijeni lagështinë e tepërt nga brenda dhe lërini dyert të hapura.
  Përndryshe mund të krijohet erë dhe lagështi.

## ÇFARË DUHET TË BËNI DHE TË MOS BËNI ME BËRËSIN E AKULLIT

Mos i vendosni gishtat, duart ose objekte të tjera të papërshtatshme në rubinetin ose kovën e prodhuesit të akullit.

- Mund të lëndoheni ose të dëmtoni frigoriferin.
  Asnjëherë mos e vendosni gishtin ose objektet e tjera në hapësirën e dispenserit.
- Mund të lëndoheni.
  Mos u mundoni të çmontoni bërësin e akullit.
  Mos e lani ose spërkatni kovën e akullit me ujë ndërkohë që është në frigorifer.
  Hiqeni për ta pastruar.

**KUJDES**

- Kur e futni sirtarin e prodhuesit të akullit, sigurohuni që sirtari të jetë mirë në qendër të hyrjes.
  Përndryshe, sirtari mund të bllokohet.

### Fenomeni i avullimit të ujit

- I gjithë uji në frigorifer rrjedh nëpër një filtër kryesor që është një filtër uji alkalin.
  Në procesin e filtrimit, presioni i ujit që ka rrjedhur nga filtri është rritur dhe uji është i ngopur me oksigjen dhe nitrogjen.
  Kur ky ujë fluturon në ajër, presioni rëndohet dhe oksigjeni e nitrogjeni bëhen të mbi ngopur e cila shkakton formimin e flluskave.
  Uji mund duket përkohësisht i turbullt ose i mjegullt për shkak të këtyre flluskave të oksigjenit.
  Pas pak sekondash, uji do të duket i pastër.

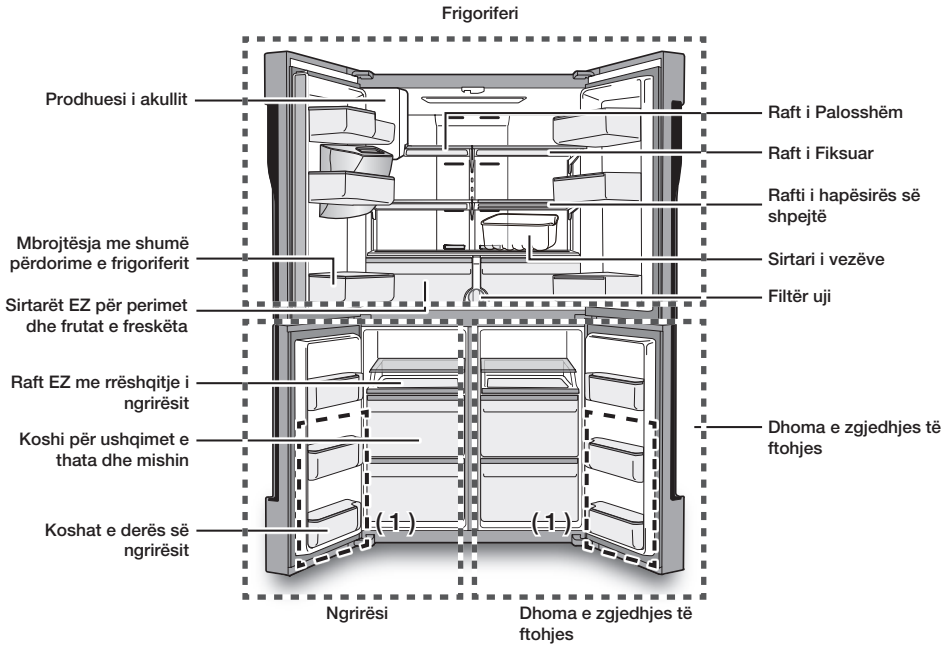




DA68-03194G-09.indb 35 2018. 3. 15. 2:33

## PJESËT DHE VEÇORITË

Përdoreni këtë faqe për t'u njohur më shumë me pjesët dhe veçoritë e Frigoriferit.




Mbrojtëset e derës në ngrirësin e këtij modeli janë pjesët me dy yje, përveç mbrojtëses të sipërme, prandaj temperatura në pjesët me dy yje është pak më e lartë se ndarja tjetër e ngrirësit.
(1) është pjesa me dy yje.

Kur mbyllni derën, sigurohuni që Pjesa e menteshës vertikale të jetë në pozicionin e duhur për të shmangur gërvishtjen e derës. Nëse Pjesa e menteshës vertikale është në të kundërt, vendoseni në pozicionin e duhur dhe më pas mbylleni derën.
Lagështia mund të shfaqet disa herë në Pjesën e Menteshës Vertikale.
Doreza e derës mund të lirohet me kalimin e kohës.
Nëse ndodh kjo, shtrëngojini vidat që ndodhen brenda derës.
Nëse e mbyllni një derë me shumë forcë, mund të hapet dera tjetër.

Kur dera hapet, çelësi i bashkimit mbyll automatikisht motorin turjelë në prodhuesin e akullit për arsye sigurie.

Nëse pjesa e brendshme ose e jashtme e llambës LED është prishur, ju lutemi kontaktoni me shërbimin e Samsung.

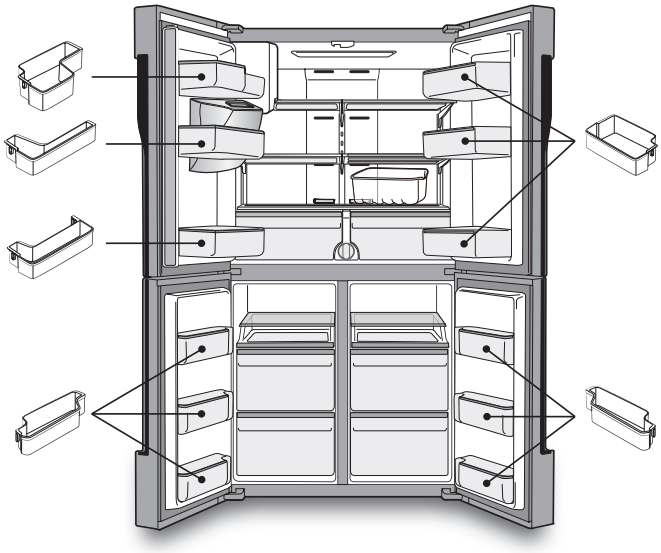


DA68-03194G-09.indb 36 2018. 3. 15. 2:33

## Koshat e derës

Frigoriferi dërgohet me kosha dere të llojeve dhe të përmasave të ndryshme. Nëse koshat e derës së frigoriferit janë paketuar veçmas, përdorni figurën e mëposhtme për t'ju ndihmuar t'i pozicioni në mënyrën e duhur.

Numri i koshave të dhënë të derës mund të ndryshojë sipas modelit.





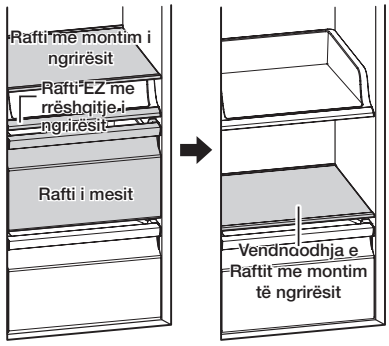
DA68-03194G-09.indb 37 2018. 3. 15. 2:33

## PJESË SHTESË - RAFTI ME MONTIM I NGRIRËSIT

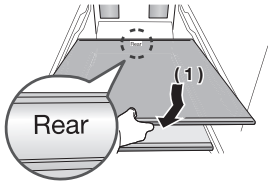
Për të pasur më shumë hapësirë, mund të hiqni çdo sirtar të mesit të ngrirësit dhe dhomën e zgjedhjes së ftohtësisë.
Dhe më pas vendoseni 'RAFTIN ME MONTIM TË NGRIRËSIT' mes rafteve të mesit dhe rafteve të poshtme të ngrirësit dhe dhomës së zgjedhjes së ftohtësisë, pasi ai nuk ndikon në karakteristikat termike dhe mekanike.



**Rafti me montim i ngrirësit**




1. Hiqni shiritin e ngjitur me raftin.
2. Nxirrni sirtarin e mesit për të montuar raftin e lirë.
3. Futeni raftin me montim të ngrirësit me shenjën "REAR" (Prapa) të kthyer lart.




**KUJDES**

- Rafti me montim i ngrirësit mund të përdoret vetëm në vendin e përcaktuar kur sirtari i mesit është i hequr.
- Mos e vendosni dhe mos e përdorni raftin me montim mbi raftin me rrëshqitje EZ të ngrirësit.
- Për të parandaluar dëmtimet kur nuk është në përdorim, ruajeni raftin me montim të ngrirësit në një vend të sigurt.
- Mos e futni raftin përmbys ose në të kundërt.



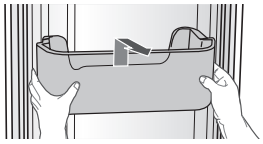
DA68-03194G-09.indb 38 2018. 3. 15. 2:33

## HEQJA E AKSESORËVE TË FRIGORIFERIT

1. Koshat e dyerve ose Ndarjet e mbrojtëseve
- Për ta hequr - Thjesht ngrijeni koshin lart dhe nxirreni jashtë.
- Për ta rivendosur - Rrëshqitni brenda sipër vendit të dëshiruar dhe shtyjeni poshtë derisa të ndalojë.

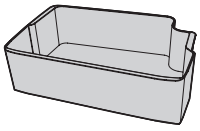
KUJDES
- Mund të ndodhin lëndime nëse koshat e dyerve nuk janë kapur mirë me dyert. Mos i lini fëmijët të luajnë me koshat. Cepat e mprehtë të koshave mund të shkaktojnë lëndime.

- Mos u mundoni ta rregulloni një kosh plot me ushqim. Hiqeni ushqimin më parë.



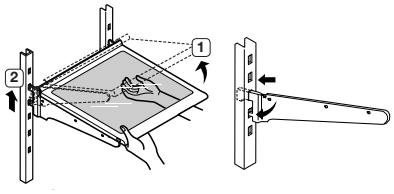
- Metoda e heqjes së pluhurave - hiqeni mbrojtësen dhe lajeni në ujë.

- Nëse njolloset me vaj pas përdorimit, lajeni menjëherë me ujë.



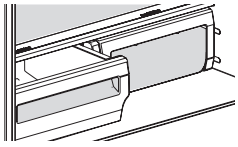
2. Raftet prej xhami të forcuar
- Për ta hequr - anoni lart pjesën e parme të raftit në drejtimin e treguar (1) dhe ngrijeni lart vertikalisht (2). Tërhiqeni raftin jashtë.
- Për ta rivendosur - anoni lart pjesën e përparme të raftit dhe drejtoni grepat e raftit në foletë në një lartësi sipas dëshirës. Më pas uleni pjesën e përparme të raftit në mënyrë që grepat të mund të bien te foletë.

KUJDES
- Raftet prej xhami të temperuar janë të rënda. Bëni kujdes të veçantë kur i hiqni.




3. Sirtarët e perimeve dhe frutave (Zona EZ e freskët)
- Duke e mbajtur sirtarin me një dorë, ngrijeni pak lart duke e tërhequr përpara dhe më pas nxirreni nga frigoriferi.

- Hiqni koshat e derës para se të hiqni sirtarin për të parandaluar dëmtimin e koshave të derës.







DA68-03194G-09.indb 39 2018. 3. 15. 2:33

## PASTRIMI I FRIGORIFERIT

PARALAJMËRIM
- Mos përdorni benzinë, hollues, Clorox ose detergjent makine për të pastruar frigoriferin. Ato mund të dëmtojnë sipërfaqen e pajisjes dhe mund të shkaktojnë zjarr.
- Mos e spërkatni frigoriferin me ujë kur është në prizë, pasi kjo mund të shkaktojë një goditje elektrike.

- Për të pastruar frigoriferin, ndiqni këta hapa:

1. Hiqeni kabullin e korrentit të frigoriferit.
2. Lagni pak një leckë të butë pa push ose peshqir prej letre.

Mos përdorni asnjë lloj detergjenti për të pastruar frigoriferin, i cili mund ta çngjyrosë ose dëmtojë frigoriferin.

3. Pastrojeni frigoriferin nga brenda dhe jashtë derisa të jetë i pastër dhe i thatë.

4. Vendoseni kordonin elektrik të frigoriferit përsëri në prizë.

## NDËRRIMI I DRITAVE TË BRENDSHME

### Llamba e Ngrirësit / Frigoriferit

- Nëse Kapaku i Llambës LED është i ndotur me substanca të huaja, llamba LED mund të mos duket shumë e shndritshme. Fshijeni sipërfaqen e kapakut me një leckë të thatë e të pastër për ta rikthyer ndriçimin e plotë.

KUJDES
- Mos e çmontoni ose ndërroni vetë dritën e tipit LED.
  Për të ndërruar dritat LED, kontaktoni me një qendër shërbimi Samsung ose shitësin e autorizuar të Samsung.

Nëse mundoheni t'i ndërroni llambat LED vetë, rrezikoni që të bëheni objekt i goditjeve elektrike ose lëndimeve të rënda personale.



DA68-03194G-09.indb 40 2018. 3. 15. 2:33

# Zgjidhja e problemeve

| PROBLEMI | ZGJIDHJA |
|---|---|
| **Frigoriferi nuk punon ose nuk ftohet mjaftueshëm.** | • Kontrolloni nëse spina e korrentit është lidhur mirë.<br>• Kontrolloni që temperatura e vendosur në ekranin digjital është më e ngrohtë se temperatura e brendshme të ngrirësit ose frigoriferit. Nëse po, vendoseni ngrirësin ose frigoriferin në një temperaturë më të ftohtë.<br>• A ndodhet frigoriferi nën dritën direkte të diellit ose ndodhet pranë një burimi nxehtësie? Nëse po, ajo mund të mos arrijë të ftohë mjaftueshëm. Montojeni në një vend që është larg nga drita direkte e diellit dhe jo pranë një burimi nxehtësie.<br>• A është pjesa e pasme e frigoriferit shumë afër murit, duke penguar ajrimin e nevojshëm? Nëse po, ajo mund të mos arrijë të ftohë mjaftueshëm. Mbajeni në një distancë të përshtatshme nga muri.<br>• A ka tepër ushqim brenda kështu ushqimi po bllokon vrimat e ajrimit? Për ta mbajtur ushqimin në një temperaturë të përshtatshme, mos e mbushni frigoriferin me tepër ushqim. |
| **Ushqimi në frigorifer është i ngrirë.** | • Kontrolloni nëse temperatura e vendosur në ekranin digjital është shumë e ulët. Nëse po, ngrijeni temperaturën e caktuar brenda frigoriferit.<br>• A është temperatura në dhomë shumë e ulët? Vendoseni frigoriferin në temperaturë më të ngrohtë.<br>• Keni vendosur ushqime me përmbajtje të lartë lagështie në pjesën më të ftohtë të frigoriferit? Provoni t'i lëvizni ato artikuj në rafte të tjera në frigorifer në vend se t'i vendosni në vende ose kosha më të ftohtë. |
| **Dëgjoni zhurma ose tinguj të pazakontë.** | • Kontrolloni nëse frigoriferi është në nivel dhe i qëndrueshëm.<br>• A është pjesa e pasme e frigoriferit shumë afër murit, duke penguar ajrimin e nevojshëm?<br>• A u rrëzua diçka prapa ose poshtë frigoriferit?<br>• Nëse dëgjoni një tingull si kërcitje brenda frigoriferit, kjo është normale. Kjo ndodh sepse pjesët e ndryshme ngushtohen ose zgjerohen si pasojë e ndryshimeve të temperaturës në pjesën e brendshme të frigoriferit.<br>• Nëse duket sikur diçka po godet diçka tjetër brenda frigoriferit, kjo është normale. Zhurma krijohet nga kompresori që funksionon në kapacitet të lartë. |
| **Zona e izolimit të derës të kabinetit të pajisjes është e nxehtë dhe po ndodh kondensim.** | • Është normale pak nxehtësi pasi anti-kondensatorët janë të instaluar në pjesën e menteshave vertikale të frigoriferit për të parandaluar kondensimin.<br>• A është dera e frigoriferit paksa e hapur? Mund të ndodhë kondensim kur e lini derën e frigoriferit të hapur për një kohë të gjatë. |





DA68-03194G-09.indb 41 2018. 3. 15. 2:33

| PROBLEMI | ZGJIDHJA |
|---|---|
| **Prodhuesi i akullit nuk prodhon akull.** | • Mund të duhet më shumë kohë për të bërë akull kur nuk është shumë i ftohtë, si p.sh. kur montohet për herë të parë.<br>• A është e lidhur linja e ujit dhe është hapur valvula e mbylljes?<br>• A e ndaluat manualisht funksionin e bërjes të akullit?<br>• Kontrolloni nëse filtri është montuar si duhet.<br>Nëse nuk është montuar mirë, funksioni i prodhimit të akullit mund të mos punojë. |
| **Mund të dëgjoni flluska uji brenda frigoriferit.** | • Kjo është normale.<br>Flluskat vijnë nga qarkullimi i ftohësit nëpër frigorifer. |
| **Ka një aromë të keqe në frigorifer.** | • Kontrolloni për ushqim të prishur.<br>• Ushqimet me erë të fortë (për shembull, peshku) duhet të mbulohet mirë.<br>• Pastrojeni ngrirësin në mënyrë të rregullt dhe hidheni ushqimin e prishur ose të dyshimtë. |
| **Formohet akull në muret e ngrirësit.** | • A është i bllokuar ventilimi i ajrit?<br>Hiqni çdo pengesë në mënyrë që ajri të qarkullojë lirshëm.<br>• Lini hapësirë të mjaftueshme midis ushqimeve të ruajtura për një qarkullim të efektshëm të ajrit.<br>• A është mbyllur mirë sirtari i ngrirësit? |
| **Dispenseri i ujit nuk funksionon.** | • A është e lidhur linja e ujit dhe është hapur valvula e mbylljes?<br>• A është shtypur ose përdredhur tubi i linjës të furnizimit të ujit?<br>• Sigurohuni që tubi të jetë i lirë dhe pa asnjë pengesë.<br>• A ka ngrirë depozita e ujit për shkak se temperatura e frigoriferit është shumë e ulët?<br>Provoni të zgjidhni një parametër më të ngrohtë në Ekranin dixhital.<br>• Kontrolloni nëse filtri është montuar si duhet.<br>Nëse nuk është montuar mirë, dispenseri i ujit mund të mos punojë. |
| **Sistemi i mbylljes automatike nuk punon me derën e ngrirësit.** | • A ka ndonjë mungesë ekuilibri midis pjesës të djathtë dhe të majtë të derës?<br>• Hapni dhe mbyllini dyert ngadalë 1~2 herë.<br>Pasi ta keni bërë këtë, sistemi i mbylljes automatike punon mirë përsëri.<br>• Provoni të hapni derën e frigoriferit ngadalë për të shmangur mungesën e ekuilibrit të pjesës të djathtë dhe të majtë të derës. |
| **Formohet kondensim ose pika uji në ndarjen vertikale dhe vendin përreth, etj.** | • Kondensimi ose pikat e ujit mund të formohen nëse lagështia është shumë e lartë ndërsa frigoriferi është në punë.<br>• Nëse shfaqen pika uji ose kondensimi në shiritin vertikal dhe në ambientin përreth etj., çaktivizoni modalitetin e Kursimit të energjisë pas largimit të kondensimit. |



DA68-03194G-09.indb 42 2018. 3. 15. 2:33

# Përkujtues

## Kufijtë e Temperaturës të Ambientit të Dhomës

Ky frigorifer është projektuar që të funksionojë në temperatura ambienti të përcaktuara nga kategoria e tij e temperaturës e shënuar në pllakën e klasifikimit.

| Kategoria | Simbol | Intervali i Temperaturës të Ambientit (°C) | |
|---|---|---|---|
| | | IEC 62552 (ISO 15502) | ISO 8561 |
| Temperim i Zgjatur | SN | +10 deri në +32 | +10 deri në +32 |
| Temperim | N | +16 deri në +32 | +16 deri në +32 |
| Nëntropikale | NT | +16 deri në +38 | +18 deri në +38 |
| Tropikale | T | +16 deri në +43 | +18 deri në +43 |

Temperaturat e brendshme mund të ndikohen nga faktorë të tillë si vendndodhja e frigoriferit, temperatura e ambientit dhe frekuenca me të cilën hapni derën.
Rregulloni temperaturën siç kërkohet për të kompensuar për këta faktorë.

### *Hedhja e duhur e këtij produkti*
### *(Mbeturina pajisjesh elektrike dhe elektronike)*

**Albanian**



***(Vlen për vendet me sisteme të ndara grumbullimi)***

Kjo shenjë në produkt, në aksesorë ose në dokumentacion tregon se produkti dhe aksesorët e tij elektronikë (p.sh. ngarkuesi, kufjet, kablloja USB) nuk duhet të hidhen bashkë me mbeturinat shtëpiake në fund të jetëgjatësisë së tyre funksionale. Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose të shëndetit të njerëzve nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, ju lutemi ndajini këta artikuj nga llojet e tjera të mbeturinave dhe riciklojini me përgjegjësi për të nxitur ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale.

Përdoruesit shtëpiakë duhet të kontaktojnë ose shitësin nga ku kanë blerë këtë produkt, ose zyrën e qeverisjes vendore për informacione rreth vendit dhe mënyrës me të cilën mund t'i transportojnë këta artikuj për riciklim të sigurt për ambientin.

Përdoruesit e bizneseve duhet të kontaktojnë furnizuesin e tyre dhe të shikojnë kushtet e përgjithshme të kontratës së blerjes. Ky produkt dhe aksesorët e tij elektronikë nuk duhet të përzihen në hedhje me mbeturina të tjera komerciale.

# Фрижидер
# упатство за употреба

замислетеги можностите

Ви благодариме што го купивте овој Samsung производ.

SAMSUNG

Самостоечки уред

DA68-03194G-09.indb 1 2018. 3. 15. 2:33

# Содржина

БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ ..... 2
ПОСТАВУВАЊЕ НА ФРИЖИДЕРОТ ..... 18
РАКУВАЊЕ СО SAMSUNG ФРИЖИДЕРОТ..... 27
ОТСТРАНУВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ ..... 41

# Безбедносни информации

## БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ

- Пред да започнете со употребата на апаратот, внимателно прочитајте го упатството и зачувајте го за користење во иднина.
- Користете го апаратот само за намената опишана во ова упатство.
  Овој уред не е наменет да го користат лица (вклучувајќи ги и децата) со намалени физички, сензорски или ментални способности или лица без искуство и знаење, освен ако се под надзор и имаат добиено упатства за користење на уредот од страна на лицето коешто е одговорно за нивната безбедност.
- Уредот може да го користат деца постари од 8 години, како и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, недоволно искусни или обучени лица, доколку бидат надгледувани или им се дадени упатства за користење на апаратот на безбеден начин и доколку ја разбираат опасноста која им се заканува.
  Децата не смеат да играат со уредот.
  Децата не смеат да го чистат уредот или да изведуваат корисничко одржување без надзор.
- Предупредувањата и важните и безбедносни совети во ова упатство не ги покриваат сите можни услови и ситуации до коишто може да дојде.



DA68-03194G-09.indb 2 2018. 3. 15. 2:33

Ваша одговорност е да применувате здрав разум, внимание и грижливост при инсталирање, одржување и ракување со апаратот.

- Поради тоа што ова упатство за употреба важи за повеќе модели, карактеристиките на вашиот фрижидер може да се разликуваат од оние опишани во ова упатство. Како разладно средство се користат R-600a или R-134a. Проверете ја етикетата на задниот дел од уредот или етикетата со ознаката на типот во внатрешноста на фрижидерот за да видите кое разладно средство се користи во вашиот фрижидер.
  Ако овој производ содржи запалив гас (разладно средство R-600a), информирајте се кај локалните органи за начинот на отстранување на овој производ.
- За да избегнете создавање на запалива мешавина од гас и воздух во случај на појава на протекување во колото на разладното средство, големината на просторијата во којашто апаратот може да биде поставен зависи од икористеното количество на разладно средство.
- Никогаш не го вклучувајте уредот доколку постојат знаци на оштетување.
  Доколку не сте сигурни, консултирајте се со продавачот. Просторијата мора да има 1 $m^3$ површина за секои 8 g R-600a разладно средство во уредот. Количеството на разладно средство во вашиот апарат е прикажано на плочката за идентификација во внатрешноста на апаратот.
- Разладното средство што протекува од цевките може да се запали или да предизвика повреда на очите.
  Кога разладното средство тече од цевката, избегнувајте отворен пламен, поместете ги запаливите работи подалеку од производот и веднаш проветерете ја просторијата.

- Во спротивно, може да дојде до пожар или експлозија.



Предупредување; Ризик од пожар / запаливи материјали





DA68-03194G-09.indb 3 2018. 3. 15. 2:33

## Важни симболи за безбедност и мерки на претпазливост:

| | |
|---|---|
| ⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ | Опасности или небезбедни начини на ракување коишто може да доведат до **тешка телесна повреда или смрт.** |
| ⚠ ОПОМЕНА | Опасности или небезбедни начини на ракување коишто може да доведат до **лесна телесна повреда или материјална штета.** |

| | |
|---|---|
| | НЕ обидувајте се. |
| | НЕ расклопувајте. |
| | НЕ допирајте. |
| | Внимателно следете ги упатствата. |
| | Извлечете ја приклучницата од ѕидниот приклучок. |
| | Проверете дали машината е заземјена за да не дојде до струен удар. |
| | Повикајте го контакт центарот за помош. |
| | Напомена. |

**Овие предупредувачки знаци служат за спречување на ваша повреда и повреда на другите лица.**
**Следете ги внимателно.**
**Откако ќе го прочитате овој дел, чувајте го на безбедно место за подоцнежна употреба.**



DA68-03194G-09.indb 4 2018. 3. 15. 2:33

## ⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ СЕРИОЗНИ ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ СИМБОЛИ ЗА ТРАНСПОРТ И ЛОКАЦИЈА

- Кога го транспортирате и инсталирате уредот треба да внимавате да не се оштетат деловите од колото за ладење.
- разладното средство што протекува од цевководот може да се запали или да предизвика повреда на очите.
  Ако се открие протекување, избегнувајте отворен пламен или потенцијални извори на палење и проветрете ја неколку минути просторијата во којашто апаратот стои.
- Уредот содржи мало количество на разладно средство изобутан (R-600a), природен гас со висока еколошка компатибилност, но многу запалив.
  Кога го транспортирате и инсталирате апаратот треба да внимавате да не се оштетат деловите од колото за ладење.

## ⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ СЕРИОЗНИ ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ СИМБОЛИ ЗА ИНСТАЛАЦИЈА

- Оштетената изолација на електричните делови може да предизвика струен удар или пожар.
- Не ставајте го фрижидерот на директна сончева светлина и не изложувајте го на топлина од печки, греалки и други апарати.
- Не вклучувајте неколку апарати на истиот кабел со повеќе приклучоци.
  Фрижидерот секогаш треба да е вклучен во посебен електричен приклучок со напон еднаков на напонот на типската плочка.
- На ваков начин се добиваат најдобри перформанси, а се спречува и преоптоварување на куќната инсталација, што може да доведе до опасност од пожар поради прегреани жици.
- Ако ѕидниот приклучок е лабав, не приклучувајте ја приклучницата.
- Постои ризик од струен удар или пожар.
- Не користете кабел којшто е напукнат или изабен по должината или на краевите.
- Не влечете го струјниот кабел и не виткајте го премногу.



DA68-03194G-09.indb 5 2018. 3. 15. 2:33

• Не вртете го и не врзувајте го струјниот кабел.
• Не закачувајте го струјниот кабел преку метален предмет, не ставајте тешки предмети врз него, не вметнувајте го помеѓу предмети и не туркајте го во просторот зад уредот.
- Кога го поместувате фрижидерот, внимавајте да не поминувате преку кабелот и да не го оштетите.
- Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
• Не користете аеросоли во близина на фрижидерот.
- Аеросолите коишто се користат во близина на фрижидерот може да предизвикаат експлозија или пожар.
- Не виткајте го премногу струјниот кабел и не ставајте тешки предмети врз него.

---

• Пред да се користи, фрижидерот мора правилно да биде вграден и да биде поставен во согласност со упатството.
• Не инсталирајте го фрижидерот на влажно место или на место каде што може да дојде во контакт со вода.
- Оштетената изолација на електричните делови може да предизвика струен удар или пожар.
• Приклучете ја приклучницата во правилна положба, така што кабелот ќе виси надолу.
- Ако ја приклучите приклучницата наопаку, жицата може да се откачи и да предизвика пожар или струен удар.
• Погрижете се приклучницата да не е смачкана или оштетена со задната страна на фрижидерот.
• Кога го поместувате фрижидерот, внимавајте да не поминувате преку кабелот и да не го оштетите.
- Тоа претставува опасност од пожар.
• Чувајте ги материјалите од амбалажата подалеку од децата.
- Постои опасност од задушување, ако децата ги стават на глава.
• Овој уред треба да се постави на тој начин што ќе може да се вклучи во приклучницата.
- Во спротивно, може да дојде до струен удар или пожар поради протекување на струјата.
• Не инсталирајте го овој уред во близина на греалка, запалив материјал.
• Не инсталирајте го уредот на влажна, маслена или правлива локација или на локација изложена на директно сонце и вода (капки дожд).



DA68-03194G-09.indb 6 2018. 3. 15. 2:33

- Не инсталирајте го уредот на локација на којашто може да дојде до протекување на гас.
- Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
- Ако во фрижидерот има прав или вода, извлечете ја приклучницата и јавете се во сервисниот центар на Samsung Electronics.
- Во спротивно, постои опасност од пожар.
- Не качувајте се врз уредот и не ставајте предмети врз него (алишта, запалени свеќи, запалени цигари, садови, хемикалии, метални предмети, итн.).
- Ова може да предизвика струен удар, пожар, проблеми со производот или повреда.

---

- Овој уред мора правилно да биде заземјен.
- Не заземјувајте го уредот на цевка за гас, пластична цевка за вода или телефонска линија.
- Мора да го заземјите фрижидерот за да спречите губиток на струја или струјни удари предизвикани од протекување на струја од фрижидерот.
- Тоа може да доведе до струен удар, пожар, експлозија или проблеми со производот.
- Никогаш не приклучувајте го струјниот кабел во приклучок којшто не е правилно заземјен и проверете дали е во согласност со локалните и националните стандарди.

---

- Ако струјниот кабел е оштетен, веднаш повикајте ги производителот или претставникот на сервисниот центар да го заменат.
- Осигурувачот на фрижидерот мора да го заменат квалификуван техничар или сервисна компанија.
- Во спротивно, може да дојде до струен удар или телесна повреда.
- При позиционирање на уредот, внимавајте да не го приклештите или оштетите кабелот.
- Не ставајте продолжителни кабли со повеќе приклучоци или преносливи уреди за напојување зад уредот.



DA68-03194G-09.indb 7 2018. 3. 15. 2:33

## ⚠ ОПОМЕНА СИМБОЛИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ ЗА ИНСТАЛАЦИЈА

- Не дозволувајте да се затвори отворот за вентилација во ограденият дел на уредот или во монтажната конструкција.
- Оставете го уредот да стои 2 часа пред да ставате храна по инсталацијата и вклучувањето.
- Инсталацијата или сервисирањето на овој уред треба да ги изведуваат квалификуван техничар или сервисна компанија.

- Во спротивно, може да дојде до струен удар, пожар, експлозија, проблеми со производот или повреда.

- При инсталирање на фрижидерот, погрижете се двете ногалки да бидат на подот за безбедна исталација.
  Ногалките се наоѓаат на задниот долен дел на вратите на замрзнувачот.
  Вметнете рамен одвртувач и вртете го во насока на стрелката додека не го нивелирате.
- Секогаш балансирајте го товарот на секоја врата.
- Со прекумерното товарање на вратите, фрижидерот може да падне и да дојде до физичка повреда.

## ⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ СЕРИОЗНИ ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ СИМБОЛИ ЗА УПОТРЕБА

- Не допирајте ја приклучницата со влажни раце.

- На тој начин може да дојде до струен удар.
- Не чувајте предмети на горната страна на уредот.

- Кога ја отворате или затворате вратата, предметите може да паднат и да предизвикаат телесна повреда и/или материјална штета.
- Не ставајте предмети со вода на фрижидерот.

- Ако се истури, постои ризик од пожар или струен удар.
- Не допирајте ги со влажни раце внатрешните ѕидови на замрзнувачот или производите што се чуваат во него.

- Тоа може да предизвика смрзнатини.
- Не користете и не ставајте супстанци чувствителни на температура, како што се запаливи спрејови, запаливи предмети, сув мраз, лекарства или хемикалии во близина на фрижидерот.
  Не чувајте испарливи или запаливи предмети или супстанции (бензол, разредувач, пропан гас, алкохол,



DA68-03194G-09.indb 8 2018. 3. 15. 2:33

етер, ЛП гас и други слични производи) во фрижидерот.
- Овој фрижидер е наменет само за чување храна.
- Тоа може да доведе до пожар или експлозија.

• Не чувајте фармацевтски производи, научни материјали или други производи чувствителни на температура во фрижидерот.
- Производи за коишто е потребна строга контрола на температурата не смеат да се чуваат во фрижидерот.

• Не ставајте и не користете електрични апарати во внатрешноста на фрижидерот/ замрзнувачот, освен ако тоа не го препорачува производителот.
• Ако почувствувате фармацевтска миризба или чад, веднаш извлечете го кабелот и контактирајте со сервисниот центар на Samsung Electronics.
• Ако во фрижидерот има прав или вода, извлечете ја приклучницата и јавете се во сервисниот центар на Samsung Electronics.
- Во спротивно, постои опасност од пожар.

• Ако се забележи истекување на гас, избегнувајте отворен пламен или потенцијални извори на палење и проветрете ја неколку минути просторијата во којашто е поставен уредот.
• Не употребувајте механички направи или други средства за забрзување на процесот на одмрзнување, освен оние коишто се препорачани од производителот.
• Не оштетувајте го разладното коло.
• Не распркувајте испарливи материи, како инсектициди, на површината на уредот.
- Освен тоа што е штетно за луѓето, може да доведе и до струен удар, пожар или проблеми со производот.

• Не користете фен за коса за да ја исушите внатрешноста на фрижидерот. Не ставајте запалена свеќа во фрижидерот за отстранување на непријатните миризби.
- Тоа може да доведе до струен удар или пожар.

• Полнете ги резервоарот за вода, чинијата за мраз, коцките вода само со вода од водовод.
- Не полнете го со чај или спротски пијалаци, на овој начин може да се оштети фрижидерот.

• Не дозволувајте им на децата да се нишаат на вратата.
Во спротивно, може да дојде до сериозна повреда.
- Постои опасност децата да





DA68-03194G-09.indb 9 2018. 3. 15. 2:33

останат заробени.
Не дозволувајте има на децата да влегуваат во фрижидерот.

- Не оставајте ги вратите на фрижидерот отворени додека никој не го надгледува и не дозволувајте им на децата да влегуваат во фрижидерот.
- Не дозволувајте им на бебињата или на децата да влегуваат во фиоката.
- Тоа може да доведе до смрт од задушување поради заклучување или до телесна повреда.
- Не седете на вратата од замрзнувачот.
- Вратата може да се скрши и да дојде до телесна повреда.
- За да спречите заклучување на децата, по чистење или други активности, мора одново да ја монтирате преградата од фиоката со помош на предвидените завртки.
- Не употребувајте механички направи или други средства за забрзување на процесот на одмрзнување, освен оние коишто се препорачани од производителот.
- Не оштетувајте го разладното коло.

---

★ • Во случај на протекување на гас (како на пример пропан, ЛП гас, итн.), веднаш проветрете без да ја допирате приклучницата. Не допирајте ги уредот или струјниот кабел.

- Не користете вентилатор.
- Искра може да доведе до експлозија или пожар.
- Користете ги само ЛЕД ламбите од производителот или сервисниот претставник.
- Децата треба да се под надзор за да не си играат со апаратот.
- Држете ги прстите подалеку од „областите на штипнување“; празниот простор помеѓу вратите и кабинетот е обично мал.
- Не дозволувајте им на децата да се нишаат на вратата. Во спротивно, може да дојде до сериозна повреда.
- Постои ризик од заклучување на децата. Не дозволувајте има на децата да влегуваат во фрижидерот.
- Шишињата треба да се чуваат блиску едно до друго, така што нема да испаднат.
- Овој производ е наменет само за чување храна во домашни услови.
- Никогаш не ставајте прсти или други предмети во отворот на диспензерот, во лизгалката за мраз и кофата за апаратот за



DA68-03194G-09.indb 10 2018. 3. 15. 2:33

правење на мраз.
- Тоа може да предизвика телесна повреда или материјална штета.
• Не ставајте раце, стапала или метални предмети (како стапчиња за јадење) во долниот или задниот дел од фрижидерот.
- Тоа може да доведе до струен удар или повреда.
- Острите рабови може да предизвикаат телесни повреди.

• Не обидувајте се сами да го поправате, да го расклопувате или да го менувате уредот.
- Не користете други осигурувачи (како бакарна, челична жица итн.) освен стандардните осигурувачи.
- Ако е потребна поправка или повторна инсталација на уредот, јавете се во најблискиот сервисен центар.
- Во спротивно, може да дојде до струен удар, пожар, проблеми со производот или повреда.

• Ако уредот создава чудни звуци, мириса на загорено или се појави чад, веднаш извлечете ја приклучницата и јавете се во најблискиот сервисен центар.
- Во спротивно, може да дојде до опасност од струен удар или пожар.
• Извлечете го кабелот од приклучокот пред да ја промените внатрешната светилка на фрижидерот
- Во спротивно, постои опасност од струен удар.
• Доколку имате проблем при замена на сијалицата, јавете се кај сервисниот претставник.
• Ако производот е опремен со ЛЕД ламба, не демонтирајте ги капакот на ламбата или ЛЕД ламбата.
- Јавете се кај вашиот сервисен претставник.
• Цврсто вметнете ја приклучницата во ѕидниот приклучок.
Не употребувајте оштетена приклучница, оштетен кабел или лабав ѕиден приклучок.
- Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
• Не ставајте садови полни со вода на уредот.
- Ако се истури, постои ризик од пожар или струен удар.
• Никогаш не гледајте директно во ултравиолетовата ЛЕД ламба подолг временски период.
- На овој начин може да дојде до надразнување на очите како резултат на ултравиолетовите зраци.





DA68-03194G-09.indb 11 2018. 3. 15. 2:33

## ⚠ ОПОМЕНА СИМБОЛИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ ПРИ УПОТРЕБА

★ • Со цел постигнување на најдобри перформанси на производот,

- Не ставајте ја храната блиску пред отворите за вентилација на задниот дел од уредот, бидејќи тоа може да го попречи слободното струење на воздухот во фрижидерот.
- Правилно завиткајте ја храната или ставете ја во херметички затворени садови пред да ја ставите во фрижидерот.
- Не ставајте ја новата храна за замрзнување блиску до веќе замрзнатата.

• Не ставајте чаши, шишиња или газирани пијалоци во замрзнувачот.

- Садот може да замрзне и да се скрши и може да дојде до повреда.

• Придржувајте се кон роковите на чување и роковите на траење на замрзнатите производи.

• Не чувајте фармацевтски производи чувствителни на ниска температура, научни материјали или други производи чувствителни на ниска температура во фрижидерот.

- Производи за коишто е потребна строга контрола на температурата не смеат да се чуваат во фрижидерот.

• Не мора да го исклучувате фрижидерот од струја доколку имате намера да отсуствувате помалку од три недели.
Меѓутоа, отстранете ја целосно храната доколку имате намера да отсуствувате три или повеќе недели.
Исклучете го фрижидерот, исчистете го, исплакнете го и исушете го.

• Не ставајте газирани пијалаци во комората на замрзнувачот.
Не ставајте шишиња или стаклени садови во замрзнувачот.

- Кога содржината во нив ќе замрзне, стаклото може да пукне и да предизвика телесна повреда или материјална штета.

• Не правете промени на фрижидерот. Неовластените промени може да додведат до безбедносни проблеми. Ќе ви биде наплатена целосна сума за деловите и услугата за поправка на промените направени неовластено.

• Немојте да ја менувате или модификувате функционалноста на фрижидерот.

- Промените или модификациите може да доведат до телесна



DA68-03194G-09.indb 12 2018. 3. 15. 2:33

повреда и/или материјална штета. Промените или модификациите направени од трето лице на овој завршен уред не се опфатени со гаранцијата на Samsung, ниту Samsung сноси одговорност за безбедносните проблеми и штетите настанати како резултат на модификациите направени од трето лице.

- Не затворајте ги отворите за воздух. Ако отворите за воздух се затворат, особено со пластична кеса, фрижидерот може премногу да се излади.
  Ако овој период на ладење трае предолго, филтерот за вода може да се скрши и може са предизвика протекување на водата.
- Користете го само апаратот за правење мраз испорачан со фрижидерот.
- Доводот на вода до овој фрижидер смее да го инсталира/приклучи само квалификувано лице, и тоа само со довод на вода од водовод.
- Затворете го вентилот ако планирате долг одмор или службено патување и подолго време нема да ги користите диспензерите за вода или мраз.
- Во спротивно може да дојде до протекување на водата.
- Избришете го вишокот на влага во внатрешноста и оставете ги вратите отворени.
- Во спротивно може да дојде до појава на непријатни миризби.
- Ако фрижидерот се навлажни со вода, извлечете ја приклучницата и контактирајте со сервисниот центар на Samsung Electronics.
- Не нанесувајте силен удар и не употребувајте прекумерна сила на стаклената површина.
- Скршеното стакло може доведе до телесна повреда и/или материјална штета.
- Не седете и не нишајте се на вратата или на барот на фрижидерот.
- Фрижидерот може да падне, вратата може да се одвои или може да ја фатите раката во празнината на вратата и да дојде до материјална штета или повреда.
- Ако кабелот за струја е оштетен, мора да биде заменет од страна на производителот, сервисерот или друго квалификувано лице со цел да се избегнат несакани ситуации.
- Не чувајте растително масло во корпите на вратата на фрижидерот. Маслото може да премине во цврста состојба, поради што ќе добие лош вкус и ќе биде тешко за употреба. Освен тоа, маслото може да истече од отвореното шише и да предизвика пукнатина на корпата на вратата.





DA68-03194G-09.indb 13 2018. 3. 15. 2:33

Откако ќе отворите шише со масло, препорачливо е да го чувате шишето на ладно место што не е изложено на сончева светлина, како орман за садови или остава.

- Примери за растително масло: маслиново масло, пченкарно масло, масло од гроздови семки итн.

## ⚠ ОПОМЕНА ЗНАЦИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ ПРИ ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Не прскајте со средства за чистење директно на екранот.
  - Печатените букви на екранот може да отпаднат.
- Доколку страна материја како на пример вода, навлезе во уредот, исклучете го струјниот кабел и контактирајте со најблискиот сервисен центар.
  - Во спротивно, може да дојде струен удар или пожар.
- Редовно отстранувајте ги сите страни супстанции како што се прашината или водата од терминалите за електрична енергија и поврзувачките точки користејќи сува крпа.
  - Исклучете ја приклучницата и исчистете ја со сува крпа.
  - Во спротивно, може да дојде струен удар или пожар.
- Не го чистете уредот со директно прскање на вода врз него.
- Не користете бензен, разредувач, Clorox средства или хлориди за чистење.
  - Тие може да ја оштетат површината на апаратот и да предизвикаат пожар.

- Пред да почнете со чистење или одржување, исклучете го уредот од sидниот приклучок.
  - Во спротивно, може да дојде струен удар или пожар.
- Фрижидерот треба да се чисти со чист сунѓер или мека ткаенина и детергент со средна јачина растворен во топла вода.
- Не користете абразивни или јаки средства за чистење како спрејови за прозорци, средства за чистење тврдокорни дамки, запаливи течности, солна киселина, восоци за чистење, концентрирани детергенти, белила или средства за чистење што содржат производи од петролеум врз надворешните површини (вратите и кујнскиот елемент), пластичните делови, вратата и внатрешните



DA68-03194G-09.indb 14 2018. 3. 15. 2:33

површини и гумите за заптивање.
- Тие можат да го изгребат или оштетат материјалот.
• Не ги чистете стаклените полици или капаци со топла вода кога тие се ладни. Стаклените полици и капаци може да се скршат ако се изложат на ненадејни промени на температурата или удари, како на пример, потчукнување или испуштање предмети врз нив.

## ⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ СЕРИОЗНИ ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ СИМБОЛИ ЗА ОТСТРАНУВАЊЕ

★ • Поставете ги полиците на место за децата да не можат лесно да влезат внатре.

• Пред да го отстраните уредот, проверете дали се оштетени цевките на задната страна.

• Како разладно средство се користат R-600a или R-134a. Проверете ја етикетата на задниот дел од уредот или етикетата со ознаката на типот во внатрешноста на фрижидерот за да видите кое разладно средство се користи во вашиот фрижидер.
Ако овој производ содржи запалив гас (разладно средство R-600a), информирајте се кај локалните органи за начинот на отстранување на овој производ.
Циклопентан се користи како гас за дување на изолацијата.
За гасовите на изолацијата е потребна специјална процедура за отстранување.
Информирајте се кај локалните органи за начинот на отстранување на овој производ.
Пред да ги отстраните уредот, проверете да не се оштетени цевките на задната страна.
Цевките треба да се откачуваат на отворено.

• Опасно е уредот да го сервисира кое било друго лице освен овластено лице за сервисирање. Во Квинсленд - овластеното лице МОРА да има овластување за работење со гасови или лиценца за фрижидери со јаглеводород за вршење на сервисирање или поправки во врска со отстранување на поклопците. (Само за Австралија)

• При отстранување на овој или на некој друг фрижидер, отстранете ги вратите/бравите и рачките на вратите така што децата и животните нема да можат да се заклучат внатре.
Децата треба да се надгледуваат за да се спречи да си играат со





DA68-03194G-09.indb 15 2018. 3. 15. 2:33

уредот.

- Ако се заклучат внатре, децата може да се повредат или да се задушат до смрт.

• Отстранете го материјалот од амбалажата за овој производ на еколошки начин.

• Чувајте ги материјалите од амбалажата подалеку од децата, бидејќи тие може да бидат опасни за децата.

- Ако детето ја стави кесата преку главата, може да се задуши.

## ДОПОЛНИТЕЛНИ СОВЕТИ ЗА ПРАВИЛНА УПОТРЕБА

• Во случај на прекин во електрична енергија, прашајте во локалната канцеларија на претпријатието за снабдување со електрична енергија колку долго ќе трае прекинот.

- Повеќето прекини на електрична енергија коишто се отстрануваат во рок од еден или два часа не влијаат на температурите во фрижидерот.
  Меѓутоа, за тоа време треба да го сведете отворањето на вратата на минимум.
- Ако прекинот на електрична енергија трае подого од 24 часа, извадете ја целосно замрзнатата храна.

• Ако фрижидерот е опремен со клучеви, тие треба да се чуваат надвор од дофатот на децата и подалеку од уредот.

• Уредот може да не работи ускладено (евентуално одмрзнување на содржината или покачување на температурата во замрзнувачот) кога е поставен подолг период под најниската предвидена температура за уредот.

• Во случај на одредена храна, ако ја чувате во фрижидер може да има негативни последици за зачувување на храната поради нејзините состојки.

• Вашиот апарат не фаќа мраз, што значи дека нема потреба од рачно одмрзнување, бидејќи тоа се изведува автоматски.

• Порастот на температурата во текот на одмрзнувањето е во согласност со барањата ISO. Но, ако сакате да спречите несоодветно покачување на температурата на замрзнатата храна при одмрзнување на апаратот, завиткајте ја замрзнатата храна во неколку слоја весници.

• Секој пораст на температурата на замрзнатата храна може да го скрати нејзиниот рок на траење.



DA68-03194G-09.indb 16 2018. 3. 15. 2:33

• Не замрзнувајте ја повторно замрзнатата храна којашто е целосно одмрзната.

## Совети за штедење енергија

- Монтирајте го апаратот во сува и добро проветрена просторија со соодветна вентилација.
  Погрижете се да не биде изложен на директна сончева светлина и никогаш не ставајте го покрај директен извор на топлина (радијатор, на пример).
- Се препорачува да не ги блокирате отворите или решетките за вентилација за енергетска ефикасност.
- Секогаш оставете ја топлата храна да се излади пред да ја ставите во уредот.
- Ставајте ја замрзнатата храна да се одмрзнува во фрижидерот.
  Со тоа ја користите ниската температура на замрзнатата храна за ладење на храната во фрижидерот.
- Не држете ги вратите на апаратот отворени премногу долго кога ја ставате или вадите храната.
  Колку пократко е отворена вратата, толку помалку мраз ќе се формира во замрзнувачот.
- При инсталација обезбедете доволно растојание од десната и левата страна, како и од назад и од горе.
  Со тоа ќе ја намалите потрошувачката на електрична енергија и ќе ги намалите сметките за електрична енергија.
- За најефективна употреба на енергија, чувајте ги сите внатрешни делови како на пр. корпи, фиоки, полици во положба предвидена од производителот.



## Овој уред е наменет за употреба во домаќинствата и за слични намени како на пример

- кујнски простории за персоналот во продавници, канцеларии и други работни средини;
- куќи на фарми и од страна на клиенти во хотели, мотели и други станбени објекти;
- средини од типот ноќевање со појадок;
- примена во угостителството и во други објекти во коишто не се врши малопродажба.



DA68-03194G-09.indb 17 2018. 3. 15. 2:33

# Поставување на фрижидерот

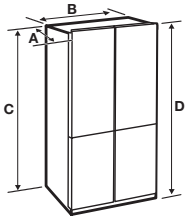
## ПОДГОТОВКИ ЗА ИНСТАЛИРАЊЕ НА ФРИЖИДЕРОТ

Ви честитаме што го купивте овој Samsung фрижидер.
Се надеваме дека ќе уживате во најсовремените функции и ефикасности коишто ги нуди овој нов уред.

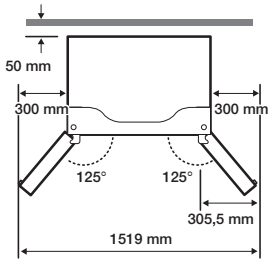
### Избор на најдобра локација за фрижидерот

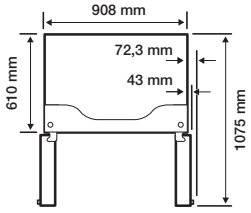
**Изберете:**

- Место со лесен пристап до довод на вода.
- Место без директна сончева светлина.
- Место со рамен (или речиси рамен) под.
- Место со доволно простор за лесно отворање на вратите на фрижидерот.
- Место коешто овозможува доволно простор за струење на воздухот од десната и левата страна, како и одназад и одгоре.
  Ако нема доволно простор за фрижидерот, тоа може да има лошо влијание врз ефективноста на фрижидерот и потрошувачката на енергија.
- Место коешто овозможува лесно поместување на фрижидерот ако треба да се чисти или одржува.
- Не инсталирајте го фрижидерот на места со температура повисока од 43 °C (110 °F) или пониска од 5 °C (41 °F).




| | |
|---|---|
| **Длабочина „A“** | 733 mm |
| **Ширина „B“** | 908 mm |
| **Висина „C“** | 1797 mm |
| **Вкупна висина „D“** | 1825 mm |




- Секое мерење е засновано на димензиите на дизајнот, така што може да се разликува во зависност од методот на мерење.



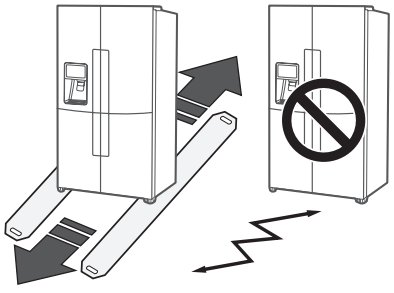
DA68-03194G-09.indb 18 2018. 3. 15. 2:33

## Кога го преместувате фрижидерот

Со цел спречување на оштетување на подот, проверете дали предните ногалки за нивелирање се во крената положба (над подот). Погледнете го делот „КАКО ДА ГО НИВЕЛИРАТЕ ФРИЖИДЕРОТ“ од упатството на страница 23.

## Подна покривка

За правилна инсталација, фрижидерот мора да го поставите на рамна, тврда површина на иста висина како и преостанатиот дел од подот.
Оваа површина треба да биде доволно цврста да може да носи целосно наполнет фрижидер.
За заштита на површината на подната облога, исечете големо парче картон и поставете го под фрижидерот, каде што работите.
При поместување на фрижидерот треба да го туркате или влечете право нанапред, односно наназад.
Не клатете го од една на друга страна.



# ВАДЕЊЕ НА ВРАТИТЕ ОД ФРИЖИДЕРОТ

Ако фрижидерот е премногу голем за да помине преку влезната врата, може да ги отстраните вратите на фрижидерот.

## Потребен алат (Не е испорачан)

| | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Одвртувач крстач (Филипсов одвртувач) (+) | Одвртувач со рамен врв (-) | клуч за навлекување (10 mm) |
|  |  |  |
| Клешти | аленов клуч (4 mm) | аленов клуч (5 mm) |

ОПОМЕНА
- Исклучете го напојувањето на фрижидерот пред да ги отстранувате вратите или фиоките.

- Внимавајте да не ги испуштите, оштетите или изгребете вратите/фиоките додека ги отстранувате.
- Бидете претпазливи кога ги отстранувате вратите/фиоките. Вратите се тешки и може да се повредите.
- Вратете ги вратите/фиоките на место како што треба за да избегнете:
- Влага од пробивање воздух.
- Лошо порамнување на вратата.
- Губење енергија поради непрописно дихтување на вратата.

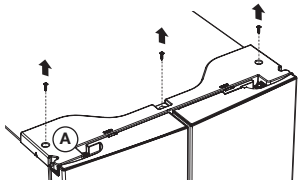




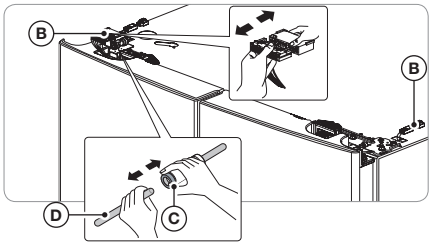
DA68-03194G-09.indb 19 2018. 3. 15. 2:33

## ВАДЕЊЕ НА ВРАТИТЕ ОД ФРИЖИДЕРОТ

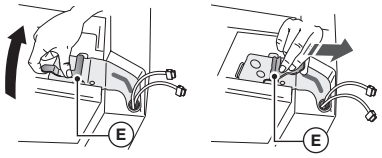
1. Кога ќе ја затворите вратата, отстранете ги 3-те завртки со коишто е прицврстен горниот поклопец (A) со Филипсов клуч (+) и потоа отстранете го горниот поклопец целосно заедно со жиците.



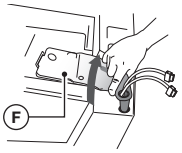

2. Одделете ги двете жични спојки на левата врата и жичната спојка на десната врата. (B) Притиснете ја белата обвивка (C) на спојката за цевката за вода и одделете ја цевката за вода (D).




3. Извлечете ја рачката за прицврстување (E) и повлечете ја кон вас.




4. Отстранете ја шарката (F).



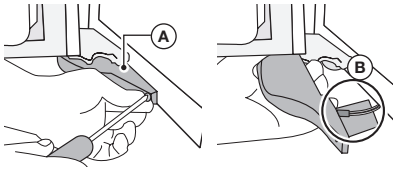

5. Подигнете ја вратата на фрижидерот и отстранете ја.

ОПОМЕНА
- При вадење и составување на вратите, погрижете се електричните жици да не бидат излупени.
- Не дозволувајте вратата да падне.

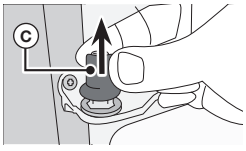
## ВАДЕЊЕ НА ВРАТИТЕ ОД ЗАМРЗНУВАЧОТ

ОПОМЕНА
- Проверете дали сте ги отстраниле вратите на фрижидерот пред да ги отстраните вратите на замрзнувачот.
- Бидете претпазливи со жиците на дното од вратата на замрзнувачот при вадењето.

1. Кога ќе ја отворите вратата, отстранете ја завртката со којашто е прицврстен поклопецот (A) на ногалката којашто може да биде приспособена на дното од вратата со Филипсов клуч (+), а потоа расклопете ја жичната спојка (B).



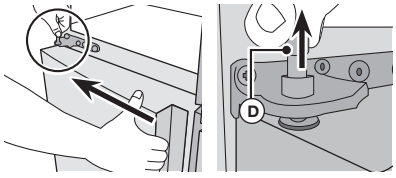

2. Подигнете и отстранете го капачето на средната шарка (C) на шарката за врата над вратата на замрзнувачот.



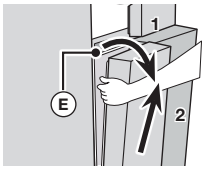



DA68-03194G-09.indb 20 2018. 3. 15. 2:33

3. Кога ја туркате вратата во насока на стрелката, подигнете ја осовината на средната шарка (D).




4. Погрижете се вратата да не дојде во допир со средната шарка (E), навалете ја вратата напред и потоа подигнете ја за да ја отстраните.

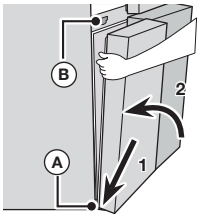



## ПОВТОРНО СОСТАВУВАЊЕ НА ВРАТИТЕ ОД ФРИЖИДЕРОТ

ОПОМЕНА
- Проверете дали сте ги прицврстиле вратите на замрзнувачот пред да ги прицврстите вратите на фрижидерот.
- Пред да ги прицврстите, проверете дали се поврзани сите жични спојки на дното на вратите на замрзнувачот.

### Како повторно да ги составите вратите на замрзнувачот

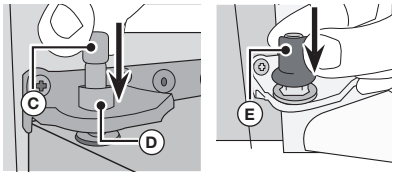
1. Ставете ја вратата во долната шарка (A) во насока на (1), а потоа турнете ја вратата во насока (2).
   Внимавајте да не ја изгребете вратата со средната шарка (B).



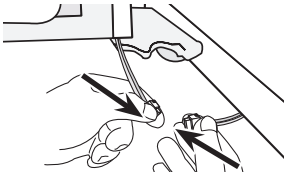

ОПОМЕНА
- Внимавајте да не ги оштетите жиците на дното на вратата.
  Избегнувајте да газите на нив итн.

2. Вметнете ја осовината на шарката (C) во дупчето за средната шарка (D) и ставете го капачето на шарката (E).

- Кога ги составувате осовината на шарката и капачето на шарката, погрижете се да ги составите во правилна насока.

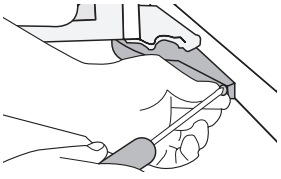



3. Додека е отворена вратата, поврзете ги жичните спојки на дното на вратата.



- Внимавајте да не згазнете на жичните спојки и да не ги оштетите.

4. Прицврстете го поклопецот на ногалката којашто може да биде приспособена со Филипсов клуч (+).







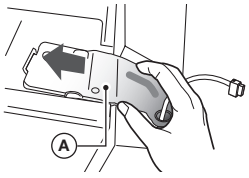
DA68-03194G-09.indb 21 2018. 3. 15. 2:34

## Како да ги составите вратите на фрижидерот

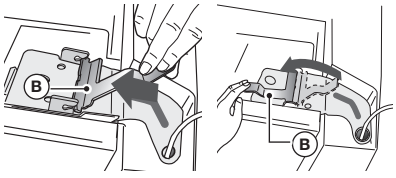
1. Прицврстете ја отстранетата врата во средната шарка.



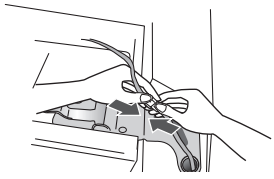
2. Лизнете ја шарката на фрижидерот (A) во местото за прицврстување и потоа притиснете ја така што ќе биде порамнета со дупчето на вратата.



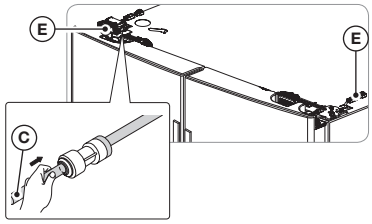

3. Вметнете ја рачката за прицврстување (B) во насока на стрелката и свртете ја за да ја составите.



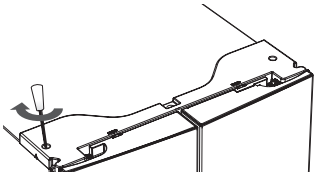

4. Составете ја жичната спојка.



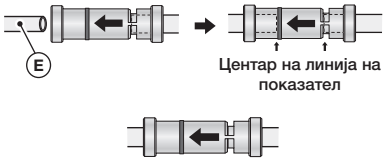
5. Поврзете ја цевката за вода (C). Поврзете ги двете жични спојки на левата врата и жичната спојка (E) на десната врата.




6. Прицврстете го предниот дел од горниот поклопец и притиснете ја задната страна додека не биде порамнета.
   Повторно поставете ги завртките.



ОПОМЕНА
- Составете ги вратите на фрижидерот и замрзнувачот по обратен редослед од вадењето.
- Ако жичните спојки се попречно поставени, екранот нема правилно да функционира.






DA68-03194G-09.indb 22 2018. 3. 15. 2:34

## НИВЕЛИРАЊЕ НА ФРИЖИДЕРОТ И ПРИСПОСОБУВАЊЕ НА ВИСИНАТА И РАСТОЈАНИЕТО ПОМЕЃУ ВРАТИТЕ

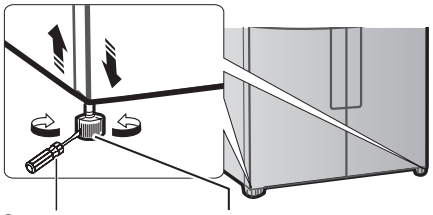
### Како да го нивелирате фрижидерот

Со цел да се спречи несреќа како резултат на нестабилност на фрижидерот, поставете го фрижидерот на хоризонтална површина и нивелирајте го во согласност со следниво упатство за инсталација. Во спротивно, фрижидерот може да се преврти и да дојде до телесна повреда. Доколку предниот дел на уредот е малку повисок од задниот, вратата може полесно да се отвори и затвори.
Ако го поставите фрижидерот на нерамна површина, фрижидерот ќе биде нерамен.

- Кога го инсталирате фрижидерот, ногалките треба да дојдат во допир со подот.
  Ногалките треба да бидат лоцирани на задната страна под секоја врата. Внесете ги со рамен одвртувач и прицврстете ги во насока на стрелката.

Ако фрижидерот се постави на под којшто не е нивелиран, може да дојде до разлика во висината помеѓу вратите.

- Вметнете одвртувач со рамен врв (-) во местото за контролната рачка на ногалката за нивелирање и приспособете го нивото со вртење на контролната рачка во насока на стрелките на часовникот или во насока спротивна на стрелките на часовникот.
  Кога ја вртите во насока на стрелките на часовникот, фрижидерот се подига.
  Кога ја вртите во насока спротивна на стрелките на часовникот, фрижидерот се спушта.



Одвртувач со рамен врв (-) Контролна рачка

- Ако фрижидерот не е нивелиран од задната и предната страна, поставете цврста подлога (како на пример пластична подлога, пластична гума итн.) на подот каде што се поставени ногалките и потоа прицврстете го со пластична лента.
  Кога ќе го туркате фрижидерот, погрижете се ногалките да се поставени на подлогата.
- Ако имате дрвен под или сличен мек под, внимавајте да не го оштетите подот кога ќе го туркате фрижидерот.

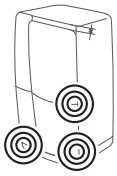




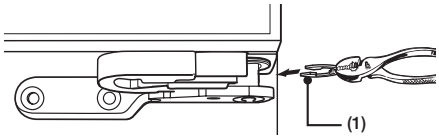
DA68-03194G-09.indb 23 2018. 3. 15. 2:34

## КАКО ДА ЈА ПРИСПОСОБИТЕ ВИСИНАТА НА ВРАТИТЕ

Ако едната врата е пониска од другата:



- Проверете дали фрижидерот е нивелиран пред да ја приспособите вратата.
- Приспособете ја разликата во висина со вметнување на сигурносен прстен (1) како што е прикажано помеѓу вратата и шарката. Може да ги користите прстените на десната страна на вратата од преградата за свежа храна и двете страни на преградата на замрзнувачот.




- Откако ќе ја проверите разликата во висината, изберете сигурносен прстен со соодветна дебелина. Вметнете само еден сигурносен прстен бидејќи ако вметнете два или повеќе сигурносни прстени тие може да се лизнат или да слушне звук на триење.
- Подигнете ја долната врата и вметнете го сигурносниот прстен во местото помеѓу вратата и шарката.

ОПОМЕНА
- Внимателно вметнете ги и отстранете ги сигурносните прстени за да не дојде до повреда.
- Држете ги сигурносните прстени надвор од дофат на деца и погрижете се децата да не си играат со нив и да не ги стават в уста.

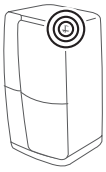
- Сигурносни прстени со големина од 1 mm, 1,5 mm, 2 mm и 2,5 mm се испорачани со фрижидерот.
- Ако го нивелирате фрижидерот пред да ставите храна во него, рамнотежата на фрижидерот може да биде нарушена како резултат на тежината на храната. Ако дојде до ова, повторно нивелирајте го според истата процедура.
- Ако премногу ја подигнете вратата, може да дојде до триење со горниот поклопец.

**Сигурносни прстени коишто се вклучени со фрижидерот:**



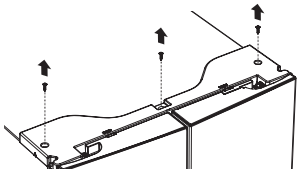

## КАКО ДА ГО ПРИСПОСОБИТЕ РАСТОЈАНИЕТО ПОМЕЃУ ВРАТИТЕ

Ако растојанието помеѓу левата и десната преграда на вратите на фрижидерот не е еднакво.

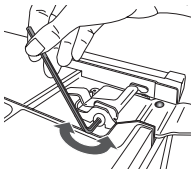


- Може да го приспособите растојанието со вртење на машинската завртка на горниот десен дел од преградата за ладно складирање.
- Не вртете ја машинската завртка премногу. Може да ја скршите.

1. Кога ќе ја затворите вратата, отстранете ги 3-те завртки држејќи го горниот поклопец со Филипсов клуч и потоа отстранете го заедно со жиците.



2. Завртете ја машинската завртка со 4 mm шестоаголен клуч во L-форма за да го приспособите растојанието.



3. Вртете ја машинската завртка во насока на стрелките на часовникот за да го ( ) зголемите растојанието. Вртете ја машинската завтка во насока спротивна на стрелките на часовникот за да го ( ) проширите растојанието.



DA68-03194G-09.indb 24 2018. 3. 15. 2:34

# МОНТАЖА НА ВОДОТ ЗА ДИСПЕНЗЕРОТ ЗА ВОДА

Диспензерот за вода со филтер е еден од корисните додатоци на вашиот нов фрижидер. За да помогне во промовирањето на подобро здравје, филтерот за вода ги отстранува несаканите честички од водата.
Меѓутоа, тој не стерилизира, ниту ги уништува микроорганизмите.
За таа цел ќе треба да си набавите систем за пречистување на водата.
Водот за довод на вода се поврзува и на апаратот за правење мраз.
За правилно функционирање на апаратот за правење мраз, потребен е притисок на вода од 138~862 kPa.
Ако фрижидерот е инсталиран на место со низок притисок на вода (под 20 psi), може да инсталирате пумпа за зголемување на притисокот за да надоместите за нискиот притисок.
Откако ќе го поврзете водот за довод на вода, проверете дали резервоарот за вода во внатрешноста на фрижидерот е прописно наполнет.
За таа цел, притискајте ја рачката на диспензерот за вода сè додека водата тече од испустот.

- Комплетите за инсталација на водот за довод на вода може со доплата да ги набавите откај вашиот продавач. Препорачуваме примена на комплет за инсталација на водот за довод на вода којшто содржи бакарен цевковод и стегачка навртка од 6 mm (¼").
- Треба да се користи новиот комплет црева испорачан со уредот, а стариот комплет црева не треба да се користи повторно.

## Приклучување на водот за довод на вода

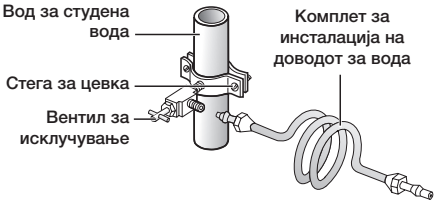
1. Прво, затворете го главниот довод на вода.



2. Пронајдете го најблискиот вод за студена вода за пиење и инсталирајте ги стегата за цевката и вентил за затворање.




3. Приклучете го комплетот за инсталација на водот за довод на вода на вентилот за затворање.




## Приклучување на водот за довод на вода на фрижидерот

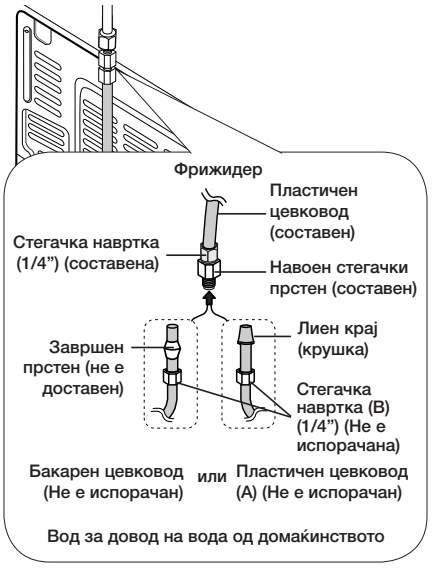
За да го изведете ова приклучување треба да докупите неколку работи.
Тие се продаваат како комплет во локалната продавница за железарија.

| Користете бакарен цевковод | Користете пластичен цевковод |
|---|---|
| • ¼" бакарен цевковод<br>• ¼" стегачка навртка (1 парче)<br>• Завршен прстен (2 парчиња) | • ¼" пластичен цевковод → лиен крај (круша)<br>• ¼" стегачка навртка (1 парче) |

ПОСТАВУВАЊЕ



DA68-03194G-09.indb 25 2018. 3. 15. 2:34




1. Приклучете го домашниот водовод на составениот навоен стегачки прстен.
- Ако користите бакарен цевковод, наместете ги стегачката навртка (B) (не е испорачана) и навојниот стегачки прстен (не е испорачан) на бакарниот цевковод (не е испорачан) како што е прикажано.
- Ако користите пластичен цевковод (A), вметнете го лиениот крај (круша) на пластичниот цевковод (A) во навојниот стегачки прстен.

ОПОМЕНА • Не користете го без лиениот крај (круша) на пластичниот цевковод (A).

2. Прицврстете ја стегачката навртка (B) на стегачкиот прстен.
Не затегнувајте ја премногу стегачката навртка (B).

3. Пуштете ја водата да тече и проверете да не протекува некаде.
Ако се појават капки вода или ако протекува на споевите, затворете го доводот на вода. Проверете ги споевите и затегнете ги доколку е потребно.

4. Пуштете да протечат околу 4 литри вода низ филтерот, пред да ја пиете или да ја користите водата од фрижидерот. (Пуштете да тече околу 6 минути.)
За да истече, притиснете ја рачката од диспензерот за вода со голема чаша или шоља.
Наполнете ја чашата, испразнете ја во мијалникот, па повторете ја постапката.

5. Откако ќе го вклучите фрижидерот, пуштете го апаратот да прави мраз 1 до 2 дена.
Во тој период фрлете ги првите 1 или 2 кофи мраз коишто замрзнувачот ќе ги направи за да обезбедите дека сите нечистотии се отстранети од водоводот.

• Приклучете го доводот за вода само на извор на вода за пиење.
- Ако треба да ја поправате или демонтирате водот за довод на вода, отсечете 1/4“ од пластичниот цевковод за да обезбедите прилепено поврзување коешто не протекува.
- Водот за довод на вода може брзо да се провери со помош на хартиена чашка.
Во нормални услови, диспензерот ќе наполни чаша од 170 cc за околу 10 секунди.

## КАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОИЗВОДОТ

- ТРОЈНО ЛАДЕЊЕ
- Во преградата на замрзнувачот/преградата за свежа храна/приспособената преграда може да биде одржувана оптимална температура/влажност со користење на еден кондензатор. Исто така, мирисите нема да се мешаат.
- ФЛЕКСИБИЛНА ЗОНА
- Можност за складирање различна храна со користење на опциите на замрзнувачот/ладење/избирање на ладење/тенок мраз.
- РАЗЛАДУВАЊЕ
- Со технологијата со фиксна температура се постигнува свежина.

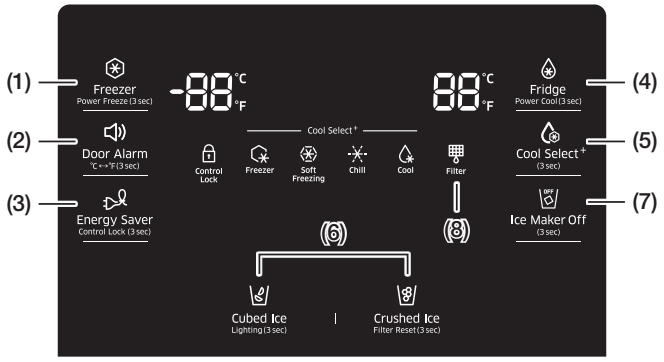


DA68-03194G-09.indb 26 2018. 3. 15. 2:34

# Ракување со Samsung фрижидерот

## КОРИСТЕЊЕ НА КОНТРОЛНИОТ ПАНЕЛ






| ( 1 ) | **Freezer (Замрзнувач) (Држете 3 секунди за режим на брзо замрзнување)** |
|---|---|
| ❄ | Допрете го ова копче за да го нагодите замрзнувачот на саканата температура. Може да ја нагодите температурата помеѓу -23 °C и -15 °C.<br>Држете го допрено ова копче во траење од 3 секунди за да го намалите времето потребно за замрзнување на производите во замрзнувачот.<br>Тоа може да биде корисно за брзо замрзнување на производи коишто лесно се расипуваат или кога температурата во замрзнувачот драстично ќе се зголеми.<br>(На пример, вратата остнала отворена.) |

| ( 2 ) | **Door Alarm (Аларм на вратата) (Задржете 3 секунди за °C↔°F)** |
|---|---|
| 🔊 | Ова копче има две намени:<br><br>1. Вклучување и исклучување на алармот за отворена врата<br>Ако алармот за врата е поставен на „On“ (Вклучено), алармот ќе се огласи штом некоја врата на фрижидерот е отворена подолго од две минути. Титкањето ќе престане штом ја затворите вратата. Функцијата на аларм за врата е однапред фабрички поставена на On (Вклучено).<br>Можете да ја исклучите ако го притиснете и го пуштите ова копче. Можете повторно да ја вклучите на истиот начин.<br>Кога функцијата е вклучена, иконата свети.<br>Кога функцијата на аларм за врата е вклучена и кога ќе се огласи звучниот аларм, иконата на алармот за врата ќе трепка додека се огласува алармот.<br><br>2. Допрете и држете го ова копче во времетраење од 3 секунди за да изберете помеѓу единиците за температура °C и °F.” |



DA68-03194G-09.indb 27 2018. 3. 15. 2:34

| ( 3 ) | **Energy Saver (Штедење енергија) (Држете 3 секунди за контролирање на заклучувањето)** |
|---|---|
| | Со допирање на ова копче се вклучува и исклучува режимот на штедење енергија. Кога ќе ја вклучите опцијата за штедење енергија, светнува соодветната икона.<br>Кога ќе ја исклучите опцијата за штедење енергија, соодветната икона престанува да свети.<br>Функцијата Energy Saver (Штедење енергија) е однапред фабрички поставена на On (Вклучено).<br>Ако на вратите се појават кондензација или капки вода, исклучете го режимот за штедење енергија.<br>Исто така, со притискање на ова копче во времетраење од 3 секунди се вклучува функцијата Child Lock (Блокада за деца) со којашто се заклучува панелот за приказ, а копчињата на диспензерот за копчињата не се во употреба.<br>Допирајте 3 секунди за отклучување. |

| ( 4 ) | **Fridge (Фрижидер) (Држете 3 секунди за брзо ладење)** |
|---|---|
| | Допрете го ова копче за да го поставите фрижидерот на саканата температура. Може да ја нагодите температурата помеѓу 1 °C и 7 °C.<br>Допрете и држете го ова копче во траење од 3 секунди за да го намалите времето потребно за ладење на производите во фрижидерот.<br>Ова може да биде корисно за брзо ладење на артикли коишто лесно се расипуваат или кога температурата во фрижидерот драстично се зголеми. (На пример, вратата останала отворена.) |

| ( 5 ) | **CoolSelect+ (Контролирање на температурата+) (Комора во која може да се контролира температурата)** |
|---|---|
| | Со копчето CoolSelect+ (Контролирање на температура+), Cool Select Room (Комората во којашто може да се контролира температурата) се нагодува на едно од овие 4 поставки: Freezer (Замрзнувач), Soft Freezing (Слабо замрзнување), Chill (Разладување) или Cool (Ладење).<br>Држете го притиснато копчето CoolSelect+ (Контролирање на температура+) три секунди за да ја активирате функцијата на Cool Select Room (Комора во којашто може да се контролира температурата), а потоа изберете едно од овие четири поставки. |

**Freezer (Замрзнувач)**

Изберете Freezer (Замрзнувач) за да ја поставите истата температура како во замрзнувачот.

- Користете го ова поставување за складирање на замрзната храна.

**Soft Freezing (Слабо замрзнување)**

Изберете Soft Freezing (Слабо замрзнување) за да ја нагодите температурата на -5 °C.

- Користете го ова поставување за месото и рибата да бидат посвежи во фрижидерот.

**Chill (Разладување)**

Изберете Chill (Разладување) за да ја нагодите температурата на -1 °C.

- Користете го ова поставување за складирање на стек, риба, сланина и сирење.

**Cool (Ладење)**

Изберете Cool (Ладење) за да ја нагодите температурата на 2 °C.

- Користете го ова поставување за складирање на пијалаци (сок, безалкохолни пијалоци и пиво), зеленчук, овошје итн.



DA68-03194G-09.indb 28 2018. 3. 15. 2:34

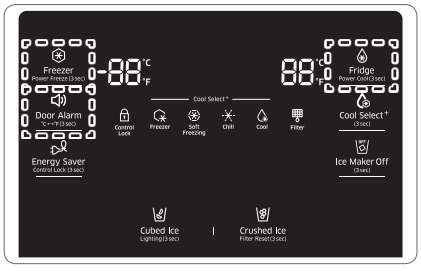
| ( 6 ) | Ice Type (Вид на мраз) |
|---|---|
| Cubed Ice Lighting (3 sec)<br>Crushed Ice Filter Reset (3 sec) | Допрете го копчето Ice Type (Вид на мраз) за да го промените видот на мраз.<br>Секогаш кога ќе го допрете копчето Ice Type (Вид на мраз), режимите на мраз во коцки или кршен мраз наизменично се менуваат и светнува соодветната икона од Cubed Ice (Мраз во коцки) или Crushed Ice (Кршен мраз), означувајќи го изборот што сте го направиле.<br>Ако не ви е потребен мраз, исклучете ја оваа функција за да заштедите вода и да ја намалите потрошувачката на електрична енергија.<br>(Погледнете го и делот Ice Maker Off (Исклучи апарат за правење на мраз) подолу.) |

| | Lighting (Светло) |
|---|---|
| | Држете го допрено копчето Cubed (Мраз во коцки) три секунди за да ја поставите ЛЕД ламбата на диспензерот (под екранот) на постојан режим за постојано да работи.<br>Ако сакате ламбата на диспензерот да светнува само кога некој го користи диспензерот, повторно држете го допрено ова копче 3 секунди за да го исклучите постојаниот режим. |

| ( 7 ) | Ice Maker Off (Hold 3 sec) (Исклучи апарат за правење на мраз (3 секунди)) |
|---|---|
| OFF | Притиснете го копчето Ice Maker Off (Исклучи апарат за правење на мраз) во траење од 3 секунди додека показателот за апарат за правење на мраз ( ) не светне. |

| ( 8 ) | Filter (Филтер) |
|---|---|
| | **Користење на филтерот за вода**<br>Оваа икона ќе светне кога треба да го промените филтерот.<br>Откако ќе употребите 1100 литри вода, показателот за филтер ќе светне. (за околу 6 месеци)<br>Иконата ќе трепка црвено неколку секунди кога ја отворате или затворате вратата.<br>Откако ќе инсталирате нов филтер за вода, ресетирајте го копчето Crushed Ice (Кршен мраз) така што во времетраење од 3 секунди ќе го допрете и држите копчето за ресетирање на филтерот.<br>- Ако водата не тече или тече бавно, треба да го замените филтерот за вода затоа што е затнат.<br>- Во некои подрачја, водата содржи многу бигор, па филтерот за вода се затнува многу побрзо. |

## Откажување на режимот на прикажување




ОПОМЕНА

- Ако е активиран режимот на прикажување, се чини дека функционира но не се создава ладен воздух.
  За да го откажете овој режим, притиснете на копчињата Freezer (Замрзнувач), Fridge (Фрижидер) и Door Alarm (Аларм за врата) во времетраење од 5 секунди додека не го слушнете звукот „динг-донг“.
  Може и да го откажете режимот на прикажување со исклучување на електричното напојување.



DA68-03194G-09.indb 29 2018. 3. 15. 2:34

## МЕНУВАЊЕ НА ФИЛТЕРОТ ЗА ВОДА

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- За да го намалите ризикот од оштетување на имотот од вода, НЕ користете слични марки на филтри во вашиот SAMSUNG фрижидер.

КОРИСТЕТЕ САМО ФИЛТРИ ЗА ВОДА ОД МАРКАТА SAMSUNG. SAMSUNG не сноси законска одговорност за оштетување, вклучувајќи го, но не ограничувајќи се на, оштетување на имотот предизвикано од протекување на водата поради користење на слични филтри за вода.

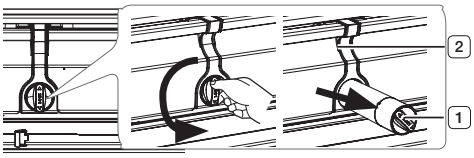


(Црвена)

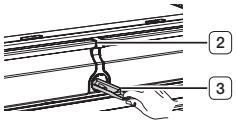
Фрижидерите SAMSUNG се конструирани да работат САМО СО ФИЛТРИ ЗА ВОДА од SAMSUNG.
Иконата на филтерот ќе стане црвена за да ви стави до знаење дека е време да ја замените влошката во филтерот.
За да ви даде време да набавите нов филтер, сијалицата се пали малку пред да се потроши капацитетот на тековниот филтер.
Навремената промена на филтерот ви обезбедува најсвежа и најчиста вода од вашиот фрижидер.

1. Затворете го доводот на вода.
   Потоа, завртете го филтерот за вода ( 1 ) за околу 1/4 во насока спротивна на стрелките на часовникот.

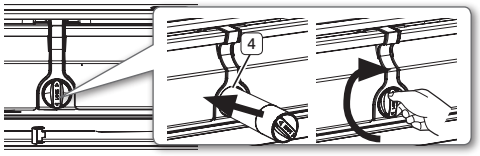
2. Извлечете го филтерот за вода ( 1 ) од касетниот филтер ( 2 ).



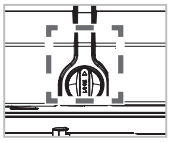

- За полесна замена на филтерот за вода, затворете го вентилот за довод на вода.
- Понекогаш, расклопувањето на филтерот за вода е тешко затоа што нечистотиите во водата предизвикуваат да се залепи. Ако оди потешко, фатете го филтерот за вода поцврсто и силно повлечете го.
- Кога го извлекувате филтерот може да истече малку вода од отворот. Ова е нормално. За да ги сведете загубите на вода на минимум, држете ја влошката на филтерот хоризонтално додека ја влечете.
- За да се спречи прелевање, испразнете го носачот на филтерот за вода ( 3 ) и исушете околу касетниот филтер ( 2 ).




3. Вметнете го новиот филтер за вода во касетниот филтер ( 4 ).




4. Турнете го филтерот внатре, па завртете го во насока на стрелките на часовникот за да се заклучи.



- Ако имате проблеми со вметнување на филтерот поради високиот притисок на вода, затворете го вентилот за довод на вода.
- Симболот за заклучување треба да се порамни со линијата на показателот.

5. Допрете го копчето „Crushed/Hold 3 sec for Filter Reset“ („Кршен/Држи 3 секунди за ресетирање на филтерот“ ( (ресетирање филтер) ) во времетраење од околу 3 секунди за да го ресетирате филтерот за вода. Бојата на показателот станува црвена и се исклучува.

6. Ако сте го затвориле доводот на вода, вклучете го.

- За да го замените филтерот за вода може да го посетите локалниот центар за напредок или да се јавите кај дистрибутерот за резервни делови на Samsung.
  Проверете дали на кутијата на новиот филтер за вода го има логото на SAMSUNG.



DA68-03194G-09.indb 30 2018. 3. 15. 2:34

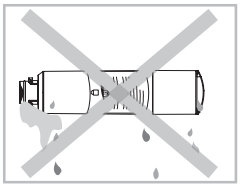
### Отстранување на евентуални остатоци во внатрешноста на доводот на вода по инсталирање на филтерот за вода.

1. Отворете го главниот довод на вода и повлечете вода до доводниот вод.

2. Пуштајте ја водата преку диспензерот сè додека не почне да тече бистра вода (околу 6 до 7 минути).
   Тоа ќе го исчисти системот за довод на вода и ќе го отстрани воздухот од водовите.

3. Во некои домаќинства може да биде потребно дополнително испуштање.

4. Отворете ја вратата од фрижидерот и проверете да не протекува вода од филтерот за вода.



- Погрижете се темелно да го измиете диспензерот, во спротивно може да дојде до капење на вода од диспензерот.
  Тоа значи дека сè уште има воздух во доводот.

### Снабдување со вода по пат на повратна осмоза ВАЖНО:

Притисокот на доводот на водата којшто произлегува од систем на повратна осмоза во насока на влезниот вентил за вода на фрижидерот треба да биде помеѓу 241 и 827 kPa.
Ако на вашиот систем за довод на студена вода е приклучен систем за филтрирање на вода со повратната осмоза, притисокот кон системот за повратна осмоза треба да биде минимум од 276 до 414 kPa.
Ако притисокот на водата кон системот за повратна осмоза е помал од 276 до 414 kPa:

- проверете дали е затнат филтерот за седименти во системот за повратна осмоза. заменете го филтерот, ако е потребно.
- Оставете го резервоарот во системот за повратна осмоза да се дополни по честа употреба.
- Ако фрижидерот има филтер за вода, тој може понатаму да го намали притисокот на водата кога се користи заедно со системот за повратна осмоза. Отстранете го филтерот за вода.

Ако имате прашања за притисокот на водата, повикајте лиценциран, квалификуван водоинсталатер.



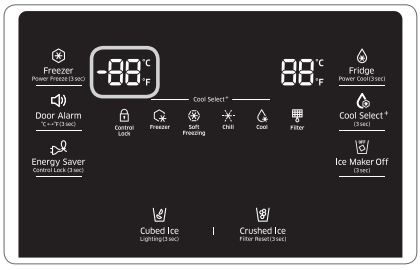
DA68-03194G-09.indb 31 2018. 3. 15. 2:34

# КОНТРОЛИРАЊЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА

## Препорачани температури на преградите во замрзнувачот и фрижидерот

Препорачаните температури на преградите на замрзнувачот и на фрижидерот се -19 °C и 3 °C (или -2 °F и 38 °F).
Ако температурата на преградите на замрзнувачот и на фрижидерот се премногу високи или ниски, рачно нагодете ја температурата.

# КОНТРОЛИРАЊЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА ВО ЗАМРЗНУВАЧОТ




**Препорачана температура (замрзнувач): -19 °C (-2 °F)**

### Freezer (Замрзнувач)

Притиснете го копчето Freezer (Замрзнувач) за да ја поставите посакуваната температура во замрзнувачот помеѓу -15 °C и -23 °C.
Стандардната температура е поставена на -19 °C и секогаш кога ќе го притиснете копчето Freezer (Замрзнувач), температутрата ќе се промени според следниов редослед и показателот за температурата ќе ја прикаже саканата температура..

-19 °C – -20 °C – -21 °C – -22 °C – -23 °C
-18 °C – -17 °C – -16 °C – -15 °C

- Показателот за температурата на замрзнувачот или фрижидерот ќе започне да трепка кога температурата во преградата на фрижидерот или замрзнувачот драстично ќе се зголеми.
  (Показателот за температурата на замрзнувачот или фрижидерот ќе започне да трепка кога температурата во замрзнувачот или фрижидерот ќе биде нормална.
  Ако показателот за температура не престане да трепка по неколку часа, контактирајте со сервисниот центар.

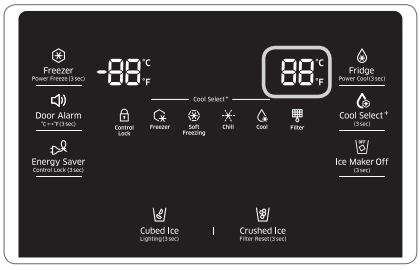
### Power Freeze (Брзо замрзнување)

Функцијата Power Freeze (Брзо замрзнување) значително ќе го забрза компресорот на замрзнувачот со што замрзнувачот брзо ќе се излади до саканата температура.
Кога ќе го допрете и држите копчето Freezer (Замрзнувач) во времетраење од 3 секунди, ќе се активира функцијата Power Freezer (Засилено замрзнување).
Функцијата Power Freeze (Брзо замрзнување) е корисна кога сакате брзо да замрзнете некој производ, да направите поголемо количество мраз или брзо да го изладите фрижидерот ако температурата во фрижидерот драстично била зголемена (на пример ако вратата останала отворена).
За рачно да ја исклучите функцијата Power Freeze (Брзо замрзнување), притиснете го копчето Freezer (Замрзнувач) и повторно нагодете ја температурата во фрижидерот.
Функцијата Power Freeze (Брзо замрзнување) автоматски се исклучува по 50 часа за да се намали потрошувачката на електрична енергија.
• При користење на оваа функција, потрошувачката на електрична енергија на фрижидерот се зголемува.
Ако треба да замрзнете големо количество храна, активирајте ја функцијата Power Freeze (Брзо замрзнување) најмалку 20 часа однапред.



DA68-03194G-09.indb 32 2018. 3. 15. 2:34

## КОНТРОЛА НА ТЕМПЕРАТУРАТА ВО ФРИЖИДЕРОТ




**Препорачана температура (фрижидер): 3 °C (37 °F )**

Притиснете го копчето Fridge (Фрижидер) за да ја поставите саканата температура помеѓу 1°C и 7 °C.
Стандардната температура е поставена на 3 °C и секогаш кога ќе го притиснете копчето Fridge (Фрижидер), температутрата ќе се промени според следниов редослед и показателот за температурата ќе ја прикаже саканата температура.

3 °C – 2 °C – 1 °C – 7 °C
4 °C – 5 °C – 6 °C

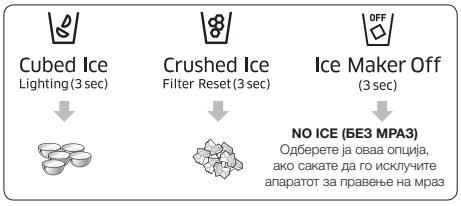
- Температурата на замрзнувачот, фрижидерот или комора во којашто може да се контролира температурата може да порасне ако почесто ги отворате вратите или ако ставите големо количество топла или жешка храна.
- Ова може да предизвика дигиталниот екран да започне да трепка.
  Штом замрзнувачот и фрижидерот се вратат на нормална температура, трепкањето ќе престане.
- Ако трепкањето пропдолжи, ќе треба да го „ресетирате“ фрижидерот.
  Обидете се да го извлечете исклучите уредот од струја и почекајте 10 минути, па повторно приклучите го струјниот кабел.
- Ако дошло до грешка во комуникацијата помеѓу екранот и главниот регулатор, може да трепка светлото на екранот со звучен сигнал „PC-Er“.
  Ако трепкањето не престане подолг период, јавете се во сервисниот центар на Samsung Electronics.

## КОРИСТЕЊЕ НА ДИСПЕНЗЕРОТ ЗА СТУДЕНА ВОДА

### Притиснете го соодветното копче за вид на мраз за да изберете што сакате да направите

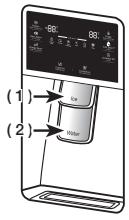
#### Употреба на рачката за мраз ( 1 )

Нежно притиснете ја рачката на диспензерот ( 1 ) со чашата. Мразот ќе излезе од диспензерот.
Со тоа што прво ќе го притиснете копчето за мраз во коцки или за кршен мраз, може да го одберете типот на мразот.




#### Употреба на рачката за вода ( 2 )

Нежно притиснете ја рачката на диспензерот за вода ( 2 ) со чашата.
Диспензерот ќе дава вода.




- Ако ги притиснете и рачката за мраз и рачката за вода во исто време, диспензерот ќе работи само во опцијата којашто е прва притисната.

- Почекајте 1 секунда пред да ја тргнете чашата за да спречите истурање на водата. Не влечете ја рачката од диспензерот откако ќе дава мраз. Таа се враќа автоматски.



DA68-03194G-09.indb 33 2018. 3. 15. 2:34

### Користење на диспензерот за мраз и вода истовремено

За да добиете вода и мраз, прво притиснете ја рачката за мраз ( 1 ), па потоа поместете ја чашата надолу и притиснете ја рачката за вода ( 2 ).

## ОДРЖУВАЊЕ НА КОФАТА

- За да ја исчистите кофата, измијте ја со благ детергент, исплакнете ја и темелно исушете ја.
  Не употребувајте абразивни средства за чистење или растворувачи.
- Мразот се прави во коцки.
  Ако одберете „кршен“ мраз, апаратот за правење мраз го дроби во кршен мраз.
- Ако изберете мраз во коцки по користење на режимот на кршен мраз, ќе излезе уште мало количество кршен мраз.
- Коцките мраз, направени во процесот на брзо правење мраз имаат бела боја, што значи дека се направени нормално.
- Ако не излегува мраз, извлечете ја кофата за мраз и притиснете го копчето Test (Тест) на десната страна на апаратот за правење мраз.
  Погледнете ја сликата „Правење мраз“ подолу.
- Не притискајте го копчето Test (Тест) повеќепати откако кофата ќе се наполни со мраз или со вода.
  Водата може да претече, а мразот да ја заглави кофата.

## ПРАВЕЊЕ МРАЗ

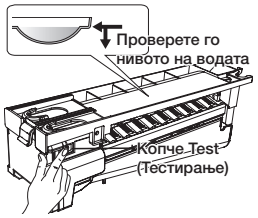
- За да ја напоните кофата за мраз до максимум, веднаш по инсталацијата, следете ги следниве чекори:

1. Оставете го фрижидерот да работи и да се излади околу 24 часа (или 1 цел ден).
- Ако почекате 24 часа, апаратот за правење на мраз ќе се олади како што треба.

2. Испуштете 4 до 6 коцки мраз во чашата.

3. По дополнителни 8 до 16 часа, наполнете полна чаша мраз.

- За да го тестирате апаратот за правење мраз, притиснете го копчето за тестирање на самиот апарат.
  Ќе го слушнете звончето на фрижидерот (динг-донг). Кога ќе се огласи звончето, пуштете го копчето за тестирање.
- Звончето автоматски повторно ќе се огласи за да ве потсети дека апаратот за правење на мраз работи како што треба.




ОПОМЕНА
- Ако сакате да ги отстраните коцките мраз без да ја користите кофата за мраз, исклучете го апаратот за правење мраз.
  (Меѓутоа, отстранете ја предната маска од апаратот за правење мраз.)
  Коцките мраз може да се истурат преку фиоката.

ОПОМЕНА
- Не ставајте храна во кофата за мраз.
  Ако ставите храна во кофата за мраз, храната може да го попречи апаратот за правење мраз кога ја отворате или затворате вратата и да го оштети.

ОПОМЕНА
- Имајте предвид дека коцките мраз во кофата со мраз може да се истурат на фиоката при отстранување на кофата со мраз од фиоката. Ако е така, погрижете се да ги отстраните коцките мраз коишто испаднале од фиоката.

ОПОМЕНА
- Ако дојде до прекин во снабдувањето со струја, коцките мраз може да почнат да се топат, па да се смрзнат слепени откако струјата повторно ќе се вклучи и со што диспензерот ќе престане да функционира.

За да го спречите овој проблем, извлечете ја кофата за мраз и фрлете ги преостанатиот мраз или водата.

- Ако го искористите сиот мраз наеднаш, мора да ги повторите чекорите 2 и 3 погоре. Меѓутоа, почекајте само 8 часа пред да ги пуштите првите 4 до 6 коцки.
  Тоа ќе ги обнови коцките мраз и ќе обезбеди максимално производство на мраз.



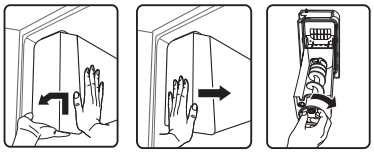
DA68-03194G-09.indb 34 2018. 3. 15. 2:34

## КОРИСТЕЊЕ НА ФУНКЦИЈАТА ICE OFF (ИСКЛУЧИ МРАЗ)

Кога ќе ја одберете функцијата Ice Off (Исклучи мраз), отстранете ги сите коцки мраз од кофата.
Ако ги оставите коцките мраз во кофата, тие може да се слепат, отежнувајќи го нивното отстранување.
За безбедно да ја отстраните кофата со мраз и да избегнете повреда, држете го долниот дел од кофата со едната рака и страничниот дел од кофата со другата рака.
Потоа, подигнете ја кофата со мраз и повлечете ја право.
За повторно да ја поставите кофата со мраз, цврсто турнете ја назад.

- Ако кофата со мраз не се турне цврсто назад, мразот во кофата може да се стопи.

Ако кофата не ја собира, завртете ја шестоаголната завртка за 90 степени (погледнете ја последната слика десно долу) и обидете се повторно.



ОПОМЕНА
- Внатрешноста на кофата со мраз е многу студена кога фрижидерот работи.
  Не фаќајте го најдолниот дел од кофата за мраз.
- Користете го само апаратот за правење мраз испорачан со фрижидерот.
  Доводот на вода до овој фрижидер смее да го инсталира/приклучи само квалификувано лице.
  Поврзете само со довод на вода за пиење.
- За да се обезбеди правилна работа на апаратот за правење на мраз, потребен е притисок на водата од 138~862 kPa.

## КОГА ОДИТЕ НА ОДМОР...

Ако планирате долг одмор или службено патување и подолго време нема да ги користите диспензерите за вода или мраз:
- Затворете го вентилот за вода.
  Во спротивно може да дојде до протекување на водата.
- Отстранете ја целосно храната и мразот во кофата за мраз.
- Исклучете го фрижидерот.
- Избришете го вишокот влага во внатрешноста и оставете ги вратите отворени.
  Во спротивно може да дојде до појава на непријатни миризби.

## ШТО СМЕЕ И ШТО НЕ СМЕЕ ДА СЕ ПРАВИ СО АПАРАТОТ ЗА ПРАВЕЊЕ НА МРАЗ

Не ставајте ги прстите, рацете или други несоодветни предмети во лизгалката или во кофата на апаратот за правење на мраз.
- Може да се повредите или да го оштетите фрижидерот. Никогаш не ставајте прсти или други предмети во отворот на диспензерот.
- Може да се повредите.
  Не обидувајте се да го демонтирате апаратот за правење мраз.
  Не мијте и не прскајте ја кофата за мраз со вода додека е во фрижидерот.
  Извадете ја за да ја исчистите.

ОПОМЕНА
- Кога ја ставате плитката чинија во апаратот за правење мраз, погрижете се да ја центрирате на влезот.
  Во спротивно, плитката чинија може да се заглави.

### Појава на замаглување на водата

- Сета вода што се доведува до фрижидерот тече низ јадрениот филтер којшто е алкален филтер за вода.
  Во процесот на филтрирање, притисокот на водата којашто истекува од филтерот се зголемува, а водата се заситува со кислород и азот.
  Кога таа вода истекува во воздухот, притисокот нагло паѓа, а кислородот и азотот стануваат презаситени, што резултира со меурчиња.
  Поради меурчињата со кислород, водата може привремено да изгледа заматено.
  По неколку секунди водата ќе се избистри.

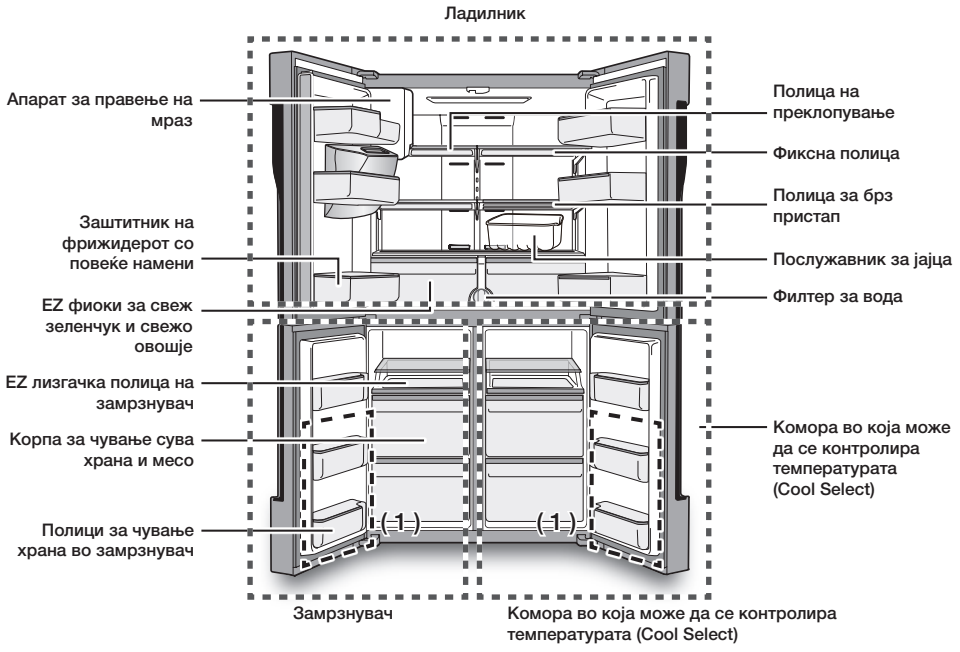




DA68-03194G-09.indb 35 2018. 3. 15. 2:34

# ДЕЛОВИ И ДОДАТОЦИ

Погледнете ја оваа страница за да се запознаете со деловите и додатоците на фрижидерот.




Преградите на вратата во замрзнувачот на овој модел се оддели со две ѕвездички освен горниот дел, па температурата во одделите со две ѕвездички е малку повисока од температурата во другата преграда од замрзнувачот.
(1) е оддел со две ѕвездички.

Кога ја затворате вратата, проверете дали вертикалниот дел на шарката е во точната положба за да избегнете гребење на вратата. Ако вертикалниот дел од шарката е поставен обратно, вратете го во точната положба и затворете ја вратата.
на вертикално закачениот дел повремено може да се појави влага.
Со текот на времето, рачката на вратата може да се олабави.
Ако дојде до тоа, затегнете ги завртките на внатрешната страна на вратата.
Ако ја затворите едната врата со премногу сила, другата врата може да се отвори.

Кога вратата ќе се отвори, безбедносниот прекинувач автоматски го исклучува моторот на дупчалката во апаратот за правење мраз од безбедносни причини.

Ако се исклучат внатрешната или надворешната ЛЕД ламба, контактирајте со сервисниот центар на Samsung.

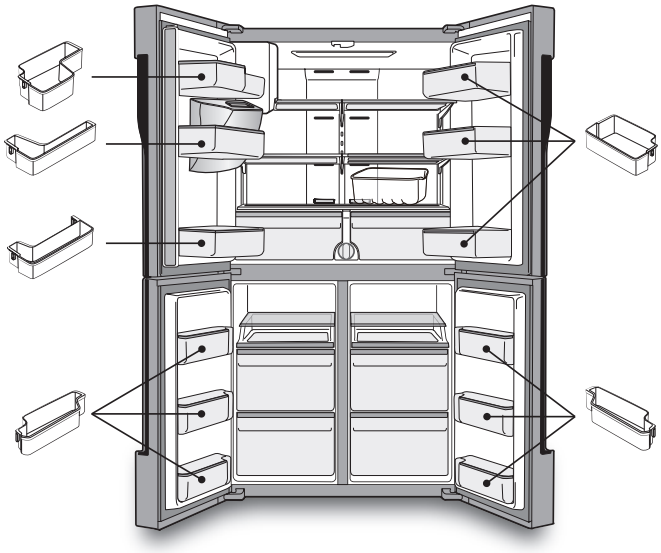


DA68-03194G-09.indb 36 2018. 3. 15. 2:34

### Корпи на вратата

Вашиот фрижидер се испорачува со корпи на вратата од различен вид и големина. Ако корпите на вратата на вашиот фрижидер биле одделно спакувани, погледнете ја сликата подолу за полесно и правилно да ги поставите корпите.

Бројот на испорачаните корпи на вратата може да се разликува во зависност од моделот.







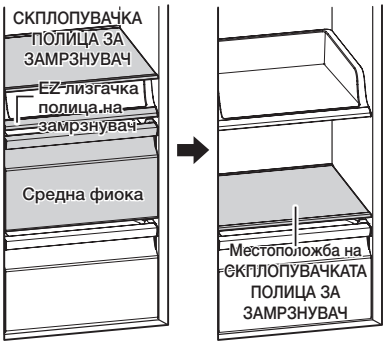
DA68-03194G-09.indb 37 2018. 3. 15. 2:34

## ДОПОЛНИТЕЛЕН ДЕЛ - СКПЛОПУВАЧКА ПОЛИЦА ЗА ЗАМРЗНУВАЧ

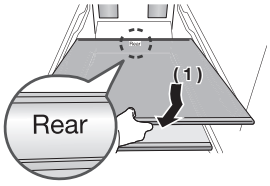
За да добиете повеќе простор, може да ја отстраните средната фиока од ладилникот и комората во која може да се контролира температурата (Cool Select).
А потоа, поставете ја 'СКПЛОПУВАЧКАТА ПОЛИЦА ЗА ЗАМРЗНУВАЧ' помеѓу средната и долната фиока од ладилникот и комората во која може да се контролира температурата (Cool Select), затоа што тој не влијае врз термичките и механичките карактеристики.



СКПЛОПУВАЧКА ПОЛИЦА ЗА ЗАМРЗНУВАЧ




1. Отстранете ја залепената лента од полицата.
2. Извадете ја средната фиока за да ја склопите СКПЛОПУВАЧКАТА ПОЛИЦА ЗА ЗАМРЗНУВАЧ.
3. Вметнете ја СКПЛОПУВАЧКАТА ПОЛИЦА ЗА ЗАМРЗНУВАЧ така што ознаката „REAR“ (ЗАДНА СТРАНА) ќе биде завртена нагоре.




⚠ ОПОМЕНА
- СКПЛОПУВАЧКАТА ПОЛИЦА ЗА ЗАМРЗНУВАЧ се користи само на назначеното место при што треба да биде извадена средната фиока.
- Немојте да ја поставувате и употребувате СКПЛОПУВАЧКАТА ПОЛИЦА ЗА ЗАМРЗНУВАЧ на EZ лизгачката полица на замрзнувачот.
- За да не се оштети кога не се употребува, чувајте ја СКПЛОПУВАЧКАТА ПОЛИЦА ЗА ЗАМРЗНУВАЧ на безбедно место.
- Не вметнувајте ја полицата наопаку или во обратна насока.



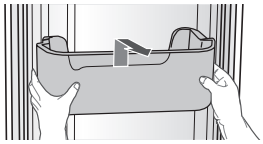
DA68-03194G-09.indb 38 2018. 3. 15. 2:34

## ВАДЕЊЕ НА ДОДАТОЦИТЕ НА ФРИЖИДЕРОТ

1. Полици за складирање во вратата или преграда за полици
- Отстранување - едноставно дигнете ја поличката и извлечете ја право надвор.
- Преместување - вметнете ја над саканата локација и туркајте надолу додека не застане.

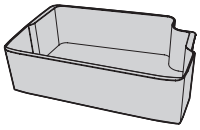
ОПОМЕНА
- Ако не се добро прицврстени на вратите, полиците за чување може да предизвикаат повреди.
  Не дозволувајте им на децата да си играат со полиците.
  Острите рабови на полиците за складирање може да предизвикаат повреда.

- Не поставувајте ја полицата кога е полна со храна.
  Прво извадете ја храната.



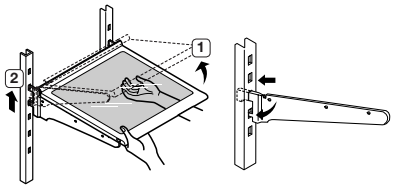
- Метод за отстранување прав - Извадете ја шината и измијте ја со топла вода.

- Ако е измачкана со масло по употреба, веднаш измијате ја со вода.



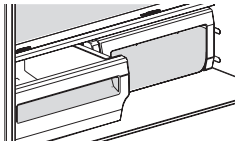
2. Полици од армирано стакло
- За да ја отстрните - Навалете го предниот дел од полицата во прикажаната насока (1) и подигнете ја вертикално (2). Извлечете ја полицата.
- За да ја промените локацијата - Навалете го предниот дел од полицата нагоре и поместете ги куките на полицата во лежиштата на саканата висина.
  Потоа, спуштете го предниот дел на полицата, така што ќе ги спуштите куките во лежиштата.

ОПОМЕНА
- Полиците од армирано стакло се тешки. Бидете посебно внимателни кога ги вадите.




3. Фиоки за зеленчук и овошје (EZ свежа зона)
- Држете ја фиоката со една рака, подигнете ја малку повлекувајќи ја напред и потоа извадете ја од фрижидерот.

- Отстранете ги полиците на вратите пред да ја отстраните фиоката за да не дојде до оштетување на полиците на вратите.







DA68-03194G-09.indb 39 2018. 3. 15. 2:34

## ЧИСТЕЊЕ НА ФРИЖИДЕРОТ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ
- Не користете бензол, разредувач, Clorox или детергент за автомобили за чистење на фрижидерот. Тие може да ја оштетат површината на апаратот и да предизвикаат пожар.
- Не прскајте го фрижидерот со вода додека е вклучен. Може да дојде до струен удар.

- За да го исчистите фрижидерот, следете ги следните чекори:

1. Исклучете го струјниот кабел на фрижидерот.
2. Малку навлажнете мека крпа или хартиена крпа со вода.

Не користете никаков детергент за чистење на фрижидерот бидејќи на тој начин може да дојде до менување на бојата или оштетување на фрижидерот.

3. Бришете ја внатрешноста и надворешноста на фрижидерот додека не е чисто и суво.

4. Повторно вклучете го струјниот кабел на фрижидерот.

## МЕНУВАЊЕ НА ВНАТРЕШНОТО СВЕТЛО

### ЛЕД ламба на замрзнувач / фрижидер

- Ако на поклопецот на ЛЕД ламбата има дамки од страни супстанции, можно е ЛЕД ламбата да не изглегда сјајно. Избришете ја површината на поклопецот со чиста крпа за да ламбата го поврати сјајот.

ОПОМЕНА
- Немојте сами да го расклопувате или да го поправате ЛЕД светлото. За замена на ЛЕД светилките, контактирајте го сервисниот центар на Samsung или овластениот претставник на Samsung.

Ако се обидете самите да ги замените ЛЕД ламбите, постои опасност од струен удар или тешка телесна повреда.



DA68-03194G-09.indb 40 2018. 3. 15. 2:34

# Отстранување на проблеми

| ПРОБЛЕМ | РЕШЕНИЕ |
|---|---|
| **Фрижидерот не работи воопшто или не лади доволно.** | • Проверете дали приклучницата е правилно приклучена.<br>• Проверете дали температурата поставена на дигиталниот екран е потопла од температурата во замрзнувачот или фрижидерот. Ако е, нагодете го замрзнувачот или фрижидерот на пониска температура.<br>• Дали апаратот е изложен на директно сонце или на извор на топлина? Ако е, нема да може да лади доволно. Инсталирајте го на место коешто се наоѓа надвор од сончева светлина и не е во близина на извор на топлина.<br>• Дали задниот дел на фрижидерот е премногу блиску до ѕидот, со што се спречува правилна вентилација? Ако е, нема да може да лади доволно. Држете го на соодветно растојание од ѕидот.<br>• Дали има премногу храна внатре и таа го блокира отворот за вентилација? Не ставајте премногу храна во фрижидерот за да го одржувате на соодветна температура. |
| **Храната во фрижидерот е замрзната.** | • Проверете дали температурата поставена на дигиталниот екран е премногу ниска. Ако е, покачете ја нагодената температура во фрижидерот.<br>• Дали температурата во просторијата е премногу ниска? Поставете го фрижидерот на повисока температура.<br>• Дали чувате храна со поголема содржина на вода во најстудениот дел од фрижидерот или во близина на отворот за вентилација? Обидете се да ги преместите овие предмети на други полици во фрижидерот, наместо да ги чувате во постудените подрачја и полички. |
| **Се слушаат невообичаена бучава или звуци.** | • Проверете дали фрижидерот е нивелиран и стабилен.<br>• Дали задниот дел на фрижидерот е премногу блиску до ѕидот, со што се спречува правилна вентилација?<br>• Дали нешто е истурено зад или под фрижидерот?<br>• Нормално е ако слушнете звук на отчукување во внатрешноста на фрижидерот. Настанува бидејќи различните делови се собираат или шират како резултат на промените во температурата во внатрешноста на фрижидерот.<br>• Ако звучи како нешто да удира едно од друго во внатрешноста на фрижидерот, тоа е нормално. Тој звук се јавува при работата на компресорот со голема моќност. |
| **Подрачјето на дихтунгот на вратата е жешко и се јавува кондензација.** | • Малку топлина е нормално, бидејќи во вертикално закаченият дел на фрижидерот се вградени уреди против кондензација.<br>• Дали вратата на фрижидерот е подотворена? До кондензација може да дојде ако вратата ја оставите отворена подолго време. |





DA68-03194G-09.indb 41 2018. 3. 15. 2:34

| ПРОБЛЕМ | РЕШЕНИЕ |
|---|---|
| **Апаратот за правење мраз не прави мраз.** | • Можно е да е потребно повеќе време да за се направи мраз ако не е доволно оладен, како на пример при првото инсталирање.<br>• Дали водот за довод на вода е приклучен и дали вентилот е отворен?<br>• Да не сте ја запреле рачно функцијата за правење мраз?<br>• Проверете дали филтерот е правилно вграден.<br>Ако не е правилно вграден, функцијата за правење мраз може да не функционира. |
| **Се слуша клокотење на вода во фрижидерот.** | • Ова е нормално.<br>Клокотењето доаѓа циркулацијата на разладното средство низ фрижидерот. |
| **Во фрижидерот има појава на непријатна миризба.** | • Проверете да нема расипана храна.<br>• Јадењата со силен мирис (на пример, риба) треба добро за се затвораат.<br>• Повремено расчистувајте го замрзнувачот за да исфрлите евентуална расипана или сомнителна храна. |
| **На ѕидовите на замрзнувачот се создава мраз.** | • Да не е затнат вентилот за воздух?<br>Отстранете ги евентуалните пречки за да може воздухот слободно за циркулира.<br>• Обезбедете доволно простор за струење на воздухот помеѓу храната.<br>• Дали е фиоката на замрзнувачот е прописно затворена? |
| **Диспензерот за вода не функционира.** | • Дали водот за довод на вода е приклучен и дали вентилот е отворен?<br>• Да не е смачкан или превиткан цевководот на доводот за вода?<br>• Проверете дали цевководот е слободен и непопречен.<br>• Дали водата во резервоарот е замрзната поради ниската температура во фрижидерот?<br>Обидете се да изберете повисока температура на дигиталниот екран.<br>• Проверете дали филтерот е правилно вграден.<br>Ако не е правилно вграден, диспензерот за вода може да не работи. |
| **Автоматскиот систем за затворање не работи на вратата од замрзнувачот.** | • Дали има дисбаланс помеѓу десните и левите делови на вратата?<br>• Полека отворете и затворете ја вратата 1~2-пати.<br>Откако ќе го направите тоа, системот за автоматско затворање обично повторно работи како што треба.<br>• Обидете се полека да ја отворите вратата за да избегнете пореметување на балансот на десната и левата страна на вратата. |
| **Се создава кондензација или капки вода на вертикалната шпросна и околните делови итн.** | • Може да се појави кондензација или капки вода ако влажноста е премногу голема додека работи фрижидерот.<br>• Ако на вертикалната шпросна и околните делови итн., се појават кондензација или капки вода, исклучете го режимот Energy Saver (Зачувување на енергија) откако ќе ја отстраните кондензацијата. |



DA68-03194G-09.indb 42 2018. 3. 15. 2:34

# Потсетник

## Граници на собна температура

Овој фрижидер е направен да работи на собна температура, според неговата температурна класа, како што е наведено на типската плочка.

| Класа | Симбол | Опсег на собна температура (°C) | |
|---|---|---|---|
| | | IEC 62552 (ISO 15502) | ISO 8561 |
| Проширена умерена | SN | +10 до +32 | +10 до +32 |
| Умерена | N | +16 до +32 | +16 до +32 |
| Суптропска | ST | +16 до +38 | +18 до +38 |
| Тропска | T | +16 до +43 | +18 до +43 |

На внатрешните температури може да влијаат фактори, како на пример, локацијата на фрижидерот, собната температура и колку често ја отворате вратата.
Регулирајте ја температурата на потребното ниво за да надоместите за овие фактори.

### *Правилно депонирање на овој производ (Отпадна електрична и електронска опрема)*



***(Применливо во држави со посебни системи за справување со отпадот)***

Оваа ознака на производот, приборот или литературата означува дека производот и неговиот електронски прибор (на пр. полначот, слушалките, USB кабелот) не треба да се отстрануваат заедно со останатиот отпад од домаќинството на крајот од нивниот работен век. За избегнување на можна штета врз околината или човечкото здравје предизвикана со неконтролирано фрлање отпад, Ве молиме да ги одвоите овие предмети од другите видови отпад и одговорно да ги рециклирате заради унапредување на еколошки оправдано повторно користење на материјалните ресурси.

Физичките лица можат да се обратат или во продавницата каде што го купиле овој производ или во службите на локалната самоуправа, за детали каде и како да извршат рециклирање на производот на начин безбеден по околината.

Деловните корисници можат да се обратат до својот снабдувач и да ги проверат одредбите и условите во договорот за набавка. Овој производ и неговиот електронски прибор не треба да се мешаат со друг комерцијален отпад.





# Külmiku kasutusjuhend

kujutle võimalusi

Täname, et soetasite Samsungi toote.

SAMSUNG

Vabalt seisev seade

DA68-03194G-09.indb 1 2018. 3. 15. 2:34

# Sisukord

OHUTUSTEAVE ..... 2
KÜLMIKU PAIGALDAMINE ..... 18
SAMSUNGI KÜLMIKU KASUTAMINE ..... 27
TÕRKEOTSING ..... 41

# Ohutusteave

## OHUTUSTEAVE

- Enne seadme kasutamist palun lugege see juhend põhjalikult läbi ja hoidke alles.
- Kasutage külmikut ainult sihtotstarbeliselt ning selles kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.
  See külmik ei ole mõeldud kasutamiseks väheste füüsiliste, motoorsete või vaimsete võimetega, samuti väheste kogemuste ja teadmistega inimestele (sealhulgas lapsed), kui nende ohutuse eest vastutav isik ei jälgi neid või ei ole neid seadme kasutamise osas juhendanud.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning inimesed, kel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed, või väheste kogemuste ning teadmistega isikud, kui neile on antud juhiseid toote turvalise kasutamise kohta ja nad saavad aru kaasnevatest ohtudest.
  See seade ei ole mõeldud lastele mängimiseks.
  Lapsed ei tohi seadet ilma täiskasvanu juhendamiseta puhastada ja hooldada.
- Selles juhendis leiduvad hoiatused ning olulised ohutusalased juhised ei kata kõiki esineda võivad tingimusi ning olukordi.
  Teie ülesandeks on kasutada



DA68-03194G-09.indb 2 2018. 3. 15. 2:34

külmiku paigaldamisel, hooldamisel ning kasutamisel tervet mõistust, olla ettevaatlik ning hoolikas.

- Kuna järgmised kasutusjuhised hõlmavad erinevaid mudeleid, võivad teie külmiku näitajad erineda käesolevas kasutusjuhendis esitatutest. Külmutusvedelikuna kasutatakse vedelikku R-600a või R-134a. Kontrollige külmiku tagaküljel olevat kompressori silti või külmikus olevat tüübiplaati, millel on näidatud külmikus kasutatava külmutusvahendi tüüp. Kui see külmik sisaldab tuleohtlikku gaasi (külmutusvedelik R-600a), võtke külmiku ohutu kõrvaldamise kohta teabe saamiseks ühendust kohaliku omavalitsusega.
- Külmutusvedeliku torustiku lekkimisel tekkiva tuleohtliku gaasi ja õhu segu tekkimise vältimine sõltub seadme asukoharuumi suurusest ja kasutatava külmutusvedeliku hulgast.
- Ärge lülitage väliste kahjustustega külmikut sisse. Kahtluse korral konsulteerige oma edasimüüjaga. Ruumi valikul tuleks arvestada 1 $m^3$ ruumi iga 8 grammi seadmes leiduva R-600a külmutusvedeliku kohta. Konkreetses külmikus sisalduva külmutusvedeliku hulk on avaldatud külmiku tüübiplaadil.
- Torudest lekkiv külmutusvedelik võib süttida või põhjustada silmavigastusi. Kui külmutusvedelik lekib torust, vältige lahtisi leeke, viige tuleohtlikud esemed tootest eemale ning õhutage kohe ruumi.

- Vastasel juhul võib tagajärjeks olla tulekahju või plahvatus.



Hoiatus! Tuleoht / kergsüttivad materjalid



DA68-03194G-09.indb 3 2018. 3. 15. 2:34

## Oluliselt ohutussümbolid ning ettevaatusabinõud

| | |
|---|---|
| HOIATUS | Ohud ning ohtlikud teguviisid, mis võivad põhjustada **tõsiseid tervisekahjustusi või surma.** |
| ETTEVAATUST | Ohud ning ohtlikud teguviisid, mis võivad põhjustada **tervisekahjustusi või varalist kahju.** |

| | |
|---|---|
| | ÄRGE proovige. |
| | ÄRGE võtke koost lahti. |
| | ÄRGE puudutage. |
| | Järgige hoolikalt juhiseid. |
| | Ühendage pistik seinakontaktist lahti. |
| | Elektrilöögi vältimiseks veenduge, et masin on maandatud. |
| | Helistage abi saamiseks klienditeeninduskeskusesse. |
| | Märkus |

**Need hoiatusmärgid aitavad teil enda ning teiste vigastamist vältida. Järgige neid tähelepanelikult. Hoidke juhendit pärast läbilugemist hilisemaks kasutamiseks kindlas kohas.**



DA68-03194G-09.indb 4 2018. 3. 15. 2:34

## HOIATUS NÕUANDED TRANSPORTIMISE NING ASUKOHAVALIKU JAOKS

- Seadme transportimisel ning paigaldamisel tuleb hoolikalt vältida külmutusvedeliku torustiku osade vigastamist.
- Torustikust lekkiv külmutusvahend võib süttida või silmi kahjustada. Kui avastate lekke, vältige lahtisi leeke või muid süttimist põhjustavaid tegureid ning õhutage seadme asukohaks olevat ruumi mitme minuti vältel.
- Külmik sisaldab väikest kogust isobutaanipõhist külmutusvahendit (R-600a), mis on looduslikult leiduv keskkonnale ohutu, kuid samas kergesti süttiv gaas. Seadme transportimisel ning paigaldamisel tuleb hoolikalt vältida külmutusvedeliku torustiku osade vigastamist.

## HOIATUS NÕUANDED PAIGALDAMISEKS

- Voolu all olevate osade kahjustunud isolatsioon võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Ärge paigaldage külmikut otsese päikesevalguse kätte ega ahjudest, küttesüsteemidest või muudest seadmetest kiirguva kuumuse mõjualasse.
- Ärge ühendage mitut seadet sama harupistikuga. Külmik peab olema alati ühendatud eraldi seinakontakti, mille nimipinge vastab külmiku tüübiplaadil näidatule.
- See tagab parima töö ning ennetab ka maja elektrijuhtmestiku ülekoormamist, mis võib juhtmete ülekuumenemise tõttu tuleohtu tekitada.
- Ärge ühendage pistikut seinakontakti, mis ei ole kindlalt fikseeritud.
- Vastasel juhul eksisteerib tulekahju või elektrilöögi oht.
- Ärge kasutage toitejuhet, mille otstes või mujal leidub pragusid või hõõrdumisjälgi.
- Ärge tõmmake toitejuhet või





DA68-03194G-09.indb 5 2018. 3. 15. 2:34

painutage seda liigselt.

- Ärge väänake või siduge toitejuhet sõlme.
- Ärge riputage toitejuhet metallist esemele, paigutage toitejuhtmele raskeid esemeid, sisestage toitejuhet esemete vahele või suruge toitejuhet külmiku taga asuvasse ruumi.
  - Külmiku liigutamisel vältige hoolikalt selle toitejuhtmest üle veeretamist või juhtme vigastamist.
  - See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Ärge kasutage külmiku läheduses aerosoole.
  - Aerosoolide kasutamine külmiku lähedal võib põhjustada plahvatuse või tulekahju.
  - Ärge painutage toitejuhet ülemäära ega asetage sellele raskeid objekte.

---

- Külmik tuleb enne kasutamist vastavalt juhistele korrektselt sobivasse asukohta paigaldada.
- Ärge paigaldage külmikut niiskesse kohta või asukohta, kus see võib veega kokku puutuda.
  - Voolu all olevate osade kahjustunud isolatsioon võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Ühendage pistik õiges asendis pistikupesasse, nii et juhe ripub allapoole.
  - Kui ühendate pistiku tagurpidi, võib juhtmes esineda tõrkeid, mis võivad põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Veenduge, et külmiku tagumine paneel ei muljuks ega vigastaks pistikut.
- Külmiku liigutamisel vältige hoolikalt selle toitejuhtmest üle veeretamist või juhtme vigastamist.
  - See võib põhjustada tulekahju.
- Hoidke pakkematerjalid pärast toote lahtipakkimist laste käeulatusest väljas.
  - Lapsed võivad nende pähe tõmbamise tagajärjel lämbuda.
- Seade tuleb paigutada nii, et toitejuhtmele pääseb ligi.
  - Vastasel juhul võib tagajärjeks olla elektrilöök või vooluleketest tingitud tulekahju.
- Ärge paigaldage nimetatud külmikut kütteseadme või kergsüttiva materjale lähedale.
- Ärge paigaldage seda



DA68-03194G-09.indb 6 2018. 3. 15. 2:34

seadet niiskesse, õlisesse või tolmusesse asukohta ega asukohta, mis on otsese päikesevalguse või vee (vihmapiiskade) mõjualas.

- Ärge paigaldage seda seadet asukohta, kus võib esineda gaasilekkeid.
  - See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Kui külmikus on tolmu või vett, eemaldage toitejuhe pistikupesast ning võtke ühendust Samsung Electronicsi teeninduskeskusega.
  - Vastasel juhul esineb tulekahju oht.
- Ärge seiske seadme peal või asetage sinna esemeid (nt pesu, süüdatud küünlad, süüdatud sigaretid, nõud, kemikaalid, metallesemed jne).
  - See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, toote häireid või kehavigastusi.

---

- Külmik tuleb korrektselt maandada.
- Ärge kasutage külmiku maandamiseks gaasitoru, plastikust veetoru või telefoniliini.
  - Voolulekete või nendest tekitatud elektrilöökide vältimiseks peate külmiku maandama.
  - See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, plahvatuse või toote häireid.
  - Ärge ühendage pistikut maandamata kontakti ja veenduge, et maandus vastaks ettevõttesisestele ja riiklikele eeskirjadele.

---

- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see koheselt tootja või hooldusteenuse pakkuja poolt välja vahetada.
- Külmiku kaitse tuleb vahetada kvalifitseeritud tehniku või teenindusettevõte poolt.
  - Vastasel juhul võite saada elektrilöögi või kehavigastuse.
- Seadme paigutamisel veenduge, et toitejuhe ei oleks kuskil vahel ega kahjustada saanud.
- Ärge paigutage seadme taha mitut teisaldatavat pistikupesa või toiteallikat.





DA68-03194G-09.indb 7 2018. 3. 15. 2:34

## ETTEVAATUSABINÕUD PAIGALDAMISEL

ETTEVAATUST

- Tagage õhu juurdepääs külmiku korpuses või armatuuris olevatele ventilatsiooniavadele.
- Laske külmikul 2 tundi pärast paigaldamist ja sisselülitamist ning enne toiduainete külmikusse asetamist seista.
- Külmiku paigaldamisel ja igasugustel hooldustöödel on soovitatav kasutada kvalifitseeritud tehniku või hooldusettevõte teenuseid.
- Selle nõuande mittejärgimine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, plahvatuse, toote häireid või kehavigastusi.
- Veenduge, et mõlemad jalad puutuvad põrandaga kokku külmiku ohutuks paigaldamiseks.
  Jalad asuvad sügavkülmiku ukse alumisel küljel.
  Sisestage lapik kruvikeeraja ning pöörake seda noole suunas kuni see on loodis.
- Tasakaalustage alati iga ukse koormus.
- Mis tahes ukse liigse koormuse tõttu võib külmik ümber kukkuda ning põhjustada kahjustusi.

## NÕUANDED KASUTAMISEKS

HOIATUS

- Ärge sisestage toitejuhet pistikupesasse märgade kätega.
- Selle tagajärjeks võib olla elektrilöök.
- Ärge hoidke külmiku peal esemeid.
- Ukse sulgemisel või avamisel võivad need esemed kukkuda ning põhjustada kehavigastusi ja/või materiaalset kahju.
- Ärge asetage külmikule veega täidetud esemeid.
- Nende ümberminemise korral võib tekkida tulekahju või elektrilöögi oht.
- Ärge puudutage märgade kätega sügavkülmiku siseseinu või sügavkülmikus hoitavaid tooteid.
- See võib põhjustada külmakahjustusi.
- Ärge kasutage või pange temperatuuri suhtes tundlikke aineid nagu kergesti süttivaid spreisid, kergesti süttivaid esemeid, kuiva jääd, ravimeid või kemikaale külmiku lähedusse.
  Ärge hoidke lenduvaid või kergesti süttivaid esemeid või



DA68-03194G-09.indb 8 2018. 3. 15. 2:34

aineid (benseeni, lahjendeid, propaani, alkoholi, eetrit, vedelat propaani ja muid selliseid aineid) külmikus.
- See külmik on mõeldud ainult toiduainetele.
- See võib põhjustada tulekahju või plahvatuse.

• Ärge hoidke külmikus farmaatsiatooteid, teaduslikke materjale või muid temperatuuri suhtes tundlikke tooteid.
- Tooteid, mis vajavad täpset temperatuurirežiimi, ei tohiks külmikus hoida.

• Ärge asetage külmikusse/ sügavkülmikusse elektriseadmeid ega kasutage neid seal, välja arvatud juhul, kui need on tootja poolt soovitatud tüüpi.
• Kui tunnete ravimite või suitsu lõhna, eemaldage toitejuhe pistikupesast ning võtke ühendust Samsung Electronicsi teeninduskeskusega.
• Kui külmikus on tolmu või vett, eemaldage toitejuhe pistikupesast ning võtke ühendust Samsung Electronicsi teeninduskeskusega.
- Vastasel juhul esineb tulekahju oht.

• Kui avastate lekke, vältige lahtisi leeke või muid süttimist põhjustavaid tegureid ning õhutage seadme asukohaks olevat ruumi mitme minuti vältel.
• Kasutage sulatamise kiirendamiseks vaid tootja poolt soovitatud mehaanilisi seadmeid või meetodeid.
• Ärge vigastage külmutusvedeliku torustikku.
• Ärge pihustage külmiku pinnale lenduvaid materjale nagu putukamürke.
- Esiteks, need on inimestele kahjulikud, ja teiseks, need võivad põhjustada elektrilöögi, tulekahju või külmiku rikkeid.

• Ärge kasutage külmiku sisemuse kuivatamiseks fööni. Ärge asetage halva lõhna eemaldamiseks külmikusse süüdatud küünalt.
- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

• Täitke veepaak, jääalus ja jääkuubikute valmistamisalus ainult joogiveega.
- Ärge täitke paaki tee või spordijoogiga, see võib külmikut kahjustada.

• Ärge lubage lastel ukse küljes





DA68-03194G-09.indb 9 2018. 3. 15. 2:34

rippuda.
Vastasel korral võivad nad saada vigastada.

- Lapsed võivad seadmesse kinni jääda. Ärge laske lastel külmikusse siseneda.

• Ärge jätke järelvalveta külmiku uksi lahti ega lubage lastel külmikusse siseneda.

• Ärge laske väikelastel või lastel külmiku sahtlisse pugeda.

- Ukse sulgumisel võib see põhjustada lämbumissurma või kehavigastusi.

• Ärge istuge sügavkülmiku uksel.

- Uks võib puruneda ja kehavigastusi põhjustada.

• Laste külmikusse lõksu jäämise vältimiseks tuleb vahesein pärast vaheseina sahtlist eemaldamist (näiteks puhastamisel) kaasas olevaid kruvisid kasutades uuesti paigaldada.

• Kasutage sulatamise kiirendamiseks vaid tootja poolt soovitatud mehaanilisi seadmeid või meetodeid.

• Ärge vigastage külmutusvedeliku torustikku.

★ • Gaasilekke (näiteks propaani, vedelgaasi jne) korral ventileerige ruum kohe toitejuhet puudutamata.
Külmikut ega toitejuhet ei tohi puudutada.

- Ärge kasutage ventileerimiseks tiivikut.

- Säde võib põhjustada plahvatuse või tulekahju.

• Kasutage ainult tootja või hooldusteenuse pakkuja poolt pakutavaid LED-lampe.

• Lastel peab olema järelevaataja, kes tagab, et seadmega ei mängita.

• Hoidke näpud kõikvõimalikest vahedest eemal; uste ja ruumi vahelised vahekaugused on jäetud meelega väikesteks.

• Ärge lubage lastel ukse küljes rippuda.
Vastasel korral võivad nad saada vigastada.

• Võimalik on laste jäämine külmikusse.
Ärge laske lastel külmikusse siseneda.

• Pudelid tuleks nende väljakukkumise vältimiseks paigutada tihedalt üksteise kõrvale.

• See külmik on mõeldud ainult



DA68-03194G-09.indb 10 2018. 3. 15. 2:34

toidu säilitamiseks koduses keskkonnas.

- Ärge sisestage sõrmi või muid esemeid väljutusavasse, jäävalmistaja renni või jäävalmistaja korvi.
- See võib põhjustada kehavigastusi või varalist kahju.
- Ärge pange käsi, jalgu või metallist esemeid (näiteks söögipulkasid jne) külmiku alla või taha.
- See võib põhjustada elektrilöögi või kehavigastusi.
- Teravad servad võivad kehavigastusi põhjustada.

---

- Ärge üritage külmikut ise parandada, lahti võtta või täiustada.
- Ärge kasutage muid kaitsmeid (näiteks vasest, terastraadist jne) peale standardkaitsete.
- Külmiku parandamise või uuesti paigaldamise korral võtke ühendust lähima hoolduskeskusega.
- Selle nõuande mittejärgimine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, toote häireid või kehavigastusi.

---

- Kui külmikust kostab kummalisi hääli või tuleb põlemislõhna või suitsu, eemaldage pistik koheselt pistikupesast ning võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.
- Vastasel juhul võib esineda elektrilöögi või tulekahju oht.
- Tõmmake toitejuhe pistikupesast välja enne külmiku valgustuspirnide vahetamist.
- Vastasel juhul esineb elektrilöögi oht.
- Kui lambi vahetamine on komplitseeritud, võtke ühendust hoolduskeskusega.
- Kui külmikud on varustatud LED-lambiga, ärge eemaldage lambi katet või LED-lampi ise.
- Võtke ühendust hoolduskeskusega.
- Ühendage pistik kindlalt seinakontakti. Ärge kasutage vigastatud toitejuhet või lahtist seinakontakti.
- See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Ärge asetage seadmele veega täidetud esemeid.
- Nende ümberminemise korral võib tekkida tulekahju või elektrilöögi oht.
- Ärge kunagi vaadake UV LED-





DA68-03194G-09.indb 11 2018. 3. 15. 2:34

lampi pika perioodi vältel.
- Selle tulemus võib olla ultraviolettkiirtest tingitud silmade kurnamine.

## ⚠ ETTEVAATUSABINÕUD KASUTAMISEKS
ETTEVAATUST

★ • Toote parima töö tagamiseks:
- ärge asetage toitu liiga seadme tagaossa, kuna see võib takistada õhu vaba liikumist külmikus;
- pakendage toit korralikult või pange see enne külmikusse asetamist õhukindlatesse karpidesse;
- ärge pange värskelt külmikusse pandud toitu seal juba asuva toidu vahetusse lähedusse.

• Ärge asetage klaasi või pudeleid või karboniseeritud jooke sügavkülmikusse.
- Mahuti võib külmuda ja puruneda, see võib põhjustada vigastusi.

• Palun jälgige külmutatud toodete maksimaalset säilitusaega.

• Ärge hoidke külmikus madala temperatuuri suhtes tundlikke farmaatsiatooteid, teaduslikke materjale või muid madala temperatuuri suhtes tundlikke tooteid.
- Tooteid, mis vajavad täpset temperatuurirežiimi, ei tohiks külmikus hoida.

• Külmikut ei pea vooluvõrgust eemaldama kui olete ära vähem kui kolm nädalat. Ent eemaldage sügavkülmikust kogu toit kui olete ära kolm nädalat või kauem. Eemaldage külmik vooluvõrgust, puhastage, loputage ja kuivatage.

• Ärge asetage karboniseeritud või kihisevaid jooke sügavkülmikusse. Ärge asetage pudeleid või klaasist mahuteid sügavkülmikusse.
- Kui anuma sisu külmub, võib klaas puruneda ning põhjustada tervisekahjustusi ning varalist kahju.

• Ärge modifitseerige külmikut. Volitamata modifitseerimine võib põhjustada ohutusprobleeme. Volitamata modifitseerimise parandamiseks esitame arve osade ja tehtud töö eest.

• Ärge muutke külmiku funktsionaalsust ega modifitseerige seda.



DA68-03194G-09.indb 12 2018. 3. 15. 2:34

- Muudatused või modifikatsioonid võivad põhjustada tervisekahjustusi ja/või varalist kahju.
  Antud seadmele kolmandate isikute poolt tehtud muudatused või modifikatsioonid ei ole kaetud Samsungi garantiiteenusega, samuti ei ole Samsung vastutav ohutusega tekkida võivate probleemide ega kolmandate isikute poolt tehtud modifikatsioonidest tuleneda võivate kahjude eest.
- Ärge blokeerige õhuavasid. Kui õhuavad on blokeeritud (eriti plastikkotiga), võib külmik üle jahutada.
  Kui selline jahutusperiood kestab liiga kaua, võib veefilter puruneda ja põhjustada vee lekke.
- Kasutage ainult külmikuga kaasas olevat jäävalmistajat.
- Külmiku veevarustuse võib paigaldada/ühendada ainult vajaliku kvalifikatsiooniga isik ning kasutada võib ainult joogivett.
- Kui lähete pikale puhkusele või ärireisile ning ei kasuta veekraani või jäävalmistajat, sulgege veeklapp.
- Vastasel korral võib esineda veelekkeid.
- Pühkige külmiku seest ära üleliigne niiskus ning jätke uksed lahti.
- Vastasel juhul võib külmikusse tekkida halb lõhn ja hallitus.
- Kui vesi on sattunud külmikusse, eemaldage toitejuhe pistikupesast ning võtke ühendust Samsung Electronicsi teeninduskeskusega.
- Ärge avaldage klaasi pinnale tugevat survet või liigset jõudu.
- Purunenud klaas võib põhjustada kehavigastusi ja/või varalist kahju.
- Ärge istuge külmiku uksel või minibaaril ning ärge rippuge nende küljes.
- Vastasel juhul võib külmik ümber kukkuda, uks võib murduda ning käsi võib ukse vahele jääda; selle tagajärg võib olla vara kahjustamine või vigastused.
- Kui toitejuhe on kahjustunud, peab tootja, selle hooldustöötaja või sarnase kvalifikatsiooniga isikud selle ohu vältimiseks välja vahetama.
- Ärge hoidke taimeõli külmkapi uksesahtlites. Õli võib tahkuda,





DA68-03194G-09.indb 13 2018. 3. 15. 2:34

mistõttu selle maitse võib muutuda vastikuks ja seda võib olla keeruline kasutada. Lisaks võib avatud anum lekkida ja lekkinud õli võib tekitada uksesahtlisse pragusid. Pärast õlianuma avamist on soovitatav hoida seda jahedas ja varjulises kohas, nt kapis või sahvris.

- Taimeõli näited: oliiviõli, maisiõli, viinamarjaseemneõli jne.

## ⚠ ETTEVAATUST HOIATUSMÄRGID PUHASTAMINSE NING HOOLDUSE JAOKS

- • Ärge pihustage puhastusvahendeid otse ekraanipaneelile.
- Ekraanil olevad trükitud tähed võivad maha kuluda.
- • Kui seadmesse on sattunud mis tahes võõraine, nt vesi, eemaldage pistik pistikupesast ning võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.
- Vastasel juhul võib tagajärjeks olla elektrilöök või tulekahju.
- • Eemaldage pistiku klemmidelt ja kontaktpunktidelt regulaarselt kõik võõrained, nt tolm või vesi, kasutades kuiva riiet.
- Eemaldage pistik vooluvõrgust ning puhastage see kuiva riidega.
- Vastasel juhul võib tagajärjeks olla elektrilöök või tulekahju.
- • Ärge puhastage seadet, pihustades sellele vett.
- • Ärge kasutage puhastamiseks benseeni, lahusteid, Cloroxit ega kloriide.
- Need võivad kahjustada seadme pinda ning põhjustada tulekahju.

- • Enne seadme puhastamist või hooldamist eemaldage see pistikupesast.
- Vastasel juhul võib tagajärjeks olla elektrilöök või tulekahju.
- • Kasutage külmiku puhastamiseks puhast käsna või pehmet lappi ning lahja puhastusvahendi ja sooja vee lahust.
- • Ärge kasutage välispindadel (uksed ja korpus), plastosadel ega ukse- või sisemistel tihenditel abrasiivseid ega tugevatoimelisi puhastusvahendeid, nagu aknapuhastusvahendid, küürimisvahendid, kergsüttivad vedelikud, soolhapped, puhastusvahad, kontsentreeritud



DA68-03194G-09.indb 14 2018. 3. 15. 2:34

puhastusvahendid, valgendid või naftasaadusi sisaldavad puhastusvahendid.
- Need võivad tekitada materjalile kriimustusi või kahjustada seda.

• Ärge puhastage klaasriiuleid ega -katteid sooja veega, kui need on külmad. Klaasriiulid ja -katted võivad puruneda, kui need puutuvad kokku järskude temperatuurimuutustega või lähevad millegi vastu või kukuvad maha.

## ⚠ HOIATUS NÕUANDED UTILISEERIMISEKS

• Jätke riiulid paika, et lapsed ei saaks külmikusse lihtsalt sisse ronida.

• Veenduge enne külmiku kasutuselt kõrvaldamist, et ükski külmiku tagaküljel olevatest torudest ei oleks vigastatud.

• Külmutusvedelikuna kasutatakse vedelikku R-600a või R-134a.
Kontrollige külmiku tagaküljel olevat kompressori silti või külmikus olevat tüübiplaati, millel on näidatud külmikus kasutatava külmutusvahendi tüüp. Kui see külmik sisaldab tuleohtlikku gaasi (külmutusvedelik R-600a), võtke külmiku ohutu kõrvaldamise kohta teabe saamiseks ühendust kohaliku omavalitsusega. Isolatsiooni paisutava gaasina kasutatakse tsüklopentaani. Isolatsioonimaterjalis sisalduvad gaasid tuleb utiliseerida erimeetodiga. Lisateabe saamiseks külmiku keskkonnasõbraliku utiliseerimise kohta võtke ühendust vastava asutusega. Veenduge enne külmiku kasutuselt kõrvaldamist, et ükski külmiku tagaküljel olevatest torudest ei oleks vigastatud.
Torud tuleks lahi murda vabas õhus.

• Nimetatud seadet võivad hooldada ainult volitatud hooldustöötajad.
Queenslandis PEAB volitatud hooldustöötaja omama gaasitööde volitust või süsivesinike jahutusvedelike luba, et teostada hooldamist või parandustöid, mis hõlmavad katete eemaldamist (ainult Austraalias).





DA68-03194G-09.indb 15 2018. 3. 15. 2:34

- Selle või muude külmikute kasutuselt kõrvaldamisel eemaldage uksed/uksetihendid ning uksesulgurid, et välistada laste või loomade sügavkülmikusse lõksu jäämist. Lastel peab olema järelevaataja, kes tagab, et seadmesse ei siseneta ja sellega ei mängita.
- Külmikusse lõksu jäämisel võib laps saada kehavigastusi ja surnuks lämbuda.
- Utiliseerige selle külmiku pakkematerjal keskkonnasõbralikul viisil.
- Hoidke pakkematerjal laste käeulatusest väljas, kuna pakend võib osutuda lastele ohtlikuks.
- Laps võib koti pähe tõmbamisel lämbuda.

## TÄIENDAVAD NÕUANDED ÕIGESTI KASUTAMISE JAOKS

- Elektrikatkestuse korral helistage oma elektriteenuse pakkujale ning küsige, kaua see kestab.
- Enamik voolukatkestusi, mis parandatakse tunni või kahe jooksul, ei mõjuta teie külmikus valitsevat temperatuuri. Peaksite siiski voolukatkestuse ajal võimaluse korral vältima külmiku uste avamist.
- Kui elektrikatkestus kestab rohkem kui 24 h, eemaldage kõik külmutatud toit.
- Kui külmiku juurde kuuluvad võtmed, tuleks neid hoida laste käeulatusest väljas ning külmiku vahetust lähedusest kaugemal.
- Sügavkülmik ei pruugi ühtlaselt töötada (sisu võib üles sulada või temperatuur võib külmutatud toitainete kambris liiga kõrgeks tõusta), kui see on pikemat aega külmutusseadmele ette nähtud temperatuurivahemikust külmemas keskkonnas.
- Teatud toiduainete külmutamine võib nende omaduste tõttu säilitamist halvasti mõjutada.
- Külmik on jäätumisvaba ja seega puudub vajadus külmiku käsitsi sulatamiseks, kuna see sooritatakse automaatselt.
- Temperatuuri tõus sulatamise ajal võib vastata ISO nõuetele. Kui soovite sügavkülmutatud toidu soovimatut ülessulamist vältida, siis



DA68-03194G-09.indb 16 2018. 3. 15. 2:34

mähkige see mitmekordselt ajalehepaberisse.

- Külmutatud toidu temperatuuri mis tahes suurenemine võib sulatamisel lühendada säilitusaega.
- Ärge sügavkülmutage uuesti täielikult sulanud toiduaineid.

## Energiasäästu nõuanded

- Paigaldage külmik jahedasse kuiva ruumi, millel on piisav ventilatsioon. Kindlustage, et külmik oleks kaitstud otsese päikesekiirguse eest ning ärge paigaldage külmikut kunagi soojusallika (näiteks radiaatori) vahetusse lähedusse.
- Energiakasutamise tõhustamiseks ärge blokeerige mis tahes ventilatsiooniava või -võret.
- Laske soojal toidul enne külmikusse panemist jahtuda.
- Pange külmutatud toiduained külmikusse sulama. Seeläbi saate kasutada ära külmutatud toiduainete madalaid temperatuure külmikus oleva toidu jahutamiseks.
- Ärge hoidke toiduainete külmikusse panemisel ja väljavõtmisel liiga kaua lahti. Mida vähem külmiku ust lahti hoitakse, seda vähem jääd külmikus moodustub.
- Jätke paigaldamisel liikumisruumi paremale, vasakule, taha ja üles. See aitab energiakulu vähendada ja teie elektriarved väiksemana hoida.
- Kõige tõhusamaks energia kasutamiseks hoidke kõik sisetarvikud, nt korvid, sahtlid ja riiulid asendis, nagu tootja need tarnis.



## Nimetatud seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamistes ja sarnastes kohtades, nt

- poodide, kontorite ja muude töökeskkondade personali köögiruumides;
- taludes ning hotellides, motellides ja muudes elamutüüpi keskkondades klientide poolt;
- kodumajutustüüpi keskkondades;
- toitlustamise ja sarnastes mittejaemüügi rakendustes.



DA68-03194G-09.indb 17 2018. 3. 15. 2:34

# Külmiku paigaldamine

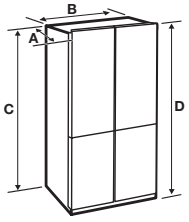
## ETTEVALMISTUSED KÜLMIKU PAIGALDAMISEKS

Õnnitlused Samsungi külmiku ostmise puhul. Loodame, et naudite sügavkülmiku tänapäevaseid funktsioone ja efektiivsust.

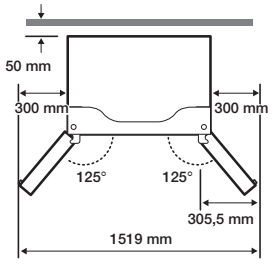
### Külmiku jaoks parima asukoha valimine

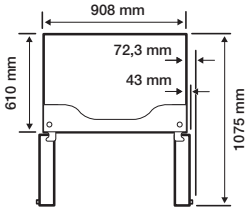
**Valige asukohaks:**

- koht, kust avaneb kerge juurdepääs veevarustusele;
- koht, mis on kaitstud otsese päikesekiirguse eest;
- koht, kus põrandapind on loodis (või peaaegu loodis);
- koht, kus on piisavalt ruumi külmiku uste hõlpsaks avamiseks;
- koht, kus külmikust paremal, vasakul, külmiku taga ja peal on piisavalt ruumi liikuvale õhule. Kui külmikul pole piisavalt ruumi, võib see külmiku tõhusust ja energia tarbimist halvasti mõjutada;
- koht, mis võimaldab külmikut hooldamiseks kergesti liigutada.
- Ärge paigaldage külmikut kohta, kus temperatuur on kõrgem kui 43 °C (110 °F) või madalam kui 5 °C (41 °F).




| | |
|---|---|
| **Laius “A”** | 733 mm |
| **Pikkus "B"** | 908 mm |
| **Kõrgus "C"** | 1797 mm |
| **Üldkõrgus "D"** | 1825 mm |




- Iga mõõtmine põhineb toote mõõtudel, seega võib see sõltuvalt mõõtmismeetodist erineda.



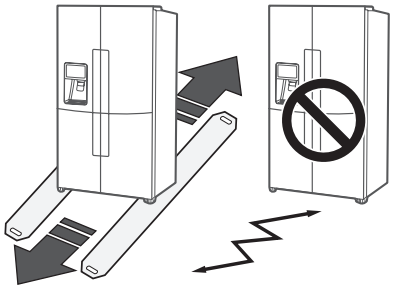
DA68-03194G-09.indb 18 2018. 3. 15. 2:34

## Külmiku liigutamisel

Põranda kahjustamise vältimiseks veenduge, et eesmised loodimisjalad on ülemises positsioonis (põranda kohal).
Vt kasutusjuhendi peatükki "KÜLMIKU LOODIMINE" leheküljel 23.

## Põrand

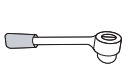
Korrektseks paigaldamiseks tuleb külmik paigaldada tasasele kõvale pinnale, mis on samal tasandil kui ülejäänud põrand.
Põrand peaks olema piisavalt tugev täielikult täidetud külmiku kandmiseks.
Lõigake põranda viimistluse kaitsmiseks vastavate mõõtmetega papitükk ning pange see külmiku alla.
Külmiku liigutamisel tuleb seda otse edasi või tagasi lükata.
Ärge kõigutage seda küljelt küljele.



# KÜLMIKU USTE EEMALDAMINE

Kui külmik on liiga suur, et mahtuda läbi sissepääsu, võite külmiku uksed eemaldada.

## Vajaminevad tööriistad (pole kaasas)

| | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Ristpeakruvikeeraja (+) | Lapik kruvikeeraja (-) | Padrunvõti (10 mm) |
|  |  |  |
| Näpitsad | Kuuskantvõti (4 mm) | Kuuskantvõti (5 mm) |

ETTEVAATUST

- Ühendage külmik enne uste või sahtlite eemaldamist toitevõrgust lahti.

- Olge ettevaatlik ja ärge pillake, kahjustage või kriimustage eemaldamisel uksi/sahtleid.
- Olge uste/sahtlite eemaldamisel ettevaatlik. Uksed on rasked ja võivad põhjustada kehavigastusi.
- Pange uksed/sahtlid õigesti tagasi, et vältida:
  - õhu lekkest tingitud niiskust.
  - ebaühtlast ukse paigutust,
  - ebapiisavast ukse sulgumisest tingitud energiakadu.

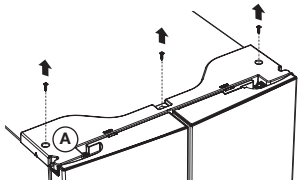




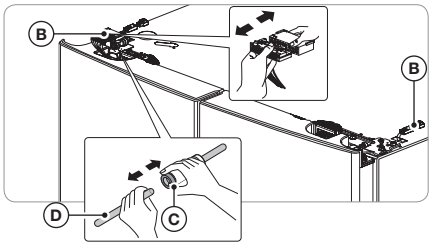
DA68-03194G-09.indb 19 2018. 3. 15. 2:34

## KÜLMIKU USTE EEMALDAMINE

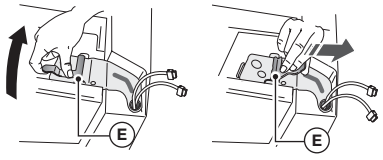
1. Kui uks on suletud, eemaldage ristpeakruvikeerajaga (+) ülemise katte (A) 3 kruvi , seejärel eemaldage ülemine kate koos kogu ühendatud juhtmestikuga.



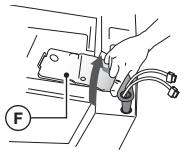

2. Ühendage kaks vasakul uksel olevat ühendust ja üks paremal uksel olev ühendus lahti. (B) Suruge veeühenduse valget muhvi (C) kokku ning eemaldage seejärel veetoru (D).




3. Tõmmake kinniti hoob (E) üles ning seejärel ettepoole.




4. Eemaldage hing (F).



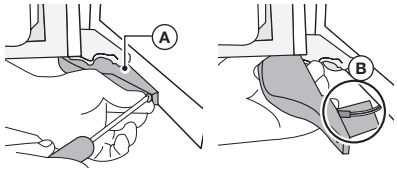

5. Tõstke külmiku uks üles ning eemaldage see.

ETTEVAATUST
- Ukse eemaldamisel ja tagasi paigutamisel veenduge, et elektrijuhtmete kaitse pole eemaldatud.
- Uks ei tohi maha kukkuda.

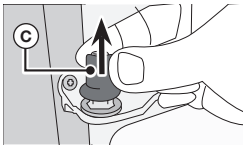
## SÜGAVKÜLMIKU USTE EEMALDAMINE

ETTEVAATUST
- Eemaldage kõigepealt külmiku uks ning seejärel sügavkülmiku uks.
- Olge sügavkülmiku ukse eemaldamisel ettevaatlik selle alumisel küljel ühendatud juhtmete tõttu.

1. Kui uks on avatud, eemaldage ristpeakruvikeerajaga (+) kruvi, mis kinnitab reguleerimisjala katte (A) ukse alumise külje külge ning eemaldage seejärel konnektor (B).



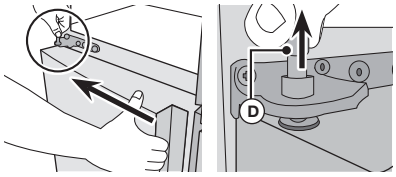

2. Tõstke keskmise hinge kaas (C) ukse hingel sügavkülmiku ukse kohal üles ja eemaldage see.



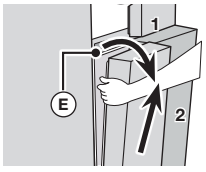



DA68-03194G-09.indb 20 2018. 3. 15. 2:34

3. Surudes ust noole suunas, tõstke keskmise hinge telg (D) üles.




4. Olge ettevaatlik, et uks ei puutu kokku keskmise hingega (E), kallutage ust veidi ettepoole ning tõstke üles selle eemaldamiseks.

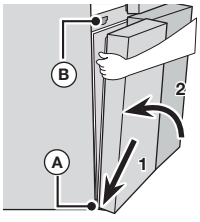



## KÜLMIKU USTE TAGASIPANEK

ETTEVAATUST
- Pange kõigepealt tagasi sügavkülmiku uks ning seejärel külmiku uks.
- Enne tagasipanemist veenduge, et kõik juhtmed on külmiku ukse alumises osas ühendatud.

### Sügavkülmiku ukse tagasipanek

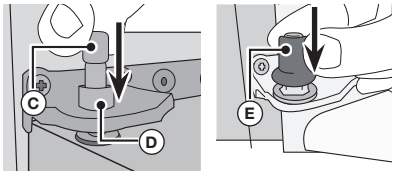
1. Sisestage uks alumisse hinge (A) suunas (1) ning lükake seejärel ust suunas (2).
   Olge ettevaatlik, et keskmine hing (B) ei kriimustaks ust.



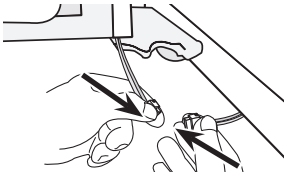

ETTEVAATUST
- Olge ettevaatlik, et te ei kahjustaks juhtmeid ukse alumisel küljel.
  Ärge astuge nendele peale jne.

2. Sisestage hinge telg (C) keskmise hinge avasse (D) ning paigaldage seejärel hinge kaas (E).

- Hinge telje ja hinge kaane paigaldamisel veenduge, et paigaldate need õiges suunas.

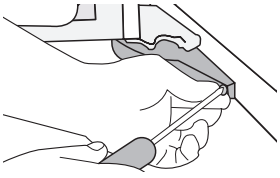



3. Ühendage konnektorid ukse alumisel küljel, kui uks on avatud.



- Ärge astuge konnektoritele peale ega kahjustage neid.

4. Ühendage reguleerimisjala kate, kasutades ristpeakruvikeerajat (+).







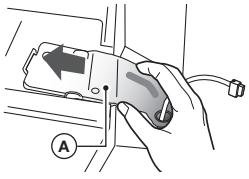
DA68-03194G-09.indb 21 2018. 3. 15. 2:34

## Külmiku ukse paigaldamine

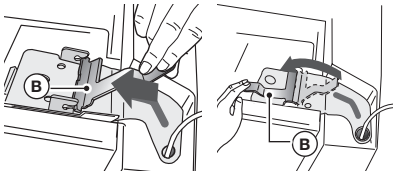
1. Ühendage eemaldatud külmiku uks keskmise hingega.



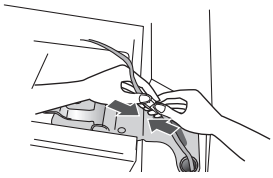
2. Libistage külmiku hing (A) fikseerimisavasse ning suruge seda allapoole nii, et see joondub ukses oleva avaga.



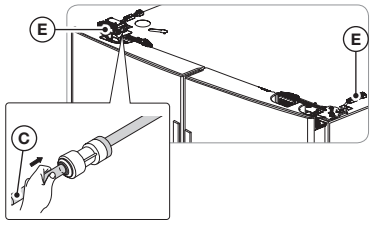

3. Sisestage kinniti hoob (B) noole suunas ning pöörake ümber monteerimiseks.



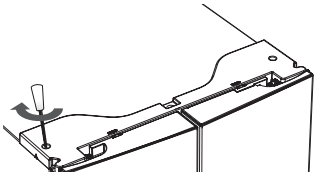

4. Monteerige juhtmed.



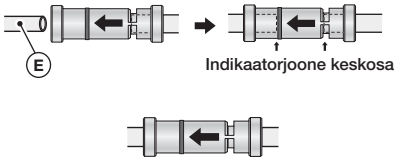
5. Ühendage veetoru (C). Ühendage kaks vasakul uksel olevat ühendust ja üks paremal uksel olev ühendus (E).




6. Ühendage ülemise katte esikülg ning suruge selle tagakülge allapoole, kuni see on ühetasane.
   Paigaldage kruvid tagasi.



ETTEVAATUST
- Paigaldage külmiku ja sügavkülmiku uks eemaldamisele vastupidises järjekorras.
- Kui juhtmed on risti ühendatud, ei tööta ekraan korrektselt.






DA68-03194G-09.indb 22 2018. 3. 15. 2:34

## KÜLMIKU LOODIMINE NING USTE KÕRGUSE JA VAHE REGULEERIMINE

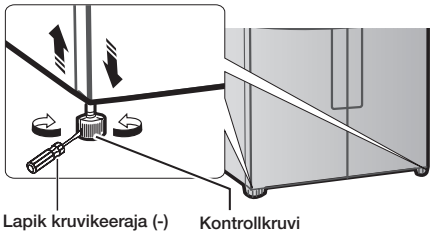
### Külmiku loodimine

Selleks, et vältida külmiku ebastabiilsusest tingitud ohtu, asetage külmik horisontaalsele toele, mis on looditud vastavalt järgmistele paigaldamisjuhistele.
Vastasel juhul võib külmik ümber vajuda või põhjustada kehavigastusi.
Kui külmiku esikülg on veidi kõrgemal kui tagakülg, on ukse avamine ja sulgemine lihtsam.
Külmiku ebatasasele pinnale paigaldamise tõttu pole külmik loodis.

- Külmiku paigaldamisel peavad jalad kindlalt põrandaga kokku puutuma. Jalad peavad asuma iga ukse alumisel küljel. Sisestage need lapikpeaga kruvikeerajaga ning pingutage noole suunas.

Kui külmik asetatakse pinnale, mis pole loodis, võivad uksed olla erineval kõrgusel.

- Sisestage lapikpeaga kruvikeeraja (-) loodimisjala kontrollkruvi avasse ning loodige, pöörates kontrollkruve päripäeva või vastupäeva.
  Kruvi pööramisel päripäeva tõstate külmikut.
  Kruvi pööramisel vastupäeva langetate külmikut.





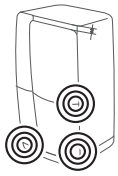

- Kui külmiku esi- ja tagaosa pole loodis, asetage tugev plaat (nt plastikplaat, plastikjoonlaud) põrandale, kuhu tagumised jalad toetuvad, ning kinnitage see plastiklinti kasutades.
  Külmikut lükates veenduge, et tagumised jalad toetuvad plaadile.
- Kui teil on puitpõrand või sarnane pehme põrand, olge ettevaatlik, et te ei kahjustaks põrandat külmiku lükkamisel.



DA68-03194G-09.indb 23 2018. 3. 15. 2:34

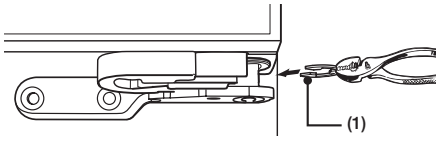
## UKSE KÕRGUSE REGULEERIMINE

Kui üks uks on teisest madalamal:



- kontrollige, kas külmik on loodis enne ukse reguleerimist.

- Reguleerige ukse kõrguse erinevus, sisestades lukustusrõnga (1) ukse ja hinge vahele, nagu joonisel kujutatud.
  Võite kasutada rõngaid värskete toiduainete kambri parempoolsel uksel ning külmutuskambri mõlemal uksel.




- Pärast kõrguse erinevuse kontrollimist valige üks sobiva paksusega lukustusrõngas. Sisestage ainult üks lukustusrõngas. Kahe või enama lukustusrõnga sisestamine võib põhjustada lukustusrõngaste eemaldumise või hõõrdumisheli tekitamise.
- Tõstke alumine uks üles ning sisestage lukustusrõngas ukse ja hinge vahele.

ETTEVAATUST
- Vigastuste vältimiseks sisestage ja eemaldage lukustusrõngad ettevaatlikult.
- Hoidke lukustusrõngad laste käeulatusest väljas ning veenduge, et lapsed ei mängi nendega ega pane neid suhu.

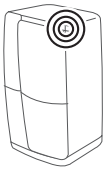
- Külmikuga on kaasas 1 mm, 1,5 mm 2 mm, ja 2,5 mm lukustusrõngad.
- Kui külmik on loodis enne toiduainete asetamist, võib külmik toiduainete massi tõttu tasakaalust välja minna.
  Sellisel juhul loodige uuesti, kasutades sama protseduuri.
- Kui tõstate ust liiga palju, võib see ülemise katte vastu hõõrduda.

**Külmikuga kaasasolevad lukustusrõngad**



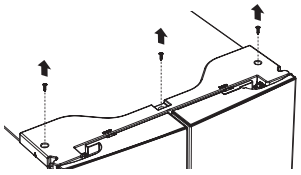

## USTE VAHE REGULEERIMINE

Külmiku kambri vasaku ja parema ukse vahe pole ühesugune.

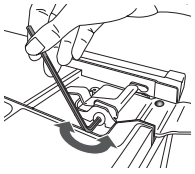


- Võite vahet reguleerida, pöörates polti külmutuskambri ukse ülemises osas paremal pool.
- Ärge pöörake polti liiga palju. See võib katki minna.

1. Kui uksed on suletud, eemaldage ristpeakruvikeerajaga ülemise katte 3 kruvi , seejärel eemaldage ülemine kate koos ühendatud juhtmetega.



2. Pöörake polti 4 mm kuuskantvõtmega vahe reguleerimiseks.



3. Pöörake polti päripäeva ( ) vahe suurendamiseks. Pöörake polti vastupäeva ( ) vahe vähendamiseks.



DA68-03194G-09.indb 24 2018. 3. 15. 2:34

# VEEKRAANI TORU PAIGALDAMINE

Filtriga veekraan on üheks teie uue külmiku kasulikest omadustest.
Veefilter eemaldab joogiveest soovimatud osakesed.
Ent see ei steriliseeri või hävita mikroorganisme. Selle jaoks võib osutuda vajalikuks ostetud veepuhastussüsteem.
Veetoru on ühendatud ka jäävalmistajaga. Jäävalmistaja korralikuks töötamiseks on vajalik 138 kuni 862 kPa veesurve.
Kui külmik on paigaldatud madala veesurvega paika (madalam kui 20 psi), võib madala surve kompenseerimiseks paigaldada lisapumba.
Pärast veetoru ühendamist veenduge, et külmikus olev veepaak oleks täidetud.
Selleks vajutage veekraani kangi, kuni vesi hakkab kraanist välja jooksma.

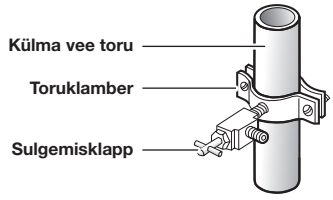
- Veetoru paigalduskomplektid on saadaval lisatasu eest teie edasimüüjalt. Tootja soovitab kasutada paigalduskomplekti, mis sisaldab vasktorusid ja 6 mm (¼") survemutrit.
- Kasutage seadmega kaasasolevaid uusi voolikukomplekte. Ärge kasutage vanu voolikukomplekte uuesti.

## Veetorustikuga ühendamine

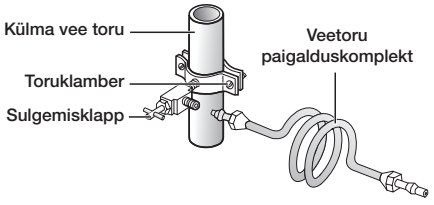
1. Esiteks tuleb veevarustus sulgeda.



2. Leidke lähim külma joogivee toru ning paigaldage toru klamber ja sulgemisklapp.




3. Ühendage veevarustuse paigalduskomplekt sulgemisklapiga.




## Veevarustustoru ühendamine külmikuga

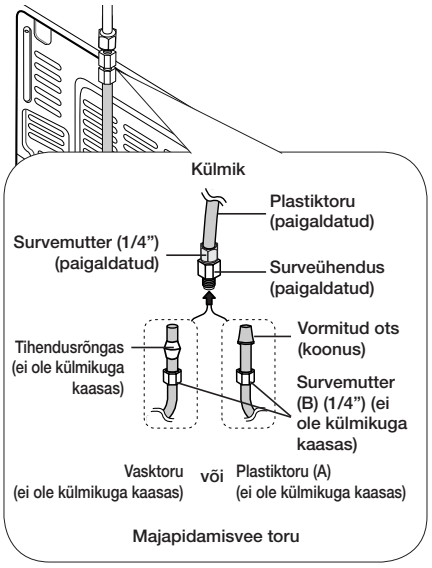
Selle ühenduse tegemiseks tuleb osta mitu detaili. Eksisteerib võimalus, et neid detaile müüakse komplektina.

| Kasutage vasktorusid | Kasutage plastiktorusid |
|---|---|
| • ¼" vasktoru<br>• ¼" survemutter (1 eksemplar)<br>• Tihendusrõngas (2 tükki) | • ¼" plastiktoru → vormitud ots (koonus)<br>• ¼" survemutter (1 eksemplar) |





DA68-03194G-09.indb 25 2018. 3. 15. 2:34




1. Ühendage majapidamisvee toru kokkupandud surveühendusega.
- Vasktoru kasutamisel libistage survemutter (B) (ei ole külmikuga kaasas) ja tihendusrõngas (ei ole külmikuga kaasas) vastavalt näidatule vasktorule (ei ole külmikuga kaasas).
- Plastiktoru (A) kasutamisel sisestage plastiktoru (A) vormitud ots (koonus) surveühendusse.

ETTEVAATUST
• Ärge kasutage plastiktoru (A) vormitud otsata (koonus).

2. Keerake survemutter (B) surveühendusele. Survemutrit (B) ei tohi üle pingutada.

3. Taastage veevarustus ning kontrollige võimalike lekete esinemist.
Kui ühenduste juures on näha veetilkasid või lekkeid, sulgege veevarustust veevõrguga. Kontrollige ühendusi ja pingutage vajadusel.

4. Juhtige enne joomist või külmiku vee kasutamist läbi filtri umbes 4 liitrit vett. (Loputage umbes 6 minutit).
Loputamiseks suruge suur klaas või kruus vastu veekraani kangi.
Täitke klaas, tühjendage see kraanikaussi ning korrake protseduuri.
5. Pärast külmiku sisse lülitamist laske jäävalmistajal 1 kuni 2 päeva töötada.

Selle perioodi jooksul visake välja 1 või 2 ämbrit valmistatud jääd kindlustamiseks, et veetorust on kogu mustus eemaldatud.

• Ühendage veetoru ainult joogivee allikaga.
- Kui veetoru on vaja parandada või lahti ühendada, lõigake umbes 6,35 mm plastiktoru maha - seeläbi kindlustate sujuva lekkevaba ühenduse.
- Veetoru on võimalik kiirtestida pabertopsi kasutades.
Tavatingimustel täidab veekraanist voolav vesi 170 cm3 topsi umbes 10 sekundiga.

## TOOTE OMADUSED

- KOLMEKORDNE JAHUTAMINE
- Sügavkülmik/värskete toiduainete kamber/ muudetav kamber võivad säilitada optimaalse temperatuuri/niiskuse, kasutades kondensaatoreid. Samuti ei segune nendes lõhnad.
- FLEX ZONE sahtel
- Seal võib hoiustada erinevaid toiduaineid, kasutades valikuid Freezer (sügavkülmik)/ Cooling (jahutamine)/Cool selection (reguleeritav jahutus)/Thin ice (õhuke jää).
- JAHUTAMINE
- Fikseeritud temperatuuri tehnoloogia hoiab toiduained värskena.

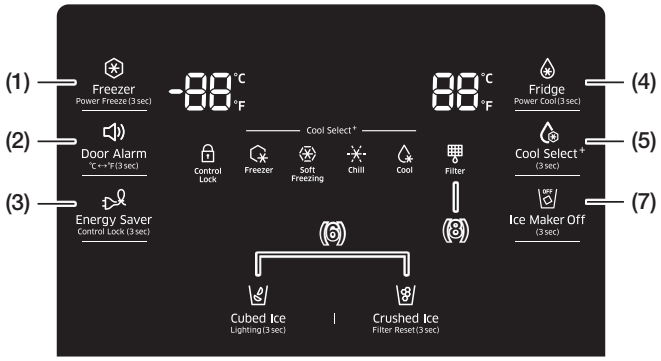


DA68-03194G-09.indb 26 2018. 3. 15. 2:34

# Samsungi külmiku kasutamine

## JUHTIMISPANEELI KASUTAMINE






| ( 1 ) | **Freezer (sügavkülmik) (Hoidke 3 sekundit funktsiooni Power Freeze (kiirkülmutus) aktiveerimiseks)** |
|---|---|
| | Vajutage nimetatud nuppu sügavkülmiku seadistamiseks soovitud temperatuurile. Võite temperatuuri reguleerida vahemikus -23 °C kuni -15 °C.<br>Vajutage ja hoidke seda nuppu 3 sekundit, et vähendada sügavkülmikus olevate toodete külmutamiseks vajalikku aega. See võib osutuda kasulikuks, kui on vajalik kergesti riknevate toiduainete kiire külmutamine või kui sügavkülmiku temperatuur on oluliselt tõusnud. (Näiteks kui uks jäeti lahti.) |

| ( 2 ) | **Door Alarm (uksealarm) (Hoidke 3 sekundit °C↔°F)** |
|---|---|
| | Nimetatud nupul on kaks eesmärki:<br><br>1. avatud ukse häire sisse ja välja lülitamine,<br>Kui ukse häire väärtuseks on määratud ON (sisse lülitatud), kõlab ukse kauem kui kaks minutit kestval lahtihoidmisel helisignaal. Piiksuv signaal lõppeb ukse sulgemisel. Avatud ukse väärtuseks on määratud tehases ON (sisse lülitatud).<br>Saate selle häire välja lülitada, vajutades ja vabastades seejärel nimetatud nupu. Sama meetodiga saab selle tagasi sisse lülitada.<br>Ikoon süttib selle funktsiooni aktiveerituse korral.<br>Kui avatud ukse häire funktsioon on sisse lülitatud ja kõlab häiresignaal, vilgub samuti avatud ukse häire ikoon.<br><br>2. Vajutage ja hoidke nimetatud nuppu all 3 sekundit temperatuuriühikute °C ja °F muutmiseks. |



DA68-03194G-09.indb 27 2018. 3. 15. 2:34

| ( 3 ) | **Energy Saver (energiasäästja) (Hoidke 3 sekundit funktsiooni Control Lock (kontrolllukk) aktiveerimiseks)** |
|---|---|
| | Selle nupu vajutamine lülitab režiimi Energy Saver (energiasäästja) sisse või välja. Režiimi Energy Saver (energiasäästja) sisse lülitamisel süttib vastav ikoon.<br>Selle režiimi välja lülitamisel ikoon kustub.<br>Energy Saver (energiasäästja) funktsiooni väärtuseks on määratud tehases ON (sisse lülitatud).<br>Kui külmiku ustel esineb kondensatsiooni või veetilkasid, lülitage režiim Energy Saver (energiasäästja) välja.<br>Lisaks aktiveerib nimetatud nupu vajutamine 3 sekundi jooksul Control Lock (kontrolllukk) funktsiooni, mis lukustab ekraanipaneeli ning kraani nupud nii, et neid ei saa kasutada.<br>Vajutage 3 sekundit avamiseks. |

| ( 4 ) | **Fridge (külmik) (Hoidke 3 sekundit funktsiooni Power Cool (kiirjahutus) aktiveerimiseks)** |
|---|---|
| | Vajutage nimetatud nuppu külmiku seadistamiseks soovitud temperatuurile. Võite temperatuuri reguleerida vahemikus 1 °C kuni 7 °C.<br>Vajutage ja hoidke seda nuppu 3 sekundit, et vähendada külmikus olevate toodete jahutamiseks vajalikku aega.<br>See võib osutuda kasulikuks, kui on vajalik kergesti riknevate toiduainete kiire jahutamine või kui külmiku temperatuur on oluliselt tõusnud.<br>(Näiteks kui uks jäeti lahti.) |

| ( 5 ) | **Cool Select+ (külmik-külmikus+) (reguleeritava jahutusega sektsioon)** |
|---|---|
| | Nupp CoolSelect+ (külmik-külmikus+) võimaldab seadistada reguleeritava jahutusega sektsiooni, mis asub külmiku alumises osas paremal pool, ühele neljast režiimist: Freezer (sügavkülmik), Soft Freezing (vähene külmutamine), Chill (külmjahutamine) või Cool (jahutamine).<br>Hoidke nuppu CoolSelect+ (külmik-külmikus+) all kolm sekundit, et aktiveerida reguleeritava jahutusega sektsiooni funktsioon ning seejärel valige üks neljast režiimist. |

| **Freezer (sügavkülmik)** | |
|---|---|
| | Valige Freezer (sügavkülmik), et sektsioonis oleks sügavkülmiku temperatuur.<br>• Kasutage nimetatud seadistust külmutatud toiduainete hoiustamiseks. |

| **Soft Freezing (vähene külmutamine)** | |
|---|---|
| | Valige Soft Freezing (vähene külmutamine), et määrata temperatuur -5 °C.<br>• Kasutage nimetatud seadistust, et hoida liha ja kala kauem värsked võrreldes külmikuga. |

| **Chill (külmjahutamine)** | |
|---|---|
| | Valige Chill (külmjahutamine), et määrata temperatuur -1 °C.<br>• Kasutage nimetatud seadistust toiduainete, nt liha, kala, peekoni ja juustu, hoiustamiseks. |

| **Cool (jahutamine)** | |
|---|---|
| | Valige Cool (jahutamine), et määrata temperatuur 2 °C.<br>• Kasutage nimetatud seadistust jookide (mahla, karastusjookide, õlu), köögiviljade, puuviljade jne hoiustamiseks. |



DA68-03194G-09.indb 28 2018. 3. 15. 2:34

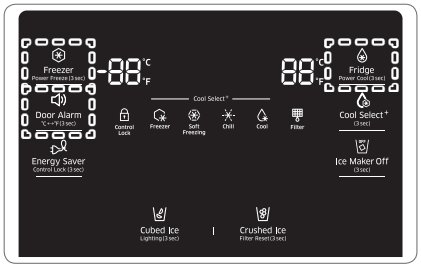
| ( 6 ) | Ice Type (jää tüüp) |
|---|---|
| Cubed Ice Lighting(3 sec)<br>Crushed Ice Filter Reset(3 sec) | Vajutage Ice Type (jää tüüp) nuppu jää tüübi muutmiseks.<br>Iga kord, kui nuppu Ice Type (jää tüüp) vajutatakse, lülitutakse jääkuubikute ja purustatud jää režiimide vahel ümber ning tehtud valikut näitavad süttinud Cubed ice (jääkuubikud) või Crushed ice (purustatud jää) ikoonid.<br>Kui jääd pole vaja, lülitage funktsioon välja, et säästa vett ja energiat.<br>(vt Ice Maker Off (jäävalmistaja sisse ja välja lülitamine) allpool). |

| | Lighting (valgustus) |
|---|---|
| | Hoidke nuppu Cubed (jääkuubikud) all kolm sekundit, et lülitada veekraani/väljutaja LED-lamp (ekraani all) pidevale režiimile nii, et see põleb püsivalt.<br>Kui soovite veekraani/väljutaja lambi süttimist ainult veekraani kasutamisel, hoidke pideva põlemise režiimi väljalülitamiseks nimetatud nuppu uuesti 3 sekundit all. |

| ( 7 ) | Ice Maker Off (jäävalmistaja sisse ja välja lülitamine) (Hoidke 3 sek) |
|---|---|
| OFF | Vajutage nuppu Ice Maker Off (jäävalmistaja sisse ja välja lülitamine) 3 sekundit, kuni Ice Maker Off (jäävalmistaja sisse ja välja lülitamine) indikaator (OFF) süttib. |

| ( 8 ) | Filter |
|---|---|
| | **Veefiltri kasutus**<br>Nimetatud ikoon süttib, kui peate filtri välja vahetama.<br>Pärast ligikaudu 300 galloni vee kasutamist süttib filtri indikaator (umbes 6 kuu möödumisel).<br>Ukse avamisel või sulgemisel vilgub ikoon punaselt mõne sekundi jooksul.<br>Pärast uue veefiltri paigaldamist vajutage Crushed Ice (purustatud jää) nuppu ja hoidke seda 3 sekundit all filtri lähtestamiseks.<br>- Kui vesi ei välju kraanist või väljub aeglaselt, on veefilter ummistunud ja tuleb välja vahetada.<br>- Mõningates piirkondades leidub joogivees suures koguses kaltsiumi, mis põhjustab veefiltri kiirema ummistumise. |

## Režiimi Exhibition (demonstreerimine) tühistamine




ETTEVAATUST

- Exhibition (demonstreerimine) režiimi puhul külmik töötab, et jahedat õhku ei saada.
  Nimetatud režiimi tühistamiseks vajutage nuppe Freezer (sügavkülmik), Fridge (külmik) and Door Alarm (uksealarm) samal ajal 5 sekundit kuni kostab heli. Samuti võite Exhibition (demonstreerimine) režiimi tühistada, eemaldades seadme toitevõrgust.





DA68-03194G-09.indb 29 2018. 3. 15. 2:34

## VEEFILTRI VAHETAMINE

HOIATUS
- Veekahjustuste vältimiseks ÄRGE kasutage SAMSUNGI külmikutes veefiltrite tavabrände.

KASUTAGE AINULT SAMSUNGI VEEFILTREID.
SAMSUNG ei vastuta materiaalse kahju, k.a veelekkest tingitud materiaalse kahju eest, mis tuleneb vale veefiltri margi kasutamisest.

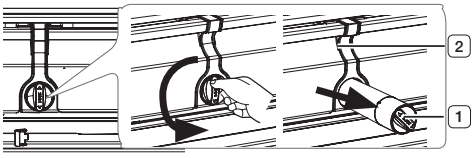


(Punane)

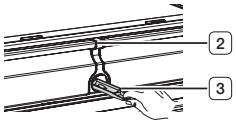
SAMSUNGI külmikud on mõeldud kasutamiseks AINULT SAMSUNGI veefiltritega.
Filtri indikaator värvub punaseks näidates, et aeg on veefilter välja vahetada.
Uue filtri hankimise võimaldamiseks süttib punane tuli enne veefiltri kasutusaja möödumist.
Filtri õigeaegne vahetus võimaldab puhtaima vee saamist külmikust.

1. Sulgege veevarustus.
   Keerake seejärel veefiltrit (1) umbes 1/4 pööret vastupäeva.

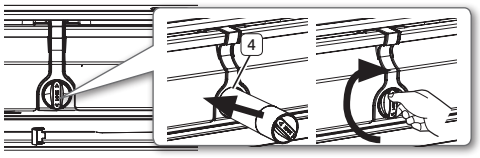
2. Tõmmake veefilter (1) filtri korpusest (2) välja.



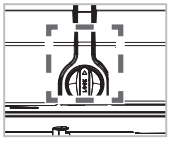

- Veefiltri kergemaks vahetamiseks tuleb veevarustuse klapp sulgeda.
- Mõnikord on veefiltri eemaldamine raskendatud, kuna vees leiduv mustus muudab selle kleepuvaks. Raskuste esinemisel haarake veefiltrist tugevalt kinni ning tõmmake seda jõuliselt.
- Veefiltri välja tõmbamisel võib avast vähesel määral vett lekkida. See on tavaline. Lekke minimeerimiseks hoidke filterkassetti tõmbamisel horisontaalselt.
- Ülevoolu vältimiseks tühjendage veefiltri alus (3) ja kuivatage filtri korpuse ümbrus (2).




3. Sisestage filtri korpusesse uus filter (4).




4. Suruge filter sisse ja keerake seejärel päripäeva, kuni filter lukustub paika.



- Kui veefiltri sisestamine on tugeva veesurve tõttu raskendatud, sulgege veeklapp.
- Lukustussümbol peaks olema indikaatorjoonega ühel joonel.

5. Vajutage nuppu Crushed/Hold 3 sec for Filter Reset (purustatud/hoidke all 3 sekundit filtri lähtestamiseks) ( (Filtri lähtestamine) ) ja hoidke seda all umbes 3 sekundit veefiltri lähtestamiseks. Punane indikaatorlamp kustub.

6. Kui veevarustus on välja lülitatud, lülitage see tagasi sisse.

- Uue filtri leidmiseks külastage lähimat tööstuskaupade poodi või veebilehte Samsung Parts.com või võtke ühendust Samsungi volitatud edasimüüjaga. Veenduge, et uue filtri karbil ja filtril endal oleks SAMSUNGI logo.



DA68-03194G-09.indb 30 2018. 3. 15. 2:34

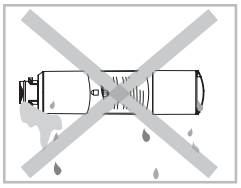
### Võimalike jääkide eemaldamine veetorustikust pärast veefiltri paigaldamist.

1. Lülitage veevarustus sisse.

2. Laske veel läbi kraani voolata, kuni vesi muutub puhtaks (umbes 6 kuni 7 minutit).
   See puhastab veevarustussüsteemi ja eemaldab torustikku jäänud õhu.

3. Mõnes majapidamises võib osutuda vajalikuks täiendav loputamine.

4. Avage külmiku uks ja veenduge, et veefiltrist ei lekiks vett.



- Loputage kraani põhjalikult, vastasel korral võib kraanist vett tilkuda.
  See tähendab, et torustikus on endiselt õhku.

### Pöördosmoosiga veevarustus, OLULINE:

Pöördosmoosi süsteemist väljuva ja külmiku vee sissevooluklappi voolava vee surve peab jääma vahemikku 241 kuni 827 kPa.
Kui pöördosmoosi veefiltreerimise süsteem on ühendatud külma vee allikaga, peab pöördosmoosi süsteemi minimaalne veesurve olema 276 kuni 414 kPa.
Kui pöördosmoosi süsteemi veesurve on madalam kui 276 kuni 414 kPa:

- Kontrollige, et pöördosmoosi süsteemi settefilter ei oleks ummistunud.
  Vahetage filter vajadusel välja.
- Laske pöördosmoosi süsteemi peal asuval paagil pärast intensiivset kasutamist uuesti täituda.
- Kui külmik on varustatud veefiltriga, võib see koos pöördosmoosi süsteemiga kasutamisel veesurvet täiendavalt alandada. Eemaldage veefilter.

Kui veesurvega esineb probleeme, võtke ühendust kvalifitseeritud torulukksepaga.





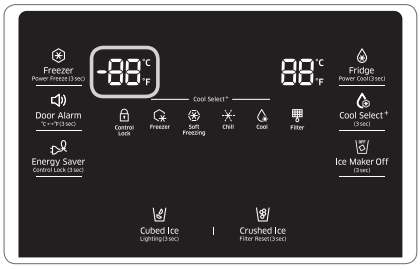
DA68-03194G-09.indb 31 2018. 3. 15. 2:34

# TEMPERATUURI KONTROLL

## Sügavkülmiku ja külmiku kambrite soovituslikud temperatuurid

Sügavkülmiku ja külmiku kambrite soovitatud temperatuurid on vastavalt -19 °C ja 3 °C (või -2 °F ja 38 °F).
Kui sügavkülmiku ja külmiku kambrite temperatuurid on liiga kõrged või madalad, reguleerige temperatuuri käsitsi.

# SÜGAVKÜLMIKU TEMPERATUURI KONTROLL




**Soovitatud temperatuur (sügavkülmik): -19 °C (või -2 °F)**

### Freezer (sügavkülmik)

Vajutage nuppu Freezer (sügavkülmik) sügavkülmiku soovitud temperatuuri määramiseks vahemikus -15 °C kuni -23 °C.
Määratud vaiketemperatuur on -19 °C; iga kord kui vajutate nuppu Freezer (sügavkülmik), muutub temperatuur allpool toodud järjekorras ning temperatuurinäidik kuvab soovitud temperatuuri.

-19 °C – -20 °C – -21 °C – -22 °C – -23 °C
-18 °C – -17 °C – -16 °C – -15 °C

- Sügavkülmiku või külmiku temperatuuri indikaator vilgub, kui külmiku või sügavkülmiku temperatuur tõuseb oluliselt.
  Sügavkülmiku või külmiku temperatuuri indikaator lõpetab vilkumise, kui sügavkülmiku või külmiku temperatuur naaseb tavapärasele väärtusele.
  Kui temperatuuri indikaator ei lõpeta mitme tunni jooksul vilkumist, võtke ühendust teeninduskeskusega.

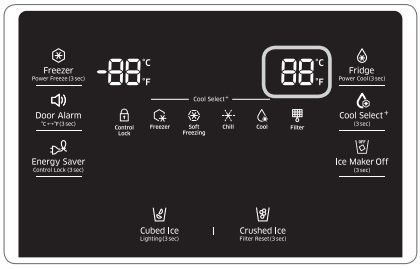
### Power Freeze (kiirkülmutus)

Power Freeze (kiirkülmutus) funktsioon kiirendab sügavkülmiku kompressori toimimist, põhjustades sügavkülmiku temperatuuri järsku langemist teie valitud temperatuurile.
Kui vajutate nuppu Freezer (sügavkülmik) ja hoiate seda all 3 sekundit, aktiveerub funktsioon Power Freezer (kiirkülmutus).
Power Freeze (kiirkülmutus) on kasulik, kui on vaja toiduainet kiiresti külmutada, valmistada suur kogus jääd või sügavkülmiku jahutamiseks, kui selle temperatuur on oluliselt tõusnud (kui näiteks uks jäeti lahti).
Power Freeze (kiirkülmutus) funktsiooni käsitsi väljalülitamiseks vajutage nuppu Freezer (sügavkülmik) ning lähtestage sügavkülmiku temperatuur.
Power Freeze (kiirkülmutus) lülitub automaatselt 50 tunni möödumisel välja, et vähendada energia tarbimist.
Selle funktsiooni kasutamisel külmiku energiatarve suureneb.
Kui teil on vaja külmutada suur kogus toiduaineid, aktiveerige funktsioon Power Freeze (kiirkülmutus) vähemalt 20 tundi varem.



DA68-03194G-09.indb 32 2018. 3. 15. 2:34

## KÜLMIKU TEMPERATUURI MÄÄRAMINE




**Soovitatud temperatuur (külmik): 3 °C (või 37 °F)**

Vajutage nuppu Fridge (külmik) külmiku soovitud temperatuuri määramiseks vahemikus 1 °C kuni 7 °C.
Määratud vaiketemperatuur on 3 °C; iga kord kui vajutate nuppu Fridge (külmik), muutub temperatuur allpool toodud järjekorras ning temperatuurinäidik kuvab soovitud temperatuuri.

3 °C – 2 °C – 1 °C – 7 °C
4 °C – 5 °C – 6 °C

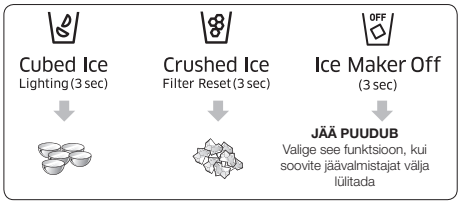
- Sügavkülmiku, külmiku või reguleeritava jahutusega sektsiooni temperatuur võib tõusta, kui uksi avatakse liiga sageli või kui liiga suur kogus sooja või kuuma toitu külmikusse pannakse.
- See võib põhjustada digitaalse ekraani vilkumise.
  Kui sügavkülmiku ja külmiku temperatuurid naasevad tavapärastele väärtustele, vilkumine lõppeb.
- Kui vilkumine jätkub, tuleb külmik "lähtestada". Ühendage külmik vooluvõrgust lahti, oodake umbes 10 minutit ja ühendage seade uuesti vooluvõrku.
- Kui ekraani ja peakontrolleri vahel esineb andmeside viga, võib ekraani indikaatoril vilkuda "PC-Er" ning kostab helisignaal.
  Kui vilkumine kestab pikemate perioodide jooksul, kontakteeruge Samsungi elektroonika hooldusekeskusega.

## KÜLMA VEE KRAANI KASUTAMINE

### Vajutage soovitud väljutatava toote valimiseks jää tüübi nuppu.

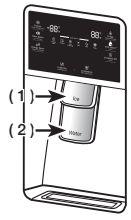
#### Jääkangi kasutamine (1)

Vajutage jääkangi (1) õrnalt oma klaasiga.
Väljutusavast väljutatakse jääd.
Jää tüübi saab valida, vajutades esmalt jääkuubikute või purustatud jää nuppu.




#### Veekangi kasutamine (2)

Vajutage veekraani kangi (2) õrnalt oma klaasiga.
Kraanist voolab vett.




- Kui vajutate vee ja jää väljutajat umbkaudselt samaaegselt, väljutatakse ainult toodet, mille tegelikult valisite või mille kangi esmalt vajutasite.

- Oodake pärast vee väljutamist pritsmete vältimiseks 1 sekund. Ärge tõmmake väljutaja kangi pärast jää või vee väljutamist välja.
  See liigub automaatselt tagasi.



DA68-03194G-09.indb 33 2018. 3. 15. 2:34

### Jää väljutaja ja veekraani koos kasutamine

Jää ja vee väljutamiseks vajutage jää saamiseks esmalt jääkangi (1), viige klaas seejärel alla ja vajutage vee väljutamiseks veekangi (2).

## JÄÄKORVI HOOLDAMINE

- Jääkorvi puhastamiseks peske seda nõrga pesuvahendiga, loputage põhjalikult ja kuivatage.
  Ärge kasutage tugevatoimelisi või abrasiivseid puhastusvahendeid või lahusteid.
- Jää valmistatakse kuubikutena.
  Kui valite funktsiooni "Crushed" (purustatud), purustab jäävalmistaja jääkuubikud.
- Kui valite pärast režiimi Crushed Ice (purustatud jää) režiimi Cubed Ice (jääkuubikud), võidakse valmistada lisaks vähesel määral purustatud jääd.
- Kiire jäävalmistamise protsessiga valmistatud jääkuubikud on valged, mis näitab nende tavapärast valmistamist.
- Kui jääd ei väljutata, tõmmake jääkorv välja ning vajutage jäävalmistaja paremal küljel asuvat nuppu Test (testimine).
  Vt allpool "Jää valmistamise" peatüki all toodud jooniseid.
- Kui alus on jää või veega täidetud, ärge vajutage nuppu Test (testimine) pidevalt.
  Vesi võib üle aluse ääre voolata või jää võib korvi ummistada.

## JÄÄ VALMISTAMINE

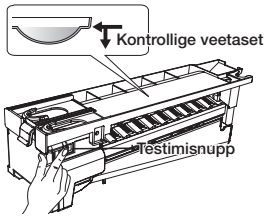
- Järgige jääkorvi maksimaalseks täitmiseks pärast paigaldamist järgmisi etappe:

1. Laske külmikul 24 tundi (või 1 päev) töötada ja jahtuda.
- 24 tundi võimaldab jäävalmistajal piisavalt jahtuda.

2. Laske 4 kuni 6 jääkuubikut klaasi.

3. 8 ja seejärel 16 tunni pärast täitke klaas täielikult jääga.

- Jäävalmistaja testimiseks vajutage jäävalmistajal olevat testimisnuppu.
  Kuulete külmikut häält tegemas (kellahelin). Helisignaali kostumisel vabastage nupp.
- Helisignaal kostub automaatselt uuesti, teavitades kasutajat jäävalmistaja korrektsest toimimisest.




ETTEVAATUST
- Kui soovite eemaldada jääkuubikud jäävalmistaja korvi kasutamata, lülitage jäävalmistaja välja.
  (Eemaldage siiski jäävalmistaja esipaneel.) Jäävalmistajas olevad jääkuubikud võivad riiulitele kukkuda.

ETTEVAATUST
- Ärge pange toiduaineid jäävalmistaja korvi. Kui jäävalmistaja korvi kasutatakse toiduainete hoiustamiseks, võivad toiduained ukse avamisel/sulgemisel jäävalmistaja toimimist takistada, põhjustades jäävalmistaja kahjustusi.

ETTEVAATUST
- Olge ettevaatlik, kuna jäävalmistaja korvis olevad jääkuubikud võivad kukkuda riiulile, kui eemaldate jäävalmistaja korvi riiulist. Sellisel juhul eemaldage riiulile kukkunud jääkuubikud.

ETTEVAATUST
- Voolukatkestuse korral võivad jääkuubikud sulada ja voolu taastumisel omavahel kokku külmuda, põhjustades jää väljutaja rikke.

Selle probleemi vältimiseks tõmmake pärast voolukatkestust jääkorv välja ja tühjendage jääst või veest.

- Kui plaanite kasutada kogu jääd korraga, peate kordama eespool toodud etappe 2 ja 3. Kuid enne esimese 4 kuni 6 jääkuubiku väljutamist tuleb 8 tundi oodata. See võimaldab jääkuubikute taastootmist ja kindlustab maksimaalse jää tootmise.



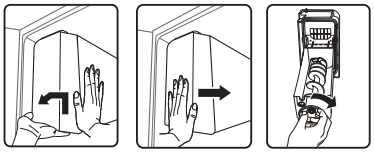
DA68-03194G-09.indb 34 2018. 3. 15. 2:34

## FUNKTSIOONI ICE OFF (JÄÄVALMISTAJA SISSE JA VÄLJA LÜLITAMINE) KASUTAMINE

Selle režiimi valimisel eemaldage kõik jääkuubikud korvist.
Jääkuubikute korvi jätmisel võivad need kokku külmuda, mis raskendab nende eemaldamist.
Jäävalmistaja korvi ohutuks eemaldamiseks ja vigastuste vältimiseks toetage ühe käega korvi põhja ning hoidke teise käega korvi küljest.
Seejärel tõstke jäävalmistaja korv üles ning tõmmake otse välja.
Jäävalmistaja korvi tagasi panemiseks lükake see otse sisse.

- Kui jäävalmistaja korvi ei lükata tugevalt õigesse asendisse, võib korvis olev jää sulada.

Kui korv ei taha sisse liikuda, keerake telge 90 kraadi (vaadake allpool kõige parempoolsemat pilti) ja proovige uuesti.



ETTEVAATUST
- Kui külmik töötab, on jäävalmistaja korvi sisemuse temperatuur väga madal. Ärge pange oma käsi sügavale jäävalmistaja korvi.

- Kasutage ainult külmikuga kaasas olevat jäävalmistajat.
  Külmiku veevarustuse võib paigaldada/ühendada ainult vajaliku kvalifikatsiooniga isik. Ühendage ainult joogivee toruga.
- Jäävalmistaja korralikuks töötamiseks on vajalik 138 kuni 862 kPa veesurve.

## MINNES PUHKUSELE ...

Kui lähete pikale puhkusele või ärireisile ning ei kasuta veekraani või jäävalmistajat pikema perioodi jooksul:

- sulgege veeklapp.
  Vastasel korral võib esineda veelekkeid.
- eemaldage külmikust kõik toiduained ning eemaldage jäävalmistaja korvist jää;
- ühendage külmik vooluvõrgust lahti;
- pühkige külmiku seest ära üleliigne niiskus ning jätke uksed lahti.
  Vastasel juhul võib külmikusse tekkida halb lõhn ja hallitus.

## LUBATUD JA KEELATUD TEGEVUSED JÄÄVALMISTAJA KASUTAMISEL

Ärge pange sõrmi, käsi või esemeid jäävalmistaja renni või korvi.

- Võite end vigastada või külmikut kahjustada. Ärge sisestage oma sõrmi või esemeid jäävalmistaja väljutusavasse.
- Võite end vigastada.
  Ärge üritage jäävalmistajat lahti monteerida.
  Ärge peske või pihustage külmikus olevat jääkorvi veega.
  Eemaldage jääkorv selle puhastamiseks.

ETTEVAATUST
- Jäävalmistaja aluse sisestamisel veenduge, et alus oleks sisestamisel ava keskel.
  Vastasel korral võib alus kinni kiiluda.

### Vee hägustumise fenomen

- Kogu külmikust tulev vesi voolab läbi aluselise veefiltri.
  Filtreerimisprotsessi käigus suureneb filtrist välja voolava vee surve ja vesi küllastub hapniku ja lämmastikuga.
  Kui selline vesi puutub õhuga kokku, surve langeb, ning hapnik ja lämmastik muutuvad üliküllastunuks, mis tekitab gaasimulle.
  Vesi nende hapniku mullide tõttu hägune tunduda.
  Mõne sekundi möödudes muutub vesi selgeks.

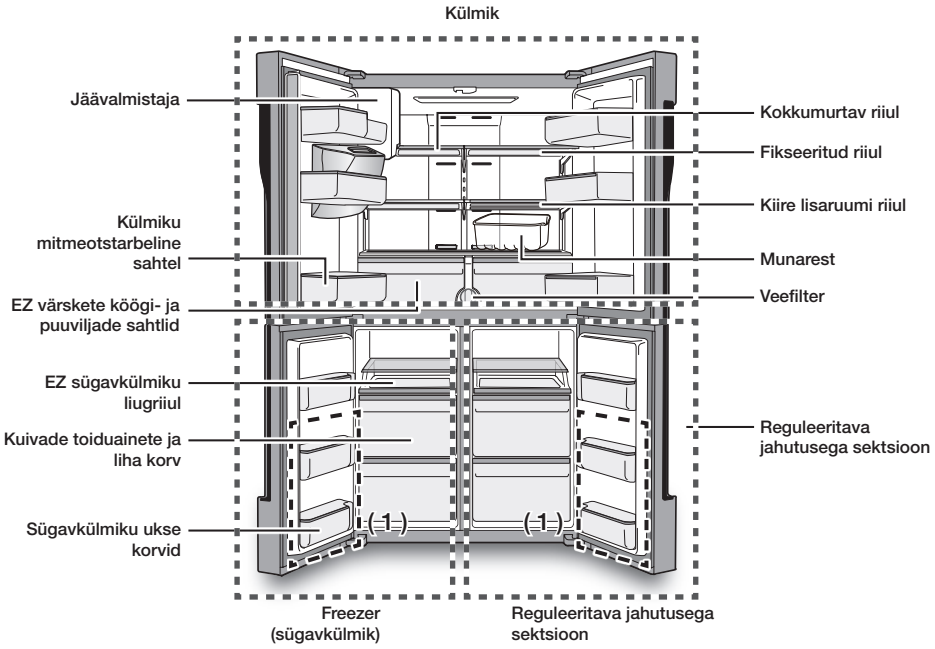




DA68-03194G-09.indb 35 2018. 3. 15. 2:34

## DETAILID JA FUNKTSIOONID

Kasutage nimetatud lehekülge, et tutvuda külmiku detailide ja funktsioonidega.




Selle mudeli külmiku uksesahtlid on kahetärnilised osad, välja arvatud ülemine sahtel nii, et kahetärnilises osas on temperatuur veidi kõrgem kui muudel külmutuskambritel.
( 1 ) tähistab kahetärnilist osa.

Ukse sulgemisel veenduge, et vertikaalne hingega sektsioon oleks õiges positsioonis - vastasel korral võib uks teist ust kriimustada. Kui vertikaalne hingega sektsioon on ümber pööratud, pange see õigesse positsiooni tagasi ja sulgege seejärel uks.
Mõnikord võib vertikaalse hingega sektsioonis esineda niiskust.
Ukse käepide võib aja jooksul lahti tulla.
Sellisel juhul pingutage ukse sees olevaid polte.
Kui ühe ukse sulgemiseks kasutatakse liiga palju jõudu, võib teine uks avaneda.

Ukse avamisel lülitab siselukustuse lüliti jäävalmistaja purustaja mootori ohutuseesmärkidel automaatselt välja.

Kui külmiku sisemine või väline LED-lamp on läbi põlenud, siis võtke ühendust Samsungi klienditoega.

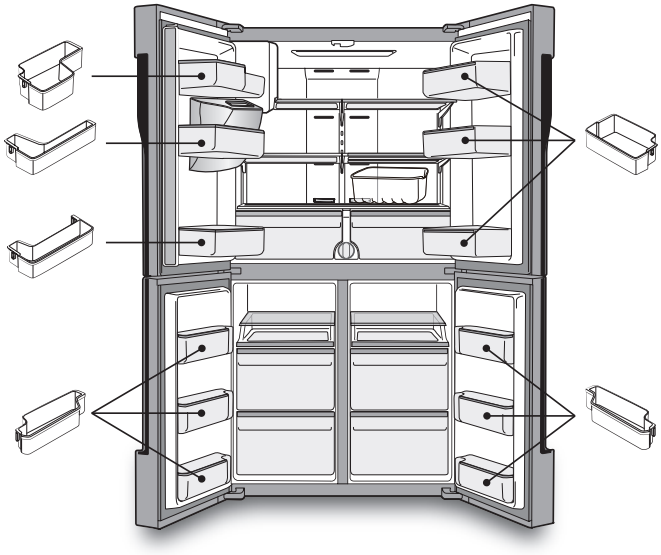


DA68-03194G-09.indb 36 2018. 3. 15. 2:34

## Uksesahtlid

Teie külmik on varustatud mitut tüüpi ja suurusega uksesahtlitega. Kui külmiku uksesahtlid on eraldi pakitud, kasutage nende õigesti paigutamiseks allolevat joonist.

Kaasasolevate uksesahtlite arv võib olenevalt mudelist erineda.







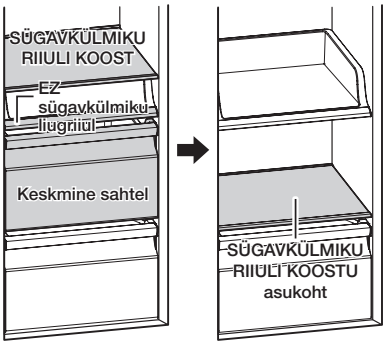
DA68-03194G-09.indb 37 2018. 3. 15. 2:34

## LISATARVIK - SÜGAVKÜLMIKU RIIULI KOOST

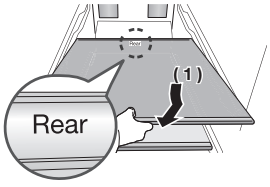
Lisaruumi saamiseks võite eemaldata sügavkülmiku ja reguleeritava jahutusega sektsiooni keskmise sahtli.
Seejärel paigutage SÜGAVKÜLMIKU RIIULI KOOST sügavkülmiku ning reguleeritava jahutusega sektsiooni keskmise ja alumise sahtli vahele, kuna see ei mõjuta termilisi ja mehaanilisi omadusi.



SÜGAVKÜLMIKU RIIULI KOOST




1. Eemaldage riiulilt kleeplint.
2. Võtke keskmine sahtel välja SÜGAVKÜLMIKU RIIULI KOOSTU paigaldamiseks.
3. Sisestage SÜGAVKÜLMIKU RIIULI KOOST nii, et märgisega “REAR” (tagumine) külg on üleval pool.




ETTEVAATUST
- SÜGAVKÜLMIKU RIIULI KOOSTU kasutatakse ainult määratud kohas, kui keskmine sahtel on eemaldatud.
- Ärge asetage ja kasutage SÜGAVKÜLMIKU RIIULI KOOSTU EZ sügavkülmiku liugriiulil.
- Kui SÜGAVKÜLMIKU RIIULI KOOSTU ei kasutata, hoidke seda kahjustuste vältimiseks ohutus kohas.
- Ärge sisestage riiulit tagurpidi või vastupidises suunas.



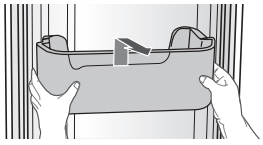
DA68-03194G-09.indb 38 2018. 3. 15. 2:34

## KÜLMIKU LISADE EEMALDAMINE

1. Ukse korvid või sahtlid
- Eemaldamiseks - tõstke korv üles ja tõmmake välja.
- Tagasi panemiseks - libistage see soovitud kohta ja suruge alla.

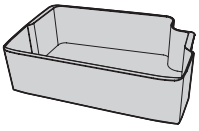
ETTEVAATUST
- Juhul, kui ukse korvid ei ole kindlalt uste külge kinnitatud, võivad need põhjustada kehavigastusi.
  Ärge lubage lastel nendega mängida. Korvide teravad nurgad võivad põhjustada kehavigastusi.

- Ärge reguleerige toiduainetega täidetud korvi.
  Eemaldage esmalt toit.



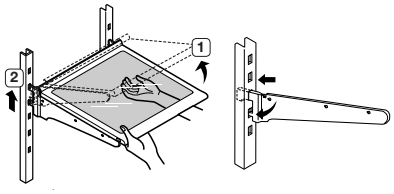
- Tolmu eemaldamismeetod - eemaldage kaitse ning peske korve veega.

- Kui korv on pärast kasutamist õliga määrdunud, peske see kohe veega.



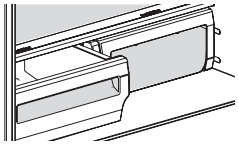
2. Karastatud klaasist riiulid
- Eemaldamiseks - kallutage riiuli pealset näidatud suunas (1) ja tõstke vertikaalselt üles (2). Tõmmake riiul välja.
- Tagasi panemiseks - kallutage riiuli esikülg üles ja juhtige riiuli konksud soovitud kõrgusel olevatesse avadesse.
  Seejärel alandage riiuli esikülge nii, et konksud liiguvad vahedesse.

ETTEVAATUST
- Karastatud klaasist riiulid on rasked. Olge nende eemaldamisel eriti ettevaatlik.




3. Köögiviljade ja puuviljade sahtlid (EZ Fresh Zone) (EZ värskete toiduainete sahtel)
- Hoides sahtlit ühe käega, tõstke seda veidi üles ning tõmmake ettepoole, seejärel tõmmake sahtel külmikust välja.

- Eemaldage ukse korvid enne sahtli väljavõtmist, et ennetada ukse korvide kahjustamist.







DA68-03194G-09.indb 39 2018. 3. 15. 2:34

## KÜLMIKU PUHASTAMINE

HOIATUS
- Ärge kasutage külmiku puhastamiseks benseeni, lahusteid, Clorox-it või auto puhastusvahendit. Need võivad kahjustada seadme pinda ning põhjustada tulekahju.
- Ärge piserdage vett külmikule kui see on toitevõrku ühendatud. See võib põhjustada elektrilöögi.

- Külmiku puhastamiseks toimige järgmiselt:

1. Eemaldage külmik toitevõrgust.
2. Niisutage pehme kiuvaba riie või paberkäterätik veega.

Ärge kasutage mis tahes puhastusvahendit külmiku puhastamiseks, kuna see võib külmikut kahjustada või selle värvust muuta.

3. Puhastage külmikut seest ja väljast kuni see on puhas ja kuiv.

4. Ühendage külmiku toitejuhe uuesti toitevõrku.

## VALGUSTUSPIRNI VAHETAMINE

### Sügavkülmiku / Külmiku LED-lamp

- Kui LED-lambi kaas on määrdunud, ei pruugi LED-lamp enam nii hästi valgustada. Puhastage kaane pind kuiva puhta riidega, et LED-lamp valgustaks nagu varem.

ETTEVAATUST
- Ärge eemaldage ise LED-pirni ega vahetage seda.
  LED-lampide välja vahetamiseks võtke ühendust Samsungi teeninduskeskusega või Samsungi volitatud edasimüüjaga.

Kui proovite ise LED-lampe vahetada, võite saada elektrilöögi või raskeid kehavigastusi.



DA68-03194G-09.indb 40 2018. 3. 15. 2:34

# Tõrkeotsing

| PROBLEEM | LAHENDUS |
|---|---|
| **Külmik ei tööta või ei jahuta piisavalt.** | • Kontrollige, et toitejuhe oleks õigesti ühendatud.<br>• Kontrollige, kas digitaalsel ekraanil määratud temperatuur on soojem kui sügavkülmiku või külmiku sisetemperatuur. Kui jah, muutke sügavkülmiku või külmiku temperatuur madalamaks.<br>• Kas külmik on otsese päikesevalguse käes või soojusallika läheduses? Kui jah, siis ei pruugi külmik piisavalt jahutada. Paigaldage külmik kohta, kus pole otsest päikesevalgust, või eemale soojusallikast.<br>• Kas külmiku tagumine külg on seinale liiga lähedal, mis takistab vajalikku ventilatsiooni? Kui jah, siis ei pruugi külmik piisavalt jahutada. Hoidke see seinast sobival kaugusel.<br>• Kas külmikus on liiga palju toitu nii, et õhuavad on blokeeritud? Selleks, et hoida külmikut sobival temperatuuril, ärge pange külmikusse liiga palju toitu. |
| **Külmikus olev toit külmub.** | • Kontrollige, kas digitaalsel ekraanil määratud temperatuur on liiga madal. Kui jah, tõstke külmiku määratud temperatuuri.<br>• Ega ruumi temperatuur ei ole liiga madal? Tõstke külmiku temperatuuri.<br>• Kas panite suure veesisaldusega toiduained külmiku kõige külmemasse osasse või jahutusava lähedusse? Pange need esemed pigem muudele riiulitele kui külmiku külmematesse osadesse või korvidesse. |
| **Külmikust kostub ebaharilikke helisid.** | • Kontrollige, et külmik oleks tasakaalustatud ja stabiilne.<br>• Kas külmiku tagumine külg on seinale liiga lähedal, mis takistab vajalikku ventilatsiooni?<br>• Kas midagi on külmiku taha või alla kukkunud?<br>• Külmikust kostab "tiksuv" heli, see on normaalne. Selle põhjuseks on erinevate osade kokkutõmbumine või paisumine külmikus valitseva temperatuuri tagajärjel.<br>• Kui heli meenutab esemete kokkupõrkumist külmikus, on see täiesti tavaline. Selle heli põhjuseks on kompressori töö suurel võimsusel. |
| **Seadme ukse sulgemisala on kuum ja esineb kondensatsioon.** | • Mõningane soojuse eraldamine on normaalne, kuna külmiku vertikaalse hinge piirkonda on kondensatsiooni vältimiseks paigaldatud kondensatsioonivastased seadmed.<br>• Kas külmiku uks on praokil? Kondensatsioon võib esineda, kui uks on kauaks lahti jäetud. |
| **Jäävalmistaja ei tooda jääd.** | • Kui külmik pole piisavalt jahe, võib jää valmistamine rohkem aega võtta, näiteks esmasel paigaldamisel.<br>• Kas veeliin on ühendatud ja sulgemisklapp avatud?<br>• Kas jää valmistamise funktsioon ei ole käsitsi peatatud?<br>• Kontrollige, et filter oleks õigesti paigaldatud. Ebaõigel paigaldamisel ei pruugi veekraan töötada. |





DA68-03194G-09.indb 41 2018. 3. 15. 2:34

| PROBLEEM | LAHENDUS |
|---|---|
| **Külmikust kostub vee mullitamist.** | • See on tavaline.<br>Mullitamisheli on põhjustatud külmikus tsirkuleerivast jahutusvedelikust. |
| **Külmikust tuleb halba lõhna.** | • Kontrollige, et külmikus ei oleks riknenud toitu.<br>• Tugeva lõhnaga toiduained (näiteks kala) tuleks kinni katta.<br>• Kontrollige külmikut regulaarselt ning visake riknenud või kahtlane toit ära. |
| **Külmiku seintele tekib jää.** | • Kas õhu ventilatsioon on blokeeritud?<br>Eemaldage õhu vabaks tsirkuleerimise võimalikud takistused.<br>• Jätke külmikus olevate toiduainete vahele õhu ringikäimise võimaldamiseks piisavalt ruumi.<br>• Kas sügavkülmiku riiul on suletud? |
| **Veekraan ei tööta.** | • Kas veeliin on ühendatud ja sulgemisklapp avatud?<br>• Kas veeliini torustik on purunenud või kõverdunud?<br>• Veenduge, et torustik oleks puhas ja ummistumata.<br>• Kas veepaak on külmunud, kuna külmiku temperatuur on liiga madal?<br>Määrake digitaalsel ekraanil soojem temperatuur.<br>• Kontrollige, et filter oleks õigesti paigaldatud.<br>Ebaõigel paigaldamisel veekraan ei tööta. |
| **Sügavkülmiku ukse automaatne sulgemissüsteem ei tööta.** | • Kas ukse parem ja vasak osa on tasakaalustamata?<br>• Avage ja sulgege ust 1-2 korda sujuvalt.<br>Seejärel hakkab automaatse sulgemise süsteem tavaliselt uuesti tööle.<br>• Üritage ust sujuvalt avada, et vältida ukse parema ja vasaku osa omavahelise tasakaalu rikkumist. |
| **Vertikaaltorul, selle ümbruses jne moodustuvad kondensatsioon või veetilgad.** | • Kondensatsioon või veetilgad võivad esineda, kui niiskus on külmiku töötamisel liiga suur.<br>• Kui vertikaaltorul, selle ümbruses jne esineb kondensatsiooni või veetilkasid, lülitage režiim Energy Saver (energiasäästja) välja pärast kondensatsiooni eemaldamist. |



DA68-03194G-09.indb 42 2018. 3. 15. 2:34

# Märkmed

## Toatemperatuuri piirangud

See külmik on mõeldud kasutamiseks toatemperatuuridel, mis on määratud tüübiplaadil näidatud temperatuuriklassiga.

| Klass | Sümbol | Toatemperatuuri vahemik (°C) | |
|---|---|---|---|
| | | IEC 62552 (ISO 15502) | ISO 8561 |
| Laiendatud temperatuurivahemik | SN | +10 kuni +32 | +10 kuni +32 |
| Temperatuur | N | +16 kuni +32 | +16 kuni +32 |
| Subtroopiline | ST | +16 kuni +38 | +18 kuni +38 |
| Troopiline | T | +16 kuni +43 | +18 kuni +43 |

Sisetemperatuure võivad mõjutada faktorid nagu külmiku/sügavkülmiku asukoht, toatemperatuur ja ukse avamissagedus.
Reguleerige temperatuuri vastavalt vajadusele nende faktorite kompenseerimiseks.

**Estonia**

***Õige viis toote kasutuselt kõrvaldamiseks (elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmed)***

***(Kehtib riikides, kus jäätmed kogutakse sorteeritult)***

Selline tähistus tootel või selle tarvikutel või dokumentidel näitab, et toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadija, peakomplekt, USB-kaabel) ei tohi kasutusaja lõppemisel käidelda koos muude olmejäätmetega. Selleks et vältida jäätmete kontrollimatu käitlemisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalsete vahendite säästvat taaskasutust, eraldage need esemed muudest jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult taasringlusse.

Kodukasutajad saavad teavet nende esemete keskkonnaohutu taaskasutamise kohta kas toote müüjalt või keskkonnaametist.

Firmad peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude hävitamiseks mõeldud kaubandusjäätmete hulka.

Võtke ühendust SAMSUNG WORLD WIDE
Kui Teil on küsimusi või kommentaare Samsungi toodete kohta,
siis pöörduge palun SAMSUNGI klienditoe poole.

Tammsaare tee 47, Tallinn, EE-11316, Estonia
800-7267
www.samsung.com/ee/support





# Šaldytuvas
# naudotojo vadovas

įsivaizduokite galimybes

Dėkojame, kad įsigijote šį „Samsung“ gaminį.

SAMSUNG

Pastatomasis prietaisas

DA68-03194G-09.indb 1 2018. 3. 15. 2:34

# Turinys

SAUGOS INFORMACIJA ..... 2
ŠALDYTUVO PARUOŠIMAS ..... 18
JŪSŲ „SAMSUNG“ ŠALDYTUVO EKSPLOATAVIMAS ..... 27
TRIKČIŲ ŠALINIMAS ..... 41

# Saugos informacija

## SAUGOS INFORMACIJA

- Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir pasilikite jį ateičiai.
- Naudokite šį prietaisą tik pagal paskirtį, kaip aprašyta šiame instrukcijų vadove. Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, neturintiems patirties ir žinių, kaip naudotis, išskyrus atvejus, kai jie prižiūrimi arba už šį prietaisą atsakingas asmuo suteikė jiems saugos informacijos.
- Naudoti šį prietaisą vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, gali tik prižiūrimi arba tik tuo atveju, jeigu jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie suprato gresiančius pavojus. Draudžiama vaikams žaisti su prietaisu. Draudžiama neprižiūrimiems vaikams atlikti valymo ir priežiūros darbus.
- Įspėjimai ir svarbios saugumo instrukcijos šiame vadove neapima visų galimų sąlygų ir situacijų. Montuodami, techniškai prižiūrėdami ir eksploatuodami šį prietaisą turite vadovautis bendrąja nuovoka.



DA68-03194G-09.indb 2 2018. 3. 15. 2:34

- Kadangi pateikiamos eksploatavimo instrukcijos skirtos įvairiems modeliams, jūsų šaldytuvo duomenys gali šiek tiek skirtis nuo aprašytų šiame vadove.
  Šaldytuve naudojama šaldomoji medžiaga R-600a arba R-134a.
  Patikrinkite prietaiso užpakalinėje dalyje esančią kompresoriaus etiketę arba šaldytuvo viduje esančią techninių parametrų etiketę, kad sužinotumėte, kokia šaldomoji medžiaga naudojama.
  Jei šiame gaminyje yra degiųjų dujų (šaldomoji medžiaga R-600a), dėl šio gaminio šalinimo kreipkitės į vietinę įstaigą.
- Kad įvykus nuotėkiui iš šaldomosios medžiagos kontūro nesusidarytų degaus oro ir dujų mišinio, reikia užtikrinti pakankamą patalpos dydžio ir prietaise naudojamos šaldomosios medžiagos kiekio santykį.
- Nemėginkite jungti prietaiso, jei pastebėjote gedimo požymių.
  Jei kyla abejonių, kreipkitės į pardavėją.
  8 g šaldomosios medžiagos R-600a kambario dydis turi būti 1 $m^3$.
  Šaldomosios medžiagos kiekis nurodytas identifikavimo lentelėje, esančioje prietaiso viduje.
- Iš vamzdelių ištekėjusi šaldomoji medžiaga gali užsiliepsnoti ar pažeisti akis.
  Jei iš vamzdelių teka šaldomoji medžiaga, venkite atviros ugnies, nuo prietaiso patraukite visus degius objektus ir nedelsdami išvėdinkite patalpą.

- Antraip galimas gaisras arba sprogimas.



Įspėjimas. Gaisro pavojus / degiosios medžiagos



DA68-03194G-09.indb 3 2018. 3. 15. 2:34

## Svarbūs saugos ženklai ir atsargumo priemonės

| | |
|---|---|
| ⚠ ĮSPĖJIMAS | Dėl pavojų arba nesaugaus naudojimo galima patirti **sunkias traumas ar net mirti.** |
| ⚠ DĖMESIO | Dėl pavojų arba nesaugaus naudojimo galima patirti **lengvas traumas arba gali būti sugadintas turtas.** |

| | |
|---|---|
| | Nebandyti. |
| | Neišmontuoti. |
| | Neliesti. |
| | Griežtai laikykitės nurodymų. |
| | Ištraukite kištuką iš elektros lizdo. |
| | Įsitikinkite, kad, siekiant išvengti elektros smūgio, prietaisas yra įžemintas. |
| | Dėl pagalbos skambinkite į klientų aptarnavimo centrą. |
| | Pastaba. |

**Šie įspėjamieji ženklai apsaugo nuo traumų jus ir kitus asmenis.**
**Atidžiai jais vadovaukitės.**
**Kai perskaitysite, šį vadovą, o ypač šį skyrių, laikykite ateičiai, nes vėliau gali prireikti paskaityti.**



DA68-03194G-09.indb 4 2018. 3. 15. 2:34

## ⚠ ĮSPĖJIMAS GRIEŽTO ĮSPĖJIMO ŽENKLAI, NAUDOJAMI GABENANT IR EKSPLOATAVIMO VIETOJE

- Gabenant ir montuojant šį prietaisą, reikia dirbti atsargiai, kad nenukentėtų šaldomosios medžiagos kontūro dalys.
- Iš vamzdelio ištekėjusi šaldomoji medžiaga gali užsiliepsnoti ar pažeisti akis. Jei pastebėjote nuotėkį, nenaudokite atviros liepsnos ar galimų ugnies šaltinių ir keletą minučių vėdinkite kambarį, kuriame pastatytas prietaisas.
- Šio prietaiso sudėtyje yra nedidelis šaldomosios medžiagos izobutano (R-600a) kiekis; šios gamtinės dujos nekenkia aplinkai, tačiau yra degios.
  Pervežant ir montuojant prietaisą, būtina užtikrinti, kad nebūtų pažeistos šaldomosios medžiagos kontūro dalys.

## ⚠ ĮSPĖJIMAS GRIEŽTI ĮSPĖJAMIEJI MONTAVIMO ŽENKLAI

- Dėl pažeistos elektros detalių izoliacijos gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Nestatykite šaldytuvo tiesioginėje saulės šviesoje ar prie šilumos šaltinių, kambario šildytuvų ar kitų prietaisų.
- Nejunkite kelių prietaisų į vieną šakotuvą.
  Šaldytuvas turi būti įjungtas į atskirą elektros lizdą, kurio įtampa atitinka nurodytąją techninių duomenų lentelėje.
- Taip užtikrinamas didžiausias veiksmingumas ir neperkraunamos namo elektros grandinės, kurios dėl perkaitusių laidų galėtų kelti gaisro pavojų.
- Jei elektros lizdas sienoje netvirtai laikosi, nekiškite į jį maitinimo kištuko.
- Kyla elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Nenaudokite laido, jei jis įtrūkęs ar susidėvėjęs per visą ilgį arba kuriame nors gale.
- Netraukite ir smarkiai nelenkite maitinimo laido.
- Nesusukite ir neriškite maitinimo laido.





DA68-03194G-09.indb 5 2018. 3. 15. 2:34

- Nekabinkite maitinimo laido ant metalinių daiktų, nedėkite ant jo sunkių daiktų, nesprauskite jo tarp daiktų ir neužkiškite jo už prietaiso.
- Perkeldami šaldytuvą būkite atsargūs, kad jo nenuverstumėte arba nepažeistumėte elektros laido.
- Gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Nenaudokite šalia šaldytuvo aerozolių.
- Šalia šaldytuvo naudojami aerozoliai gali sukelti gaisrą ar sprogimą.
- Nelenkite maitinimo laido ir nedėkite ant jo sunkių daiktų.

---

- Šaldytuvą būtina tinkamai sumontuoti ir pastatyti pagal vadove pateiktus nurodymus prieš pradedant jį naudoti.
- Nemontuokite šaldytuvo drėgnoje vietoje ar ten, kur ant jo galėtų patekti vandens.
- Dėl pažeistos elektros detalių izoliacijos gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Prijunkite maitinimo kištuką tinkamai, kad laidas eitų žemyn.
- Jei maitinimo kištuką įjungsite atvirkščiai, gali nutrūkti laidas ir kils gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Žiūrėkite, kad maitinimo kištuko nesuspaustumėte ir nepažeistumėte užpakaline šaldytuvo dalimi.
- Perkeldami šaldytuvą būkite atsargūs, kad jo nenuverstumėte arba nepažeistumėte elektros laido.
- Gali kilti gaisro pavojus.
- Padėkite visas pakavimo medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Vaikui, užsimovusiam jų ant galvos, kyla mirtinas pavojus uždusti.
- Šį prietaisą reikia pastatyti taip, kad būtų galima prieiti prie jo maitinimo kištuko.
- Taip išvengsite elektros smūgio ar gaisro dėl elektros srovės nuotėkio.
- Nemontuokite šio prietaiso šalia šildytuvo ar degios medžiagos.
- Nemontuokite šio prietaiso drėgnoje, tepaluotoje ar dulkėtoje vietoje arba ten, kur patenka tiesioginės saulės šviesos ar vandens (lietaus lašų).



DA68-03194G-09.indb 6 2018. 3. 15. 2:34

- Nemontuokite prietaiso ten, kur gali nutekėti dujų.
- Gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Jei šaldytuve yra dulkių ar vandens, ištraukite maitinimo kištuką ir kreipkitės į „Samsung Electronics“ techninės priežiūros centrą.
- Priešingu atveju kyla gaisro pavojus.
- Nelipkite ant prietaiso ir nedėkite ant jo jokių daiktų (pavyzdžiui, skalbinių, uždegtų žvakių, neužgesintų cigarečių, indų, cheminių medžiagų, metalinių daiktų ir pan.).
- Taip išvengsite elektros smūgio, gaisro, gaminio gedimų ar traumų.

---

- Šis prietaisas turi būti tinkamai įžemintas.
- Nemėginkite įžeminti šio prietaiso jungdami jį prie dujų vamzdžio, plastikinio vandens vamzdžio ar telefono linijos.
- Šaldytuvą reikia įžeminti, kad ant laidžių jo dalių neatsirastų įtampos arba kad nekiltų pavojaus patirti elektros smūgį susidarius srovės nuotėkiui iš šaldytuvo.
- Antraip gali kilti elektros smūgio, gaisro, sprogimo ar gaminio gedimų pavojus.
- Nejunkite prietaiso į elektros lizdą, jei jis tinkamai nejžemintas ir jei nesate tikri, kad jis atitinka vietines ir šalyje galiojančias taisykles.

---

- Jei pažeistas elektros laidas, nedelsdami jį pakeiskite gamintojo ar techninės priežiūros specialisto rekomenduojamu laidu.
- Šaldytuvo saugiklius privalo keisti kvalifikuotas specialistas arba techninės priežiūros darbus atliekanti bendrovė.
- Taip išvengsite elektros smūgio ar traumų.
- Statydami prietaisą į vietą atkreipkite dėmesį, kad maitinimo laidas neįstrigtų ir nebūtų apgadintas.
- Nejunkite už prietaiso ilgintuvų su keliais lizdais ar nešiojamųjų maitinimo šaltinių.





DA68-03194G-09.indb 7 2018. 3. 15. 2:34

## ⚠ DĖMESIO ATSARGUMO ŽENKLAI MONTUOJANT

- Pasirūpinkite, kad aušinimo angos prietaiso korpuse arba tvirtinimo konstrukcijoje būtų neuždengtos.
- Prieš dėdami maisto produktus, sumontuotą ir įjungtą prietaisą palikite dviem valandoms pastovėti.
- Rekomenduojama pasirūpinti, kad šio prietaiso montavimo ar kokius nors priežiūros darbus atliktų kvalifikuotas specialistas arba priežiūros bendrovė.

- Antraip galimas elektros smūgis, gaisras, sprogimas, gedimas ar trauma.

- Montuodami šaldytuvą įsitikinkite, kad jis laikosi tvirtai, abiem kojelėmis liesdamas grindis.
  Kojelės yra šaldiklio durelių apačioje.
  Įkiškite atsuktuvą plokščia galvute ir sukite jį pagal laikrodžio rodyklę, kol prietaisas susilygiuos.
- Būtinai suderinkite abejų durelių apkrovą.
- Per daug apkrovus vienas dureles šaldytuvas gali nuvirsti ir sužaloti.

## ⚠ ĮSPĖJIMAS GRIEŽTI ĮSPĖJAMIEJI NAUDOJIMO ŽENKLAI

- Nelieskite maitinimo kištuko drėgnomis rankomis.

- Galite patirti elektros smūgį.

- Nedėkite jokių daiktų ant prietaiso viršaus.

- Kai atidarote arba uždarote dureles, iš šaldytuvo gali iškristi įvairių maisto produktų, galinčių sukelti traumų ir (arba) padaryti materialinės žalos.

- Ant šaldytuvo nedėkite daiktų su vandeniu.

- Jei jis išsilies, kils gaisro arba elektros smūgio pavojus.

- Nelieskite šaldiklio sienelių ar šaldiklyje laikomų produktų drėgnomis rankomis.

- Galite nušalti rankas.

- Nenaudokite ir nedėkite medžiagų šalia šaldytuvo, kurias veikia temperatūra, tai yra tokių kaip degiosios dujos, degūs daiktai, sausasis ledas, vaistai ar cheminės medžiagos.



DA68-03194G-09.indb 8 2018. 3. 15. 2:34

Nelaikykite lakiųjų ar degiųjų medžiagų (benzeno, skiediklių, propano dujų, alkoholio, eterio, suskystintųjų dujų ir panašių produktų) ar daiktų šaldytuve.

- Šis šaldytuvas skirtas tik maistui laikyti.
- Gali kilti gaisras arba sprogimas.

• Nelaikykite šaldytuve jokių farmacinių produktų, mokslinių tyrimų medžiagų ar kitų žemai temperatūrai jautrių produktų.

- Šaldytuve negalima laikyti produktų, kuriems taikomi griežti temperatūros reikalavimai.

• Nedėkite į šaldytuvą / šaldiklį ir nenaudokite jame elektros prietaisų, išskyrus rekomenduojamus gamintojo.

• Užuodę vaistų ar dūmų kvapą, nedelsdami ištraukite maitinimo laido kištuką iš lizdo ir kreipkitės į „Samsung Electronics“ techninės priežiūros centrą.

• Jei šaldytuve yra dulkių ar vandens, ištraukite maitinimo kištuką ir kreipkitės į „Samsung Electronics“ techninės priežiūros centrą.

- Priešingu atveju kyla gaisro pavojus.

• Aptikę dujų nuotėkį, venkite atviros liepsnos arba uždegimo šaltinių ir kelias minutes vėdinkite kambarį, kuriame stovi prietaisas.

• Atšildymo procesui paspartinti nenaudokite mechaninių prietaisų ar kitų priemonių, kurių nenurodė gamintojas.

• Nepažeiskite šaldomosios medžiagos kontūro.

• Nepurkškite lakiųjų medžiagų, pavyzdžiui, insekticidų, ant prietaiso.

- Jos ne tik kenkia žmonėms, bet ir gali sukelti elektros smūgį, gaisrą ir gali sugadinti gaminį.

• Nedžiovinkite šaldytuvo vidaus plaukų džiovintuvu. Nedėkite uždegtos žvakės į šaldytuvą blogam kvapui panaikinti.

- Gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.

• Pripildykite vandens talpą, ledo dėklus, vandens kebelius vandeniu.

- Nepilkite arbatos ar sportininkams skirtų gėrimų, nes jie gali sugadinti šaldytuvą.





DA68-03194G-09.indb 9 2018. 3. 15. 2:34

• Neleiskite vaikams kabintis ant durelių.
Jie gali susižeisti.
- Kyla pavojus vaikams įstrigti. Neleiskite vaikams lįsti į šaldytuvą.
• Jei paliekate šaldytuvą be priežiūros, uždarykite dureles ir neleiskite lįsti į šaldytuvą vaikams.
• Neleiskite kūdikiams ar vaikams lipti į stalčių.
- Įstrigę jie gali uždusti arba susižeisti.
• Nesėskite ant šaldiklio durelių.
- Jos gali lūžti ir sužeisti.
• Kad vaikai neįstrigtų, pridedamais varžtais turite prisukti pertvarą, jei atlikdami valymo ar kitus darbus buvote išėmę ją iš stalčiaus.
• Atšildymo procesui paspartinti nenaudokite mechaninių prietaisų ar kitų priemonių, kurių nenurodė gamintojas.
• Nepažeiskite šaldomosios medžiagos kontūro.

---

★ • Nutekėjus dujoms (pavyzdžiui, propanui, suskystintosioms dujoms ir pan.), tuoj pat išvėdinkite patalpą neliesdami maitinimo kištuko.
Nelieskite prietaiso ar maitinimo laido.
- Nenaudokite ventiliatoriaus.
- Kibirkštis gali sukelti sprogimą ar gaisrą.
• Naudokite tik gamintojo arba techninės priežiūros specialisto pateiktas šviesos diodų lempas.
• Būtina prižiūrėti vaikus, kad jie nežaistų su šiuo prietaisu.
• Saugokite pirštus nuo siaurų plyšių; tarpai tarp durelių ir korpuso yra siauri.
• Neleiskite vaikams kabintis ant durelių.
Jie gali susižeisti.
• Kyla pavojus vaikams įstrigti. Neleiskite vaikams lįsti į šaldytuvą.
• Butelius laikykite vieną šalia kito taip, kad jie neiškristų.
• Šis prietaisas skirtas maistui laikyti namų aplinkoje.
• Jokiu būdu nekiškite pirštų ar kitų daiktų į dozatoriaus ertmę, ledo lataką ir ledo gaminimo įrenginio kibirėlį.
- Galite susižeisti ar sugadinti šį daiktą.
• Nekiškite rankų, kojų ar metalinių daiktų (pavyzdžiui,



DA68-03194G-09.indb 10 2018. 3. 15. 2:34

valgomųjų lazdelių) į šaldytuvo apačioje arba užpakalinėje dalyje esančias ertmes.
- Galite patirti elektros smūgį arba susižeisti.
- Galite susižeisti į bet kurias aštrias briaunas.

---

• Nemėginkite taisyti, išmontuoti ar keisti prietaiso konstrukcijos patys.
- Nenaudokite jokių kitų saugiklių (varinės ar plieninės vielutės ir pan.), išskyrus standartinius.
- Jei prireiktų prietaisą taisyti ar montuoti pakartotinai, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.
- Taip išvengsite elektros smūgio, gaisro, gaminio gedimų ar traumų.

---

• Jei pasigirsta keistas prietaiso garsas, atsiranda keistas kvapas ar pasklinda dūmų, prietaisas pradeda degti, tuoj pat ištraukite maitinimo kištuką ir kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
- Taip išvengsite elektros smūgio ar gaisro pavojų.
• Prieš keisdami šaldytuvo vidinio apšvietimo lemputes, ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
- Antraip kils elektros smūgio pavojus.
• Jei sunku pakeisti apšvietimo lemputę, kreipkitės į techninės priežiūros specialistą.
• Jei prietaise įsukta šviesos diodų lemputė, nemėginkite išmontuoti lemputės gaubto ir šviesos diodų lemputės patys.
- Kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros specialistą.
• Tvirtai įkiškite maitinimo kištuką į elektros lizdą. Nenaudokite pažeistų maitinimo kištukų, pažeistų maitinimo laidų ar nepritvirtintų elektros lizdų.
- Gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.
• Ant prietaiso nedėkite vandeniu pripildytos taros.
- Jei jis išsilies, kils gaisro arba elektros smūgio pavojus.
• Niekada ilgai nežiūrėkite tiesiai į UV LED lempą.
- Akys gali pavargti veikiant ultravioletiniams spinduliams.





DA68-03194G-09.indb 11 2018. 3. 15. 2:34

## ⚠ DĖMESIO NAUDOJIMO ATSARGUMO ŽENKLAI

★ • Gaminio veiksmingumas bus didžiausias, jei:

- Nedėsite maisto produktų per arti oro angų, esančių užpakalinėje prietaiso sienelėje, nes jie gali trukdyti oro apytakai šaldytuve.
- Prieš dėdami į šaldytuvą, maisto produktus tinkamai suvyniosite arba sudėsite į orui nelaidžius indus.
- Nedėsite kitų maisto produktų šaldyti prie jau užšaldyto maisto.

• Nestatykite stiklinių ar butelių arba gazuotų gėrimų į šaldiklį.

- Indas gali užšalti arba suskilti, dėl to galima susižeisti.

• Paisykite ilgiausios maisto produktų laikymo trukmės ir šaldytų produktų galiojimo datų.

• Šaldytuve nelaikykite jokių farmacinių produktų, tyrimo medžiagų ar kitų žemai temperatūrai neatsparių produktų.

- Šaldytuve negalima laikyti produktų, kuriems taikomi griežti temperatūros reikalavimai.

• Šaldytuvo nebūtina atjungti nuo maitinimo tinklo, jei būsite išvykę trumpiau nei tris savaites.
Išimkite visą maistą, jei ketinate išvykti trim savaitėms ar ilgiau.
Atjunkite šaldytuvą ir jį išvalykite, nuplaukite ir išdžiovinkite.

• Nedėkite gazuotų ar putojančių gėrimų į šaldymo kamerą.
Nedėkite butelių ar stiklinių į šaldiklį.

- Užšalus jų turiniui, gali trūkti stiklas ir gali sužeisti žmogų ar sugadinti turtą.

• Nemodifikuokite šaldytuvo. Modifikavus be leidimo galima pakenkti saugai. Jei prireiktų panaikinti neleistino modifikavimo pasekmes, pareikalausime sumokėti visą kainą už dalis ir darbą.

• Nekeiskite ir nemodifikuokite šaldytuvo.

- Pakeitus arba modifikavus jį, galima sužeisti žmogų ir (arba) sugadinti turtą.
Jei šį surinktą prietaisą kaip nors pakeičia ar modifikuoja trečioji šalis, „Samsung“



DA68-03194G-09.indb 12 2018. 3. 15. 2:34

garantija netaikoma ir „Samsung“ neprisiima atsakomybės už nesaugumą ar žalą, padaromą trečiajai šaliai modifikavus prietaisą.

- Neuždenkite oro ertmių. Jei oro ertmės užkemšamos, ypač plastikiniu maišeliu, temperatūra šaldytuve gali nukristi per daug.
  Jei vėsinimas trunka per ilgai, gali trūkti vandens filtras ir imti tekėti vanduo.
- Naudokite tik su šaldytuvu tiekiamą ledo gaminimo įtaisą.
- Įrengti ir prijungti prie šaldytuvo geriamojo vandens liniją leidžiama tik tinkamai kvalifikuotam specialistui.
- Jei važiuojate ilgoms atostogoms ar į verslo kelionę ir ilgai nenaudosite vandens ar ledo daliklių, užsukite vandens sklendę.
- Antraip gali atsirasti protėkis.
- Išvalykite viduje susikaupusį vandenį ir palikite atidarytas dureles.
- Antraip gali atsirasti blogas kvapas ar pelėsis.
- Jei šaldytuvas užpiltas vandeniu, ištraukite kištuką iš maitinimo tinklo ir kreipkitės į „Samsung Electronics“ techninės priežiūros tarnybą.
- Saugokite stiklo paviršių nuo stiprių smūgių ir nespauskite didele jėga.
- Trūkus stiklui, galite susižeisti ir (arba) apgadinti daiktus.
- Nesėdėkite ant šaldytuvo durelių arba rankenos ir už jų nesikabinkite.
- Dėl to šaldytuvas gali nuvirsti, jo durelės gali atsiskirti arba durelių tarpe gali įstrigti ranka ir taip gali būti sugadintas turtas arba galite susižaloti.
- Jei pažeistas maitinimo laidas, siekdamas išvengti pavojaus, gamintojas, jo priežiūros atstovas arba kiti kvalifikuoti asmenys turėtų jį pakeisti nauju.
- Nelaikykite augalinio aliejaus šaldytuvo durelių dėžutėse. Aliejus gali sukietėti, turės blogą skonį ir bus netinkamas naudoti. Be to, iš atidarytos talpyklos aliejus gali ištekėti ir dėl to gali įtrūkti durelėse esančios dėžutės. Atidarius aliejaus talpyklą, geriausia ją laikyti vėsioje, nuo saulės šviesos apsaugotoje vietoje, pvz., spintelėje arba maisto sandėliuke.





DA68-03194G-09.indb 13 2018. 3. 15. 2:34

- Augalinio aliejaus pavyzdžiai: alyvuogių aliejus, kukurūzų aliejus, vynuogių sėklų aliejus ir t. t.

## ⚠ DĖMESIO ĮSPĖJAMIEJI VALYMO IR TECHNINĖS PRIEŽIŪROS ŽENKLAI

- Nepurkškite valiklių tiesiai ant ekrano.
- Gali nusilupti išspausdintos ekrano raidės.
- Jei į prietaisą pateko pašalinių medžiagų, pavyzdžiui, vandens, ištraukite maitinimo tinklo kištuką ir kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
- Taip išvengsite elektros smūgio ar gaisro.
- Naudodami įprastą sausą šluostę, nuo maitinimo laido kištuko ir kontaktų pašalinkite visas pašalines medžiagas, pvz., dulkes arba vandenį.
- Atjunkite maitinimo laido kištuką ir jį nuvalykite sausa šluoste.
- Taip išvengsite elektros smūgio ar gaisro.
- Nevalykite prietaiso tiesiai ant jo purkšdami vandenį.
- Valydami nenaudokite benzeno, skiediklio, „Clorox“ ar chloridо.
- Jie gali pažeisti paviršius ir buitinė technika gali užsidegti.

- Prieš valydami ar atlikdami techninės priežiūros darbus, atjunkite prietaisą iš elektros lizdo.
- Taip išvengsite elektros smūgio ar gaisro.
- Šaldytuvui valyti naudokite šiltame vandenyje pamirkytą švarią kempinę arba minkštą šluostę ir švelnų ploviklį.
- Išoriniams paviršiams (durelėms ir korpusui), plastikinėms dalims, durų ir vidiniams tarpikliams valyti nenaudokite abrazyvinių ar stiprių valymo priemonių, pvz., langų purškiklių, šveičiamųjų priemonių, degių skysčių, druskos rūgšties, valomojo vaško, koncentruotų valiklių, baliklių arba valiklių, kurių sudėtyje yra naftos produktų.
- Jie gali subraižyti ar sugadinti medžiagą.
- Neplaukite stiklinių lentynų ar dangčių šiltu vandeniu tuomet, kai jie yra šalti. Dėl staigaus



DA68-03194G-09.indb 14 2018. 3. 15. 2:34

temperatūros pokyčio ar fizinio poveikio, pvz., trinktelėjimo ar numetimo, stiklinės lentynos ar dangčiai gali sudūžti.

## ⚠ ĮSPĖJIMAS SPECIALIEJI ĮSPĖJAMIEJI ŠALINIMO ŽENKLAI

- Palikite lentynas, kad vaikai negalėtų lengvai įlipti į vidų.
- Prieš šalindami prietaisą, įsitikinkite, ar nepažeisti prietaiso užpakalinėje dalyje esantys vamzdeliai.
- Šaldytuve naudojama šaldomoji medžiaga R-600a arba R-134a.
  Patikrinkite prietaiso užpakalinėje dalyje esančią kompresoriaus etiketę arba šaldytuvo viduje esančią techninių parametrų etiketę, kad sužinotumėte, kokia šaldomoji medžiaga naudojama.
  Jei šiame gaminyje yra degiųjų dujų (šaldomoji medžiaga R-600a), dėl šio gaminio šalinimo kreipkitės į vietinę įstaigą. Šaldytuve naudojamos izoliacinės dujos ciklopentanas.
  Izoliacinėje medžiagoje esančios dujos turi būti šalinamos pagal specialią tvarką.
  Dėl šio gaminio šalinimo nekenkiant aplinkai kreipkitės į vietines įstaigas.
  Prieš šalindami prietaisą, įsitikinkite, ar nepažeisti prietaiso užpakalinėje dalyje esantys vamzdeliai.
  Nupjautų vamzdelių galai turi būti nukreipti į atvirą erdvę.
- Atlikti šio prietaiso techninės priežiūros darbus ne įgaliotiesiems meistrams yra pavojinga.
  Techninės priežiūros arba taisymo darbams Kvynslende atlikti, kai reikia nuimti gaubtus, įgaliotasis meistras PRIVALO turėti dujininko pažymėjimą arba licenciją, suteikiančią teisę dirbti su angliavandenilinėmis šaldomosiomis medžiagomis (galioja tik Australijoje).
- Jei ketinate šį ar kitą (-us) šaldytuvą (-us) šalinti, nuimkite dureles, durelių sandariklius ir durelių užraktus, kad viduje neužsidarytų vaikai arba gyvūnai.
  Būtina prižiūrėti vaikus, kad





DA68-03194G-09.indb 15 2018. 3. 15. 2:34

jie neljstų į šį prietaisą ir su juo nežaistų.

- Viduje įstrigęs vaikas gali susižeisti ar uždusti.

• Šio gaminio pakavimo medžiagas šalinkite nekenkdami aplinkai.

• Visos pakavimo medžiagos turi būti nepasiekiamos vaikams, nes jos yra pavojingos.

- Vaikas, užsidėjęs maišelį ant galvos, gali uždusti.

## PAPILDOMI PATARIMAI, KAIP SAUGIAI NAUDOTI ŠALDYTUVĄ

• Jei dingtų maitinimo įtampa, skambinkite į vietinę elektros tinklų bendrovę, kad sužinotumėte, kiek laiko nebus elektros.

- Dauguma elektros tinklų gedimų, pašalinamų per valandą ar dvi, temperatūros šaldytuve nepaveikia. Vis dėlto tada, kai nėra elektros, dureles darinėkite rečiau.

- Jei elektros energijos tiekimo trikdžiai trunka ilgiau nei 24 valandas, išimkite visą šaldytą maistą.

• Jei šaldytuvas rakinamas, rakteliai turi būti nepasiekiami vaikams, todėl nelaikykite jų šalia.

• Prietaisas gali veikti netinkamai (gali atitirpti šaldyto maisto skyriuje laikomi maisto produktai arba jame gali būti per aukšta temperatūra), jei prietaisas ilgesnį laiką laikomas patalpoje, kurios temperatūra yra žemesnė už apatinę patalpos temperatūros diapazono, kuriame gali veikti prietaisas, reikšmę.

• Kai kurių užšaldytų maisto produktų laikymas gali turėti neigiamos įtakos jų ypatybėms.

• Prietaise nesiformuoja šerkšnas, todėl jo nereikia įprastai atšildyti – jis atšyla savaime.

• Atšildymo metu pakilusi temperatūra neviršija ISO reikalavimų. Kad šaldytą maistą apsaugotumėte nuo staigaus temperatūros šuolio atšylant prietaisui, suvyniokite jį keliais sluoksniais į laikraštį.



DA68-03194G-09.indb 16 2018. 3. 15. 2:34

- Kiek nors pakilus šaldyto maisto temperatūrai atšildant gali sutrumpėti laikymo trukmė.
- Pakartotinai nešaldykite maisto, kuris jau atitirpęs.

## Energijos taupymo rekomendacijos

- Prietaisą sumontuokite vėsioje, sausoje ir pakankamai vėdinamoje patalpoje. Žiūrėkite, kad ant jo negalėtų patekti tiesioginė saulės šviesa, ir nestatykite jo šalia tiesioginių šilumos šaltinių (pavyzdžiui, radiatorių).
- Neuždenkite nė vienos oro angos ir grotelių, kad nesumažėtų energijos vartojimo efektyvumas.
- Nedėkite į prietaisą karšto maisto – palaukite, kol jis atvės.
- Užšaldytus maisto produktus atšildykite šaldytuve. Žemos temperatūros užšaldyti maisto produktai gali atvėsinti šaldytuve esančius maisto produktus.
- Dėdami į prietaisą maisto produktus arba išimdami iš jo ilgai nelaikykite atvertų durelių. Kuo trumpiau laikysite atidarytas dureles, tuo mažiau ledo susidarys šaldiklyje.
- Montuodami palikite vietos dešinėje, kairėje, gale ir viršuje. Taip sumažės elektros energijos sąnaudos ir už elektrą mokėsite mažiau.
- Energija bus vartojama efektyviai, jei visus vidaus elementus, pavyzdžiui, krepšius, stalčius, lentynas, laikysite gamintojo nurodytoje vietoje.



## Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašioje aplinkoje, pavyzdžiui:

- parduotuvių, biurų ir kitų darboviečių darbuotojų virtuvėlėse;
- ūkiuose, viešbučių ar motelių klientų patalpose ir panašiose gyvenamosios paskirties vietose;
- nakvynės ir pusryčių paslaugą teikiančiose įstaigose;
- viešojo maitinimo ir panašių ne gyvenamosios paskirties objektų patalpose.



DA68-03194G-09.indb 17 2018. 3. 15. 2:34

# Šaldytuvo paruošimas

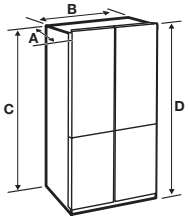
## PASIRENGIMAS MONTUOTI ŠALDYTUVĄ

Sveikiname įsigijus „Samsung“ šaldytuvą. Tikimės, jums patiks pažangiosios šio naujojo prietaiso savybės ir eksploatacinis našumas.

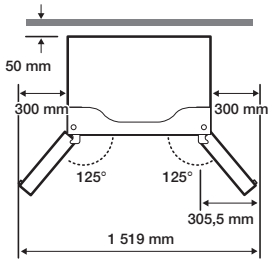
### Geriausios vietos šaldytuvui parinkimas

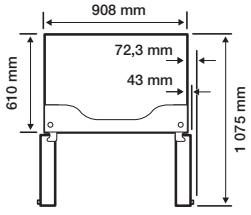
**Tinka:**

- Vieta, kurioje būtų lengva prijungti vandentiekį.
- Vieta, kuri būtų apsaugota nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Vieta, kur grindys būtų horizontalios (arba beveik horizontalios).
- Vieta, kurioje pakaktų erdvės atverti šaldytuvo durelėms.
- Vieta, kurioje pakaktų erdvės orui judėti iš visų pusių: dešinėje, kairėje, užpakalinėje pusėje ir viršuje.
  Jei šaldytuvui nepakaks vietos, sumažės šaldymo efektyvumas ir padidės energijos sąnaudos.
- Vieta, kurioje galėtumėte lengvai patraukti šaldytuvą, jei reikėtų atlikti jo techninės priežiūros arba taisymo darbus.
- Nestatykite šaldytuvo ten, kur temperatūra pakyla aukščiau nei 43 °C (110 °F) arba nukrinta žemiau nei 5 °C (41 °F).




| | |
|---|---|
| **Gylis „A“** | 733 mm |
| **Plotis „B“** | 908 mm |
| **Aukštis „C“** | 1 797 mm |
| **Gabaritinis aukštis „D“** | 1 825 mm |




- Visi matmenys nurodyti pagal projektinius matmenis, todėl priklauso nuo matavimo metodo.



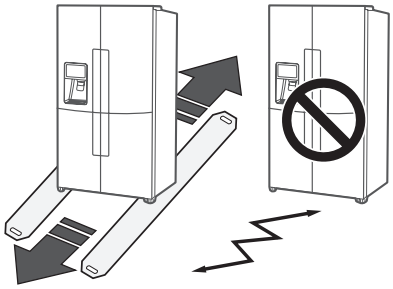
DA68-03194G-09.indb 18 2018. 3. 15. 2:34

## Šaldytuvo perkėlimas

Siekdami išvengti žalos grindims, įsitikinkite, kad priekinės lygio reguliavimo kojelės yra nustatytos į viršutinę padėtį (virš grindų).
Žiūrėkite „Kaip sureguliuoti šaldytuvo lygį“ žinyno p. 23.

## Grindų danga

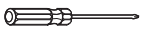
Norėdami tinkamai sumontuoti, turite šaldytuvą pastatyti ant tvirto paviršiaus, kuris yra tame pačiame lygyje kaip ir likusios grindys.
Paviršius turi būti pakankamai tvirtas, kad išlaikytų visiškai maistu pripildytą šaldytuvą.
Siekiant apsaugoti grindų paviršių, atkirpkite didelę kartono dalį ir padėkite ją po šaldytuvu, toje vietoje, kur dirbate.
Kai perkeliate šaldytuvą, reikia jį stumti arba traukti tiesiai pirmyn ar atgal.
Nesukinėkite jo iš vieno šono į kitą.



# ŠALDYTUVO DURELIŲ NUĖMIMAS

Jei šaldytuvas yra per didelis, kad tilptų pro duris, galite nuimti šaldytuvo dureles.

## Reikalingi raktai (nepridedama)

| | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Kryžminis atsuktuvas (+) | Plokščiasis atsuktuvas (-) | Galvutės (10 mm) |
|  |  |  |
| Replės | Šešiabriaunis raktas (4 mm) | Šešiabriaunis raktas (5 mm) |

DĖMESIO
- Prieš išmontuodami dureles ar stalčius, atjunkite šaldytuvo maitinimą.

- Būkite atidūs ir nenumeskite, nepažeiskite ar neįbrėžkite durelių / stalčių, kol juos nuimate.
- Būkite atidūs, kai nuimate dureles / stalčius. Durelės yra sunkios ir galite susižeisti.
- Tinkamai prijunkite dureles / stalčius, kad:
- Viduje nepridrėktų dėl oro protėkio.
- Pavyktų vienodai sureguliuoti dureles.
- Nešvaistytumėte energijos dėl durelių nesandarumo.

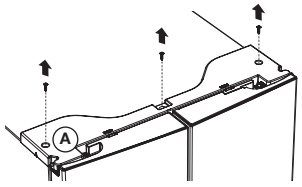




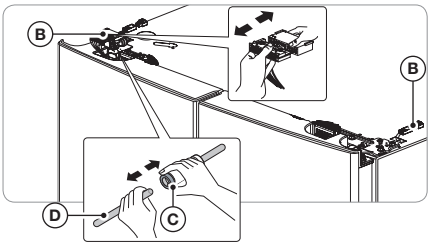
DA68-03194G-09.indb 19 2018. 3. 15. 2:34

## ŠALDYTUVO DURELIŲ ARDYMAS

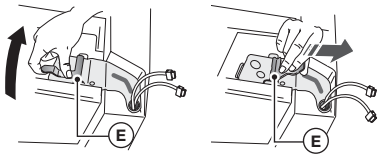
1. Esant uždarytoms durelėms, kryžminiu atsuktuvu (+) išsukite 3 varžtus, laikančius viršutinį dangtį (A), tada nuimkite viršutinį dangtį su visomis prijungtomis laidų pynėmis.



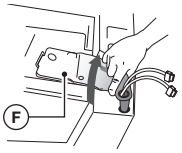

2. Atjunkite dvi jungtis kairėse durelėse ir vieną jungtį dešinėse durelėse. (B)
   Paspauskite vandens vamzdelio jungties baltą movą (C), tada atskirkite vandens vamzdelį (D).




3. Patraukite aukštyn fiksavimo svirtį (E), tada patraukite ją pirmyn.




4. Nuimkite vyrį (F).



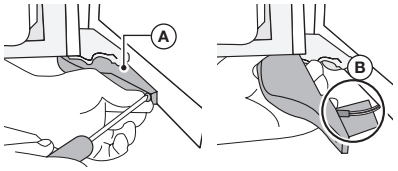

5. Pakelkite aukštyn šaldytuvo dureles ir jas nuimkite.

DĖMESIO
- Išardydami ir surinkdami dureles užtikrinkite, kad nebūtų pažeista elektros laidų izoliacija.
- Neleiskite durelėms nukristi žemyn.

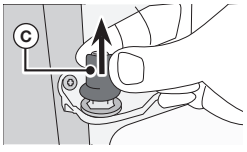
## ŠALDIKLIO DURELIŲ ARDYMAS

DĖMESIO
- Prieš nuimdami šaldiklio dureles, būtinai nuimkite šaldytuvo dureles.
- Ardydami elkitės atsargiai su laidais, pritvirtintais prie šaldiklio durelių apačios.

1. Atidarę dureles, kryžminiu atsuktuvu (+) išsukite varžtą, laikantį reguliuojamos kojelės dangtelį (A), esantį durelių apačioje, tada išardykite jungtį (B).



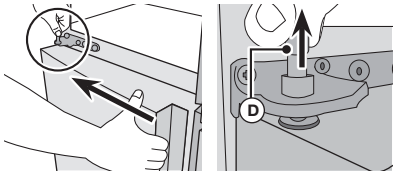

2. Pakelkite ir išimkite vidurinio vyrio gaubtelį (C), esantį ant durelių vyrio virš šaldiklio durelių.



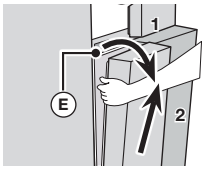



DA68-03194G-09.indb 20 2018. 3. 15. 2:34

3. Spausdami dureles rodyklės kryptimi, pakelkite vidurinio vyrio ašį (D).




4. Būkite atsargūs, kad durelės nepaliestų vidurinio vyrio (E), dureles truputį pakreipkite į priekį, tada jas pakelkite ir išimkite.

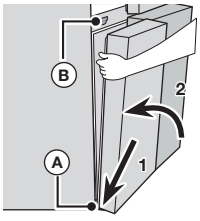



## ŠALDYTUVO DURELIŲ PRITVIRTINIMAS

DĖMESIO
- Prieš pritvirtindami šaldytuvo dureles, būtinai pritvirtinkite šaldiklio dureles.
- Prieš tvirtindami įsitikinkite, kad visos laidų jungtys, esančios šaldiklio durelių apačioje, yra prijungtos.

### Kaip pritvirtinti šaldiklio dureles

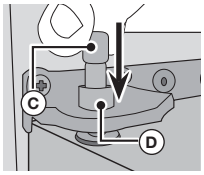
1. Įstatykite dureles į apatinį vyrį (A) kryptimi (1), tada spauskite dureles kryptimi (2). Pasistenkite nesubraižyti durelių viduriniu vyriu (D).

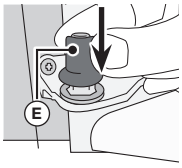



DĖMESIO
- Būkite atsargūs ir nepažeiskite laidų durelių apačioje. Nelipkite ant jų ir pan.

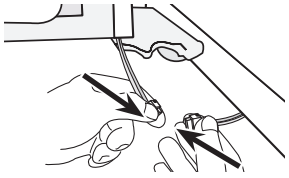
2. Įstatykite vyrio ašį (C) į vidurinio vyrio angą (D) ir uždėkite vyrio gaubtelį (E).

- Surinkdami vyrio ašį ir vyrio gaubtelį, įsitikinkite, kad juos surinkote teisinga kryptimi.



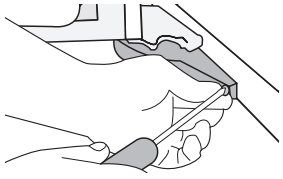




3. Esant atviroms durelėms, prijunkite jungtis durelių apačioje.



- Būkite atsargūs, kad neužliptumėte ant jungčių ir jų nesugadintumėte.

4. Naudodami kryžminį atsuktuvą (+), pritvirtinkite reguliuojamos kojelės dangtelį.







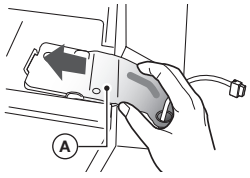
DA68-03194G-09.indb 21 2018. 3. 15. 2:35

## Kaip surinkti šaldytuvo dureles

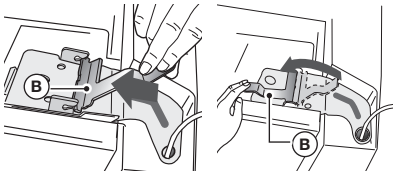
1. Pridėkite išmontuotas šaldytuvo dureles prie vidurinio vyrio.



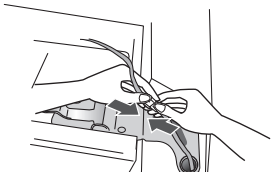
2. Įstumkite šaldytuvo vyrį (A) į fiksavimo angą, tada nuspauskite jį žemyn taip, kad jis susilygiuotų su skyle durelėse.



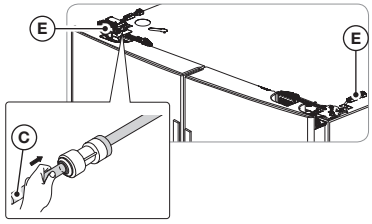

3. Įstatykite fiksavimo svirtį (B) rodyklės kryptimi, tada paverskite ją žemyn ir surinkite.



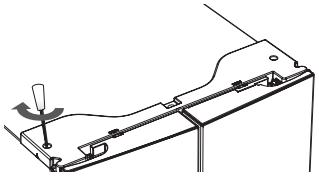

4. Surinkite laidų jungtį.



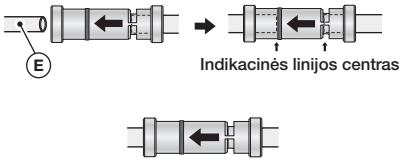
5. Prijunkite vandens vamzdelį (C). Prijunkite dvi jungtis kairėse durelėse ir vieną jungtį (E) dešinėse durelėse.




6. Pridėkite viršutinio dangčio priekį, tada paspauskite žemyn jo apačią, kol jis priglus. Vėl prisukite varžtus.



DĖMESIO
- Šaldytuvo arba šaldiklio durelės surenkamos atvirkštine tvarka, nei buvo išardytos.
- Jei laidų jungtys prijungtos, jas sukeitus vietomis, ekranas tinkamai neveiks.






DA68-03194G-09.indb 22 2018. 3. 15. 2:35

## ŠALDYTUVO LYGIO REGULIAVIMAS IR DURELIŲ AUKŠČIO IR TARPELIO REGULIAVIMAS

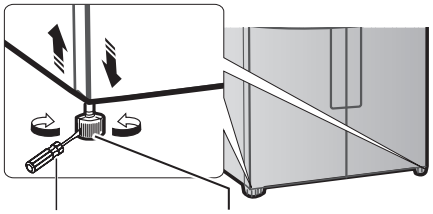
### Kaip sureguliuoti šaldytuvo lygį

Kad išvengtumėte nestabilaus šaldytuvo keliamo pavojaus, pastatykite šaldytuvą ant horizontalaus pagrindo ir sureguliuokite jo lygį pagal toliau pateikiamus įrengimo nurodymus.
Taip išvengsite šaldytuvo apvirtimo ar traumų.
Kai prietaiso priekinė dalis yra šiek tiek aukščiau nei užpakalinė, lengviau atidaryti ir uždaryti dureles.
Pastačius šaldytuvą ant nelygaus paviršiaus, šaldytuvas stovės nelygiai.

- Pastačius šaldytuvą, kojelės turi patikimai remtis į grindis. Kojelės turi būti gale, po kiekvienomis durelėmis. Jas įstatykite plokščiuoju atsuktuvu ir priveržkite rodyklės krytimi.

Jei šaldytuvas pastatomas ant grindų, kurios nėra horizontalios, gali atsirasti durelių aukščių skirtumas.

- Įstatykite plokščiąjį atsuktuvą (-) į angą kojelės lygio reguliavimo svirtyje ir sureguliuokite lygį sukdami reguliavimo svirtį pagal arba prieš laikrodžio rodyklę.
  Sukdami svirtį pagal laikrodžio rodyklę, keliate šaldytuvą.
  Sukdami svirtį prieš laikrodžio rodyklę, nuleidžiate šaldytuvą.



Plokščiasis atsuktuvas (-) Reguliavimo rankenėlė

- Jei šaldytuvas stovi ne viename lygyje priekyje ir gale, ant grindų, kur remsis galinės kojelės, padėkite kietą plokštę (pvz., plastikinę plokštę, plastikinę liniuotę ir kt.), tada pritvirtinkite ją plastikine juosta.
  Stumdami šaldytuvą gilyn, įsitikinkite, kad galinės kojelės remiasi į plokštę.
- Jei patalpoje yra medinės grindys arba panašios minkštos grindys, elkitės atsargiai, kad nesugadintumėte grindų stumdami šaldytuvą į vietą.

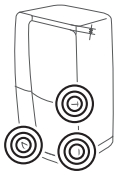




DA68-03194G-09.indb 23 2018. 3. 15. 2:35

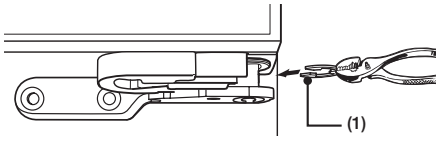
## KAIP SUREGULIUOTI DURELIŲ AUKŠTĮ

Jei vienos durelės yra žemiau nei kitos durelės:



- Prieš reguliuodami dureles, patikrinkite, ar šaldytuvas stovi horizontaliai.

- Durelių aukščio skirtumą sureguliuokite, tarp durelių ir vyrio įstatydami fiksuojamąjį žiedą (1), kaip parodyta.
  Žiedus galite naudoti šviežio maisto skyriaus dešinės pusės durelėse ir abejose šaldiklio skyriaus pusėse.




- Patikrinę aukščių skirtumą, pasirinkite vieną tinkamo storio fiksuojamąjį žiedą. Įkiškite tik vieną fiksuojamąjį žiedą, nes įkišus du ar daugiau žiedų, jie gali išslysti arba skleisti trynimosi garsą.
- Pakelkite žemesnes dureles ir įkiškite fiksuojamąjį žiedą į tarpą tarp durelių ir vyrio.

DĖMESIO
- Kad išvengtumėte traumų, fiksuojamąjį žiedą kiškite ir traukite atsargiai.
- Laikykite fiksuojamuosius žiedus vaikams nepasiekiamoje vietoje ir žiūrėkite, kad vaikai su jais nežaistų ar nekištų jų į burną.

- Su šaldytuvu tiekiami 1 mm, 1,5 mm, 2 mm 2,5 mm fiksuojamieji žiedai.
- Jei tuščias šaldytuvas stovi horizontaliai, jo padėtis vis dėlto gali išsibalansuoti dėl sudėto maisto svorio.
  Jei taip atsitiko, sureguliuokite lygį dar kartą, atlikdami tuos pačius veiksmus.
- Jei pakelsite dureles per aukštai, jos gali trintis į viršutinį dangtį.

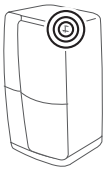
**Su šaldytuvu tiekiami fiksuojamieji žiedai:**



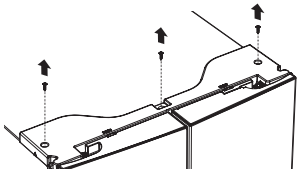

## KAIP SUREGULIUOTI DURELIŲ TARPELĮ

Jei tarpelis tarp kairės ir dešinės šaldytuvo skyriaus durelių yra nevienodas.

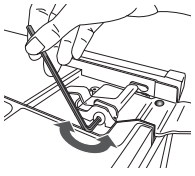
- Galite sureguliuoti tarpelį pasukdami varžtą, esantį šaldiklio skyriaus durelių dešinėje viršuje.
- Per daug nesukite varžto. Galite jį sulaužyti.



1. Esant uždarytoms durelėms, kryžminiu atsuktuvu išsukite 3 varžtus, laikančius viršutinį dangtį, tada jį nuimkite su visais prijungtais laidais.



2. Norėdami suderinti tarpelį, sukite varžtą 4 mm L formos šešiabriauniu raktu.



3. Sukite varžtą pagal laikrodžio rodyklę ( ), kad padidintumėte tarpelį. Sukite varžtą prieš laikrodžio rodyklę ( ), kad sumažintumėte tarpelį.



DA68-03194G-09.indb 24 2018. 3. 15. 2:35

# VANDENS DOZATORIAUS VAMZDELIO MONTAVIMAS

Vandens dozatorius su filtru yra vienas iš naudingesnių naujojo šaldytuvo įtaisų.
Sukurtas geresnei sveikatos būklei palaikyti, vandens filtras pašalina nepageidaujamas daleles. Tačiau jis nesterilizuoja ir nesunaikina mikroorganizmų.
Šiam tikslui turėtumėte įsigyti vandens valymo sistemą.
Vandens linija taip pat jungiasi prie ledo gaminimo įrenginio.
Kad tinkamai veiktų ledo generatorius, vandens slėgis turi būti 138~862 kPa.
Jei šaldytuvas sumontuotas tokioje vietoje, kur vandens slėgis yra mažas (mažiau kaip 20 psi), galite sumontuoti pagalbinį siurblį ir taip kompensuoti slėgio trūkumą.
Prijungę vandens tiekimo liniją, įsitikinkite, kad šaldytuve esanti vandens talpykla tinkamai pripildyta.
Tam nuspauskite vandens dozatoriaus svirtelę ir laikykite, kol iš išleidimo angos ims tekėti vanduo.

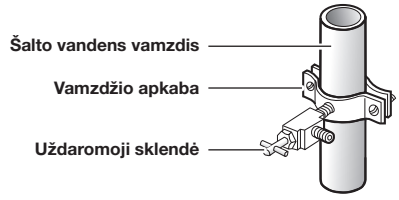
- Už papildomą mokestį iš platintojo galite įsigyti prijungimo prie vandens rinkinį. Mes rekomenduojame naudoti vandens linijos rinkinį, kuriame yra variniai vamzdžiai ir 6 mm (¼") sandarinimo veržlė.
- Naudokite naujus žarnų komplektus, pateikiamus su prietaisu. Senų žarnų komplektų nebenaudokite.

## Prijungimas prie vandentiekio

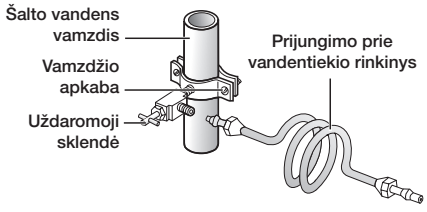
1. Pirmiausia užsukite įvadinę vandens sklendę.



2. Suraskite artimiausią geriamojo vandens vamzdį ir sumontuokite vamzdžio apkabą ir uždaromąją sklendę.




3. Prijunkite vandentiekio rinkinį prie uždaromosios sklendės.




## Vandentiekio prijungimas prie šaldytuvo

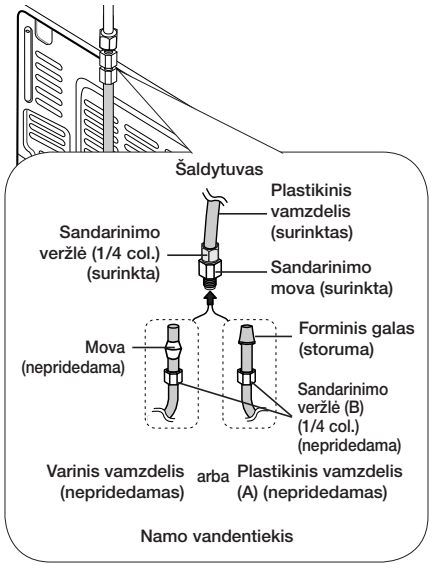
Norint atlikti ši prijungimą, reikės įsigyti keletą daiktų.
Šiuos daiktus galite rasti ūkinių prekių parduotuvėse parduodamus rinkiniais.

| Naudojant varinius vamzdelius | Naudojant plastikinius vamzdelius |
|---|---|
| • ¼ col. varinis vamzdelis<br>• ¼ col. sandarinimo veržlė (1 vnt.)<br>• Įmova (2 vnt.) | • ¼" plastikinis vamzdelis → forminis galas (storuma)<br>• ¼ col. sandarinimo veržlė (1 vnt.) |





DA68-03194G-09.indb 25 2018. 3. 15. 2:35




1. Sujunkite namo vandentiekį su surinkta sandarinimo mova.
- Jei naudojate varinį vamzdelį, ant varinio vamzdelio (nepridedamas) užmaukite, kaip parodyta, sandarinimo veržlę (B) (nepridedama) ir movą (nepridedama).
- Jei naudojate plastikinį vamzdelį (A), įkiškite forminį vamzdelio (A) galą (storumą) į sandarinimo movą.

DĖMESIO
• Nenaudokite plastikinio vamzdelio (A) be forminio galo (storumos).

2. Prie sandarinimo movos priveržkite sandarinimo veržlę (B).
Neperveržkite sandarinimo veržlės (B).

3. Atsukite vandens liniją ir patikrinkite, ar nėra nuotėkio.
Jei pastebėjote vandens lašus ar pratekėjimą sujungimo vietose, išjunkite vandens tiekimą. Patikrinkite jungtis ir, jei reikia, priveržkite.

4. Prieš gerdami ar naudodami vandenį, iš šaldytuvo nuleiskite 1 galoną (apie 4 litrus) vandens per filtrą (leiskite jį apie 6 minutes). Norėdami nuleisti, stiklinę ar puodelį prispauskite prieš vandens daliklio svirtį.
Pripildykite stiklinę, ištuštinkite ją į virtuvės kriauklę ir tai kartokite.

5. Paskui, kai įjungsite šaldytuvą, leiskite ledo gaminimo įrenginiui veikti 1-2 dienas.
Po šio periodo, išmeskite pirmus 1-2 ledo kibirėlius, taip įsitikinsite, kad pašalinti visi vandens linijos nešvarumai.

• Vandens tiekimo liniją prijunkite tik prie geriamojo vandens.
- Jei reikia taisyti ar ardyti vandens liniją, nukirpkite 1/4" plastikinį vamzdelį, užtikrinkite, kad turite gerą, nepralaidžią jungtį.
- Naudodami popierinį puodelį galite sparčiai patikrinti vandens liniją.
Įprastomis sąlygomis vandens dozatorius gali pripildyti 170 kub. cm puodelį maždaug per 10 sekundžių.

## GAMINIO YPATYBĖS

- TRIGUBAS VĖSINIMAS
- Šaldiklis / šviežio maisto skyrius / keičiamas skyrius gali palaikyti optimalią temperatūrą / drėgnumą, naudodami atskirą kondensatorių. Kvapai taip pat nesimaišys.
- „FLEX ZONE“ (pritaikoma zona)
- Galima laikyti maistą įvairiomis sąlygomis, naudojant šaldiklio / vėsinimo / pasirenkamojo vėsinimo / plono ledo pasirinktis.
- „CHILL“ (stiprus vėsinimas)
- Fiksuotos temperatūros technologija palaikys šviežumą.

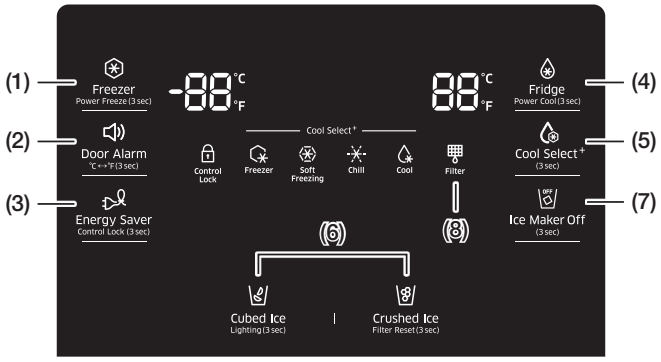


DA68-03194G-09.indb 26 2018. 3. 15. 2:35

# Jūsų „Samsung“ šaldytuvo eksploatavimas

## VALDYMO SKYDELIO NAUDOJIMAS






| (1) | **„Freezer“ (šaldiklis) (palaikykite 3 sek. ir įjungsite „Power Freeze" (spartusis šaldymas)** |
|---|---|
| | Palieskite šį mygtuką ir nustatysite norimą šaldiklio temperatūrą.<br>Galite nustatyti temperatūrą nuo -23 °C iki -15 °C.<br>Norėdami greičiau užšaldyti produktus šaldiklyje, palieskite šį mygtuką ir palaikykite 3 sekundes.<br>Ši funkcija praverčia, kai per trumpą laiką reikia užšaldyti greitai gendančius produktus arba jei šaldiklio temperatūra stipriai pakilo (pavyzdžiui, buvo paliktos atidarytos durelės). |

| (2) | **„Door Alarm“ (įspėjamasis durų signalas) (palaikykite 3 sekundes, kad perjungtumėte °C↔°F)** |
|---|---|
| | Šis mygtukas atlieka dvi funkcijas:<br><br>1. Įjungiamas arba išjungiamas neuždarytų durelių įspėjamasis signalas.<br>Jei durelių įspėjamasis signalas įjungtas, jis skambės bet kurias šaldytuvo dureles palikus praviras ilgiau kaip dviem minutėms.<br>Dureles uždarius pypsėjimas sustoja.<br>Durelių įspėjamojo signalo funkcija įjungiama gamykloje.<br>Palietę ir atleidę šį mygtuką, galite ją išjungti.<br>Lygiai taip pat galite vėl ją įjungti.<br>Įjungus šią funkciją įsižiebia piktograma.<br>Kai durelių įspėjamojo signalo funkcija yra įjungta ir suveikia, girdimas įspėjamasis signalas ir mirksi piktograma „Door Alarm“ (durelių įspėjamasis signalas).<br><br>2. Palieskite mygtuką ir palaikykite nuspaudę 3 sekundes, kad perjungtumėte °C arba °F temperatūros vienetus. |



DA68-03194G-09.indb 27 2018. 3. 15. 2:35

| (3) | **„Energy Saver“ (energijos taupymas) (palaikykite 3 sekundes, kad aktyvintumėte funkciją „Control Lock“ (valdymo užraktas)** |
|---|---|
| | Palietus šį mygtuką įjungiamas arba išjungiamas režimas „Energy Saver“ (energijos taupymas). Įjungus režimą „Energy Saver“ (energijos taupymas) įsižiebia piktograma „Energy Saver“ (energijos taupymas).<br>Išjungus režimą „Energy Saver“ (energijos taupymas) piktograma „Energy Saver“ (energijos taupymas) užgęsta.<br>Funkcija „Energy Saver“ (energijos taupymas) įjungiama gamykloje.<br>Jei ant durų atsiranda kondensato ar vandens lašų, režimą „Energy Saver“ (energijos taupymas) išjunkite.<br>Taip pat, liečiant šį mygtuką 3 sekundes, aktyvinama funkcija „Control Lock“ (valdymo užraktas), užrakinanti ekrano skydelio ir dozatoriaus mygtukus, kad mygtukais nebūtų galima naudotis.<br>Kad atblokuotumėte, lieskite mygtuką 3 sekundes. |

| (4) | **„Fridge“ (šaldytuvas) (palaikykite 3 sek. ir įjungsite „Power Cool“ (spartusis vėsinimas)** |
|---|---|
| | Palieskite šį mygtuką ir nustatysite norimą šaldytuvo temperatūrą.<br>Galite nustatyti temperatūrą nuo 1 °C iki 7 °C.<br>Norėdami greičiau atvėsinti produktus šaldytuve, palieskite šį mygtuką ir palaikykite 3 sekundes.<br>Ši funkcija praverčia, kai per trumpą laiką reikia atvėsinti greitai gendančius produktus arba jei šaldytuvo temperatūra stipriai pakilo (pavyzdžiui, buvo paliktos atidarytos durelės). |

| (5) | **„Cool Select+“ (pasirenkamojo šalčio skyrius)** |
|---|---|
| | Mygtuku „CoolSelect+“ galite pasirinkti vieną iš keturių pasirenkamojo šalčio skyriaus, esančio šaldytuvo apačioje, dešinėje pusėje, nuostatų: šaldymą, minkštą šaldymą, vėsinimą ar atšaldymą.<br>Tris sekundes spauskite mygtuką „CoolSelect+“, kad aktyvintumėte pasirenkamojo šalčio skyriaus funkciją, o tada pasirinkite vieną iš keturių nuostatų. |

**„Freezer“ (šaldiklis)**

Pasirinkite „Freezer“ (šaldiklis), kad nustatytumėte tokią pat temperatūrą, kokia yra šaldiklyje.

- Naudokite šį nustatymą, jei norite laikyti sušaldytą maistą.

**„Soft Freezing“ (lengvas šaldymas)**

Pasirinkite „Soft Freezing“ (lengvas šaldymas), kad nustatytumėte -5 °C temperatūrą.

- Naudokite šį nustatymą, jei norite išlaikyti mėsą ir žuvį šviežią ilgiau nei šaldytuve.

**„Chill“ (stiprus vėsinimas)**

Pasirinkite „Chill“ (stiprus vėsinimas), kad nustatytumėte -1 °C temperatūrą.

- Naudokite šį nustatymą, jei norite laikyti delikatesus, pvz., didkepsnius, žuvį, bekoną ir sūrį.

**„Cool“ (vėsinimas)**

Pasirinkite „Cool“ (vėsinimas), kad nustatytumėte 2 °C temperatūrą.

- Naudokite šį nustatymą, jei norite laikyti gėrimus (sultis, gaiviuosius gėrimus ir alų), daržoves, vaisius ir pan.



DA68-03194G-09.indb 28 2018. 3. 15. 2:35

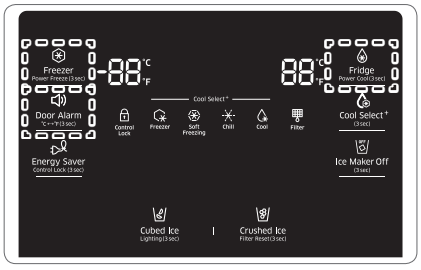
| (6) | „Ice Type“ (ledo rūšis) |
|---|---|
| Cubed Ice Lighting (3 sec)<br>Crushed Ice Filter Reset (3 sec) | Norėdami pakeisti ledo tipą, palieskite mygtuką „Ice Type“ (ledo tipas).<br>Kaskart kai paspaudžiate mygtuką „Ice Type“ (ledo tipas), keičiasi ledo kubeliais ir smulkinto ledo režimai, priklausomai nuo pasirinkimo įsižiebia „Cubed Ice“ (ledas kubeliais) arba „Crushed Ice“ (smulkintas ledas) piktogramos.<br>Jei ledo jums nereikia, išjunkite šią funkciją, kad sutaupytumėte vandens ir energijos (žr. toliau esantį skyrių „Ice Maker Off“ (ledo gaminimo įrenginys išjungtas). |

| | Apšvietimas |
|---|---|
| | 3 sekundes laikykite nuspaudę mygtuką „Cubed Ice“ (ledas kubeliais), kad nustatytumėte, jog dozatoriaus šviesos diodo lemputė (po ekranu) šviestų nuolat.<br>Jei pageidaujate, kad dozatoriaus lemputė įsižiebtų tik naudojant dozatorių, dar kartą palaikykite nuspaudę šį mygtuką 3 sekundes, kad išjungtumėte nepertraukiamo švietimo režimą. |

| (7) | „Ice Maker Off“ (ledo gaminimo įrenginys išjungtas) (palaikyti 3 sek.) |
|---|---|
| OFF | Paspauskite „Ice Maker Off“ (ledo gaminimo įrenginys išjungtas) mygtuką 3 sekundes, kol ims šviesti „Ice Maker Off“ ( ) indikatorius. |

| (8) | „Filter“ (filtras) |
|---|---|
| | **Vandens filtro naudojimas**<br>Ši piktograma užsidega, kai reikia pakeisti filtrą.<br>Išnaudojus maždaug 300 galonų vandens, ims šviesti filtro indikatorius (po maždaug 6 mėnesių).<br>Atidarant ir uždarant duris, kelias sekundes piktograma mirksės raudona spalva.<br>Įrengę naują vandens filtrą, palieskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę „Crushed Ice“ (smulkintas ledas) mygtuką, kad grąžintumėte filtrą į pradinę būseną.<br>- Jei vanduo nedozuojamas arba dozuojamas lėtai, reikia pakeisti vandens filtrą, nes jis užsikimšo.<br>- Kai kuriose vietovėse vandenyje yra daug kalkių, todėl vandens filtras užsikemša labiau. |

## Kaip atšaukti parodos režimą




**DĖMESIO**

- Veikdamas „Exhibition Mode“ (parodos režimas), šaldytuvas atrodo kaip veikiantis, bet negamina šalto oro. Norėdami atšaukti šį režimą, vienu metu 5 sekundėms paspauskite „Freezer“ (šaldiklis), „Fridge“ (šaldytuvas) ir „Door Alarm“ (įspėjamasis durelių signalas) mygtukus, kol pasigirs „Dingdong“ garsinis signalas.
  Parodos režimą taip pat galima atšaukti išjungiant maitinimą.



DA68-03194G-09.indb 29 2018. 3. 15. 2:35

## VANDENS FILTRO KEITIMAS

ĮSPĖJIMAS

- Siekdami sumažinti žalos, kurią vanduo padaro turtui, riziką „SAMSUNG“ šaldytuve NENAUDOKITE nepatentuotų filtrų.

NAUDOKITE TIK „SAMSUNG“ PREKIŲ ŽENKLO VANDENS FILTRUS.
„SAMSUNG“ neprisiims jokios teisinės atsakomybės už jokią žalą, įskaitant apgadintą turtą, be kita ko, padarytą dėl vandens protėkio, atsiradusio naudojant nepatentuotą filtrą.

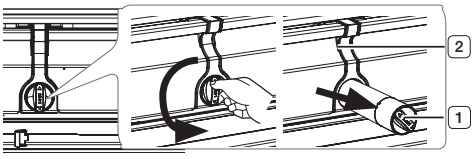


(raudonas)

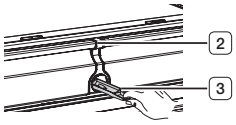
„SAMSUNG“ šaldytuvai yra sukurti naudoti TIK „SAMSUNG“ vandens filtrą.
Filtro lemputė užsidega raudonai ir taip jums praneša, kad jau laikas keisti filtro kasetę.
Suteikdama jums laiko gauti naują filtrą, lemputė užsidega raudonai iki filtro galiojimo pabaigos likus dar šiek tiek laiko.
Laiku keičiamas filtras suteikia jums šviežiausią, švariausią vandenį iš šaldytuvo.

1. Nutraukite vandens tiekimą.
   Tada vandens filtrą (1) pasukite prieš laikrodžio rodyklę apie 1/4 sūkio.

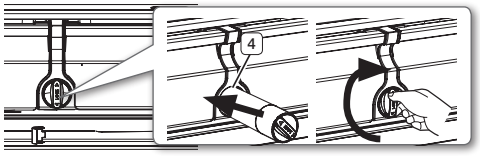
2. Ištraukite vandens filtrą (1) iš filtro korpuso (2).



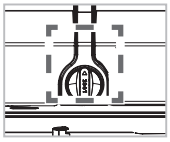

- Keisti vandens filtrą bus lengviau, jei užsuksite vandens tiekimo sklendę.
- Kartais ištraukti vandens filtrą būna sunku, nes nuo vandenyje esančių nešvarumų jis prikimba. Jei kyla sunkumų, filtrą tvirtai suspauskite ir smarkiai traukite.
- Kai ištrauksite vandens filtrą, iš angos gali ištekėti šiek tiek vandens. Tai yra normalu. Vandens ištekės mažiau, jei traukiamą filtrą laikysite horizontaliai.
- Kad neprilietumėte vandens, išpilkite jį iš filtro lovelio (3) ir nusausinkite šalia filtro korpuso (2) esančius paviršius.




3. Įstatykite į filtro korpusą (4) naują filtrą.




4. Įspauskite filtrą ir sukite pagal laikrodžio rodyklę, kol užsifiksuos.



- Jei įtaisyti vandens filtrą sunku dėl aukšto vandens slėgio, užsukite įvadinę vandens sklendę.
- Ženklas LOCK (užfiksuota) turi sutapti su kontroline linija.

5. Paspauskite „Crushed/Hold 3 sec for Filter Reset“ (ledo kubeliai / spausti 3 sekundes, kad būtų atstatytas filtras) mygtuką ( (Filtro atstatymas) ) ir palaikykite nuspaustą apie 3 sekundes, kad atstatytumėte vandens filtrą. Spalvinis indikatorius pasikeis iš raudono į išjungtą.

6. Jei užsukta vandens sklendė, atsukite ją.

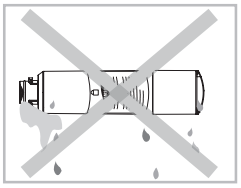
- Atsarginio vandens filtro ieškokite artimiausioje buities prekių parduotuvėje, apsilankykite SamsungParts.com svetainėje arba susiekite su įgaliotu „Samsung“ gaminių pardavėju. Įsitikinkite, kad ant atsarginio filtro ir jo dėžutės yra „SAMSUNG“ logotipas.



DA68-03194G-09.indb 30 2018. 3. 15. 2:35

### Liekanų šalinimas iš vandens tiekimo linijos įrengus filtrą

1. Įjunkite pagrindinį elektros tiekimą ir paleiskite vandens tiekimo liniją.
2. Leiskite vandenį per daliklį, kol pradės tekėti švarus vanduo (apie 6–7 min.).
   Taip išsivalys vandens tiekimo linija ir pasišalins joje atsiradęs oras.
3. Kai kuriuose namuose gali prireikti papildomai nuleisti vandenį.
4. Atidarykite šaldytuvo dureles ir įsitikinkite, kad iš vandens filtro nėra jokio protėkio.



- Įsitikinkite, kad gerai išplovėte daliklį, priešingu atveju iš jo gali lašėti vanduo. Tai reiškia, kad linijoje vis dar yra oro.

### Vandentiekio sistema su atvirkštinio osmoso filtru. SVARBU!

Iš atvirkštinio osmoso sistemos ištekančio ir į šaldytuvo įvadinį vožtuvą patenkančio vandens slėgis turi būti 241–827 kPa.
Jei atvirkštinio osmoso vandens filtravimo sistema yra prijungta prie šalto vandens tiekimo linijos, vandens slėgis atvirkštinio osmoso sistemoje turi būti mažiausiai 276–414 kPa.
Jei vandens slėgis atvirkštinio osmoso sistemoje yra mažesnis nei 276–414 kPa:

- Patikrinkite, ar neužsikišęs grįžtamojo osmoso sistemos nuosėdų filtras.
  Pakeiskite filtrą, jei būtina.
- Intensyviai panaudoję atvirkštinio osmoso sistemą, palaukite, kol prisipildys talpykla.
- Jei šaldytuve yra vandens filtras, jis, naudojamas kartu su atvirkštinio osmoso sistema, dar labiau sumažins vandens slėgį. Išimkite vandens filtrą.

Jei kyla klausimų dėl vandens slėgio, kreipkitės į atestuotą kvalifikuotą santechniką.





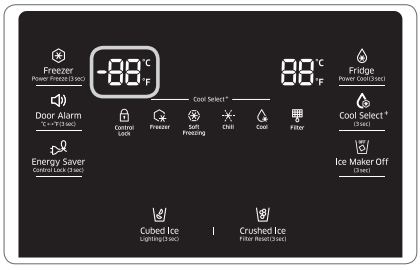
DA68-03194G-09.indb 31 2018. 3. 15. 2:35

# TEMPERATŪROS REGULIAVIMAS

## Rekomenduojamos šaldytuvo ir šaldiklio skyrių temperatūros

Rekomenduojamos šaldiklio ir šaldytuvo skyrių temperatūros yra atitinkamai -19 °C ir 3 °C (arba -2 °F ir 38 °F).
Jei šaldiklio ir šaldytuvo skyrių temperatūros yra per žemos ar per aukštos, temperatūrą reguliuokite rankiniu būdu.

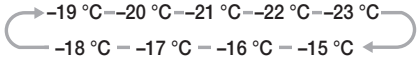
# ŠALDIKLIO TEMPERATŪROS REGULIAVIMAS




**Rekomenduojama temperatūra (šaldiklio) – -19 °C (-2 °F)**

### „Freezer“ (šaldiklis)

Paspauskite mygtuką „Freezer“ (šaldiklis), jei norite nustatyti pageidaujamą šaldiklio temperatūrą nuo –15 iki –23 °C diapazone. Numatytoji temperatūra yra –19 °C, ir, kas kartą paspaudus mygtuką „Freezer“ (šaldiklis), temperatūra bus keičiama toliau parodyta tvarka, o norimą temperatūrą parodys temperatūros indikatorius.




- Šaldiklio arba šaldytuvo temperatūros indikatorius žybsės, kai temperatūra šaldytuvo arba šaldiklio skyriuje labai pakyla
(šaldiklio arba šaldytuvo temperatūros indikatorius nustos žybsėti, kai temperatūra šaldytuvo arba šaldiklio skyriuje bus normali).
Jei temperatūros indikatorius po keleto valandų nenustoja žybsėti, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

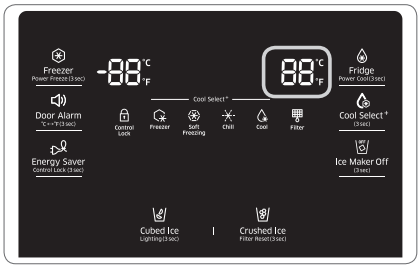
### „Power Freeze“ (spartusis šaldymas)

„Power Freeze“ (spartusis šaldymas) funkcija gerokai paspartina šaldiklio kompresoriaus darbą, dėl to šaldiklis sparčiai atšaldomas iki jūsų pasirinktos temperatūros.
Liečiant mygtuką „Freezer“ (šaldiklis) 3 sekundes, aktyvinama funkcija „Power Freezer“ (šaldiklis).
„Power Freeze“ (spartusis šaldymas) funkcija naudinga, jei jums reikia greitai atšaldyti produktą, pagaminti didelį kiekį ledo arba sparčiai atšaldyti šaldiklį, jei jis labai atšilo (pvz., jei buvo paliktos atviros durelės).
Norėdami rankiniu būdu išjungti „Power Freeze“ (spartusis šaldymas) funkciją, paspauskite „Freezer“ (šaldiklis) mygtuką, tada iš naujo nustatykite šaldiklio temperatūrą.
„Power Freeze“ (spartusis šaldymas) funkcija išsijungia savaime po 50 val., kad būtų sumažinamas energijos suvartojimas.
Kai naudojate šią funkciją, suvartojama daugiau elektros energijos.
Jei reikia sušaldyti didelį maisto kiekį, aktyvinkite „Power Freezer“ (spartusis šaldymas) funkciją mažiausiai prieš 20 valandų.



DA68-03194G-09.indb 32 2018. 3. 15. 2:35

## ŠALDYTUVO TEMPERATŪROS REGULIAVIMAS




**Rekomenduojama temperatūra (šaldytuvo) – 3 °C (37 °F )**

Paspauskite mygtuką „Fridge“ (šaldytuvas), jei norite nustatyti pageidaujamą šaldytuvo temperatūrą nuo 1 °C iki 7 °C diapazone. Numatytoji temperatūra yra 3 °C, ir, kas kartą paspaudus mygtuką „Fridge“ (šaldytuvas), temperatūra bus keičiama toliau parodyta tvarka, o norimą temperatūrą parodys temperatūros indikatorius.

3 °C — 2 °C — 1 °C — 7 °C
4 °C — 5 °C — 6 °C

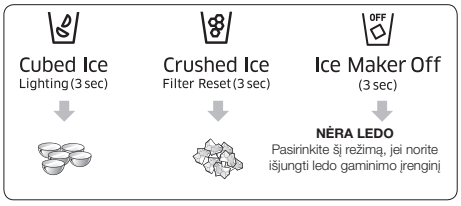
- Dažnai darinėjant dureles arba įdėjus daug šilto arba karšto maisto, šaldiklio, šaldytuvo ar pasirenkamojo vėsinimo skyriaus temperatūra gali pakilti.
- Tai gali sukelti pagrindinio ekrano mirksėjimą. Nebežybčios tik tada, kai šaldytuvo ir šaldiklio temperatūros bus tokios, kokios buvo nustatytos.
- Jei žybčiojimas nedingsta, gali tekti „atkurti“ šaldytuvą.
  Pabandykite jį išjungti, palaukti apie 10 minučių ir vėl įjungti maitinimo kištuką.
- Atsiradus ryšio tarp ekrano ir pagrindinio valdiklio klaidoms, ekrane gali mirksėti pranešimas „PC-Er“ ir pasigirsti pypsėjimo garsas.
  Jei žybčiojimas tęsiasi ilgą laiką, prašome kreiptis į „Samsung Electronics“ priežiūros centrą.

## ŠALTO VANDENS DOZATORIAUS NAUDOJIMAS

### Spauskite ledo rūšies parinkimo mygtuką, kol nustatysite pageidaujamą dozuoti produktą.

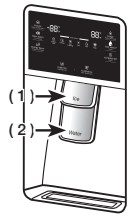
#### Ledo svirties naudojimas (1)

Su stikline švelniai nuspauskite ledo daliklio svirtį (1). Iš daliklio iškris ledas.
Ledo rūšį galite pasirinkti prieš tai nuspausdami smulkinto ar ledo kubeliais mygtuką.




#### Vandens svirties naudojimas (2)

Stikline švelniai nuspauskite vandens dozatoriaus svirtį (2).
Iš daliklio pradės tekėti vanduo.




- Jei vandens ir ledo svirtis spausite maždaug vienu metu, dozatorius atliks tik tą užsakymą, kurį pasirinkote ar nuspaudėte pirmiau.

- Paskui, kai dozatorius pripila vandens, prieš patraukdami stiklinę, ją palaikykite dar apie 1 sekundę, kad neišsilietų vandens. Tada, kai įsipylėte ledo ar vandens, nebandykite pakelti svirtelės. Ji grįš automatiškai.



DA68-03194G-09.indb 33 2018. 3. 15. 2:35

### Ledo ir vandens dozatorių naudojimas vienu metu

Norėdami gauti ledo ir vandens, nuleiskite ledo svirtį (1), paskui nuleiskite stiklinę ir nuspauskite vandens dozatoriaus svirtį (2).

## LEDO KIBIRĖLIO PRIEŽIŪRA

- Jei norite išvalyti ledo dėžutę / kibirėlį, plaukite silpnu plovikliu, gerai perplaukite ir išdžiovinkite. Nenaudokite aštrių ar braižančių valiklių ar tirpiklių.
- Ledas paruošiamas kubeliais.
  Kai pasirenkate „Crushed“, ledo gaminimo įrenginys ledo kubelius sutrina.
- Kai smulkinto ledo režimą pakeičiate ledo kubelių režimu, iš dozatoriaus gali iškristi šiek tiek likusio smulkinto ledo.
- Greitai gaminami ledo kubeliai atrodys balti, tai rodo, kad jie yra ruošiami vykstant normaliam procesui.
- Jei ledas neiškrenta, ištraukite ledo kibirėlį ir nuspauskite ledo gaminimo įrenginio dešinėje esantį „Test“ (bandymas) mygtuką.
  Žr. toliau ledo gaminimo skyriuje parodytą paveikslėlį.
- Nespaudykite mygtuko „Test“ (bandymas), jei dėžė yra pilna ledo ar vandens.
  Vanduo gali išsilieti per viršų arba ledas gali užkimšti kibirėlį.

## LEDO GAMINIMAS

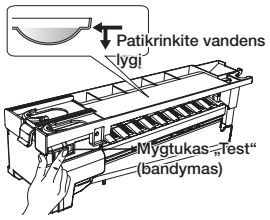
- Jei pageidaujate iki galo pripildyti įdėtą ledo kibirėlį, atlikite tokius veiksmus:

1. 24 valandas (arba visą parą) palaukite, kol šaldytuvas veiks ir atvės.
- Per 24 valandas ledo gaminimo įrenginys tinkamai atšals.

2. Įmeskite į stiklinę 4–6 ledo kubelius.

3. Dar po 8, vėliau po 16 valandų pripildykite pilną stiklinę ledo.

- Norėdami išbandyti ledo gaminimo įrenginį, paspauskite ant jo esantį „Test“ (bandymas) mygtuką.
  Jūs išgirsite šaldytuvo skleidžiančius garsus („ding-dong“). Jam suskambėjus, atleiskite mygtuką „Test“ (bandymas).
- Garsinis signalas automatiškai suskambės dar kartą pranešdamas, kad ledo gaminimo įrenginys veikia tinkamai.




DĖMESIO
- Jei norite išimti ledo kubelius nenaudodami ledo kibirėlio, išjunkite ledo gaminimo įrenginį
  (vis dėlto reikia nuimti priekinį ledo gaminimo įrenginio dangtelį).
  Ledo kubeliai, esantys ledo gaminimo įrenginyje, gali iškristi per stalčiaus viršų.

DĖMESIO
- Į ledo kibirėlį nedėkite maisto.
  Jei laikysite maistą ledo kibirėlyje, maistas gali kliudyti ledo gaminimo įrenginį, kai uždarote arba atidarote dureles, ir tai gali sugadinti įrenginį.

DĖMESIO
- Nepamirškite, kad ledo kubeliai, esantys ledo gaminimo įrenginyje, gali iškristi per stalčiaus viršų, kai trauksite ledo kibirėlį iš stalčiaus. Jei taip atsitiko, surinkite iš stalčiaus išbyrėjusius ledo kubelius.

DĖMESIO
- Sutrikus elektros energijos tiekimui, ledo kubeliai gali ištirpti, o maitinimui atsiradus – sušalti į krūvą ir taip sukelti dozatoriaus gedimą.

Siekiant išvengti tokios trikties, dingus elektrai, išimkite kibirėlį su ledu ir pašalinkite iš jo ledo ar vandens likučius.

- Jei vienu metu sunaudojote visą ledą, būtina pakartoti 2 ir 3 veiksmus.
  Tačiau palaukite tik 8 valandas prieš išimdami pirmus 4–6 kubelius.
  Taip bus pagaminti nauji ledo kubeliai ir užtikrinta našiausia gamyba.



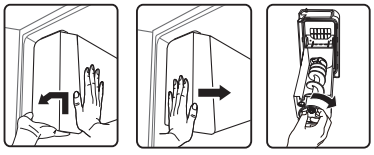
DA68-03194G-09.indb 34 2018. 3. 15. 2:35

## FUNKCIJOS „ICE OFF“ (LEDO GAMINIMAS IŠJUNGTAS) NAUDOJIMAS

Kai pasirenkate „Ice Off“ (ledo režimas išjungtas) funkciją, iš kibirėlio pašalinkite visus ledo kubelius. Jei kubelius paliksite kibirėlyje, jie gali sulipti kartu, tada bus sunku juos išimti.
Norėdami saugiai išimti ledo kibirėlį ir išvengti traumų, viena ranka laikykite kibirėlio dugną, o kita – už kibirėlio šono.
Tada pakelkite ledo kibirėlį ir patraukite tiesiai į save.
Norėdami įstatyti ledo kibirėlį atgal, jį tvirtai įstumkite į vietą.

- Jeigu ledo kibirėlis nebus tvirtai įstumtas į vietą, ledas jame gali ištirpti.

Jei kibirėlis netelpa, pasukite sraigtą 90 laipsnių kampu (žr. toliau esantį paveikslėlį dešinėje) ir pabandykite dar kartą.



DĖMESIO
- Šaldytuvui veikiant, ledo kibirėlio vidus yra labai šaltas.
  Nekiškite rankos giliai į ledo kibirėlį.
- Naudokite tik su šaldytuvu gautą ledo gaminimo įrenginį.
  Prie šaldytuvo prijungti vandens tiekimo liniją gali tik kvalifikuotas specialistas.
  Jungti galima tik prie geriamojo vandens tiekimo linijos.
- Ledo gaminimo įrenginys veiks tinkamai, jei vandens slėgis bus 138~862 kPa.

## VYKSTANT ATOSTOGAUTI...

Jei ilgam išvykstate atostogauti ar į verslo kelionę ir ilgai nenaudosite vandens ar ledo dozatorių:
- Užsukite vandens sklendę.
  Antraip gali atsirasti protėkis.
- Išimkite iš ledo kibirėlio visus maisto produktus ir ledą.
- Ištraukite šaldytuvo kištuką iš elektros lizdo.
- Nusausinkite drėgnus vidaus paviršius ir palikite atidarytas dureles.
  Antraip gali atsirasti blogas kvapas ar pelėsis.

## KĄ GALIMA IR KO NEGALIMA DARYTI SU LEDO GAMINIMO ĮRENGINIU

Nekiškite pirštų ar kokių netinkamų daiktų į lataką ar ledo gaminimo įrenginio kibirėlį.
- Galite susižaloti arba pažeisti šaldytuvą.
  Jokiu būdu nekiškite pirštų ar kokių daiktų į dozatoriaus angą.
- Galite susižaloti.
  Nemėginkite išmontuoti ledo gaminimo įrenginio.
  Ledo kibirėlio neplaukite ir nepurkškite, kol jis yra šaldytuve.
  Išimkite jį ir išvalykite.

DĖMESIO
- Kai įstatote ledo gaminimo įrenginio dėžę, įsitikinkite, kad ji stovi tiksliai ten, kur yra anga.
  Priešingu atveju ji gali užstrigti.

### Vandens drumstimosi reiškinys

- Visas į šaldytuvą patenkantis vanduo teka per pagrindinį šarminį filtrą.
  Filtravimo proceso metu, ištekančio iš filtro vandens slėgis padidėja, ir vanduo prisisotina deguonies ir azoto.
  Kai vanduo patenka į orą, slėgis staigiai nukrenta, o vanduo persisotina deguonimi ir azotu, todėl atsiranda dujų burbulai.
  Dėl šių deguonies burbuliukų vanduo gali atrodyti drumsčias ar „debesuotas“.
  Po kelių sekundžių vanduo atrodys skaidrus.

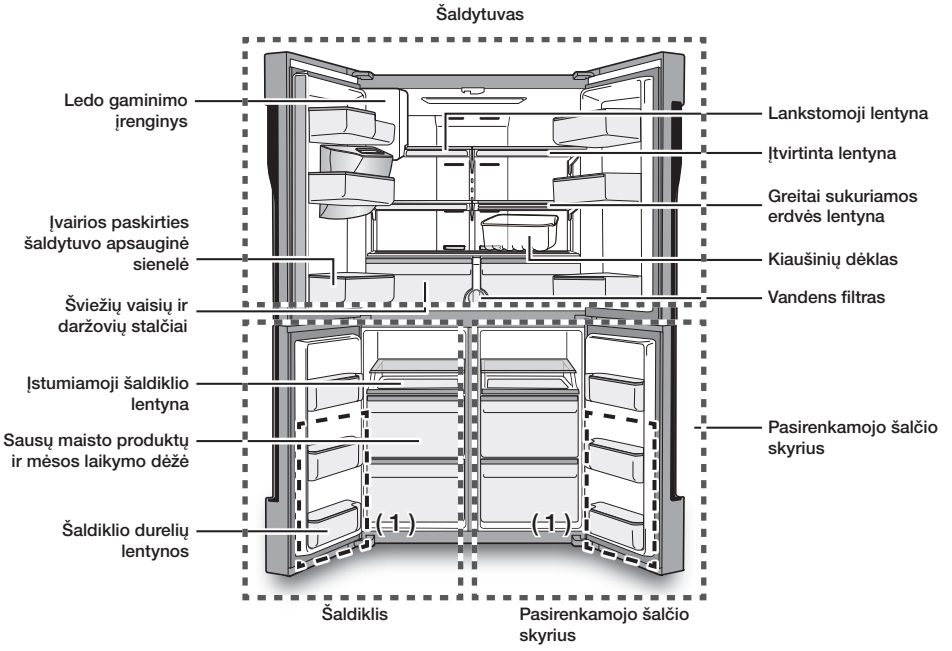




DA68-03194G-09.indb 35 2018. 3. 15. 2:35

## DALYS IR YPATYBĖS

Pasinaudokite šiame puslapyje pateikta informacija, kad daugiau sužinotumėte apie šaldytuvo dalis ir ypatybes.




Apsauginės šio modelio šaldiklio durelių lentynėlės yra pažymėtos dviem žvaigždutėmis (išskyrus viršutinę apsauginę lentynėlę). Dviem žvaigždutėmis pažymėtuose skyriuose temperatūra yra šiek tiek aukštesnė nei kituose šaldiklio skyriuose.
(1) yra dviem žvaigždutėmis pažymėtas skyrius.

Kai uždarote dureles, įsitikinkite, kad vertikalaus tvirtinimo dalis yra tinkamoje padėtyje ir venkite subraižyti dureles. Jei vertikalaus tvirtinimo dalis yra apversta, pastatykite ją į teisingą padėtį ir uždarykite dureles.
Kartais, vertikalaus tvirtinimo dalyje gali susidaryti drėgmė.
Laikui bėgant durelių rankena gali atsilaisvinti.
Jei taip atsitinka, priveržkite varžtus, esančius vidinėje durelių pusėje.
Jei per stipriai trenkiate durelėmis, jos gali atsidaryti.

Atidarius dureles, blokavimo jungiklis išjungia ledo gaminimo įrenginyje esantį sraigto variklį, todėl būna saugiau.

Jei perdegė vidinio ar išorinio apšvietimo diodas, prašome kreiptis į „Samsung“ techninės priežiūros centrą.

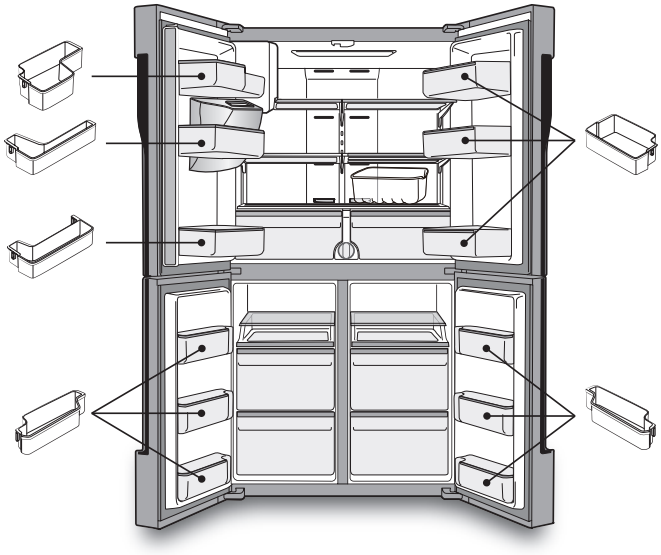


DA68-03194G-09.indb 36 2018. 3. 15. 2:35

### Durelių dėžutės

Kartu su šaldytuvu gaunate skirtingų tipų ir dydžių durelių dėžutes. Jei durelių dėžutės supakuotos atskirai, vadovaudamiesi toliau pateiktu paveikslėliu, įstatykite jas į atitinkamas vietas.

Pateiktų dėžučių skaičius gali skirtis pagal modelį.





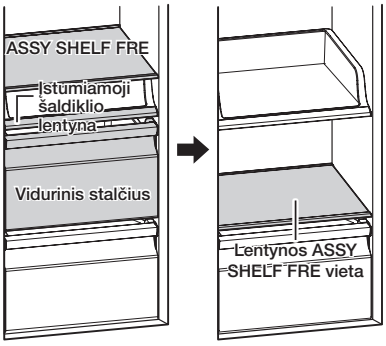
DA68-03194G-09.indb 37 2018. 3. 15. 2:35

## PAPILDOMA DALIS – LENTYNA „ASSY SHELF FRE“

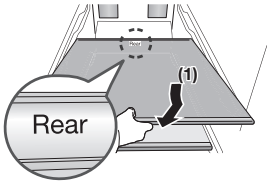
Norėdami padaryti daugiau vietos, galite išimti šaldiklio ir pasirenkamojo šalčio skyriaus vidurinius stalčius.
Tada lentyną ASSY SHELF FRE įstatykite tarp vidurinio ir apatinio šaldiklio ir pasirenkamojo šalčio skyriaus stalčių, kadangi ji neturi įtakos šiluminėms ir mechaninėms charakteristikoms.



ASSY SHELF FRE




1. Nulupkite nuo lentynos priklijuotą juostą.
2. Ištraukite vidurinį stalčių, kad galėtumėte įdėti lentyną ASSY SHELF FRE.
3. Įdėkite lentyną ASSY SHELF FRE; žymė REAR (užpakalis) turi būti viršuje.




DĖMESIO
- Lentyną ASSY SHELF FRE galima naudoti tik jai skirtoje vietoje, išėmus vidurinį stalčių.
- Nedėkite ir nenaudokite lentynos ASSY SHELF FRE ant įstumiamosios šaldiklio lentynos.
- Kad neapgadintumėte lentynos ASSY SHELF FRE, kai jos nenaudojate, laikykite ją saugioje vietoje.
- Nekiškite lentynos apverstos arba atvirkščia kryptimi.



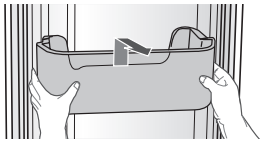
DA68-03194G-09.indb 38 2018. 3. 15. 2:35

## ŠALDYTUVO PRIEDŲ IŠĖMIMAS

1. Durelių lentynos arba apsauginių lentynėlių skyrius
- Norėdami išimti, tiesiog pakelkite dėžę ir patraukite tiesiai į save.
- Norėdami perkelti, stumkite dėžę virš norimos vietos ir spauskite žemyn, kol atsirems.

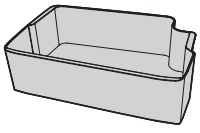
DĖMESIO
- Jei durelių lentynos nėra tvirtai pritvirtintos prie durelių – galite susižeisti. Neleiskite vaikams žaisti su durelių lentynomis. Aštrūs kampai gali sužaloti.

- Nereguliuokite lentynų, kai jų yra daug maisto. Pirma išimkite maistą.



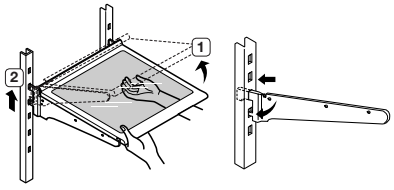
- Dulkių valymo būdas: nuimkite apsaugas ir nuplaukite po vandeniu.

- Jei panaudojus jos yra suteptos alyva, nedelsdami nuplaukite jas vandeniu.



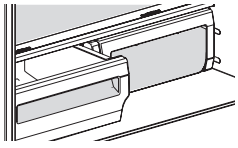
2. Grūdinto stiklo lentynos
- Norėdami pašalinti, pakreipkite lentynos priekį parodyta kryptimi (1) ir pakelkite vertikaliai (2). Ištraukite lentyną.
- Norėdami perkelti, pakreipkite lentynos priekį į viršų ir įstatykite lentynos ąseles į išpjovas reikiamame aukštyje. Paskui nuleiskite lentynos viršų taip, kad kabliukai atsistotų į angas.

DĖMESIO
- Grūdinto stiklo lentynos yra sunkios. Jas nuimdami laikykitės atsargumo priemonių.




3. Daržovių ir vaisių stalčiai („EZ Fresh Zone“) (EZ vėsi zona)
- Viena ranka laikydami stalčių, jį truputį pakelkite ir traukite pirmyn, tada ištraukite iš šaldytuvo.

- Prieš išimdami durelių stalčius, pirmiausia išimkite durelių lentynas, kad jų nepažeistumėte.





DA68-03194G-09.indb 39 2018. 3. 15. 2:35

## ŠALDYTUVO VALYMAS

ĮSPĖJIMAS
- Šaldytuvui valyti nenaudokite benzeno, skiediklio, „Clorox“ ar automobilių ploviklio. Jie gali pažeisti prietaiso paviršius ir sukelti gaisrą.
- Nepurkškite ant šaldytuvo vandens, kol prietaisas įjungtas. Galite gauti elektros smūgį.

- Valydami šaldytuvą atlikite šiuos veiksmus:

1. Atjunkite šaldytuvo maitinimo laidą.
2. Minkštą nepūkuotą šluostę arba popierinį rankšluostį truputį suvilgykite vandeniu.

Šaldytuvui valyti nenaudokite jokių valymo priemonių, nes jos gali pakeisti šaldytuvo spalvą arba jį pažeisti.

3. Šluostykite šaldytuvo vidų ir išorę, kol jis bus švarus ir sausas.

4. Prijunkite šaldytuvo maitinimo laidą.

## VIDINIO APŠVIETIMO LEMPUTĖS KEITIMAS

### Šaldiklio / šaldytuvo šviesos diodų lemputė

- Jei šviesos diodų lemputės dangtelis užterštas pašalinėmis medžiagomis, šviesos diodų lemputė gali šviesti neryškiai. Nušluostykite dangtelio paviršių švaria sausa šluoste, kad lemputė vėl šviestų ryškiai.

DĖMESIO
- Nebandykite patys ardyti ar keisti šviesos diodų lempučių.
  Jei norite pakeisti šviesos diodų lemputes, kreipkitės į „Samsung“ techninės priežiūros centrą arba įgaliotąjį „Samsung“ atstovą.

Jei bandysite patys pakeisti šviesos diodų lemputes, rizikuojate gauti elektros smūgį arba sunkiai susižaloti.



DA68-03194G-09.indb 40 2018. 3. 15. 2:35

# Trikčių šalinimas

| GEDIMAS | SPRENDIMAS |
|---|---|
| **Šaldytuvas tinkamai neveikia arba nepakankamai šaldo.** | • Patikrinkite, ar tinkamai prijungtas maitinimo laido kištukas.<br>• Patikrinkite, ar nustatyta temperatūra skaitmeniniame ekrane nėra aukštesnė nei vidinė šaldiklio ar šaldytuvo temperatūra.<br>Jei ji yra aukštesnė, šaldiklyje ar šaldytuve nustatykite žemesnę temperatūrą.<br>• Ar šaldytuvas gauna tiesioginių saulės spindulių arba yra netoli karščio šaltinio?<br>Jei taip, jis taip pat gali nepakankamai vėsinti.<br>Pastatykite jį taip, kad ant jo nepatektų tiesioginės saulės šviesos ir kad jis būtų atokiau nuo šilumos šaltinių.<br>• Ar šaldytuvo galas nėra per arti sienos ir negauna tinkamos ventiliacijos?<br>Jei taip, jis taip pat gali nepakankamai vėsinti.<br>Išlaikykite reikiamą atstumą nuo sienos.<br>• Galbūt viduje yra per daug maisto produktų ir jie užstoja oro išpūtimo angą?<br>Užtikrinti reikiamą temperatūrą pavyks tik neperpildžius šaldytuvo maisto produktais. |
| **Maistas šaldytuve sušąla.** | • Patikrinkite, ar skaitmeniniame ekrane nustatyta temperatūra nėra per žema.<br>Jei ji per žema, padidinkite temperatūrą šaldytuvo viduje.<br>• Ar temperatūra patalpoje nėra per žema? Nustatykite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą.<br>• Ar drėgniausią maistą laikote šalčiausioje šaldytuvo vietoje arba greta vėsinimo ištekėjimo angos?<br>Pabandykite perkelti šiuos daiktus į kitas lentynas vietoj laikymo šaltesnėse vietose. |
| **Girdite neįprastą triukšmą arba garsus.** | • Patikrinkite, ar šaldytuvas stovi horizontaliai ir tvirtai.<br>• Ar šaldytuvo galas nėra per arti sienos ir negauna tinkamos ventiliacijos?<br>• Galbūt kas nors numesta už šaldytuvo arba po juo?<br>• Jei iš šaldytuvo sklinda tiksėjimo garsas, tai yra normalu.<br>Taip vyksta, nes dėl kintančios temperatūros šaldytuvo viduje įvairios dalys traukiasi ir plečiasi.<br>• Jei skamba taip, tarsi šaldytuvo viduje kas nors į ką nors atsitrenktų, tai yra normalu.<br>Garsą sukelia kompresorius, kai veikia dideliu našumu. |
| **Korpuso paviršius, prie kurio priglunda durelių sandariklis, yra karštas ir susidaro kondensatas.** | • Šiek tiek karščio yra normalu, nes šaldytuvo vertikalioje varstomoje dalyje yra sumontuoti apsaugos nuo kondensacijos įtaisai.<br>• Ar šaldytuvo durelės nėra praviros?<br>Kondensatas gali susidaryti, kai durelės ilgą laiką paliekamos atidarytomis. |





DA68-03194G-09.indb 41 2018. 3. 15. 2:35

| GEDIMAS | SPRENDIMAS |
|---|---|
| **Ledo gaminimo įrenginys negamina ledo.** | • Jei temperatūra nepakankamai žema, pavyzdžiui, ką tik baigus montuoti, ledo gamyba gali užtrukti ilgiau.<br>• Ar vandens linija yra prijungta ir atsukta uždaromoji sklendė?<br>• Galbūt rankiniu būdu išjungėte ledo gaminimo funkciją?<br>• Patikrinkite, ar tinkamai įtaisytas filtras.<br>Jei jis įtaisytas netinkamai, ledo gaminimo funkcija gali neveikti. |
| **Šaldytuve girdite vandens burbuliavimą.** | • Tai yra normalu.<br>Burbuliavimas atsiranda dėl aušinimo skysčio cirkuliacijos šaldytuve. |
| **Iš šaldytuvo sklinda blogas kvapas.** | • Patikrinkite, ar nėra sugedusio maisto.<br>• Stipraus kvapo maisto produktai (pavyzdžiui, žuvis) turi būti sandariai uždengti.<br>• Periodiškai valykite šaldiklį ir išmeskite pagedusį ar įtartiną maistą. |
| **Ant šaldiklio sienų susidaro šerkšnas.** | • Ar neblokuojama ventiliacija?<br>Pašalinkite visas kliūtis, kad oras galėtų laisvai cirkuliuoti<br>• Tarp laikomų maisto produktų palikite pakankamai vietos, kad nebūtų oro apytakos trukdžių.<br>• Ar šaldiklio stalčius tinkamai uždarytas? |
| **Neveikia vandens dozatorius.** | • Ar vandens linija yra prijungta ir atsukta uždaromoji sklendė?<br>• Ar vandens tiekimo linijos vamzdis nėra suspaustas ar užlinkęs?<br>• Įsitikinkite, kad vamzdžiai yra laisvi ir nėra jokių kliūčių.<br>• Galbūt užšalusi vandens talpykla, nes šaldytuvo temperatūra yra per žema?<br>Pabandykite nustatyti aukštesnę temperatūrą pagal rodmenis skaitmeniniame ekrane.<br>• Patikrinkite, ar tinkamai įtaisytas filtras.<br>Jei jis įtaisytas netinkamai, vandens dozatorius gali neveikti. |
| **Neveikia šaldiklio automatinio durelių uždarymo sistema.** | • Ar suderintos durelių kairė ir dešinė pusės?<br>• Švelniai uždarykite ir atidarykite dureles 1–2 kartus.<br>Paskui, dažniausiai, automatinio uždarymo sistema vėl veikia tinkamai.<br>• Pabandykite švelniai uždaryti dureles, išvengiant dešinės ir kairės dalies išsiderinimo. |
| **Ant statramsčio, šalia jo ir kitur renkasi kondensatas arba vandens lašeliai.** | • Kondensatas arba vandens lašeliai gali susidaryti, jei veikiančiame šaldytuve yra per didelis drėgnis.<br>• Jei ant statramsčio, šalia jo ir kitur renkasi kondensatas arba vandens lašeliai, pašalinę kondensatą išjunkite režimą „Energy Saver“ (energijos taupymas). |



DA68-03194G-09.indb 42 2018. 3. 15. 2:35

# Pastabos

## Ribinė aplinkos temperatūra patalpoje

Šis šaldytuvas pritaikytas naudoti aplinkoje, kurios temperatūra atitinka klasę, nurodytą techninių duomenų lentelėje.

| Klasė | Ženklas | Aplinkos temperatūros diapazonas (°C) | |
|---|---|---|---|
| | | IEC 62552 (ISO 15502) | ISO 8561 |
| Išplėstinis vidutinių platumų | SN | nuo +10 iki +32 | nuo +10 iki +32 |
| Vidutinių platumų | N | nuo +16 iki +32 | nuo +16 iki +32 |
| Paatogrąžių | ST | nuo +16 iki +38 | nuo +18 iki +38 |
| Atogrąžų | T | nuo +16 iki +43 | nuo +18 iki +43 |

Vidaus temperatūra gali priklausyti nuo šaldytuvo padėties, aplinkos temperatūros ir durų atidarymo dažnio.
Šiems veiksniams neutralizuoti tinkamai sureguliuokite temperatūrą.

**Lithuania**



***Tinkamas šio gaminio išmetimas***
***(elektros ir elektroninės įrangos atliekos)***

***(Valstybėse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)***

Šis ženklas, pateiktas ant gaminio, jo priedų ar dokumentacijoje, nurodo, kad gaminio ir jo elektroninių priedų (pvz., įkroviklio, ausinių, USB kabelio) negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis gaminio naudojimo laikui pasibaigus. Kad būtų išvengta galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo žalos aplinkai arba žmonių sveikatai ir skatinamas aplinką tausojantis antrinių žaliavų panaudojimas, atskirkite šiuos elementus nuo kitų rūšių atliekų ir atiduokite perdirbti.

Informacijos kur ir kaip pristatyti šiuos elementus saugiai perdirbti, privatūs vartotojai turėtų kreiptis į parduotuvę, kurioje šį gaminį pirko, arba į vietos valdžios institucijas.

Verslo vartotojai turėtų kreiptis į savo tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties sąlygas. Tvarkant atliekas, šio gaminio ir jo elektroninių priedų negalima maišyti su kitomis pramoninėmis atliekomis.

Susisiekite su SAMSUNG WORLD WIDE
Jei turite kokių nors klausimų ar pastabų apie “Samsung” gaminius,
prašome susisiekti su SAMSUNG klientų aptarnavimo centrų.

Ukmerges pr.369A, Vilnius, LT-12142, Lithuania
8-800-77777
www.samsung.com/lt/support

# Ledusskapja lietotāja rokasgrāmata

## Iztēlojieties iespējas

Paldies, ka iegādājāties šo „Samsung” izstrādājumu!

SAMSUNG

Brīvi stāvoša ierīce

DA68-03194G-09.indb 1 2018. 3. 15. 2:35

# Saturs

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA..... 2
LEDUSSKAPJA IESTATĪŠANA ..... 18
„SAMSUNG” LEDUSSKAPJA LIETOŠANA..... 27
TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA ..... 41

# Drošības informācija

## DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

- Pirms ierīces lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet rokasgrāmatu un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.
- Izmantojiet ierīci tikai šajā lietotāja rokasgrāmatā aprakstītajam nolūkam.
  Šo ierīci nevar izmantot personas (tai skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, izņemot gadījumus, ja par viņu drošību atbildīgā persona nav īpaši apmācījusi tos izmantot šo ierīci un nenodrošina uzraudzību.
- Šo ierīci var lietot vismaz 8 gadus veci bērni, kā arī personas ar samazinātām fiziskajām, uztveres un garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja tām nodrošināta uzraudzība vai drošas lietošanas apmācība un tās apzinās iespējamo bīstamību.
  Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt neuzraudzīti bērni.
- Brīdinājumi un svarīgās drošības instrukcijas, kas sniegtas šajā rokasgrāmatā, neietver visus iespējamos apstākļus un situācijas.
  Jūsu pienākums, uzstādot ierīci, veicot apkopi un to izmantojot, ir rīkoties saprātīgi un ievērot



DA68-03194G-09.indb 2 2018. 3. 15. 2:35

piesardzību.

- Tā kā šīs lietošanas instrukcijas attiecas uz vairākiem modeļiem, dažas ledusskapja īpašības var nedaudz atšķirties no šajā rokasgrāmatā aprakstītajām. Tiek izmantota dzesējošā viela R-600a vai R-134a.
  Apskatiet kompresora plāksnīti ierīces aizmugurē vai nominālo vērtību plāksnīti ledusskapja iekšpusē, lai uzzinātu, kāda dzesējošā viela ir izmantota jūsu ledusskapī.
  Ja šis izstrādājums satur viegli uzliesmojošu gāzi (dzesējošā viela R-600a), sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai uzzinātu, kā šo izstrādājumu utilizēt drošā veidā.
- Lai izvairītos no viegli uzliesmojošas gāzes un gaisa maisījuma rašanās gadījumā, ja dzesēšanas kontūrā rastos noplūde, telpas izmērs, kurā var novietot ierīci, ir atkarīgs no izmantotās dzesējošās vielas daudzuma.
- Nekad neieslēdziet ierīci, ja konstatējat jebkādas bojājumu pazīmes.
  Šaubu gadījumā sazinieties ar izplatītāju.
  Telpas izmēram, kurā tiks novietots ledusskapis, jāatbilst 1 $m^3$ uz katriem 8 g R-600a ierīcē izmantotās dzesējošās vielas.
  Jūsu konkrētajā ierīcē izmantotās dzesējošās vielas daudzums ir norādīts uz identifikācijas plāksnes ierīces iekšpusē.
- Dzesējošā viela, kas izšļācas no caurulēm, varētu aizdegties vai izraisīt acu savainojumus. Gadījumā, ja dzesējošā viela izplūst no caurules, neizmantojiet atklātu liesmu, pārvietojiet jebkādus degošus priekšmetus tālāk no izstrādājuma un nekavējoties izvēdiniet telpu.

- Pretējā gadījumā var tikt izraisīta aizdegšanās vai eksplozija.



Brīdinājums: aizdegšanās risks / viegli uzliesmojoši materiāli



DA68-03194G-09.indb 3 2018. 3. 15. 2:35

## Svarīgi drošības simboli un piesardzības pasākumi.

| | |
|---|---|
|  | Risks vai nedroša lietošana, kā rezultātā iespējami **smagi savainojumi vai nāve.** |
|  | Bīstamība vai nedrošas darbības, kā rezultātā iespējami **nelieli savainojumi vai bojājumi.** |

| | |
|---|---|
|  | NEMĒĢINIET. |
|  | NEIZJAUCIET. |
|  | NEPIESKARIETIES. |
|  | Rūpīgi ievērojiet norādījumus. |
|  | Atvienojiet elektrības kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas. |
|  | Pārliecinieties, ka ierīce ir iezemēta, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena. |
|  | Zvaniet uz klientu apkalpošanas centru, lai saņemtu palīdzību. |
|  | Piezīme. |

**Šo brīdinājuma zīmju nolūks ir brīdināt jūs vai citas personas par iespējamiem savainojumiem.**
**Lūdzu, rūpīgi tās ievērojiet. Pēc šīs nodaļas izlasīšanas glabājiet instrukcijas drošā vietā, lai vajadzības gadījumā varētu tās izmantot.**



DA68-03194G-09.indb 4 2018. 3. 15. 2:35

## BRĪDINĀJUMS NOPIETNA BRĪDINĀJUMA ZĪMES ATTIECĪBĀ UZ TRANSPORTĒŠANU UN UZSTĀDĪŠANAS VIETU

- Transportējot un uzstādot ierīci, uzmanieties, lai nesabojātu kādu no dzesēšanas kontūra daļām.
- Dzesējošā viela, kas izplūst no caurules, var aizdegties vai izraisīt acu savainojumus. Ja ir konstatēta noplūde, izvairieties no atklātas liesmas vai iespējamiem aizdegšanās avotiem un vairākas minūtes vēdiniet telpu, kurā atrodas ierīce.
- Šī ierīce satur nelielu daudzumu izobutāna dzesējošās vielas (R600a); tā ir ar vidi saderīga, tomēr ugunsnedroša dabasgāze. Transportējot un uzstādot ierīci, uzmanieties, lai nesabojātu kādu no dzesēšanas kontūra daļām.

## BRĪDINĀJUMS NOPIETNA BRĪDINĀJUMA ZĪMES ATTIECĪBĀ UZ UZSTĀDĪŠANU

- Bojātas elektrisko detaļu izolācijas vietas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Nenovietojiet ledusskapi tiešos saules staros un nepakļaujiet to karstumam, ko rada plīts, telpu sildītāji vai citas ierīces.
- Nepievienojiet vienam universālam barošanas panelim vairākas ierīces. Ledusskapim vienmēr jābūt pievienotam atsevišķam strāvas padeves avotam, kura nominālais spriegums atbilst nominālu plāksnītē norādītajam.
- Tādējādi ir nodrošināta optimāla darbība un novērsta iekšējās elektroinstalācijas shēmu pārslodze, kas var radīt ugunsbīstamību pārkarsušu vadu dēļ.
- Ja sienas kontaktligzda ir vaļīga, neievietojiet tajā elektrības kontaktdakšu.
- Pastāv aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risks.
- Neizmantojiet vadu, ja tas ir



DA68-03194G-09.indb 5 2018. 3. 15. 2:35

saplaisājis vai norīvējies vada vidusdaļā vai pie kāda no vada galiem.

- Nevelciet un pārmērīgi nelokiet strāvas vadu.
- Nesagrieziet un nesasieniet strāvas vadu.
- Neaizāķējiet strāvas vadu aiz kāda metāla priekšmeta, nenovietojiet uz vada smagus priekšmetus, neievietojiet strāvas vadu starp priekšmetiem, kā arī neiebīdiet to telpā aiz ierīces.

- Pārvietojot ledusskapi, uzmanieties, lai ar to nesaspiestu vai nesabojātu strāvas vadu.
- Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.

- Ledusskapja tuvumā neizmantojiet aerosolus.

- Ledusskapja tuvumā lietojot aerosolus, iespējams izraisīt sprādzienu vai aizdegšanos.
- Pārmērīgi nelokiet strāvas vadu un nenovietojiet uz tā smagus priekšmetus.

---

- Pirms ledusskapja lietošanas tas pareizi jāuzstāda un jānovieto saskaņā ar rokasgrāmatas norādījumiem.

- Neuzstādiet ledusskapi mitrā vidē, kā arī vietās, kur tas varētu nonākt saskarē ar ūdeni.
- Bojātas elektrisko detaļu izolācijas vietas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.

- Pievienojiet elektrības kontaktdakšu pareizā pozīcijā, lai vads karātos uz leju.
- Ja elektrības kontaktdakšu pieslēdz otrādi, vads var tikt noslēgts un izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.

- Pārliecinieties, ka ledusskapja aizmugures daļa nesaspiež un nesabojā elektrības kontaktdakšu.

- Pārvietojot ledusskapi, uzmanieties, lai ar to nesaspiestu vai nesabojātu strāvas vadu.
- Tādējādi var izraisīt ugunsbīstamību.

- Pēc izpakošanas uzglabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.
- Ja bērni tos uzliek uz galvas, pastāv nosmakšanas risks.

- Ierīce jānovieto tā, lai varētu piekļūt kontaktdakšai.
- Pretējā gadījumā iespējams elektriskās strāvas trieciens vai aizdegšanās, ko var izraisīt elektriskās strāvas noplūde.



DA68-03194G-09.indb 6 2018. 3. 15. 2:35

- Neuzstādiet šo ierīci sildītāju un degošu materiālu tuvumā.
- Neuzstādiet šo ierīci mitrā, eļļainā vai putekļainā vidē vai vietā, kas pakļauta tiešiem saules stariem un ūdenim (lietus pilēm).
- Neuzstādiet šo ierīci vietās, kur var notikt gāzes noplūdes.

- Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.

- Ja ledusskapī ir uzkrājušies putekļi vai ūdens, atvienojiet elektrības kontaktdakšu un sazinieties ar savu „Samsung Electronics" servisa centru.

- Pretējā gadījumā pastāv aizdegšanās risks.

- Nestāviet uz ierīces un nenovietojiet uz tās priekšmetus (piemēram, veļu, aizdegtas sveces, aizdegtas cigaretes, traukus, ķimikālijas, metāliskus priekšmetus u. c.).

- Tādējādi ir iespējams elektriskās strāvas trieciens, ugunsgrēks, problēmas ar izstrādājumu vai traumas.

---

- Šai ierīcei jābūt pienācīgi iezemētai.
- Ierīces iezemēšanai neizmantojiet gāzes pievades caurules, plastmasas ūdens caurules vai tālruņa līnijas.

- Ledusskapis jāiezemē, lai novērstu elektrības noplūdes vai elektriskās strāvas triecienu, ko izraisa strāvas noplūde no ledusskapja.

- Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, ugunsgrēku, eksploziju vai problēmas ar izstrādājumu.

- Nekad nespraudiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, kas nav pareizi sazemēta, un pārliecinieties, vai tā atbilst vietējiem un valsts noteikumiem.

---

- Ja strāvas vads ir bojāts, nekavējoties nomainiet to, iegādājoties no ražotāja vai ražotāja servisa pārstāvja.
- Ledusskapja drošinātāja maiņa jāuztic kvalificētam tehniķim vai servisa uzņēmumam.

- Pretējā gadījumā ir iespējams elektriskās strāvas trieciens vai savainojumi.

- Ierīces uzstādīšanas laikā raugieties, lai strāvas vads netiktu iespiests vai bojāts.
- Nenovietojiet ierīces aizmugurē daudzkontaktu strāvas pagarinātājus vai pārvietojamos strāvas avotus.



DA68-03194G-09.indb 7 2018. 3. 15. 2:35

## ⚠ UZMANĪBU! PIESARDZĪBAS ZĪMES ATTIECĪBĀ UZ UZSTĀDĪŠANU

- Neaizsedziet ventilācijas atveri ierīces korpusā vai montāžas struktūru.
- Pēc ierīces uzstādīšanas un ieslēgšanas nogaidiet 2 stundas un tikai pēc tam ievietojiet tajā ēdienu.
- Šīs ierīces uzstādīšanas vai jebkādu apkopes darbu veikšanu iesakām uzticēt kvalificētiem tehniķiem vai servisa uzņēmumam.
  - Pretējā gadījumā var tikt izraisīts elektriskās strāvas trieciens, ugunsgrēks, eksplozija, problēmas ar izstrādājumu vai savainojumi.
- Uzstādot ledusskapi, pārliecinieties, ka abas tā kājas saskaras ar grīdu un uzstādīšana ir droša. Kājas atrodas saldētavas durvju apakšējās daļas aizmugurē.
  Ievietojiet parasto skrūvgriezi un pagrieziet bultiņas norādītajā virzienā, līdz ir ieskrūvēts.
- Vienmēr līdzsvarojiet durvju slodzi.
- Vienu durvju pārslodzes dēļ ledusskapis var apgāzties un radīt traumas.

## ⚠ BRĪDINĀJUMS NOPIETNA BRĪDINĀJUMA ZĪMES ATTIECĪBĀ UZ IZMANTOŠANU

- Nepieskarieties elektrības kontaktdakšai ar slapjām rokām.
  - Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- Neuzglabājiet uz ierīces nekādus priekšmetus.
  - Atverot vai aizverot durvis, priekšmeti var nokrist un radīt savainojumus un/vai bojājumus.
- Nenovietojiet uz ledusskapja priekšmetus, kas pildīti ar ūdeni.
  - Ūdenim izlīstot, pastāv aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risks.
- Nepieskarieties saldētavas iekšsienām vai saldētavā uzglabātiem produktiem ar slapjām rokām.
  - Šādi iespējams gūt apsaldējumus.
- Ledusskapja tuvumā neizmantojiet un nenovietojiet pret temperatūru jutīgas vielas, piemēram, viegli uzliesmojošus aerosolus, uzliesmojošus priekšmetus, sauso ledu, medikamentus vai ķimikālijas. Neturiet ledusskapī gaistošas



DA68-03194G-09.indb 8 2018. 3. 15. 2:35

vai uzliesmojošas vielas vai priekšmetus (benzolu, šķīdinātāju, propāna gāzi, spirtu, ēteri, sašķidrināto gāzi un līdzīgus izstrādājumus).
- Šis ledusskapis ir paredzēts tikai pārtikas produktu glabāšanai.
- Tādējādi var izraisīt eksploziju vai aizdegšanos.

• Neglabājiet ledusskapī farmaceitiskus izstrādājumus, zinātnisko materiālu vai pret temperatūru jutīgus produktus.
- Ledusskapī nedrīkst uzglabāt produktus, kuriem ir nepieciešama precīza uzglabāšanas temperatūra.

• Nelieciet ledusskapī/saldētavā, kā arī neizmantojiet tajā elektroierīces, ja vien to nav ieteicis ražotājs.

• Ja saožat medicīnisku smaržu vai dūmus, nekavējoties atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar „Samsung Electronics" servisa centru.

• Ja ledusskapī uzkrājušies putekļi vai ūdens, atvienojiet elektrības kontaktdakšu un sazinieties ar „Samsung Electronics" servisa centru.
- Pretējā gadījumā pastāv aizdegšanās risks.

• Ja ir konstatēta gāzes noplūde, raugiet, lai ierīces tuvumā nebūtu atklātas liesmas vai iespējami aizdegšanās avoti, un vairākas minūtes vēdiniet telpu, kurā atrodas ierīce.

• Atkausēšanas procesa paātrināšanai neizmantojiet mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus, izņemot ražotāja ieteiktos.

• Nesabojājiet dzesējošās vielas kontūru.

• Neizsmidziniet uz ierīces virsmas gaistošas vielas, piemēram, insekticīdu.
- Tas ir kaitīgs cilvēkiem, bet arī var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, ugunsgrēku vai problēmas ar izstrādājumu.

• Neizmantojiet fēnu ledusskapja iekšpuses žāvēšanai. Neievietojiet ledusskapī aizdegtu sveci nepatīkamas smakas novēršanai.
- Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.

• Piepildiet ūdens tvertni, ledus paplāti un ūdens kubiņus tikai ar dzeramo ūdeni.
- Neiepildiet tvertnē tēju vai sporta dzērienus; tas var izraisīt





DA68-03194G-09.indb 9 2018. 3. 15. 2:35

ledusskapja bojājumus.

• Neļaujiet bērniem šūpoties durvīs.
Pretējā gadījumā iespējams gūt nopietnus savainojumus.

- Bērni var iesprūst starp ierīces daļām.
Neļaujiet bērniem kāpt ledusskapī.

• Neatstājiet vaļā ledusskapja durvis, ja ierīci nepieskatāt, un neļaujiet bērniem kāpt ledusskapī.

• Neļaujiet zīdaiņiem vai bērniem iekāpt atvilktnē.

- Tādējādi var izraisīt nāvi, nosmokot iesprūšanas rezultātā, vai gūt smagus savainojumus.

• Nesēdiet uz saldētavas durvīm.

- Durvis var salūzt un izraisīt savainojumus.

• Lai novērstu bērnu iesprostošanu, pēc tīrīšanas vai citām darbībām no jauna ir jāuzstāda dalītājs, izmantojot piegādātās skrūves, ja tas ticis noņemts no atvilktnes.

• Atkausēšanas procesa paātrināšanai neizmantojiet mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus, izņemot ražotāja ieteiktos.

• Nesabojājiet dzesējošās vielas kontūru.

---

• Gāzes noplūdes gadījumā (piemēram, noplūstot propāna gāzei, sašķidrinātai gāzei u. c.) nekavējoties vēdiniet telpas, nepieskaroties strāvas kontaktdakšai. Nepieskarieties ierīcei vai strāvas vadam.

- Nelietojiet ventilācijas ventilatoru.

- Dzirkstele var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.

• Izmantojiet tikai ražotāja vai servisa pārstāvja nodrošinātās LED spuldzes.

• Pieskatiet bērnus, lai tie nerotaļātos ar ierīci.

• Nelieciet pirkstus vietās, kur tos varētu saspiest; atstarpes starp durvīm un nodalījumiem ir mazas.

• Neļaujiet bērniem šūpoties durvīs.
Pretējā gadījumā iespējams gūt nopietnus savainojumus.

• Pastāv bērnu iesprostošanas risks. Neļaujiet bērniem kāpt ledusskapī.

• Pudeles jāuzglabā cieši kopā, lai tās neizkristu.



DA68-03194G-09.indb 10 2018. 3. 15. 2:35

- Šis izstrādājums paredzēts tikai pārtikas produktu uzglabāšanai mājas apstākļos.
- Nekad nelieciet pirkstus vai priekšmetus dozatora atverē, ledus teknē un ledus automāta traukā.
- Tādējādi iespējams izraisīt savainojumus vai bojājumus.
- Neievietojiet rokas, kājas vai metāla objektus (piemēram, irbulīšus utt.) ledusskapja apakšdaļā vai aizmugurē.
- Tādējādi iespējams elektriskās strāvas trieciens vai savainojumi.
- Asas malas var radīt savainojumus.

---

- Nemēģiniet saviem spēkiem ierīci remontēt, izjaukt vai modificēt.
- Neizmantojiet drošinātāju (piemēram, vara, tērauda stiepli, u.c.), kas neatbilst drošinātāja standartam.
- Ja ierīce jāremontē vai jāpārinstalē, sazinieties ar tuvāko servisa centru.
- Pretējā gadījumā ir iespējams elektriskās strāvas trieciens, ugunsgrēks, problēmas ar izstrādājumu vai savainojumi.

---

- Ja ierīce rada dīvainu troksni, deguma smaku vai dūmus, nekavējoties atvienojiet elektrības kontaktdakšu un sazinieties ar tuvāko servisa centru.
- Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risks.
- Pirms ledusskapja iekšējās lampiņas nomaiņas izņemiet strāvas kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.
- Ja lampas nomaiņas laikā rodas sarežģījumi, sazinieties ar servisa pārstāvi.
- Ja izstrādājums ir aprīkots ar LED lampiņu, neizjauciet lampiņas pārsegu un LED lampiņu saviem spēkiem.
- Lūdzu, sazinieties ar servisa pārstāvi.
- Elektrības kontaktdakšu stingri iespraudiet sienas kontaktligzdā. Neizmantojiet bojātu elektrības kontaktligzdu, bojātu strāvas vadu vai vaļīgu sienas kontaktligzdu.
- Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.



DA68-03194G-09.indb 11 2018. 3. 15. 2:35

• Nenovietojiet uz ierīces traukus, kas pildīti ar ūdeni.
- Ūdenim izlīstot, pastāv aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risks.
• Neskatieties tieši uz ultravioleto staru LED lampu ilgāku laiku.
- Ultravioletie stari var izraisīt acs saspringumu.

## ⚠ UZMANĪBU! PIESARDZĪBAS ZĪMES ATTIECĪBĀ UZ IZMANTOŠANU

• Lai izstrādājums darbotos optimāli, rīkojieties saskaņā ar tālāk redzamajiem norādījumiem

- Pārtikas produktus nelieciet pārāk tuvu ventilācijas atverēm ierīces aizmugurē, jo tie var traucēt brīvai gaisa cirkulācijai ledusskapja nodalījumā.
- Pirms produktu ievietošanas ledusskapī kārtīgi ietiniet tos vai ielieciet gaisu necaurlaidīgos traukos.
- Nelieciet nekādus no jauna sasaldēšanai ievietotus produktus blakus jau sasaldētiem produktiem.
• Neievietojiet saldētavā stikla traukus, pudeles vai gāzētus dzērienus.
- Trauks varētu sasalt un saplīst, radot savainojumus.
• Lūdzu, ievērojiet sasaldēto produktu maksimālo glabāšanas laiku un derīguma termiņus.
• Nelieciet ledusskapī farmaceitiskus izstrādājumus vai zinātnisko materiālu, kas ir jutīgs pret zemu temperatūru, kā arī citus pret zemu temperatūru jutīgus izstrādājumus.
- Ledusskapī nedrīkst uzglabāt produktus, kuriem ir nepieciešama precīza uzglabāšanas temperatūra.
• Ledusskapis nav jāatvieno no strāvas padeves avota, ja plānojat būt projām mazāk nekā trīs nedēļas.
Tomēr, ja dodaties projām uz trīs nedēļām vai ilgāk, izņemiet visu pārtiku.
Atvienojiet ledusskapi no strāvas padeves, iztīriet, izskalojiet un izžāvējiet to.
• Nelieciet saldētavā gāzētus vai dzirkstošus dzērienus.
Nelieciet saldētavā pudeles vai stikla traukus.
- Saturam sasalstot, stikls var saplīst, radot savainojumus un bojājumus.
• Nepārveidojiet ledusskapi. Neatļautas pārveides rezultātā



DA68-03194G-09.indb 12 2018. 3. 15. 2:35

iespējamas drošības problēmas. Lai pēc pārveides atjaunotu pareizu ledusskapja darbību, tiks iekasēta pilna samaksa par rezerves daļām un darbu.

- Nemainiet ledusskapja funkcionalitāti un nemodificējiet to.
- Izmaiņas vai pārveidojumi var izraisīt savainojumus un/vai bojājumus.
  Uz 3. pušu veiktām izmaiņām vai modifikācijām attiecībā uz šo ierīci nav attiecināms „Samsung" garantijas serviss; turklāt „Samsung" neuzņemas atbildību par drošības problēmām un bojājumiem, kas radušies 3. pušu veikto modifikāciju rezultātā.
- Neaizsprostojiet gaisa atveres. Aizsprostojot gaisa atveres, īpaši ar plastmasas maisiņu, ledusskapis var tikt pārdzesēts.
  Ja šis dzesēšanas periods ieilgst, ūdens filtrs var saplīst un radīt ūdens noplūdi.
- Izmantojiet tikai ar ledusskapi piegādāto ledus automātu.
- Ūdens padevi šajā ledusskapī drīkst uzstādīt/pieslēgt tikai atbilstoši kvalificēts personāls, un tai drīkst pieslēgt tikai dzeramā ūdens piegādi.
- Ja plānots garš atvaļinājums vai komandējums un ūdens vai ledus dozatori ilgāku laiku netiks izmantoti, noslēdziet ūdens vārstu.
- Pretējā gadījumā var rasties ūdens noplūde.
- Uzslaukiet tā iekšpusē uzkrājušos mitrumu un atstājiet tā durvis atvērtas.
- Pretējā gadījumā ledusskapis var sasmakt, un var veidoties pelējums.
- Ja ledusskapis ir samircis ūdenī, izņemiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar „Samsung Electronics" servisa centru.
- Nepakļaujiet stikla virsmu stipru triecienu vai pārmērīgas slodzes ietekmei.
- Saplīsis stikls var izraisīt traumas un/vai īpašuma bojājumus.
- Nesēdiet uz durvīm vai ledusskapja roktura un neiekarieties tajā.
- Ja tā dara, ledusskapis var apgāzties, durvis var atvienoties vai roka var ieķerties durvju spraugā, tādējādi iespējams kaut ko sabojāt vai kādu savainot.
- Ja strāvas vads ir bojāts, tad, lai izvairītos no apdraudējuma, to drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā





DA68-03194G-09.indb 13 2018. 3. 15. 2:35

apkopes veicējs vai citas attiecīgi kvalificētas personas.

- Neglabājiet ledusskapja durvju plauktu tvertnēs augu eļļu. Eļļa var sabiezēt, kā rezultātā tā kļūs negaršīga un grūti lietojama. Tāpat eļļa var izšļakstīties no atvērtā iepakojuma, un rezultējošā eļļas noplūde var izraisīt durvju plauktu tvertņu plaisāšanu. Pēc eļļas iepakojuma atvēršanas to ieteicams uzglabāt vēsā un aptumšotā vietā, piemēram, virtuves skapītī vai pieliekamajā.
- Augu eļļas piemēri: olīveļļa, kukurūzas eļļa, vīnogu kauliņu eļļa u.c.

## ⚠ UZMANĪBU! PIESARDZĪBAS ZĪMES ATTIECĪBĀ UZ TĪRĪŠANU UN APKOPI

- Uz displeja neizsmidziniet tīrīšanas līdzekļus.
- No displeja var atdalīties drukātie burti.
- Ja ierīcē iekļuvušas nepiemērotas vielas, piemēram, ūdens, atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar tuvāko servisa centru.
- Pretējā gadījumā ir iespējams elektriskās strāvas trieciens vai aizdegšanās.
- Regulāri ar sausu drānu no strāvas kontaktdakšas spailēm un kontakta punktiem notīriet putekļus, ūdeni un citas nepiemērotas vielas.
- Atvienojiet strāvas kontaktdakšu un notīriet to ar sausu drānu.
- Pretējā gadījumā ir iespējams elektriskās strāvas trieciens vai aizdegšanās.
- Netīriet ierīci, smidzinot ūdeni tieši uz tās.
- Neizmantojiet tīrīšanai benzolu, šķīdinātāju, līdzekli „Clorox” vai hlorīdu
- Tie var sabojāt ierīces virsmu un izraisīt aizdegšanos.

- Pirms tīrīšanas vai apkopes darbu veikšanas izņemiet ierīces sienas kontaktdakšu.
- Pretējā gadījumā ir iespējams elektriskās strāvas trieciens vai aizdegšanās.
- Ledusskapja tīrīšanai izmantojiet tīru sūkli vai mīkstu drānu, kas samitrināta siltā ūdenī, kam pievienots neitrāls mazgāšanas līdzeklis.
- Nelietojiet abrazīvus vai spēcīgas iedarbības tīrīšanas līdzekļus, piemēram, logu tīrīšanas



DA68-03194G-09.indb 14 2018. 3. 15. 2:35

aerosolus, abrazīvas tīrīšanas pastas, viegli uzliesmojošus šķidrumus, sālsskābi, tīrīšanas vasku, koncentrētus mazgāšanas līdzekļus, balinātājus vai tīrīšanas līdzekļus, kas satur naftas produktus, lai tīrītu ierīces ārējās virsmas (durvis un korpusu), plastmasas detaļas, durvju un iekšējos paneļus un blīvējumus.

- Tie var saskrāpēt vai bojāt izmantotos materiālus.

• Netīriet stikla plauktus vai pārsegus ar siltu ūdeni, kamēr tie ir auksti. Stikla plaukti un pārsegi var saplīst, ja tie tiek pakļauti straujām temperatūras maiņām vai triecienam, piemēram, uzsitot vai nometot zemē.

## ⚠ BRĪDINĀJUMS NOPIETNA BRĪDINĀJUMA ZĪMES ATTIECĪBĀ UZ IZSTRĀDĀJUMA UTILIZĒŠANU

• Atstājiet plauktus savā vietā tā, lai bērni nevarētu viegli iekļūt iekšā.

• Pirms utilizēšanas pārliecinieties, vai neviena caurule ierīces aizmugurē nav bojāta.

• Tiek izmantota dzesējošā viela R-600a vai R-134a.

Apskatiet kompresora plāksnīti ierīces aizmugurē vai nominālu plāksnīti ledusskapja iekšpusē, lai noskaidrotu, kāda dzesējošā viela tiek izmantota ledusskapī. Ja šis izstrādājums satur viegli uzliesmojošu gāzi (dzesējošā viela R-600a), sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai uzzinātu, kā šo izstrādājumu utilizēt drošā veidā. Kā izolācijas putu materiāls tiek izmantota ciklopentāna gāze.
Gāzēm izolācijas materiālā ir nepieciešama īpaša utilizācijas procedūra.
Lūdzu, sazinieties ar vietējām iestādēm un noskaidrojiet informāciju par videi drošu šī produkta utilizāciju.
Pirms utilizēšanas pārliecinieties, vai neviena no caurulēm ierīces aizmugurē nav bojāta.
Caurules tiks salauztas atklātā vietā.

• Ierīces apkopes darbus ieteicams uzticēt pilnvarotiem apkopes tehniķiem.
Kvīnslendā — lai veiktu apkopi vai remontu, kuras laikā jānoņem pārsegi, pilnvarotajam tehniķim JĀBŪT gāzes darbu veikšanas pilnvarojumam vai licencei darbam ar ogļūdeņražus





DA68-03194G-09.indb 15 2018. 3. 15. 2:35

saturošām dzesējošām vielām. (Tikai Austrālijā.)

- Utilizējot šo vai citus ledusskapjus, noņemiet durvis/durvju blīvējumus, durvju fiksatoru, lai iekšpusē nevarētu tikt iesprostoti mazi bērni vai dzīvnieki.
  Pieskatiet bērnus, lai tie neiekļūtu ierīcē un nerotaļātos ar to.
- Ja bērns tiek iesprostots ierīcē, viņš var nosmakt.
- No izstrādājuma iesaiņojuma materiāliem atbrīvojieties videi nekaitīgā veidā.
- Pēc izpakošanas noglabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā, jo tie var būt bīstami.
- Ja bērns uzliek plastmasas maisu galvā, iespējams izraisīt nosmakšanu.

## CITI PADOMI ATTIECĪBĀ UZ PAREIZU IZMANTOŠANU

- Elektroapgādes traucējumu gadījumā sazinieties ar vietējo elektroenerģijas uzņēmumu un noskaidrojiet, kad traucējumi tiks novērsti.
- Vairums elektroapgādes traucējumu, kurus novērš stundas vai divu stundu laikā, neietekmē ledusskapja temperatūru.
  Tomēr strāvas padeves pārtraukuma laikā centieties iespējami retāk atvērt durvis.
- Ja strāvas padeves pārtraukuma ilgums pārsniedz 24 stundas, izņemiet visus sasaldētos produktus.
- Ja ledusskapja komplektā ir atslēgas, tās jāglabā bērniem nesasniedzamā vietā, nevis ierīces tuvumā.
- Ierīce var darboties nevienmērīgi (iespējama satura atkušana vai temperatūras paaugstināšanās sasaldēto produktu nodalījumā), ja tā ilgstoši atrodas ārpus temperatūras diapazona aukstuma robežvērtības, kādai saldēšanas ierīce ir paredzēta.
- Atsevišķi produkti, ja tos uzglabā siltākā temperatūrā un tie atkūst, varētu sabojāties.
- Jūsu ierīcē neveidojas apsarmojums, tāpēc tā nav manuāli jāatkausē, jo tas notiek automātiski.
- Temperatūras paaugstināšanās atkausēšanas laikā var atbilst ISO prasībām.
  Tomēr, ja vēlaties novērst



DA68-03194G-09.indb 16 2018. 3. 15. 2:35

nevēlamu sasaldētās pārtikas temperatūras paaugstināšanos ierīces atkausēšanas laikā, lūdzu, ietiniet sasaldēto pārtiku vairākās avīzes kārtās.

- Sasaldēta pārtikas produkta temperatūras paaugstināšanās atkausēšanas laikā var saīsināt tā uzglabāšanās laiku.
- No jauna nesasaldējiet iepriekš pilnībā atkausētus pārtikas produktus.

## Enerģijas taupīšanas padomi

- Uzstādiet ierīci vēsā, sausā telpā ar atbilstošu ventilāciju. Pārliecinieties, ka ierīce nav pakļauta tiešai saules staru iedarbībai, un nenovietojiet to tiešā siltuma avota (piemēram, radiatora) tuvumā.
- Energoefektivitātes nodrošināšanas nolūkos ieteicams neaizklāt ventilācijas atveres un režģus.
- Atdzesējiet siltu ēdienu pirms ievietošanas ierīcē.
- Lai atkausētu sasaldētu pārtiku, ievietojiet to ledusskapī. Sasaldēto produktu zemo temperatūru varat izmantot pārtikas atdzesēšanai ledusskapī.
- Neturiet ierīces durvis pārāk ilgi atvērtas, izņemot ēdienu vai ieliekot to ierīcē. Jo īsāku laika sprīdi durvis ir atvērtas, jo mazāks ledus daudzums izveidosies saldētavā.
- Veicot uzstādīšanu, pārliecinieties, ka ir ievērots pietiekams attālums līdz labajai, kreisajai, apakšējai un augšējai daļai. Tas palīdzēs samazināt enerģijas patēriņu un ļaus samazināt izmaksas par elektrību.
- Lai visefektīvāk izmantotu enerģiju, uzstādiet visus iekšējos elementus, piemēram, grozus, atvilktnes, plauktus ražotāja ieteiktajās pozīcijās.

## Šo ierīci paredzēts izmantot mājsaimniecībās vai līdzīgos apstākļos, piemēram:

- darbinieku virtuvēs veikalos, birojos vai citās darbavietās;
- lauku mājās, viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās telpās;
- naktsmītnēs, kurās piedāvā arī brokastis;
- izbraukumu ēdināšanas vai līdzīgos uzņēmumos, kas nenodarbojas ar tiešo tirdzniecību.





DA68-03194G-09.indb 17 2018. 3. 15. 2:35

# Ledusskapja iestatīšana

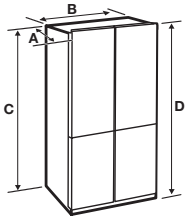
## SAGATAVOŠANĀS LEDUSSKAPJA UZSTĀDĪŠANAI

Apsveicam ar „Samsung" ledusskapja iegādi! Ceram, ka jūs baudāt modernās un efektīvās funkcijas, ko piedāvā šī jaunā ierīce.

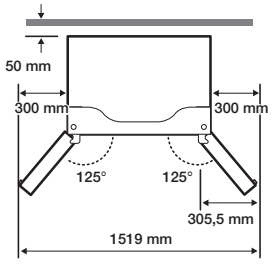
### Ledusskapja vislabākās atrašanās vietas izvēle

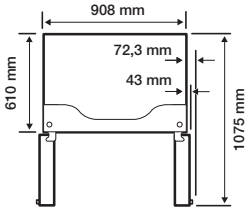
### Vietai jāatbilst turpmāk norādītajiem kritērijiem

- Viegli pieejama ūdens padeve.
- Bez tiešu saules staru iedarbības.
- Līdzena un horizontāla (maksimāli) grīdas virsma.
- Pietiekami daudz vietas, lai viegli atvērtu ledusskapja durvis.
- Pietiekami daudz telpas gaisa cirkulācijai ierīces labajā, kreisajā puse, mugurpusē un virspusē. Ja ledusskapim nav pietiekami daudz vietas, tas var negatīvi ietekmēt ierīces darbības efektivitāti un elektroenerģijas patēriņu.
- Vietai jābūt tādai, lai ledusskapi varētu viegli pārvietot, kad nepieciešams remonts vai apkope.
- Neuzstādiet ledusskapi vietā, kur temperatūra pārsniedz 43 °C (110 °F) vai ir zemāka par 5 °C (41 °F).




| | |
|---|---|
| **Garums „A"** | 733 mm |
| **Platums „B"** | 908 mm |
| **Augstums „C"** | 1797 mm |
| **Kopējais augstums „D"** | 1825 mm |




- Visi izmēri tiek iegūti no konstruētajiem izmēriem, tāpēc mērīšanas metodes dēļ tie var atšķirties.



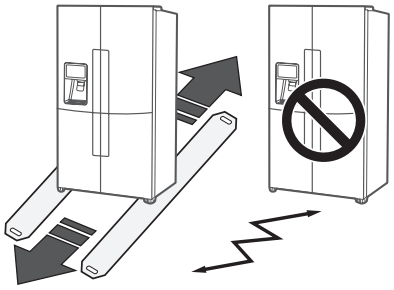
DA68-03194G-09.indb 18 2018. 3. 15. 2:35

## Pārvietojot ledusskapi

Lai nesabojātu grīdu, priekšējās regulēšanas kājām jābūt paceltā pozīcijā (virs grīdas).
Skatiet rokasgrāmatas sadaļu „KĀ IZLĪMEŅOT LEDUSSKAPI" 23. lappusē.

## Novietošana uz grīdas

Pareizai uzstādīšanai šis ledusskapis jānovieto uz līdzenas, cietas virsmas, kas atrodas tādā pašā līmenī kā pārējā grīdas daļa.
Šai virsmai ir jābūt pietiekami izturīgai, lai spētu balstīt pilnībā piepildītu ledusskapi.
Lai aizsargātu grīdas apdari, nogrieziet lielus kartona kastes gabalus un paklājiet tos zem ledusskapja, kur strādājat.
Pārvietojot ledusskapi, tas jāvelk un jābīda taisni uz priekšu vai atpakaļ.
Nevalstiet to no vienas puses uz otru.



# LEDUSSKAPJA DURVJU NOŅEMŠANA

Ja ledusskapis ir pārāk liels, var noņemt ledusskapja durvis, lai to ērtāk izbīdītu caur durvju aili.

## Nepieciešamie instrumenti (nav komplektā)

| | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Krustiņa skrūvgriezis(+) | Plakana gala skrūvgriezis (-) | Uzgriežņu atslēga (10 mm) |
|  |  |  |
| Knaibles | Iekšējā sešstūra uzgriežņu atslēga (4 mm) | Iekšējā sešstūra uzgriežņu atslēga (5 mm) |

UZMANĪBU!

- Pirms durvju noņemšanas vai atvilktņu izņemšanas atvienojiet strāvas padevi ledusskapim.

- Uzmanieties, lai, noņemot durvis/atvilktnes, tās nenomestu, nesabojātu un nesaskrāpētu.
- Noņemot durvis/izņemot atvilktnes, uzmanieties: tā kā durvis ir smagas, jūs varētu savainoties.
- Lai novērstu norādītās problēmas, durvis/atvilktnes piestipriniet pareizi.
  - Mitrums gaisa noplūdes rezultātā.
  - Atšķirīgs durvju līmenis.
  - Enerģijas zudumi nepareiza durvju blīvējuma dēļ.

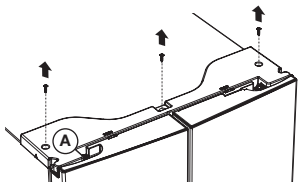




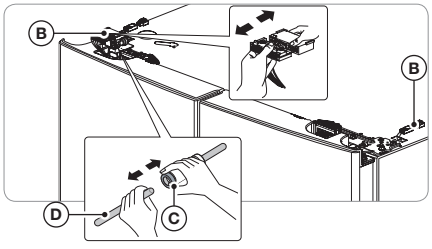
DA68-03194G-09.indb 19 2018. 3. 15. 2:35

## LEDUSSKAPJA DURVJU IZJAUKŠANA

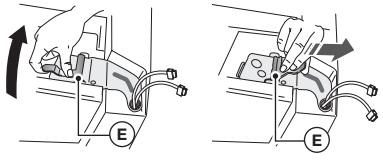
1. Aizveriet ierīces durvis; ar krustveida skrūvgriezi (+) izskrūvējiet 3 skrūves, ar kurām nostiprināts augšējais pārsegs (A); tad noņemiet augšējo pārsegu ar visiem vadu stiprinājumiem, kas tam pievienoti.



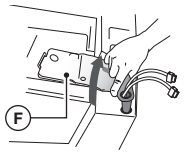

2. Atvienojiet abus savienojumus kreisās puses durvīs un vienu savienojumu labās puses durvīs. (B)
   Nospiediet ūdens caurules savienotāja balto uzmavu (C) un atvienojiet ūdens cauruli (D).




3. Pavelciet uz augšu fiksatora sviru (E) un tad velciet to uz priekšu.




4. Noņemiet eņģi (F).



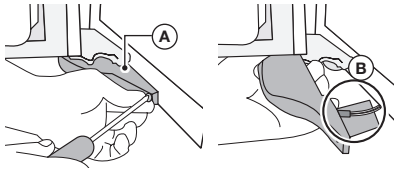

5. Ledusskapja durvis paceliet uz augšu un noņemiet.

UZMANĪBU!
- Durvju izjaukšanas un salikšanas laikā pārliecinieties, ka elektriskie vadi nav atlīmējušies.
- Neļaujiet durvīm nokrist.

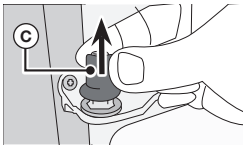
## SALDĒTAVAS DURVJU IZJAUKŠANA

UZMANĪBU!
- Vispirms noteikti noņemiet ledusskapja durvis un tikai pēc tam — saldētavas durvis.
- Izjaukšanas laikā pievērsiet uzmanību vadiem saldētavas durvju apakšpusē.

1. Atveriet durvis; ar krustveida skrūvgriezi (+) izskrūvējiet skrūvi, ar kuru nostiprināts regulējamās kājas pārsegs (A) durvju apakšpusē; atvienojiet savienotāju (B).



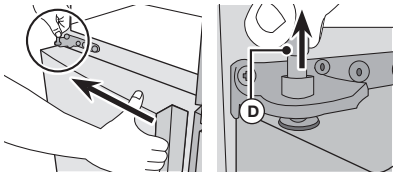

2. Paceliet un noņemiet vidējās eņģes vāciņu (C) no durvju eņģes virs saldētavas durvīm.



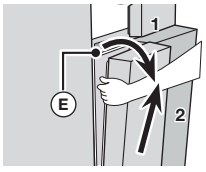



DA68-03194G-09.indb 20 2018. 3. 15. 2:35

3. Stumiet durvis bultas virzienā, vienlaikus paceļot vidējās eņģes asi (D).




4. Uzmanieties, lai durvis nesaskartos ar vidējo eņģi (E); durvis nedaudz sasveriet uz priekšu un tad paceliet uz augšu, lai noņemtu.

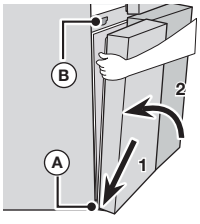



## LEDUSSKAPJA DURVJU PIEVIENOŠANA

UZMANĪBU!
- Vispirms noteikti pievienojiet saldētavas durvis un tikai pēc tam — ledusskapja durvis.
- Pirms pievienošanas pārliecinieties, ka visi vadu savienojumi saldētavas durvju apakšā ir savienoti.

### Kā pievienot saldētavas durvis

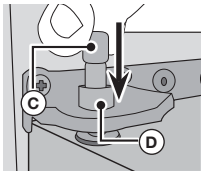
1. Durvis ievietojiet apakšējā eņģē (A) norādes (1) virzienā un tad bīdiet norādes (2) virzienā. Uzmanieties, lai durvis nesaskrāpētu ar vidējo eņģi (B).

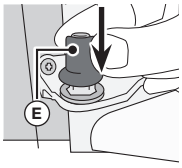



UZMANĪBU!
- Uzmanieties, lai nesabojātu vadus durvju apakšpusē.
  Piemēram, neuzkāpiet uz tiem u.tml.

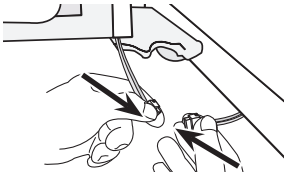
2. Eņģes asi (C) ievietojiet vidējās eņģes atverē (D) un uzlieciet eņģes vāciņu (E).

- Saliekot eņģes asi un eņģes vāciņu, pārliecinieties, ka tos saliekat pareizā virzienā.



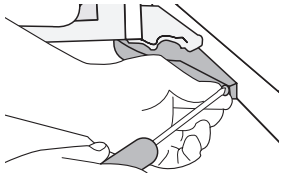




3. Atveriet durvis; savienojiet savienotājus durvju apakšpusē.



- Neuzkāpiet uz tiem un nesabojājiet savienotājus.

4. Izmantojot krustveida skrūvgriezi (+), pievienojiet regulējamās kājas pārsegu.







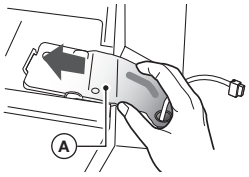
DA68-03194G-09.indb 21 2018. 3. 15. 2:35

## Kā pievienot ledusskapja durvis

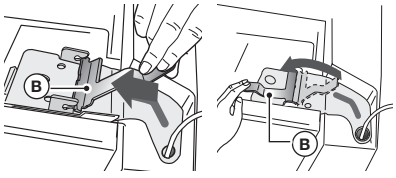
1. Atvienotās ledusskapja durvis pievienojiet vidējai eņģei.



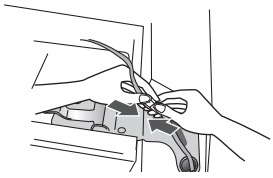
2. Ledusskapja eņģi (A) bīdiet nostiprināšanas atverē, tad spiediet uz leju, lai tā savietotos ar atveri durvīs.



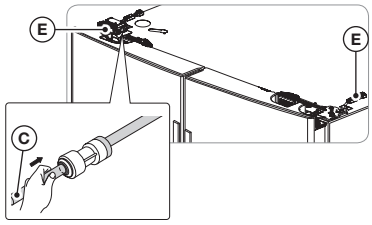

3. Fiksēšanas sviru (B) ievietojiet bultas virzienā un tad nolokiet, lai fiksētu.



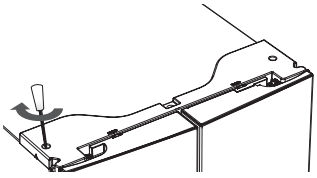

4. Savienojiet vadu savienotāju.



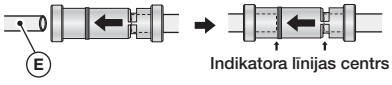
5. Pievienojiet ūdens cauruli (C). Savienojiet abus savienojumus kreisās puses durvīs un vienu savienojumu (E) labās puses durvīs.




6. Pievienojiet augšējā pārsega priekšpusi un spiediet tā aizmuguri, līdz tas novietojas plakaniski.
   Ieskrūvējiet skrūves.



UZMANĪBU!
- Saldētavas un ledusskapja durvju salikšana notiek izjaukšanai pretējā secībā.
- Ja vadu savienojumus saslēdzot sajauc vietām, displejs nedarbojas pareizi.








DA68-03194G-09.indb 22 2018. 3. 15. 2:35

## LEDUSSKAPJA IZLĪMEŅOŠANA, DURVJU AUGSTUMA UN SPRAUGAS NOREGULĒŠANA

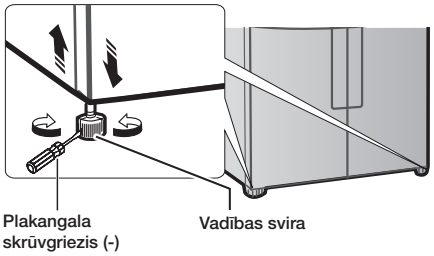
### Kā izlīmeņot ledusskapi

Lai nestabila ledusskapja dēļ nerastos kādi riski, ledusskapi novietojiet uz horizontālas virsmas un izlīmeņojiet saskaņā ar norādījumiem par uzstādīšanu.
Ja ledusskapi neizlīmeņo, tas var apgāzties un kādu savainot.
Ja ierīces priekšpuse atrodas nedaudz augstāk par aizmuguri, durvis var ērtāk atvērt un aizvērt.
Ja ledusskapi uzliek uz nelīdzenas pamatnes, tas nestāvēs stabili.

- Uzstādot ledusskapi, kājām stingri jābalstās uz grīdas. Kājas atrodas aizmugurē, zem katrām durvīm. Ievietojiet, izmantojot plakano skrūvgriezi, un pievelciet bultas virzienā.

Ja ledusskapi novieto uz neizlīmeņotas grīdas, starp durvīm varētu veidoties augstuma atšķirība.

- Plakano skrūvgriezi (-) ievietojiet izlīmeņošanas kājas sviras robā un noregulējiet līmeni, vadības sviru griežot pulksteņrādītāju kustības virzienā vai pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam. Griežot sviru pulksteņrādītāju kustības virzienā, ledusskapis paceļas augstāk. Griežot sviru pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, ledusskapis nolaižas zemāk.




- Ja ledusskapis nestāv līdzeni virzienā no priekšpuses uz aizmuguri, uz grīdas tajā vietā, kur balstīsies aizmugurējās kājas, nolieciet stingru plāksni (piemēram, plastmasas plāksni, plastmasas lineālu utt.) un nostipriniet to pie grīdas ar līmlenti.
  Iebīdot ledusskapi, raugiet, lai kājas balstītos uz plāksnes.
- Ja grīda ir no koka vai kāda cita mīksta materiāla, uzmanieties, lai ledusskapja iebīdīšanas laikā to nesaskrāpētu.

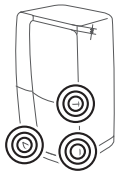




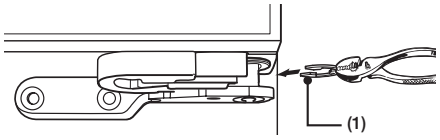
DA68-03194G-09.indb 23 2018. 3. 15. 2:35

## KĀ NOREGULĒT DURVJU AUGSTUMU

Ja vienas durvis ir zemāk par otrām, rīkojieties pēc šiem norādījumiem.



- Pirms durvju regulēšanas pārbaudiet, vai ledusskapis ir izlīmeņots.
- Noregulējiet durvju augstuma atšķirību: starp durvīm un eņģēm ievietojiet atspergredzenu (1); skatiet attēlu.
  Gredzenus var izmantot uz svaigās pārtikas nodalījuma labās puses durvīm un saldētavas nodalījuma abās pusēs.




- Kad augstuma atšķirība ir pārbaudīta, izvēlieties atspergredzenu ar piemērotu biezumu. Ievietojiet tikai vienu atspergredzenu; ja ievieto divus vai vairāk atspergredzenus, tie var izslīdēt vai radīt berzēšanās troksni.
- Paceliet apakšējās durvis un ievietojiet atspergredzenu vietā starp durvīm un eņģi.

UZMANĪBU!
- Lai nesavainotos, atspergredzenu ievietošanas un izņemšanas laikā uzmanieties.
- Atspergredzenus glabājiet bērniem nepieejamā vietā un pārliecinieties, ka bērni ar tiem nerotaļājas un neliek mutē.

- Ledusskapja piegādes komplektā ir 1 mm, 1,5 mm, 2 mm un 2,5 mm atspergredzeni.
- Ja ledusskapis ir izlīmeņots pirms pārtikas produktu ievietošanas, pārtikas svara dēļ tas varētu kļūt nestabils.
  Ja tā notiek, atkārtojiet izlīmeņošanu, veicot iepriekš norādītās darbības.
- Ja durvis tiek paceltas pārāk augstu, tās varētu berzēties gar augšējo pārsegu.

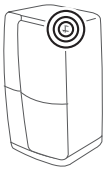
**Atspergredzeni ledusskapja komplektā:**



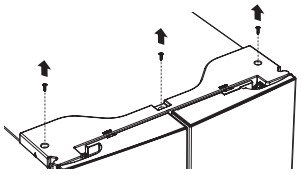

## KĀ NOREGULĒT DURVJU ATSTARPI

Tas jādara tad, ja atstarpe starp ledusskapja kreisās un labās puses nodalījumu durvīm nav vienāda.

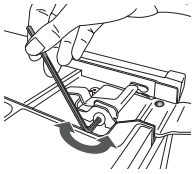
- Atstarpi var noregulēt, ja pagriež skrūvi aukstā nodalījuma durvju augšējā labajā pusē.
- Negrieziet skrūvi pārāk tālu. Tā varētu salūzt.



1. Aizveriet ierīces durvis; ar krustveida skrūvgriezi izskrūvējiet 3 skrūves, ar kurām nostiprināts augšējais pārsegs; tad noceliet to kopā ar visiem pievienotajiem vadiem.



2. Izmantojot 4 mm sešstūra L veida uzgriežņatslēgu, pagrieziet skrūvi, lai noregulētu atstarpi.



3. Skrūvi grieziet pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai ( ) paplašinātu attālumu. Grieziet skrūvi pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai ( ) samazinātu attālumu.



DA68-03194G-09.indb 24 2018. 3. 15. 2:35

# ŪDENS DOZATORA LĪNIJAS UZSTĀDĪŠANA

Ūdens dozators ar filtru, ir viena no noderīgākajām funkcijām jūsu jaunajā ledusskapī.
Lai palīdzētu panākt labāku veselības stāvokli, ūdens filtrs atbrīvo ūdeni no nevēlamajām daļiņām. Tomēr tas nesterilizē ūdeni un arī neiznīcina mikroorganismus.
Lai to izdarītu, jums var būt nepieciešams iegādāties ūdens attīrīšanas sistēmu.
Ūdens līnija arī ir pieslēgta ledus automātam.
Lai ledus automāts pareizi darbotos, ūdens pievada spiedienam jābūt no 138 līdz 862 kPa.
Ja ledusskapis uzstādīts zonā ar zemu ūdens spiedienu (zem 20 psi), varat uzstādīt papildu sūkni, lai kompensētu zemo spiedienu.
Kad ūdens līnija ir pieslēgta, pārliecinieties, vai ūdens uzglabāšanas tvertne ledusskapī ir pareizi uzpildīta.
Lai to izdarītu, nospiediet ūdens dozatora sviru, līdz ūdens sāk plūst no ūdens izplūdes vietas.

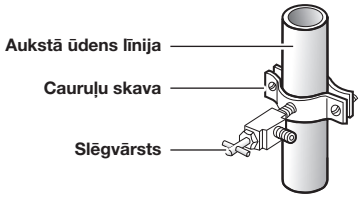
- Ūdens līnijas uzstādīšanas komplekti par papildu samaksu nopērkami pie izplatītāja.
  Mēs iesakām ūdens līnijas uzstādīšanas komplektu, kurā ir vara caurules un 6 mm (¼ collu) savilkšanas uzgrieznis.
- Jāizmanto jaunais cauruļu komplekts, kuru saņēmāt kopā ar ierīci. Lietoto cauruļu komplektu nedrīkst izmantot atkārtoti.

## Pieslēgšana ūdens padeves līnijai

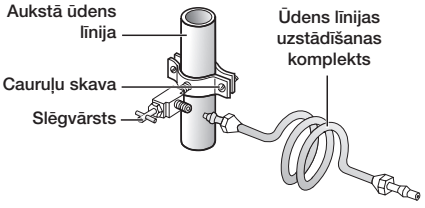
1. Pirmkārt, izslēdziet galveno ūdens padevi.



2. Atrodiet tuvāko aukstā dzeramā ūdens līniju un uzstādiet cauruļu skavu un slēgvārstu.




3. Pieslēdziet ūdens līnijas uzstādīšanas komplektu slēgvārstam.




## Ūdens padeves līnijas pieslēgšana ledusskapim

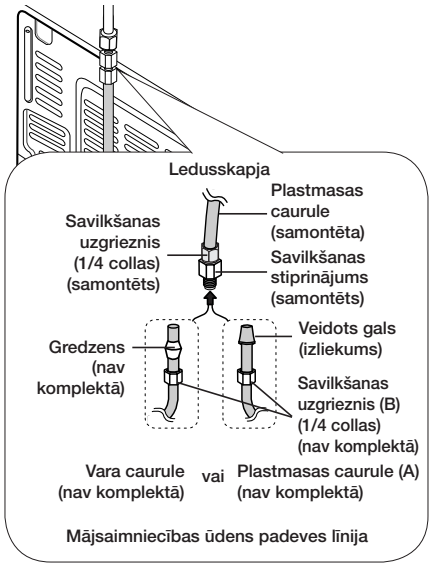
Lai veiktu šo pieslēgšanu, nepieciešami vairāki piederumi.
Jūs varat atrast šos piederumus kā komplektu pārdošanai vietējā datortehnikas veikalā.

| Lietojot vara caurules | Lietojot plastmasas caurules |
|---|---|
| • ¼ collu vara caurules<br>• ¼ collu savilkšanas uzgrieznis (1 gab.)<br>• Gredzens (2 gab.) | • ¼ collu plastmasas caurule<br>→ veidots gals (izliekums)<br>• ¼ collu savilkšanas uzgrieznis (1 gab.) |





DA68-03194G-09.indb 25 2018. 3. 15. 2:35




1. Pieslēdziet mājsaimniecības ūdens līniju samontētam savilkšanas stiprinājumam.
- Ja izmantojat vara caurules, savilkšanas uzgriezni (B) (nav komplektā) un gredzenu (nav komplektā) uzbīdiet uz vara caurules (nav komplektā), kā redzams attēlā.
- Ja izmantojat plastmasas caurules (A), tad plastmasas caurules (A) veidoto galu (izliekumu) ievietojiet savilkšanas stiprinājumā.

UZMANĪBU! • Nelietojiet bez plastmasas caurules veidotā gala (izliekuma) (A).

2. Uz savilkšanas stiprinājuma pievelciet savilkšanas uzgriezni (B). Savilkšanas uzgriezni (B) nepievelciet pārāk cieši.

3. Atgrieziet ūdens pievadu un pārbaudiet, vai nav noplūdes.
Ja parādās ūdens pilieni vai noplūdes pieslēguma vietās, izslēdziet galveno ūdens padevi. Pārbaudiet savienojumus un, ja nepieciešams, pievelciet tos.

4. Pirms ūdens dzeršanas vai tā izmantošanas no ledusskapja izskalojiet filtru ar 4 litriem ūdens. (Skalojiet apmēram 6 minūtes.)
Lai skalotu, spiediet lielu glāzi vai krūzi pret ūdens dozatora sviru.
Uzpildiet glāzi, iztukšojiet to virtuves izlietnē, kad tā ir uzpildīta, un atkārtojiet vēlreiz.

5. Pēc ledusskapja ieslēgšanas ļaujiet ledus automātam veidot ledu no 1 līdz 2 dienām. Šajā laika periodā izsviediet pirmos saldētavas saražotos (1 vai 2) ledus kausus, lai nodrošinātu, ka ūdens līnija tiktu attīrīta no visa veida piemaisījumiem.

• Ūdens līniju pievienojiet tikai pie dzeramā ūdens pievada.
- Ja jāveic remontdarbi vai ūdens līnija jāizjauc, nogrieziet 1/4 collas no plastmasas caurules, lai nodrošinātu cieši piegulošu, beznoplūdes pieslēgumu.
- Ūdens līniju ir iespējams ātri pārbaudīt, izmantojot papīra glāzi.
Normālos apstākļos ūdens dozators 170 ml glāzi var uzpildīt aptuveni 10 sekundēs.

## IERĪCES FUNKCIJAS

- TRĪSKĀRŠĀ DZESĒŠANA
- Saldētava/svaigās pārtikas nodalījums/ pārveidojamais nodalījums spēj uzturēt optimālu temperatūru/mitrumu, izmantojot neatkarīgus kondensatorus. Smaržas no dažādiem nodalījumiem nesajaucas.
- „FLEX" ZONA
- Izmantojot funkcijas saldētava/dzesēšana/ dzesēšanas nodalījums/plāns ledus, šo zonu var izmantot dažādu produktu uzglabāšanai.
- „CHILL" (AUKSTUMS)
- Fiksētas temperatūras tehnoloģija saglabā svaigumu.

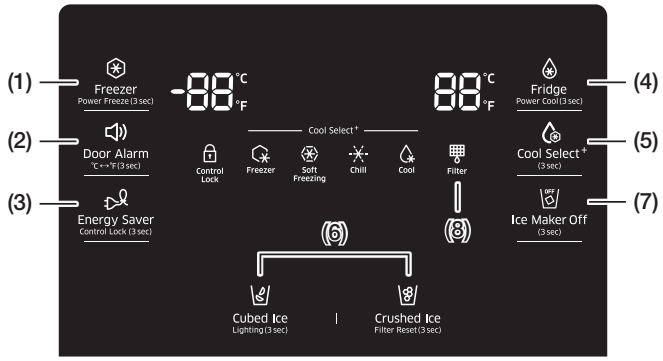


DA68-03194G-09.indb 26 2018. 3. 15. 2:35

# „Samsung" ledusskapja lietošana

## VADĪBAS PANEĻA IZMANTOŠANA






| ( 1 ) | **„Freezer" (Saldētava) (turiet nospiestu 3 sekundes, lai aktivizētu „Power Freeze" (Intensīvo saldēšanu)** |
|---|---|
| | Pieskarieties šai pogai, lai saldētavā iestatītu vēlamo temperatūru. Temperatūru var iestatīt diapazonā no -23 °C līdz -15 °C. Nospiediet šo pogu un turiet nospiestu 3 sekundes, lai saīsinātu laiku, kāds nepieciešams, lai saldētavā sasaldētu produktus. Tas var būt noderīgi, ja ātri jāsasaldē produkti, kas ātri bojājas, vai ja temperatūra ledusskapī strauji paaugstinājusies. (Piemēram, ja durvis bija atstātas atvērtas.) |

| ( 2 ) | **„Door Alarm" (Brīdinājums par atvērtām durvīm) (turiet nospiestu 3 sekundes, lai pārslēgtos starp °C↔°F mērvienībām)** |
|---|---|
| | Šai pogai ir divas funkcijas.<br><br>1. Lai ieslēgtu un izslēgtu brīdinājumu par atvērtām durvīm.<br>Ja durvju brīdinājums ir ieslēgts, brīdinājuma signāls atskan tad, ja kādas no ledusskapja durvīm ir atvērtas ilgāk par divām minūtēm. Aizverot durvis, brīdinājuma signāls tiek pārtraukts. Durvju brīdinājuma funkcija rūpnīcā ir iestatīta kā ieslēgta. Funkciju var izslēgt, nospiežot un pēc tam atlaižot šo pogu. Lai no jauna ieslēgtu funkciju, veiciet šo pašu darbību. Kad funkcija ir ieslēgta, iedegas ikona. Kad funkcija „Door Alarm" (Brīdinājums par atvērtām durvīm) ir ieslēgta un tiek aktivizēta brīdinājuma skaņa, ikona „Door Alarm" (Brīdinājums par atvērtām durvīm) mirgos, kamēr skanēs brīdinājuma signāls.<br><br>2. Nospiediet šo pogu un turiet nospiestu 3 sekundes, lai temperatūras mērvienības no °C pārslēgtu uz °F un pretēji. |



DA68-03194G-09.indb 27 2018. 3. 15. 2:35

| ( 3 ) | **„Energy Saver” (Enerģijas taupīšana) (turiet nospiestu 3 sekundes, lai piekļūtu vadības slēdzenei)** |
|---|---|
| | Nospiežot šo pogu, tiek ieslēgts un izslēgts enerģijas taupīšanas režīms.<br>Ieslēdzot režīmu „Energy Saver” (Enerģijas taupīšana), iedegas ikona „Energy Saver” (Enerģijas taupīšana).<br>Izslēdzot režīmu „Energy Saver” (Enerģijas taupīšana), ikona nodziest.<br>Enerģijas taupīšanas funkcija rūpnīcā ir iestatīta kā ieslēgta.<br>Ja uz durvīm parādās kondensāts vai ūdens pilieni, izslēdziet režīmu „Energy Saver” (Enerģijas taupīšana).<br>Turklāt, turot pirkstu uz šīs pogas 3 sekundes, aktivizējas vadības slēdzene, kas bloķē displeja paneļa un dozatora pogu darbību.<br>Lai atbloķētu, 3 sekundes turiet pirkstu uz šīs pogas. |

| ( 4 ) | **„Fridge” (Ledusskapis) (turiet nospiestu 3 sekundes, lai aktivizētu „Power Cool” (Ātrā dzesēšana)** |
|---|---|
| | Pieskarieties šai pogai, lai ledusskapī iestatītu vēlamo temperatūru.<br>Temperatūru var iestatīt diapazonā no 1 °C līdz 7 °C.<br>Nospiediet šo pogu un turiet nospiestu 3 sekundes, lai saīsinātu laiku, kāds nepieciešams, lai ledusskapī atdzesētu produktus.<br>Tas var būt noderīgi, ja ātri jāatdzesē produkti, kas ātri bojājas, vai ja temperatūra ledusskapī strauji paaugstinājusies. (Piemēram, ja durvis bija atstātas atvērtas.) |

| ( 5 ) | **„Cool Select+” (dzesēšanas nodalījums)** |
|---|---|
| | Nospiežot pogu „CoolSelect+”, dzesēšanas nodalījumā, kas atrodas ledusskapja apakšā, labajā pusē, var izvēlēties kādu no četriem iespējamiem iestatījumiem: „Freezer” (Saldētava), „Soft Freezing” (Vieglā saldēšana), „Chill” (Aukstums) un „Cool” (Vēsums).<br>Uz trim sekundēm nospiediet pogu „CoolSelect+”, lai aktivizētu dzesēšanas nodalījuma funkciju; tad atlasiet vienu no četriem iestatījumiem. |

**Saldētava**

| | |
|---|---|
| | Izvēlieties „Freezer” (Saldētava), lai iestatītu tādu pašu temperatūru, kāda ir saldētavā.<br>• Izvēlieties šo iestatījumu, lai pārtika neatkustu. |

**„Soft Freezing” (Vieglā saldēšana)**

| | |
|---|---|
| | Izvēlieties „Soft Freezing” (Vieglā saldēšana), lai iestatītu temperatūru -5 °C.<br>• Izmantojiet šo iestatījumu, lai gaļu un zivis saglabātu svaigas ilgāk nekā ledusskapī. |

**„Chill” (Aukstums)**

| | |
|---|---|
| | Izvēlieties „Chill” (Aukstums), lai iestatītu temperatūru -1 °C.<br>• Izmantojiet šo iestatījumu, lai uzglabātu steika gabalus, zivis, cūkgaļu un sieru. |

**„Cool” (Vēsums)**

| | |
|---|---|
| | Izvēlieties „Cool” (Vēsums), lai iestatītu temperatūru 2 °C.<br>• Izmantojiet šo iestatījumu, lai glabātu dzērienus (sulas, gāzētos dzērienus, alu), dārzeņus, augļus utt. |



DA68-03194G-09.indb 28 2018. 3. 15. 2:35

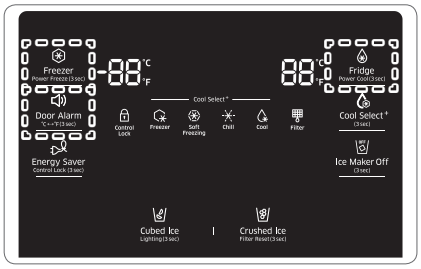
| ( 6 ) | Ledus veids |
|---|---|
| Cubed Ice Lighting(3 sec)<br>Crushed Ice Filter Reset(3 sec) | Lai mainītu ledus veidu, nospiediet ledus veida pogu.<br>Katru reizi, nospiežot ledus veida pogu, kubiņu un sasmalcinātā ledus režīmi mijas un kubiņu vai sasmalcinātā ledus ikona izgaismojas, norādot izvēli.<br>Ja ledus nav nepieciešams, izslēdziet šo funkciju, lai samazinātu ūdens un enerģijas patēriņu.<br>(Skatiet tālāk — „Ice Maker Off” (Ledus automāta izslēgšana)). |

| | Apgaismojums |
|---|---|
| | Turot ledus kubiņu pogu nospiestu trīs sekundes, dozatora LED lampiņa (zem displeja) tiek pārslēgta nepārtrauktā režīmā, tātad deg pastāvīgi.<br>Ja vēlaties, lai dozatora lampa ieslēgtos tikai tad, ja kāds izmanto dozatoru, vēlreiz uz 3 sekundēm nospiediet šo pogu, lai izslēgtu nepārtraukto režīmu. |

| ( 7 ) | „Ice Maker Off” (Ledus automāta izslēgšana) (turiet nospiestu 3 sekundes) |
|---|---|
| OFF | Uz 3 sekundēm nospiediet pogu „Ice Maker Off” (Ledus automāta izslēgšana), līdz iedegas indikators „Ice Maker Off” (Ledus automāts izslēgts) ( OFF ). |

| ( 8 ) | Filtrs |
|---|---|
| | **Ūdens filtra izmantošana**<br>Šī ikona iedegas, kad jānomaina filtrs. Filtra indikators iedegas pēc tam, kad ir patērēti aptuveni 1100 litri ūdens. (Pēc apm. 6 mēnešiem.)<br>Ikona mirgos sarkanā krāsā dažas sekundes, atverot vai aizverot durvis. Pēc jauna ūdens filtra uzstādīšanas nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu „Crushed Ice” (Sasmalcināta ledus) pogu, lai atiestatītu filtru.<br>- Ja ūdens netiek iepildīts vai arī tiek iepildīts lēni, ir jānomaina ūdens filtrs, jo tas ir aizsērējis.<br>- Dažās teritorijās ūdens ir ļoti kaļķains, tāpēc ūdens filtrs aizsērē ievērojami ātrāk. |

## Izstādes režīma atcelšana




UZMANĪBU!

- Ja aktivizēts izstādes režīms, tad ierīce šķietami darbojas, bet neveido aukstu gaisu.
  Lai atslēgtu šo režīmu, reizē uz 5 sekundēm nospiediet pogas „Freezer” (Saldētava), „Fridge” (Ledusskapis) un „Door Alarm” (Brīdinājums par atvērtām durvīm), līdz atskan skaņas signāls. Izstādes režīmu var atslēgt arī tad, ja izslēdz ierīci.



DA68-03194G-09.indb 29 2018. 3. 15. 2:35

## ŪDENS FILTRA NOMAIŅA

BRĪDINĀJUMS

- Lai samazinātu ūdens izraisītu īpašuma bojājumu risku, „SAMSUNG” ledusskapī NEIZMANTOJIET neoriģinālos ūdens filtrus.

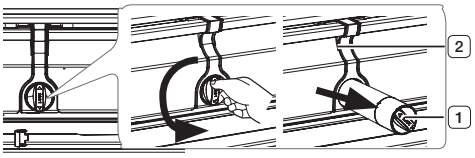
IZMANTOJIET TIKAI „SAMSUNG” ZĪMOLA ŪDENS FILTRUS.
„SAMSUNG” juridiski neatbild ne par kādiem bojājumiem — arī ne par bojājumiem īpašumam, ko radījusi ūdens noplūde, ja izmantots neoriģināls ūdens filtrs.

(Sarkans)

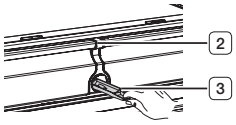
„SAMSUNG” ledusskapji paredzēti ekspluatācijai TIKAI AR „SAMSUNG” ūdens filtriem.
Filtra lampiņa iedegas sarkanā krāsā, lai zinātu, kad pienācis laiks mainīt ūdens filtra kasetni.
Lai dotu laiku jauna filtra iegādei, sarkanā lampiņa iedegas, pirms kārtējā filtra izmantošanas laiks ir beidzies.
Nomainot filtru laicīgi, tiek nodrošināts svaigāks un tīrāks ūdens no jūsu ledusskapja.

1. Atslēdziet ūdens padevi.
   Pēc tam ūdens filtru ( 1 ) pagrieziet par aptuveni 1/4 apgrieziena pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.

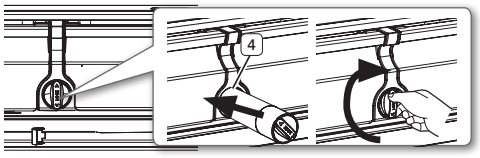
2. Izvelciet ūdens filtru ( 1 ) no filtra korpusa ( 2 ).



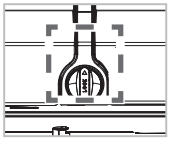

- Lai būtu vieglāk nomainīt ūdens filtru, noslēdziet ūdens padeves vārstu.
- Dažkārt ūdens filtru ir grūti izjaukt, jo ūdens piemaisījumu rezultātā tas var būt iestrēdzis. Grūtību gadījumā stingri satveriet ūdens filtru un velciet to spēcīgi.
- Kad izvelk ūdens filtru, no atveres var izplūst nedaudz ūdens. Tas ir normāli. Lai samazinātu ūdens noplūdi, velkot filtra kasetni, turiet to horizontāli.
- Lai novērstu pārplūdi, iztukšojiet ūdens filtra paplāti ( 3 ) un nosusiniet vietu ar filtra korpusu ( 2 ).




3. Jauno filtru ievietojiet filtra korpusā ( 4 ).




4. Iespiediet filtru un tad grieziet pulksteņrādītāju kustības virzienā, līdz tas fiksējas vietā.



- Ja, ievietojot ūdens filtru, rodas problēmas augsta ūdens spiediena dēļ, noslēdziet ūdens padeves vārstu.
- Indikatora līnijā jāparādās bloķēšanas simbolam.

5. Lai atiestatītu ūdens filtru, uz trim sekundēm nospiediet pogu „Crushed Ice/Filter Reset (3 sec)” (Sasmalcināts ledus/Filtra atiestatīšana (3 sek.)) ( (Filtra atiestatīšana) ). Indikatora krāsa mainās no sarkanas uz izslēgtu.

6. Ja ūdens padeve tika atslēgta, pieslēdziet to atpakaļ.

- Nomaiņas ūdens filtru meklējiet vietējā mājas uzlabojumu centrā, apmeklējiet vietni „Samsung Parts.com” tiešsaistē vai sazinieties ar pilnvarotu „Samsung” izplatītāju.
  Pārliecinieties, vai uz rezerves ūdens filtra kārbas un ūdens filtra ir „SAMSUNG” logotips.



DA68-03194G-09.indb 30 2018. 3. 15. 2:35

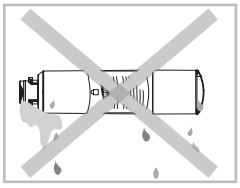
### Netīrumu un atlikumu iztīrīšana no ūdens padeves līnijas pēc ūdens filtra uzstādīšanas.

1. IESLĒDZIET galveno ūdens padevi un ūdens padevi no ūdens apgādes līnijas.

2. Izlaidiet ūdeni caur dozatoru, līdz tas kļūst tīrs (apm. 6-7 minūtes).
   Tādā veidā tiks attīrīta ūdens apgādes sistēma un izvadīts gaiss no līnijām.

3. Dažkārt var būt nepieciešama papildu skalošana.

4. Atveriet ledusskapja durvis un pārliecinieties, vai ūdens filtram nav noplūžu.



- Noteikti rūpīgi izskalojiet dozatoru, jo pretējā gadījumā no tā var pilēt ūdens. Tas nozīmē, ka līnijā joprojām ir gaiss.

### Reversās osmozes ūdens piegāde SVARĪGI

Ūdens padeves spiedienam reversās osmozes sistēmas izplūdē, kas plūst uz ledusskapja ieplūdes vārstu, jābūt no 241 līdz 827 kPa.
Ja reversās osmozes ūdens filtrēšanas sistēma ir pievienota aukstā ūdens padeves sistēmai, reversās osmozes sistēmas ūdens spiedienam jābūt vismaz no 276 līdz 414 kPa.
Ja reversās osmozes sistēmas ūdens spiediens ir zemāks par 276–414 kPa, rīkojieties pēc šiem norādījumiem.

- Pārbaudiet, lai pārliecinātos, vai reversās osmozes sistēmas nogulšņu filtrs nav aizsērējis. Ja nepieciešams, nomainiet šo filtru.
- Pēc reversās osmozes sistēmas glabāšanas tvertnes intensīvas lietošanas nogaidiet, līdz tvertne uzpildās no jauna.
- Ja ledusskapis ir aprīkots ar ūdens filtru, ūdens spiediens var vēl vairāk pazemināties, ja ūdens filtru lieto kopā ar reversās osmozes sistēmu. Noņemiet ūdens filtru.

Ja rodas jautājumi saistībā ar ūdens spiedienu, sazinieties ar licencētu, kvalificētu santehniķi.





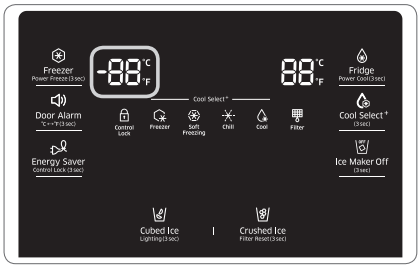
DA68-03194G-09.indb 31 2018. 3. 15. 2:35

# TEMPERATŪRAS KONTROLE

## Ieteicamā temperatūra ledusskapja un saldētavas nodalījumā

Ieteicamā temperatūra ledusskapja un saldētavas nodalījumā ir attiecīgi -19 °C un 3 °C (-2 °F un 38 °F).
Ja saldētavas un ledusskapja nodalījumu temperatūra ir pārāk augsta vai zema, noregulējiet to manuāli.

# SALDĒTAVAS TEMPERATŪRAS KONTROLE




**Ieteicamā temperatūra (saldētava): -19 °C (-2 °F)**

### Saldētava

Nospiediet pogu „Freezer” (Saldētava), lai vēlamo saldētavas temperatūru iestatītu robežās no -15 °C līdz -23 °C.
Iestatītā noklusējuma temperatūra ir -19 °C, un katru reizi, nospiežot pogu „Freezer” (Saldētava), temperatūra mainās šeit norādītajā secībā, bet temperatūras rādītājs attēlo vēlamo temperatūru.

-19 °C – -20 °C – -21 °C – -22 °C – -23 °C
-18 °C – -17 °C – -16 °C – -15 °C

- Ja temperatūra ledusskapja vai saldētavas nodalījumā radikāli paaugstinās, saldētavas vai ledusskapja temperatūras indikators sāk mirgot. Saldētavas vai ledusskapja temperatūras indikators pārstāj mirgot, kad temperatūra saldētavā vai ledusskapī normalizējas. Ja temperatūras indikators nepārstāj mirgot vairākas stundas, sazinieties ar vietējo servisa centru.

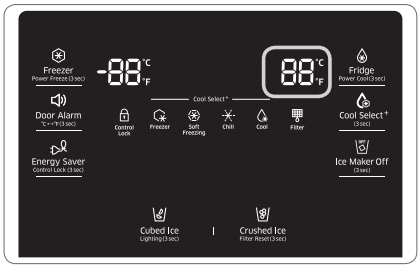
### Intensīvā saldēšana

Intensīvās saldēšanas režīmā saldētavas kompresora darbības ātrums strauji palielinās un saldētavas temperatūra ātri pazeminās līdz izvēlētajai temperatūrai.
3 sekundes turot pirkstu uz pogas „Freezer” (Saldētava), tiek aktivizēta funkcija „Power Freezer” (Intensīva saldēšana).
Intensīvās saldēšanas funkcija noder tam, lai ātri sasaldētu kādu produktu, lai pagatavotu daudz ledus vai lai ātri atdzesētu saldētavas nodalījumu, ja tas ļoti sasilis (piemēram, ja durvis nebija aizvērtas).
Lai manuāli izslēgtu intensīvās saldēšanas funkciju, nospiediet saldētavas pogu un atiestatiet saldētavas temperatūru.
Intensīvās saldēšanas funkcija automātiski izslēdzas pēc 50 stundām, lai mazinātu enerģijas patēriņu. Šīs funkcijas izmantošanas laikā ledusskapja enerģijas patēriņš palielinās.
Ja nepieciešams sasaldēt lielu pārtikas apjomu, vismaz 20 stundas iepriekš aktivizējiet intensīvās saldēšanas funkciju.



DA68-03194G-09.indb 32 2018. 3. 15. 2:35

## LEDUSSKAPJA TEMPERATŪRAS KONTROLE




**Ieteicamā temperatūra (Ledusskapis): 3 °C (37 °F)**

Nospiediet pogu „Fridge" (Ledusskapis), lai vēlamo ledusskapja temperatūru iestatītu robežās no 1 °C līdz 7 °C.
Iestatītā noklusējuma temperatūra ir 3 °C, un katru reizi, nospiežot pogu „Fridge" (Ledusskapis), temperatūra mainās šeit norādītajā secībā, bet temperatūras rādītājs attēlo vēlamo temperatūru.

3 °C — 2 °C — 1 °C — 7 °C
4 °C — 5 °C — 6 °C

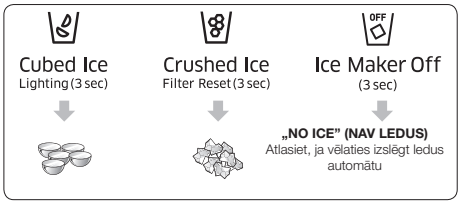
- Saldētavas, ledusskapja vai dzesēšanas nodalījuma temperatūra varētu paaugstināties, ja pārāk bieži tiek atvērtas ierīces durvis vai ja tiek ievietots liels daudzums silta vai karsta ēdiena.
- Tas var izraisīt digitālā displeja mirgošanu. Kad saldētava un ledusskapja temperatūra atgriežas pie normāli iestatītās temperatūras, displejs pārstās mirgot.
- Ja mirgošana turpinās, var būt nepieciešams atiestatīt ledusskapi.
  Mēģiniet ierīci atslēgt, nogaidiet aptuveni 10 minūtes un tad atkal pievienojiet strāvas kontaktdakšu.
- Ja rodas komunikācijas kļūda starp displeju un galveno vadības bloku, displejā var sākt mirgot rādījums „PC-Er" un atskanēt skaņas signāls. Ja mirgošana turpinās ilgāk, lūdzu, sazinieties ar „Samsung Electronics" apkalpošanas dienestu.

## AUKSTĀ ŪDENS DOZATORA LIETOŠANA

### Nospiediet attiecīgā ledus veida pogu, lai atlasītu, ko vēlaties iepildīt

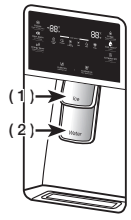
#### Ledus sviras izmantošana ( 1 )

Ar glāzi viegli paspiediet dozatora ledus sviru ( 1 ).
No dozatora izbirst ledus.
Vēlamo ledus veidu varat atlasīt, vispirms nospiežot kubiņu vai sasmalcināta ledus pogu.




#### Ūdens sviras izmantošana ( 2 )

Ar glāzi viegli paspiediet dozatora ūdens sviru ( 2 ).
No dozatora iztek ūdens.




- Ja ūdens un ledus svira tiek nospiestas aptuveni vienlaicīgi, dozators darbina tikai to opciju, kas faktiski tika atlasīta vai nospiesta pirmā.

- Pēc ūdens iepildīšanas nogaidiet 1 sekundi un tikai tad izņemiet krūzi, lai ūdens neizšļakstītos. Nevelciet dozatora sviru pēc ledus vai ūdens iepildīšanas. Tā automātiski atgriežas atpakaļ.



DA68-03194G-09.indb 33 2018. 3. 15. 2:35

### Ledus un ūdens dozatora lietošana kopā

Lai glāzē iepildītu ledu un ūdeni, vispirms nospiediet ledus sviru ( 1 ) un paņemiet ledu, tad pārvietojiet glāzi zemāk un nospiediet ūdens dozatora sviru ( 2 ), lai ielietu ūdeni.

## LEDUS SPAIŅA UZTURĒŠANA

- Lai iztīrītu ledus trauku/spaini, mazgājiet to ar vājas koncentrācijas mazgāšanas līdzekli, labi noskalojiet un rūpīgi nožāvējiet.
  Nelietojiet kodīgus vai abrazīvus tīrītājus vai šķīdinātājus.
- Ledus tiek ražots kubiņos.
  Atlasot „Crushed" (Sasmalcināts), ledus automāts sasmalcina ledus kubiņus.
- Ja pēc režīma „Crushed Ice" (Sasmalcināts ledus) lietošanas tiek atlasīts režīms „Cubed Ice" (Ledus kubiņi), iespējams, izbirs neliels daudzums sasmalcināta ledus.
- Ledus kubiņi, kas tiek sagatavoti ātrā ledus veidošanas procesā, ir baltā krāsā; tas norāda uz normālu sagatavošanas procesu.
- Ja ledus netiek iepildīts, izvelciet ledus spaini un nospiediet testa pogu ledus automāta labajā pusē. Skatiet attēlu zem sadaļas „Ledus sagatavošana".
- Nespiediet testa pogu nepārtraukti, ja paliktnis ir piepildīts ar ledu vai ūdeni.
  Ūdens var pārplūst pāri malām vai spainis var iestrēgt ledū.

## LEDUS RAŽOŠANA

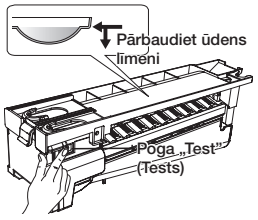
- Lai pēc uzstādīšanas piepildītu ledus spaini līdz maksimālajam tilpumam, veiciet turpmāk norādītās darbības.

1. Ļaujiet ledusskapim darboties un atdzist 24 stundas (vai vienu (1) pilnu dienu).
- Pēc 24 stundām ledus automāts būs pienācīgi atdzisis.

2. Iepildiet glāzē 4–6 ledus kubiņus glāzē.

3. Pēc nākamajām 8 un tad pēc 16 stundām glāzi piepildiet ar ledu.

- Lai pārbaudītu ledus automāta darbību, nospiediet pogu „Test" (Tests) uz tā.
  Jūs dzirdēsiet ledusskapja zvana skaņu (mainīgu). Kad atskan zvana signāls, atlaidiet pogu „Test" (Tests).
- Zvana signāls automātiski atskanēs vēlreiz, informējot, ka ledus automāts darbojas pareizi.




UZMANĪBU!
- Ja vēlaties izņemt ledus kubiņus, neizmantojot ledus spaini, izslēdziet ledus automātu.
  (Tomēr noņemiet ledus automāta priekšējo pārsegu.)
  Ledus automātā sagatavotie ledus kubiņi var izbirt no atvilktnes.

UZMANĪBU!
- Ledus spainī nelieciet pārtikas produktus. Uzglabājot pārtikas produktus ledus spainī, tie var sadurties ar ledus automātu, atverot vai aizverot durvis, tādējādi sabojājot ledus automātu.

UZMANĪBU!
- Ņemiet vērā, ka ledus kubiņi, izņemot ledus spaini no atvilktnes, varētu izkrist no atvilktnes. Ja tā gadās, savāciet no atvilktnes izkritušos ledus gabaliņus.

UZMANĪBU!
- Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā ledus kubiņi var izkust un tad sasalt kopā, kad strāvas padeve atjaunojas, tādējādi izraisot dozatora darbības pārtraukumu.

Lai novērstu šo problēmu, pēc strāvas padeves pārtraukuma izvelciet ledus spaini un izvāciet atlikušo ledu vai ūdeni.

- Ja viss ledus tiek izmantots uzreiz, atkārtojiet 2. un 3. darbību.
  Tomēr uzgaidiet tikai 8 stundas pirms pirmo 4-6 ledus kubiņu iepildīšanas.
  No jauna tiks iepildīti ledus kubiņi un nodrošināta maksimālā ledus ražošana.



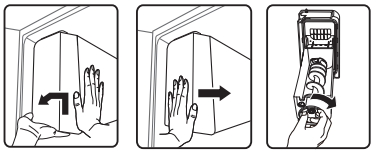
DA68-03194G-09.indb 34 2018. 3. 15. 2:35

## FUNKCIJAS „ICE OFF” (LEDUS AUTOMĀTA IZSLĒGŠANA) LIETOŠANA

Ja tiek izvēlēts režīms „Ice Off” (Ledus automāta izslēgšana), izņemiet no spaiņa visus ledus gabaliņus.
Ja atstājat ledus kubiņus spainī, tie var salipt kopā, apgrūtinot to izņemšanu.
Lai izņemtu ledus spaini drošā veidā un nesavainotos, ar vienu roku pieturiet ledus spaiņa apakšdaļu, bet ar otu roku satveriet spaiņa malu.
Tad paceliet spaini un taisni izvelciet ārā.
Lai ievietotu ledus spaini vietā, stingri iespiediet to vietā.

- Ja ledus spainis netiek stingri iebīdīts vietā, ledus spainī varētu kust.

Ja spaini nevar ievietot, pagrieziet spirāli par 90 grādiem (sk. pēdējo zīmējumu apakšā labajā pusē) un mēģiniet vēlreiz.



UZMANĪBU!

- Kad ledusskapis darbojas, ledus spaiņa iekšpuse ir ļoti auksta.
  Nelieciet pirkstus dziļi ledus spainī.
- Izmantojiet tikai kopā ar ledusskapi piegādāto ledus automātu.
  Ledusskapja ūdens padevi drīkst uzstādīt/pieslēgt tikai pienācīgi kvalificēts speciālists.
  Pievienojiet tikai dzeramā ūdens padevi.
- Lai ledus automāts darbotos pareizi, ūdens spiedienam jābūt 138–862 kPa.

## DODOTIES ATVAĻINĀJUMĀ...

Ja plānots garš atvaļinājums vai komandējums un ūdens vai ledus dozatori ilgāku laiku netiks izmantoti, rīkojieties, kā norādīts turpmāk.

- Noslēdziet ūdens vārstu.
  Pretējā gadījumā var rasties ūdens noplūde.
- Izņemiet no ledusskapja visu pārtiku un ledu no ledus spaiņa.
- Atvienojiet ledusskapi no strāvas padeves.
- Izslaukiet iekšpusi, atbrīvojoties no liekā mitruma, un atstājiet durvis atvērtas.
  Pretējā gadījumā ledusskapis var sasmakt, un var veidoties pelējums.

## LEDUS AUTOMĀTA LIETOŠANAS NOTEIKUMI

Neievietojiet pirkstus, rokas vai citus nepiemērotus priekšmetus teknē vai ledus automāta spainī.

- Jūs varētu savainoties vai sabojāt ledusskapi.
  Nekad nelieciet pirkstus vai citus priekšmetus dozatora atverē.
- Jūs varētu savainoties.
  Nemēģiniet izjaukt ledus automātu.
  Nemazgājiet vai nesmidziniet ledus spainī ūdeni, kamēr tas atrodas ledusskapī.
  Izņemiet to un tad iztīriet.

UZMANĪBU!

- Ievietojot ledus automāta paplāti, raugiet, lai ievietošanas vietā tā būtu labi centrēta.
  Pretējā gadījumā paplāte var iesprūst.

### Ūdens duļķošanās

- Viss ledusskapim pievadītais ūdens plūst caur centrālo sārmaina ūdens filtru.
  Šajā filtrēšanas procesā ūdenim, kas izplūst no filtra, ir paaugstināts spiediens, tas ir piesātināts ar skābekli un slāpekli.
  Kad ūdens izplūst, spiediens krītas un skābeklis un slāpeklis tiek pārsātināti, kā rezultātā rodas gāzes burbuļi.
  Ūdens var uz laiku izskatīties neskaidrs vai duļķains šo skābekļa burbuļu dēļ.
  Pēc dažām sekundēm, ūdens paliek dzidrs.

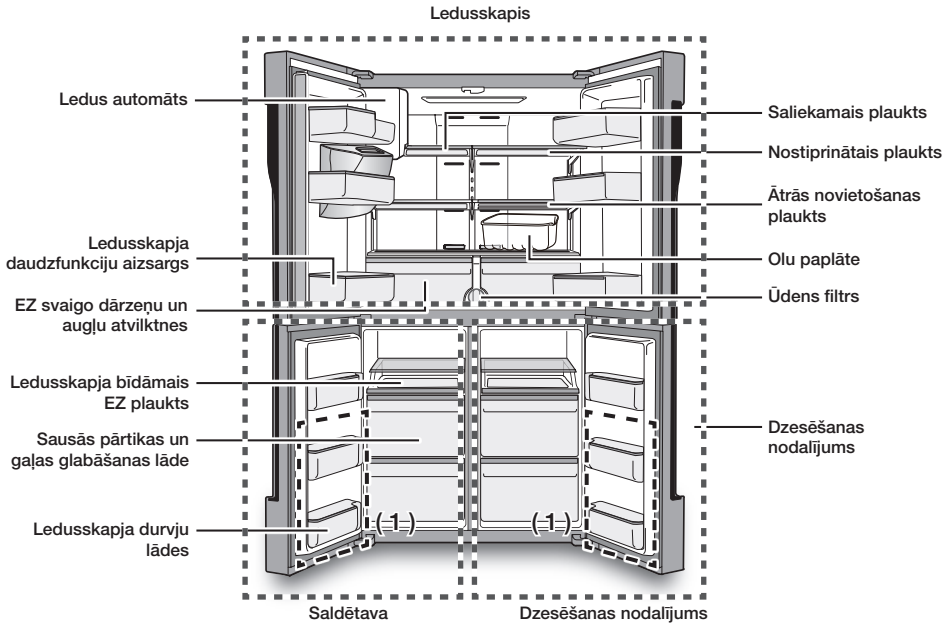




DA68-03194G-09.indb 35 2018. 3. 15. 2:35

## SASTĀVDAĻAS UN FUNKCIJAS

Šajā lapā varat iepazīties ar ledusskapja daļām un funkcijām.




Šā modeļa saldētavai ir divu zvaigžņu līmeņa durvju aizsargi (izņemot augšējo aizsargu), tāpēc temperatūra divu zvaigžņu nodalījumos ir nedaudz augstāka nekā citos saldētavas nodalījumos. Ar (1) ir atzīmēti divu zvaigžņu nodalījumi.

Aizverot durvis, pārliecinieties, vai eņģu vertikālā daļa ir pareizā pozīcijā un otras durvis netiks saskrāpētas. Ja eņģu vertikālā daļa atrodas otrādi, pārvietojiet to atpakaļ pareizajā pozīcijā un tad aizveriet durvis.
Uz eņģu vertikālās daļas pie reizes var parādīties mitrums.
Durvju rokturis laika gaitā var kļūt vaļīgs.
Ja pārāk spēcīgi aizverat vienas durvis, var atvērties otras.
Ja aizverat vienas durvis ar pārāk spēcīgi, var atvērties otras durvis.

Kad durvis atveras, bloķēšanas slēdzis drošības apsvērumu dēļ automātiski izslēdz ledus automāta svārpsta dzinēju.

Ja izdegusi iekšējā vai ārējā LED spuldze, sazinieties ar „Samsung” servisu.

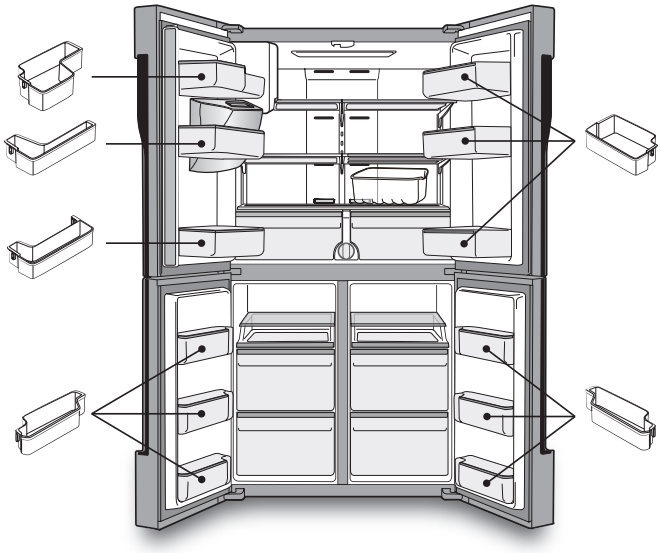


DA68-03194G-09.indb 36 2018. 3. 15. 2:35

## Durvju plaukti

Ledusskapja komplektācijā ir iekļauti dažāda izmēra un tipa durvju plaukti. Ja ledusskapja durvju plaukti tika piegādāti atsevišķā iepakojumā, sekojiet zemāk redzamajā attēlā sniegtajām norādēm, kā tos pareizi uzstādīt.

Komplektācijā iekļauto durvju plauktu skaits var atšķirties atkarībā no modeļa.





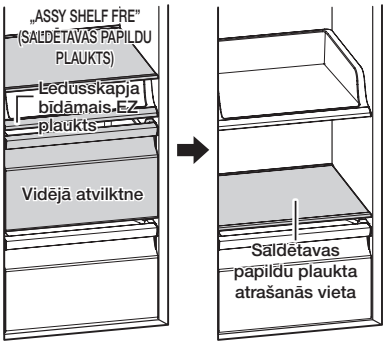
DA68-03194G-09.indb 37 2018. 3. 15. 2:35

## PAPILDU DAĻA — „ASSY SHELF FRE” (SALDĒTAVAS PAPILDU PLAUKTS)

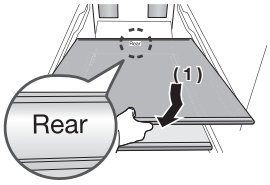
Lai iegūtu papildu vietu, varat izņemt vidējo atvilktni gan saldētavā, gan arī dzesēšanas nodalījumā. Tad novietojiet „ASSY SHELF FRE” (saldētavas papildu plauktu) starp saldētavas vai dzesēšanas nodalījuma vidējo un apakšējo atvilktni, jo tas neietekmē termiskās un mehāniskās īpašības.



„ASSY SHELF FRE” (SALDĒTAVAS PAPILDU PLAUKTS)




1. No plaukta nolobiet līmlenti.
2. Izņemiet vidējo atvilktni, lai ievietotu saldētavas papildu plauktu.
3. Saldētavas papildu plauktu ievietojiet tā, lai marķējums „REAR” (aizmugure) būtu vērsts uz augšu.




UZMANĪBU!

- „ASSY SHELF FRE” (saldētavas papildu plauktu drīkst izmantot tikai norādītajā vietā, ja ir izņemta vidējā atvilktne.
- Nenovietojiet saldētavas papildu plauktu uz saldētavas bīdāmā EZ plaukta un neizmantojiet to šajā vietā.
- Kad saldētavas papildu plaukts netiek izmantots, glabājiet to drošā vietā, lai neviens nejauši nesavainotos.
- Plauktu neievietojiet ar apakšējo pusi uz augšu vai nepareizā virzienā.



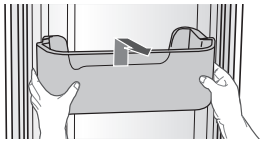
DA68-03194G-09.indb 38 2018. 3. 15. 2:35

## LEDUSSKAPJA PIEDERUMU NOŅEMŠANA

1. Durvju lādes vai aizsargnodalījums
- Lai noņemtu — lādi vienkārši paceliet augšup un izvelciet.
- Lai ievietotu no jauna — novietojiet to virs vēlamās vietas un spiediet uz leju, līdz tā atduras.

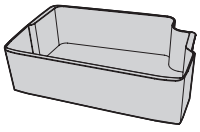
UZMANĪBU!
- Ja durvju lādes nav stingri ievietotas durvīs, kāds var savainoties. Neļaujiet bērniem spēlēties ar lādēm. Pret lādes asajiem stūriem var savainoties.

- Neregulējiet lādes pozīciju, ja tajā ir daudz pārtikas. Vispirms izņemiet pārtiku.



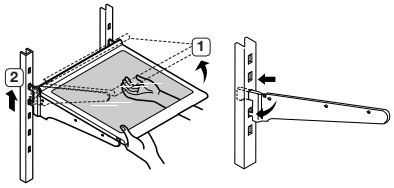
- Putekļu notīrīšana: noņemiet aizsargu un nomazgājiet ar ūdeni.

- Ja pēc izmantošanas tas notraipīts ar eļļu, nekavējoties nomazgājiet to ar ūdeni.



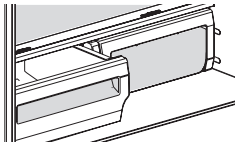
2. Rūdītā stikla plaukti
- Izņemšana — plaukta priekšpusi sasveriet uz augšu norādītajā virzienā (1) un paceliet vertikāli (2). Izvelciet plauktu.
- Ievietošana — plaukta priekšpusi sasveriet uz augšu un plaukta āķus ievietojiet atverēs vēlamajā augstumā. Tad nolaidiet plaukta priekšpusi tā, lai āķi ievietotos atverēs.

UZMANĪBU!
- No rūdītā stikla izgatavotie plaukti ir smagi. Noņemiet tos ar īpašu piesardzību.




3. Atvilktnes dārzeņiem un augļiem (EZ svaigā zona)
- Ar vienu roku turiet atvilktni un nedaudz paceliet, velkot uz priekšu; izvelciet no ledusskapja.

- Pirms atvilktnes izņemšanas izņemiet durvju lādes, lai tās nesabojātu.





DA68-03194G-09.indb 39 2018. 3. 15. 2:35

## LEDUSSKAPJA TĪRĪŠANA

BRĪDINĀJUMS
- Ledusskapja tīrīšanai neizmantojiet benzolu, šķīdinātāju, „Clorox” vai automobiļiem paredzētu mazgāšanas līdzekli. Tie varētu sabojāt ierīces virsmu un izraisīt aizdegšanos.
- Neapsmidziniet ledusskapi ar ūdeni, kamēr tas ir pieslēgts strāvas padevei. Tādējādi iespējams elektriskās strāvas trieciens.

- Lai iztīrītu ledusskapi, rīkojieties pēc šiem norādījumiem.

1. Atvienojiet ledusskapja strāvas padeves vadu.
2. Ar ūdeni nedaudz samitriniet mīkstu bezplūksnu drānu vai papīra dvieli.

Ledusskapja tīrīšanai neizmantojiet nekādus mazgāšanas līdzekļus, jo to ietekmē var mainīties krāsojuma tonis, un tie var sabojāt ledusskapi.

3. Noslaukiet ledusskapja iekšpusi un ārpusi, līdz ierīce ir tīra un sausa.

4. Atkal pievienojiet ledusskapja strāvas padeves vadu.

## IEKŠĒJĀ APGAISMOJUMA SPULDŽU NOMAIŅA

### Saldētavas/ledusskapja LED spuldze

- Ja LED spuldzes pārsegs ir notraipīts ar kādām vielām, LED spuldze varētu neizskatīties spoža. Lai atjaunotu pārsega virsmas spožumu, notīriet to ar tīru, sausu drāniņu.

UZMANĪBU!
- Neizjauciet un nenomainiet LED tipa apgaismojumu saviem spēkiem. Lai nomainītu LED spuldzes, sazinieties ar „Samsung” servisa centru vai pilnvarotu „Samsung” izplatītāju.

Ja mēģināsiet nomainīt LED spuldzes saviem spēkiem, jūs pakļaujat sevi elektriskās strāvas trieciena vai nopietnu savainojumu gūšanas riskam.



DA68-03194G-09.indb 40 2018. 3. 15. 2:35

# Traucējummeklēšana

| KĻŪME | RISINĀJUMS |
|---|---|
| **Ledusskapis nedarbojas vai arī dzesēšana ir nepietiekama.** | • Pārbaudiet, vai strāvas kabeļa kontaktdakša ir pareizi ievietota kontaktligzdā.<br>• Pārbaudiet, vai iestatītā temperatūra uz ciparu displejā nav augstāka par saldētavas vai ledusskapja iekšējo temperatūru.<br>Ja tā ir, iestatiet zemāku saldētavas vai ledusskapja temperatūru.<br>• Vai ledusskapis neatrodas tiešā saules gaismas ietekmē vai arī siltuma avota tuvumā?<br>Ja tā ir, iespējams, tas nespēj pietiekamā apjomā veikt dzesēšanu. Uzstādiet ledusskapi vietā, kur to neapspīd tieši saules stari un tuvumā nav siltuma avota.<br>• Vai ledusskapja aizmugurējā daļa neatrodas pārāk tuvu sienai, traucējot piemērotai ventilācijai? Ja tā ir, iespējams, tas nespēj pietiekamā apjomā veikt dzesēšanu.<br>Ievērojiet norādīto attālumu no sienas.<br>• Vai ledusskapī ir pārāk daudz produktu, kas bloķē izplūdes ventilācijas atveres?<br>Lai ledusskapī uzturētu pietiekamu temperatūru, neievietojiet tajā pārāk daudz produktu. |
| **Pārtika ledusskapī ir sasalusi.** | • Pārbaudiet, vai ciparu displejā iestatītā temperatūra nav pārāk zema.<br>Ja tā ir, paaugstiniet iestatīto temperatūru ledusskapja iekšienē.<br>• Vai telpā nav pārāk zema temperatūra? Iestatiet ledusskapī augstāku temperatūru.<br>• Vai pārtiku ar lielu ūdens saturu glabājat ledusskapja aukstākajā vietā vai netālu no dzesēšanas izplūdes atveres?<br>Mēģiniet pārvietot produktus uz citiem plauktiem, neturot tos vēsākajās zonās vai lādēs. |
| **Dzirdams neierasts troksnis vai skaņa.** | • Pārbaudiet, vai ledusskapis ir vienādā līmenī un ir stabils.<br>• Vai ledusskapja aizmugurējā daļa neatrodas pārāk tuvu sienai, traucējot piemērotai ventilācijai?<br>• Vai kaut nav aizkritis aiz vai zem ledusskapja?<br>• Tikšķoša skaņa ledusskapja iekšpusē neliecina par darbības traucējumiem. Tā notiek tāpēc, ka ledusskapja detaļas temperatūras ietekmē ledusskapja iekšpusē saraujas vai izplešas.<br>• Ja izklausās, it kā kāds klauvētu ledusskapja iekšpusē, tas ir normāli.<br>Šo skaņu rada kompresors, kas darbojas ar lielu jaudu. |
| **Ierīces korpusa durvju blīvējuma zona ir sakarsusi un notiek kondensācija.** | • Neliela uzsilšana ir normāla parādība, jo ledusskapja vertikālo eņģu sadaļā ir uzstādīti antikondensatori, lai tiktu novērsta kondensācija.<br>• Vai ledusskapja durvis ir atvērtas?<br>Kondensāts var rasties, ja durvis ir atstātas atvērtas ilgāku laika periodu. |





DA68-03194G-09.indb 41 2018. 3. 15. 2:35

| KĻŪME | RISINĀJUMS |
|---|---|
| **Ledus automāts neražo ledu.** | • Ja ledus automāts nav pietiekami auksts, piemēram, uzreiz pēc uzstādīšanas, ledus pagatavošana varētu ieilgt.<br>• Vai ir pieslēgta ūdens līnija un atvērts slēgvārsts?<br>• Vai ledus ražošanas funkcija tika pārtraukta manuāli?<br>• Pārbaudiet, vai ir pareizi uzstādīts filtrs.<br>Ja tas nav pareizi uzstādīts, ledus pagatavošanas funkcija varētu nedarboties. |
| **Dzirdama ūdens burbuļošana ledusskapī.** | • Tas ir normāli.<br>Burbuļošanu izraisa ledusskapī cirkulējošais dzesējošā viela. |
| **Ledusskapī ir slikta smaka.** | • Pārbaudiet, vai nav bojāta pārtika.<br>• Pārtikas produktus ar spēcīgu aromātu (piemēram, zivis) cieši jāsatin.<br>• Periodiski iztīriet saldētavu un izmetiet bojāto vai aizdomīgo pārtiku. |
| **Uz saldētavas sienām veidojas sarma.** | • Vai nav bloķētas gaisa ventilācijas atveres?<br>Aizvāciet šķēršļus, kas traucē brīvai gaisa cirkulācijai.<br>• Atstājiet pietiekami daudz vietas starp uzglabājamo pārtiku efektīvai gaisa cirkulācijai.<br>• Vai saldētavas atvilktne ir pareizi aizvērta? |
| **Ūdens dozators nedarbojas.** | • Vai ir pieslēgta ūdens līnija un atvērts slēgvārsts?<br>• Vai nav saspiesti vai saliekti ūdens padeves līnijas cauruļvadi?<br>• Pārliecinieties, vai cauruļvadi ir atbrīvoti no jebkādiem šķēršļiem.<br>• Vai ūdens tvertnē sasalis tāpēc, ka ledusskapī ir pārāk zema temperatūra?<br>Mēģiniet digitālajā displejā izvēlēties siltāku iestatījumu.<br>• Pārbaudiet, vai filtrs uzstādīts pareizi.<br>Ja filtrs nav pareizi uzstādīts, ūdens dozators var nedarboties. |
| **Nedarbojas automātiskā aizvēršanas sistēma saldētavas durvīs.** | • Vai nav nelīdzsvarotība starp durvju daļām labajā un kreisajā pusē?<br>• Uzmanīgi atveriet un aizveriet durvis 1 līdz 2 reizes.<br>Pēc tam, kad tas ir izdarīts, parasti automātiskās aizvēršanas sistēma sāk darboties pareizi.<br>• Centieties durvis atvērt uzmanīgi, lai izvairītos no durvju labās un kreisās puses nesabalansētības. |
| **Uz vertikālajām līstēm, virsmām u. c. var veidoties kondensāts vai ūdens lāses.** | • Kondensāts vai ūdens lāses var veidoties arī tad, ja ledusskapja darbības laikā telpa ir pārāk mitra.<br>• Ja uz vertikālajām līstēm un vietās ap tām parādās kondensāts ūdens pilienu veidā, notīriet kondensātu un izslēdziet enerģijas taupīšanas režīmu. |



DA68-03194G-09.indb 42 2018. 3. 15. 2:35

# Piezīmēm

## Apkārtējās telpas temperatūras robežvērtības

Šis ledusskapis ir paredzēts darbībai apkārtējās vides temperatūrā, kas norādīta ar temperatūras kategoriju un atzīmēta datu plāksnītē.

| Kategorija | Simbols | Apkārtējās vides temperatūras diapazons (°C) | |
|---|---|---|---|
| | | IEC 62552 (ISO 15502) | ISO 8561 |
| Paplašināta mērena | SN | No +10 līdz +32 | No +10 līdz +32 |
| Mērena | N | No +16 līdz +32 | No +16 līdz +32 |
| Subtropu | ST | No +16 līdz +38 | No +18 līdz +38 |
| Tropu | T | No +16 līdz +43 | No +18 līdz +43 |

Iekšējo temperatūru var ietekmēt dažādi faktori, piemēram, ledusskapja/saldētavas atrašanās vieta, apkārtējā temperatūra un durtiņu atvēršanas biežums.
Pēc nepieciešamības noregulējiet temperatūru, lai kompensētu visus šos faktorus.

***Izstrādājuma pareiza likvidēšana***
***(Attiecas uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)***

**Latvia**



***(Attiecas uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)***

Šis uz izstrādājuma un tā piederumiem vai pievienotajā dokumentācijā izvietotais marķējums norāda, ka izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus (piem., uzlādes ierīci, austiņas, USB kabeli) pēc ekspluatācijas laika beigām nedrīkst likvidēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu atkritumu nekontrolētas likvidēšanas radītu varbūtēju kaitējumu videi un cilvēku veselībai, lūdzam minētās ierīces nošķirt no citiem atkritumiem un disciplinēti nodot pienācīgai pārstrādei, tā sekmējot materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.
Lai uzzinātu, kur un kā minētās ierīces iespējams nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, mājsaimniecībām jāsazinās ar izstrādājuma pārdevēju vai savu pašvaldību.
Iestādēm un uzņēmumiem jāsazinās ar izstrādājuma piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkuma līguma nosacījumiem. Izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst nodot likvidēšanai kopā ar citiem iestāžu un uzņēmumu atkritumiem.

Sazinies ar SAMSUNG WORLD WDE
Ja jums ir jautājums vai ieteikums saistīts ar Samsung produktiem,
lūdzu sazinieties ar SAMSUNG klientu apkalpošanas centru.

Duntes iela 6, Riga ,LV-1013, Latvia
8000-7267
www.samsung.com/lv/support





# Hladilnik
# uporabniški priročnik

svet novih možnosti

Zahvaljujemo se vam za nakup Samsungovega izdelka.

SAMSUNG

Samostoječi aparat

DA68-03194G-09.indb 1 2018. 3. 15. 2:35

# Vsebina

VARNOSTNE INFORMACIJE ..... 2
NAMESTITEV HLADILNIKA ..... 18
UPORABA HLADILNIKA SAMSUNG ..... 27
ODPRAVLJANJE TEŽAV ..... 41

# Varnostne informacije

## VARNOSTNE INFORMACIJE

- Pred uporabo aparata natančno preberite ta priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.
- Ta aparat uporabljajte samo skladno z njegovim namenom, kot je opisano v tem priročniku. Aparata ne smejo uporabljati osebe (in otroci) s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi motnjami ali osebe, ki imajo premalo izkušenj in znanja, razen če jih nadzira ali jim o uporabi aparata svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi aparata in če poznajo tveganja, povezana z uporabo aparata, smejo ta aparat uporabljati otroci, stari od osem let naprej, in osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi motnjami ali s premalo izkušnjami in znanja. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata, če pri tem nimajo nadzora.
- Opozorila in pomembne varnostne informacije v tem priročniku ne vključujejo vseh možnih stanj in situacij, ki se lahko pojavijo.
  Vaša odgovornost je, da pri namestitvi, vzdrževanju in uporabi aparata uporabljate zdravo pamet, previdnost in skrb.



DA68-03194G-09.indb 2 2018. 3. 15. 2:35

- Ker so v teh navodilih za uporabo zajeti različni modeli, se lahko značilnosti vašega hladilnika nekoliko razlikujejo od značilnosti, opisanih v tem priročniku.
  Kot hladilno sredstvo se uporablja R-600a ali R-134a.
  Oglejte si nalepko kompresorja na zadnji strani aparata ali nalepko s podatki v hladilniku, da vidite, katero hladilno sredstvo je uporabljeno v hladilniku.
  Če izdelek vsebuje vnetljiv plin (hladilno sredstvo R-600a), se za varno odlaganje izdelka obrnite na lokalne oblasti.
- Zaradi preprečevanja nastajanja vnetljive mešanice plina in zraka v primeru puščanja hladilnega krogotoka je treba pri določanju velikosti prostora za namestitev aparata upoštevati količino uporabljenega hladilnega sredstva.
- Če so na aparatu vidni znaki poškodb, ga ne vklopite.
  Če ste v dvomih, se obrnite na prodajalca.
  Pri izbiri prostora je treba upoštevati pravilo en kubični meter prostora za vsakih osem gramov hladilnega sredstva R-600a v aparatu.
  Količina hladilnega sredstva v vašem aparatu je navedena na identifikacijski ploščici v aparatu.
- Hladilno sredstvo, ki brizga iz cevi, se lahko vžge ali povzroči poškodbo oči.
  Če iz cevi uhaja hladilno sredstvo, ne uporabljajte odprtega ognja in odmaknite vnetljive stvari stran od aparata ter takoj prezračite prostor.
- Sicer lahko pride do požara ali eksplozije.



Opozorilo: nevarnost požara/ vnetljivi materiali



DA68-03194G-09.indb 3 2018. 3. 15. 2:35

## Pomembni varnostni simboli in varnostni ukrepi:

| | |
|---|---|
| OPOZORILO | Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo **hude telesne poškodbe ali smrt.** |
| PREVIDNO | Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo **lažje telesne poškodbe ali materialno škodo.** |

| | |
|---|---|
| | NE poskušajte. |
| | NE razstavljajte. |
| | NE dotikajte se. |
| | Natančno upoštevajte navodila. |
| | Napajalni vtič izklopite iz stenske vtičnice. |
| | Aparat mora biti ozemljen, da ne pride do električnega udara. |
| | Za pomoč pokličite klicni center. |
| | Opomba. |

**Namen varnostnih znakov je preprečevanje poškodb vas in drugih. Natančno jih upoštevajte. Ko preberete ta razdelek, ga shranite na varno mesto za poznejšo uporabo.**



DA68-03194G-09.indb 4 2018. 3. 15. 2:35

## ⚠ OPOZORILO POMEMBNI VARNOSTNI ZNAKI ZA PREVOZ IN MESTO NAMESTITVE

• Pri prevažanju in nameščanju aparata je treba paziti, da se ne poškoduje noben del hladilnega krogotoka.

- Hladilno sredstvo, ki uhaja iz cevi, se lahko vžge ali povzroči poškodbo oči.
  Če odkrijete puščanje, ne uporabljajte odprtega ognja ali možnih virov vžiga in več minut prezračujte prostor, v katerem stoji aparat.
- Aparat vsebuje majhno količino izobutana (R-600a), hladilnega sredstva v obliki naravnega plina z visoko okoljsko združljivostjo, ki pa je tudi gorljiv.
  Pri prevažanju in nameščanju aparata je treba paziti, da se ne poškoduje noben del hladilnega krogotoka.

## ⚠ OPOZORILO POMEMBNI VARNOSTNI ZNAKI ZA NAMESTITEV

• Obrabljena izolacija električnih delov lahko povzroči električni udar ali požar.

- Hladilnika ne nameščajte na neposredno sončno svetlobo ali izpostavljajte toploti iz peči, sobnih grelnikov ali drugih aparatov.
- Ne priključujte več aparatov v en razdelilnik.
  Hladilnik mora vedno biti priključen v svojo električno vtičnico z nazivno napetostjo, ki se ujema z napetostjo, navedeno na ploščici s podatki.
  - To zagotavlja najboljše delovanje in tudi preprečuje preobremenitev hišnih tokokrogov, ki lahko zaradi pregretih žic povzroči nevarnost požara.
- Če je stenska vtičnica zrahljana, ne vstavite napajalnega vtiča.
  - Obstaja nevarnost električnega udara ali požara.
- Ne uporabljajte kabla, ki je razpokan ali odrgnjen kjerkoli





DA68-03194G-09.indb 5 2018. 3. 15. 2:35

po celotni dolžini ali na koncih.
- Napajalnega kabla ne vlecite in ga ne upogibajte preveč.
- Napajalnega kabla ne zvijajte in ga ne vozlajte.
- Kabla ne obešajte na kovinske predmete, ne postavljajte težkih predmetov nanj, ne vstavljajte ga med predmete in ne potiskajte ga v prostor za aparatom.

- Pazite, da pri premikanju hladilnika ne zmečkate ali poškodujete napajalnega kabla.
- To lahko povzroči električni udar ali požar.

- V bližini hladilnika ne uporabljajte razpršil.

- Če v bližini hladilnika uporabljate razpršila, lahko pride do eksplozije ali požara.
- Napajalnega kabla ne upogibajte preveč in nanj ne polagajte težkih predmetov.
- Obrabljena izolacija električnih delov lahko povzroči električni udar ali požar.

- Napajalni vtič priključite v pravilnem položaju, tako da kabel visi navzdol.

- Če napajalni vtič priključite tako, da je obrnjen narobe, se lahko pretrga žica, kar lahko povzroči požar ali električni udar.

- Poskrbite, da zadnja stran hladilnika ne stisne ali poškoduje napajalnega vtiča.

- Pazite, da pri premikanju hladilnika ne zmečkate ali poškodujete napajalnega kabla.
- To predstavlja nevarnost požara.

- Embalažo shranjujte tako, da ni dosegljiva otrokom.
- Če si jo otrok da na glavo, lahko pride do smrti zaradi zadušitve.

- Aparat morate postaviti tako, da je napajalni vtič neovirano dostopen.
- V nasprotnem primeru lahko zaradi kratkega stika pride do električnega udara ali požara.

- Aparata ne nameščajte v bližino grelnika ali vnetljivega

---

- Hladilnik je treba pred uporabo pravilno namestiti v skladu z navodili v tem priročniku.

- Hladilnika ne nameščajte v vlažen prostor ali prostor, v katerem lahko pride v stik z vodo.



DA68-03194G-09.indb 6 2018. 3. 15. 2:35

materiala.

- Naprave ne namestite v vlažno, oljno ali prašno mesto, ali na mesto izpostavljeno neposredni sončni svetlobi in vodi (dežne kapljice).
- Naprave ne postavite na mesto, kjer se lahko pojavi uhajanje plina.

- To lahko povzroči električni udar ali požar.

- Če je v hladilniku prah ali voda, izvlecite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.

- V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara.

- Ne stojte na aparatu in nanj ne postavljajte predmetov (kot so perilo, prižgane sveče, prižgane cigarete, posode, kemikalije, kovinski predmeti itd.).

- V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali poškodb.

---

- Aparat mora biti pravilno ozemljen.

- Aparata ne ozemljujte prek cevi za plin, plastične cevi za vodo ali telefonskega kabla.

- Hladilnik morate ozemljiti, da preprečite uhajanje elektrike ali električne udare, ki jih povzroči uhajanje toka iz hladilnika.

- V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, požara, eksplozije ali težav z izdelkom.

- Napajalnega kabla nikoli ne priklapljajte v vtičnico, ki ni pravilno ozemljena, prepričajte pa se tudi, da je v skladu z lokalnimi in nacionalnimi predpisi.

---

- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora proizvajalec ali njegov serviser takoj zamenjati.

- Varovalko za hladilnik mora zamenjati usposobljen strokovnjak ali serviser.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali telesnih poškodb.

- Pri nameščanju aparata pazite, da se napajalni kabel ne ujame ali poškoduje.

- Na hrbtno stran aparata ne nameščajte več prenosnih vtičnic ali prenosnih napajalnikov.





DA68-03194G-09.indb 7 2018. 3. 15. 2:35

## ⚠ PREVIDNO OPOZORILNI ZNAKI ZA NAMESTITEV

- Prezračevalna odprtina v ohišju aparata ali namestitveni strukturi ne sme biti prekrita.
- Po namestitvi in vklopu naj aparat miruje 2 ur, pred nalaganjem hrane.
- Priporočeno je, da namestitev ali kakšen servis te naprave opravi le kvalificiran tehnik ali servisno podjetje.

- Če tega ne storite, lahko ima to za posledico električni udar, požar, eksplozijo, težave z izdelkom ali poškodbe.

- Pri nameščanju hladilnika zagotovite, da se za varno namestitev obe nogi dotikata tal. Noge so na zadnji spodnji strani vsakih vrat.
  Noge so na zadnji spodnji strani vsakih vrat zamrzovalnika.
  Vstavite ploski izvijač in ga obračajte v smeri puščice, dokler ni izravnan.
- Vedno uravnotežite obremenitev na obojnih vratih.
- Preobremenitev enih izmed vrat lahko povzroči padec hladilnika, kar lahko povzroči poškodbe.

## ⚠ OPOZORILO POMEMBNI VARNOSTNI ZNAKI ZA UPORABO

- Napajalnega vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.

- Lahko pride do električnega udara.

- Ne shranjujte predmetov na vrhu aparata.

- Ko odprete ali zaprete vrata, lahko predmeti padejo in povzročijo telesne poškodbe in/ali materialno škodo.

- Na hladilnik ne postavljajte predmetov, napolnjenih z vodo.

- V primeru razlitja lahko pride do požara ali električnega udara.

- Ne dotikajte se notranjih sten zamrzovalnika ali izdelkov v zamrzovalniku z mokrimi rokami.

- To lahko povzroči ozebline.

- V bližini hladilnika ne uporabljajte ali shranjujte snovi, občutljivih na temperaturo, kot so vnetljiva razpršila, vnetljivi predmeti, suhi led, zdravila ali kemikalije.
  V hladilniku ne shranjujte hlapljivih ali vnetljivih predmetov ali snovi (benzen, razredčilo,



DA68-03194G-09.indb 8 2018. 3. 15. 2:35

propan, alkohol, eter ali utekočinjen naftni plin in drugih podobnih izdelkov).

- Ta hladilnik je namenjen le shranjevanju hrane.
- To lahko povzroči požar ali eksplozijo.

• V hladilniku ne shranjujte farmacevtskih izdelkov, znanstvenih materialov ali izdelkov, občutljivih na temperaturo.

- V hladilniku ne shranjujte izdelkov, ki zahtevajo strog nadzor temperature.

• V hladilnik/zamrzovalnik ne postavljajte električnih aparatov oziroma jih ne uporabljajte v njem, razen če so takšni, kot jih priporoča proizvajalec.

• Če zaznate vonj po zdravilu ali dimu, takoj izvlecite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.

• Če je v hladilniku prah ali voda, izvlecite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.

- V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara.

• Če odkrijete uhajanje plina, ne uporabljajte odprtega ognja ali možnih virov vžiga in več minut prezračujte prostor, v katerem stoji aparat.

• Ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih pripomočkov za pospeševanje odtajanja razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.

• Ne poškodujte krogotoka hladilnega sredstva.

• Na površino naprave ne razpršite hlapljivih snovi, kot so na primer insekticidi.

- To je tako škodljivo za ljudi, in ima lahko ima za posledico električni udar, požar ali težave z izdelkom.

• Za sušenje notranjosti hladilnika ne uporabite sušilnika za lase.
V hladilnik ne postavite prižgane sveče za odstranjevanje neprijetnega vonja.

- To lahko povzroči električni udar ali požar.

• Posodo za vodo, pladenj za led in kocke za vodo napolnite samo s pitno vodo.

- Ne napolnite s čajem ali športnimi napitki, saj lahko s tem poškodujete hladilnik.

• Ne dovolite otrokom, da se





DA68-03194G-09.indb 9 2018. 3. 15. 2:35

obešajo na vrata.
Zaradi tega lahko pride do hudih poškodb.

- Nevarnost ujetja otrok.
Ne dovolite otrokom, da vstopijo v notranjost hladilnika.

• Ne puščajte vrat hladilnika odprtih, ko je hladilnik nenadzorovan, in ne dovolite otrokom, da vstopajo v notranjost hladilnika.

• Dojenčkom ali otrokom ne omogočite vstopa v predal.

- To lahko povzroči smrt zaradi zadušitve zaradi ujetja ali osebne poškodbe.

• Ne sedite na vratih hladilnika.

- Vrata bi se lahko zlomila in povzročila osebne poškodbe.

• Da preprečite ujetje otrok, morate ponovno namestiti razdelilnik s priloženimi vijaki po čiščenju in drugih dejanjih, če ste razdelilnik odstranili iz predala.

• Ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih pripomočkov za pospeševanje odtajanja razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.

• Ne poškodujte krogotoka hladilnega sredstva.

• Če uhaja plin (npr. propan, utekočinjen naftni plin itd.), prostor takoj prezračite, ne da bi se dotikali napajalnega vtiča.
Ne dotikajte se aparata ali napajalnega kabla.

- Ne uporabite ventilatorja.
- Iskra bi lahko povzročila požar ali eksplozijo.

• Uporabljajte samo lučke LED, ki jih ponuja proizvajalec ali serviser.

• Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne igrajo z aparatom.

• Ne vstavljajte prstov na mesta, kjer vas deli aparata lahko uščipnejo; razmiki med vrati in ohišjem so majhni.

• Ne dovolite otrokom, da se obešajo na vrata.
Zaradi tega lahko pride do hudih poškodb.

• Obstaja nevarnost ujetja otrok.
Ne dovolite otrokom, da vstopijo v notranjost hladilnika.

• Steklenice morajo biti shranjene tesno skupaj, da ne padejo ven.

• Ta izdelek je namenjen samo shranjevanju hrane v domačem okolju.



DA68-03194G-09.indb 10 2018. 3. 15. 2:35

- Ne vstavljajte prstov ali drugih predmetov v odprtino vodomata, žleb za led in posodo ledomata.
- Lahko pride do telesnih poškodb ali materialne škode.
- Ne vstavljajte rok, stopal ali kovinskih predmetov (kot so jedilne paličice itd.) v spodnjo ali zadnjo stran hladilnika.
- V tem primeru lahko pride do električnega udara ali poškodb.
- Ostri robovi lahko povzročijo telesne poškodbe.

---

- Aparata ne poskušajte popravljati, razstavljati ali prilagajati sami.
- Ne uporabljajte nobenih drugih varovalk (kot so bakrene ali jeklene žice itd.), razen standardnih.
- Če je treba popraviti ali znova namestiti aparat, se obrnite na najbližji servisni center.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali poškodb.

---

- Če iz aparata prihaja nenavaden hrup, vonj po zažganem ali dim, takoj odklopite napajalni vtič in se obrnite na najbližji servisni center.
- Sicer lahko pride do nevarnosti požara ali električnega udara.
- Pred zamenjavo notranjih lučk hladilnika izvlecite napajalni vtič iz vtičnice.
- V nasprotnem primeru obstaja nevarnost električnega udara.
- Če pri zamenjavi lučke naletite na težavo, se obrnite na serviserja.
- Če je izdelek opremljen z lučko LED, ne razstavljajte pokrova lučke in lučke LED sami.
- Obrnite se na serviserja.
- Napajalni vtič trdno priključite v stensko vtičnico. Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega vtiča, kabla ali zrahljane napajalne vtičnice.
- To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Na aparat ne postavljajte posod, napolnjenih z vodo.
- V primeru razlitja lahko pride do požara ali električnega udara.
- Ne glejte dlje časa neposredno v UV-lučko LED.
- Zaradi ultravijoličnih žarkov lahko pride do obremenitve oči.



DA68-03194G-09.indb 11 2018. 3. 15. 2:35

## ⚠ PREVIDNO OPOZORILNI ZNAKI ZA UPORABO

★ • Če želite zagotoviti optimalno delovanje izdelka,

- Ne postavljajte hrane preblizu pred odprtine na zadnji strani aparata, saj lahko ovira prosto kroženje zraka v hladilnem prostoru.
- Preden postavite hrano v hladilnik, jo primerno ovijte ali dajte v zrakotesno posodo.
- Nezmrznjene hrane ne postavljajte blizu obstoječe hrane, ki je že zmrznjena.

• V zamrzovalnik ne dajajte stekla, steklenic ali gaziranih pijač.

- Posoda lahko zmrzne in poči, zaradi česar lahko pride do telesnih poškodb.

• Spremljajte najdaljše čase shranjevanja in roke uporabe zmrznjenih izdelkov.

• V hladilniku ne shranjujte farmacevtskih izdelkov, občutljivih na nizke temperature, znanstvenih materialov ali drugih izdelkov, občutljivih na nizke temperature.

- V hladilniku ne shranjujte izdelkov, ki zahtevajo strog nadzor temperature.

• Če boste odsotni manj kot tri tedne, hladilnika ni treba odklopiti z napajanja.
Če pa boste odsotni tri tedne ali dlje, odstranite vso hrano. Hladilnik odklopite, očistite, splaknite in posušite.

• V zamrzovalni prostor ne postavljajte gaziranih ali šumečih pijač.
V zamrzovalnik ne dajajte steklenic ali steklenih posod.

- Ko vsebina zmrzne, lahko steklo poči in povzroči telesne poškodbe ter materialno škodo.

• Hladilnika ne spreminjajte. Nepooblaščene spremembe lahko povzročijo težave z varnostjo. Za povratek v prvotno stanje po nepooblaščeni spremembi, bomo zaračunali polne stroške nadomestnih delov in delovnih ur.

• Ne spreminjajte funkcionalnosti ali prilagajajte hladilnika.

- Spremembe ali modifikacije lahko povzročijo telesne poškodbe in/ali materialno škodo.
Sprememb ali prilagoditev, ki



DA68-03194G-09.indb 12 2018. 3. 15. 2:35

jih na tem aparatu izvede tretja oseba, Samsungov garancijski servis ne pokriva in Samsung ni odgovoren za varnostne težave in poškodbe, do katerih pride zaradi prilagoditev, ki jih izvede tretja oseba.

- Ne prekrivajte odprtin za zrak. Če so odprtine za zrak prekrite, na primer s plastično vrečko, se lahko temperatura hladilnika preveč spusti.
  Če to obdobje hlajenja traja predolgo, lahko poči filter za vodo, kar povzroči uhajanje vode.

• Uporabljajte samo ledomat, s katerim je opremljen hladilnik.

• Dovod vode za ta hladilnik lahko namesti/priključi samo ustrezno usposobljena oseba, aparat pa je dovoljeno priključiti samo na dovod pitne vode.

• Če se odpravljate na daljši dopust ali službeno potovanje in ne boste uporabljali vodomata ali ledomata, zaprite ventil za vodo.

- V nasprotnem primeru lahko pride do uhajanja vode.

• Obrišite odvečno vlago v notranjosti in pustite vrata odprta.

- V nasprotnem primeru lahko pride do pojava neprijetnih vonjav in plesni.

• Če je hladilnik zmočila voda, izvlecite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.

• Površina stekla ne sme biti izpostavljena močnim udarcem ali preveliki sili.

- Zlomljeno steklo lahko povzroči telesne poškodbe in/ali materialno škodo.

• Ne sedite ali se obešajte na vrata ali bar hladilnika.

- To lahko povzroči prevrnitev hladilnika, snemanje vrat ali ujetje roke v razpoko vrat, kar lahko povzroči materialno škodo ali poškodbe.

• Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova sl-Služba za stranke ali podobno usposobljene osebe, da se izognete nevarnosti.

• V predalih na vratih hladilnika ne hranite rastlinskega olja. Olje se lahko strdi, pri čemer postane neokusen in ga je težko uporabljati. Poleg tega lahko olje iz odprte posode pušča, zaradi česar lahko poči predal na vratih. Posodo z oljem je po odprtju najbolje





DA68-03194G-09.indb 13 2018. 3. 15. 2:35

hraniti na hladnem in temnem mestu, npr. v omari ali shrambi.
- Primeri rastlinskih olj: olivno, koruzno, iz semen grozdja itd.

## ⚠ PREVIDNO OPOZORILNI ZNAKI ZA ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Čistil ne razpršujte neposredno na zaslon.
- Črke, natisnjene na zaslonu, lahko odstopijo.
- Če v napravo vdrejo kakšne tuje snovi, kot na primer voda, izvlecite napajalni vtič in se obrnite na najbližji servisni center.
- Sicer lahko pride do požara ali električnega udara.
- Z napajalnih priključkov in kontaktov s suho krpo redno brišite vse morebitne tujke, kot sta prah in voda.
- Odklopite napajalni vtič in ga obrišite s suho krpo.
- Sicer lahko pride do požara ali električnega udara.
- Ne čistite aparata z neposrednim pršenjem vode.
- Za čiščenje ne uporabljajte benzena, razredčila ali klorida Clorox.
- Te snovi lahko poškodujejo površino aparata in povzročijo požar.

- Pred čiščenjem ali vzdrževalnimi deli aparat odklopite iz stenske vtičnice.
- Sicer lahko pride do požara ali električnega udara.
- Hladilnik čistite s čisto gobo ali mehko krpo in toplo vodo, v katero ste zmešali blago čistilo.
- Na zunanjih površinah (vratih in omari), plastičnih delih, obrobah vrat in notranjosti ter tesnilih ne uporabljajte jedkih in močnih čistil, kot so razpršila za okna, čistila za poliranje, vnetljive tekočine, solna kislina, čistilni voski, koncentrirana čistila, belila in čistila, ki vsebujejo naftne derivate.
- Ti lahko opraskajo ali poškodujejo material.
- Steklenih polic in pokrovov ne čistite s toplo vodo, ko so hladni. Steklene police in pokrovi lahko pri hitrih spremembah temperature ter pri udarcih in padcih počijo.



DA68-03194G-09.indb 14 2018. 3. 15. 2:35

## ⚠ OPOZORILO POMEMBNI VARNOSTNI ZNAKI ZA ODLAGANJE

- Ne odstranjujte polic, da otrokom otežite vstop v hladilnik.
- Pred odlaganjem se prepričajte, da na hrbtni strani aparata ni poškodovana nobena cev.
- Kot hladilno sredstvo se uporablja R-600a ali R-134a. Oglejte si nalepko kompresorja na zadnji strani aparata ali nalepko s podatki v hladilniku, da vidite, katero hladilno sredstvo je uporabljeno v hladilniku.
  Če izdelek vsebuje vnetljiv plin (hladilno sredstvo R-600a), se za varno odlaganje izdelka obrnite na lokalne oblasti.
  Kot potisni plin za izolacijo se uporablja ciklopentan.
  Pri odlaganju plinov v izolacijskem materialu je treba upoštevati poseben postopek. Za okolju prijazno odlaganje tega izdelka se obrnite na lokalne oblasti.
  Pred odlaganjem se prepričajte, da na hrbtni strani aparata ni poškodovana nobena cev. Cevi je treba prelomiti na prostem.
- Aparat lahko servisira samo pooblaščeni serviser.
  Če ga servisirajo druge osebe, je to za njih nevarno.
  V Queensland-u MORA servisno osebje imeti odobritev za delo s plini ali licenco za hladilnike z ogljikovimi vodiki, za izvajanje servisiranj ali popravil, ki vključujejo odstranjevanje pokrovov. (Samo za Avstralijo.)
- Pri odlaganju tega hladilnika ali drugih hladilnikov odstranite vrata/vratna tesnila in zapah vrat, tako da se otroci ali živali ne morejo zapreti v hladilnik. Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne igrajo z aparatom in da ne vstopajo vanj.
- Če se otrok zapre v aparat, se lahko poškoduje ali umre zaradi zadušitve.
- Embalažo izdelka zavrzite na okolju prijazen način.
- Vso embalažo shranjujte tako, da ni dosegljiva otrokom, saj je zanje lahko nevarna.
- Če si otrok na glavo povezne vrečo, se lahko zaduši.





DA68-03194G-09.indb 15 2018. 3. 15. 2:35

## DODATNI NASVETI ZA PRAVILNO UPORABO

- V primeru izpada elektrike pokličite lokalno pisarno elektrodistribucijskega podjetja in vprašajte, kako dolgo bo trajal izpad.
- Večina izpadov elektrike, ki trajajo do dve uri, ne vpliva na temperature hladilnika. Med izpadom elektrike čim manj odpirajte vrata.
- Če pa izpad elektrike traja dlje kot 24 ur, odstranite vso zmrznjeno hrano.
- Če so hladilniku priloženi ključi, jih hranite zunaj dosega otrok in na mestu, ki ni v bližini aparata.
- Če je aparat dlje časa nameščen na mestu s temperaturo, ki je nižja od tiste, za katero je zasnovan, morda ne bo deloval enakomerno (možnost odtajanja vsebine ali temperatura v prostoru za zmrznjeno hrano lahko preveč naraste).
- Pri posameznih živil lahko hramba v hladilniku lahko slabo vpliva na ohranjanje zaradi njihovih lastnosti.
- Aparat je opremljen s sistemom proti nabiranju leda, kar pomeni, da ni treba ročno odstranjevati leda iz njega, ampak se to izvaja samodejno.
- Naraščanje temperature med odtajanjem je skladno z zahtevami standarda ISO. Če pa želite med odtajanjem aparata preprečiti preveliko naraščanje temperature zmrznjene hrane, zmrznjeno hrano zavijte v več slojev časopisnega papirja.
- Kakršno koli povečanje temperature zmrznjene hrane med odtajanjem lahko skrajša čas njenega shranjevanja.
- Zmrznjene hrane, ki se je popolnoma odtajala, ne zamrzujte znova.



DA68-03194G-09.indb 16 2018. 3. 15. 2:35

## Nasveti za varčevanje z energijo

- Aparat namestite na hladno in suho mesto z zadostnim prezračevanjem.
  Poskrbite, da ni izpostavljen neposredni sončni svetlobi in nameščen blizu neposrednega izvora toplote (na primer radiatorja).
- Zaradi energijske učinkovitosti priporočamo, da ne prekrijete prezračevalnih odprtin in rešetk.
- Počakajte, da se topla hrana ohladi, preden jo postavite v aparat.
- Če želite odtajati zmrznjeno hrano, jo dajte v hladilnik.
  Nizka temperatura zmrznjenih izdelkov pomaga hladiti hrano v hladilniku.
- Ko dajete hrano v aparat ali jo jemljete iz njega, naj vrata ne bodo odprta predolgo.
  Manj časa kot so odprta vrata, manj leda nastaja v zamrzovalniku.
- Pri nameščanju pustite dovolj prostora levo in desno ter za in nad hladilnikom.
  Tako boste pomagali zagotoviti manjšo porabo energije in nižje zneske na računih za elektriko.
- Za najbolj učinkovito uporabo energije morajo notranji nastavki, kot so na primer košare, predali, police, biti v položaju, ki ga določi proizvajalec.

## Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvih in za podobne namene, kot so

- kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih območjih;
- kmetijski objekti in za gostje v hotelih, motelih in drugih vrstah prenočišč;
- prenočišča, ki ponujajo posteljo in zajtrk;
- strežba hrane in druge neprodajne dejavnosti.





DA68-03194G-09.indb 17 2018. 3. 15. 2:35

# Namestitev hladilnika

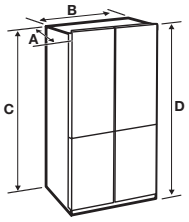
## PRIPRAVA ZA NAMESTITEV HLADILNIKA

Čestitamo vam za nakup hladilnika Samsung. Upamo, da boste uživali pri uporabi tega učinkovitega novega aparata z najsodobnejšimi funkcijami.

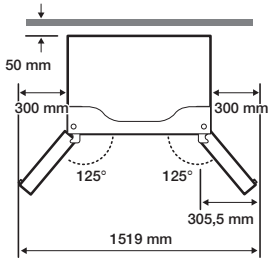
### Izbira najboljšega mesta za hladilnik

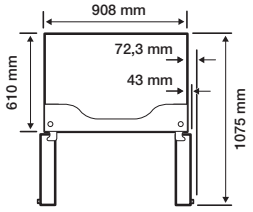
**Izberite:**

- Mesto z lahkim dostopom do dovoda vode.
- Mesto, ki ni neposredno izpostavljeno sončni svetlobi.
- Mesto z vodoravnimi (ali skoraj vodoravnimi) tlemi.
- Mesto z dovolj prostora za neovirano odpiranje vrat hladilnika.
- Mesto, kje je levo in desno ter za in nad hladilnikom dovolj prostora za kroženje zraka. Če hladilnik nima dovolj prostora, lahko to povzroči slab vpliv na učinkovitost hlajenja in porabo energije.
- Mesto, ki vam omogoča, da hladilnik preprosto premaknete v primeru vzdrževanja ali servisa.
- Ne postavljajte hladilnika v prostor, kjer je temperatura nad 43 °C (110 °F) ali pod 5 °C (41 °F).




| | |
|---|---|
| **Globina “A”** | 733 mm |
| **Širina “B”** | 908 mm |
| **Višina “C”** | 1797 mm |
| **Skupna višina “D”** | 1825 mm |




- Vsaka meritev se temelji na meri dizajna in je lahko različna, odvisno od načina meritve.



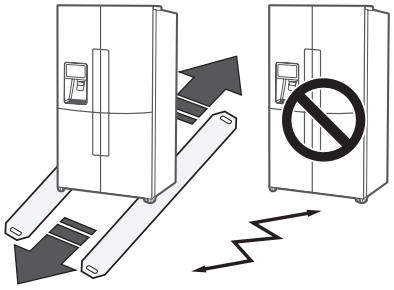
DA68-03194G-09.indb 18 2018. 3. 15. 2:35

## Premikanje hladilnika

Poskrbite, da so sprednje izravnalne noge v zgornjem položaju (nad tlemi), da preprečite poškodbe tal.
Glejte »KAKO HLADILNIK IZRAVNATE« v priročniku na strani 23.

## Tla

Za pravilno namestitev morate ta hladilnik postaviti na ravno, trdo površino, ki ima enako višino kot preostali del tal.
Ta površina mora biti dovolj trdna, da vzdrži težo povsem napolnjenega hladilnika.
Odrežite večji kos kartona in ga postavite pod hladilnik, kjer delate, da zaščitite površino talne obloge.
Pri premikanju hladilnika ga morate potegniti in potisniti ravno naprej ali nazaj.
Ne nihajte s strani na stran.



# ODSTRANJEVANJE VRAT HLADILNIKA

Če je hladilnik prevelik, da bi se prilegal skozi vaša vrata, lahko vrata hladilnika odstranite.

## orodja, ki jih boste potrebovali (ni priloženo)

| | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| Križni izvijač (+) | Ploski izvijač (–) | Vijačni nastavek (10 mm) |
|  |  |  |
| Klešče | Inbus ključ (4 mm) | Inbus ključ (5 mm) |

PREVIDNO

- Pred odstranjevanjem vrat ali predala prekinite povezavo z napajanjem.

- Pazite, da pri odstranjevanju vrata/predal ne padejo, ter jih ne poškodujete ali opraskate.
- Bodite previdni, pri odstranjevanju vrat/predalov. Vrata so težka in lahko se poškodujete.
- Pravilno znova namestite vrata/predala, da preprečite:
- Vlago zaradi uhajanja zraka.
- Neenakomerno poravnavo vrat.
- Izgubo energije zaradi neprimernega tesnila vrat.

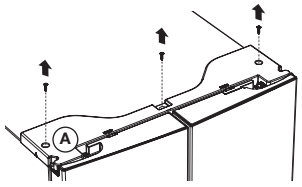




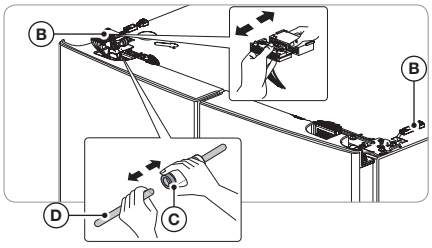
DA68-03194G-09.indb 19 2018. 3. 15. 2:35

## DEMONTIRAJTE VRATA HLADILNIKA

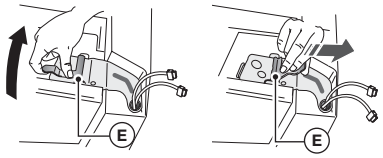
1. Pri zaprtih vratih odstranite 3 vijake, ki držijo zgornji pokrov (A) s križnim (+) izvijačem in nato odstranite zgornji pokrov s celotnim pritrjenim kabelskim sklopom.



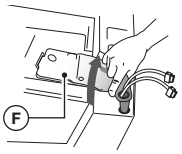

2. Ločite dva priključka na levih vratih in enega na desnih vratih. (B)
   Pritisnite beli tulec (C) spojke vodne cevi, nato vodno cev odstranite (D).




3. Potegnite ročico za pritrditev in jo potegnite naprej.




4. Odstranite tečaj (F).



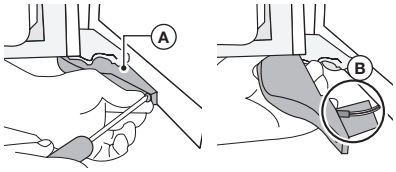

5. Dvignite vrata hladilnika in jih snemite.

PREVIDNO
- Med razstavljanjem in ponovnim sestavljanjem vrat, se prepričajte, da električne žice niso olupljene.
- Vrata ne smejo pasti.

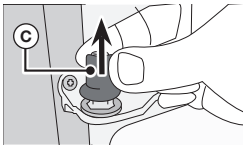
## DEMONTIRAJTE VRATA ZAMRZOVALNIKA

PREVIDNO
- Pazite, da boste vrata hladilnika odstranili preden odstranite vrata zamrzovalnika.
- Bodite previdni z žicami, ki so pritrjene na dnu vrat zamrzovalnika, medtem ko jih razstavljate.

1. Pri odprtih vratih, odstranite vijak, ki drži pokrov (A) nastavljive noge na dnu vrat s križnim (+) izvijačem in nato razstavite konektor (B).



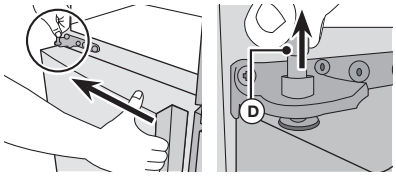

2. Dvignite in odstranite pokrov srednjega tečaja (C) na tečaju vrat nad vrati zamrzovalnika.



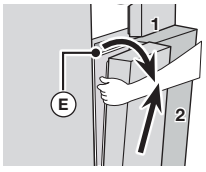



DA68-03194G-09.indb 20 2018. 3. 15. 2:35

3. Medtem ko potiskate vrata v smeri puščice, dvignite gred srednjega tečaja (D).




4. Pri tem pa pazite, da se vrata ne dotikajo srednjega tečaja (E), nagnite vrata nekoliko naprej in jih nato dvignite, da jih odstranite.

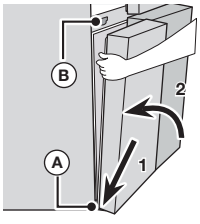



## PONOVNA MONTAŽA VRAT HLADILNIKA

PREVIDNO
- Pazite, da boste vrata zamrzovalnika namestili preden namestite vrata hladilnika.
- Pred ponovnim nameščanjem zagotovite, da so vsi konektorji žic na dnu vrat zamrzovalnika povezani.

### Ponovno nameščanje vrat zamrzovalnika

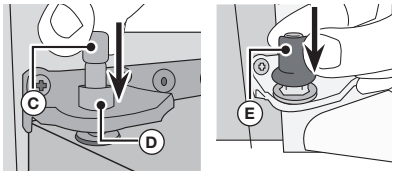
1. Vstavite vrata v spodnji tečaj (A) v smeri (1) in nato potisnite vrata v smeri (2).
   Pazite, da ne opraskate vrata s srednjim tečajem (B).



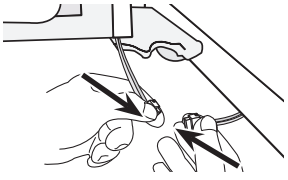

PREVIDNO
- Pazite, da ne poškodujete električnih žic na dnu vrat.
  Preprečite stopanje na njih ipd.

2. Vstavite gred tečaja (C) v odprtini srednjega tečaja (D) in namestite pokrov tečaja (E).

- Med sestavljanjem gredi tečaja in pokrova tečaja, se prepričajte, da jih sestavite v pravo smer.

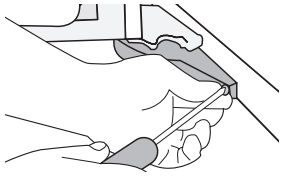



3. Pri odprtih vratih povežite priključke na spodnji strani vrat.



- Bodite previdni, da ne stopite na ali poškodujete priključkov.

4. Pritrdite pokrov nastavljive noge s križnim (+) izvijačem.







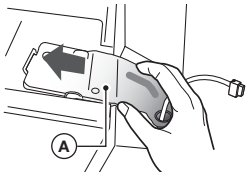
DA68-03194G-09.indb 21 2018. 3. 15. 2:35

## Sestavljanje vrat zamrzovalnika

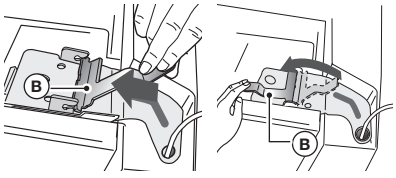
1. Pritrdite odstranjena vrata hladilnika na srednji tečaj.



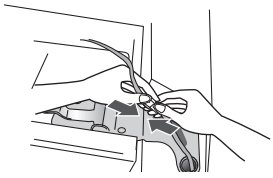
2. Potisnite tečaj hladilnika (A) v pritrdilno režo in ga nato pritisnite navzdol, tako da je poravnan z odprtino v vratih.



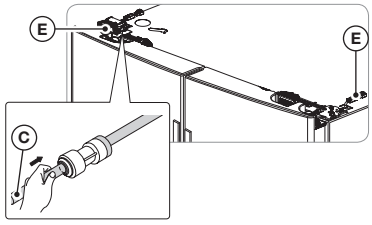

3. Vstavite pritrdilno ročico (B) v smeri puščice, in jo nato obrnite navzdol, da jo sestavite.



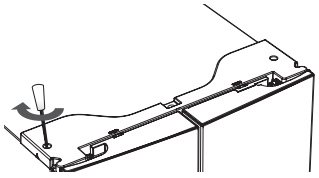

4. Sestavite konektor električne žice.



5. Povežite vodno cev (C). Povežite dva priključka na levih vratih in enega (E) na desnih vratih.

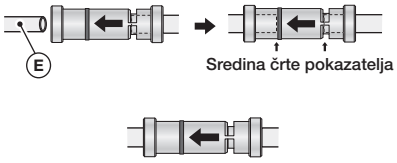



6. Pritrdite sprednji del zgornjega pokrova in nato pritiskajte navzdol, dokler ne leži ravno. Znova privijte vijake.



PREVIDNO

- Sestavite vrata hladilnika in zamrzovalnika v obratnem vrstnem redu kot pri razstavljanju.
- Če konektorje električne žice sestavite križema, zaslon ne bo deloval pravilno.






DA68-03194G-09.indb 22 2018. 3. 15. 2:36

## IZRAVNAVA HLADILNIKA IN NASTAVLJANJE VIŠINE IN REŽE VRAT

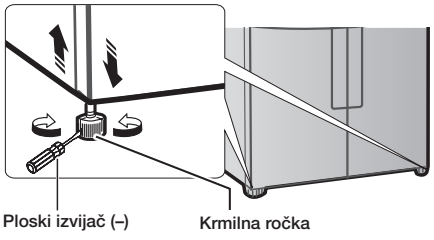
### Kako hladilnik izravnate

Da se izognete nevarnosti zaradi nestabilnosti hladilnika, prosim postavite hladilnik na vodoravni podporo in ga izravnajte v skladu z naslednjimi navodili za montažo.
V nasprotnem primeru se lahko hladilnik prevrne in povzroči telesne poškodbe.
Če je sprednji del aparata rahlo višji od zadnjega, lahko lažje odpirate in zapirate vrata.
Postavitev hladilnika na neravno površino bo povzročila, da hladilnik ne bo raven.

- Ko nameščate hladilnik, se morajo noge trdno dotikati tal.
  Noge se morajo nahajati na hrbtni strani pod vsakimi vrati.
  Vstavite jih s ploskim izvijačem in privijte v smeri puščice.

Če hladilnik postavite na tla, ki niso ravna, lahko to povzroči višinsko razliko med vrati.

- Vstavite ploski (-) izvijač v režo v krmilni vzvod za izravnavo nog in nastavite vzvod s obračanjem krmilnega vzvoda v smeri urnega kazalca ali v nasprotni smeri urnega kazalca.
  Ko zavrtite vzvod v smeri urnega kazalca, hladilnik dvignete.
  Ko zavrtite vzvod v nasprotni smeri urnega kazalca, hladilnik spustite.





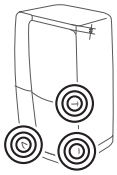

- Če se hladilnik ni izravnan na zadnji in sprednji strani, položite na tla trdno ploščo (kot so plastične plošče, plastično ravnilo ipd.), kjer bodo nameščene zadnje noge in nato pritrdite s plastičnim trakom. Ko hladilnik potiskate se prepričajte, da zadnje noge ostanejo na plošči.
- Če imate lesena ali podobna mehka tla, pazite, da tal ne poškodujete tla ob potiskanja hladilnika na njegovo mesto.



DA68-03194G-09.indb 23 2018. 3. 15. 2:36

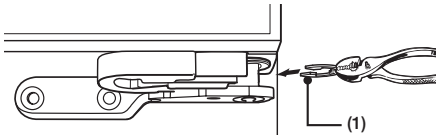
## NASTAVLJANJE VIŠINE VRAT

Če so ena vrata hladilnika nižja od drugih:



- Preverite, ali je hladilnik izravnan, preden nastavljate vrata.

- Prilagodite višinsko razliko vrat z vstavitvijo zaskočnega obroča (1), kot je prikazano, med vrata in tečaj.
  Obročke lahko uporabite na desnih vratih predala za shranjevanje sveže hrane in na obeh straneh zamrzovalnika.




- Po preverjanju višinske razlike, izberite zaskočni obroč ustrezne debeline. Vstavite le eden zaskočni obroč, če vstavite dva ali več zaskočnih obročev lahko to povzroči zdrs zaskočnega obroča ali povzroči hrup drgnjenja.
- Dvignite spodnja vrata in vstavite zaskočni vzmetni obroč v prostor med vrati in tečajem.

PREVIDNO
- Da bi se izognili poškodbam, zaskočne obroče vstavite ali odstranite previdno.
- Zaskočne obroče hranite izven dosega otrok in zagotovite, da se otroci z njimi ne igrajo in jih ne dajo v usta.

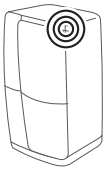
- K hladilniku so priloženi zaskočni obroči1 mm, 1,5 mm, 2 mm in 2,5 mm.
- Če je hladilnik izravnan, preden ga naložite s hrano, lahko postane neuravnotežen zaradi teže hrane.
  V tem primeru ga ponovno izravnajte z enakim postopkom.
- Če ste vrata preveč dvignili, se lahko drgnejo ob zgornji pokrov.

**Zaskočni obroči, priloženi k hladilniku:**



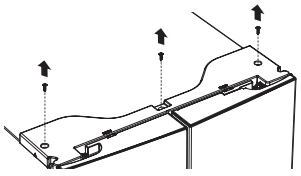

## NASTAVLJANJE REŽE VRAT

Če je reža med levimi in desnimi vrati hladilnika in zamrzovalnika neenakomerna:

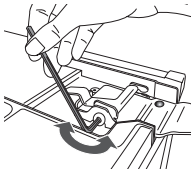


- Režo lahko prilagodite z obračanjem vijaka v zgornjem desnem kotu vrat prostora za zmrznjeno hrano.
- Vijaka ne pritegnite preveč. Lahko bi ga zlomili.

1. Pri zaprtih vratih odstranite 3 vijake, ki držijo zgornji pokrov s križnim izvijačem in ga nato dvignite skupaj s povezanimi kabli.



2. Obrnite vijak s 4 mm šestrobnim L-ključem za prilagoditev reže.



3. Obrnite vijak v smeri urnega kazalca (↼), da režo razširite. Obrnite vijak v nasprotni smeri urnega kazalca (⇀), da režo zožate.



DA68-03194G-09.indb 24 2018. 3. 15. 2:36

## NAMESTITEV CEVI VODOMATA

Vodomat s filtrom je samo ena od uporabnih funkcij vašega novega hladilnika.
Za spodbujanje boljšega zdravja vodni filter iz vode odstranjuje neželene delce.
Ne zagotavlja pa sterilizirane vode brez mikroorganizmov.
Če želite imeti takšno vodo, morate kupiti sistem za čiščenje vode.
Vodna cev je povezana tudi z ledomatom.
Za pravilno delovanje ledomata je potreben tlak vode 138–862 kPa.
Če je hladilnik nameščen na območju z nizkim tlakom vode (manj kot 20 psi), lahko nizek tlak izravnate z ojačevalno črpalko.
Po povezavi vodne cevi preverite, ali je posoda za vodo v hladilniku ustrezno napolnjena.
To naredite tako, da pritisnete vzvod vodomata, dokler iz izhodne odprtine za vodo ne priteče voda.

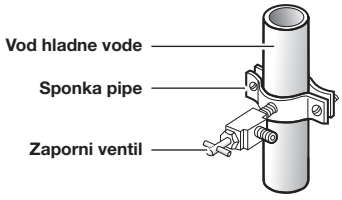
- Pri vašem pooblaščenem prodajalcu lahko dobite komplet za preskrbo z vodo. Priporočamo komplet preskrbe z vodo, ki ima bakrene vodne cevi in 6 mm (¼") kompresijsko matico.
- Uporabiti morate novi komplet cevi, ki je priložen k napravi, starih cevi ne smete ponovno uporabiti.

### Priključitev na cev za dovod vode

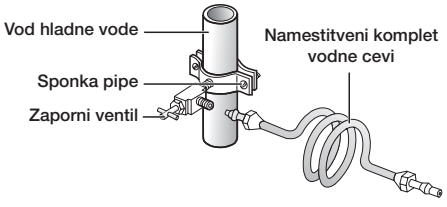
1. Najprej zaprite glavno vodovodno cev.



2. Poiščite najbližji priključek hladne pitne vode in namestite sponko pipe in zaporni ventil.




3. Povežite namestitveni komplet vodne cevi z zapornim ventilom.




### Priključitev cevi za vodo na hladilnik

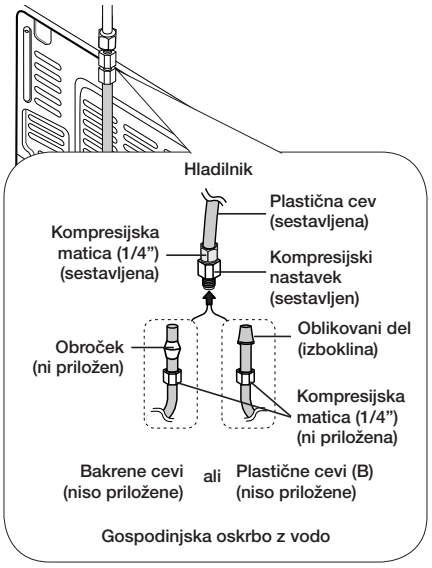
Obstaja več predmetov, ki jih morate kupiti za dokončanje te povezave.
Te predmete boste morda našli kot komplet v vaši lokalni z gradbenim materialom.

| Uporaba bakrenih cevi | Uporaba plastičnih cevi |
|---|---|
| • ¼" bakrena cev<br>• ¼" kompresijska matica (1 kos)<br>• Obroček (2 kosa) | • ¼" plastična cev → Oblikovani del (izboklina)<br>• ¼" kompresijska matica (1 kos) |





DA68-03194G-09.indb 25 2018. 3. 15. 2:36




1. Povežite vodno cev s sestavljenim kompresijskim nastavkom.
- Če uporabljate bakrene cevi, zdrsnite kompresijsko matico (B) (ni priložena) in obroček (ni priložen) na bakreno cev (ni priložena), kot je prikazano.
- Če uporabljate plastične cevi (A), vstavite oblikovani del (izboklina) plastične cevi (A) na kompresijski nastavek.

PREVIDNO
• Ne uporabite brez oblikovanega dela (izbokline) plastične cevi ( A ).

2. Kompresijsko matico privijte na kompresijski priključek (B).
Pazite, da kompresijske matice ne boste premočno privili (B).

3. Odprite vodo in preverite, ali sistem tesni.
Če v območju povezave odkrijete vodne kapljice ali puščanje, zaprite glavni dovod vode. Preverite povezave in po potrebi pritegnite.

4. Preden pijete ali uporabljate vodo iz hladilnike, izplaknite 1 galono vode. (Izpirajte približno 6 minut.)
Za spiranje pritisnite velik kozarec ali skodelico proti vzvodu vodomata.
Napolnite kozarec, ko je poln ga izpraznite v korito in ponovite.

5. Ko hladilnik vklopite, naj ledomat 1 do 2 dni dela led.
V tem obdobju zavrzite prvo 1 ali 2 posodo v zamrzovalniku izdelanega ledu, da zagotovite, da so vse nečistoče odstranjene iz vodnega voda.

• Vodovodno cev priklopite samo na vir pitne vode.
- Če morate popraviti ali razstaviti vodovodno cev, odrežite 6,35 mm plastične cevi, da zagotovite tesno priključitev brez puščanja.
- Vodni vod lahko hitro preverite s papirnatim kozarcem.
V običajnih razmerah lahko vodomat napolni 170-mililitrski papirnati lonček v 10 sekundah.

## FUNKCIJE IZDELKA

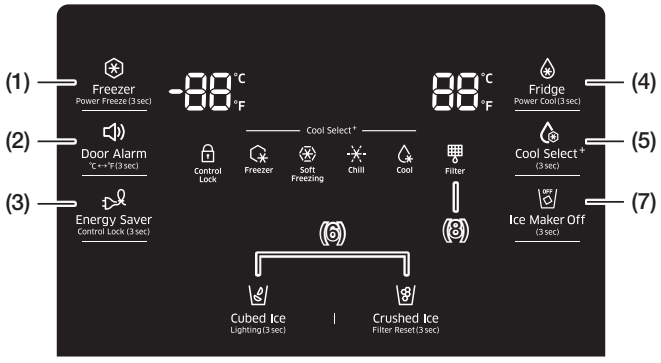
- TROJNO HLAJENJE
- Zamrzovalnik/predal za shranjevanje sveže hrane/prilagodljivi predal so sposobni vzdrževati optimalno temperaturo/vlago z vsakim kondenzatorjem. Prav tako se ne bo pojavilo mešanje vonjev.
- FLEX ZONE (FLEKSIBILNA ZONE)
- Lahko omogoča različna shranjevanja z možnostmi zamrzovalnika/hlajenja/izbire hlajenja/tankega ledu.
- CHILL (HLAJENJE)
- Tehnologija fiksne temperature ohranja svežino.



DA68-03194G-09.indb 26 2018. 3. 15. 2:36

# Uporaba hladilnika Samsung

## UPORABA NADZORNE PLOŠČE




| ( 1 ) | **Zamrzovalnik (za 3 sekunde držite tipko Power Freeze (Hitro zamrzovanje))** |
|---|---|
| | Dotaknite se tega gumba, da nastavite zamrzovalnik na želeno temperaturo. Temperaturo lahko nastavite na vrednosti med -23 °C in -15 °C.<br>Gumba se dotaknite in ga držite pritisnjenega 3 sekunde, da skrajšate čas potreben za zamrzovanje izdelkov v zamrzovalniku.<br>To je lahko uporabno, če morate hitro zamrzniti stvari, ki se hitro pokvarijo, ali če se je temperatura v zamrzovalniku znatno povečala.<br>(Če ste na primer pustili vrata odprta.) |

| ( 2 ) | **Door Alarm (Alarm za vrata) (Držite 3 sekunde za °C↔°F)** |
|---|---|
| | Ta gumb ima dva namena:<br><br>1. Vklop ali izklop alarma vrat<br>Če je alarm vrat nastavljen na Vklop, se zasliši alarm, če so katera koli vrata hladilnika odprta za več kot dve minuti. Piskanje se ustavi, ko zaprete vrata.<br>Funkcija alarma vrat je v tovarni predhodno nastavljena na On (Vklop).<br>Izključite jo lahko tako, da se dotaknete in nato sprostite gumb Alarm.<br>Na enak način alarm ponovno vklopite.<br>Ikona sveti, ko je funkcija vključena.<br>Ko je funkcija alarma vrat vključena, in se sproži alarm, bo ikona alarma vrat utripala, medtem zvokom alarma.<br><br>2. Gumba se dotaknite in ga držite pritisnjenega 3 sekunde, da preklopite temperaturo med °C in °F.” |



DA68-03194G-09.indb 27 2018. 3. 15. 2:36

| ( 3 ) | **Energy Saver (Varčevanje z energijo) (Držite 3 sekunde za Control Lock (Zaklep gumbov))** |
|---|---|
|  | Z dotikom tega gumba vklopite in izklopite način Energy Saver (Varčevanje z energijo).<br>Ko vklopite način Energy Saver (Varčevanje z energijo), zasveti ikona Energy Saver (Varčevanje z energijo).<br>Ko izklopite način Energy Saver (Varčevanje z energijo), ikona neha svetiti.<br>Funkcija Energy Saver (Varčevanje z energijo) je tovarniško nastavljena na »ON« (Vklopljeno).<br>Če se na vratih pojavijo vodne kapljice ali kondenzat, način Energy Saver (Varčevanje z energijo) izklopite.<br>Če se tega gumba dotaknete za 3 sekunde, se vklopi funkcija Control Lock (Zaklep gumbov), ki zaklene gumbe na zaslonu in gumbe vodomata, tako da jih ni mogoče uporabiti.<br>Dotaknite se za 3 sekunde, da odklenete. |

| ( 4 ) | **Fridge (Hladilnik) (za 3 sekunde držite tipko Power Freeze (Hitro zamrzovanje))** |
|---|---|
|  | Dotaknite se tega gumba, da nastavite hladilnik na želeno temperaturo.<br>Temperaturo lahko nastavite na vrednosti med 1 °C in 7 °C.<br>Gumba se dotaknite in ga držite pritisnjenega 3 sekunde, da skrajšate čas potreben za ohlajanje izdelkov v hladilniku. To je lahko uporabno, če morate hitro ohladiti stvari, ki se hitro pokvarijo, ali če se je temperatura v hladilniku znatno povečala.<br>(Če ste na primer pustili vrata odprta.) |

| ( 5 ) | **Cool Select+ (prostor Cool Select)** |
|---|---|
|  | Z gumbom CoolSelect+ lahko prostor Cool Select v spodnjem desnem delu hladilnika nastavite na eno od štirih nastavitev: Freezer (Zamrzovalnik), Soft Freezing (Rahlo zamrzovanje), Chill (Ohlajanje) ali Cool (Hlajenje).<br>Pritisnite gumb CoolSelect+ za tri sekunde, da vklopite funkcijo prostora Cool Select, in nato izberite eno od štirih nastavitev. |

**Freezer (Zamrzovalnik)**

| | |
|---|---|
|  | Izberite Freezer (Zamrzovalnik), da nastavite enako temperaturo kot za zamrzovalnik.<br>• To nastavitev uporabite za ohranjanje zamrznjene hrane. |

**Soft Freezing (Rahlo zamrzovanje)**

| | |
|---|---|
|  | Izberite Soft Freezing (Počasno zamrzovanje), da nastavite temperaturo na -5 °C.<br>• To nastavitev uporabite za ohranjanje mesa in rib dlje časa sveže. |

**Chill (Hlajenje)**

| | |
|---|---|
|  | Izberite Chill (Ohlajanje), da nastavite temperaturo na -1 °C.<br>• To nastavitev uporabite za ohranjanje delikatesnih izdelkov, kot so na primer zrezki, ribe, slanina in sir. |

**Cool (Hlajenje)**

| | |
|---|---|
|  | Izberite Cool (Hlajenje), da nastavite temperaturo na 2 °C.<br>• Uporabite to nastavitev, za ohranjanje pijač (sok, brezalkoholne pijače in pivo), zelenjave, sadja ipd. |



DA68-03194G-09.indb 28 2018. 3. 15. 2:36

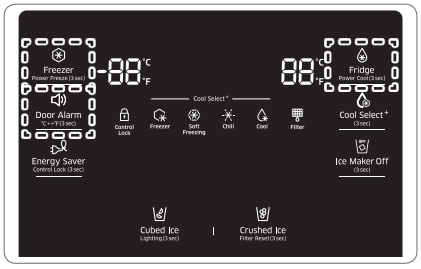
| ( 6 ) | Ice Type (Vrsta ledu) |
|---|---|
| Cubed Ice Lighting(3 sec)<br>Crushed Ice Filter Reset(3 sec) | Če želite spremeniti vrsto ledu, se dotaknite gumba Ice Type (Vrsta ledu).<br>Pri vsakem dotiku gumba Ice Type (Vrsta ledu) se izmenjujeta načina za ledene kocke in zdrobljen led ter zasveti ustrezna ikona za ledene kocke ali zdrobljen led, ki prikazuje izbrani način.<br>Če ne potrebujete ledu, izklopite funkcijo, da varčujete z vodo in energijo.<br>(Glejte Izklop ledomata spodaj.) |

| | Osvetlitev |
|---|---|
| | Dotaknite se gumba za ledene kocke za tri sekunde, da nastavite lučko LED dozirnika (pod zaslonom) na neprekinjen način, tako da sveti neprekinjeno.<br>Če želite, da se lučka dozirnika vklopi samo, ko nekdo uporablja dozirnik, se znova dotaknite tega gumba za tri sekunde, da izklopite neprekinjen način. |

| ( 7 ) | Ice Maker Off (Izklop ledomata) (držite 3 sekunde) |
|---|---|
| OFF | Pritisnite gumb Ice Maker Off (Izklop ledomata) za manj kot 3 sekunde, dokler ne zasveti pokazatelj Ice Maker Off (Izklop ledomata) ( ). |

| ( 8 ) | Filter |
|---|---|
| | **Uporaba vodnega filtra**<br>Ta ikona zasveti, ko morate zamenjat filter. Po uporabi približno 300 litrov vode zasveti indikator filtra. (po približno 6 mesecih) Ikona bo nekaj sekund utripala v rdeči barvi, ko vrata odprete ali zaprete.<br>Po namestitvi novega filtra za vodo, se dotaknite in držite gumb Crushed Ice (Zdrobljeni led) za 3 sekund za ponastavitev filtra.<br>- Če se voda ne odmerja ali je odmerjanje počasno, morate vodni filter zamenjati, ker je zamašen.<br>- V nekaterih območjih je v vodi dosti vodnega kamna, kar povzroči hitrejšo zamašitev vodnega filtra. |

## Izklop predstavitvenega načina




PREVIDNO

- V primeru predstavitvenega načina je videti, kot da hladilnik deluje, vendar ne proizvaja hladnega zraka.
  Če želite izklopiti ta način, za 5 sekund hkrati pritisnite gumba Freezer (Zamrzovalnik) in Door Alarm (Alarm vrat), da slišite zvok »Ding-dong«.
  Ali lahko prekličete način prikaza z izklopom.



DA68-03194G-09.indb 29 2018. 3. 15. 2:36

## ZAMENJAVA VODNEGA FILTRA

OPOZORILO

- Da zmanjšate nevarnost materialne škode, ki jo lahko povzroči voda, v hladilniku SAMSUNG NE uporabljajte generičnih blagovnih znamk vodnih filtrov.

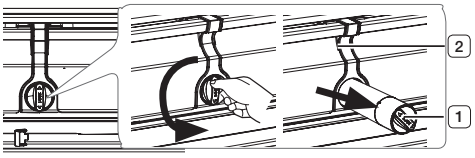
UPORABLJAJTE SAMO VODNE FILTRE BLAGOVNE ZNAMKE SAMSUNG.
SAMSUNG zavrača pravno odgovornost za vso škodo, vključno z materialno škodo, ki jo povzroči uhajanje vode zaradi uporabe generičnega vodnega filtra, vendar ne omejeno nanjo.

(rdeče)

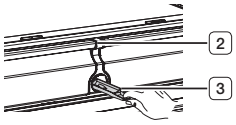
Hladilniki SAMSUNG so zasnovani SAMO za uporabo vodnih filtrov SAMSUNG.
Lučka filtra zasveti rdeče in vas tako opozori, kdaj je treba zamenjati vložek vodnega filtra.
Da boste imeli čas za zagotovitev novega filtra, rdeča lučka zasveti, tik preden se trenutni filter izrabi.
S pravočasno zamenjavo filtra zagotovite najbolj svežo in najčistejšo vodo iz hladilnika.

1. Zaprite dovod vode.
   Nato obrnite filter za vodo ( 1 ) za približno 1/4 obrata v nasprotni smeri vrtenja urnega kazalca.

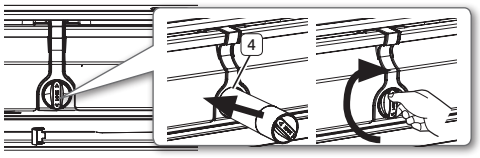
2. Potegnite vodni filter ( 1 ) iz ohišja filtra ( 2 ).



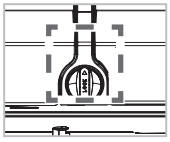

- Za preprostejšo menjavo vodnega filtra zaprite ventil za dovod vode.
- Včasih je razstavljanje vodnega filtra oteženo zaradi umazanije v vodil, zaradi katere se zatakne. Če imate težave, filter močno primite in ga trdno izvlecite.
- Ko vodni filter izvlečete, lahko nekaj vode izteče iz odprtine. To je običajen pojav. Da zmanjšate uhajanje vode, med vlečenjem držite kartušo vodnega filtra v vodoravnem položaju.
- Da preprečite prelivanje, izpraznite pladenj vodnega filtra ( 3 ) in obrišite okolico ohišja ( 2 ).




3. Vstavite nov filter v ohišje filtra ( 4 ).




4. Vstavite novi filter in ga obračajte v smeri vrtenja urnega kazalca, dokler ne zaskoči.



- Če imate težave z vstavljanjem vodnega filtra zaradi visokega vodnega pritiska, zaprite ventil dovoda vode.
- Simbol ključavnice mora biti poravnan s črto pokazatelja.

5. Pritisnite gumb “Crushed/Hold 3 sec for Filter Reset” (Zdrobljen/Držite 3 sekunde za ponastavitev filtra) ( (Ponastavitev filtra) ) za približno 3 sekunde, da vodni filter ponastavite. Barva pokazatelja se spremeni iz rdeče na izključeno.

6. Če ste zaprli dovod vode, ga znova odprite.

- Za nadomestni vodni filter obiščite lokalno trgovino, spletnega distributerja nadomestnih delov Samsung ali stopite v stik s pooblaščenim trgovcem Samsung. Zagotovite, da ima nadomestni vodni filter logotip SAMSUNG na embalaži in na vodnem filtru.



DA68-03194G-09.indb 30 2018. 3. 15. 2:36

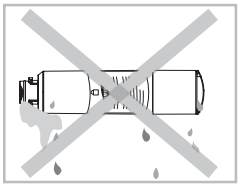
### Odstranite morebitne ostanke iz cevi za dovod vode po namestitvi vodnega filtra.

1. ODPRITE glavni dovod vode in dovajajte vodo iz cevi za dovod vode.

2. Pustite, da voda teče iz vodomata, dokler ni čista (pribl. 6 do 7 minut).
   S tem postopkom očistite sistem za dovod vode in odstranite zrak iz cevi.

3. V nekaterih gospodinjstvih je morda potrebno dodatno splakovanje.

4. Odprite vrata hladilnika in preverite, ali vodni filter tesni.



- Temeljito sperite dozirnik, saj se v nasprotnem primeru lahko pojavi kapljanje vode.
  To pomeni, da je v vodu še vedno zrak.

### Reverzna osmoza dovoda vode POMEMBNO:

Tlak dovoda vode, ki prihaja iz sistema reverzne osmoze v dovodni ventil vode hladilnika mora biti med 241 in 827 kPa.
Če je filtrirni sistem reverzne osmoze povezan z dovodom hladne vode, mora biti vodni tlak v sistemu reverzne osmoze najmanj 276 do 414 kPa.
Če je vodni tlak sistema reverzne osmoze nižji od 276 do 414 kPa:

- Preverite, ali je blokiran sedimentni filter v sistemu reverzne osmoze.
  Filter po potrebi zamenjajte.
- Po težji uporabi počakajte, da se posoda sistema reverzne osmoze ponovno napolni.
- Če ima vaš hladilnik vodni filter, lahko dodatno zniža vodni tlak, ko ga uporabite skupaj s sistemom reverzne osmoze. Vodni filter odstranite.

Če imate vprašanja o vodnem tlaku, pokličite potrjenega, usposobljenega vodovodarja.





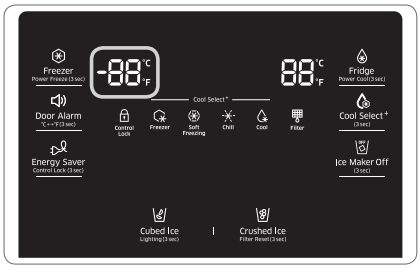
DA68-03194G-09.indb 31 2018. 3. 15. 2:36

## UPRAVLJANJE TEMPERATURE

### Priporočene temperature v prostoru zamrzovalnika in hladilnika

Priporočljive temperature zamrzovalnega in hladilnega predela so -19 °C in 3 °C (-2 °F in 38 °F).
Če je temperatura zamrzovalnega in hladilnega dela previsoka ali prenizka, jo nastavite ročno.

## UPRAVLJANJE TEMPERATURE ZAMRZOVALNIKA




**Priporočena temperatura (zamrzovalnik) : -19 °C (-2 °F)**

### Freezer (Zamrzovalnik)

Pritisnite gumb Freezer (Zamrzovalnik), da nastavite temperaturo zamrzovalnika na želeno vrednost med -15 °C in -23 °C.
Temperatura je privzeto nastavljena na -19 °C in pri vsakem pritisku gumba Freezer (Zamrzovalnik) se temperatura spremeni v spodnjem vrstnem redu, indikator temperature pa prikaže želeno temperaturo.

-19 °C – -20 °C – -21 °C – -22 °C – -23 °C
-18 °C – -17 °C – -16 °C – -15 °C

- Pokazatelj temperature bo utripal, če se zaradi shranjevanja tople hrane ali pogostega odpiranja vrat, temperatura v hladilnem ali zamrzovalnem prostoru znatno poveča, (pokazatelja temperature Freezer (Zamrzovalnik) ali Fridge (Hladilnik) bosta prenehala utripati, ko bosta temperatura v zamrzovalniku in hladilniku normalni. Če indikator temperature po več urah ne neha utripati, se obrnite na servisni center.

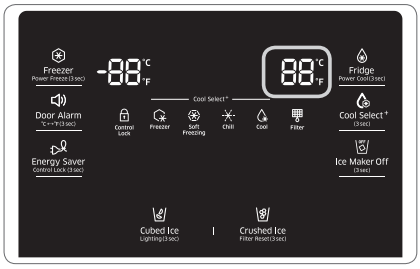
### Power Freeze (Hitro zamrzovanje)

Funkcija Power Freeze (Hitro zamrzovanje) pospeši delovanje kompresorja zamrzovalnika, kar povzroči, da se zamrzovalnik hitro ohladi na temperaturo, ki jo izberete.
Če se za 3 sekunde dotaknete gumba Freezer (Zamrzovalnik), se aktivira funkcija Power Freezer (Hitro zamrzovanje).
Power Freeze (Hitro zamrzovanje). je uporabno, če želite hitro zamrzniti živila, za izdelavo velike količine ledu, ali hitro ohlajanje zamrzovalnika, če se je dramatično ogrel (če ste na primer pustili vrata odprta).
Za ročni izklop funkcije Power Freeze (Hitro zamrzovanje), pritisnite gumb Freezer (Zamrzovalnik) in nato ponovno nastavitev temperature zamrzovalnika.
Power Freeze (Hitro zamrzovanje) se samodejno izklopi po 50 urah, da zmanjša porabo energije.
Pri uporabi te funkcije se poveča poraba energije hladilnika.
Če morate zamrzniti veliko količino hrane, vklopite funkcijo hitrega zamrzovanja vsaj 20 ur prej.



DA68-03194G-09.indb 32 2018. 3. 15. 2:36

## UPRAVLJANJE TEMPERATURE HLADILNIKA




**Priporočena temperatura (hladilnik) : 3 °C (37 °F )**

Pritisnite gumb Fridge (Hladilnik), da nastavite temperaturo hladilnika na želeno vrednost med 1 °C in 7 °C.
Temperatura je privzeto nastavljena na 3 °C in pri vsakem pritisku gumba Fridge (Hladilnik) se temperatura spremeni v spodnjem vrstnem redu, indikator temperature pa prikaže želeno temperaturo.

3 °C — 2 °C — 1 °C — 7 °C
4 °C — 5 °C — 6 °C

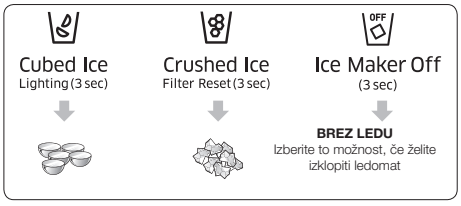
- Temperatura zamrzovalnika ali hladilnika lahko naraste zaradi prepogostega odpiranja vrat ali postavitve velike količine tople ali vroče hrane v aparat.
- V tem primeru lahko digitalni zaslon utripa. Ko se zamrzovalnik in hladilnik vrneta na običajno nastavljeno temperaturo, se utripanje ustavi.
- Če se utripanje nadaljuje, bo morda treba »ponastaviti« hladilnik.
  Poskusite aparat odklopiti, počakati približno 10 minut in nato znova vklopiti napajalni kabel.
- Če se pojavi napaka v komunikaciji med zaslonom in glavnim krmilnikom lahko na zaslonu utripa "PC-er" s piskanjem.
  Če se utripanje nadaljuje dalj časa, se obrnite na servisni center Samsung Electronics.

## UPORABA VODOMATA ZA MRZLO VODO

### Pritisnite ustrezen gumb tipa ledu in izberite želeno doziranje.

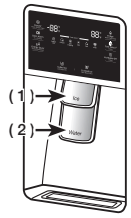
#### Uporaba ročice ledomata (1)

Nežno pritisnite ročico dozirnika ledomata ( 1 ) s kozarcem. Led bo doziran iz dozirnika.
Tip ledu lahko izberete tako, da najprej pritisnete gumb za led v kockah ali zdrobljen led.




#### Uporaba ročice vode (2)

Nežno pritisnite ročico dozirnika vode ( 2 ) s kozarcem.
Voda bo dozirana iz dozirnika.




- Tudi če ročico vode ali ledu pritisnete skoraj istočasno, bo dozirnik deloval le z možnostjo, ki ste jo pritisnili najprej.

- Počakajte 1 sekundo preden odstranite kozarec, da preprečite razlitja.
  Po doziranju ledu ali vode ročice dozirnika ne izvlecite.
  Samodejno se vrne v prvotni položaj.



DA68-03194G-09.indb 33 2018. 3. 15. 2:36

### Skupna uporaba ledomata in vodomata

Da dozirate led in vodo, najprej pritisnite ročico ledomata ( 1 ) za led, nato kozarec premaknite navzdol in za vodo pritisnite ročico vodomata ( 2 ).

## VZDRŽEVANJE POSODE ZA LED

- Posodo/košaro za led očistite z blagim čistilnim sredstvom, dobro splahnite in temeljito posušite. Ne uporabljajte jedkih ali abrazivnih čistil ali topil.
- Led se pripravlja v kockah.
  Če izberete možnost »Crushed« (Zdrobljen), ledomat zdrobi kocke in nastane zdrobljen led.
- Če po uporabi funkcije za zdrobljen led izberete led v kockah, lahko iz ledomata pride majhna količina preostalega zdrobljenega leda.
- Ledene kocke, ki jih ustvari postopek hitre izdelave ledu bodo videti bele, kar pomeni, da so običajno ustvarjene.
- V primeru, da ledu ni, izvlecite posodo za led in pritisnite gumb Test na desni strani ledomata. Glejte spodnjo sliko pod Making Ice (Izdelava ledu).
- Ko je pladenj napolnjen z ledom ali vodo, gumba Test ne pritiskajte neprekinjeno. Lahko bi prišlo do preliva vode ali zastoja ledu v posodi.

## PRIPRAVA LEDU

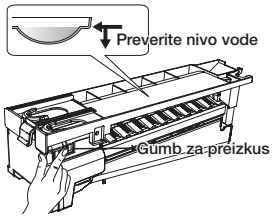
- Da po namestitvi napolnite posodo za led do največje zmogljivosti, izvedite naslednje korake:

1. Hladilnik naj deluje in se ohlaja 24 ur (ali 1 cel dan).
- Čakanje 24 ur bo vašemu ledomatu omogočilo pravilno hlajenje.

2. V kozarec odmerite 4 ali 6 kock ledu.

3. Po 8 in nato 16 urah odmerite poln kozarec ledu.

- Če želite preizkusiti ledomat, pritisnite gumb Test na ledomatu.
  Zaslišali boste zaslišali zvočni signal hladilnika (ding-dong). Po zvočnem signalu gumb Test spustite.
- Samodejno se ponovno sproži zvočni signal, ki vas obvesti, da ledomat deluje pravilno.




PREVIDNO
- Če želite odstraniti ledene kocke brez uporabe vedra za led, ledomat izklopite. (Vendar pa odstranite sprednji pokrov z ledomata.)
  Ledene kocke v ledomatu bi se lahko prelile čez predal.

PREVIDNO
- V posodo za led ne vstavljajte hrane.
  Če shranite hrano v vedro za led, se lahko hrano zatakne v ledomat, medtem ko odpirate/zapirate vrata, kar povzročajo škodo na ledomatu.

PREVIDNO
- Upoštevajte, da se lahko ledene kocke v vedro za ledu prelijejo preko predala pri odstranjevanju vedra za led iz predala. Če je temu tako, se prepričajte, da počistite ledene kocke, ki so se razlile iz predala.

PREVIDNO
- Če pride do izpada električne energije, se lahko ledene kocke stalijo in nato zamrznejo skupaj, ko se napajanje vklopi, kar lahko povzroči okvaro dozirnika.

Da bi preprečili ta problem, po izpadu napajanja izvlecite vedro za led in zavrzite preostali led ali vodo.

- Če boste uporabili ves led naenkrat, morate ponoviti koraka 2 in 3 zgoraj. Vendar pa morate počakati 8 ur pred odmerjanjem prvih 4 do 6 kock ledu. To bo obnoviti ledene kocke in zagotovilo maksimalno izdelavo ledu.



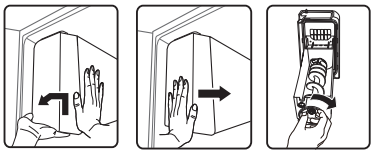
DA68-03194G-09.indb 34 2018. 3. 15. 2:36

## UPORABA FUNKCIJE ICE OFF (IZKLOP LEDU)

Ko izberete Ice Off (Izklop ledu)način, odstranite vse kocke ledu iz vedra.
Če pustite ledene kocke v vedru, lahko ledene kocke zamrznejo skupaj, zaradi česar jih boste težko odstranili.
Za varno odstranitev vedra za led in v izogib poškodbam, primite dno vedra z eno roko in stran vedra z drugo.
Nato vedro za led preprosto dvignite in ga potegnite ven.
Postaviti vedro ledu nazaj tako, ga potisnite naravnost nazaj.

- Če posode za led trdno ne vstavite, se lahko led v posodi stali.

Če se posoda ne prilega, obrnite spiralo za 90 stopinj in poskusite znova (glejte zadnjo sliko na desni spodaj).



PREVIDNO
- Notranjost vedra za led je zelo hladna, ko je hladilnik deluje.
  V posodo za led ne segajte.
- Uporabljajte samo ledomat, s katerim je opremljen hladilnik.
  Dovod vode za ta hladilnik lahko namesti/priključi samo ustrezno usposobljena oseba.
  Priključiti ga je treba samo na dovod pitne vode.
- Za pravilno delovanje ledomata je potreben tlak vode 138 ~ 862 kPa.

## ODHOD NA POČITNICE ...

Če se odpravljate na daljši dopust ali službeno potovanje in ne boste uporabljali vodomata ali ledomata:

- Zaprite vodni ventil.
  V nasprotnem primeru lahko pride do uhajanja vode.
- Odstranite vsa živila in led iz posode za led.
- Izklopite hladilnik.
- Obrišite odvečno vlago v notranjosti in pustite vrata odprta.
  V nasprotnem primeru lahko pride do pojava neprijetnih vonjav in plesni.

## NAVODILA ZA LEDOMAT

Ne vstavljajte prstov, rok ali drugih neprimernih predmetov v žleb ali posodo ledomata.

- Poškodujete lahko sebe ali hladilnik.
  Ne vstavljajte prstov ali drugih predmetov v odprtino vodomata.
- Lahko bi se poškodovali.
  Ledomata ne poskušajte razstavljati.
  Posode za led ne umivajte in nanj ne pršite vode, medtem ko je v hladilniku.
  Za čiščenje posodo odstranite.

PREVIDNO
- Ko vstavite pladenj ledomata, zagotovite, da je pladenj ustrezno na sredini vhoda.
  V nasprotnem primeru se lahko zatakne.

### Fenomen motne vode

- Vse napeljana voda v hladilniku teče skozi alkalni vodni filter.
  V procesu filtriranja se tlak vode, ki teče iz filtra poveča, in voda postane nasičena s kisikom in dušikom.
  Ko v vodi zmanjka zraka, tlak pade in kisik in dušik se prenasitita, kar ima za posledico plinske mehurčke.
  Voda lahko začasno postane meglena ali nejasna zaradi teh kisikovih mehurčkov.
  Po nekaj sekundah se voda zbistri.

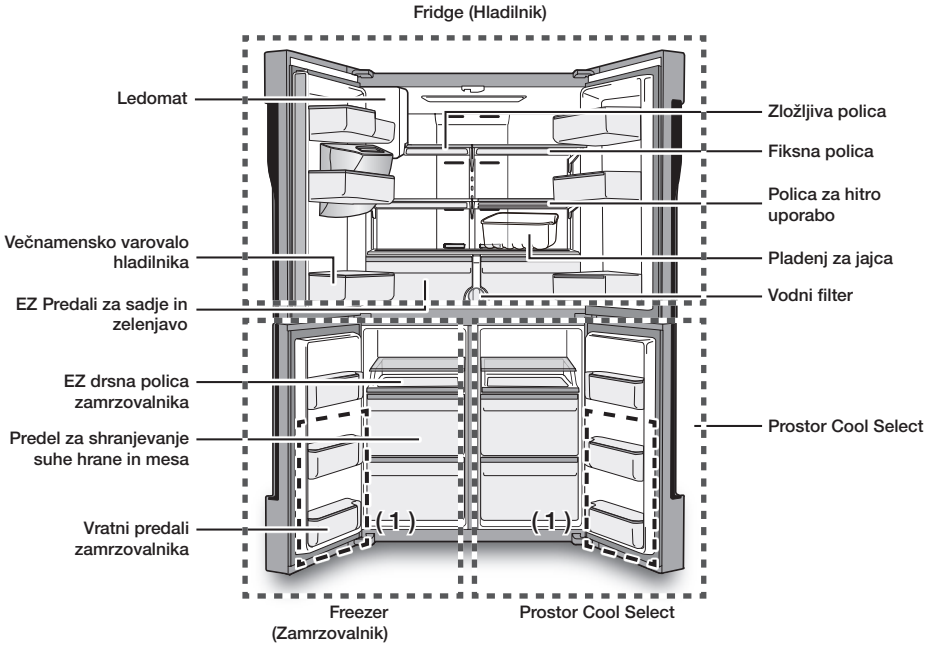




DA68-03194G-09.indb 35 2018. 3. 15. 2:36

## DELI IN FUNKCIJE

S to stranjo se seznanite z deli in funkcijami hladilnika.




Vratna varovala v zamrzovalniku tega modela so razdelki z dvema zvezdicama, razen zgornjega varovala, zato je temperatura v razdelkih z dvema zvezdicama rahlo višja kot v preostanku zamrzovalnega prostora.
(1) je razdelek z dvema zvezdicama.

Ko zaprete vrata, se prepričajte, da je del navpičnega tečaja je v pravilnem položaju, da se izognemo praskanju drugih vrat.
Če jedel navpičnega tečaja obrnjen, ga postavite nazaj v pravilen položaj in nato zaprite vrata.
Občasno se lahko pojavi vlaga na delu navpičnega tečaja.
Ročaj se lahko postopoma zrahlja.
Če se to zgodi, zategnite vijake, ki jih najdete na notranji strani vrat.
Če premočno zaprete ena vrata, se lahko druga vrata odprejo.

Ko odprete vrata, stikalo zaklepa samodejno izklopi motor vijaka in ledomat iz varnostnih razlogov.

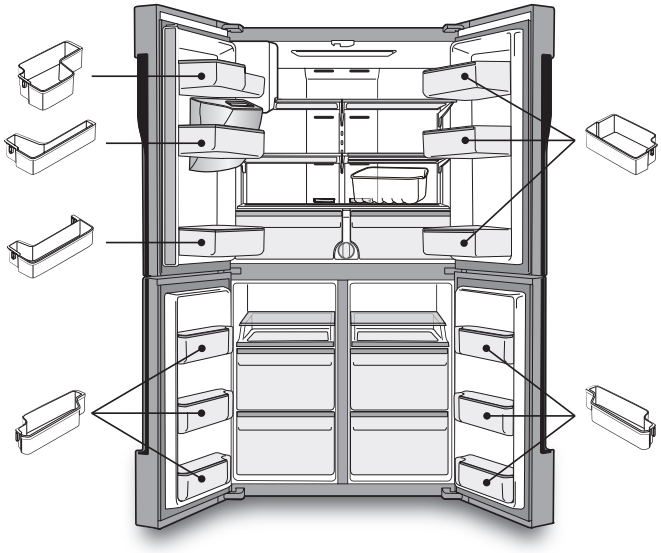
Če se okvarijo notranje ali zunanje LED lučke, stopite v stik s pomočjo strankam Samsung.



DA68-03194G-09.indb 36 2018. 3. 15. 2:36

### Predali na vratih

Hladilnik je lahko odpremljen s predali na vratih različnih vrst in velikosti. Če so predali na vratih hladilnika pakirani ločeno, si oglejte spodnjo sliko, da pravilno namestite predale.
Število predalov na vratih je odvisno od modela.







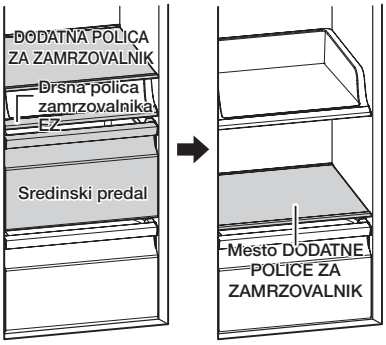
DA68-03194G-09.indb 37 2018. 3. 15. 2:36

## DODATNI DEL – DODATNA POLICA ZA ZAMRZOVALNIK

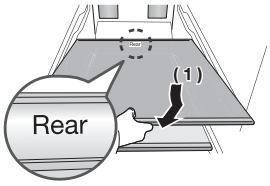
Če želite imeti več prostora, lahko odstranite sredinske predale zamrzovalnika in prostora Cool Select.
Nato med sredinske in spodnje predale zamrzovalnika in prostora Cool Select namestite DODATNO POLICO ZA ZAMRZOVALNIK. To ne vpliva na toplotne in mehanske značilnosti.



DODATNA POLICA ZA ZAMRZOVALNIK




1. Odstranite nalepljen trak na polici.
2. Odstranite sredinski predal, da boste lahko namestili DODATNO POLICO ZA ZAMRZOVALNIK.
3. Vstavite DODATNO POLICO ZA ZAMRZOVALNIK tako, da je oznaka »REAR« obrnjena navzgor.




PREVIDNO

- DODATNO POLICO ZA ZAMRZOVALNIK lahko uporabljate samo na označenem mestu, pri čemer mora biti sredinski predal odstranjen.
- DODATNE POLICE ZA ZAMRZOVALNIK ne nameščajte in uporabljajte na drsni polici zamrzovalnika EZ.
- Da preprečite škodo, ko ne uporabljate DODATNE POLICE ZA ZAMRZOVALNIK, jo hranite na varnem mestu.
- Police ne vstavite obrnjene ali v vzvratni smeri.



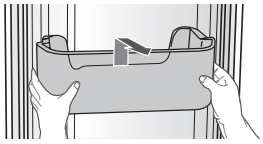
DA68-03194G-09.indb 38 2018. 3. 15. 2:36

## ODSTRANJEVANJE SESTAVNIH DELOV HLADILNIKA

1. Predali v vratih ali varovala
- Odstranjevanje – Predal preprosto dvignite in ga potegnite ven.
- Premeščanje – Zdrsnite ga nad želeno mesto in potisnite navzdol, da se ustavi.

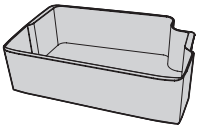
PREVIDNO
- Če predali v vratih niso trdno pritrjeni na vrata, lahko pride do poškodb. Otrokom preprečite dolgo igranje. Ostri robovi predalov lahko povzročijo poškodbe.

- Ne nastavljajte police polne hrane. Hrano najprej odstranite.



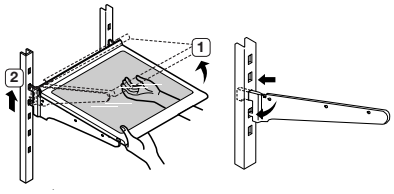
- Metoda odstranjevanja prahu – odstranite varovalo in operite v vodi.

- Če je po uporabi onesnaženo z oljem, operite takoj.



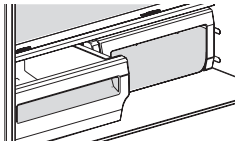
2. Police iz kaljenega stekla
- Odstranjevanje – Nagnite sprednji del police v prikazani smeri ( 1 ) in navpično dvignite ( 2 ). Povlecite polico ven.
- Premeščanje – Nagnite sprednji del police navzgor in vstavite kavlje polic v reže na želeni višini.
  Nato spustite sprednji del police, tako da lahko kavlji padejo v reže.

PREVIDNO
- Police iz kaljenega stekla so težke. Pri odstranjevanju bodite posebej pozorni.




3. Predali za sadje in zelenjavo (EZ Fresh Zone)
- Predal držite z eno roko in ga rahlo dvignite ter izvlecite iz hladilnika.

- Odstranite predale v vratih pred odstranitvijo predala, da preprečite poškodbe predalov v vratih.







DA68-03194G-09.indb 39 2018. 3. 15. 2:36

## ČIŠČENJE HLADILNIKA

⚠ OPOZORILO
- Ne uporabljajte benzena, razredčila, klorida Clorox ali detergenta za čiščenje. Ti lahko poškodujejo površino naprave in povzročijo požar.
- Ko je hladilnik priklopljen, ga ne škropite z vodo, saj lahko pride do električnega udara.

- Pri čiščenju hladilniku sledite naslednjim korakom:

1. Izvlecite napajalni kabel hladilnika.
2. Z vodo rahlo navlažite mehko krpo, ki ne pušča kosmičev ali papirno brisačo.

Za čiščenje hladilnika ne uporabljajte čistil, saj ga lahko razbarvajo ali poškodujejo.

3. Notranjost in zunanjost hladilnika brišite, dokler ni čista in suha.

4. Ponovno priključite napajalni kabel hladilnika.

## MENJAVA NOTRANJIH ŽARNIC

### LED luč zamrzovalnika/hladilnika

- Če je pokrov LED luči onesnažen s tujki, LED luč morda ne bo svetla. Obrišite površino pokrova s čisto suho krpo, da povrnete osvetlitev.

⚠ PREVIDNO
- Ne razstavljajte ali zamenjujte lučk LED. Če je treba zamenjati lučko LED, se obrnite na Samsungov servisni center ali pooblaščenega prodajalca Samsungovih izdelkov.

Če boste LED luč poskušali zamenjati sami, se lahko izpostavite nevarnosti električnega udara ali resnih osebnih poškodb.



DA68-03194G-09.indb 40 2018. 3. 15. 2:36

# Odpravljanje težav

| TEŽAVA | REŠITEV |
|---|---|
| **Hladilnik sploh ne deluje ali pa preslabo hladi.** | • Preverite, ali je napajalni vtič pravilno priključen.<br>• Preverite, ali je nastavljena temperatura na digitalnem prikazu višja kot notranja temperatura zamrzovalnika ali hladilnika.<br>Če je, temperaturo zamrzovalnika ali hladilnika znižajte.<br>• Ali je hladilnik izpostavljen neposredni sončni svetlobi oziroma nameščen preblizu izvora toplote?<br>Če je, ohlajanje morda ne bo zadostno.<br>Postavite na mesto, kjer ni neposredne sončne svetlobe in ne v bližini virov toplote.<br>• Ali je zadnji del hladilnika preblizu stene, kar preprečuje primerno prezračevanje? Če je, ohlajanje morda ne bo zadostno.<br>Ohranite zadostni razmik od stene.<br>• Ali je v hladilniku preveč hrane, tako da hrana blokira prezračevalne odprtine?<br>Da ohranite ustrezno temperaturo hladilnika, ga ne prenapolnite. |
| **Hrana v hladilniku je zmrznjena.** | • Preverite, ali je nastavljena temperatura na digitalnem prikazu prenizka.<br>Če je tako, povišajte temperaturo v notranjosti hladilnika.<br>• Ali je temperatura v prostoru prenizka? Nastavljanje višje temperature hladilnika.<br>• Ste v najhladnejši del hladilnika ali blizu prezračevalne odprtine shranili živila z visoko vsebnostjo vode?<br>Poskusite premakniti te stvari na druge police hladilnika in jih ne shranjujte v hladnejših predelih ali predalih. |
| **Aparat oddaja nenavaden hrup ali zvok.** | • Preverite, ali je hladilnik vodoraven in stabilen.<br>• Ali je zadnji del hladilnika preblizu stene, kar preprečuje primerno prezračevanje?<br>• Ali vam je kaj padlo za oziroma pod hladilnik?<br>• Iz notranjosti hladilnika je mogoče slišati »tiktakajoči« zvok, to je običajno.<br>To se zgodi zato, ker se posamični deli raztezajo in krčijo zaradi sprememb temperature v notranjosti hladilnika.<br>• Če se iz hladilnika sliši zvok udarjanja, je to običajno.<br>Zvok povzroča kompresor, ki deluje z veliko zmogljivostjo. |
| **Območje tesnjenja vrat omare naprave je vroče in pojavlja se kondenzacije.** | • Nekaj toplote je običajen pojav, ker so v delu z navpičnimi tečaji nameščeni protikondenzacijski elementi za preprečevanje kondenzacije.<br>• Ali so vrata hladilnika priprta?<br>Do kondenzacije lahko pride, če pustite vrata dlje časa odprta. |
| **Ledomat ne proizvaja ledu.** | • Pri prvi namestitvi bo morda trajalo dlje za izdelavo ledu, če hladilnik ni dovolj ohlajen.<br>• Ali je cev za vodo priključena in zaporni ventil odprt?<br>• Ali ste ročno izklopili funkcijo za pripravo ledu?<br>• Preverite, pravilno namestitev filtra.<br>Če ni pravilno nameščen, funkcija ledomata morda ne bo delovala. |





DA68-03194G-09.indb 41 2018. 3. 15. 2:36

| TEŽAVA | REŠITEV |
|---|---|
| **V hladilniku je mogoče slišati brbotanje vode.** | • To je običajen pojav.<br>Brbotanje povzroča hladilna tekočina, ki kroži po hladilniku. |
| **V hladilniku so neprijetne vonjave.** | • Preverite za pokvarjeno hrano.<br>• Živila z močnimi vonjem (na primer ribe), morate tesno zapreti.<br>• Zamrzovalnik redno čistite in zavrzite pokvarjeno ali sumljivo hrano. |
| **Na stenah zamrzovalnika se je pojavilo ivje.** | • Ali je odprtina za zrak zamašena?<br>Odstranite morebitne ovire, ki preprečujejo neovirano kroženje zraka.<br>• Med shranjeno hrano naj bo dovolj prostora, tako da je omogočeno učinkovito kroženje zraka.<br>• Ali je predal zamrzovalnika pravilno zaprt? |
| **Dozirnik vode ne deluje.** | • Ali je cev za vodo priključena in zaporni ventil odprt?<br>• Ali je dovodna vodna cev stisnjena ali zavita?<br>• Prepričajte se, da so cevi proste in brez ovir.<br>• Je posoda z vodo zamrznjena, ker je temperatura v zamrzovalniku prenizka?<br>Na digitalnem prikazu poskusite izbrati višjo temperaturo.<br>• Preverite, pravilno namestitev filtra.<br>Če ni pravilno nameščen, dozirnik vode morda ne bo deloval. |
| **Sistem samodejnega zapiranja ne deluje z vrat zamrzovalnika.** | • Sta levi in desni del vrat neuravnotežena?<br>• Nežno 1 ali 2-krat odprite in zaprite vrata.<br>Ko boste to storili, bo samodejni sistem zapiranja običajno znova pravilno deloval.<br>• Poskušajte vrata odpirati nežno, da preprečite neizravnavo desne in leve polovice vrat. |
| **Kondenzacija ali vodne kapljice lahko nastanejo na navpičnem oknu in okolici ipd.** | • Kondenzacija ali vodne kapljice lahko nastanejo, če je med delovanjem hladilnika vlaga prevelika.<br>• Če se na navpičnem oknu in okolici ipd. pojavi kondenzacija ali vodne kapljice, po odstranitvi kondenzacije izklopite način Energy Saver (Varčevanje z energijo). |



DA68-03194G-09.indb 42 2018. 3. 15. 2:36

# Bележка

## Mejne temperature okolice

Ta hladilnik je zasnovan za delovanje pri temperaturah okolice, določenih s temperaturnim razredom, ki je naveden na ploščici s podatki.

| Razred | Simbol | Temperaturno območje okolice (°C) | |
|---|---|---|---|
| | | IEC 62552 (ISO 15502) | ISO 8561 |
| Razširjeni zmerni | SN | +10 do +32 | +10 do +32 |
| Zmerni | N | +16 do +32 | +16 do +32 |
| Subtropski | ST | +16 do +38 | +18 do +38 |
| Tropski | T | +16 do +43 | +18 do +43 |

Na notranjo temperaturo lahko vplivajo dejavniki, kot so mesto namestitve hladilnika/zamrzovalnika, temperatura okolice in pogostost odpiranja vrat.
Temperaturo ustrezno prilagodite glede na te dejavnike.

***Ustrezno odstranjevanje tega izdelka***
***(odpadna električna in elektronska oprema)***

**Slovenščina**



***(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)***

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

Kontakt s Samsungom
V kolikor imate vprašanje ali komentar v zvezi s Samsung proizvodom, prosimo, da vzpostavite kontakt s Samsung klicnim centrom.

Samsung Electronics Adriatic (SEAD Business Unit),
Ljubljana Branch Office, Letališka cesta 29a, 1000 Ljubljana, Slovenia
080 697 267 (brezplačna številka)
www.samsung.com/si/support



DA68-03194G-09.indb 44 2018. 3. 15. 2:36